



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

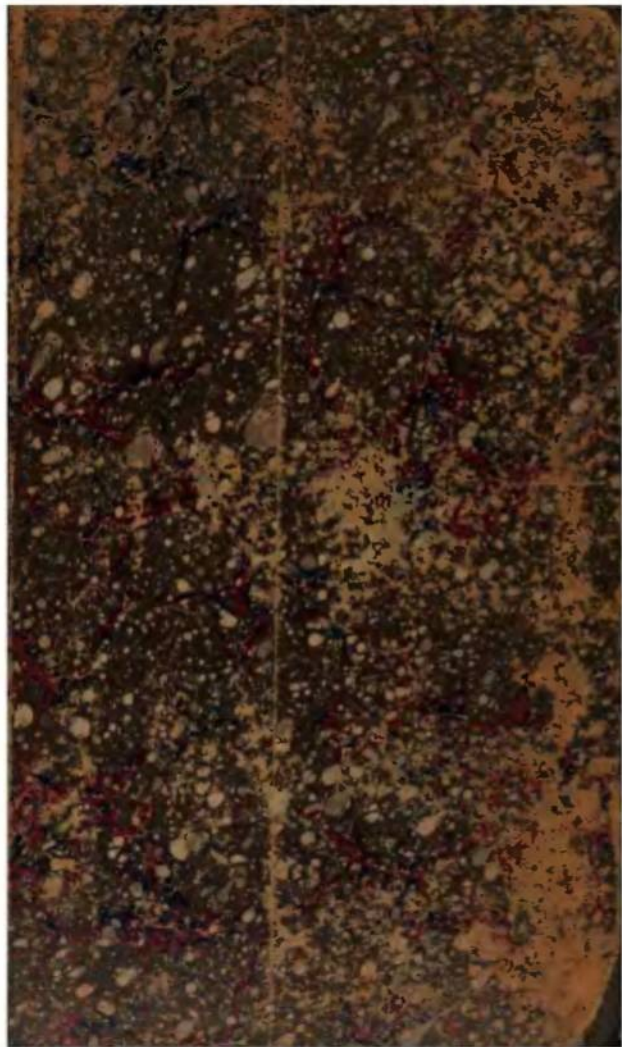
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

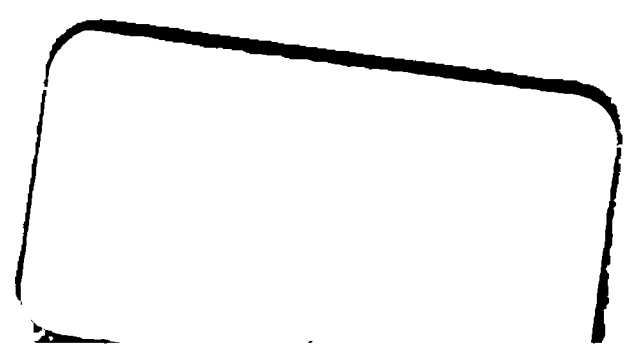
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at

<http://books.google.com/>





2098: cl. 177



486-125-

125-

DICCIONARIO

GEOGRÁFICO ESTADÍSTICO NACIONAL ARGENTINO

115.

DICCIONARIO GEOGRÁFICO ESTADÍSTICO NACIONAL ARGENTINO

POR

MARIANO FELIPE PAZ SOLDAN

Miembro correspondiente de la Real Sociedad Geográfica de Londres—de la de Lisboa—de la de Lyon en Francia
—de la de Hamburgo, en México—del Instituto Geográfico Argentino—de la Sociedad de Estadística
de Filadelfia—Profesor de Historia y Geografía de América, y en particular Argentina,
en el Colegio Nacional de la Capital—Ex-Ministro de Estado en el Perú,
en los ramos de Justicia, Culto, Instrucción Pública y Desamortización.
—Director General de Obras Públicas.



BUENOS AIRES
FÉLIX LAJOUANE, EDITOR
LIBRAIRIE GÉNÉRALE
51—CALLE DEL PERU—53
—
1885



PRÓLOGO

Huyendo de la persecucion de los enemigos de mi patria, llegué á Buenos Aires, en donde me han dado hospitalaria acogida, desde el Jefe del Estado hasta los mas modestos ciudadanos: todos me han colmado de distinciones y favores.

Nombrado profesor del Colegio Nacional, deseaba, no obstante, dejar en este país feliz, un recuerdo de mi permanencia, un gaje de gratitud, algun trabajo de positiva utilidad, y concebí el proyecto de escribir el *Diccionario Geográfico Estadístico Argentino*. Adelantado ya el trabajo comuniqué mi proyecto al distinguido Teniente General D. Julio A. Roca, Presidente de la República, por conducto del ilustrado Dr. D. Amancio Alcorta; como fué aceptado mi ofrecimiento, le dí, por escrito, las gracias, y me honró con la contestacion siguiente:

« Presidente de la República, Enero 6 de 1884.—Distinguido Señor y amigo: Me ha dado un placer con su atenta de hoy, y siento que haya V. venido en momentos de ocupacion Se ha hecho justicia á sus méritos, y he aprovechado la indicacion del Dr. Alcorta, encomendando á V. una obra digna de su ilustracion y competencia. —Saluda á V. su afmo. servidor—JULIO A. ROCA ».

Desde el dia en que recibí esta honrosísima carta, me contraje exclusivamente á continuar el Diccionario, ya principiado desde seis meses ántes. Para aumentar mis horas de trabajo, renuncié las Cátedras que desempeñaba en el Colegio Nacional; y, despues de 14 meses de constancia, terminé el manuscrito que presenté al muy digno é ilustrado Señor Ministro del Interior Dr. D. Bernardo de Irigoyen, con la siguiente comunicacion:

« Buenos Aires, Julio 16 de 1884.

Señor Ministro del Interior Dr. D. Bernardo de Irigoyen.

Deseaba dejar un recuerdo de mi permanencia en esta hospitalaria República, escribiendo una obra que fuese útil y necesaria: y como no hay ningun Diccionario Geográfico y Estadístico de la República, en el cual se recapitulen las muchas obras que se han impreso en épocas antiguas y modernas, concebí el proyecto de escribir el DICCIONARIO GEOGRÁFICO Y ESTADÍSTICO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA. El Exmo. Sr. Presidente de la República tuvo conocimiento de mi deseo, y satisfaciéndolo, me encomendó tan importante trabajo. Para consagrarme á él, dejé las Cátedras que desempeñaba en el Colegio Nacional de esta Capital: y tengo la satisfacción de decir á V. E., para que se digne ponerlo en conocimiento del Exmo. Sr. Presidente de la República, que ya he concluido, en borrador, la *Primera Parte* de mi obra, que comprende los TERRITORIOS NACIONALES, Puertos, Rios, y otros lugares tambien Nacionales, ó que cuando ménos son comunes á varias Provincias.

Aun cuando en el Discurso Preliminar del Diccionario * explico el plan de mi obra, asi como lo que se refiere á la nomenclatura, y ortografía geográfica, etimología, y otros puntos esenciales en esta clase de obras, creo conveniente dar á V. E. alguna idea acerca de esto.

En cuanto al plan, pensé de pronto hacer *Diccionarios* especiales de cada una de las Provincias y Territorios de la República. Tenía muy avanzado el trabajo de la Provincia de Buenos Aires, que ocupa el primer lugar en el orden alfabético de las que comprende la Nacion, pero pronto me convencí de que, por el mismo sistema político que ella tiene, era mejor dividir el Diccionario Geográfico en DOS PARTES. La Primera de los Territorios Nacionales; y la Segunda de las Provincias. Esta division tiene tambien la ventaja de dar á conocer los ricos y extensos territorios que, hace poco, estuvieron ocupados por los indios

* La desgracia que me ha sobrevenido con la grave enfermedad de mi hijo único, me obliga á regresar á Lima precipitadamente. Por esa razon mi espíritu no se halla en capacidad, ni tengo tiempo bastante para corregir debidamente el borrador del *Discurso preliminar* que tenia preparado, y me he visto en la necesidad de suprimir, confiando en que Dios me devuelva la tranquilidad perdida en estos amargos días; ese Discurso precedera al *Diccionario Geográfico Estadístico de las Provincias Argentinas*, que espero concluir en mi patria.

salvajes, y que por lo mismo no son bien conocidos en el extranjero.

El Diccionario Geográfico Argentino constará pues de dos partes: La PRIMERA contendrá todo lo que es Territorio Nacional, ó lo que por su naturaleza debe ser considerado tal, geográficamente, como los grandes rios y cordilleras, puertos, bahias, cabos, &c. La SEGUNDA parte comprenderá las poblaciones y demas lugares de las Provincias, indistintamente, y sin otro orden que el alfabético, indicando la Provincia y Departamento á que pertenezcan.

La *Primera Parte*, que ya he dicho la tengo concluida, en borrador; contiene mas de cinco mil nombres de pueblos, rios, lagos, cerros, puertos, bahias, cabos, y otros lugares por insignificantes que parezcan, citados en los libros, cuadernos y numerosas publicaciones que he consultado. Indico la situacion geográfica de cada lugar, sus condiciones físicas, datos estadísticos, y cuanto conviene para darlo á conocer, con la etimologia Guaraní, Araucana, Quechua, ó Aymará, segun sea su origen.

Aunque algunos intentaron escribir el *Diccionario Geográfico Argentino*, solo publicaron una entrega, y no tuvieron la felicidad de concluirlo; considero pues mi obra como la primera que existe en esta clase: por esto creo necesario revestirla de toda autoridad para que merezca crédito. Con tal objeto, pongo al pié de cada lugar ó artículo, el nombre del autor ó de la obra en que he tomado los datos; lo que tambien servirá de guia á los que deseen estudiar los detalles, que no deben consignarse en un Diccionario.

Bien conozco y comprendo, por la experiencia que tengo en esta clase de obras, que el trabajo es árduo y difícil; pero con constancia y laboriosidad, todo lo venceré: mucho mas teniendo el apoyo del Gobierno de que V. E. forma parte, y las muchas y eruditas obras publicadas en esta Nacion y en el extranjero. Como APÉNDICE pondré el catálogo de estas obras, y tambien un breve compendio de las lenguas Guaraní, Araucana, Quechua y Aymará, con el Vocabulario de palabras indígenas usadas en este Diccionario. ¹

Antes de poner en limpio la Primera parte del Diccionario, y sin perjuicio de continuar mi trabajo, hasta darle fin, deseo saber lo que V. E. acuerde con el Exmo. Sr. Presidente de la República, acerca de la publicacion de la Primera parte, ya concluida: debiendo advertir

¹ Debido á la extension de este Vocabulario, me he decidido á formar de él un volumen por separado, que aumentaria, de otro modo, considerablemente el volumen del Diccionario Geográfico.

que ésta formará un volúmen de 500 páginas, cuando ménos, cuarto mayor.

Soy de V. S. atento servidor.

M. FELIPE PAZ SOLDAN.

Mi trabajo fué acogido por el Gobierno con favor y benevolencia, al extremo de solicitar del Congreso Nacional autorizacion para los gastos de impresion, elevando un Mensaje en el que habla primero sobre la conveniencia de imprimir las Memorias descriptivas de algunas Provincias, « porque ellas contienen datos interesantes sobre los elementos de progreso peculiares de cada Provincia ». En lo relativo al Diccionario se expresó en estos términos: « Perseverando en esos propósitos, el P. E. , aceptó el ofrecimiento del distinguido ciudadano Peruano Dr. D. Mariano Felipe Paz Soldan, quien deseando corresponder á las merecidas atenciones de nuestros compatriotas, con un libro digno de su reputacion, ha puesto á disposicion del Gobierno, el Diccionario Geográfico Estadístico de la República, que prepara, y del que ha terminado ya la parte que comprende los *Territorios Nacionales*.

« Esta obra reasumirá las informaciones que existen sobre nuestro país en distintas publicaciones, muchas de ellas agotadas; y es de esperar que hará conocer en sus detalles la poblacion, producciones, riqueza y demás datos estadísticos referentes á cualquier punto de los Territorios.

« El Doctor Paz Soldan ha desempeñado altos puestos públicos, y es conocido como publicista laborioso é ilustrado, por obras de importancia, entre las que debe mencionarse el *Diccionario Geográfico Estadístico del Perú*.

« En posesion de estos antecedentes el P. E. confía en que esa obra será completa, y espera del Honorable Congreso la sancion del proyecto de ley que somete á su consideracion, autorizando la inversion de la suma de diez mil pesos en la publicacion del Diccionario y de las Memorias descriptivas que quedan expresadas.

Dios guarde á V. H.

JULIO A. ROCA.

Bernardo de Irigoyen.

Discutido en el Senado el Proyecto de ley del Ejecutivo, fué aprobado por unanimidad: luego pasó á la Cámara de Diputados. La parte referente á la impresion de las Memorias descriptivas dió origen á discusion, resultando sin aprobacion el inciso 1° del art. 2°.

Respecto al Diccionario Geográfico, tomaron la palabra varios Sres. Diputados: el Señor Calvo dijo: « Voy á votar en favor del inciso 2°, del art. 1°, que se refiere á la publicacion del *Diccionario Geográfico Estadístico Argentino*, porque conozco el trabajo de que se trata y los antecedentes del autor.

« El Doctor Paz Soldan fué el autor del *Diccionario Geográfico Estadístico del Perú*, que es una obra excelente, y he tenido el honor de ver y examinar todos los trabajos que ha hecho sobre la República Argentina, que son sumamente complicados; puesto que en ellos se encuentra desde las costas y bahias, hasta las pequeñas aldeas territoriales &, y por lo tanto, es una obra de mérito.

« Puede decirse, con verdad, que no habrá un libro mas completo sobre esta materia, que el que está preparando el Doctor Mariano Felipe Paz Soldan. Por esta razon, pido á la Cámara que sancione el inciso 2° de este artículo. » El Señor Calvo agregó despues: « Debo declarar que el Doctor Don Mariano Felipe Paz Soldan no percibe un solo medio por su trabajo: va á recibir un número de ejemplares únicamente. Es un hombre que hace gratuitamente su trabajo ». Pregunta en seguida el Diputado Malbran quién es el autor. El Señor Dávila responde: « es un distinguido abogado » y agrega el Señor Calvo: « Es una distinguidísima persona emigrada del Perú, que ha consagrado todo su tiempo á servir á la República Argentina, porque ha hecho una porcion de publicaciones sumamente útiles ».

La prensa apoyó la opinion del Gobierno y del Congreso.

He transcrito lo anterior, no por mera vanidad sino para manifestar mi gratitud á todos cuantos me han alentado en mi trabajo, y hacer público mi agradecimiento al Exmo. Señor Presidente de la República General Roca, á su distinguido Ministro Señor Bernardo de Irigoyen y á los miembros del Congreso Nacional, bajo cuyo amparo hoy vé la luz pública el fruto de mis diarios y continuos desvelos, durante mas de dos años.

He estudiado casi todos los libros y folletos que se mencionan en el Catálogo que va como *Apéndice*, con el título de BIBLIOTECA GEOGRÁFICA ARGENTINA, y su extracto, comentado y comprobado, forma el *Diccionario* que hoy tengo el honor de presentar al público Argentino;

por consiguiente, la autoridad de mi Diccionario es la de los autores que cito; si éstos erraron, de ellos será la responsabilidad; y si acertaron, también les tocará la gloria y el honor.

He considerado necesario agregar seis mapas, uno general de la República y los otros de las nuevas Gobernaciones creadas en los llamados ántes Territorios Nacionales. Estos mapas los he formado en vista de los mejores datos que en esa fecha se conocían.

Si los Argentinos reciben mi libro con la benevolencia que tuvieron para conmigo al desembarcar en estas playas hospitalarias, y que nunca ha cesado de consolarme en los momentos mas angustiados de mi vida, quedaré plenamente recompensado y satisfecho. Si por el contrario, no soy feliz en esto, pienso que habré hecho todo lo posible por manifestar mi sincera gratitud; y repetiré las palabras de otro escritor de Geografía Argentina: « Consideraría ampliamente recompensados mis esfuerzos si el que recorriese estas páginas dijere: *esta es una obra de buena fé*; y al estudiarla repitiese: *es una obra de conciencia y de trabajo*: «veniam petimus, damusque invicem».

Dos palabras mas para concluir: El origen y el fin ó término de este Diccionario me recordará siempre dos épocas inolvidables de mi vida. Principié mi trabajo á consecuencia de una persecucion política, y lo termino en momentos en que mi corazón está dilacerado por el mas vivo dolor que puede sufrir un padre al ver que su hijo amado es víctima de una cruel enfermedad . . . Quiera el cielo darme fuerzas para resistir tan profundo dolor!

Termino las líneas anteriores, el 9 de Diciembre, día de glorioso y consolador recuerdo para todo Peruano y para toda nuestra América, porque en él se consiguió el espléndido triunfo en los campos de Ayacucho, sellando para siempre la Independencia del Continente Americano.

Buenos Aires, Diciembre 9 de 1885.

MARIANO FELIPE PAZ SOLDAN.

ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES

No siéndome posible publicar, por ahora, el *Discurso Preliminar*, creo que las siguientes *Advertencias* llenarán en gran parte este vacío.

En una obra tan compleja como un *Diccionario Geográfico Estadístico*, y en parte *Etimológico*, he necesitado seguir un método fijo y constante, que debe conocerse, para juzgar mi obra y para consultarla ó estudiarla.

1º Ante todo, soy lacónico, sin suprimir lo indispensable; de este modo el *Diccionario* es ménos voluminoso y contiene mayor número de datos.

Omito discusiones sobre el mérito ó demérito de las obras que me han servido de guía, para evitar cuestiones ajenas de mi propósito.

2º Pocos son los lugares que describo de un modo detallado, tanto porque no encontré datos bastante claros, cuanto porque he dudado, á veces, de su exactitud.

3º Como la Ortografía Geográfica Argentina no está bien determinada, resulta que algunos nombres están escritos de varios modos, por un mismo autor, al extremo de no poder decir cual es el verdadero, porque ni la etimología dá idea: salvo esta dificultad poniendo en el *Diccionario*, en su respectivo lugar alfabético, los distintos modos como aparecen escritos en las obras que cito; y en la palabra que encuentro mas exacta, hago la descripción ó doy noticias del lugar; de este modo se podrá encontrar, de cualquier manera que se busque, el nombre del lugar.

4º Cuando no se encuentre, de pronto, el nombre con la ortografía que se crée, sobre todo, en las primeras dos letras, entónces debe buscarse en sus letras equivalentes, leyendo las ADVERTENCIAS que están al principiar cada letra de este *Diccionario*.

Si el nombre del lugar es compuesto de dos ó mas palabras, y no se encuentra en la primera, búsquese en la segunda palabra ó en la tercera.

5º He aceptado las distancias indicadas por los autores, sin atreverme á corregirlas, porque he dudado de la unidad de medida, que es muy varia. Lo mismo digo respecto á la superficie de las Provincias ó lugares, á su población y otros datos estadísticos.

6º En cuanto á etimologías, me he limitado exclusivamente, á buscar en los Diccionarios respectivos, las palabras que mas se asemejan á la del lugar á que me refiero. Cuando la palabra es compuesta, ó la creo así, he puesto el significado de cada una, dejando al discreto y erudito lector su libre juicio.

En la etimología de algunos lugares, rios, etc., me he apartado, por completo, de la de algunos autores Argentinos; porque las encuentro muy disconformes, comparándolas con las de los Diccionarios, Gramáticas y con la onomatopeya.

En la República Argentina, como en todas las Naciones, hay palabras esen-

cialmente neológicas y cuyo significado he cuidado de explicar en sus respectivos lugares.

7° Cuando he encontrado contradicción en los datos estadísticos, aunque sean oficiales, he adoptado los documentos de las oficinas ó reparticiones principales.

8° Todas las latitudes son al Sud, y las longitudes al Oeste del Meridiano de Greenwich; pero como la mayor parte de los trabajos geográficos hechos en la República se refieren al Meridiano de Buenos Aires, y algunos á otros Meridianos, creo conveniente poner en seguida las longitudes exactas de los distintos Meridianos con el de Greenwich; y son:

Buenos Aires 58° 22' 19" 25'''

Isla de Fierro 17° 36' 28" 45'''

París (al Este) 2° 20' 9" 45'''

Córdoba 64° 10' 20" 35'''

Washintong 72° 2' 48"

Montevideo 56° 12' 18" 25'''

Santiago de Chile 70° 38' 26"

Cádiz (al Este) 6° 17'

9° Todas las alturas son en metros sobre el nivel del mar, cuando no se indica lo contrario.

Los grados del Termómetro son centígrados: los del Barómetro son milímetros.

DICCIONARIO

GEOGRÁFICO ESTADÍSTICO

ARGENTINO

A

Aayon ó Tapel—Rio—Chubut—Considerado ántes como origen del rio Desado. Nace en la Cordillera Real, recibe las aguas del Senguel, cerca de su origen, y sigue su curso casi de O. á E. hasta unirse con el Genué, como en los 45° 50' lat. y 69° 55' long.

Moyano (313) p. 20.

Abanenda—(Altura de las habas. Pampa)—Paso, portezuelo ó abra—Neuquen—En los cerritos que median entre los arroyos de Trabuncurá y Coñipille. Este paso es el mas alto de los que se encuentran desde el Neuquen.

Uriburu (445) p. 305—Host (208) I. p. 17.

Abatiteguy—Arroyo—Misiones—Viene del Paraguay y tributa sus aguas al Paraná. Frente á su boca y en la orilla de la costa Argentina, se vé una piedra parada, que parece puesta de intento.

Peyret (363) p. 173.

Abra de Catriel—Llanura—Pampa—Cerca de las orillas del rio Colorado, á 4 leg. de la laguna La Tormenta. Es un

ancho y esplayado espacio, rodeado de lomas por el S., y el rio Colorado por el N.; y por todas partes cubierto de rico pasto y leña.

Olascoaga (335) p. 165.

Abra de la China Muerta—Véase China Muerta.

Abra de la Última Esperanza—Lugar—Santa Cruz—Por sus inmediaciones nace el Rio Gallegos. Está en los 51° 35' lat. y 72° 40' long. La planicie basáltica que se extiende al E. del Lago Argentino, está interrumpida ó cruzada de distancia en distancia por profundas quebradas que terminan bruscamente en la llamada Abra de la Última Esperanza.

Moreno (300) p. 435 y 450 — Lista (258) p. 39.

Abrigo—(Del)—Isla—Entre-Rios—En el Rio Uruguay, frente á la entrada del puerto de Gualeguaychú; su mayor extension es de N. E. á S. O. y tiene como 2,000 mt. de largo por 500 de ancho.

Feilberg (153) p. 161.

Acacia — Arroyo—Formosa—Es un desagüe de los bañados que se hallan al N. E. del Bermejo; dista 43,772 mt. del Paso de los Guaycurúes y 25,397 del Carbon.

Araoz (26 a) p. 102, 119 y 167.

Acampamento de los cobardes — Chaco — Nombre dado por el Gobernador Matorras al llamado Tren de Espinosa, porque en ese lugar se le separó parte de su gente.

Matorras (276) VII, p. 12 y 13.

Acaraguay — (*Acaro-huay* — lugar que asombra—Aymará)—Rio—Misiones—Tributario del Uruguay por la derecha, al N. del Chimiray. Baja de la Cordillera ó Sierras de Misiones, y corre de N. á S. Sirve, en parte, de límite á los Depts. de Monteagudo y San Javier, del Territorio ó Gobernación de Misiones, segun decreto de Marzo 16 de 1882.

Lista (254) p. 34 y 35.

Acarron ó Accaron — Bahía—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Llamada Berkeley en las cartas inglesas. Se interna como 20 millas de la costa y su entrada mide 6 millas de ancho, entre la punta del Águila y la Isleta de Hay. Está en el extremo mas oriental de la Isla de la Soledad.

Greenhow (190.)

Acertado — (El) — Arroyo—Chubut—En la region del golfo de San Jorge. Se pierde mucho ántes de llegar á la costa.

Roa (402) p. 70.

Acollaradas — (Las) — Lagunas — Córdoba—Situadas en la region del Chadi Leuvú: son dos, y se comunican por un canal; están rodeadas de monte. Considero estas lagunas, en este Diccionario, porque en algunos lugares de la Pampa me refiero á ellas para determinar las distancias.

Racedo (385) p. 112 y 114.

Aconcagua — Arroyo — Misiones — Tributario del rio Uruguay, por la derecha, segun Peyret; parece que es el llamado Acaraguay.

Peyret (364) p. 264.

Aconcagua — Volcan extinguido — En la Cordillera Occidental ó Real; notable por su elevacion sobre el mar, que segun Pissis es de 6,834 mt. de altura (lo que dudo): está situado en los 32° 39' 42" lat. y 70° 1' 54" long. al O. de la ciudad de Mendoza. Debe ser uno de los límites con la República de Chile. Al pié de este volcan hay un camino para Chile, que por muchos años fué el mas seguro y frecuentado; pues se construyeron casuchas de ladrillo en los lugares de Cuebas, Paramillo, los Puquios y las Vacas, el año de 1780: distancia de Santiago, ¿Sta. Rosa? á Mendoza, 71 leg.

El año de 1790 se calculó que pasaron por este camino mas de 20,000 mulas.

Gay (182) p. 445.

Aconquija — Sierras ó Cordilleras—Prov. de Catamarca, en el límite con la de Tucuman—Forman parte del sistema orográfico mas Oriental de la República Argentina; corren casi de N. á S. entre los 26° 20' hasta los 27° 20' lat., y como entre los 65° 40' hasta los 66° longt. Su cumbre mas elevada está á 5,400 mt. La naturaleza geológica de estas Sierras, y otros datos, pueden consultarse en la obra del Sr. Burmeister, N.º 69. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Acqui — Cerro—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. El capitan Bove no dá ningun dato.

Bove (60) p. 29.

Acuña — (Teniente) — Fortin — Buenos Aires—Fué construido á 2,861 mt. del fortin Avellaneda y á 4,503 mt. del de Peribebuy.

Alsina (11) p. 46.

Acha — (Médano de)—Médano—Chaco—A 7 leg. del Chañar y 7 de Mula Colorada; el fortin que se construyó tenia el mismo nombre.

Paunero (349.)

Achihueno — Paso — Neuquen — En la Cordillera que conduce á Chillan. Los pasos de la Cordillera se llamaban

antes *boquetes*. Parece que este paso es el llamado Paso de la Laguna.

Angelis (22) p. 232.

Achi-Leuvú—Arroyo—Neuquen—Al S. de la Laguna de Epú Lauquen, á la cual tributa sus aguas: es el mayor de los arroyos que entran en esa laguna.

Villegas (467) p. 108.

Achi-Nieleu—Arroyo—Neuquen—Entra en la laguna de Huichú-Lauquen; el color de sus aguas es oscuro; forma contraste con la verdura de los montes y campos circunvecinos.

Villegas (467) p. 107 y 108.

Achi-Nieleu—Paso—Neuquen—En el camino de Mayin-Mapú á Huichú-Lauquen, media legua ántes del arroyo del mismo nombre. Es montuoso; su suelo está cubierto de erupciones volcánicas, y presenta el aspecto de grandes cataclismos.

Villegas (467) p. 107.

Achó ó Achol ó Aichol—(*Achoc*: interjección del que recuerda lo que había olvidado. *Acco*: arena. Quechua.) Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio por la derecha. Corre de S. á N.

Villegas (467) p. 56—Lagos (231) p. 404.

Agria—(La)—Laguna—Neuquen—Situada en la Cordillera Real, á 1,800 mt. sobre el mar: su forma es la de una herradura; se interna por el N. en las montañas y forma una ensenada. Su extremidad Oriental se estrecha notablemente. Desagua por el N. dando origen al Rio Agrio. También la llaman Cabiguá.

Villegas (467) p. 67.

Agrio—(Llamado por los indios Macú-Leuvú)—Rio—Neuquen—Nace en la Cordillera de Trolope, como 8 leg. al O. de Ñorquin, de la laguna Agria ó Alumine: su rumbo es al E. y su curso es de 40 á 45 leg. Tributa sus aguas al Neuquen en los 38° 20' 10'' lat. y 69° 75' 15'' long., á 553 mt. de altura, frente al Cerro de Chihuicho ó Chihuio; tiene varios tributarios. Puede ser navegado durante su creciente, por botes y chalupas, cerca

de la confluencia con el Quentuco. Antes de llegar á Cudihué varia su rumbo al N. hasta su confluencia. Al principio solo tiene 5 mt. de ancho. Su agua acidulada es considerada como excelente remedio para las enfermedades escrofulosas.

El Rio Agrio está llamado á prestar grandes elementos de prosperidad al territorio que recorre, porque de él pueden sacarse fácilmente canales de regadío.

Villegas (467) p. 53, 56, 63, 68, 93 y 189—(464) p. 8, 20, 56 y 78—Olascoaga (335) p. 187. (334) p. 49—Uriburu (445) p. 308—Host (208) I. p. 12.

Aguada de los Loros—Rio Negro—Algunos llaman así á una quebrada situada al S. O. del Cabo Dos Hermanas, de la Bahía Rosas y 35 millas al E., $\frac{1}{4}$ al S. E. de San Antonio. Hay agua buena y cristalina, abriendo pozos á poca profundidad. En las cartas inglesas se le da el nombre de Tide.

Lista (258) p. 46—Eyroa (148) p. 551.

Agua Fresca—Islote—Santa Cruz—En la entrada en el puerto Deseado, en los 47° 49' 30'' lat. y 69° 22' 50' long. Variación magnética: 20° 20' al E. Le da el nombre un manantial de agua.

Fitz Roy (165) p. 67.

Agua Negra ó Laguna de—Paso—Provincia de San Juan—En la Cordillera Real, en los 30° 50' lat. y á 4,632 mt. de altura sobre el nivel del mar. Se pasa atravesando al S. del ancho valle de Pismanta, que corre de S. á N. entre el gran macizo de la Cordillera y la cadena lateral de Gualilan y Antecristo.

Moussy (310) p. 193 y 204.

Agua-Nueva—Fuerte—Pampa—Al S. E. del de San Martín; como en los 36° lat. y 68° 21' long.

Villegas (467) p. 75.

Agua de Tala—Pico—Provincia de San Juan—Su pie se halla en los 31° 30' lat. y 68° 22' long. Tiene 1,160 mt. de altura.

Moussy (310) p. 234.

Aguapey—(*Aguapey*—rio con obas, ó rio cuyas márgenes están cubiertas con

plantas acuáticas. (Guaraní)—Rio—Corrientes—Nace cerca de San Carlos, en la pequeña Sierra del Iman, Territorio de Misiones; describe en su curso, de 60 leg., un arco de círculo cuya concavidad mira al O. y desagua en el Uruguay, como en los 29° lat. En la parte por donde divide la jurisdicción de Candelaria, se encuentra en su cauce piedras que contienen cobre, que bajan de los Cerritos inmediatos, en donde están las vetas, que también contienen oro.

Peyret (364) p. 252—Añasco (24) p. 253.

Aguapey—Mina—Misiones—Dist. de Santa Ana, Dpt. de San Martín—Mina de cobre en la Sierra del Iman. Parece que también se encuentran algunas vetas de plata, según datos conocidos desde el año 1771.

Añasco (24) p. 252.

Aguapey—Arroyo—Misiones—(Llamado también Arroyo de San Juan)—Tributario del Paraná por la izq. al E. de Candelaria, según el mapa de Vasco.

Aguará—(Zorro—Guaraní)—Monte—Chaco—Cerca de los Altos Viejos.

Obligado (M.) (330) p. 478.

Aguará—Fortín—Chaco—Fue construido á 9 leguas de Lancagüe y á 5 de Gentiel.

Paunero (349.)

Aguará-Guazú—Véase Kalait.

Aguaray Guazú—(*Aguarás*: zorros—Y: agua ó rio. *Guazú*: grande. Guaraní.)—Rio—Misiones—Tributario del Paraná por la izq. Nace en la Sierra de la Victoria, al S. del Ibirá-Pitá; se dirige al E. hasta entrar en el Paraná como en los 26° 20' lat.

Niederlein (324) p. 44.

Aguaray-Mini—(*Aguará*: zorro—I ó Y: agua—*Mini*: corto, pequeño. Guaraní)—Rio—Misiones—Como el anterior, nace en la Sierra de la Victoria, mas al S.; se dirige al E. y entra en el Paraná, pocas millas al Sur del Aguaray-Guazú.

Aguas minerales y Aguas termales—Véase la lista en el artículo ARGENTINA REPUBLICA. § *Hidrografía*.

Aguará—Monte—Chaco—De espinillo en su mayor parte y que se extiende 14 leg. al N. del Salado.

Recortes (387.)

Aguila—(Del)—Punta—Tierra del Fuego—En la Isla Soledad, de las Malvinas. La cumbre Nelson está en los 51° 32' 50'' lat. y 57° 47' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Aguilas—(De las)—Rio—Neuquén—Cerca de la Cordillera Real. Desde las orillas de este rio y la Cordillera de Palau, y desde la de los Andes hasta las del Viento, hay una extensión de 300,000 hectáreas de terrenos cultivables, que los aprovechan los chilenos.

Olascoaga (334) p. 43.

Aguirre—Fuerte—Chaco—Construido el año de 1867 en las riberas del Teuco, en el lugar en que la Cañada de la Misión se une con éste frente de la Colonia Rivadavia.

Solá (427) p. 25—Castro Boedo (48) p. 25, 26 y 185—Araoz (26 b) p. 25 y 145.

Aguirre—Bahía y puerto—Tierra del Fuego—Formada por la punta Kinnaird y el Cabo Hall. Es profunda y extensa.

Fitz Roy (164) p. 69.

Agustin—(San)—Colonia—Prov. de Santa-Fé, Dpt. la Capital—Fundada en 1870, á 6 leg. al S. E. de Santa-Fé; su extensión es de 6 leg. cuad. de terreno fértil y accidentado; tiene 5,252 cuerdas cuad. cultivadas. En 1872 tenía 437 habt., en 1878, 1,761; en 1879, 1,340; en 1882, 1,073 y 1,000 en 1883. Ganado vacuno, 3,238; caballar, 1,200; lanar, 900; porcino, 215.

Mem. del Int. año de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 30—Wilken (471) p. 44.

Agustin—(San)—Fortín—Pampa—A media legua de camino del Paso Pichí-Chadi-Leuvú.

Racedo (385) p. 218 y 225.

Ahonic-aiken—(Puede ser corrupción de *Ahuani* ó *Ahuanche*: yo tejo ó nosotros tejemos; Quechua, y *Aiken*: lugar en donde se descansa, llamado para-

dero ó pascana; Araucano)—Lugar—Santa Cruz—Está cerca de una laguna en los cerros que se desprenden de la Cordillera, cerca del origen del Rio Chico, y á 13 millas de su orilla derecha: está rodeado de lagunitas. Dista 14 millas de Peigete.

Moyano (313) p. 11.

Aichol ó Achol—Paradero—Neuquen—En la Cordillera, no léjos del rio Agrio. Puede ser que esté en las orillas del Arroyo Achó—Véase *Achó*.

Villegas (467) p. 216.

Aiken—(Paradero, pascana, lugar de descanso. Tehuelche)—Lugar—Santa Cruz—En la confluencia del Rio Chico con el Shehuen.

Lista (258) p. 78.

Aillancó ó Aillauco ó Aillaco—(*Aillan*: nueve; *co*: agua. Araucano)—Laguna—Pampa—A 4 leg. al S. de la Verde y en los 35° 53' lat. y 65° 55' 07'' long. Hay una lagunita á 1 $\frac{1}{2}$ leg. con agua buena, pasto y monte: dista 5 leg. de Carcolvo; está rodeada de nueve lagunitas menores.

Racedo (385) p. 30, 52, 109 y 173—

Pico (366) p. 385 — Arredondo (31) p. 145.

Aillancó—Fortin—Pampa—Cerca de las orillas de la laguna de este nombre; tambien se le llamó San Pio.

Racedo (385) p. 30, 52, 109 y 173.

Aincó ó Naincó—Valle—Pampa—A 7 leg. de Huicaremanco y 41 leg. de Guaminí: corre de E. á O. y tiene como 30 leg. por 1 $\frac{1}{2}$ de ancho, en cuyas extremidades hay monte; el resto es llano de

buen pasto y muchas lagunitas de agua buena.

Levalle (246) p. 262 — Lagos (231) p. 369 y 370—Olascoaga (335) p. 88.

Aincó—(En el mapa del coronel Olascoaga se nombra Naincó)—Aguada y Valle—Pampa—Como en los 36° 40' lat. y 54° 11' 28'' long. Dista 7 leg. al S. de Huinca-Remanco y 41 $\frac{1}{2}$ de Guaminí, al O. Se halla en un extenso valle de 30 leg. de largo por 1 $\frac{1}{2}$ de ancho. El valle carece de monte, pero las lomadas lo tienen muy espeso. El agua es buena y abundante en varias vertientes y lagunitas. Los pastos en lo general son buenos.

Lagos (231) p. 88, 262, 369, 370 y 373.

Aissen—Rio—Chubut—Muy inmediato al Senguel. Este rio es uno de los raros, que naciendo de la Cordillera, lleva sus aguas al Pacífico, en el supuesto de que los datos á que se refiere el Sr. Moreno sean exactos, pues él no ha explorado este rio.

Moreno (300) p. 34.

Aium, ó Iumeri—Arroyo—Rio Negro—Segun Alcedo es tributario del Rio Negro por la izq.; hoy no se conoce este rio.

Alcedo (9).

Ajó—Puerto—Buenos Aires—Se considera por ahora este pueblo como Adnana marítima menor, dependiente de la de Buenos Aires.

El puerto está situado en los 36° 21' lat. y 56° 55' long. en la parte S. de la Ensenada de San Borombon: en algunas cartas se le llama *Puerto Tuyú*.

Los siguientes datos dan á conocer su movimiento marítimo y comercial:

MOVIMIENTO MARÍTIMO

— 13 —

NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1879		1881		1882		1883	
Entraron	Núm.	Tonel.	Núm.	Tonel.	Núm.	Tonel.	Núm.	Tonel.	Núm.	Tonel.
Vapores cargados	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre	—	—	—	—	—	—	—	—	1	22
De vela cargados	68	—	5	2160	4	1474	2	535	1	449
Id en lastre	6	—	10	1966	5	1065	9	2122	2	293
Salieron										
Vapores cargados	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela cargados	74	3079	44	11309	38	9677	18	4437	16	3395
Id en lastre	—	—	—	—	1	546	1	44	1	491

NAVEGACION INTERIOR

Entraron										
Vapores cargados	—	—	—	—	—	—	—	—	4	149
Id en lastre	—	—	—	—	6	110	—	—	1	22
De vela cargados	—	—	—	—	261	8575	147	3957	97	1923
Id en lastre	—	—	—	—	60	9747	11	143	53	3608
Salieron										
Vapores cargados	—	—	—	—	—	—	—	—	4	149
Id en lastre	—	—	—	—	3	310	—	—	2	44
De vela cargados	—	—	—	—	223	5099	139	3409	124	2881
Id en lastre	—	—	—	—	78	2970	29	169	18	683

MOVIMIENTO COMERCIAL

	1875 *	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883
Importacion.	85264	53809	55426	61091	51691	46462	26500	9992	10197
Exportacion.	78831	1238560	986388	996227	1076748	716493	893849	848208	696432

* Durante los años 1870 á 1875 el movimiento comercial fué el siguiente:—
Importacion: \$f. 69,564; *Exportacion:* \$f. 850,114.

Alalicurá—Llano ó pampa—Neuquen—Es mas baja que la de Tumenhuáa; dista 1 $\frac{1}{2}$ leg. de las orillas del Limay; tiene exelentes pastos.

Villegas (464) p. 114.

Alambique—Laguna—Rio Negro—A 11,300 mt. de la primera Angostura del Rio Negro.

Wisocky (476) p. 205.

Álamo Verde—Paso—Rio Negro—Poco ántes del Fuerte Pringles. El fondo del rio en Febrero fué de 1 mt. 25 c.

Rhode (399) p. 271.

Alarachi—Campamento—Chaco—Como 35 leg. al O. de Resistencia y al N. del Monte de la Viruela.

Albarracin—Golfo ó abra—Neuquen—En el lago Nahuel-Huapi.

O'Connor (333) p. 54.

Albemarle—Rocas—Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas. La del centro está en los 52° 14' 30'' lat. y 60° 24' 42'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 67.

Albis—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 49.

Alcafhuest—Lugar—Neuquen—1 $\frac{1}{2}$ leg. de los Médanos Colorados, cerca de Picalanhiho.

Villegas (464) p. 257.

Alderete—Paso—Rio Negro—En 26 de Febrero este vado del Rio Negro tenia 0,86 mt. de fondo.

Villegas (464) p. 283.

Alegre—(La)—Colonia—Prov. de Santa Fé—Fundada en 1879 á 2 leg. de la Candelaria. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles de esta y de otras Colonias, no fundadas en Territorios Nacionales.

Bol. Dpt. Agr. (52) III, p. 32.

Alegre—(La)—Laguna—Córdoba—A 2 $\frac{1}{2}$ leg. al S. de Nuevo Sarmiento; su extension es de 150 mt. de ancho, rodeada de médanos, de donde se vé toda la Pampa, que presenta un mar de verdura. Su agua es dulce. Considero esta laguna en el presente Diccionario, porque sirve de punto de partida para cal-

cular la distancia ó rumbo de muchos lugares de la Pampa.

Racedo (385) p. 8—Pico (366) p. 380.

Alehuef—Lugar—Neuquen—A 2 $\frac{1}{2}$ leguas de Pillahuinco y 2 $\frac{1}{4}$ de Epulan. El camino á Pillahuinco es muy escabroso, no así el de Epulan.

Villegas (464) p. 257.

Alejandra—Colonia—Prov. de Santa-Fé, Dpt. San José—Fundada en 1870, á 46 leg. de Santa-Fé, entre el Rio S. Javier y el Arroyo Saladillo Amargo. Linda al S. con la Colonia Elvira y al N. con el Arroyo Malabrigo. En 1878 tenia 350 habt., en 1879, 365; en 1882, 274 y 294 en 1883. Extension del terreno, 22 leg. cuad.; cultivadas: 396 cuad. cuad. En 1872 tenia 300 cabezas de ganado vacuno y 130 caballar; y en 1882 el ganado vacuno aumentó á 8,690; caballar, 305; porcino, 150. Se darán mas detalles en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Wilcken (471) p. 140—Mem. del Int. de 1884 (288) p. 46—Bol. Dpt. Agr. (52) III, p. 73, IV. 133—Bouchard (58) p. 99.

Alfalfa—(De la)—Laguna—Pampa—A 1 $\frac{1}{2}$ leg. de las lagunas de Culi-Mula, al S. de Aunhelo, en los límites de la Provincia de Córdoba y el Territorio de la Pampa.

Pico (366) p. 381.

Algarrobo—Salina—Rio Negro—En el valle de la China Muerta, al N. del Cármen de Patagones. Produce sal de comer.

Moreno (300) p. 194.

Algarrobo ó Algarroba ó Algarrobal—(Del)—Bosque—Chaco—Al N. N. E. del de la Bota y al S. E. del de la Viruela, y tan espeso como éste. Se puede decir que desde minutos ántes del paralelo de los 28° hasta los 29° y al E. y O. del meridiano de los 60° es un bosque continuado, encontrándose en el centro el llamado Algarrobo ó Algarrobal.

Obligado (330) p. 517.

Alí—Rocas—Chubut—En los 45° 49' lat. y 67° 20' long.; 5 mill. al S. de la Caleta de Córdoba; velan, y contra ellas re-

vientan las olas hasta mojarlas, lo que advierte del peligro á los navegantes.

Fitz Roy (165) p. 30.

Almirantazgo—Canal—Tierra del Fuego—Por el tratado de límites con Chile, celebrado el 23 de Julio de 1881 (III, 434) la República Argentina cedió generosamente, esta parte, que le pertenecía, del Territorio de la Tierra del Fuego.

Alonso—(San)—Estancia—Misiones—Al N. de Santo Tomé. Hoy solo hay indicios de este punto.

Peyret (364) p. 258.

Alsina—Arroyo—Misiones—Tributario del Iguazú por la izquierda.

Bopi (54) n. 79 (Recortes).

Alsina—Aguada—Véase Cochicó.

Alsina—Salto—Misiones—En los 25° 39' 30" lat. y 57° 16' 30" long. Formado por el arroyo del mismo nombre al entrar al Iguazú, en el lugar del Gran Salto de la Victoria. Altura del Salto, hasta la gran piedra: 56 mt. Altura de la piedra: 3 mt.

Bopi (54) n. 79 (Recortes)—Davidson (122) p. 216.

Alsina—Paso—Rio Negro—En el Rio Colorado, en los 32° 17' 29" lat. En este vado el rio tiene 400 mt. de ancho y 0, m. 70 ct. de fondo, término medio; el termómetro marcó mas 4° sobre cero (Mayo 14); la corriente es de 2,500 mt. por hora; la aguja declina 24° $\frac{1}{2}$ por la gran cantidad de arena ferruginosa de su lecho. Dista 48 leg. del Fuerte Argentino.

Olascoaga (335) p. 155—Wisocki (477) p. 237.

Alta—Punta—Buenos Aires—En los 38° 58' lat. y 62° long.; cerca de Puerto Belgrano.

Mapa James Inray n.º 29.

Altos de—Véase el segundo nombre de los *Altos*.

Altos Viejos—Lugar—Chaco—Cerca del Fortin de los Tres Pozos.

Obligado (330) p. 478.

Alto Paraná—Rio—Véase *Paraná*.

Alto Uruguay—Rio—Véase *Uruguay*.

Alumine—Laguna—Neuquen—Como en los 38° 40' lat. y 71° 26' long., situada en el principio de la Hoya de Huaydof, al pié de la Cordillera de Ruca-Churue, casi al centro de un triángulo cuyos vértices son los cerros de Tolhuaca al N., Jaima al O., y Ruca-Churue al S. De esta laguna sale el Rio Alumine.

Olascoaga (334) p. 52.

Alumine ó Llamucó—(Llamado en su curso posterior *Collon-Curá ó Catapuliché*)—Rio—Neuquen—Afluente del Limay. Nace en la Cordillera, del Lago Alumine. Su curso es de 60 á 70 leg. en direccion al O. N. O., su corriente rápida, en un lecho pedregoso, con un ancho de 60 á 100 mt. Puede ser navegable en parte. Villarino tomó este afluente como el tronco principal del Limay. En algunos parages pasa por quebradas dominadas por cerros elevados. En el valle que forma se encuentra, en algunas partes, pasto y tierra fértil.

Villegas (464) p. 8, 19, 57, 62 y 70—Olascoaga (334) p. 53—Villegas (465) p. 298. (467) p. 94.

Alvarez—Isla—Formosa—Formada por los canales del Rio Paraguay, inmediatos por el S. á Villa Formosa. Está separada por un canal de las Islas Victorica al N. y Zorrilla al O.

Bol. Dpt. Agr. (76), IV. p. 60.

Alvear—Puerto—Corrientes—Considero por ahora, esta poblacion de la Provincia de Corrientes, como puerto fluvial y aduana marítima menor, dependiente de la de Paso de los Libres. Está situado como en los 29° lat., en la ribera derecha del Rio Uruguay, cerca de la confluencia con el Rio Aguapey y de la Colonia Alvear.

Hay dos oficinas: una de telégrafos de 3ª clase y otra de correos; en la primera se gastan 113 pesos nacionales al mes, y en la segunda 13.

Los siguientes datos dan á conocer su movimiento marítimo y comercial:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	1	62
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	1	14	7	27	3	26
Id en lastre.....	1	14	1	20	3	6
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	3	14	4	45
Id en lastre.....	—	—	2	24	1	4

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	26	13,568	17	2,248	4	4,333
Id en lastre.....	7	923	14	1,444	6	304
De vela con carga.....	10	58	26	287	13	133
Id en lastre.....	16	48	32	115	17	117
Salieron						
Vapores con carga.....	4	312	38	3,930	28	2,837
Id en lastre.....	7	924	—	—	14	1,202
De vela con carga.....	5	19	20	87	19	130
Id en lastre.....	21	82	23	157	17	101

MOVIMIENTO COMERCIAL

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	74,425	862,622	11,024
Exportacion..... »	273,317	1,445,220	5,965

Alvear — (Gral.) — Colonia — Provincia de Entre-Ríos, Dpt. del Diamante — Limita por el N. con el Arroyo del Salto, por el S. con el de la Ensenada, por el E. con terrenos de la Prov. y por el O. con el Paraná: fundada en 1875. Los primeros pobladores se instalaron el 22 de Enero de 1878. A fines de 1880 tenia 1,820 habt., 1,856 en el año de 1881 y en 1883, 2,058. Extension para la Colonia: 8,764 hect., mas 13,328 compradas. Cultivadas, 6,390 hect.; tiene establecidos 3 molinos de agua. En 1882 tenia 3,606 cabezas de ganado vacuno, 1,766 caballar, 564 lanar, 2,450 porcino y 6,592 aves. Se daran otros detalles en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 37 y 43 — Bol. Dpt. Agr. (52) IV p. 309. VI. p. 211 Inf. T. y Col. 1881 y 1882, p. 23, 24 y 27.

Amarga — Laguna — Pampa — Cerca de los Cerros de Cochicó-Mahuida, á 3 leg. de Cochicó; es un inmenso salitral.

Racedo (385) p. 85 y 89.

Amargura — (Tierra de la) — Así llaman algunos á la Tierra del Fuego — Véase *Tierra del Fuego*.

Amarilla — Sierra — Véase *Sierra de la Tinta*.

Moussy (310) II. p. 65 y 236.

Amastid — Colonia — Prov. de Santa-Fé — Tenia 350 hab. en 1883. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se daran mas datos.

Mem. del Int. 1883 (288) p. 45 y 46.

Amelcoy ó San Lorenzo — Arroyo ó Canal — Chaco — Desagüe de la laguna de los Correntinos, inmediato á la confluencia del Bermejo — Véase *Correntinos* — *Laguna*.

Castro Boedo (48) p. 29.

Amenkelk — Lugar — Santa-Cruz — En la ribera derecha del Rio Santa-Cruz, arriba de la Isla Pavon, á la entrada de una quebrada honda y fértil. En este lugar terminan los Cerros Azules.

Moreno (300) p. 254.

Américo — Lugar — Misiones — Como 25 leg. al E. del Arroyo Yaci.

Lista (254) p. 15.

Amigorena — Laguna — Pampa — Nombre del gefe de la Frontera de Mendoza á fines del siglo XVIII. Poco al S. de la laguna de Bustamante, al pié de los cerros mas elevados en esa zona. Tiene 300 mt. de diámetro.

Zeballos (484) p. 293.

Amorés — Rio — Es uno de los brazos ó canales del Paraná-Mini, que desde los 29° 4' 43'' lat. y 59° 21' 5'' long. en que tambien principia el brazo llamado Laguna Negra, se dirige al S. S. O., y se une con el de San Gerónimo en los 29° 12' 3'' lat. y 59° 35' 26'' long. Su ancho es de 200 á 300 mt., su profundidad de 1 $\frac{1}{4}$ á 1 $\frac{1}{2}$ brazas. Es navegable en mas de 19 millas. Su corriente es de $\frac{1}{4}$ de milla por hora; sus orillas en la parte de arriba están anegadas.

Seelstrang (422) p. 17.

Ana — (Santa) — Colonia — Territorio de Misiones — Limitada al N. por el Alto Paraná, al E. por el Yabebiry, al O. por el arroyo Santa Ana y al S. por los arroyos de la Magdalena y San Nicolas. En el antiguo y destruido pueblo de Misiones, que estuvo situado en los 27° 24' 25'' lat. y 55° 45' 15'' long. Se ha concedido para esta colonia 10,400 hect. En 1883 tenia 143 familias. Sus elementos de progreso son iguales á los de la Candelaria. Se ha colocado un ingenio y maquinaria para elaborar azúcar.

Añasco (24) p. 253 — Tabla 20 — Hernandez (201) p. 202 — Lista (254) p. 24 y 33 — Mem. del Int. 1883, (288) p. 39.

Ana — (Santa) — Pueblo — Misiones — Fué uno de los mas importantes de los que componian las Misiones de los Jesuitas: fundado en 1633, en los 27° 24' 25'' lat. y 55° 45' 15'' long. Está á 2 leg. de las orillas del Paraná y á la misma distancia de Loreto, al S., sobre una colina rodeada de arroyos. Dista 5 leg. al E. de Candelaria. Tenia 4,334 hab. en 1768, y 11,430 en 1801; fué destruido por los Portugueses en 1817. El actual pueblo pertenece al Dpt. San Martin. Hay una comision municipal encargada de su Administracion. En sus cercanías hay

minerales de fierro y cobre, que se explotaban en tiempo de los Jesuitas.

Peyret (364) p. 113 y 146—Lista (254) p. 21.

Ana—(Santa)—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná por la izq.; baja de las Sierras del Imán.

Peyret (364) p. 113 y 146. Lista (254) p. 21. Perfit (346) p. 204.

Ana—(Santa)—Puerto—Misiones—Situado en los 27° 23' 45'' lat. y 59° 78' 45'' long.

Navarro (323) p. 29. Doblas (129) p. 7.

Ana—(Santa)—Cerro—Misiones—Inmediato al puerto de este nombre en el Paraná, al S. del Valle. Tiene como 500 mt. de altura; forma parte de las Sierras del Imán.

Lista (254) p. 36.

Ana—(Santa)—Paso—Entre-Rios—Es un rápido en el Rio Uruguay, antes de llegar á Santo Tomé.

Virasoro (468) p. 191.

Ana—(Santa)—Banco—Santa Cruz—Está á 7 millas del Cabo Blanco y al E., 8° al N. Se extiende al S. como 2 millas. Entre el Banco y el Cabo hay un pasaje como de 2 millas de ancho.

Fitz Roy (164) p. 32.

Anacuá—(*Añá-cáa*: monte espeso. Guaraní)—Canal—Corrientes—Cerca del de la Víbora, y uno de los muchos que forman las Islas de Yaciretá, entre Santa Tecla y la costa Uruguaya.

Davidson (122) p. 177.

Ancahué—Se escribe generalmente *Ancahué*: (*Anca*: la mitad de cualquiera cosa—*hué*: el principio de alguna cosa, ó fresco, nuevo, primoroso. Si es corrupcion de *Anco guun*, significa medio tapado ú oculto—*guun*: rinconada (Arauc.) *Ancca*: águila—*hué*: partícula del genitivo en Quechua.)—Lugar—Pampa—3 leguas al N. de Malalhaca, en una hoyada á 2 leg. de Calchahué; es abundante en monte.

Lagos (231) p. 377.

Ancar—Laguna—Neuquen—Al N. O. de la de Panquecó y separada de ésta por un valle.

Villegas (465) p. 336.

Anchiquelúa—Fortín—Pampa—Construido en 1877, cerca del de Epú-Lobo.

Alsina (11) p. 173.

Ancho, ó del Atajo—Arroyo—Véase *Atajo*.

Anchorstock—Cerro—Buenos Aires—Su punto extremo se llama Punta de Johnson, en los 38° 56' 55'' lat. y 61° 58' 30'' long. en la costa, á la entrada á Puerto Belgrano. Es la mas alta de las eminencias vecinas: tiene 17 mt. de altura.

Fitz Roy (165) p. 65. (164) p. 47.

Andes—Cadena ó Cordillera que recorre la América Meridional desde Colombia, en direccion N. O. á S. E. hasta perderse en los 33° lat. S.

La palabra *Andes*, es corrupcion de la voz quechua *Anta*, que significa metal. Una de las tribus mas populosas que habitaban las regiones orientales del Cuzco en tiempo de los Incas, se llamaba *Antas*, porque ocupaba esa region, y todo el distrito tenia el nombre de *Anta* ó *Antisuyo*, es decir: distrito metalífero. Naturalmente llevaba el nombre de *Antis* ó *Antas* la elevada cadena que lo recorria, pero los españoles cambiaron la *t* en *d* y la llamaron *Andes*. Segun esta verdadera etimología, solo debe darse el nombre de Andes á la cadena de cerros que en el Perú y Bolivia corren de N. á S. entre los 63° y 68° long., y que llegan á la República Argentina, disminuidos en número y altura, terminando en las Provincias de Jujuy, Salta y Catamarca; en la Rioja apenas son apéndices de los verdaderos Andes.

La gran cadena que corre paralela á la costa del Pacífico y como á 20 leg. de distancia, se debe llamar propiamente Gran Cordillera ó Cordillera Real; pero como muchos geógrafos no conocian el verdadero origen de la palabra *Andes*, han empleado indistintamente el nombre de Cordillera de los Andes, tanto para designar la Cadena Oriental, que son los verdaderos Andes, como la Cadena Occidental. Otros, mas entendidos, distinguen estas cadenas denominando-

las Andes Orientales y Andes Occidentales, y los que mas conocen la orografía americana las distinguen con los nombres de Cordillera Oriental y Cordillera Occidental.

En este Diccionario empleo la palabra Cordillera Real, para designar la mas occidental, y llamo Pre-Cordillera á la que corre paralela á la anterior.

Véase *Cordillera Real* y el párrafo *Orografía*, en el artículo: ARGENTINA — REPUBLICA.

Andes — (de los) — Territorio — Algunos llamaban Territorio de los Andes á toda la region comprendida entre los Rios Diamante y Atuel por el N. y por el E.; el Colorado por el S., y la Cordillera Real por el O. Este error generalizado en algunos mapas de la República, contrariaba las leyes que demarcaban, entónces, los límites de los Territorios de la Pampa y Patagonia. El titulado Territorio de los Andes es una parte de las actuales Gobernaciones de la Pampa y el Neuquen: se calculaba en 87,685 kilm. la superficie de ese Territorio.

Andes — (Paso de los) — Fortin — Neuquen — En Pulmari.

Villegas (467) p. 18.

Andrade — Cerros — Chubut — Situados en los 41° 3' lat. y 65° 55' long. Se le dió el nombre en honor del poeta argentino D. Olegario V. Andrade.

Lista (255) p. 124.

Andres — (San) — Punta — Buenos Aires — Su punta mas alta en los 38° 17' 20'' lat. y 57° 30' 5'' long. Es la extremidad S. O. de los barrancos de la costa, cerca de la Punta Mogotes. Esta barranca tiene 21 mt. de altura, en algunas partes. Variacion magnética, 14° al O.

Larrain (235) p. 34 — Fitz Roy (165) p. 9 y 65.

Anegada — Bahía — Buenos Aires — Entre la Punta Indio y el Cabo Rubio. En esta Bahía hay muchas pequeñas canales que se comunican, y por ellas se puede ir, en bote, á la Bahía de la Union.

Fitz Roy (164) p. 16 y 18.

Anfiteatro — (Del) — Monte — Santa Cruz — Cerca del de Aymond.

Bove (60) p. 176.

Angel — (San) — Antiguo pueblo — Misiones — En los 28° 18' 13'' lat. y 54° 48' 43'' long. Fué fundado en 1707.

Lista (254) p. 21 — Tablas (435).

Angelen — Véase *Anguelen*.

Ángeles — (Los) — (Llamado Potrero de) — Mendoza — En la Cordillera Real, en los límites con Chile. Fué muy disputado por Chile, quien injustamente lo poseia, hasta que sus colonos fueron expulsados.

Mem. de R. Ext. (285) p. 137.

Angelito — (Del) — Arroyo — Misiones — Se halla á 3 leg. de la desembocadura del Rio Bermejo. Propiamente es una canal del rio, con agua suficiente para dar paso, en las mayores bajantes, á embarcaciones que calen de 4 á 5 pies, pero á veces hay allí el peligro de irse sobre los bancos de la derecha.

Hernandez (201) p. 198 — Araoz (18a) p. 155.

Angia ó Angié — Lugar — Neuquen — Cerca de la ribera del Collon-Curá, como en los 39° 5' lat. y 71° long., segun el mapa de Brondsted.

Angostura ó Angosturas — Así se llaman los estrechos en los rios; generalmente se les designa por su orden numérico, llamando angostura primera, segunda, &c. En la palabra *Rio Negro* están designados los sitios en que se encuentran.

Bejarano (43) p. 349 — Guerrico (193) p. 368.

Angostura — Punta — Rio Negro — En este lugar el Rio Negro forma dos estrechos que se llaman Angosturas; la 1ª está á 85 kilm. de Viedma, la 2ª se encuentra algo mas arriba de la primera; ámbas Angosturas están arriba de la llamada Siete Islas.

Wisocky (477) p. 205.

Angostura Larga — Rio Negro — Situada poco ántes de la Isla de Choele-Choel. Mapa de Villarino.

Angostura Grande — Lugar — Neuquen

—Así se llama el lugar en que el Limay estrecha su cauce, entre el arroyo Huiquer-Cofú y el Cerro de la Aventura.

Obligado (329) p. 27.

Angulos del Brasil—Tierra del Fuego—

Así se llaman algunas puntas salientes de la costa de la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 30.

Anselmo — (San) — Colonia — Provincia de Entre-Rios—Fundada en 1877. Otros detalles se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 44.

Anselmo — Arroyo — Misiones—Tributario del Paraná por la izq.; sirve de límite por el N. á la Colonia Candelaria.

Hernandez (201) p. 195.

Anguelen ó Anquelen ó Angelen — Laguna—Pampa—Como en los 35° 30' lat. y 63° 22' long.

Mapa n.º 94 a.

Anguil - Anguil — Laguna — Pampa — Como en los 35° 30' lat. al N. del Fortin Longomay. Su agua es salada.

Mapa n.º 94 b.

Animas — (De las).—Isla—Rio Negro—En el Rio Negro; pocas millas arriba del Carmen de Patagones; en este lugar el rio tiene poco mas de 3 $\frac{1}{2}$ piés de fondo (en Febrero 25.)

Rhode (399) p. 270.

Antaguesat — Lugar—Chaco—A 2 $\frac{1}{2}$ leg. del arroyo Ihuralek, en los 27° 22' 18'' lat. y 59° 28' 20'' long.; lleno de bosque tupido, en donde hay muchas víboras venenosas.

Carranza (79) p. 186, 193 y 267.

Antequera — Arroyo—Chaco — Tributario del Paraguay por la derecha, pocas millas arriba del Rio Tragadero.

Seelstrang (422) p. 37.

Antonio — (San)—Península—Chubut—Formada por un gran mamelon de rocas cubiertas de tierra y cascajo, en donde se ven algunas matas. Su punta mas culminante alcanza á 90 metros sobre el mar y se ven ruinas de una choza de pescadores de ballenas. La punta meridional forma el Cabo Sur, y cerca de él, hácia el O. hay una pequeña roca,

solo visible en baja marea. La costa no presenta peligro; y el istmo está formado por un gran depósito de cascajo. Tiene mas ó ménos de 600 mt. de largo á 130 de ancho. En las cartas inglesas no está marcado el nombre de esta Península.

Olry (338) p. 307.

Antonio — (San)—Puerto — Chubut — Llamado Egg, en las cartas inglesas, y Valdéz en las españolas. Está situado entre la Península de San Antonio, la isla Valdéz y el Continente. Cerca de la playa N. hay una roca que en baja marea aparece al ras del agua. El puerto es abrigado contra todos los vientos, ménos contra los del S. E.; la bahía es abundante en pescado. Hay gran cantidad de peces, como lenguados, sallas, pejerreyes, rayas, meros y otros; y una especie de tiburones chicos: en las peñas se encuentran algunos mariscos. En tierra, cerca de la playa, hay caza de guanacos, algunos armadillos y tortugas. La vegetacion es pobre y raquítica. Los marinos deben consultar los concienzudos trabajos de los capitanes M. Olry y Eyroa, sobre la Hidrografía de este puerto, (publicados en el Boletín del Centro Naval de Buenos Aires, página 305 y siguientes; en la Memoria de Guerra del año 1884, p. 27, y en la Revista de la Sociedad Geográfica—Tomo II, p. 301 á 317.

Olry (338) p. 308—Villarino (F. G.) (462) p. 259 y 281—Lista (258) p. 56.—Fitz Roy (164 e) 28, 65 y 66.

Antonio — (San)—Cerro—Misiones — De pequeña altura, cerca de Candelaria. En él se encuentra una mina de cobre de muy buena ley, que contiene oro. El Rio Paraguay tiene frente á este cerro 9 $\frac{1}{2}$ piés de fondo.

Añasco (24) p. 252.

Antonio — (San)—Punta—Rio Negro—En el fondo N. de la Bahía de San Matias, los cerros están cubiertos de pasto, regados por manantiales, y abrigados de los vientos; son oasis en esa region.

Moreno (300) p. 6.

Antonio — (San) — Cerros—Rio Negro—
Corren, en general, paralelos con la costa del Golfo de San Matias, como 18 millas al interior; el pico mas elevado está en los 41° 41' lat. y 65° 8' long., su altura no pasa de 500 mt. Entre las hoyadas de estos cerros hay algunas lagunitas de agua dulce.

Fitz Roy (165) p. 22. (164) p. 66.

Antonio — (San) — Cabo — Buenos Aires —
Es el mas oriental de la costa argentina; en los 36° 19' 15'' lat. y 58° 46' long.; segun Fitz Roy su extremidad está en los 36° 18' 30'' lat. y 56° 45' 51'' long. Variacion 15° al O. Es el límite del Rio de la Plata, y desde este Cabo al de Santa Maria, en la República Oriental, situado en los 34° 37' lat. y 56° 51' long., se considera el ancho ó boca del rio en 175 millas. La llamada Punta Rasa es el verdadero Cabo de San Antonio, y se prolonga en plano inclinado, bajo de agua, hasta 6 ú 8 millas al N. y forma el banco de Tuyú. En las cartas antiguas se designaba, con el nombre de Cabo de San Antonio, toda su extension hasta 30 millas.

Mouchez (308) p. 86—Fitz Roy (164) p. 6. (165 e) p. 65—Moussy (310) I. p. 3, III, p. 66 y 118.

Antonio — (San) — Puerto — Rio Negro —
Su extremidad, formada por la Punta Villarino, está en los 40° 49' 10'' lat. y 64° 53' 53'' long. Variacion 17° 40' al E.; es uno de los mejores en la costa Patagónica; se puede fondear sin peligro, pues los vientos no levantan gruesas marejadas. El ancladero mas abrigado está frente á la Punta Perdices; á los dos lados de la entrada se encuentran los grandes bancos de Lobos y del Reparo: en algunas cartas inglesas, lo nombran *Puerto Egg*.

Fitz Roy (165) p. 66, (164) p. 28 y 65 —Lista (253) p. 56.

Antonio-Guazú — (San) — Rio — Misiones—Tributario del Iguazú, por la izq. en los 25° 40' lat. y 57° 20' long. mas ó ménos. Los brasileiros lo llaman Chopin ó Chupin ó Maggi. Este rio es el

límite entre el Brasil y la República Argentina. Nace en los cerros que dividen las aguas del Pepirí-Guazú, y que son la continuacion de los de Misiones que se dirijen al E.

Virasoro (469) p. 165 — Lista (254) p. 30.

Antonio-Mini — (San) — Rio — Misiones —
Tributario del Iguazú, en los 25° 34' 54'' lat. y 64° 21' long.

Burmeister (69) p. 148—Davidson (216).

Antonio ó Anthony — Cabo — Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados, en los 54° 43' 30'' lat. y 64° 34' long. Es muy peligrosa su costa por la braveza del mar. Este cabo es la extremidad E. de la Bahía Flinder.

Bove (60) p. 36—Fitz Roy (165) p. 69.

Antuco — Paso — Neuquen — En la Cordillera Real; en los 37° 30' lat.; á 2,100 mt. de altura. El año de 1806 se proyectó hacer un camino carretero para comunicarse de un mar á otro, hasta Chillan. El paso es una quebrada de una legua de ancho, piso llano y pedregoso, casi carretero, dominada por altos cerros; se encuentran arbustos y agua de exelente calidad.

Burmeister (69) I. p. 212.—Cruz (109) p. 8 y 219.—Gay (182) p. 483.

Anuncóo — Rio — Neuquen — Tributario del Agrio; corre al E. Este rio, como muchos otros de esa region, es poco conocido.

Villegas (464) p. 20 y 56 (466) p. 522.

Añatuya — Fortin — Chaco — Fué construido á 5 leguas del de Bracho.

Paunero (349) p. 75.

Añelo — Lugar — Neuquen — Cerca del Neuquen. En este sitio tuvo lugar un reñido combate; 40 leg. al O. de la confluencia del Limay con el Neuquen.

Villegas (467) p. 47.

Año Nuevo — Puerto - Tierra del Fuego —
En la Isla de los Estados: su punta N. E. está en los 54° 39' lat. y 64° 6' 20'' long. Variacion: 22° 30' al E. En las cartas inglesas se conserva el nombre ingles de *New-year*.

Fitz Roy (165) p. 74—Bove (60) p. 24.

Año Nuevo — Estrecho—Tierra del Fuego—En la parte Sud de la Isla Hoste.

Año Nuevo—Islas — Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados—Son dos; la del centro está en los 54° 43' lat. y 64° 15' long. y la otra al O., en los 54° 41' lat. y 64° 13' long. Fitz Roy no las anota, pero están en el Mapa de James Imray, núm. 78.

Apelek-Aiken — (*Apelequen*, estar agonizando—*Aiken* paradero. Araucano)—Paso—Chubut—Paso ó lugar de descanso al S. del Rio Téckel.

Moreno (300) p. 37.

Apipé ó Ituzaingó — Cascada—Misiones —En el Alto Paraná—La restinga que se extiende de un lado á otro de sus orillas, en los 4,000 mt. que aquí tiene de ancho el Paraná, dificulta su navegacion y forma tres canales; el de la costa argentina es un rápido llamado *Corredera*; tiene de 15 á 20 mt. de ancho y de 4 á 5 de profundidad. Cuando el rio crece y cubre las piedras, es fácil el paso. Está en los 27° 27' 20'' lat. y 56° 48' long. Generalmente se llaman *Rápidos de Apipé*.

Lista (254) p. 57 — Mouchez (308) p. 213 y 257—Burmeister (69) I. p. 256 —Peyret (364) p. 2.

Apipé — Islas—Corrientes—Están frente á Ituzaingó, en el Rio Paraná. La mayor de ellas tiene como 3 leguas de largo de E. á O. y 1 $\frac{1}{2}$ en su mayor ancho. Es baja, y se inunda, en parte, en las crecientes del rio. Hay muchos árboles pequeños y plantaciones de vid. Las habitan pocos individuos que se ocupan en cortar leña. La otra isla llamada *Apipé-Chico* tiene ménos importancia.

Davidson (204) p. 189.

Apóstoles — Pueblo antiguo — Misiones —Departamento de San Javier—Fundado en 1632, muy importante en la época de las Misiones de los Jesuitas. Situado en los 27° 54' 43'' lat. y 60° 29' 28'' long.; á 780 millas de Buenos Aires, por el rio; en un lugar elevado, con aguada, hoy convertido en bosque. Existen las ruinas que causaron los portu-

gueses en 1817. En 1768 tenia 2,127 habt. y en 1801, 1,821. Segun Alvear esta poblacion fué fundada en Ararica, Monte Grande, en 1633 y restablecida en 1638.

Navarro (323) p. 29—Peyret (364) p. 258—Moussy (310) III p. 731—Lista (254) p. 9, 21 y 26—Tabla (435.)

Apulé — Rio — Chubut — Tributario del Senger, por la izquierda; corre de N. E. á S. E. entre el Genué y el Senger, y se une con éste como 50 kilóm. mas arriba de la confluencia del Genué con el Senger. Este rio no está bien explorado, y hasta en su nombre hay dudas ó se confunde con otro, pues Moyano lo llama *Téger*, como mas conocido con este nombre.

Villegas (467) p. 15, 145 y 189 — Roa (402) núm. 70.

Apulé — Valle—Chubut—Entre los rios Genué y Senger; á 624 mt. sobre el nivel del mar, y 7 leguas de Lipanduan: es rico y abundante en exelentes pastos; los indígenas lo llaman *Téger*.

Roa (402) p. 73 y 77—Villegas (467) p. 15, 145, 148 y 189.

Anquelen — Véase *Anguelen*.

Aquino — Colonia—Formosa—Situada al S. de Villa Formosa: ocupa 200 kilóm. cuad. Limitada al E. por el rio Paraguay, al S. por la boca falsa de la laguna de la Herradura. Los colonos cultivan 6 hect. de caña de azúcar, 60 de maiz, sin contar con otros productos. En 1883 tenia 130 habitantes.

Mem. del Int. de 1882 (288) p. 14, 37 —Inf. Tier. y Col. de 1881 (219) p. 11.

Aquino — Isla — Formosa — En el Rio Paraguay, frente á la Colonia Aquino.

Inf. Tier. y Col. de 1881 (219) p. 11.

Araguay — (*Araguay*—Rio del entendimiento—Toba—Puede ser corrupcion de *Aracay*: agua acumulada por las lluvias; los Chiriguano lo llamaban Itaca y los del Perú Pilcomayo.)—Rio—Chaco—Nombre antiguo del Rio Pilcomayo.

Azara (35) p. 8—Cominges (93) p. 8.

Araguay - Guazú — (Llamado tambien

Ibobí) — Rio — Chaco — Tributario del Paraguay, en los 24° 30' lat.; hoy pertenece á la República del Paraguay, segun tratados.

Castro Boedo (48) p. 151—Burmeister (69) I. p. 268—Angelis (22a) I.

Araguay-Mini—Rio—Formosa—Se presume que en los tiempos antiguos este rio era uno de los brazos del Pilcomayo que despues se cegó y apareció como un rio separado. Corre paralelo al Pilcomayo, y tributa sus aguas al Paraguay, al S. del Pilcomayo. A uno de sus brazos se le dá el nombre de Rio Roca. Su curso es al N. N. E. hasta los 25° 11' lat. aguas arriba, de donde sigue con rumbo al N. O. hasta los 25° 5'. Se puede navegar hasta los 24° 57' 27'' lat. Su ancho varía de 50 á 80 mt.; su fondo es de 5,40 mt. (en Julio y principios de Agosto.) Su corriente es de 3 kilóm. por hora, muy tortuosa. Sus orillas son generalmente elevadas y cubiertas de bosques. Un explorador lo ha llamado, por error suyo ó de imprenta *Aguaray* en vez de *Araguay*.

Bosch (56) p. 27—Marguin (274) p. 77—Castro Boedo (48) p. 157—Arenales (27) p. 15—Azara (35) núm. 8—Cominges (93) p. 8.

Arainí — Laguna — Neuquen — Al S. de la extremidad O. de la laguna Huichú-Lauquen. De esta laguna sale el Rio Curuhué. Algunos la llaman laguna de Curuhué.

Villegas (465) p. 374;—Brondsted, mapa n.º 1.

Arapay—Rio—Misiones—Tributario del Uruguay, al S. del pueblecito de Belen. Burmeister (69) I. p. 249.

Arazati — Lugar — Corrientes — En el Rio Paraná; media legua abajo de la ciudad de Corrientes, en donde desembarcó primero el Adelantado Torres de Vera y Aragon, en 1588, y construyó un fortin.

Peyret (364) p. 45.

Arbolito — Estero — Chaco — 40 leg. al N. O. de Reconquista.

Obligado (871) p. 456.

Arce — Islote — Chubut — Su cumbre en

los 45° 0' 45'' lat. y 65° 29' 13'' long.; al S. E., cerca del Cabo Dos Bahias y del Cabo Sur.

Fitz Roy (165) p. 66—Villarino (F. G.) (462) p. 73.

Arenas — Punta — Santa Cruz — En los 53° 10' lat. y 68° 14' long. Forma la entrada ó extremidad N. de la Bahia de San Sebastian. No la cita Fitz Roy, pero está en el Mapa de Imray, n.º 48.

Arcilla ó Paso de Lurbe — Salto — Chaco — Se halla á 3,200 met. mas arriba de la Cabeza del Toba y á 45,697 met. de la Isla Ñacurutú. Probablemente aquí hubieron verdaderos saltos, en 1827, época en la cual exploró el Bermejo D. Pablo Soria, quien dió aquellos nombres; pero ahora solo existe una estrechez que deja en la parte central del cauce dos prominencias de tosca; es una restinga con una abertura de 20 mt. de luz y que solo presenta peligros en las crecientes médias, si no se tiene la precaucion de seguir por el centro del rio.

Araoz (26a) p. 113 y 167—Castro Boedo (48) p. 104—Arenales (28) p. 252.

Argelóo — Laguna — Pampa — Inmediata á la de Maviril, al S. de Hualué; es de agua dulce; $\frac{3}{4}$ leg. de Pitra-Lauquen y una leg. de Quintuco.

Racedo (385) p. 148 y 150.

ARGENTINA — República — Llamada tambien **Provincias Unidas del Rio de la Plata, ó Confederacion Argentina** (artículo 35 de la Constitucion Nacional.)

Ocupa una gran parte de la América del Sur, en su Banda Oriental. Confina por el Norte con la República de Bolivia y del Paraguay; por el Sur con la de Chile y el Mar Antártico; por el Este con el Imperio del Brasil, y las Repúblicas del Paraguay y del Uruguay, y con el Océano Atlántico; y por el Oeste con las Repúblicas de Bolivia y Chile.

Para dar una idea general geográfica política y estadística de la República Argentina, divido este artículo en los siguientes párrafos:

SECCION PRIMERA

Geografía Física

- I — ETIMOLOGIA.
- II — LIMITES: con el Brasil, el Paraguay, el Uruguay, Bolivia y Chile—Islas Malvinas.
- III — SUPERFICIE.
- IV — OROGRAFIA: Sistema — Ojeada sobre la Geognosia — Pasos de la Cordillera — Volcanes — Cuadro de alturas y situacion.
- V — HIDROGRAFIA: Sistema—Lagos —Lagunas—Rios—Aguas minerales y termales—Cataratas—Islas—Penínsulas—Cabos y Puntas—Golfos — Bahias — Puertos.
- VI — DIVISION FISICA: Aspecto general del Territorio Argentino —Climatología.
- VII — LOS TRES REINOS DE LA NATU-

RALEZA: Reino Animal—Reino Mineral—Reino Vegetal.

SECCION SEGUNDA

Geografía Política

- VIII — Sistema de Gobierno.
- IX — Division política general.
- X — Bandera—Escudo de Armas.
- XI — Monedas, Pesas y Medidas.
- XII — Division Política, Judicial y Eclesiástica.
- XIII — Comercio, Puertos y Aduanas.
- XIV — Navegacion.
- XV — Ferrocarriles — Correos — Telégrafos.
- XVI — Ingresos y Egresos Nacionales.
- XVII — Deuda Nacional y Provincial.
- XVIII — Instruccion Pública.
- XIX — Ejército, Marina y Guardia Nacional.
- XX — Inmigracion y Colonizacion.

SECCION PRIMERA

GEOGRAFIA FISICA

I.

Etimología

Juan Diaz de Solís llamó, con mucha propiedad, Mar Dulce al gran estuario que descubrió en 1835; muerto éste por los indígenas, se le dió el nombre de Rio de Solís. Años despues vino Gaboto, remontó el Rio, y obtuvo varios triunfos sobre los indios Agaces, que defendian su Territorio, (1530). Los Guaranís, enemigos de éstos, por halagar al vencedor. le obsequiaron mucha cantidad de plata, en piezas mas ó ménos labradas, originarias del Perú; Goboto creyó que la tierra que conquistaba producía esas riquezas; y para dar testimonio de ello, mandó á la Corte de España á varios indios, acompañados de sus emisarios, llevando toda la plata recojida, y allá se les dió el nombre de *Argentinos*.

Desde entónces al Rio de Solís y al Paraná se les llamó *Rio de la Plata*, y *Argentinos* á sus habitantes. Despues

se conservó el nombre de Rio de la Plata á la parte comprendida desde la Isla de Martin Garcia hasta el Atlántico.

II.

Límites

La República Argentina tenia marcados sus límites por las Reales Cédulas que organizaron el Vireynato de Buenos Aires, el año 1776. Entónces sus límites comprendieron por el Norte las que hoy son Repúblicas de Bolivia, del Paraguay y la del Uruguay, con todo el Territorio de Misiones, las Islas de los Estados y las Malvinas. Para detallar los actuales límites, conviene dar algunos datos sobre las cuestiones internacionales de límites.

Límites con el Brasil

El Imperio del Brasil, pretende derecho á parte del territorio de Misiones, ademas de lo que tiene poseido de hecho.

El tratado celebrado en San Ildefonso el 1º de Octubre de 1777, entre España y Portugal, fué definitivo en cuanto á la designacion de límites, y solo quedó pendiente la delineacion material de los puntos ya indicados como linderos.

En los artículos IV y VIII de aquel tratado, se estipuló que; "la entrada á la laguna de los Patos, ó Rio Grande de San Pedro, fuera del Portugal, extendiéndose su dominio por la ribera meridional, hasta el arroyo Tahim: que por la parte del continente sirviera de límite, una línea, desde la orilla de la laguna Merim, tomando la direccion por el primer arroyo meridional que entre en el Sangradero ó Desaguadero de la laguna; desde cuyo arroyo seria del Portugal, todo lo que quede por las cabeceras de los rios que corren al Rio Grande y hacía el Yacuí, hasta pasar por encima de las cabeceras de los rios Ararica y Coyacuí, que pertenecian tambien al Portugal; y que las cabeceras de los rios Piratini é Ibimíní, serian de España, y se tiraria una línea que cubriera los establecimientos Portugueses, hasta la desembocadura del Rio Pipirí-Guazú, en el rio Uruguay, *con el objeto de que esa línea divisoria salve y cubra los establecimientos y misiones Españolas del propio Uruguay, que han de quedar en el actual estado en que pertenecen á la Corona de España.*" El Pipirí-Guazú continuaba de límite, aguas arriba, hasta su origen principal, y de aquí una línea, por lo mas alto del terreno hasta encontrar la corriente del Rio San Antonio, que desemboca en el grande de Curitibá ó Iguazú, siguiendo éste aguas abajo hasta su entrada en el Paraná.

Los límites no pueden ser mas claramente detallados; sin embargo, los Portugueses entónces, y hoy los Brasileños pretenden que se llame Pipirí-Guazú, y San Antonio Guazú á dos arroyuelos; absurdo que se palpa, porque habiendo rios grandes, éstos debieron ser y, fueron en efecto, los señalados como límites entre ambas Naciones.

El Portugal ó sus Comisarios, procediendo, unas veces con astucia y otras con malicia, demoraban la operacion; y y cuando ya no fué posible, ocurrieron al arbitrio de suponer que los rios divisorios eran arroyos; porque les dieron el mismo nombre que á los grandes rios; con este ardid entorpecieron por completo la operacion. En 14 de Diciembre de 1857 se celebró un tratado; en el que se señaló como límite entre ambas Naciones, el Uruguay; lo que quedaba en su margen derecha correspondia á la Confederacion Argentina, desde la boca de Cuaraim hasta el Pepirí-Guazú, continuando la línea divisoria por las aguas de este rio hasta su origen principal: desde este origen continuaba la línea divisoria por lo más alto del terreno á encontrar la cabecera principal del rio San Antonio; este rio servia de límite hasta su entrada en el rio Ignazú ó Rio Grande de Curitibá, y por este rio seguia la línea divisoria hasta su confluencia con el rio Paraná.

Tambien servia de límite Oriental con el Brasil, el rio Uruguay en todo su curso, hasta Monte-Caseros, en el punto en que este rio sirve de límite con la Repúbl. del Uruguay. Pero pusieron en el artículo 2 del protocolo del tratado, "que los rios Pepirí-Guazú designados en el artículo 1º, eran los reconocidos por los demarcadores del tratado de límites de 13 de Enero de 1750". Felizmente los legisladores Argentinos comprendieron las siniestras intenciones brasileras; y al dictar la ley de 24 de Setiembre de 1878, aprobatoria del tratado, declararon que los citados rios Pepirí-Guazú y San Antonio, son los mas Orientales, conocidos con este nombre. Descubierta de este modo el plan del Brasil, no se perfeccionó este tratado.

El Brasil, aprovechando de la difícil situacion política de la República Argentina en 1851, celebró con la República del Uruguay un tratado de límites, en 12 de Octubre de 1851, en el cual

ésta reconocia, como de propiedad del Brasil, todo el territorio comprendido al Norte del rio Guareiní, y al Este del Uruguay, en el cual están ubicadas siete de las misiones jesuitas que segun el artículo IV del tratado de 1777, reconocia el Portugal que correspondian á la Corona de España; pero como en la celebracion de aquel tratado intervino, como mediador, el Gobierno Argentino, y por la Convencion de 19 de Mayo de 1852 firmó una acta en que garantizaba el cumplimiento de dicho tratado, perdió por este medio su perfecto derecho á la parte Oriental del territorio al Este del Uruguay.

Límites con la República del Paraguay

La antigua Provincia del Paraguay, que formaba parte del Vireynato de Buenos Aires, se separó de hecho, desde 1810, y se consideró independiente de las que formaron la República Argentina. En 17 de Julio de 1852 consiguió que ésta le reconociese su soberanía, como Nacion independiente, y celebró los tratados de límites de 15 de Julio de 1852 y de 3 de Febrero de 1876: quedaron pendientes algunos puntos, que se sometieron á arbitraje; y todo se arregló por la sentencia arbitral de 12 de Noviembre de 1878. Segun esta los límites con el Paraguay son los siguientes: por el Norte y parte del Sur el rio Paraná desde su confluencia con el Paraguay hasta encontrar el límite con el Imperio del Brasil, es decir, el rio Iguazú; este límite deja al Sur la Provincia de Corrientes y al S. E. el Territorio de Misiones. La isla del Atajo ó Cerrito, que está cerca de la confluencia del Paraná con el Paraguay y las de Apipé que se encuentran mas arriba, en el Paraná, corresponden á la República Argentina; y la del Yaziretá cerca de la de Apipé es del Paraguay—En la adquisicion de las islas del Cerrito y Apipé, tuvo parte principal la destreza é inteligencia del Ministro

de Relaciones Exteriores de la República Argentina, Dr. D. Bernardo de Irigoyen.

Por la parte del Oeste sirve de límite el rio Paraguay desde su confluencia con el Paraná aguas arriba, hasta la confluencia del rio Pilcomayo y desde esta confluencia aguas arriba del Pilcomayo hasta los 22° 10' lat. Sur y de este punto una línea recta hasta el punto llamado Bahia Negra en el rio Paraguay.

Límites con la República del Uruguay

La antigua Provincia ó Capitanía General de Montevideo, que formaba parte del Vireynato de Buenos Aires, despues de la revolucion de la Independencia, promovió ó tuvo varias cuestiones con las Provincias Argentinas; logró el apoyo del Imperio del Brasil, y mediante la intervencion de éste consiguió que se le dejara en libertad para constituirse en Nacion libre é independiente (Convencion preliminar de 27 de Agosto de 1828.) Constituida en República, con el nombre de Uruguay ú Oriental, conservó los límites que tenia en tiempo del Vireynato; á saber, el rio de la Plata por mitad, hasta el rio Uruguay, en su confluencia con el Paraná, quedando para la República Argentina la Isla de Martin Garcia. Continúa sirviendo de límite el mismo rio Uruguay hasta el límite con el Brasil, que es la boca del rio Cuareim.

Límites con la República de Bolivia

Las Provincias que hoy componen la República de Bolivia, llamadas hasta el año de 1825 *Provincias del Alto Perú*, formaban parte del Vireynato de Buenos Aires. Despues de la Victoria de Ayacucho, que selló la Independencia de las Repúblicas Sud Americanas, la Nacion Argentina dejó generosamente, en libertad á esas Provincias, para constituirse segun sus intereses: en uso de ésta facultad se declaró, como Nacion di-

bre é independiente, con el nombre de *República de Bolívar*, modificado despues con el de *Bolivia*. Por consiguiente, los límites de esta son los mismos que tenían esas provincias, como pertenecientes al Vireynato de Buenos Aires; sin embargo, Bolivia se apropió gran parte de territorio que no pertenecía á las provincias cedidas; y aun cuando Bolívar y Sucre ordenaron la devolucion de lo retenido indebidamente, no se ha dado hasta hoy cumplimiento á esos mandatos, fundados en derecho. En la actualidad se trata de arreglar esta cuestion.

Límites con Chile

Esta Nacion jamás tuvo el menor derecho á la parte Sur del Estrecho de Magallanes; y los que obtuvo sobre la Provincia de Cuyo por el Oriente, los perdió por completo desde que se creó el Vireynato de Buenos Aires, en el año de 1776, en cuya fecha se le separó dicha Provincia de Cuyo para agregarla al nuevo Vireynato. Claros y bien detallados eran pues los límites entre ámbas Naciones; sin embargo Chile, con una audacia inconcebible, pretendió derecho sobre territorio Argentino, desde el rio Negro hasta el cabo de Hornos. Despues de largas y reñidas cuestiones, se celebró el tratado de 23 de Julio de 1881. Segun éste, el límite de N. á S. es la cumbre de la Cordillera de los Andes, hasta los 52° lat. S. Sirve de límite S. la Punta Dunjenes, y una línea de esta Punta hasta el monte Dinero; de aqui continúa la línea divisoria siguiendo las mayores elevaciones de la cadena de colina, que allí existen, hasta tocar en la altura del Monte Aimon; y de este punto se prolonga la línea hasta la interseccion del Meridiano 70° long. O. de Greenwich con el paralelo 52° de lat., el cual se continúa hasta la cumbre de los Andes, ó sea el *Divortia Aquarum*. En la Tierra del Fuego sirve de límite una línea que parte del Cabo de Espíri-

tu Santo, en la lat. 52° 40', la que se prolonga hácia el S., coincidiendo con el Meridiano de los 68° 34' hasta tocar en el Canal Beagle; y pertenecen á la República Argentina todas las Islas y territorios que quedan al E. de dicha línea, y á Chile las Islas que existen al S. del Canal de Beagle, hasta el Cabo de Hornos y las que hayan al Occidente de la Tierra del Fuego; y como las Islas de Navarino, Wollaston, La Hermita, Merschel, Lennox, Picton, Isla Nueva, con otras menores, y parte de la de Hoste, estan al E. del meridiano que sirve de límite, es claro que todas esas islas son Argentinas.

ISLAS MALVINAS, LLAMADAS FALKLAND

Estas Islas, ó Archipiélago formaban parte integrante del Vireynato de Buenos Aires, no solo porque estaban comprendidas en los límites de la Monarquía Española en América, sino tambien porque pagó á los negociantes ó armadores de San Maló lo que habian gastado (como 120,000 fuertes) en establecer una colonia, llamada San Luis, en la Isla Oriental ó de la Soledad, segun contrato celebrado con Luis Bougainville, representante de aquellos; firmado el 4 de Octubre de 1766, con acuerdo ó intervencion del Rey de Francia (165) p. 149. El Rey de España y sus Vireyes en Buenos Aires, continuaron en posesion de las Malvinas; y como se supiera que en la Isla del Oeste llamada Puerto de la Cruzada, y despues Egmont, se habia establecido una colonia inglesa de pesqueria; esos colonos fueron expulsados por real órden de Febrero de 1768, en 1770, obligando al gefe de la colonia á firmar un documento, llamado capitulacion, por el cual renunciaba todos sus derechos á esa colonia. El Gobierno Inglés desaprobó la capitulacion, y reclamó al de España por la violencia ejercida, sin alegar el menor derecho de soberanía. Despues de alguna discusion se convino en que el Rey de España

desaprobara lo hecho en la Malvina del Oeste y así se hizo (Enero de 1771); pero declarando á la vez que esa desaprobacion no perjudicaba, de modo alguno el derecho anterior de España á la soberanía de las Islas Malvinas; en esta virtud volvieron los colonos á Egmont. Parece que este acto fué de pura cortesía y honor á la bandera inglesa, y que por pacto secreto se convino en que abandonaran la Isla.

La satisfaccion aparente que dió España, devolviendo el puerto Egmont, no satisfizo al pueblo inglés; porque se supo el compromiso secreto de devolverlo, poco despues. En el Parlamento se acusó de traicion al Gabinete; uno de los mas ardientes acusadores fué Mr. Pownal en la Sesion del 5 de Marzo de 1771; poco importó al Gobierno tal oposicion; porque tres años despues, se desocupó la Isla Egmont (en 1774) y desde entónces continuó España como soberana de las Malvinas.

Creado el Vireynato de Buenos Aires en 1776, todos los Vireyes cuidaron solícitamente de que no se restableciera en Egmont la antigua colonia, ni otras en las Malvinas. El Virey Vertiz viendo que costaba mas de 50,000 pesos al año la conservacion de las Malvinas, solicitó en 8 de Octubre de 1779 autorizacion real para abandonarlas, y se le contestó, en Junio 26 de 1780, "que instruido el Rey, muy por menor de todos los antecedentes que motivaron la adquisicion de las Islas Malvinas y su conservacion, y de la proposicion de abandonarlas; tiene su Magestad por muy peligroso y perjudicial, á sus intereses, el abandono de aquel establecimiento, pues la Corte de Lóndres, podria reputar entónces, las Malvinas, como cosa *pro derelicto hábita*, que se adquiere en favor del primer ocupante, por el derecho de las gentes. La ocupacion de aquel territorio es un gravámen de la Corona, como lo son otros, á trueque de que no los tengan nuestros enemigos, que desde allí lograrían un punto de

apoyo y de descanso, para establecerse en las cercanías del Estrecho de Magallanes, invadir nuestros establecimientos, y montar con facilidad el Cabo de Hornos. No por estas razones, es el ánimo del Rey, se haya de mantener una formal poblacion, ni que sea precisamente en el Puerto de la Soledad; pues si fuese mejor trasferirla á *Puerto Egmont ó de la Cruzada*, quiere S. M. se haga así, como un pequeño presidio, capaz solo de resistir á algunas embarcaciones ligeras, que puedan llegar allí, con motivo de la pesca, y no á un ataque ó expedicion formal; de manera que en cualquier tratado no pueda alegar la Inglaterra su posesion pacífica y nuestro abandono" (Vertiz (N.º 454.) III p. 318.) El Virey Marqués de Loreto procedió conforme á estas instrucciones Reales, y de ello dió cuenta en su Memoria, el año de 1790 (437) IV p. 427 y siguientes.

Como los pescadores en esas regiones daban motivo á frecuentes cuestiones, se acordó el tratado de 22 de Noviembre de 1790, entre España y la Gran Bretaña. El artículo 4º, dice que: "los súbditos de Su Magestad Británica no navegarán ni pescarán en los dichos mares del Océano Pacífico, ó en los mares del Sur, á la distancia de 10 leguas marítimas de ninguna parte de las costas ya ocupadas por España." En esa fecha España ocupaba exclusivamente las Malvinas, hasta la guerra de la Independencia.

En esta virtud continuó España y sus Vireyes de Buenos Aires en pacífica posesion de las Malvinas. Despues de obtenida la Independencia, el Gobierno Argentino ha ejercido, en toda época, actos de jurisdiccion sobre el Archipiélago de las Malvinas. Concedió privilegio exclusivo de pesca en esos mares, á Vernet en 1828; el Gobierno Inglés nada dijo; pero cuando se dictó el decreto de 10 de Junio de 1829 organizando el gobierno de esas Islas; solo entónces, y por primera vez, el Encargado de Negocios de la Gran Bretaña, Woodbine Parish, protestó (Noviembre 19 de 1829) contra

el dicho decreto, porque atacaba el derecho de soberanía sobre las Islas Malvinas; pues aunque las habian abandonado en 1774, por razones de economia, dejó en ellas una bandera y signos de continuar en posesion de su derecho de soberanía: lo que era falso. Así quedó la cuestion hasta el 2 de Enero de 1833, en que aprovechando la Gran Bretaña del desórden político de la República Argentina, envió la corbeta de S. M. B. *Clio*, mandada por el capitan Onstow, y se apoderó de hecho, no solo de la Isla Occidental ó Egmont que ocupó en 1774, sino tambien de la Soledad, en la cual jamás tuvo la menor posesion; por consiguiente las Islas Malvinas forman parte integrante de la República Argentina, y por esto las consigno en este Diccionario. (1)

De este modo ha perdido la República Argentina los territorios que hoy componen las Repúblicas del Uruguay, Paraguay y Bolivia; y una extensa porcion de tierra en la ribera N. del Estrecho de Magallanes, y gran parte del Archipiélago de la Tierra del Fuego.

Recapitulando cuanto se lleva dicho, resulta que, la línea divisoria de la República Argentina, principiando por el Sur del Cabo de Hornos, sigue al E. hasta el Meridiano de los 56°, de aquí sigue al Norte el mismo meridiano de 56° hasta los 50° lat.: desde donde se acerca á la costa del Atlántico; de aquí continúa el Atlántico de límite hasta la entrada en el Rio de la Plata; este rio continúa de lindero, por su centro, hasta la confluencia de los rios Paraná y Uruguay, en la Isla de Martin Garcia; de aquí continúa el rio Uruguay como límite hasta la boca del Pepirí-Guazú, quedando de parte del territorio Argentino la Isla de Martin Garcia. El Pepirí-Guazú continúa de límite, aguas arriba, hasta sus nacientes, desde donde va la

línea divisoria por las cumbres mas elevadas, hasta encontrarse con el rio San Antonio-Guazú, el cual continúa como límite hasta que tributa sus aguas al Iguzú. Desde esta confluencia, sirve de límite el rio Paraná, hasta su confluencia con el rio Paraguay y de aquí, aguas arriba hasta la boca del rio Pilcomayo: este rio sirve de límite hasta que recibe las aguas del rio Pilaya llamado tambien Quiaca. En esta confluencia del Pilaya con el Pilcomayo, la línea divisoria, con Bolivia, se bifurca; la que va al N. O. continúa por el Rio Pilcomayo aguas arriba hasta los 20° lat. S., y de aquí hasta Bahia Negra en el rio Paraguay. La otra línea que va al N. E. sigue el curso del Pilaya hasta su confluencia con el Cotagaita, este continúa de límite hasta sus nacientes, de donde parte una línea imaginaria al S. O. como por los 68° de long., mas ó ménos, hasta encontrar la cumbre de la Cordillera Real. Esta Cordillera continúa de límite, por sus cumbres mas elevadas hasta encontrarse con los límites Sur que la dividen de la República de Chile.

III.

Superficie

Hay gran discrepancia respecto al número de kilómetros cuadrados que tiene la República Argentina, por la natural falta de mapas exactos, sobre todo cuando el territorio está situado en los extremos de cualesquiera de los hemisferios, en donde varia la amplitud de los Meridianos, y tambien porque se han tomado diversas unidades de medida. Me limito á estas indicaciones sin entrar en otros detalles.

Las siguientes cifras dan á conocer la diversidad de opiniones respecto á la superficie del territorio Argentino.

(1) Sobre esta cuestion véanse las obras de Areco, núm. 27; Greonhow, 190; Johnson, 228 y las Memorias de los Vireyes Vertis y Marques de Loreto, publicadas por el laborioso é inteligente señor Trelles, en la Revista del Archivo de Buenos Aires, tomo III, p. 264 á 475 y tomo IV. p. 351 á 558.

	Kilm. cuad.
Moussy calcula	2.766,720
Burmeister	2.499,288
Wappaus	2.312,469
Lallemand	2.533,884
Censo de 1879	4.195,500
Latzina	3.027,088
Cosson	3.070,693
Yo acepto el cálculo de Lallemand.	

IV.

Orografía

SISTEMA OROGRAFICO

El sistema orográfico Argentino puede considerarse dividido en tres grandes agrupaciones ó secciones; la primera está situada en las seis Provincias mas Setentrionales de la República, que son: Jujuy, Salta, Tucuman, Catamarca, La Rioja y San Juan.

Las Provincias contiguas á estas, orográficamente consideradas, son ramificaciones de las otras.

El segundo sistema orográfico lo constituye la gran Cordillera Real, llamada impropriamente de los Andes, que corre de N. á S., como á 20 leguas de la Costa del Pacífico, hasta el Estrecho de Magallanes; en esa latitud varia al E. En este sistema se encuentran comprendidas las Provincias de Catamarca, La Rioja, San Juan y Mendoza.

La tercera seccion está en la parte Sud de la Patagonia. Cada una de estas secciones ó agrupaciones, se ramifica, más ó ménos extensamente, con la particularidad de que la gran Cordillera Real, tiene en algunas partes, cadenas que corren paralelas á la principal, aunque mas bajas, pero unidas por nudos y contrafuertes; á estas se les llama, con bastante propiedad, PRE-CORDILLERA; en el Perú, *Sierra*. La gran Cordillera Real y la Pre-Cordillera, siguen su curso de N. á S., unidas de trecho en trecho por ramales llamados Contra-Fuertes: á los puntos de reunion se les dá el nombre de Nudos, porque puede decirse que unen ó amarran á los dos.

La Cordillera de los Andes entra en el Territorio Argentino por las Provincias de Jujuy y Salta, muy disminuida en alto y ancho; y mientras mas avanza al Sud, vá casi perdiéndose, pero conserva siempre la direccion general, paralela á la Cordillera Real. Este grupo entra dividido en tres ramales, uno Oriental, otro Central y el último, que es el que forma la *Pre-Cordillera*. Al primero se le llama Sierra de la Frontera; corre entre los 64° 30' y 66° longitud; es baja, poco ancha; al continuar al S. S. E. toma el nombre de Sierra de Aconquija, termina como en los 29° lat., dividida en dos ramales; al Oriental se le llama Sierra del Alto, y al otro Sierra de Ambato; están limitados al S. E. por las Salinas Grandes, y al O. por otras Salinas menores.

El ramal del centro, separado del primero por la Sierra de Quilmes, corre como entre los 55° 39' y 67° 39' long., hasta casi los 29° 30' lat., formando las Sierras de Chango Real, Culumpaja, Zapata y Velarco: cada una de estas se encuentra separada por quebradas ó valles, limitados al S. por Salinas y lagunitas que las separan del primer ramal.

El tercer ramal ó Pre-Cordillera, es el mayor en ancho, extension, y altura: entra como entre los 66° 30' lat. y 69° de long.; y aunque su ancho vá disminuyendo, continua hasta casi el Estrecho de Magallanes separada de la Cordillera Occidental por Valles, y estos por contra-fuertes. Como en los 28° lat. se bifurca y forma la conocida Sierra de Famatina, y la de la Huerta, que toma una direccion al S. E., y las de Vinchina, Guandocal, Villican, y el Paramillo; éstas se unen á la Cordillera Real. Tiene extensas mesetas ó llanos de 3,000 á 4,000 met. sobre el mar.

Al S. del primer ramal; y separado de éste por las Salinas Grandes, hay otro grupo de cerros que forman las llamadas Sierras de Achala ó Sierra Grande, Sierra del Campo y Sierra Chi-

ca, que corren al S. E. desde los 30° hasta los 33° lat.: al O. de los 32° y 33° lat. se encuentra aislado de todo cerro; pero á la vez dá señales de que pertenece al mismo sistema, aunque está separado por grandes llanuras, rios y salinas: son los últimos destellos ó indicios de los verdaderos Andes Orientales; porque desde los 33° lat. ya no se encuentra mas cadenas de cerros que los de la Pre-Cordillera, que terminan en las Pampas.

Algunos grupos de cerros aislados, muy separados de los Orientales, se encuentran inmediatos á las costas del Atlántico, como los de la Tinta, El Vulcan, Tandil, Curru-Malal &., estos forman un sistema completamente distinto de los anteriores.

En las Sierras ó Cordilleras Orientales dominan las rocas metamórficas, y en la última la formacion primitiva, excepto en la Sierra de Famatina.

La naturaleza de un Diccionario no permite entrar en otros detalles geológicos; los que pueden consultarse en las obras de Burmeister, Muster, Darwin, Bravard, D'Orbigni y otros.

Terminaré este párrafo copiando lo que dice Burmeister sobre la *Geognosia* argentina—(Tom. II, p. 151.)

Ojeada general sobre la Geognosia Argentina

“El carácter geognóstico argentino es en lo general casi uniforme é idéntico así mismo en todo el territorio; sus variaciones son poco sensibles.

“La gran uniformidad de carácter universal de la América, y principalmente de la Meridional, se encuentra repetida en la configuracion de su suelo; este, con sus grandes llanuras y sus extensas cadenas de montañas puede estudiarse como un libro abierto. Se puede examinar su construccion geológica del E. al O., ó vice-versa, sin perder el hilo continuo de su historia, que manifiesta su oríjen y su acrecentamiento sucesivo

hasta nuestros dias. Si la distancia de la América de un lado á otro no fuera tan grande, y tan pequeña la diferencia de las capas que constituyen su suelo, en ninguna parte se podria estudiar mejor la geologia de nuestro globo que en un viaje de Buenos Aires á Valparaíso; porque en este viaje, aunque poco largo, se encontrarian no solamente todas las épocas geológicas de la superficie de nuestro planeta, sino tambien en el mismo orden en que han sido formadas, una despues de la otra.

“Para confirmar esta asercion con algunos hechos mas precisos diré que, la superficie superior del país está formada por una capa semi-arenosa, de un espesor poco considerable, particularmente en las montañas que pertenecen á la época de los aluviones de los tiempos históricos contemporáneos á los depósitos de las arenas del Rio de la Plata y sus afluentes. Bajo esta capa, de un color gris, de un espesor en general de medio metro, se encuentra tambien, en todo el territorio argentino, entre los paralelos de los 35° á 38° lat., y aun sobre las faldas de las montañas hasta la altura de 1,500 á 1,800 met., *marna* roja, amarillenta, semi-arenosa, que pertenece á la época cuaternaria ó diluviana, llamada tambien *Polt Pliocene*. Esta capa tiene, generalmente, un espesor de 10 á 15 met.; visible en todas las orillas escarpadas del Rio de la Plata, en las cercanias de Buenos Aires. Tambien se le encuentra con los mismos caracteres hasta en los piés de las cordilleras, en el O. y en el N., es decir, en Mendoza y en Tucuman, y sobre todas las montañas, y aún á la altura de 2,000 mt. En esta capa, y principalmente en su mitad inferior se encuentran enterradas osamentas de los grandes mamíferos extinguidos y que han dado tanta celebridad á las cercanias de la Provincia de Buenos Aires, y en general á casi toda la Pampa Argentina. A esta capa se le ha dado el nombre de formacion *pampeana*.

“Bajo esta capa *sui generis* que constituye el suelo de la República Argentina, desde la cadena de los cerros del Tandil y Talpaquen hasta la frontera del Norte se encuentran otras dos capas sedimentarias, que hasta hoy son conocidas solamente en algunos lugares muy limitados, pero que se manifestarán quizá mas tarde en toda la Pampa Argentina, hasta los pies de las montañas. Estas dos capas pertenecen á la formacion terciaria y se distribuyen, como la superior, llamada formacion *patagónica*, y la inferior *guaranítica*.”

Burmeister, t. II, p. 151.

PASOS DE LA CORDILLERA

Se llaman *Pasos de la Cordillera* aquellas abras ó boquetes que se encuentran en las Cordilleras, y permiten su tránsito, con mas ó menos dificultad. En general, en la República Argentina se da el nombre de *Paso* á los que atraviesan la Cordillera Real. Los mas notables por su comodidad ú otras circunstancias son los siguientes:

Antuco, Arica, Agua Negra ó Laguna Bariloche, Barrancas Blancas, Come Caballo, La Cumbre, Cruz de Piedra, Campanario ó Invernada, Calingasta,

Coconta, Conlahue, Cordillera de la Deidad, Cordillera del Salado, Chillan, Doña Ana ó Yerba Buena, La Dehesa, ó Potrero Alto, Las Damas ó Saso, San Francisco, Del Indio, Horcones, Maule, Peña Negra, Potro, Cerro de los Patos, Portillo de Vicente, Pinquenes, Potrero Alto, El Planchon, Parqui-Lauquen, Pircas Negras, Riñihue, Troya, Tupungato, Quinquiririca, Tres Cruces, Tocola, Valle Hermoso, Villarica, Yeso.

VOLCANES Y MONTAÑAS

Todos los que se encuentran en el Territorio Argentino, conocidos hasta hoy, estan en la Cordillera Real, y algunos en la Tierra del Fuego; los mas notables son el Osorno, Antuco, Collaqui, Chillan, Peteroa y San José, que se hallan en la parte mas occidental de la Cordillera, y continúan en actividad. Se considera como extinguidos, el Chinal, Maypo, Fitz-Roy y Domuyo.

En el siguiente cuadro se verá en conjunto el número de volcanes, montes, picos y cumbres mas notables en el sistema orográfico Argentino, advirtiendole que no confio en la altura que se dá á ciertos picos, porque no se han medido trigonométricamente.

VOLCANES, CERROS Ó MONTES, PICOS Y ALTURAS NOTABLES

N O M B R E S	LATITUD	LONGITUD	ALTURA
			METROS
Abra de Zenta (Cerro de la).....	23° 10'	66° 40'	4,800
Aconcagua	32° 30'	72° —	6,894
Aconquija (Cerro nevado de).....	27° 20'	68° 20'	4,692
Achallas (Meseta de las).....	— —	— —	2,196
Agua del Tala (Pié del Pico)	31° 30'	67° 22'	1,160
Adam	51° 33'	60° 2'	703
Alto de los Chosmes.....	33° 24'	68° 10'	660
Alto Grande (Cuchilla del).....	33° 20'	67° 37'	—
Antonio (San) Cerro—Rio-Negro.....	41° 41'	65° 8'	500
Antuco (Volcan de).....	36° 50'	72° 40'	2,708
Aymond	52° 7'	69° 32'	304
Bonete (Cerro nevado).....	27° 46'	71° —	6,000
Buckland.....	54° 50'	64° 20'	912
Cachi (Cerro nevado de).....	24° 38'	69° —	6,000
Cal (Cumbre de la).....	31° —	66° 40'	1,572
Calchaquí (Cerros nevados de).....	25° 30'	69° —	6,000
Callaqui (Volcan de).....	38° 10'	73° —	—

VOLCANES, CERROS Ó MONTES, PICOS Y ALTURAS NOTABLES

NOMBRES	LATITUD	LONGITUD	ALTURA METROS
Castillo (Cerro nevado del).....	24° 30'	67° 40'	6,000
Cerros Blancos (Meseta de la Villa de).....	— —	— —	1,690
Cruz de Piedra (Cerro de la).....	34° 11'	72° —	5,220
Cuesta de San Antonio (Su cumbre)....	31° 34'	66° 40'	886
Cuesta del Coronel (Su cumbre).....	31° 40'	66° 48'	2,163
Cuesta del Palmar.....	32° 30'	67° 40'	1,470
Chillan (Volcan de).....	36° 30'	72° 40'	3,200
Chinal (Volcan de).....	38° 40'	73° 10'	4,864
Descabezado.....	35° 30'	72° 30'	6,399
Doce de Febrero (Cerro del).....	41° 15'	74° 35'	1,470
Domuyo (Volcan).....	36° 31'	70° 35'	3,819
Famatina (Cerro nevado de).....	29° 30'	70° —	6,294
Fitton.....	54° 47'	64° 23'	840
Francisco (Pico de San).....	34° 5'	72° —	5,181
Horcosun (Pié del Volcan de la Yerba Buena)...	31° 30'	67° 30'	1,204
Iglesia (Cerro de la)—(Nevado).....	32° 50'	72° —	6,000
José—del Morro (San).....	33° 15'	67° 12'	1,046
José (Volcan de San).....	33° 42'	72° 12'	5,532
Juncal (Cerro del).....	33° 25'	72° —	5,942
Lima-Huida.....	37° 38'	61° 40'	55
Lorenzo (Cerro de San).....	34° 20'	72° —	4,021
Maipó (Volcan de).....	33° 40'	71° 50'	5,384
Negro (Cerro nevado).....	24° 10'	67° 20'	6,000
Nevado (Cerro).....	35° 20'	71° 20'	4,925
Ojo de Agua (Minas de).....	31° 18'	67° 25'	1,135
Osorno (Volcan).....	41° 10'	74° 50'	2,295
Payen (Cerro de).....	36° 15'	70° 20'	2,500
Pedro-Nolasco (Cerro de San).....	34° 25'	72° —	3,339
Peña Lolen (Cerro de).....	34° 30'	72° —	3,245
Peteroa (Volcan de).....	34° 40'	72° 30'	2,688
Piedras Blancas (Meseta de).....	32° 50'	67° 35'	1,603
Plata (Cerro de)—(Nevado).....	32° 40'	72° —	6,000
Plomo (Cerro del).....	34° —	72° —	5,433
Pocho (Parroquia).....	31° 36'	67° 25'	1,082
Portezuelo (Cuchilla del).....	33° 10'	66° 46'	414
Posta del Balde.....	33° 25'	68° —	468
Posta de los Divisaderos.....	30° 35'	66° 40'	628
Posta de Santa Cruz.....	30° —	66° 50'	937
Potro (Cerro nevado).....	27° 40'	70° 55'	6,000
Punilla (Meseta de la).....	31° —	66° 35'	1,032
Punta (Cerro de la).....	33° 17'	67° 46'	1,415
Salamanca (Pico).....	45° 34'	67° 19'	212
Santiago (Estancia).....	31° 35'	66° 45'	1,041
Simon (Monte).....	51° 38'	58° 28'	486
Tandil (Sierra del).....	37° 24'	61° 20'	340
Tomalasta ó Cerro de las Minas.....	— —	— —	2,117
Tres hermanos.....	54° 42'	65° 39'	504
Tronador (Cerro).....	41° 25'	74° 30'	4,500
Tupungato.....	32° 22'	72° —	5,500
Usborne (Pico).....	51° 42'	53° 49'	681
Ventana (Sierra de la)—Pico Principal.....	38° 11'	64° 16'	1,020
Vernet (Cerro).....	51° 38'	58° 1'	370
Villarica, de la Imperial ó Yajaunaujen.....	37° 10'	73° 20'	4,864
Vulcan (Sierra del)—Punto culminante.....	37° 50'	60° 40'	275
Yate (Cerro del).....	45° 50'	74° 40'	—
Yerba Buena (Pico).....	31° 30'	67° 30'	1,645

IV.

Hidrografia**SISTEMA HIDROGRÁFICO**

Examinando el rumbo de las distintas Sierras que forman el sistema orográfico Argentino y su elevacion, se vé que de N. á S. se encuentra primero la Gran Cordillera Real, muy elevada; en segundo lugar la Pre-Cordillera, paralela á la primera. En las Provincias Setentrionales, en donde termina la Cordillera de los Andes, éstos tambien son elevados, y terminan en el paralelo 33°. Mas al Sur á penas se encuentran prominencias que corren del E. al O.; lo demas del territorio es llano, en lo general; pero en ciertos lugares el terreno se eleva lo bastante para que las aguas que bajan de aquellas alturas, unas corran de N. á S. y otras en sentido contrario; por consiguiente el territorio mas elevado se encuentra en la parte Occidental y Setentrional; de donde resultan los dos grandes sistemas hidrográficos argentinos, divididos por una línea que partiendo de la costa del Atlántico, como en los 36° lat., se dirija al N. O. y termine en la Cordillera Real, en la interseccion del Meridiano 68 con el paralelo de los 26°. El primer sistema, que llamaré del Norte, es el de mayor magnitud; todas las aguas caen á la gran hoya del Paraná; es decir, que los rios que vienen de la Cordillera Real bajan al S. E. y los que vienen de la Cordillera de los Andes corren de N. á S. Los rios que están en la Banda Oriental del Paraná bajan de las Cordilleras del Brasil, que tambien pueden considerarse como ramificaciones de los Andes. Los rios mas notables que bajan del Oeste y del Norte son: el Paraguay, Pilcomayo, Bermejo y Salado del Norte. El Paraná y el Uruguay bajan de las sierras del Brasil; pero todos se reunen y forman el gran estuario del Plata.

El segundo sistema hidrográfico del

Sur, es mas uniforme, porque todos los grandes rios, bajan de la Cordillera Real ó de la Pre-Cordillera, corren con rumbo general al Oriente, hasta el Atlántico; pero como en su curso encuentran cadenas de cerros ó alturas de terrenos mas ó ménos elevados, en la misma direccion O. E., forman valles ó quebradas por donde corren los grandes rios que vienen del O., van recibiendo el tributo de los arroyos ó rios, que nacen de las alturas que los encajonan: á veces encuentran obstáculos sérios por el nivel, ó por pequeños cerros que los hacen variar de rumbo directo, segun la configuracion del terreno. En algunos lugares el desnivel es insensible; en otros hay depresiones notables; en el primer caso continúan su curso con ligeras variaciones de rumbo; en el segundo, forman Lagos ó Lagunas que, ó dan salida á las aguas que reciben, ó son absorbidos por el mismo terreno. Obedeciendo á estas leyes físicas, corren en la segunda region hidrográfica, los rios Colorado, Negro, Chubut, Deseado y Santa Cruz, que van hasta el Atlántico, recibiendo en su curso multitud de tributarios por el N. ó por el S., segun la altura del terreno que atraviesan. Por la depresion del terreno no llegan hasta el mar las aguas del Tunuyan, Desagüadero, Diamante, Atuel y Chadi-Leuvú, que desaparecen en la Laguna de Urre-Lauquen, asi como otros rios de menor caudal.

LAGOS

Se ha dicho que en los espacios que median entre la Cordillera Real y la Pre-Cordillera hay hoyas ó cuencas, mas ó ménos extensas ó profundas, á donde se dirijen los rios ó arroyos que bajan de esas Cordilleras. Cuando esas hoyas son mas bajas que las quebradas que separan las cadenas de cerros, en esas cuencas se depositan las aguas, y forman Lagos ó Lagunas, segun la configuracion del terreno, mas ó ménos pro-

fundas y extensas; si el fondo del terreno es absorbente quedan sin desagüe; en caso contrario dan salida á sus aguas, por rios, que á veces son caudalosos; por esto vemos que así se forman los lagos mas notables Argentinos como el Nahuel-Huapí, que dá origen al rio Limay, afluente del rio Negro, y como los Lagos de Viedma y el Argentino que dan origen al rio Santa Cruz; hay otros lagos que carecen de desagüe.

LAGUNAS

Innumerables son las que existen en el territorio Argentino; su naturaleza varia segun la zona ó territorio en que se encuentran: las situadas entre sieras ó Cordilleras, en lo general, son permanentes, y de aguas potables; el mayor número son salobres, como las que estan en las llanuras ó pampas y las mas se secan en tiempos determinados, ó son intermitentes, debido al terreno absorbente en que se encuentran. Las primeras y mas notables por su extension son las siguientes.

Huanacache (San Juan y Mendoza)—Bebedero (San Luis)—La Amarga ó Curra-Lauquen (al Sur de San Luis)—La de las Vívoras y la del Cristal (al Norte de Santa-Fé)—La Gran Laguna de Santa-Fé—Los Porongos (Límites de Santa-Fé, Santiago del Estero y Córdoba)—Mar Chiquita del Norte (Córdoba)—Iberá (Corrientes)—Las Salinas Grandes (Pampa)—Chascomús—Mar Chiquita de Buenos Aires (hay dos de este nombre en la Provincia de Buenos Aires)—Guadalupe (Santa-Fé)—Maloya y Moruchas (Corrientes)—Del Pescado, y, Nanvay (Entre Rios)—Gomez (Buenos Aires)—La Blanca (Catamarca)—Del Tobo (Jujuí)—Huichú-Lauquen y Lacar (Neuquen)—Malalhue (Mendoza)—Epecuen (Buenos Aires)—Buenos Aires (Chubut)—y algunas otras.

RIOS

He indicado los rios que constituyen

el Sistema hidrográfico Argentino. Cada uno de estos rios tiene afluentes ó tributarios, y son los siguientes:

EN EL NORTE

Bermejo—Recibe las aguas del San Francisco, del rio del Valle, y de varios otros de menor importancia; se bifurca y forma el Teuco; unido otra vez en un cauce, entra en el Paraguay, recibiendo las aguas de muchos arroyos.

Rio Dulce—Sale de la Provincia de Salta, atraviesa las de Tucuman y Santiago del Estero y entra en la Laguna de los Porongos, que no tiene desagüadero.

Paraná—Sus principales tributarios son: el Iguazú, que recibe las aguas del San Antonio-Guazú y San Antonio-Mini; el Santa Lucia y el Guayquirero. El Paranacito con los diversos canales del Ibicuy, que entra en el Plata recibiendo las aguas del Gualaguay; el Carcarañá, Saladillo Grande de Santa Fé, Juramento ó Salado, y el Arrecifes.

Uruguay—Sus principales tributarios son: el Pipirí-Guazú, el Aguapey, el Mariña y el Gualaguaychú.

EN EL SUR

Rio Negro—Sus tributarios ó afluentes mas notables son: el Neuquen y el Limay, y reciben ámbos el tributo de muchos rios, como el Agrio, el Collon-Curá, y los tributarios de éstos.

Chubut—Recibe las aguas del Senger y la de los tributarios de éste.

Santa Cruz—Que uniéndose con el Rio Chico entra en el Atlántico.

Aguas minerales y termales

Existen muchas fuentes de aguas termales y minerales, pero son pocas las que se han analizado químicamente, porque no se ha podido aun estudiar, en todas sus riquezas naturales, un territorio tan extenso como lo es el de la República Argentina. Sin embargo, no hay duda que muchas de esas lagunas ó fuentes contienen sustancias que dan

salud á los enfermos y riqueza al comercio.

Por ahora me limito á enumerarlos, en el cuadro que sigue, agregando el análisis químico de los que han sido

examinados, y los lugares en que se encuentran: en el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se dará una descripción mas detallada de cada uno de ellos.

AGUAS MINERALES Y TERMALES MANANTIALES DE SAL COMUN

NOMBRES	PROVINCIAS
Rio Salado (Ribera salina).....	Santiago del Estero
1,000 c. c. de esta agua, contienen, de ingredientes sólidos:	
Sulphato de cal..... 5,9890 grms.	
Id de magnesia..... 1,2430 "	
Chlorido de magnesium..... 0,7950 "	
Id de sodium..... 100,2260 "	
Total..... 108,2530 grms.	
ó sea el 10 p. 100 de sal comun.	
Puente del Inca.....	Mendoza
Baños de Albardon.....	San Juan
Id de los Lagos.....	San Juan
Rio de los Papagayos.....	San Juan
Paraiso de Sauce.....	Salta
Rosario de la Frontera	Salta
1,000 c. c. de esta última agua, contienen:	
Ácido silícico..... 0,0700 grms.	
Sulphato de potasa..... 1,6035 "	
Id de soda..... 0,2094 "	
Id de cal..... 0,7940 "	
Bicarbonato de magnesia..... 0,1285 "	
Id de hierro..... 0,0320 "	
Id de cal..... 0,0106 "	
Chlórido de sodium..... 23,7380 "	
Sustancias orgánicas..... 0,1213 "	
Total..... 26,9408 grms.	
MANANTIALES SULFURADOS	
Quebrada de Guaca —Al manantial se le llama <i>Agua Hedionda</i> —Temperatura: 24° 5 c...	San Juan
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Ácido silícico..... 0,0150 grms.	
Sulphato de potasa..... 0,1582 "	
Id de cal..... 0,7297 "	
Bicarbonato de cal..... 0,1017 "	
Id de magnesia..... 0,5328 "	
Id de hierro..... 0,0110 "	
Id de soda..... 0,1003 "	
Sulphuro de sodium..... 0,1443 "	
Chlórido de sodium..... 1,7082 "	
Total..... 3,5012 grms.	
Ácido carbónico libre..... 0,1630 "	

AGUAS MINERALES Y TERMALES

NOMBRES	PROVINCIAS
MANANTIALES SULFURADOS	
Río de los Papagayos	San Juan
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Sulphato de potasa.....	0,1000 grms.
Id de soda.....	1,4338 "
Id de cal.....	2,5014 "
Id de magnesia.....	0,1652 "
Bicarbonato de soda.....	0,0149 "
Sulphuro de sodium.....	0,0371 "
Chlórico de sodium.....	4,9411 "
Total.....	9,1847 grms.
Acido carbónico libre.....	0,2783 "
Baños de Albardon—Temperatura: 38° c.	San Juan
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Ácido silícico.....	0,0800 grms.
Sulphato de potasa.....	0,3527 "
Id de soda... ..	13,5193 "
Id de cal.....	2,0400 "
Id de magnesia.....	2,4948 "
Bicarbonato de hierro.....	0,0246 "
Id de soda.....	0,0150 "
Sulphuro de sodium.....	0,1450 "
Chlórico de sodium.....	10,3545 "
Total.....	29,0253 grms.
Acido carbónico libre.....	1,2584 "
Baños de la Laja—Temperatura: 75° c.	San Juan
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Sulphato de potasa.....	0,6162 grms.
Id de cal.....	1,4338 "
Bicarbonato de cal.....	0,2901 "
Sulphuro de calcium.....	0,1890 "
Chlórico de magnesia....	0,5558 "
Id de sodium.....	4,6443 "
Total.....	7,7292 grms.
Acido carbónico libre.....	1,1276 "
A media legua de este manantial, hay pequeños depósitos de agua estancada, cuyo análisis es el siguiente:	
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Acido silícico.....	0,0180 grms.
Sulphato de potasa.....	0,2993 "
Id de soda	2,3838 "
Id de cal.....	0,2817 "
Bicarbonato de cal.....	0,6922 "
Chlórico de magnesia....	1,5275 "
Id de sodium.....	5,3281 "
Total.....	10,5306 grms.
Acido carbónico libre.....	0,0236 "

AGUAS MINERALES Y TERMALES

NOMBRES			PROVINCIAS
MANANTIALES SULFURADOS			
Quebrada de Villa-Vicencio —Temperatura: 36° 5 c.			Mendoza
1,000 c. c. de esta agua contienen:			
Ácido silícico.....	0,0258	grms.	
Sulphato de potasa.....	0,0618	"	
Id de cal.....	0,0466	"	
Id de magnesia.....	0,0103	"	
Bicarbonato de magnesia.....	0,0237	"	
Id de hierro.....	0,0131	"	
Id de soda.....	0,8174	"	
Sulphuro de sodium.....	0,2132	"	
Chlórico de sodium.....	0,1170	"	
Total.....	1,3289	grms.	
Ácido carbónico libre.....	0,0356	"	
Rosario de la Frontera— Temperatura: 80 á 81° c.			Salta
1,000 c. c. de esta agua contienen:			
Ácido silícico.....	0,0906	grms.	
Sulphato de potasa.....	0,0502	"	
Id de soda.....	0,0823	"	
Id de cal.....	0,0306	"	
Bicarbonato de cal.....	0,0174	"	
Id de magnesia.....	0,0104	"	
Id de hierro.....	0,0088	"	
Id de soda.....	0,1857	"	
Sulphuro de sodium.....	0,0250	"	
Chlórico de sodium.....	0,7161	"	
Total.....	1,2272	grms.	
Ácido carbónico libre.....	0,0108	"	
Valle del Rio Hondo.....			Santiago del Estero Corrientes
Goya (cerca del Rio Batelito).....			
MANANTIALES DE AGUA SULFATADA			
Albardon.....			San Juan
Chlorido de sodium.....	7,79	grms.	
Sulphato de potasa.....	11,42	"	
Id de soda.....	69,39	"	
Id de magnesia.....	6,15	"	
Id de cal.....	4,95	"	
Total.....	99,70	grms.	
Capi y San Carlos—Temperatura: 25° c.....			Mendoza
100 c. c. de esta agua contienen:			
Sulphato de soda.....	0,1700	grms.	
Id de cal.....	0,0800	"	
Chlórico de sodium.....	0,0900	"	
Total.....	0,3400	grms.	

AGUAS MINERALES Y TERMALES

NOMBRES	PROVINCIAS
MANANTIALES DE AGUA SULFATADA	
Challao y Borbollon—Temperatura 24° c.	Mendoza
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Ácido silícico.....	0,0240 grms.
Sulphato de potasa.....	0,0298 "
Id de soda.....	0,2820 "
Id de cal.....	0,3934 "
Id de magnesia.....	0,1060 "
Bicarbonato de hierro.....	0,0025 "
Id de soda.....	0,1988 "
Chlórido de sodium.....	0,1989 "
Total.....	1,2354 grms.
Ácido carbónico libre.....	0,0140 "
Baño de los Reyes—Temperatura: 36° 5 c.	Jujuy
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Acido silícico.....	0,0350 grms.
Oxido de aluminium.....	0,0004 "
Sulphato de potasa.....	0,0611 "
Id de soda.....	0,2831 "
Id de cal.....	0,1921 "
Bicarbonato de magnesia.....	0,0442 "
Id de hierro.....	0,0062 "
Id de soda.....	0,1203 "
Chlórido de sodium.....	0,0590 "
Sustancias orgánicas.....	0,0670 "
Total.....	0,8684 grms.
Ácido carbónico libre.....	0,0340 "
MANANTIALES ACIDULADOS	
ACIDULADOS ALCALINOS	
Fiambalao.....	Catamarca
Valle de Gualfin.....	Catamarca
Rosario de la Frontera—Temperatura: 63° c.	Salta
1,000 c. c. de esta agua contienen:	
Ácido silícico.....	0,0512 grms.
Silicicato de soda.....	0,0334 "
Sulphato de potasa.....	0,0579 "
Id de soda.....	0,0639 "
Id de cal.....	0,0194 "
Bicarbonato de magnesia.....	0,0075 "
Id de hierro.....	0,0070 "
Id de soda.....	0,2559 "
Sulphato de sodium.....	0,0016 "
Chlórido de sodium.....	0,1894 "
Sustancias orgánicas.....	0,0182 "
Total.....	0,7093 grms.
Ácido carbónico libre.....	0,0144 "

AGUAS MINERALES Y TERMALES

N O M B R E S		PROVINCIAS
ACIDULADOS ALCALINOS		
Paraiso—Temperatura: 35° á 38° c.		Salta
1,000 c. c. de esta agua contienen:		
Ácido silícico.....	0,0260 grms.	
Sulphato de potasa.....	0,6209 “	
Id de soda.....	1,7472 “	
Id de cal.....	0,5032 “	
Bicarbonato de magnesia.....	0,1061 “	
Id de hierro.....	0,0030 “	
Id de soda.....	1,0290 “	
Chlórido de sodium.....	6,0252 “	
Sustancias orgánicas.....	0,0247 “	
Total.....	10,0853 grms.	
Ácido carbónico libre.....	0,0055 “	
Gualfin.....		Catamarca
Chlórido de sodium.....	13,90 p. 100	
Sulphato de potasa.....	1,77 “ “	
Id de soda.....	48,21 “ “	
Id de magnesia.....	0,18 “ “	
Carbonato de soda.....	24,37 “ “	
Bicarbonato de soda.....	11,49 “ “	
Total.....	99,92 p. 100	
ACIDULADOS CALCAREOS		
Puente del Inca—Temperatura: 33° c.		Mendoza
1,000 c. c. de esta agua contienen:		
Ácido silícico.....	0,0380 grms.	
Oxido de aluminium.....	0,1190 “	
Sulphato de potasa.....	0,5086 “	
Id de cal.....	2,1284 “	
Bicarbonato de cal.....	1,8993 “	
Id de magnesia.....	0,1280 “	
Id de hierro.....	0,0532 “	
Chlórido de magnesium.....	0,1386 “	
Id de sodium.....	11,4644 “	
Total.....	16,4775 grms.	
Ácido carbónico libre.....	0,0549 “	
Baños del Alto y del Bajo.....		San Juan
Quebrada de los Hornos.....		Catamarca
FERRUGINOSOS		
A 3 leguas de San Francisco.....		San Luis

AGUAS MINERALES Y TERMALES

N O M B R E S			PROVINCIAS
MANANTIALES DE SILICIO			
<i>(Vulgarmente se les llama Fuentes de Zarza)</i>			
Baños Fríos de los Reyes.....			Jujuy
1,000 c. c. de esta agua contienen:			
Silicato de cal	0,0183	grms.	
Id de soda	0,0064	"	
Oxido de aluminium.....	0,0005	"	
Sulphato de potasa.....	0,0234	"	
Id de cal.....	0,0083	"	
Bicarbonato de cal.....	0,0192	"	
Id de magnesia.....	0,0156	"	
Id de hierro.....	0,0045	"	
Id de soda	0,0042	"	
Chlórico de sodium.....	0,0094	"	
Sustancias orgánicas.....	0,0025	"	
Total.....	0,1123	grms.	
Acido carbónico libre.....	0,0103	"	
Rosario de la Frontera—el Manantial se llama			
Agua de zarza:.....			Salta
1,000 c. c. de esta agua contienen:			
Acido silícico.	0,0786	grms.	
Silicato de soda.....	0,0325	"	
Oxido de aluminium	0,0012	"	
Sulphato de potasa.....	0,0377	"	
Id de soda	0,1124	"	
Id de cal	0,0256	"	
Bicarbonato de magnesia.....	0,0164	"	
Id de hierro.....	0,0204	"	
Id de soda	0,3231	"	
Sulphuro de sodium.....	0,0031	"	
Chlórico de sodium.....	0,2153	"	
Sustancias orgánicas.....	0,0672	"	
Total.....	0,9335	grms.	
Acido carbónico libre.....	0,0136	"	
Río Salado, contiene inmensa cantidad de sal co-			
mun, á tal extremo que se calcula en un 10 por			
ciento.....			Santiago del Estero
Laguna Blanca, contiene un 95 por ciento.....			Catamarca
Id San José, 91 por ciento.....			Córdoba
Id Andalgala 85 por ciento.....			Catamarca

En la obra de Napp. (319) hay un cuadro del análisis de las aguas de algunos rios y manantiales, que omito ahora, y que serán considerados en sus

respectivos lugares en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.
Napp. (319) p. 226, 227 y 228.

CATARATAS

Son pocas las Cataratas que se encuentran en los rios Argentinos; pero la del Iguazú, ó Salto de la Victoria, basta para llamar la atencion del mundo y de sus viajeros, por la esplendidez de su panorama, y la gran elevacion de su caida, mayor que la tan celebrada del Niágara. Son tambien notables las llamadas Salto Grande y Salto Chico, en en el Rio Uruguay. La descripcion de estas Cataratas puede verse en sus respectivos artículos.

ISLAS

Las mas notables son las que forman el Archipiélago de las Malvinas: las del Archipiélago de la Tierra del Fuego, la Isla de los Estados, todas estan en la parte Sur. En la Costa no hay Islas notables, ya sea por su extension ó por falta de agua; sin embargo debo nombrar las siguientes: Isla Toba, Verde, Creek, Leones, la del Venado. En los rios son notables las siguientes: en el rio Rio Negro las de Choele-Choel y Pacheco. La de Martin Garcia en el Plata; la del Cerrito y las de Apipé en el Paraná. Omito las muchas que forman el Delta del Plata y las del Paraná.

PENINSULAS

La mas notable por su extension es la de Valdez; y aunque hay muchas otras, omito sus nombres, que pueden verse en este Diccionario.

CABOS Y PUNTAS

Los principales son: P. Santiago—P. Atalaya—P. Embudo—P. Memoria—P. Piedras—P. Rasa—P. Médano—C. San Antonio—C. Corrientes—P. Mogotes—P. Hermet—P. Negra—P. Desnuda—(Nakednes)—P. Tejada—P. Asuncion—P. Cigüeña—P. Alta—P. Laberinto—P. Falsa Rubia—P. Rasa—P. Main—P. Médano—P. Villarino—P.

Sierra—P. Pozos—P. Quiroga—P. Norte—P. Bajos—P. Cantor—P. Hércules—P. Delgada—P. Cormalanes—P. Pardelas—P. Ninfas—P. Castro—P. Delfin—P. Lobos—P. Union—P. Tombo—C. Raso—C. San José—P. Santa Elena—P. Fabian—C. Dos Bahias—C. Sur—P. Melo—P. Esquina—C. Aristazabal—P. Matalinares—P. Borja—P. Marqués—C. Murphi—P. Calle—P. Casamayor—C. Tres Puntas—C. Blanco—P. Chily—P. (Wachem)—P. Mirabien—(Look-aut)—C. Dañoso—C. Curioso—P. Desengaño—C. San Francisco de Paula—P. Norte (en Santa Cruz)—C. Redondo—P. Norte (en el rio Coy)—C. Sanchez—C. Buen Tiempo (Fairweather)—C. Vírgenes—C. Dúrgenes.

En la Tierra del Fuego: P. Catalina—C. Espíritu Santo—P. Arenas, en la bahía de San Sebastian—C. San Sebastian—C. Domingo—C. Penas—C. Inés—C. Medio—C. San Paulo—C. San Vicente—C. San Diego—C. Buen Suceso—C. Hall—P. Kiunaird—P. Jesse—C. San Pio—Falso Cabo de Hornos—Cabo de Hornos.

Los principales de las Islas Malvinas, en la Isla de Soledad, son: C. Delfin—C. Frehet—C. Crawsford—P. de William—P. Volunter—P. del Aguila—P. —Driss—P. Wood—P. Porpus.

En la Isla de la Cruzada ó del Oeste, son: C. Tamar—P. Blanca—P. Edgart—P. Albemarle—C. Meredith—C. Ocford—P. Dunnoso—C. Hope—P. Noroeste.

En la Isla de los Estados, los principales son: C. San Bartolomé—C. San Antonio—C. San Juan—P. Cluicka—C. Kendal—C. Wested.

GOLFOS

Son notables los siguientes: San Borombon—San Matias—Golfo Nuevo—San Jorge—San Sebastian.

BAHIAS

Las de Puerto Belgrano—San Blas—San Antonio—San José—Camerones—

La de Spirig—San Julian; y otras muchas, consideradas como puertos ó Golfos, son importantes.

PUERTOS

En la acepcion geográfica de esta palabra; es decir, lugar abrigado en donde pueden anclar buques, hay muchos en la costa del Atlántico Argentino, en las Malvinas, en la Isla de los Estados, en la Tierra del Fuego y su archipiélago, y en las riberas de los Rios Plata, Paraná, Uruguay, Paraguay, Bermejo, Pilcomayo, Negro, Chubut y otros, cuyos nombres y descripcion pueden verse en este Diccionario. Los puertos comerciales están detallados en el párrafo XIII.

VI.

Division física y aspecto general del Territorio Argentino

Si se divide el territorio comprendido entre los límites indicados en el párrafo II, por el paralelo de los 39°, resulta que la parte N., desde los 21° hasta los 39° lat., y desde los 57° hasta los 69° long. (*) es casi un cuadrado cuya base, mide ó tiene 12 grados de long. y 17 de lat. La parte al Sur de los 39°, es semejante á la figura de la América Meridional, ó sea un triángulo casi rectángulo, cuya base está en el citado paralelo de los 39°, su hipotenusa la forma la costa del Atlántico; y el tercer lado la cadena de la Cordillera Real, llamada generalmente de los Andes. La primera seccion del Norte es la mas rica y poblada; porque en ella están las 14 Provincias que constituyen la República, y los Territorios mas ricos, como el Chaco, Misiones, la Pampa, el Neuquen y casi todo el Rio Negro. La parte Sur ó la segunda seccion, abraza todo lo que ántes

se llamaba la Patagonia, las Islas Malvinas y la de los Estados, territorios de gran riqueza futura, pero en la actualidad casi despoblados.

Físicamente, tambien puede considerarse dividido el territorio Argentino en tres regiones: la primera la de las Cordilleras, la segunda la Pampeana, la tercera la Interfluvial. En la primera estan las Provincias Occidentales de Jujuy, Salta (una parte), Tucuman, Catamarca, La Rioja, San Juan y Mendoza. Esta region está comprendida entre los 64° y 69° de long. y 21° á 34° 30 lat.; la cruzan cadenas de la Cordillera Real y de los Andes, ó sus ramificaciones; en ella hay diferentes minerales, y valles fértiles dominados por cerros elevados.

La segunda region la componen los territorios del Chaco y Formosa; la Pampa, Buenos Aires, gran parte de la Patagonia y de las provincias de Salta, San Luis, Córdoba, Santa Fé y Santiago del Estero. Aun cuando en esta region hay algunas cadenas de cerros, éstas no son bastantes para dejar de considerarla como pampeana.

La tercera region interfluvial se halla limitada por los rios Paraná y Uruguay; en donde se encuentra el territorio de Misiones, y las Provincias de Corrientes y Entre Rios. La cruzan innumerables rios y arroyos, que tributan sus aguas á los dos grandes rios que la circundan. En esta region no hay mas cerros que los que cruzan el Territorio, (hoy Gobernacion) de Misiones.

CLIMATOLOGIA ARGENTINA

Gran parte de esta privilegiada region de la América Meridional, está en la zona templada; toda es sana y salubre. Si se exeptuan pocos lugares de la parte mas Norte y algunos de la Gobernacion de la Tierra del Fuego, la máxima

(*) Supongo, para este solo cálculo, que parte de los Territorios de las Naciones limítrofes, quedan en Territorio Argentino, y que sea de aquellas lo que queda fuera del cuadrado.

temperatura es de 40° cent., y la mínima de 7° bajo cero. El siguiente cuadro

dá cabal idea de la climatología argentina.

PUNTOS DE OBSERVACION	TEMPERATURA			PRESION ATMOSFERICA			Humedad Relativa		LLUVIA		
	Media en C	Máx. en C	Mín. en C	Media en mm.	Máx. en mm.	Mín. en mm.	Media en O/0	Mín. en O/0	Anual en mm.	Máxima — Meses	Mínima — Meses
Bahia Blanca (1860-1879).....	15,2	41,0	—5,0	759,2	779,4	734,8	63	2	489,0	76,2 (III)	18,0 (VII)
Buenos Aires (1856-1876).....	17,3	37,8	—2,0	760,8	780,0	742,0	74,4	11	865,6	96,9 (X)	42,7 (VII)
Rosario (1876)... ..	17,7	38,2	—1,8	759,6	773,3	743,5	78	13	920,2	122,2 (XII)	3,1 (VII)
Goya (1877).....	20,9	36,0	6,0	757,2	771,8	744,5	79	29	1035,0	212,6 (II)	2,2 (VIII)
Concordia (1877).....	19,4	42,0	—0,6	757,0	770,6	741,6	75	28	1114,9	232,4 (IV)	29,4 (VIII)
Corrientes (1876).....	21,5	37,1	6,0	756,8	777,8	741,1	68,9	20	1833,4	357,9 (III)	38,8 (VIII)
Villa Occidental (1878).....	22,8	36,2	7,0	755,0	767,5	745,0	74	26	2293,0	580,0 (II)	12,0 (VIII)
Córdoba (1876).....	16,6	41,0	—6,8	723,8	737,8	709,9	69	9	729,7	166,4 (I)	0,1 (VII)
San Luis (1876).....	17,0	38,6	—2,9	694,4	709,4	676,2	54,1	1	559,1	111,5 (XII)	0 (VII)
Mendoza (1877).....	16,0	35,0	0,0	693,1	720,0	680,6	77	16	162,5	46,0 (IV)	2,5 (VI)
San Juan (1876).....	18,7	36,4	0,8	708,1	722,0	683,0	59,3	1	193,0	58,0 (III)	0 (VIII)
La Rioja (1877).....	20,6	43,2	2,0	716,1	730,8	702,9	60	7	224,6	69,0 (III)	0 (IX)
Santiago del Estero (1876).....	21,6	43,5	0,0	742,6	757,5	730,9	63,3	13	613,2	170,9 (III)	5,0 (VIII)
Tucuman (1877).....	19,4	40,0	1,7	722,5	736,4	710,2	78	21	766,0	165,0 (II)	5,0 (VIII)
Salta (1875)	17,5	43,0	—5,8	661,8	674,0	647,0	77	15	526,5	179,8 (II)	0 (VII)

Se desprende del precedente cuadro, que los meses mas lluviosos, son los de verano (Diciembre, Enero y Febrero), y los menos lluviosos, los de invierno, (Junio, Julio y Agosto).

El cuadro anterior manifiesta el por qué los inmigrantes no necesitan aclimatarse para gozar de perfecta salud, y se reproduce con facilidad toda clase de vegetales y animales. En ninguna Provincia ó Territorio hay enfermedades endémicas malignas. Las epidemias, que han sido importadas, han causado ménos estragos que en otros países. La mortalidad no exede de uno por cada 52 habitantes, mientras que en Francia es de uno por 41, en Inglaterra de uno por 40, en España de uno por 38, en Alemania de uno por 36, y en Italia de uno por 33.

VII

Los tres Reinos de la Naturaleza

REINO ANIMAL

Segun el sabio naturalista Dr. Burmeister, "los seres organizados del Reino Animal que habitan en el Territorio de la República Argentina, no constituyen una fauna especial exclusiva de este territorio; la mayor parte de las especies se encuentran en las Naciones vecinas; y es muy corto el número

originario de las Pampas." Además la fauna argentina no es la misma en toda la extension de la República; se halla dividida en varios grupos distintos, y es una mezcla de dos diferentes centros de organizacion; la mayor parte idénticos á los de los territorios vecinos, con las variaciones consiguientes á las condiciones del clima, alimentos etc.; por todas estas consideraciones omito la lista de todos los animales, que en general se puede decir son peculiares de esta República, y me refiero á los que indico en la descripcion de los respectivos Territorios.

Burmeister (69) III. p. 1ª.

Si el Territorio Argentino no tiene una fauna especial y característica, en cambio, por su temperatura y abundancia de pasto se aclimatan todos los animales. El ganado vacuno, caballar &, importado en los primeros años de la conquista, se ha aumentado tanto que hace tiempo constituye la principal fuente de la riqueza pública y privada.

En los pasados años de 1875 y 1883 se calculaba su número en las siguientes cifras:

AÑOS	Vacuno	Lanar	Caballar	Mular	Porcino	Cabrio	Asnal
1875 (*).	13.337,862	57.501,261	3.915,706	123,667	257,368	2.863,227	266,610
1883 (**)	14.206,499	72.683,045	4.856,808	158,551	266,583	757,559	206,078

REINO MINERAL

En la parte O., entre la Cordillera y Pre-Cordillera; y en las Provincias cruzadas por Cordilleras ó Sierras, existen minerales de toda clase; pero no ha llegado el tiempo de que se exploten; porque otras riquezas, de mas

fácil trabajo, han bastado, hasta hoy, para hacer la fortuna de sus habitantes.

El ilustre Dr. Brackebusck ha escrito un pequeño tratado sobre las especies minerales de la República Argentina (12, t. VII y VIII) del cual cópio los siguientes datos:

(*) Inf. de Agricultura (217) I. p. 19—año 1875.

(**) Latzina.

REINO MINERAL

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Actinolita	.....	Córdoba
Id	Pilon y Monigote.....	San Luis
Id	Sierra del Ambato.....	Catamarca
Alumbre	En casi todas las Provincias.....	
Analcima	Sierra de los Cóndores.....	Córdoba
Anfibol	En casi todas las Provincias.....	
Anglesita	Minas cerca de Santa Bárbara y Minas Fortuna, Iguaná, Sala &.....	San Luis
Id	Mina Ortiz.....	Catamarca
Id	Id id	San Juan
Annabergita	Jagué.....	La Rioja
Antimonio gris	Higuera, Depto. Cruz del Eje.....	Córdoba
Id	Cerro Negro, Overo, Famatina.....	La Rioja
Id	Paramillos de Uspallata.....	Mendoza
Apatita	Sierra Alta.....	Córdoba
Id	Sierra del Alto, Piedra Blanca, Campo del Pu- cara, Sierra del Ambato, Chacritas, Miraflo- res &.....	Catamarca
Id	Cerro del Morro, Rio de Luluara y de Conlara, Cañada Honda, San Francisco.....	San Luis
Aragonita	Potrero de los Angulos.....	La Rioja
Id	Puente del Inca.....	Mendoza
Argentita	Minas de la Mejicana, de la Caldera. En el Cerro Negro y muchas otras.....	La Rioja
Id	Departamento de Minas.....	Córdoba
Id	Huerta, Petrona, Salado.....	San Juan
Id	Paramillos de Uspallata. Minas Vallejas, San Lorenzo, San Pedro &, &.....	Mendoza
Asfalto y Petróleo	Cachenta, Buitres, Agua de Zorra, Agua Sa- lada &.....	Mendoza
Id	San Pedro.....	Jujuy
Id	Arroyo Tartaga, Rio de los Algarrobos	Salta
Atacamita	En la Sierra.....	Córdoba
Id	San Nicolás y Costa Alta de los Llanos.....	La Rioja
Anjita	Cerca del Agua del Zorro.....	Mendoza
Id	Cerca del Morro.....	San Luis
Id	En Pocho.....	Córdoba
Id	Gualilan.....	San Juan
Azufre	Pilon, cerca de San Francisco.....	San Luis
Id	Sierra de Famatina, Minas Argentina y Ver- diona, Cerro Negro &.....	La Rioja
Id	La Zonda, Quebrada de Huaco y Agua He- dionda.....	San Juan
Azurita	Minas de Calamuchita.....	Córdoba
Id	Minas de las Capillitas, Mejicana y Mina Grande.....	Catamarca
Id	Cerro de Agua Negra, Portezuelo de Ulape....	La Rioja
Id	Minas cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Id	Huerta, Castaño.....	San Juan
Id	Cerro de Payen.....	Mendoza
Baritina	Minas de las Capillitas.....	Catamarca
Id	Minas de la Sierra de Famatina, Mejicana y Caldera, Cerro Negro.....	La Rioja
Id	Quebrada de las Burras, cerca de S. Francisco.	San Luis

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Baritina	Salado, Castaño.....	San Juan
Id	Paramillo de Uspallata.....	Mendoza
Berilo	San Roque, Cerro Blanco, Camino de Tantí á la Hogada, Pampa de San Luis, San Miguel, Champaquí; en la cumbre de la Sierra Alta.	Córdoba
Id	Piedra Blanca, Campo de Pucará, Sierra del Alto de Ancaste, Miraflores y otros puntos de la Sierra de Ambato.....	Catamarca
Id	Cerritos Blancos, al N. de la Cañada Honda; Sierra de San Francisco, Paso de la Higuera, Luluara, Conlara, Corales.....	San Luis
Blenda	En casi todas las Provincias.....	
Boronatrocacita	Laguna Blanca.....	Catamarca
Brochantina	Minas de Santa Bárbara.....	San Luis
Id	Sierra del Atajo y Mina de Ortiz.....	Catamarca
Id	Castaño.....	San Juan
Id	Mina del Rosario, cerca de San Marcos.....	Córdoba
Calcita	Casi en todos los lugares.....	Córdoba
Id	En la falda oriental de la Sierra de Ancasti..	Catamarca
Id	Sierra de Guampacho.....	Santgo Estero
Id	Sierra de los Llanos.....	La Rioja
Id	Sierra de la Huerta.....	San Juan
Id	Vallecito, cerca de San Francisco.....	San Luis
Carbon de piedra	Al S. de la Sierra de la Huerta.....	San Juan
Id	Tambillos, falda occidental de la Sierra de Famatina.....	La Rioja
Id	Challao y Paramillo de Uspallata.....	Mendoza
Id	En casi todos los lugares.....	San Luis
Id	Dist. de San Carlos, Dept. de Iruya.....	Salta
Carbonato de sodio	Casi en todas las Provincias.....	
Chabasita	Laguna Blanca.....	Catamarca
Chondrodita	Sierra de la Huerta.....	San Juan
Clorita	Casi en todas las Provincias.....	
Cobre abigarrado	Altatina, Reartes, Punilla y otros lugares.....	Córdoba
Id	Famatina y los Bajos.....	La Rioja
Id	Varias minas.....	San Juan
Id	Minas de las Capillitas.....	Catamarca
Cobre gris	Atajo, Capillitas.....	Catamarca
Id	Valle de Calchaquí.....	Salta
Id	Cerro de Chañe.....	Jujuy
Id	Castaño.....	San Juan
Id	Paramillos de Uspallata.....	Mendoza
Cobre nativo	Mina de Birorco.....	San Luis
Id	Sierras del Atajo y de las Capillitas.....	Catamarca
Id	Sierras de Famatina, Cerro Morado.....	La Rioja
Id	Minas del Tondal, Huerta, Mina Bella Isaura, Cordillera de los Patos.....	San Juan
Id	Quebrada de Guevara, Cerro de Payen.....	Mendoza
Id	Valle de Calchaquí y de Aimacha, Cerro del Sunchal.....	Salta
Cobre rojo	Minas de las Capillitas, Mina Grande &, & Sierra del Atajo.....	Catamarca
Id	Sierra de Famatina.....	La Rioja
Id	Dept. de Cruz del Eje.....	Córdoba
Id	Cerca de Santa Bárbara, Rincon, Morro &, &..	San Luis
Id	Huerta, Castaño, Tondal &.....	San Juan

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Cobre rojo	Valle de Calchaquí, San Antonio de los Cobres, Cerro Bayo &.....	Salta
Cobre silicatado	Minas de la Punilla, de la Calamuchita; Rio de los Espinillos. Minas cerca de San Marcos..	Córdoba
Id	Hoyada.....	Catamarca
Id	Sapallar, cerca de Quines; Mina del Pilon, Minas cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Id	Agua Negra, Portezuelo de Ulapes, San José...	La Rioja
Id	Huerta, Dolorcita.....	San Juan
Columbita	San Miguel y Calchaquí.....	Córdoba
Id	Alto de Barroso.....	San Luis
Cordierita	Santa Maria al O. de la Sierra de Aconquija..	San Luis
Covelina	Cerro de Famatina.....	La Rioja
Id	Minas cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Id	Mina Juno, cerca de Ojo de Agua.....	Córdoba
Cuarzo	En todas las Provincias.....	
Descevizita	Aguadita, cerca del paso de Montoya; Mina Vénus, Dept. de Minas y minas Bienvenida y Agua del Rubio.....	Córdoba
Diálaga	Valle Fuerte.....	San Juan
Id	San Francisco.....	San Luis
Id	San Lorenzo.....	Córdoba
Dolomia	Sierras de Zonda, Villicum &. Espinacito, Cordillera de los Patos.....	San Juan
Enargita	Mina Ortiz.....	Catamarca
Id	Guachi.....	San Juan
Id	Sierra de Famatina.....	La Rioja
Epidota	Casi en todos los lugares.....	
Espato-fluor	Quebrada de Guaco.....	San Juan
Id	Mina Ortiz, Mina Antigua en la Punilla, camino de Iruya al Valle Hermosa.....	Catamarca
Estauroлита	Tafí y la Ciénega.....	Tucuman
Id	Micacita del Monigote y el Jarillal de la Talita.	San Luis
Estibrita	Al N. de Higueras.....	Córdoba
Estromeyerita	Cerro de Famatina.....	La Rioja
Id	Minas cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Id	Mina Juno, cerca de Ojo de Agua.....	Córdoba
Famatinita	Sierra de Famatina.....	La Rioja
Galena	Dept. de Minas, Pedanía Coro, Santiago, Ave Maria &, &. Dept. de Cruz del Eje, Pedanía de Soto &, &.....	Córdoba
Id	Minas de las Capillitas, Sierra del Atajo, Sierras de Belen, Culampaja &.....	Catamarca
Id	Dept. de la Caldera.....	Salta
Id	Cabalonga, Cerro de Chafil, Pan de Azúcar..	Jujuy
Id	Caldera, Cerro Negro, Los Bajos &.....	La Rioja
Id	En todos los lugares.....	San Juan
Id	Id id id id	Mendoza
Id	Id id id id	San Luis
Grafito	Cerca del Ojo de Agua.....	Córdoba
Id	Cañada de Albigasta.....	Catamarca
Id	Entre el gneis del Gigante.....	San Luis
Id	Sierra de los Angulos.....	La Rioja
Fosgenita	Minas de Vénus y Aguadita.....	Córdoba
Granate	Sierra, Pampa de San Luis, de la Achala, del Champaquí &.....	Córdoba

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Granate	Sierra del Alto, de Ancasti, de Singuil &, &...	Catamarca
Id	Sierra de San Luis, del Gigante, del Morro, del Julto &, &.....	San Luis
Id	Sierra de la Huerta, Gualilan.....	San Juan
Id	Cerro Paulino, Sierra de la Tinta.....	Buenos Aires
Heterosita	Punta de Lara.....	Buenos Aires
Id	Cañada Honda, Tierras Negras.....	San Luis
Hierro espático	Minas de las Capillitas.....	Catamarca
Id	Cerro Negro y Caldera.....	La Rioja
Hierro magnético	Casi en todos los lugares.....	Córdoba
Id	Id id id	Catamarca
Id	Sierra de Famatina.....	La Rioja
Id	Casi en todos los lugares.....	San Luis
Id	No se conocen.....	Mendoza
Id	Sierra del Iman	Misiones
Id	En la arena de la costa del Atlántico, al S. y al N. de la embocadura del Rio Negro, hasta la playa de la Bahía San Blás.....	Buenos Aires
Hierro nativo	Otumpa.....	Gran Chaco
Hierro pardo	Casi en todas las Provincias.....	
Hierro rojo	Id id id id	
Yoduro de plata	Yerba Buena.....	Córdoba
Jamesonita	Dept. de Minas.....	Córdoba
Id	Sierra de Famatina, Mejicana y Caldera; Cerro Negro, Los Bajos y Tigre &, &.....	La Rioja
Id	Huerta, Tontal &.....	San Juan
Id	Paramillos de Uspallata.....	Mendoza
Id	Minas de Tala, cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Kaolin	Piedras Grandes.....	Córdoba
Id	Sierra del Ambato, Amanao.....	Catamarca
Id	Getemani.....	Salta
Id	Punta de Pucará.....	Jujuy
Id	Sapallar.....	San Luis
Id	Iglesia.....	San Juan
Keramohalita	Casi en todas las Provincias.....	
Linarita	La Florida, Mina del Rosario.....	Córdoba
Id	Mina Ortiz.....	Catamarca
Id	Minas cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Malaquita	Casi en todas las Provincias.....	
Manganesa espática	Minas de las Capillitas y Esperanza.....	Catamarca
Id	Cerro Negro, Caldera.....	La Rioja
Marcasita	Minas de Carolina, Mercedes &, &.....	San Luis
Id	Mina Compañía.....	La Rioja
Id	Pan de Azúcar.....	Jujuy
Mica	Sierra Chica.....	Córdoba
Id	Sierra de la Huerta.....	San Juan
Id	Icaño, Albigasta &.....	Catamarca
Mimetisita	Mina Santa Cruz, Pedanía Argentina.....	Córdoba
Natrolita	En sus rocas volcánicas.....	Catamarca
Matloquita	Mina de Vénus; Aguadita.....	Córdoba
Niquel rojo	Mina Solitaria en Jagüé.....	La Rioja
Olivina	Sierra de Uspallata.....	Mendoza
Id	Cerros de Garrapata, de la Madera, de la Leoncita y del Cerrito de Piedra,.....	Corrientes
Ópalo	San José y Mina de San Juan.....	Córdoba
Id	Renca.....	San Luis

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Ópalo	Serranía Tastil.....	Jujuy
Oro	Cruz del Eje y La Punilla, y cercanías de Río Blanco.....	Córdoba
Id	Minas de la Carolina, Cañada Honda; al pié de los Cerros del Valle y de Sololosta, Villa Mercedes, Cerritos Blancos, Tierras Negras, Arenilla, Paso del Rey, Caspa &; Cercanías de San Francisco y Rincon.....	San Luis
Id	Sierra de Famatina; Mina Mejicana, Verdiona, Minas Compañía, San Pedro, Merceditas, Dept. de Oro (Minas San Guillermo y Don Diego,) Cerro Morade, Minas del Río Blanco, Sierras de los Llanos y de Ullapes.....	La Rioja
Id	Minas de las Capillitas; Mina Rosario, Sierra del Atajo; Lavaderos de la Punta de Balastro, Cercanías de Tiambalá, Belén, Quilmes & Huerta, Gualilan, Guachi.....	Catamarca
Id	Minas del Paramillo de Uspallata.....	San Juan
Id	Fronteras con Bolivia, Santa Victoria, Río Acay; Valle de Calchaquí.....	Mendoza
Id	Lavaderos en el Dept. de La Puna, Rinconada, Santa Catalina, Cochinoca, Yavi, Torno; Mina Azul, Punta Chancha, Cabalonga.....	Salta
Id	Cerca de Cabo Vírgenes y en el Río Gallegos..	Jujuy
Ortita	Valle Fértil.....	Santa Cruz
Id	Quebrada de la Piedra Corcobada.....	Misiones
Ortoclasa	Tulumba y Sierra de Córdoba.....	San Juan
Id	Sierra de San Luis, Cordillera de los Andes..	San Luis
Id	Río Blanco, Valle Fértil.....	Córdoba
Oxidos de magn'ium	San Carlos, Dept. de Minas.....	San Luis
Id	Sierra de la Huerta, Quebrada de San Pedro...	San Juan
Id	San Francisco y Socoscoro.....	San Luis
Id	Minas de las Capillitas.....	Catamarca
Id	Cerro de Chañe.....	Jujuy
Petróleo	Cachenta, Buitres, Agua de Zorra, Agua Salada &.....	Mendoza
Id	Depósitos de San Pedro.....	Jujuy
Id	Arroyo de Tartagal, cerca del Río de los Algarrobos.....	Salta
Pirita Arsenical	Potrero de los Angulos, Sierra de Famatina..	La Rioja
Id	Sierra de Nogolí, Sapallar, cerca de Quinés....	San Luis
Pirita de cobre	En casi todas las Provincias.....	
Pirita de hierro	Id id id	
Pirita magnética nigudífera	Sierra de Salamanca.....	Mendoza
Paglioclasa	En casi todas las Provincias.....	
Plata cornea blanca y verde	Dept. de Minas. Minas de Pocho y de Candelaria.....	Córdoba
Id	En algunas localidades.....	Salta
Id	Huerta, Tontal.....	San Juan
Id	Paramillos de Uspallata.....	Mendoza
Id	Caldera; Cerro Negro; Ampallado; Minas de los Rayos y del Tigre.....	La Rioja
Plata nativa	Dept. de Minas.....	Córdoba

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Plata nativa	Mina La Mejicana, Minas de los Bayos y del Tigre. La Caldera y minas del Cerro Negro..	La Rioja
Id	Minas Mercedes, Desgraciada y Cerro de Ambato	Catamarca
Id	Salado, Huerta.....	San Juan
Id	Cerro Bayo.....	Salta
Pleonasta	Calera	Córdoba
Id	Sierra de la Huerta.....	San Juan
Plomo amarillo	Castañó	San Juan
Plomo blanco	Cruz del Eje; Minas y Calamuchita.....	Córdoba
Id	Sierra de las Capillitas.....	Catamarca
Id	Sierra del Atajo y Hoyada.....	Catamarca
Id	En diferentes localidades.....	Salta
Id	Minas cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Id	Castañó; Tontal.....	San Juan
Rosicler	Minas	Córdoba
Id	Sierras Famatina, Mejicana y Caldera; Cerro Negro; los Bayos y Tigre.....	La Rioja
Id	Huerta; Tontal.....	San Juan
Id	Paramillos de Uspallata.....	Mendoza
Id	Cerca de Santa Bárbara.....	San Luis
Rosicler negro	Sierra de Famatina.....	La Rioja
Id	Tontal; Salado	San Juan
Id	Paramillos de Uspallata.....	Mendoza
Sal comun	Salinas Grandes; Romero Grande, salinas Algarrobos, Salina de Piedra, Salina Inglesa, Salina de Crespo, Salina de la Cruz, Salina de San José & &.....	Buenos Aires
Id	Las Salinas Grandes (se extienden 3 grados de longitud y su ancho alcanza á 10 leguas)....	Córdoba y S. del Estero
Salitre	En casi todas las Provincias.....	
Sanidina	Cerro de Yerba Buena, Porda, Popa &.....	Córdoba
Id	Cerro del Morro, Jomalarta, Valle &.....	San Luis
Id	Sierra del Atajo, Capillitas, Laguna &.....	Catamarca
Id	Gualilan, Sierra de Zonda; Cordilleras.....	San Juan
Id	Cordilleras cerca del Puente del Inca.....	Mendoza
Id	Cerca de los Imfiernillos.....	Tucuman
Seleniuro de Plata cobrizo	Cerro de Chachenta.....	Mendoza
Seleniuro de plomo	Id Id Id	Mendoza
Seleniuro de plomo cobrizo	Id Id Id	Mendoza
Serpentina	Icaño, Albigasta &.....	Catamarca
Id	Cerca de los Reartes.....	Córdoba
Sulfato de mag'sium	Casi en todas las Provincias.....	
Sulfato de sódio	Id id id id	
Sulfuro de cobre	Calamuchita, Rearte, Rio del Medio, Cercanias del Cerro San Lorenzo y de los Cerros Colorados. La Punilla.....	Córdoba
Id	Minas de las Capillitas y Campo Grande.....	Catamarca
Id	En diferentes lugares.....	Salta
Id	Punta de Panti-Tarapa.....	Jujuy
Id	Cerro de Casangate; Sierra de Malazan; Famatina	La Rioja
Id	Minas cerca de San Francisco. Rincon, Monigote	La Rioja
Id	Minas cerca de Santa Bárbara &.....	San Luis

ESPECIES MINERALES, Y LUGARES EN DONDE SE ENCUENTRAN

MINERALES	LUGARES	PROVINCIAS
Sulfuro de cobre	Huerta; Esperanza; Salado.....	San Juan
Id	Paramillo de Uspallata.....	Mendoza
Talco	Punilla, Reartes, Alta Gracia, Cañada de Alvarez.....	Córdoba
Id	Pancanta.....	San Luis
Id	Sierra de Ancaste.....	Catamarca
Id	Cosme.....	La Rioja
Id	Sierra de la Tinta.....	Buenos Aires
Titanita	Calera y Malagueño.....	Córdoba
Id	Cordilleras.....	San Luis
Id	Sierra de las Capillitas.....	Catamarca
Tridimita	Cercanías de Chilecito.....	La Rioja
Triplita	Pampa de San Luis, Cerro Blanco; Tránsito..	Córdoba
Id	Conlara y Lulvara.....	San Luis
Turmalina	Sierra Chica, Sierra de Altantina y de Pocho, Sierras de Quilina, Tulumba y Totoral.....	Córdoba
Id	Sierras del Alto, de Ancasti &. En el camino de Catamarca á Singuil.....	Catamarca
Id	Sierra de Aconquija.....	Tucuman
Id	En diferentes localidades.....	Salta
Id	Camino de San Luis á Carolina, Cercanías de la Cañada Honda, Cerrillos Blancos &. Cercanías de los Cerros del Rosario, Cercanías de San Francisco &. Sierras de Nogolí; Cerro del Morro, Sierra del Yulto, falda O. de la Sierra de Córdoba y en muchos otros lugares.....	San Luis
Id	Huerta Leoncita... ..	San Juan
Id	Cerro de Garangate.....	La Rioja
Id	Sierra entre el Cabo Corrientes y Tapalqué; Cerro Palino, Cerro de la Plata, Loberia &..	Buenos Aires
Tungstato de cobre	Quebrada de la Viuda.....	Córdoba
Vanadinita	Mina de Vénus.....	Córdoba
Vesuviana	Malagueño.....	Córdoba
Id	Vallecito.....	San Luis
Vitriolo de cobre	Sierra de Famatina.....	La Rioja
Id	Mina de Birorco.....	San Luis
Vitriolo de hierro	Minas de la Carolina; Minas de Birorco.....	San Luis
Id	Minas en la Sierra de Famatina.....	La Rioja
Id	Tontal, Iglesia, Guachi.....	San Juan
Id	Crucesita.....	Mendoza
Id	En diversos puntos.....	Catamarca
Id	Id id	Jujuy
Id	Punta de Lara.....	Buenos Aires
Virianita	Tierras Negras, Cañada Honda.....	San Luis
Wuernerita	Calera.....	Córdoba
Wolfram	Al N. de Altantina.....	Córdoba
Id	Sierra Socoscora.....	San Luis
Wolastonita	Calera, Malagueño, Alta Gracia &.....	Córdoba
Id	Sierra de Ancaste y del Alto.....	Catamarca
Id	Huerta.....	San Juan
Yeso	Casi en todas las Provincias.....	

REINO VEJETAL

En solo el Territorio del Chaco se encuentra infinita variedad de productos de este reino, asi como en el de Misiones: los de la Pampa y de la Patagonia presentan otra naturaleza de producciones no ménos ricas, variadas y abundantes, como puede verse en la descripcion de estos Territorios. Cada año aumentan los productos agrícolas de

un modo portentoso, á tal extremo que hoy se exportan muchos que ántes se importaban en gran cantidad, como el trigo, maiz y otros cereales, lino en grano y en rama, como puede verse en los catálogos de la Exposicion. (83, 84, 144 y 145) y en el § XIII—COMERCIO.
Los siguientes cuadros dan cabal idea de la gran cantidad y riqueza de las maderas y plantas.

MADERAS DE LA REPÚBLICA

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Amarillo	Terminalia australis. Cumbretaceæ.....	Entre-Rios
Amarillo	Chuncoa triflora. Cumbretaceæ.....	Catamarca
Altamisque	Altamisquea emarginata. Capparideæ Algarrobilla, var. negra Grb.....	Catamarca
Algarrobo negro	Prosopis algarrobilla, var. nigra Grb.....	Chaco
Arrayan	Eugenia uniflora. Mirtaceæ.....	Salta
Aroma	Acacia aroma vel A. Cavenia.....	San Juan
Araticu	.....	Chaco
Arca	Acacia var.....	Tucuman
Arazá	Myrtus incana. Myrtaceæ.....	Corrientes
Abatí timbani	.....	Corrientes
Algarrobo Blanco	Prosopis Alba Grb.....	Tucuman
Aguay	Lucuma neriifolia, Sapotaceæ.....	Corrientes
Algarrobo amarillo	.....	Tucuman
Ajicillo	.....	Tucuman
Anchico	.....	Corrientes
Aguay-miní	Styrax-spec.....	Corrientes
Aguay-guazú	Id id.....	Corrientes
Aguariguay	Schinus Molle L.....	Corrientes
Alecrin	.....	Corrientes
Brea	Gourliea decorticaus. Leguminosæ.....	Santa-Fé
Blanco grande	.....	Chaco é Islas
Blanquillo	Sebastiana spec.....	Chaco é Islas
Batinga blanco	.....	Corrientes
Canela	.....	Entre-Rios
Culantrillo amarillo	.....	Jujuy
Chirga	.....	Salta
Churqui	Mimosa farinosa. Leguminosæ.....	Salta
Carandá	.....	Chaco
Cabrioba	.....	Tucuman
Canelon	Oreodaphrœ spec.....	Corrientes
Canela	.....	Misiones
Cebil	Piptadenia Cebil Granb.....	Tucuman
Cedro macho	Cedrela brasiliensis St. Hil.....	Corrientes
Cedrillo	.....	Corrientes
Cedro blanco	Cedrela brasiliensis St. Hil.....	Corrientes
Cedro de Misiones	Id id id.....	Corrientes
Cedro jaspeado	Id id id.....	Tucuman
Cedro maduro	Id id id.....	Tucuman
Cedro pimpollo	Id id id.....	Tucuman

MADERAS DE LA REPUBLICA

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Chanchal	Urvillea seriana Grb.....	Tucuman
Chalchita	.....	Corrientes
Chañar	Gourlisa decorticanos Gill.....	Corrientes
Chuña	.....	Tucuman
Ceiba	Erithrina cista-galli L.....	Islas
Ciñal	.....	Chaco
Cochuchu	.....	Tucuman
Curupáy	Acacia atramentaria Benth.....	Chaco
Curujucáy	Eccœcaria biglandulosa Muell.....	Chaco
Coronillo	Scutia buxifolia Rein.....	Buenos Aires
Coronilla	Scutia spec.....	Tucuman
Curiû	.....	Chaco
Calden	Prosopis algarrobilla. Leguminosæ.....	San Luis
Coco	Zanthoseylum coco. Rutaceæ.....	San Luis
Curupí	Sapium aucuparium. Euphorbiaceæ.....	Chaco
Catinva	.....	Chaco
Cau-Cau	.....	Chaco
Canelon	.....	Corrientes
Curatura	.....	Corrientes
Chalchal de gallina	Schmidelia edulis. Sapindasæ.....	Corrientes
Caaroba	.....	Corrientes
Cambará	Lantana Camará. Verbenaceæ.....	Corrientes
Corazon rosado	.....	Corrientes
Curasibe	.....	Corrientes
Chucupí	Polievia hygrométrica. R. P.....	Oran
Desconocido	Euckea Sieleri. Miq.....	Oran
Duraznillo	Ruprechtia eccelsa vel. R. polystachia.....	Corrientes
Durazno	Prunus persica. Rosaceæ.....	San Luis
Espina de corona	Gaongandra amorphoides. Burseraceæ.....	Corrientes
Espinillo aromita	Acacia spec.....	Corrientes
Espinillo	Acacia Casenia Hook.....	Tucuman
Espuela de gallo	.....	Corrientes
Guayabo	Psidium Guaiava. Myrtaceæ.....	Santa-Fé
Guaraniná	.....	Entre-Rios
Guayacan	Cassalpinia melanocarpa Grb. aut. Porlieria hygrométrica R. et. P.....	Tucuman
Guagaibí	Patagonula americana. Borraginæ.....	Chaco
Guayalbí	.....	Chaco
Grapiapuña	.....	Tucuman
Guaporoiti	.....	Tucuman
Guayaibí guazú	Patagonula americana. Borraginæ.....	Corrientes
Garabato	Mimosa Lorentzü. Leguminosæ.....	Corrientes
Guayabo	Feijoa. Sellewiana. Myrtaceæ.....	Corrientes
Guayacan	Polieria hygrométrica. Zygophylleæ.....	Corrientes
Guaran	Tecoma Staus. Bignoniaceæ.....	Corrientes
Gualira	.....	Corrientes
Huili	.....	Chaco
Halchay	.....	Tucuman
Haya	.....	Corrientes
Icallante	.....	Salta
Ingapotú	.....	Chaco
Ivira-obí	Ruprechtia.....	Chaco
Inga	Inga uruguensis. Leguminosæ.....	Chaco
Ivirapita colorado	Daphnopsis. Leguizamonis. Chynelaceæ.....	Chaco
Incienso	.....	Chaco
Jarilla pus-pus	Luccagnia punctata. Leguminosæ.....	San Juan

MADERAS DE LA REPUBLICA

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIA
Jarilla	Larrea var. Zygothilleæ.....	San Juan
Lava-cabeza	.....	San Juan
Lata	.....	San Juan
Laurel negro	.....	Corrientes
Lapacho	Tabebuia Avellanæ. Borraginæ.....	Tucuman
Laurel amarillo	.....	Corrientes
Laurel blanco	.....	Chaco
Lapachillo	Cordia gerascanthus. Borraginæ.....	Chaco
Lanza	Myrsine Grisebachii. Myrsinæ.....	Corrientes
Lanza blanca	Myrsine marginata.....	Tucuman
Loro blanco	.....	Corrientes
Marmelero	.....	Corrientes
Manduvi-guaycurú	Sterculia spec.....	Corrientes
Matajo	Lueuma nerúfolia. Sapotacæ.....	Corrientes
Mato	.....	Tucuman
Moye	Duvana ant Sitherea spec.....	Corrientes
Mistol	.....	Entre-Rios
Mora	.....	Chaco
Naranja Silvestre	Citrus aurantium.....	Islas
Nogal maduro	Cupania spec.....	Tucuman
Nogal pimpollo	Id id.....	Tucuman
Nandubay	Prosopis algarrobilla. Leguminosæ.....	Chaco
Nangapirú	.....	Corrientes
Nandupá	Genipa spec.....	Corrientes
Ovallo	.....	Salta
Olmo	.....	Chaco
Orco cebil	.....	Tucuman
Orco Molle	.....	Tucuman
Palma negra	Copernicia cerífera. Palmæ.....	Corrientes
Palo Santo	Guayacum officinale L.....	Chaco
Piquillin	Condalia biseata As. Grb.....	Tucuman
Palo blanco	.....	Corrientes
Palo rosa macho	.....	Corrientes
Palo rosa	.....	Chaco
Palo de anís	.....	Corrientes
Palma amarilla	.....	Chaco
Palma neg. (corteza)	.....	Chaco
Id id (corazon)	.....	Chaco
Palo amarillo	.....	Corrientes
Palo de yerba mate	Ilex paraguayensis St. Hill.....	Misiones
Pacará bayo	Enterolobium Timbouva Mart.....	Tucuman
Paraiso	Melia Azedarach L.....	Buenos Aires
Peterebí	.....	Chaco
Pino de Misiones	Araucaria bras.....	Misiones
Pacará	Calliandra Pacara Grb.....	Oran
Quebracho colorado	Quebrachia Lorentzii Grb.....	Chaco
Quebracho blanco	Aspidosperma Quebracho Schlecht.....	Chaco
Quirindí	.....	Chaco
Quina Cascarilla 6	Pogonopus febrifugus Benth et Hook.....	Oran
Vireina del Monte	.....	Tucuman
Runa Caspi	Bulnesia retame. Zygothilleæ.....	Mendoza
Retamo	Cupania vernalis. Sapindacæ.....	Chaco
Ramo	Solanum verbascifolium. Solanacæ.....	Chaco
Suncho blanco	Phyllanthus sellowianus. Euforbiacæ.....	Chaco
Sarandí		

MADERAS DE LA REPUBLICA

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIA
Sota caballo	.....	Corrientes
Samuri	.....	Corrientes
Sacha melon	<i>Acnistus parviflorus</i> . Solanaceæ.....	Corrientes
Samuhú	<i>Chorisia insigninis</i> Krtb.....	Corrientes
Sangre de drago	.....	Corrientes
Sasafraz	.....	Misiones
Sauce blanco	<i>Salix spec.</i>	Buenos Aires
Sapirangui	.....	Corrientes
San Antonio	.....	Tucuman
Sombra de Toro	<i>Yodina. Rhombifolia</i> Hook et Arn.....	Tucuman
Sombra del Toro	<i>Agonandra excelsa</i> Gr.....	Oran
Tusca	<i>Acacia var.</i>	San Juan
Tarco	<i>Jacaranda chelonía</i> . Bignoniaceæ.....	San Juan
Timbó	<i>Enterolobium Timbonoa</i> . Leguminosæ.....	Corrientes
Tataivá	.....	Corrientes
Tatané amarillo	.....	Chaco
Tatané blanco	.....	Chaco
Tacuara (caña)	<i>Bambusa spec.</i>	Chaco
Tala	<i>Celtis spec.</i>	Buenos Aires
Taperugúá guazú	.....	Corrientes
Tata yubá	.....	Corrientes
Toratatay	.....	Corrientes
Timbó-y-atá	.....	Corrientes
Timbó macho	.....	Chaco
Timbó	.....	Chaco
Tipa blanca	.....	Tucuman
Tusca	<i>Acacia moniliformis</i> Grb.....	Tucuman
Tuyú hapé	.....	Corrientes
Urundey	<i>Astronium spec.</i>	Chaco
Urundey-Pará	.....	Chaco
Urundey-mi	.....	Chaco
Urundeyrá	.....	Corrientes
Vinal	<i>Prosopis ruscifolia</i> Grb.....	Tucuman
Viscayante	.....	Chaco
Vivil	.....	Catamarca
Visco-visco	<i>Accia visco</i> . Leguminosæ.....	Chaco
Viraró	<i>Resprechtia corylifolia</i> . Polygonaceæ.....	Tucuman
Yvirapitá ó palo co- lorado	.....	Chaco
Yvirá-yepiró	.....	Corrientes
Yguá-viyú	.....	Corrientes
Yasuretá ó caoba	.....	Misiones
Yatitá	.....	Misiones
Ybá-hebé	.....	Misiones
Yvá-hay	.....	Misiones
Yviraró	<i>Rupretchia salicifolia</i> Meyr.....	Misiones
Yvirá-rivá	.....	Misiones
Yvirá-pepé	.....	Misiones
Yucurubuzú	.....	Misiones

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Algarrobo negro	<i>Prosopis negra</i> . Leguminosæ.....	San Luis
Algarroba blanca	<i>Prosopis alba</i> . Leguminosæ.....	San Luis
Altamisa	<i>Sisymbrium canescens</i> . Compositæ.....	San Luis
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i> . Labiatae.....	San Luis
Arrayan	<i>Feijoa</i> . Sellowiana. Myrtaceæ.....	San Luis
Achicoria	<i>Cichroium intybus</i> . Compositæ.....	San Luis
Apio de la puna	<i>Apium ammi</i> . Umbelliferæ.....	Catamarca
Apio	<i>Apium graveolens</i> . Umbelliferæ.....	Catamarca
Asca yuyo	<i>Chenopodium fetidum</i> . Chenopodiaceæ.....	Catamarca
Agrial	<i>Begonia micranthera</i> . Begoniaceæ.....	Catamarca
Asperillo	<i>Maytenus viscifolia</i> . Celastrineæ.....	Catamarca
Arcilla	.....	Catamarca
Arrayan de la puna	<i>Eugenia</i>	Catamarca
Alfilla	.....	Catamarca
Ajenjo	<i>Artemisea mendozaana</i> . Compositæ.....	San Juan
Artemisa	<i>Ambrosia artemisiæfolia</i> . Compositæ.....	San Juan
Ajicillo	<i>Polygonum acre</i> . Polygonaceæ.....	San Juan
Arazao	<i>Myrtus mucronata</i> Myrtasea.....	Córdoba
Azar	.....	Córdoba
Apio grueso	.....	Tucuman
Amor seco	<i>Acaena pinnatifida</i> . Rosaceæ.....	Tucuman
Albarrillo	<i>Ximenia americana</i> . Olacinaceæ.....	Tucuman
Afata gruesa	.....	Tucuman
Astaco	<i>Amaranthus chloroschay</i> . Amarantaceæ.....	Tucuman
Alpamato	<i>Myrtus mucronata</i> . Myrtacea.....	Tucuman
Azuque	.....	Tucuman
Anis	<i>Pimpinella anisum</i> . Umbelliferæ.....	Tucuman
Afata fina	.....	Tucuman
Arcayuyo	<i>Chenopodium fetidum</i> . Chenopodiaceæ.....	Tucuman
Abonta	.....	Corrientes
Alcarrun	.....	Corrientes
Amanilea guazú	.....	Corrientes
Araticu	.....	Corrientes
Arachichu	.....	Corrientes
Arnica	.....	Corrientes
Arico	.....	Corrientes
Aguapé	<i>Eichhornia speciosæ</i>	Corrientes
Araza	<i>Myrtus incana</i> . Myrtaceæ.....	Corrientes
Achira	<i>Sagitaria Montevicensis</i> Atismacea.....	Corrientes
Barba de la piedra	<i>Usnea Hyeronimi</i> . Lichenes.....	San Luis
Barba vegetal	.....	Catamarca
Biscol	.....	Catamarca
Barba de la piedra	.....	Catamarca
Balda	.....	S. del Estero
Boilaguen	.....	San Juan
Boilaguen macho	.....	San Juan
Botoncillo	<i>Grindelia pulchra</i> . Compositæ.....	Córdoba
Bálsamo del campo	<i>Croton subpannosus</i> . Euphorbiacea.....	Córdoba
Belame	.....	Corrientes
Batatilla	<i>Imopea nitida</i> Convolvulacea.....	Corrientes
Bálsamo del campo	<i>Croton subpannouses</i> . Euphorbiacea.....	Corrientes
Bejuquillo	.....	Rioja
Cola de Quirquincho	<i>Lycopodium</i> . Saururus Lycopodiacea.....	San Luis
Cola de zorro	<i>Gynothreix rígida</i> . Graminæ.....	San Luis
Contra yerba	<i>Chicholine incana</i> . Compositæ.....	San Luis
Clavelina	<i>Zinnia panciflora</i> . Compositæ....	San Luis

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Culantrillo	Adiantum.....	San Luis
Carqueja	Baccharis articulata. Compositæ.....	San Luis
Cocha yuyo	.....	San Luis
Canutillo	.....	San Luis
Ciprés	Cupressus.....	San Luis
Cebadilla	Avena barbata. Graminæ.....	San Luis
Cedron del campo	Lippia citrioides. Verbenacea.....	San Luis
Cepa caballo	Xanthium spinosum. Compositæ.....	San Luis
Cardo Santo	Cnicus benedictus. Compositæ.....	Catamarca
Cola verde	.....	Catamarca
Clavillo	Zinnia panciflora. Compositæ.....	Catamarca
Comichina	.....	Catamarca
Campanilla	.....	Catamarca
Cedroncillo	.....	Catamarca
Cedron	Lippia var.....	Catamarca
Cancha mali	.....	San Juan
Cadillo	Cenhrus moyosuroides. Graminæ.....	Córdoba
Caxi	.....	Córdoba
Cococho	Zanthoxylon.....	Córdoba
Contra vívora	.....	Córdoba
Coca	Erythroxyllum microphyllum. Lineæ.....	Salta
Culantro	Adiantum.....	Tucuman
Carda	Dipsacus, fullonum. Dipsaceæ.....	Tucuman
Claretillo	.....	Tucuman
Cochucho	Zanthoxylum coco. Rutaceæ.....	Tucuman
Coro Blanco	.....	Tucuman
Cerquillo	.....	Tucuman
Ciervo	Trixis grandulifera. Compositæ.....	Tucuman
Carne de perro	.....	Tucuman
Cidra	Citrus. Decumana. Rutacea.....	Tucuman
Candelilla	.....	Tucuman
Ceibo	Erythrina crista galli. Leguminosæ.....	Tucuman
Caaré	Chenopodium anthelminticum.....	Corrientes
Cambará	.....	Corrientes
Curaturo	.....	Corrientes
Coino	.....	Corrientes
Caoba	Bauhinia.....	Corrientes
Coen batata	.....	Corrientes
Cardo de bañado	Eringium.....	Corrientes
Canela blanca	.....	Corrientes
Carapicho	.....	Corrientes
Cuacia	.....	Corrientes
Caa cangai	.....	Corrientes
Camambú	Physalis.....	Corrientes
Curupaina	.....	Corrientes
Caite	.....	Corrientes
Caabo tori	.....	Corrientes
Caroba	.....	Corrientes
Cola de caballo	Equisetum pyramidalis. Equisetacea.....	Corrientes
Cambara	.....	Corrientes
Capiicati	Killingia odorata. Cyperacea.....	Corrientes
Canchalagua	Linum scoparium. Linæ.....	San Luis
Chasca	Flaveria contrayerba. Compositæ.....	San Luis
Charrua del bajo	Mikanea charrua. Compositæ.....	Catamarca
Charrua	Mikania charrua. Compositæ.....	Catamarca
Chacha-coma	Senecio eriophyton. Compositæ.....	Catamarca

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Chilca	Baccharis var.....	Catamarca
Chuscho	Vierembergia hippomania. Solanaceæ.....	Catamarca
Chirquilla	Tagetes.....	Córdoba
Chalchal	Schmidelia edulis. Sapendaceæ.....	Tucuman
Chichil	Grabowskia obtusa. Solanaceæ.....	Corrientes
Chamico	Datura stramonium. Solanaceæ.....	Catamarca
Doradilla	Aianthum cuneatum. Filice.....	San Luis
Doradilla hembra	Aneimia tomentosa. Felice.....	San Luis
Duraznillo del agua	Jussiea. Peruviana. Onagrarieæ.....	San Luis
Duraznillo	Azara. Saliciforia. Biscineæ.....	San Luis
Doradilla del cerro	Aspidium.....	Catamarca
Espina de pescado	Verbena seriphioides. Verbenaceæ.....	San Juan
Escarapela	Viola flos Mariæ. Violarieæ.....	San Juan
Eneldo	Apium ammi. Umbellaferæ.....	Córdoba
Espuela de gallo	.....	Corrientes
Flor del aire	Trillandria var. Bromeliaceæ.....	San Luis
Flor de la noche	Oenothera nana. Onagrarieæ.....	San Luis
Frutilla	Fragaria var.....	Tucuman
Flor de corazon	.....	Tucuman
Guache jabonillo	Bulnesia. Bonariensis. Sygolphylleæ.....	San Luis
Gramilla blanca	Paspalum notatum. Graminæ.....	San Luis
Granada	Punica.....	Tucuman
Garrapata	Acacia furcata. Leguminosæ.....	Tucuman
Gramma blanca	Paspalum notatum. Graminæ.....	Tucuman
Guasilla	.....	Tucuman
Guayacan	Porlieria hygrométrica. Zygophylleæ.....	Tucuman
Guaminí	.....	Corrientes
Garrapata	Acacia riparia. Leguminosæ.....	Corrientes
Guavira-mini	.....	Corrientes
Guazatunga	.....	Corrientes
Hediondilla	Cestrum Parqui. Solanaceæ.....	Catamarca
Hichil	.....	S. del Estero
Horatu	.....	Córdoba
Hinojo	Foeniculum vulgare. Umbelliferæ.....	Córdoba
Higueron	Lonchocarpus nitidus. Leguminosæ.....	Tucuman
Higuera yuyo	.....	Tucuman
Hipescuacuana	Richardsonia scabra. Rubiaceæ.....	Corrientes
Incienso	Duvaua precox.....	Córdoba
Ischiril	Acnistus parviflorus. Solanaceæ.....	Tucuman
Isipoyu	.....	Corrientes
Iguaporon	.....	Corrientes
Ibirabira	Daphnopsis.....	Corrientes
Isipo	.....	Corrientes
Ibira malva	.....	Corrientes
Jume	Suaeda divaricata. Chenopodiceæ.....	Catamarca
Jume perla	Halopeplis gilliesii. Chenopodiceæ.....	Catamarca
Jupullo	.....	Córdoba
Jarilla de castilla	.....	Tucuman
Jarilla del cerro	Sarrea divaricata. Zygophylleæ.....	Tucuman
Jalapo	Mirabilis jalapa. Victagineæ.....	Corrientes
Lem	Cassia var. Leguminosæ.....	San Luis
Leche trena	Euphorbia portulacoides. Euphorbiaceæ.....	San Luis
Liga	Loranthus cuneifolius. Loranthaceæ.....	Córdoba
Lámpara	Vicotiana acutiflora. Salanaceæ.....	Córdoba
Lengua de vaca	Plantago macrostachys. Plantaginæ.....	Córdoba
Lampazo	Senecio. Hualtata. Compositæ.....	Tucuman

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Laurel	Emmotum apogon. Olacinaceæ.....	Tucuman
Limon	Citrus limonum. Ructaceæ.....	Tucuman
Lapacho	Tabebuia. Avellanæ. Bignoniaceæ.....	Tucuman
Lecheron	Sapium aucuparium. Euphorbiaceæ.....	Tucuman
Lima	.....	Tucuman
Lengua de Tucan	.....	Corrientes
Liquen	Usneæ.....	Corrientes
Lolonte	Clematis sericea. Ranunculaceæ.....	San Luis
Llanten	Plantago. Grisbachi. Plantagineæ.....	San Luis
Mercurio	Malvastrum lasiocarpum. Malvaceæ.....	San Luis
Melindres	.....	San Luis
Meona	Amaranthus muricatus. Amarantaceæ.....	San Luis
Menta piperita	.....	San Luis
Mato	Eugenia pungens. Myrtaceæ.....	San Luis
Manzanilla	Pectis odorata. Compositæ.....	San Luis
Mastuerzo	Sisymbrium obtusangulum. Cruciferae.....	San Luis
Malvisco	Sphaeralcea mendozina. Malvaceæ.....	San Luis
Malvacea	.....	San Luis
Maravilla	Viguiera giliesii. Compositæ.....	Catamarca
Matico	Hiptis canescens. Labiatæ.....	Catamarca
Muña	Micromendia eugenioides. Labiatæ.....	Catamarca
Muña-muña	Micromeria eugenioides. Labiatæ.....	Catamarca
Molle de Castillo	Schinus molle. Anacardiaceæ.....	Catamarca
Malva	Malva var.....	Catamarca
Mastuerzo	Sisymbrium var.....	S. del Estero
Malvavisco	Malvastrum var.....	Córdoba
Malva de Castilla	.....	Córdoba
Mote	Mentha citrata. Labiatæ.....	Córdoba
Marubio	Marrubium vulgare. Labiatæ.....	Córdoba
Mistol	Zizyphus mistol. Rhamnæ.....	Córdoba
Mechuacan	Ypomea megopotámica. Convolvulaceæ.....	Córdoba
Matapulgas	Schkuhria. Bonariensis. Compositæ.....	Córdoba
Molle de beber	.....	Córdoba
Meloncillo	Capparis. Tweediana. Capparideæ.....	Salta
Madreselva	Caprifolium.....	Tucuman
Malva guiadora	.....	Tucuman
Mote negro	.....	Tucuman
Mosquillo	.....	Tucuman
Malvinatu	.....	Tucuman
Melisa	Melissa officinalis. Labiatæ.....	Tucuman
Membrillo	Pyrus. Cydonia. Rosaceæ.....	Tucuman
Metilo	.....	Corrientes
Mandupá	.....	Corrientes
Mil hombres	.....	Corrientes
Moro	.....	Corrientes
Mondió guazú	Jatropha. Curcas. Euphorbiaceæ.....	Corrientes
Manquite	.....	Corrientes
Mata ojo	Lucuma neriifolia. Sapotaceæ.....	Corrientes
Malva crespa	.....	Rioja
Negrilla	Aspidium patens.....	San Luis
Nio	Baccharis coridifolia. Compositæ.....	Tucuman
Naranjo	Citrus.....	Tucuman
Orosú	Cleomé. Cordobensis. Capparadiæ.....	San Luis
Ortiga	Urtica urens. Urticaceæ.....	Catamarca
Oreganillo	Lippia lycioides. Verbenaceæ.....	Córdoba
Ocucha	Parietaria debilis. Urticaceæ.....	Córdoba

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIA
Ombú	Phytolacca dioica. Phytolaccæ.....	Tucuman
Ortiga braba	Blumenbachia cernua. Lasseæ.....	Corrientes
Poleo	Lippia turbinata. Verbenacæ.....	San Luis
Pichanillo verde	.....	San Luis
Pichanillo blanco	Baccharis artemisioides. Compositæ.....	San Luis
Panul	.....	San Luis
Poleo blanco	Lippia.....	San Luis
Pasto de la sierra	.....	San Luis
Pensami'nto morado	Viola tricolor. Violariæ.....	San Luis
Paico	Paronychia chilensis. Yllecebracæ.....	San Luis
Palan	Nicotiana glauca. Solanacæ.....	San Luis
Pasto amargo	Gentiana. Galandria. Gentianæ.....	San Luis
Perlilla	Margyricarpus setosus. Rosacæ.....	San Luis
Pillijan	.....	Catamarca
Pupusa	Loranthus verticillatus. Lorantacæ.....	Catamarca
Pingo-pingo	Ephedra frustibata. Gnetacæ.....	San Juan
Pichoa	Euphorbia portulacoides. Euphorbiacæ.....	San Juan
Pájaro bobo	Tessara absinthioides. Compositæ.....	San Juan
Peperina	Mentha piperita. Labiatæ.....	Córdoba
Peludilla	Evolvulus villosus. Convolvulacæ.....	Córdoba
Palo amarillo	Chumcoa triflora. Combretacæ.....	Córdoba
Palma minosa	.....	Tucuman
Parietaria	Parietaria.....	Tucuman
Palma del agua	.....	Tucuman
Pillijay	.....	Tucuman
Pita yuyo	Agave.....	Tucuman
Piñon	Tatropa. Curcas. Euphorbiacæ.....	Corrientes
Pasion	Passiflora.....	Corrientes
Palo lanza	Ruprechtia excelsa. Polygonacæ.....	Corrientes
Pichanilla	Neosparton ephedroides. Verbenacæ.....	Corrientes
Quilcha malia	Bidens humilis. Compositæ.....	San Luis
Quiebra arado	Nesacea salicifolia. Lythariæ.....	Córdoba
Quinto coro	.....	Córdoba
Quebracho flojo	Yodina rhombifolia. Santalacæ.....	Córdoba
Quimpi	Senebeiria pinnatifida. Cruciferæ.....	Catamarca
Quinchirin	.....	Córdoba
Quina	Lithrœa guilliesii. Anacardiæ.....	Jujuy
Queñua	Pylepis racemosa. Rosacæ.....	Salta
Queyusisa	.....	Tucuman
Quina colorada	.....	Corrientes
Quine	.....	Corrientes
Quillo-quillo	Solanum elœagnifolium. Solanæ.....	San Luis
Romero de la virgen	Eupatorium virgatum. Compositæ.....	San Luis
Romerito	Eupatorium virgatum. Compositæ.....	San Luis
Romerillo	Hyalis argentea. Compositæ.....	Catamarca
Ruibarbo	Landsbergia cathartica. Iridæ.....	Catamarca
Retama	Spartium junceum. Leguminacæ.....	Catamarca
Romerillo de la sierra	Hyalis argentea. Compositæ.....	Catamarca
Romero	Rosmarinus officinalis. Labiatæ.....	San Juan
Ruda	Ruda chalepensis. Rutacæ.....	Córdoba
Romasa	Rumex pulcher. Poylgonacæ.....	Tucuman
Rasorrilla	.....	Corrientes
Ruivita	.....	Corrientes
Salvia de la hora	Buddleia Mendonzensis.....	San Luis
Salvia colorada	Lippia geminata. Verbenacæ.....	San Luis

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Sarza del rio	.....	San Luis
Salvia	<i>Lippia geminata</i> . Labiatae.....	San Luis
Suma	.....	San Luis
Salvia blanca	<i>Salvia gilliesii</i> . Labiatae.....	Catamarca
Saloca Cedron	.....	Catamarca
Suico	<i>Tagetes Glandulifera</i> . Compositae.....	Catamarca
Salvia morada	<i>Lantana Sellowiana</i> . Verbenaceae.....	Catamarca
Sacha-uva	<i>Berberis floucoso</i> . Berberideae.....	Catamarca
Sombra de toro	<i>Maytenus ilicipolia</i> . Celastreneae.....	Catamarca
Sacha pera	.....	Catamarca
Salvia mora	<i>Lippia vaz</i>	S. del Estero
Sauco	<i>Sambucus perubiana</i> . Caprifoliaceae.....	Córdoba
Suma	.....	Córdoba
Siempreviva	<i>Gomphrena rosea</i> . Amarantaceae.....	Córdoba
Santa Lucia	.....	Córdoba
Sunchillo	<i>Pascalia glauca</i> . Compositae.....	Córdoba
Sauce	<i>Salix Humboldtiana</i>	Tucuman
Suncho blanco	<i>Solanum verbastipolium</i> . Solanaceae.....	Tucuman
Sensitiva	<i>Mimosa sensitiva</i> . Leguminosae.....	Tucuman
Siete sangres	<i>Cuphea campylocentra</i> . Lytharieae.....	Corrientes
Sarandi	<i>Cephalanthus Sarandi</i> . Ruviaceae.....	Corrientes
Sota caballo	<i>Luhea divaricata</i> . Tiliaceae.....	Corrientes
Siempreviva	<i>Gomphrena rosea</i> . Amarantaceae.....	Corrientes
Topasaire	<i>Hyminoxys anthemoides</i> . Compositae.....	San Luis
Tala	<i>Celtis tala</i> . Urticeae.....	San Luis
Tomillo	<i>Pectis odorata</i> . Compositae.....	San Luis
Tramontana	<i>Ephedra dumosa</i> . Guitaceae.....	San Luis
Té de burro	<i>Wudlia calycina</i> . Garanaciarea.....	Catamarca
Tulisquin	<i>Lycium pricinosum</i> . Compositae.....	Catamarca
Té-la-puna	.....	Catamarca
Trompo	.....	Catamarca
Tola	<i>Colletia ferox</i> . Rhamnæ.....	Catamarca
Tusca	<i>Acacia aroma</i>	Córdoba
Tala falso	<i>Bougainvillea stipifata</i> . Nyetagineae.....	Córdoba
Tártago	<i>Ricinus comunis</i> . Euphorbiaceae.....	Córdoba
Tipa	<i>Machaerium Tipa</i> . Leguminosae.....	Tucuman
Tala bravo	.....	Tucuman
Toronjil	<i>Melissa officinalis</i> . Labiateae.....	Tucuman
Turbinlo	.....	Tucuman
Tor-cáa	.....	Corrientes
Trichomano	.....	Corrientes
Taruma-miní	.....	Corrientes
Taparuba	.....	Corrientes
Tatuya	.....	Corrientes
Toromama	.....	Corrientes
Té misionero	.....	Corrientes
Usillo	<i>Yuncus acutus</i> . Yuncæe.....	San Luis
Ucucha yuyo	.....	Catamarca
Uvilla	<i>Salpichroa rhomboidea</i> . Solanaceae.....	Córdoba
Vinagrillo	<i>Oxalis hedysaroides</i> . Geranaceae.....	San Luis
Vesillo fragante	.....	San Luis
Viravira	<i>Gnaphafium tuteoalbum</i>	San Luis
Verbena	<i>Verbena var.</i> Verbenaceae.....	San Luis
Valeriana	<i>Valeriana officinalis</i>	Córdoba
Visnaga	<i>Amoni viznaga</i> . Umbelliferæ.....	Córdoba
Yerba del pollo	<i>Guilleminea australis</i>	San Luis

PLANTAS MEDICINALES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Yerba del incordio	Verbena erinoides. Verbenaceæ.....	San Luis
Yerba buena	Mentha rotundifolia. Labiatae.....	San Luis
Yerba del resfrio	Lepidium marginatum. Cruciferae.....	San Luis
Yerba mota	Mentha piperita. Labiatae.....	San Luis
Yerba del águila	.....	San Luis
Yerba de la cabra	.....	San Luis
Yerba mora	Solanum var. Solanaceæ.....	Catamarca
Yarilla	Zucagnia punctata. Leguminosæ.....	Catamarca
Yerba del soldado	.....	Catamarca
Yerba del inca	.....	Catamarca
Yerba de 3 esquinas	.....	San Juan
Yerba de Sta. Maria	Chenopodium anthelminticum. Chenopodiaceæ	San Juan
Yerba mate	Ilex paraguayensis. Illicineæ.....	Córdoba
Yerba del zorrino	Noema echioides. Hydrophyllaceæ.....	Córdoba
Yerba del venado	Porophillum lineare. Compositæ.....	Córdoba
Yerba de la vívora	Conyza serpentaria. Compositæ.....	Córdoba
Yerba de araña	Conyza serpentaria. Compositæ.....	Córdoba
Yerba del sapo	Marrubium vulgare. Labiatae.,.....	Córdoba
Yerba de la mara- villa	.....	Tucuman
Yerba lanceta	.....	Corrientes
Yuveve	.....	Corrientes
Yerba lagarto	.....	Corrientes
Yerba de S. Joaquin	.....	Corrientes
Yerba de la vida	Gnaphalium citrinum. Compositæ.....	Corrientes
Yerba sapo	Marrubium vulgare. Labiatae.....	Rioja
Yerba negra	.....	Mendoza
Zarzaparrilla	Smilasc.....	Córdoba
Zarzaparrilla blanca	Smilax rubiginosa. Liliaceæ.....	Salta
Zarzaparrilla colo- rada	Muehlenbechia.....	Salta

PLANTAS PARA CURTIMBRES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Achico	.....	Corrientes
Angico	.....	Corrientes
Araza	Myrtus incana. Myrtaceæ.....	Corrientes
Aruera	.....	Corrientes
Batinga	.....	Corrientes
Caa-tinga	.....	Corrientes
Cambinato	.....	Corrientes
Canelon	.....	Corrientes
Carne de vaca	.....	Corrientes
Catigua	.....	Corrientes
Cedro	Cedrela Brasiliensis. Meliaceæ.....	Corrientes
Ceibo	Erythrina Crista galli. Leguminosæ.....	Corrientes
Curiquean	.....	Corrientes
Curupaina	.....	Corrientes
Curupay	Sapium var.....	Corrientes

PLANTAS PARA CURTIMBRES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Ciruela silvestre	Prunus var.....	Corrientes
Capororoca	.....	Corrientes
Cerezo	.....	Corrientes
Estracto de q'bracho	.....	S. del Estero
Incienso	Duvana præcox. Anacardiaceæ.....	Corrientes
Igna poroitu	.....	Corrientes
Inga patu	.....	Corrientes
Ibahai	.....	Corrientes
Lapacho	.....	Corrientes
Lapachillo	.....	Corrientes
Loro blanco	.....	Corrientes
Loro negro	.....	Corrientes
Membrillo	Pyrus Cidonia. Rosaceæ.....	Corrientes
Mango pirú	.....	Corrientes
Molla	.....	Corrientes
Molle	Duvana longifolia. Anacardiaceæ.....	S. del Estero
Molle de curtir	Duvana longifolia. Anacardiaceæ.....	Córdoba
Molle de curtir	.....	Córdoba
Ovallo colorado	.....	Córdoba
Ovalla Berra	.....	Corrientes
Quebracho blanco	Aspidosperma. Quebr. blanco. Apocynaceæ...	Catamarca
Quebracho colorado	Quebrachia Lorentzii. Anacardiaceæ.....	S. del Estero
Sota caballo	Luhea divaricata. Tiliaceæ.....	S. del Estero
Tanino	.....	S. del Estero
Timbó blanco	.....	S. del Estero
Timbanba	.....	S. del Estero
Urunday	Astronium juglandifolium. Anacarciaceæ.....	Corrientes
Zarza blanca	Smilax rubiginosa. Liliaceæ.....	S. del Estero

PLANTAS QUE CONTIENEN SUSTANCIAS COLORANTES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Albaricoque	Ximenia americana. Olacinaceæ.....	San Luis
Altamisque	.....	Catamarca
Añil	Indigofera añil. Leguminosæ.....	Catamarca
Añilsillo	Asteriscium chilensis. Umbelliferæ.....	Córdoba
Algarrobo	Prosopis alba.....	Córdoba
Albaricoque	Ximenia.....	Córdoba
Balda	.....	Tucuman
Cascarilla	Coutarea alba. Rubiaceæ.....	San Luis
Clavillo	.....	Córdoba
Chullica	.....	Córdoba
Chilca	Flourenzia tortuosa. Compositæ.....	Catamarca
Gitarilla	.....	Catamarca
Galium	.....	Córdoba
Jarilla	Zuccagnia.....	Córdoba
Mistol	Zizyphus.....	Córdoba
Mastuerzo	Sisymbrium.....	Catamarca
Malle	.....	Córdoba
Manzanilla	.....	Tucuman

PLANTAS QUE CONTIENEN SUSTANCIAS COLORANTES

NOMBRE VULGAR	NOMBRE CIENTIFICO	PROVINCIAS
Lato	San Luis
Orcosauce	Córdoba
Pata	Catamarca
Romerillo	Heterothalamus brunioides. Compositæ.....	San Luis
Rubia	San Luis
Runa caspi	Tucuman
Suncho morado	Tucuman
Suncho negro	Tucuman
Sacanza	Catamarca

SECCION SEGUNDA

GEOGRAFIA POLITICA

VIII.

Sistema de Gobierno

La República ha adoptado el sistema de gobierno republicano, democrático federal; cada una de las Provincias conserva su autonomia é independencia, en el régimen interior; y solo en sus relaciones internacionales se sujeta á un centro comun: con tal objeto hay un Congreso Nacional y Congresos Provinciales. El Congreso Nacional se compone de dos Cámaras, una de Diputados elejidos por el pueblo y que representan á sus Provincias y otra de Senadores elegidos por las Legislaturas de sus Provincias, que representan, por consiguiente, á la Nacion. De este modo se concilia el régimen federal. Las principales atribuciones del Congreso Nacional se reducen á legislar sobre las Aduanas exteriores; establecer los derechos de importacion y exportacion; fijar las Contribuciones Directas; levantar empréstitos sobre el crédito de la Nacion, arreglando el pago de la deuda interior y exterior; dictar la ley del Presupuesto de la Administracion Nacional; acordar subsidios para las Provincias; reglamentar la navegacion de los Rios; habilitar puertos; crear y suprimir Aduanas, pero no puede suprimir las que existen en las Provincias;

hacer sellar moneda y fijar el precio ó valor de las extranjeras; dictar los Códigos Civil, Comercial, Penal y de Minería; pero su aplicacion corresponde á los Tribunales federales, salvo ciertos casos que quedan sujetos á la jurisdiccion de los tribunales nacionales; reglamentar el comercio con las Naciones extranjeras y el de las Provincias entre sí; arreglar y establecer correos; demarcar los límites del territorio de la Nacion y el de las Provincias; aprobar ó desechar los tratados con las potencias extranjeras, y en general dictar todas las leyes y reglamentos que tengan relacion con el exterior ó que no se refieran á una sola Provincia.

La Constitucion Nacional es liberal en todo sentido; ademas de los derechos civiles y políticos de que gozan todos los habitantes de la República, concede la ciudadanía á todo extranjero avecindado por dos años, pudiendo acortarse el plazo en ciertos casos; entónces pueden ejercer cualquier cargo público exceptuando el de Presidente y Vice-Presidente de la República, que deben ser nacidos en ella, ó hijos de ciudadano nativo, ó de un ciudadano argentino aunque nazca en el extranjero. Hay libertad de cultos, pero el Presidente de la República debe pertenecer á la comunión católica, apostólica, romana. La

duracion del período presidencial es de seis años: es elegido por el pueblo y no puede ser reelegido sino despues de pasado otro período. Las facultades del Presidente son en general las de todo Poder Ejecutivo, con la limitacion de no atacar ni inmiscuirse en los asuntos y administracion de las Provincias, pues estas conservan todo su poder, exceptuando los casos determinados por la Constitucion Nacional.

Las Provincias, elijen un Gobernador que ejerce el Poder Ejecutivo. Los Congresos Provinciales tienen funciones análogas á las del Nacional, exceptuando las atribuciones que se han reservado como se acaba de ver.

Hay tres poderes que son: el Legislativo, el Ejecutivo y el Judicial; independientes en sus funciones, pero sus miembros quedan sujetos á juicio por acusacion.

IX.

Division Política General

La Confederacion Argentina la constituyen catorce Provincias y nueve Gobernaciones, segun el cuadro siguiente.

La ciudad de Buenos Aires es la capital de la República; tiene un régimen especial, como se verá en el artículo *Buenos Aires*.

PROVINCIAS, GOBERNACIONES, POBLACION Y SUPERFICIE

PROVINCIAS	POBLACION				Superficie en kilómetros cuadrados
	1857	1860	1869	1882	
Jujuy.....	—	33,000	40,379	66,000	55,800
Salta.....	—	70,000	88,933	167,000	136,100
Tucuman.....	84,044	85,000	108,953	178,000	31,500
Catamarca.....	—	60,000	79,962	102,000	97,900
Santiago del Estero.....	75,575	80,000	132,898	158,000	46,000
Corrientes.....	85,447	86,000	129,023	204,000	81,300
Entre-Rios.....	79,282	82,000	134,271	188,000	67,300
Santa-Fé.....	41,261	43,000	89,117	187,000	48,700
Córdoba.....	137,079	140,000	210,508	320,000	133,600
La Rioja.....	—	34,004	48,746	87,000	79,900
San Juan.....	—	50,000	60,319	91,000	76,400
San Luis.....	37,602	38,000	53,294	76,000	54,100
Mendoza.....	47,478	49,000	65,413	99,000	61,800
Buenos Aires.....	275,109	320,000	495,107	612,000	310,307
Buenos Aires (Capital).....	91,578	109,390	177,787	295,000	—
TERRITORIOS (*)					
Misiones.....	—	—	3,000	—	28,038
Formosa.....	—	—	45,291	—	64,004
Chaco.....	—	—	—	—	182,762
Pampa.....	—	—	21,000	—	170,861
Neuquen.....	—	—	—	—	63,067
Rio Negro.....	—	—	—	—	156,767
Chubut.....	—	—	24,000	—	567,706
Santa Cruz.....	—	—	—	—	628,829
Tierra del Fuego.....	—	—	—	—	6,500
Malvinas.....	—	—	—	—	—

(*) Segun Latzina, todos los Territorios nacionales en 1882, tenian 112,000 habitantes.

X.

Bandera ó Pabellon Nacional

El Gobierno de las Provincias del Rio de la Plata establecido despues de la Revolucion de 25 de Mayo de 1810, resolvió, en 18 de Febrero de 1812 que, la escarapela de las Provincias Unidas del Rio de la Plata se compusiera de los colores blanco y azul celeste; colores que eran simpáticos á los argentinos porque el Cuerpo Nacional de Patricios los usó en la época de la invasion de los ingleses (1806-1807). Por ley de 25 de Julio de 1816, se ordenó que la bandera celeste y blanca, que hasta entónces se usaba, se continuase usando exclusivamente en los ejércitos, buques y fortalezas, en clase de bandera menor. Por ley de 25 de Febrero de 1818 se declaró que la bandera de guerra ó mayor, llevaria un sol, en la banda blanca del medio, y en el centro de ella. En dichas leyes y en el primer decreto de 18 de Febrero de 1812 no se indica la direccion en que deben colocarse los colores, pero es sabido que las bandas son horizontales, siendo la superior é inferior de color azul celeste, y blanca la del centro. Parece que no se ha detallado la dimension del pabellon.

ESCUDO DE ARMAS NACIONAL

El primer Congreso ó Asamblea Nacional usaba como sello un escudo de forma oval, ceñido, á derecha é izquierda, por dos ramas de laurel y olivo, unidas en su base. En la parte superior del escudo se veia un sol naciente, lanzando sus rayos en todas direcciones. En el óvalo hay un gorro frigio de la libertad, en una asta sostenida por dos manos que se estrechan.

La Asamblea ordenó por ley de 13 de Marzo de 1813 que el Poder Ejecutivo usara el mismo sello que la Asamblea, con la sola diferencia que la inscripcion del círculo fuera la de SU-

PREMO PODER EJECUTIVO DE LAS PROVINCIAS UNIDAS DEL RIO DE LA PLATA; en 28 de Julio del mismo año dispuso que la moneda llevara el mismo escudo de armas, sin el sol que lo encabeza. No aparece publicado el decreto ó resolucion de la Asamblea, designando la forma de su sello, ni expresando lo que significan los diversos símbolos que contiene; pero es sabido que el ramo de oliva indica la paz y prosperidad de la República: las dos manos estrechadas que contienen el asta en que está el gorro frigio, y el sol que domina todo el escudo, manifiestan que las Naciones unidas sostendrán su libertad bajo el sol que representaba la América Inca. En aquellos años no habia desunion de las Provincias, ni se conocia la palabra federacion. En la época de la Dictadura de Rosas, éste mandó que el escudo llevara, á cada lado, siete banderas que representaban las catorce provincias que componian la Confederacion. Tampoco se ha publicado este decreto ó mandato.

XI.

Monedas, Pesas y Medidas**MONEDAS**

En la República y en particular en Buenos Aires hay varias clases de moneda, ó mejor dicho papel moneda, conocidos con los nombres de *peso* fuerte ó *patacon*, moneda corriente ó sean billetes antiguos del Gobierno Nacional, y moneda de oro ó peso Nacional. El Patacon, no existe, su nombre recuerda los antiguos pesos Españoles columnarios, cuyo peso y ley es igual al actual *dollard* Norte Americano. Los billetes ó pesos de moneda corriente variaban de valor segun las condiciones económicas del pais; últimamente se le fijó el precio de 25 pesos de este papel, llamado moneda corriente, por un peso fuerte ó *pa-*

tucon hasta que se dictó la ley de 5 de
Noviembre de 1881, que determina el

peso, ley y tamaño de las monedas de
oro y plata, como sigue:

MONEDAS DE ORO

NOMBRE	Valor de las piezas	TITULO		PESO		DIAMETRO
		Justo	Tolerancia en mas ó en menos	Justo	Tolerancia en mas ó en menos	
Argentino. . .	5 pesos	900/1000	1 milésimo	8,0645 gr.	2 milésimos	22 mm.
¼ Argentino.	2 ¼ "	900/1000		4,0328 "		19 "

MONEDAS DE PLATA Y COBRE

NOMBRE	Valor de las piezas	TITULO		PESO		DIAMETRO
		Justo	Tolerancia en mas ó en menos	Justo	Tolerancia en mas ó en menos	
Plata.....	1 peso	900/1000	2/1000	25,000 gr.	3/1000 gr.	37 mm.
	50 cent.		3/1000	12,500 "	5/1000 "	30 "
	20 "		5/1000	5,009 "	5/1000 "	23 "
	10 "		5/1000	2,500 "	7/1000 "	18 "
	5 "		5/1000	1,500 "	10/1000 "	16 "
Cobre.....	2 "	95 partes cobre,	10 en el co- bre, 5 en	10,000 "	10/1000 "	30 "
	1 "	4 estaño y 1 zinc	el zinc y es- taño	5,250 "	10/1000 "	25 "

Segun esta última ley un peso fuerte ó patacon es igual á un peso nacional mas 33 milésimos ó sea 100—103-33.

Las monedas llevan en el anverso el escudo de armas de la Nacion con la inscripcion *República Argentina* y el año de su acuñacion: en el reverso un busto de la Libertad cubierto con el gorro frigio, inscripta la palabra *Libertad*, y la denominacion, valor y ley de la moneda.

El Argentino de oro, y el peso plata llevan la inscripcion "*Igualdad ante la Ley*".

PESAS Y MEDIDAS

Por ley de 10 de Setiembre de 1863 se adoptó en la República Argentina el sistema métrico decimal; 13 años despues se declaró (ley de Junio 13 de 1877) que en las cuentas, negocios, contratos y demas actos administrativos Nacionales y Provinciales se pusiera en práctica estrictamente aquella ley desde el 1º de Enero de 1879, y que seria obligatoria para todos los habitantes de la República desde el 1º de Enero de 1887. Se autorizó al Poder

Ejecutivo para hacer la tabla de equivalencias de las pesas y medidas antiguas con las del sistema métrico decimal; los comisionados del Gobierno no se sujetaron, ni con mediana aproximacion á la equivalencia de ambos sistemas; supusieron que una vara castellana es igual á *ochocientos sesenta y seis milímetros*; siendo así que una vara castellana es igual á *ochocientos treinta y cinco milímetros y algo más*; pero dejando á un lado estas y otras observaciones, lo cierto es que las actuales medidas de pesas y longitudes son:

- Una vara igual á 0 m. 866.
- “ cuadra igual á 129 m. 90.
- “ legua “ “ 5,196 m.
- “ arroba “ “ 11 k. 485.

En la práctica no hay unidad de pesas y medidas en toda la República. Generalmente se considera una legua igual á 5 kilóm.; sin embargo bueno es recordar que la legua legal de España tiene 20,000 piés castellanos.

He hecho las anteriores observaciones con el propósito de que los extranjeros las tengan presentes cuando vean en libros argentinos cálculos sobre las anteriores pesas y medidas.

XII.

Division Política, Judicial y Eclesiástica

A primera vista parece que la division política de las Provincias es tan clara y conocida que no admite duda en el número y nombre de sus Departamentos; sin embargo en esto reina una verdadera anarquía. Si se examinan los textos de geografía adoptados para la enseñanza en los Colegios y escuelas públicas, y se comparan con documentos oficiales, se encuentra gran diversidad, no solo en los nombres, sino tambien en el número de esos Departamentos. La siguiente division la he hecho en vista de documentos oficiales.

DIVISION POLITICA DE LAS PROVINCIAS Y GOBERNACIONES

Provincia de Jujuy

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>			<i>Departamentos</i>		
Capital..	{ Urbano.....	7,908	Tilicara.....	2,336	
	{ Rural.....		Cachinoca.....	4,124	
Perico de San Antonio.....	3,449		Humahuaca.....	3,869	
Id del Cármen.....	1,255		Yaví.....	3,734	
Ledesma.....	5,527		Valle Grande.....	1,682	
San Pedro.....	2,507		Rinconada.....	2,674	
Yumbaya.....	1,922		Santa Catalina.....	2,919	

Provincia de Salta

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>			<i>Departamentos</i>		
Capital..	{ Urbano.....	17,257	Cerrillos.....	4,652	
	{ Rural.....		Rosario de Lerma.....	6,555	
Caldera.....	2,009		Chicoana.....	3,686	

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Viña ó San Bernardo de Diaz...	3,009	Rosario de la Frontera.....	5,396
Guachipas.....	3,343	Anta.....	4,610
Cachi.....	3,076	Rivadavia.....	2,004
Molinos.....	5,791	Oran	4,074
San Carlos.....	5,947	Yruya.....	3,050
Cafayate.....	4,095	Santa Victoria.....	3,660
Campo Santo.....	3,615	Payogasta.....	3,707
Metan	4,528	Candelaria	2,191

Provincia de Tucuman

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.. { Urbano.....	58,639	Graneros.....	9,604
{ Rural.....		Leales	8,273
Monteros.....	15,251	Burruyacu	6,570
Famaillá.....	12,333	Trancas.....	4,740
Chicligasta.....	13,030	Encalilla.....	2,531
Rio Chico.....	5,757		

Provincia de Catamarca

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital	17,435	Ancasti.....	12,528
Tinogasta	11,319	Poma.....	—
Santa Rosa.....	—	Ambato.....	—
Santa Maria.....	6,375	Paclin	—
Capayan	—	La Paz.....	—
Andalgala	12,500	Belen	8,730
Piedra Blanca.....	9,801	Valle Viejo.....	—
Del Alto.....	10,379		

Provincia de Santiago del Estero

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	9,161	Atamisqui.....	—
Gimenez 2º.....	9,641	Ojo de Agua.....	—
Gimenez 1º	9,181	Loreto	13,815
Rio Hondo.....	8,925	Choya.....	4,875
Copo 2º.....	5,756	Banda	5,556
Copo 1º.....	7,891	Robles.....	5,260
Matará Sud.....	1,076	Sumampa	9,751
Frontera	10,213	Silipica 1ª.....	6,973
Guasayan	3,735	Silipica 2ª.....	4,048
Salavina	10,827	Soconcho.....	7,011

Provincia de Corrientes

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	11,872	San Roque.....	5,995
Lomas.....	3,884	Mercedes.....	10,566
Itatí.....	2,883	Curuzú-Cuatiá.....	11,040
San Miguel.....	3,884	Santo Tomé.....	5,932
Caa-Catí.....	8,865	Paso de los Libres.....	6,628
Empedrado.....	5,954	Monte-Caseros.....	4,385
Bella Vista.....	6,116	Sauce.....	—
Lavalle.....	4,931	San Cosme.....	—
La Esquina.....	8,662	Ituzaingó.....	1,654
Goya.....	11,561	Alvear.....	—
San Luis.....	7,469	Concepcion.....	—
M'burucuyá.....	4,809	Ensenadas.....	4,274
Saladas.....	5,098	Yaguareté-Corá.....	4,420

Provincia de Entre-Rios

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Rosario del Tala.....	7,516	Diamante.....	5,825
Villaguay.....	10,120	Gualeguay.....	17,106
Colon.....	6,696	Gualeguaychú.....	20,345
Nogoyá.....	10,954	La Paz.....	13,562
Paraná.....	20,597	Uruguay.....	15,255
Concordia.....	19,210	Victoria... ..	12,463
Arroyo Grande.....	—		

Provincia de Santa-Fé

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	26,851	San Lorenzo.....	—
Rosario.....	5,951	San José.....	12,244
San Gerónimo.....	16,907		

Provincia de Córdoba

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	35,446	Union.....	6,029
Anejos Sud.....	8,154	Tercero arriba.....	6,214
Anejos Norte.....	6,418	Tercero abajo.....	7,561
Rio Primero.....	15,872	Calamuchita.....	10,182
Rio Segundo.....	12,227	Rio Cuarto.....	11,983
San Justo.....	6,144	San Javier.....	14,029

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
San Alberto.....	11,070	Ischilin.....	14,445
Pocho.....	7,156	Totoral.....	7,979
Minas.....	9,107	Tulumba.....	8,073
Punilla.....	7,811	Rio Seco.....	5,977
Cruz del Eje.....	13,240	Sobremonte.....	7,098

Provincia de La Rioja

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	8,200	Independencia.....	2,567
Castro Barros.....	—	Costa del Medio.....	—
Arauco.....	4,670	Costa Alta.....	6,682
Sauces.....	—	General San Martin.....	4,405
Famatina.....	11,154	General Ocampo.....	—
Chilecito.....	—	General Belgrano.....	7,769
General Lavalle.....	—	Guandacol.....	4,155
Vinchina.....	4,794		

Provincia de San Juan

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	9,000	Santa Lucia.....	3,542
Huanache.....	1,000	Iglesia.....	2,500
Caucete.....	4,571	Albardon.....	2,924
Angaco Norte.....	—	Calingasta.....	2,350
Desamparados.....	4,276	La Huerta.....	2,900
Angaco Sud.....	3,094	Trinidad.....	5,281
Concepcion.....	6,405	Marquesado.....	1,700
Valle Fértil.....	1,400	San Isidro.....	2,385
Yachal.....	4,304	Gualilán.....	2,150
Pocito.....	2,838	Pedernal.....	1,000

Provincia de San Luis

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital I.....	7,647	Santa Bárbara V.....	8,480
Saladillo II.....	5,636	Piedra Blanca VI.....	8,784
Morro III.....	4,598	San Francisco VII.....	9,030
Renca IV.....	7,016	Nogoli VIII.....	3,592

Provincia de Mendoza

POBLACION EN 1876

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Capital.....	10,000	La Paz.....	5,057
Las Heras.....	8,000	San Rafael.....	2,000
Guaimallen.....	9,000	Rosario.....	2,400
San Vicente.....	5,000	Tupungato.....	2,460
Lujan.....	5,500	San Carlos.....	4,000
Maipú.....	5,000	Tunuyan.....	—
San Martin.....	8,500	Malargüe.....	—
Junin.....	8,000		

Provincia de Buenos Aires

POBLACION EN 1881

<i>Departamentos (llamados Partidos)</i>		<i>Departamentos (llamados Partidos)</i>	
Ajó.....	4,402	Lobería.....	3,922
Alvear.....	2,026	Lobos.....	8,189
Arrecifes.....	2,793	Lomas de Zamora.....	—
Ayacucho.....	4,014	Lujan.....	11,277
Arenales.....	4,274	Maipú ó Monsalvo.....	—
Azul.....	8,230	Magdalena.....	6,647
Bahia Blanca.....	2,493	Márcos Paz.....	—
Balcarce.....	5,219	Matanzas.....	4,269
Barracas al Sud.....	9,024	Mar Chiquita.....	3,310
Baradero.....	2,345	Mercedes.....	9,167
Belgrano (*).....	3,781	Merlo.....	3,490
Bolivar.....	—	Monte.....	5,727
Brown.....	—	Moreno.....	3,350
Brandzen.....	2,000	Moron.....	4,509
Bragado.....	7,598	Navarro.....	7,368
Cañuelas.....	5,770	Necochea.....	2,150
Cármén de Areco.....	4,836	Nueve de Julio.....	3,154
Castelli.....	2,676	Olavarria.....	—
Chacabuco.....	7,255	Patagones.....	3,588
Chascomús.....	10,658	Pergamino.....	8,778
Chivilcoy.....	15,253	Pila.....	3,750
Dolores.....	8,224	Pilar.....	4,728
Ensenada.....	5,461	Pringles.....	—
Exaltacion de la Cruz.....	4,991	Pueyrredon.....	—
Juarez.....	2,631	Quilmes.....	7,830
Junin.....	2,951	Ramallo.....	4,161
La Plata (Capital).....	—	Ranchos.....	6,637
Lavalle.....	—	Rauch.....	4,612
Las Conchas.....	—	Rodriguez.....	—
Las Flores.....	8,275	Rojas.....	3,989
Las Heras.....	3,324	San José de Flores (*).....	7,600
Lincoln.....	2,021	San Andres de Giles.....	4,841

(*) Estos deben formar parte de la Capital Buenos Aires, ó de su Municipio, pero la ley aun no está sancionada.

<i>Departamentos (llamados Partidos)</i>		<i>Departamentos (llamados Partidos)</i>	
San Antonio de Areco.....	3,835	Suipacha	2,850
San Fernando.....	5,175	Tandil.....	5,891
San Isidro.....	4,976	Tapalqué.....	3,415
Saladillo.....	8,362	Tordillo	2,022
Salto.....	5,164	Tres Arroyos.....	5,891
San Martin.....	3,888	Tuyú.....	2,021
San Nicolas.....	10,512	Vecino.....	3,537
San Pedro.....	6,398	Veinticinco de Mayo.....	11,406
San Vicente.....	5,270	Zárate	5,282

GOBERNACIONES

Misiones

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Posadas (Capital).....	—	San Javier.....	—
San Martin.....	—	Monteagudo.....	—
Piray	—	Iguazú.....	—

Neuquen

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Campana Mahuida (Capital)...	—	Tercero	—
Primero	—	Cuarto.....	—
Segundo.....	—	Quinto.....	—

Chubut

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Chubut (Capital).....	—	Departamento del Sud.....	—
Departamento de la Capital....	—		

Santa Cruz

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Santa Cruz (Capital).....	—	San Julian.....	—
Gallegos	—	Deseado	—

Chaco

<i>Departamentos</i>		<i>Departamentos</i>	
Resistencia (Capital).....	—	Presidente Avellaneda.....	—
Florencia.....	—	Guaicurú	—
Las Toscas.....	—	Solalindo.....	—
San Antonio de Obligado.....	—	Coronel Martinez de Hoz.....	—
Ocampo.....	—		

ADVERTENCIA — Las otras Gobernaciones no se consideran en los anteriores cuadros, porque no se ha hecho hasta hoy (Febrero 26) la division y demarcacion de sus Departamentos.

DIVISION JUDICIAL

Hay Tribunales y Juzgados Nacionales y Provinciales; los primeros son los siguientes:

Córte Suprema en Buenos Aires, compuesta de cinco Ministros ó Vocales, un Procurador General (Fiscal) y otros empleados; el sueldo de todos suma al año \$n. 80,347.

Catorce Jueces de Seccion y un Procurador Fiscal, en cada una de las Capitales de las Provincias, y uno en la de Buenos Aires, con sus dependientes. Los sueldos y gastos son de \$n. 146,568.

Dos Cámaras de Apelaciones en la Capital de la República, una en lo Civil y la otra en lo Criminal, compuesta cada una de cinco Vocales y un Fiscal, un Secretario y otros subalternos, cuyos sueldos y gastos llegan á la cantidad de 119,208 \$n. al año.

Jueces de Primera Instancia, en la Capital de la República: Cuatro en lo Civil—Dos en lo Comercial—Dos en lo Criminal—Uno en lo Correccional y Cuatro Agentes Fiscales.

Cuyos sueldos, el de sus dependientes y gastos, importan al año 349,172 \$n.

El total gasto del ramo de Justicia, suma \$n. 995,835, en las siguientes partidas, inclusive sueldos:

Córte Suprema.....	\$n. 73,311
Juzgados de Seccion.....	" 139,440
Tribunales y Juzgados en la Capital.....	" 589,428
En las Cárceles y Penit'aria.	" 193,656
Total.....	\$n. 995,835

DIVISION ECLESIASTICA

En lo eclesiástico, está dividido el territorio en un Arzobispado, con Sede en Buenos Aires, y cuatro Obispados; en el Paraná, Córdoba, Salta y Cuyo.

La jurisdiccion del Arzobispo de Buenos Aires, se extiende, como Diocesano, en la Provincia de Buenos Aires y en las Gobernaciones del Neuquen,

Pampa, Rio Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

La jurisdiccion del Obispo del Paraná, se extiende en las Provincias de Santa-Fé, Entre-Rios, Corrientes y en las Gobernaciones del Chaco y Misiones. La Sede Episcopal está en la ciudad del Paraná.

La jurisdiccion del Obispo de Córdoba, se extiende en las Provincias de Córdoba y La Rioja. La Sede Episcopal está en la ciudad de Córdoba.

La jurisdiccion del Obispo de Cuyo, se extiende en las Provincias de San Juan, Mendoza y San Luis. La Sede Episcopal está en la ciudad de San Juan.

La jurisdiccion del Obispo de Salta, se extiende en las Provincias de Salta, Jujuy, Tucuman, Santiago del Estero y Catamarca. La Sede Episcopal está en la ciudad de Salta.

Cada Diócesis tiene su Cabildo y Cúria Eclesiásticos, con sus respectivos capellanes y demás personal, cuyo gasto asciende al año á \$n. 134,292.

Hay cinco Colegios Seminarios: uno en cada Diócesis, subvencionados por el Tesoro Nacional, cuyo gasto alcanzaba á la cantidad de \$n. 62,628 al año hasta 1884 inclusive: en el presupuesto de 1885 se ha suprimido esta partida por razones político-eclesiásticas.

La Nacion, que segun la Constitucion General, sostiene y fomenta el culto Católico, Apostólico, Romano, asigna en el Presupuesto General de 1884, la cantidad de \$n. 41,800, para construccion y reparacion de iglesias, edificios eclesiásticos y otros gastos. En el Presupuesto de 1885 esta cantidad suma 162,999 \$n. al año, por haber asignado varias partidas para las misiones de las Gobernaciones y construccion de varias iglesias.

La Nacion gasta al año en el culto público, inclusive sueldos, la cantidad de \$n. 396,220 en las siguientes partidas:

En el Arzobispado.....	\$n. 53,820
En los Obispados.....	" 143,100
Subvenciones á Templos...	" 163,300
Gastos diversos.....	" 36,000
Total.....	\$n. 396,220

XIII.

Comercio

El comercio es el mejor termómetro para conocer la riqueza y prosperidad de una Nacion.

Los cuadros que á continuacion incluyo, comprueban de un modo elocuente que la República Argentina es la que marcha á vanguardia en el continente Sud-Americano. Las leyes fiscales protegen la industria, aun cuando todavia se gravan ciertos productos nacionales, con pequeños derechos para su exportacion.

PUERTOS Y ADUANAS

En la acepcion Geográfica de la palabra *Puerto*, es decir un lugar en las riberas del mar ó del rio, en donde puedan fondear, con alguna seguridad, las embarcaciones, hay muchos en la República. En la presente seccion solo me refiero á los puertos oficiales; estos son marítimos ó fluviales. Segun la ley se dividen en Aduanas Marítimas y Aduanas Terrestres. Se consideran marítimas las situadas en las costas del mar ó de los rios navegables, y terrestres las situadas en las fronteras de la República. Tanto las Aduanas Marítimas como las Terrestres se dividen en Aduanas Mayores ó de Depósito y Aduanas Menores ó Receptorias. (*)

Ademas hay Destacamentos del Resguardo en puntos que el Poder Ejecutivo tiene facultad de designar, tan solo en las costas del mar, ó en los rios navegables y en las fronteras terrestres de la Nacion.

Son ADUANAS MARITIMAS de Depósito, en la Provincia de Buenos Aires: la Aduana de la Capital, la de San Ni-

colás de los Arroyos y la de Patagones.

En la Provincia de Santa-Fé, la del Rosario y la de Santa-Fé.

En la Provincia de Entre-Rios, las de Paraná, Victoria, Gualeguay, Gualeguaychú, Uruguay, Concordia y La Paz.

En la Provincia de Corrientes, las de Corrientes, Bella-Vista, Goya, Paso de los Libres, Empedrado.

Son Aduanas Marítimas Menores:

En la Provincia de Entre-Rios, las del Diamante, Villa Colon, Federacion y Victoria, La Paz y Concordia.

En la Provincia de Corrientes, las de Santo Tomé, Alvear, Monte Caseros y La Esquina; Itá-Ibaté, Itatí, Ituzaingó, Lavalle, San Javier.

En la Provincia de Buenos Aires, las de Bahia Blanca, Ajó, Zárate, San Pedro, Baradero, Campana, Mar del Plata, Resguardo y la Plata.

Son Aduanas terrestres de Depósito, la de Córdoba, la de Mendoza, la de San Juan, la de Salta y la de Jujuy.

Son Receptorias Terrestres:

En la Provincia de Santa-Fé: San Lorenzo y Puerto Gomez, Villa Constitucion, San Gerónimo, Puerto Aragon y Helvecia.

En la Provincia de Córdoba: Córdoba.

En la Provincia de Catamarca: Tinogasta.

En la Provincia de la Rioja: Vinchina (dependiente de la de San Juan).

En la Provincia de San Juan: Jachal.

En la Provincia de Salta: Oran y Calchaquies, Cachi, Campo del Cuervo.

En la Provincia de Jujuy: Javi, Cerito, Santa Victoria y La Quiaca.

En la Gobernacion del Chubut: Chubut.

En la de Santa Cruz, Viedma.

En la de Misiones: San Martin y Posadas.

En la de Formosa, Formosa.

El servicio de las Aduanas ocasiona un gasto anual de \$n. 1.355.220, que se reparte en las siguientes secciones:

(*) El movimiento de estas Aduanas y otros datos, véanse en sus respectivos nombres ó artículos.

Aduana de la Capital.....	\$n.	862,284
“ “ Prov. Bs. Aires. “	“	75,888
“ de la de Santa-Fé. “	“	154,212
“ “ “ Corrientes. “	“	70,128
“ “ “ Entre-Rios. “	“	102,216
“ “ “ Córdoba... “	“	8,940
“ “ “ Mendoza.. “	“	12,708
“ “ “ San Juan.. “	“	12,552
“ “ “ La Rioja.. “	“	1,704
“ “ “ Catamarca. “	“	3,408
“ “ “ Salta..... “	“	14,976
“ “ “ Jujuy..... “	“	15,972
“ “ “ Territorios		
Nacionales.....	“	20,232
Total.....	\$n.	1.355,220

Deseaba presentar un cuadro completo del movimiento comercial Argentino

con el exterior; con tal objeto no he omitido pasos; y con bastante trabajo he podido obtener datos de 148 años, aunque no seguidos, porque en los centenares de libros que he consultado no se encuentran otros.

Si todos los encargados de la Estadística hubieran imitado el ejemplo del patriota y laborioso Sr. D. Manuel Ricardo Trelles, que con laudable afán desenterró del polvo de los Archivos los datos de los primeros 70 años (de 1586 á 1655), hoy se tendría un trabajo completo; sin embargo los 148 años comprendidos en los siguientes cuadros, bastan para ver la marcha que ha seguido esta Nacion, desde seis años despues de la definitiva fundacion de Buenos Aires.

COMERCIO DE IMPORTACION Y EXPORTACION (*)

Años	Importacion		Exportacion	
	VALORES	DERECHOS	VALORES	DERECHOS
1586 2º sem'tre.	6,833	645	—	—
1587 (**).....	—	—	77,368	1,896
1588.....	99,266	8,986	800	20
1589.....	72,154	12,812	—	—
1590.....	74,317	5,685	6,440	161
1591.....	438,218	36,108	150	30
1592.....	73,094	5,599	—	—
1593.....	265,664	40,021	—	—
1594.....	627,692	74,683	—	—
1595.....	153,840	39,421	—	—
1596.....	13,012	976	—	—
1597.....	67,817	19,558	39,280	982
1598.....	5,652	424	27,360	684
1599.....	107,060	19,713	72,000	1,800
1600.....	174,503	19,789	107,244	4,830
1601.....	57,942	9,300	98,280	2,457
1602.....	218,041	22,683	66,240	1,656
1603.....	75,186	15,967	122,112	4,020
1604.....	278,503	21,384	136,320	3,408
1605.....	413,560	34,310	84,600	2,115

(*) Por no alterar en lo mas mínimo, ni siquiera la forma de los datos antiguos que doy en seguida, conservo las cifras en valores de reales de plata. Por otra parte se sabe que ocho reales hacen un peso.

(**) Como dato curioso é histórico doy á continuacion la nómina y las cantidades de los productos exportados para el Brasil en 1587: 650 varas de sagal, 1,680 vs. de lienzo, 292 vs. de telilla, 596 cordobanes, 36 frasadas, 212 sombreros, 160 arb. de lana, 25 pabellones, 180 cristales y 51 sobrecamas.

De los años de 1588, 89 y 90, no se mencionan los productos exportados y en el de 1591 se exportaron 50 arb. de sebo.

COMERCIO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

Años	Importacion		Exportacion	
	VALORES	DERECHOS	VALORES	DERECHOS
1606.....	556,835	362,473	153,050	3,825
1607.....	465,821	189,574	99,920	2,498
1608.....	395,036	39,185	208,000	5,200
1609.....	871,107	95,601	138,080	3,040
1610.....	164,331	28,446	117,600	2,940
1611.....	1.293,694	198,609	72,870	1,823
1612.....	946,262	367,669	73,008	1,977
1613.....	936,483	419,651	645,20	1,603
1614.....	828,405	397,209	117,800	4,215
1615.....	1.075,143	557,259	106,760	2,644
1616.....	336,542	30,099	14,048	376
1617.....	210,479	22,019	63,192	1,501
1618.....	252,598	21,364	52,960	1,324
1619.....	1.088,323	158,370	126,800	3,295
1620.....	1.458,342	371,709	no hubo	no hubo
1621.....	2.594,744	906,956	no hubo	no hubo
1622.....	902,107	279,819	9,320	233
1623.....	864,230	337,545	61,720	1,905
1624.....	64,840	31,217	3,200	80
1625.....	185,774	62,739	28,664	718
1626.....	100,459	35,516	15,832	410
1627.....	38,818	10,710	19,392	970
1628.....	135,313	68,181	25,060	664
1629.....	156,633	80,523	22,600	575
1630.....	276,791	159,523	29,450	772
1631.....	255,670	156,682	20,850	522
1632.....	338,600	178,616	64,000	1,600
1633.....	253,460	107,262	19,750	508
1634.....	83,603	34,066	15,040	376
1635.....	153,080	85,533	24,000	600
1636.....	181,286	105,229	52,376	1,111
1637.....	203,524	134,445	90,720	2,288
1638.....	131,269	91,786	60,200	1,415
1639.....	230,986	138,483	36,280	858
1640.....	430,838	214,429	36,640	916
1641.....	397,999	269,139	3,680	92
1642.....	14,830	14,830	no hubo	no hubo
1643.....	10,668	10,668	5,900	148
1644.....	18,020	18,020	no hubo	no hubo
1645.....	61,773	28,217	2,400	60
1646.....	800	800	no hubo	no hubo
1647.....	no hubo	no hubo	no hubo	no hubo
1648.....	362,426	28,184	23,900	587
1649.....	799,628	243,208	no hubo	no hubo
1650.....	no hubo	no hubo	no hubo	no hubo
1651.....	8000	4,620	no hubo	no hubo
1652.....	436,911	291,184	no hubo	no hubo
1653.....	135,351	17,236	55,200	1,308
1654.....	14,586	1,898	no hubo	no hubo
1655.....	146,235	41,416	19,400	480
1770.....	989,386	—	1.679,312	—
1771....	1.311,403	—	2.138,702	—

COMERCIO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

Años	Importacion		Exportacion	
	VALORES	DERECHOS	VALORES	DERECHOS
1772.....	1.114,507	—	1.649,955	—
1773.....	1.357,681	—	2.442,397	—
1774.....	924,201	—	2.383,385	—
1775.....	1.185,400	—	3.539,826	—
1783.....	—	—	1.400,000	—
1791.....	—	336,532	—	—
1792.....	—	468,850	—	—
1793.....	—	423,623	3.570,690	—
1794.....	2.034,980	407,984 (1)	5.564,704	—
1795.....	—	310,858	4.782,315	—
1796.....	2.853,945	—	5.058,882	—
1801.....	—	857,702	—	—
1803.....	3.500,000	—	5.000,000	—
1808.....	—	559,357	—	—
1809.....	—	963,488	—	—
1814.....	—	2.874,398	—	—
1816 (2).....	388,487 £	—	—	—
1817.....	1.000,000	—	—	—
1821 (3).....	—	—	—	—
1822 (4).....	—	—	—	—
1823.....	1.943,498	36,947	168,825	—
1825.....	1.565,000	—	5.450,000	—
1829.....	5.997,311	—	—	433,211
1830.....	7.755,284	—	—	1.310,370
1831.....	5.074,561	103,426	—	987,675
1832.....	6.007,681	99,310	—	1.190,036
1833.....	8.011,508	130,001	—	974,421
1834.....	3.084,309	—	—	—
1835.....	1.383,904	230,304	596,235	21,735
1836.....	2.005,630	339,039	1.279,585	939,542
1837.....	2.287,670	331,638	1.792,500	99,565
1838.....	1.018,533	128,185	1.084,425	533,725
1839.....	828.953	58,293	343,562	30,286
1840.....	430,303	50,793	150,043	19,474
1842 (5).....	—	—	285,400	—

(1) Estos son derechos de Importacion y Exportacion reunidos.
(2) De Inglaterra solamente.
(3) En este año los valores de Importacion y Exportacion fueron pesos fuertes 288,079 y los derechos 8,407.
(4) En este año los valores de Importacion y Exportacion fueron pesos fuertes 1.987,199, y los derechos pesos fuertes 85,808.
(5) El Registro Oficial de Buenos Aires de este año de 1842, está incompleto y se transcribe los meses que contiene:

DERECHOS DE EXPORTACION (ALTA MAR Y CABOTAJE)			
Meses	Pesos m/c.	Meses	Pesos m/c.
Febrero.....	15,488	Julio.....	14,222
Marzo.....	18,578	Agosto.....	10,766
Abril.....	11,946	Setiembre.....	15,407
Mayo.....	15,612	Octubre.....	12,006
Junio.....	11,898	Noviembre.....	18,714

COMERCIO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

Años	Importacion		Exportacion	
	VALORES	DERECHOS	VALORES	DERECHOS
1844.....	1.531,513	231,724	2.700,976	—
1845.....	3.702,704	364,273	2.813,456	(bloqueo)
1846.....	2.027,864	17,080	588,850	—
1847.....	1.575,558	127,561	2.152,899	—
1848.....	2.611,564	383,295	5.200,000	—
1849.....	471,068	—	12.680,000	—
1850.....	463,969	—	9.620,000	—
1851.....	394,518	—	10.640,000	—
1852.....	538,787	—	—	—
1853.....	523,552	—	—	—
1854.....	6.345,057	568,054	221,093	—
1855.....	633,189	—	10.840,000	—
1856.....	4.041,675	498,198	7.665,055	—
1857.....	997,739	—	9.514,685	—
1858.....	954,531	2.075,507	11.944,426	—
1859.....	13.224,020	2.160,000	10.243,070	—
1860.....	—	—	15.580,000	—
1861.....	19.328,320	—	12.058,696	402,003
1862.....	20.941,697	—	16.124,734	—
1863.....	24.299,188	4.273,417	18.176,083	1.821,698
1864.....	21.850,220	4.268,698	18.831,834	2.221,723
1865.....	31.503,734	5.321,802	26.490,728	2.380,929
1866.....	36.194,996	6.686,144	25.878,107	2.164,315
1867.....	37.540,838	8.713,074	36.125,273	2.533,629
1868.....	38.641,883	9.660,506	28.078,834	2.281,386
1869.....	—	9.494,771	23.211,550	2.489,281
1870.....	46.600,000	12.092,122	25.142,525	1.860,083
1871.....	39.300,000	10.176,130	38.108,700	1.582,292
1872.....	56.600,000	14.464,827	68.570,625	2.621,352
1873.....	66.700,000	16.516,706	79.689,000	2.488,513
1874.....	49.300,000	12.512,878	—	2.303,029
1875.....	51.300,000	12.893,532	2.616,610	—
1876.....	34.910,290	9.577,727	46.535,705	2.591,834
1877.....	39.138,715	10.843,360	43.325,669	2.324,491
1878.....	42.347,460	12.033,041	3.633,267	2.299,575
1879.....	44.867,903	12.844,738	6.496,861	2.887,363
1880.....	—	12.055,796	—	3.520,393
1881.....	54.029,545	14.782,655	56.069,104	3.643,111
1882.....	61.246,045	16.937,793	60.388,939	3.887,848
1883.....	80.435,828	19.789,558	60.207,976	3.584,212
1884 (7 meses).....	—	13.080,136	—	2.533,589

Terminaré este artículo con algunos cuadros que manifiestan los principales productos que se han exportado en diversas épocas. Pero debe recordarse que en los primeros tiempos de la conquista estaba prohibido el comercio

directo de América con otras Naciones; todo venia de la Metrópoli por medio de las Compañías que monopolizaban ese comercio, como la Casa de Contratacion de Sevilla y el Consulado.

El tan decantado Reglamento de

Comercio libre, publicado en 12 de Octubre de 1778, no pudo tener efecto general hasta cinco años despues, en que terminó la guerra entre España é Inglaterra; y á pesar de las muchas trabas y restricciones de aquel, se multiplicaron las expediciones, á tal extremo que creian que las mercaderias importadas causarian la ruina general del país y la del comercio en particular. Sin embargo, del Rio de la Plata se exportó en un solo año 1,780 artículos cuyo valor subió á 800,000 duros, y tan luego como cesó la guerra, en 1783, esos valo-

res ascendieron á la extraordinaria cantidad de *catorce millones* de pesos fuertes.

A fines del siglo XVIII y en el primer decénio del presente, aumentaba el comercio, ya por concesiones especiales de los Vireyes, ya por el contrabando.

Desde 1810, el comercio de importacion y exportacion ha ido en aumento extraordinario, como lo demuestran los siguientes datos y cuadros especiales, á mas de los consignados en las páginas anteriores.

PRODUCTOS PRINCIPALES EXPORTADOS DE BUENOS AIRES,
Y SUS VALORES

PRODUCTOS	1606	1607	1608	1609	1610	1611	1612	1613
Harina (hanegas)....	1,469	530	—	1,420	315	—	600	—
Cecina (quintales)...	280	—	—	60	50	—	223	—
Id (pipas).....	(*)—	—	—	—	—	—	—	—
Sebo (arrobas).....	280	—	—	—	10	—	257	—
Id (pipas).....	—	—	—	—	—	—	—	—
Cueros (número)....	—	—	—	80	—	—	2,055	350
Lana (arrobas).....	—	—	—	—	—	—	50	—
Valores oficiales en reales plata.....	153,050	99,920	208,000	138,080	117,600	72,870	73,008	64,590

PRODUCTOS	1614	1615	1626	1627	1628	1629	1630	1631
Harina (hanegas)....	1,300	300	330	130	120	50	170	No se expresa
Cecina (quintales)...	80	—	—	—	130	—	8	
Id (pipas).....	—	—	—	—	—	—	—	
Sebo (arrobas).....	120	—	136	20	120	—	150	
Id (pipas).....	—	—	—	—	—	—	—	
Cueros (número)....	4,730	2,600	1,000	1,130	2,900	1,500	120	
Lana (arrobas).....	—	—	—	50	30	30	110	
Carne (quintales)....	—	—	—	20	—	—	120	
Valores oficiales en reales plata.....	117,800	106,760	15,832	19,392	25,060	22,600	29,450	20,850

(*) Las casillas ocupadas por plecas significan que á pesar de saberse la exportacion de tal producto, la estadística no registra sus cantidades. Las mismas cantidades no son completas, como se vé á la simple vista, pues en un mismo año salieron uno ó más buques cuya cantidad de cargamento no está apuntada en el *Registro Estadístico*.

PRODUCTOS PRINCIPALES EXPORTADOS DE BUENOS AIRES, Y SUS VALORES

PRODUCTOS	1632	1633	1634	1635	1636	1637	1638	1639
Harina (hanegas)....	—	20	300	—	—	1,630	100	—
Cecina (quintales)....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id (pipas).....	—	—	—	—	—	—	—	—
Sebo (arrobas).....	—	—	150	450	650	1,000	—	—
Id (pipas).....	—	—	—	—	—	—	—	—
Cueros (número)....	8,000	800	1,200	1,000	4,000	2,750	1,000	—
Lana (arrobas).....	—	—	—	250	140	450	—	—
Carne (quintales)....	—	—	4	10	—	40	—	—
Id (pipas).....	—	—	—	—	12	—	10	—
Valores oficiales en reales plata.....	64,000	19,750	15,040	24,000	52,376	90,720	60,200	36,280
PRODUCTOS	1640	1641	1642	1643	1644	1645	1646	1647
Harina (hanegas)....	—	—	—	—	—	—	—	—
Sebo (arrobas).....	—	—	—	—	—	—	—	—
Cueros (número)....	—	—	—	1,000	—	300	—	—
Lana (arrobas).....	—	—	—	—	—	—	—	—
Carne (quintales)....	—	—	—	—	—	—	—	—
Valores oficiales en reales plata.....	36,640	3,680	—	5,900	—	2,400	—	—
PRODUCTOS	1648	1649	1650	1651	1652	1653	1654	1655
Harina (hanegas)....	—	—	—	—	—	—	—	50
Sebo (arrobas).....	709	—	—	—	—	1,000	—	250
Cueros (número)....	2,000	—	—	—	—	4,000	—	800
Lana (arrobas).....	—	—	—	—	—	—	—	—
Carne (quintales)....	—	—	—	—	—	—	—	100
Valores oficiales en reales plata.....	23,900	—	—	—	—	55,200	—	19,400

ADVERTENCIAS: 1^a Por abreviar he omitido la exportacion de los años de 1616 á 1626; ademas los datos consignados bastan para tener idea del movimiento mercantil de aquella época primitiva. Los que deseen mas pormenores pueden consultar las obras que están citadas al pié de este artículo.

2^a Hasta el año de 1655 inclusive, los derechos y valores están calculados en reales de plata de 8 al peso. En los años posteriores se ha calculado la moneda corriente á razon de 25 pesos moneda corriente por un peso fuerte.

3^a Todos los valores son oficiales, es decir, el precio de las mercaderias, calculado por las Aduanas para cobrar los derechos.

En 1796 se exportó para España, de Buenos Aires, los siguientes artículos:

Astas de buey.....	451,000
Cueros vacunos, no preparados.	874,593
Id de caballo.....	43,752
Piezas finas de peleteria (particularmente de tigre)	24,436
Arrobas de sebo.....	46,800
Id lana de vicuña	771
Id id de guanaco.....	271
Id plumas de avestruz....	11,890
Quintales de cobre.....	3,223
Pieles curtidas....	2,549
Docenas de pieles de cordero..	222
Quintales carne salada.....	2,128
Id id de cerdo.....	185
Arrobas de crin de caballo.....	340
Quintales de estaño	40

En el mismo año de 1796 se exportó para la Habana, en 14 buques:

Pesos plata.....	24,000
Quintales carne salada.....	6,950
Arrobas de sebo.....	13,600
Docenas de cueros de carnero..	282
Piezas de peleteria fina.....	323
Arrobas de lana.....	190
Atados pluma de avestruz..	260

En el mismo año se exportó para Lima, en un buque:

Pares astas de bueyes.....	2,094
Negros esclavos.....	238
Arrobas de sebo.....	1,680
<i>¿Chanvre filé?</i>	2,640
Docenas de pares de medias de seda	42
Sombreros comunes.....	120
Importado de la Habana, en el mismo año de 1796:	
Arrobas azúcar.....	22,159
Pipas de aguardiente.....	239
Barriles melasa de azúcar.....	212
Arrobas de cacao.....	258
Id de cera blanca.....	1,874
Varas de madera de caoba.....	550
Libras confituras.....	435

Importado de Lima y de Guayaquil, en dos buques, en dicho año:

Arrobas de azúcar.....	10,975
Quintales de sal.....	200
Arrobas de cacao.....	1,472
Id de arroz.....	816
Libras de canela.....	378
Id de añil.....	990

Llegaron de la costa de Africa cuatro buques españoles y cinco de otras Naciones, con 1,310 negros, cuyo producto no se puede calcular exactamente.

PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS EN LOS AÑOS DE 1875 Á 1884

Años	TRIGO	MAIZ	HARINA	LINO	CUEROS VACUNOS	CUEROS LANARES	LANA	SEBO
1875.....	—	222,616	12,763	—	—	—	—	—
1876.....	20,868	8.058,369	353,441	—	2.324,866	27.597,973	89.275,895	37.463,333
1877.....	199,611	9.817,605	218,124	—	2.488,532	27.849,009	97.343,981	27.431,217
1878.....	2.547,438	7.064.044	2.919,793	104,279	2.238,802	27.848,592	81.894,174	21.097,022
1879.....	25.669,317	29.521,317	1.603,045	246,034	2.336,529	25.088,878	92.112,440	15.454,011
1880.....	1.165,628	15.032,015	1.428,046	957,999	2.791,299	29.077,187	97.518,089	11.868,989
1881.....	157,078	25.052,189	1.287,396	6.394,618	2.192,370	22.339,591	104.756,922	19.687,170
1882.....	1.705,292	107.327,155	548,779	23.351,794	1.947,427	22.353,021	111.009,796	18.434,134
1883.....	60.754,677	18.634,351	4.844,385	23.061,736	1.910,918	26.564,610	118.403,668	15.811,617
1884 (7 meses).....	10.849,922	113.677,458	3.734,319	33.991.650	—	—	—	—

ARGE

— 77 —

ARGE

La unidad de peso en este cuadro es el kilogramo.

Memoria de Hacienda, 1884, t. I, p. 63 y 64

PRODUCTOS EXPORTADOS EN LOS AÑOS DE 1852 Á 1883

PRODUCTOS	1852	1856	1860	1868	1872	1876	1883
Aceite animal..... kg.	—	432,200	—	938,949	382,496	216,149	397,709
Astas vacunas..... N.º	—	64.875,000	—	1.229,000	33,009	3.056,000	928,473
Carne tasajo..... arr'ba	12.654,475	23,344	325,616	18.605,206	41,659	2.966,210	21.545,200
Cerda..... "	872,025	666,597	117,005	1.359,332	2.270,708	2.074,762	1.535,247
Ceniza y huesos..... tonel.	18.403,724	725,260	24,000	22.083,724	34.263,622	33.234,837	25.798,365
Cueros de cabra..... do'na	—	17,593	—	—	264,646	574,317	830,960
Id de carpincho..... N.º	—	—	—	17,479	18,183	25,128	22,701
Id de núa..... "	—	144,792	—	31,970	496,981	43,734	491,217
Id vacunos secos..... "	604,868	407,566	1.104,589	1.301,900	2.259,903	1.689,046	1.392,948
Id diversos..... "	—	25,419	1.777,600	1.050,000	—	—	—
Id vacunos salados. "	400,831	25,795	358,613	546,862	861,855	635,820	517,270
Id yeguarizos secos..... "	15,889	—	43,056	—	112,786	52,160	38,211
Id id salados..... "	114,066	—	157,844	—	95,723	143,708	221,156
Id lanares súcios..... kg.	9.199,925	—	—	13.802,793	33.039,270	27.597,973	26.564,619
Garras..... "	—	659,098	—	1.162,006	1.790,249	975,719	1.031,486
Lana súcia..... arroba.	—	2.613,841	225,699	60.885,000	91.867,838	89.259,122	118.403,668
Pluma de avestruz..... "	—	16,606	—	63,940	73,132	51,075	42,375
Sebo y grasa..... "	—	268,037	—	32.200,000	52.968,701	37.463,333	15.814,636
Burros..... N.º	—	—	—	—	11,418	12,127	11,675
Caballos..... "	—	—	—	156	6,779	6,403	4,550
Lanares..... "	—	—	—	4,345	—	17,320	38,217
Mulas..... "	—	—	—	488	16,543	14,796	10,111
Vacunos..... "	—	—	—	213	162,418	109,726	92,523
Afrecho..... kg.	—	—	—	69,630	—	249,748	2.909,846

ARGE

ARGE

PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS EN LOS AÑOS DE 1868 Á 1883

PRODUCTOS	1868	1876	1883
Cebada. kg.	—	16,052	177,909
Harina..... “	—	353,441	4.844,385
Lana lavada..... “	303,636	16,773	—
Lino..... “	—	—	23.061,736
Maiz..... “	6,439	8.058,369	18.634,351
Negro animal.... “	—	—	925,718
Papas..... “	—	3,234	1.382,603
Pasto seco..... “	470	3.996,593	11.460,500
Sangre seca..... “	—	28,793	789,144
Trigo “	—	20,868	60.754,677
Acerrin “	11,464	—	—

Los datos que forman los anteriores cuadros, sobre la Importacion y Exportacion y los que van en seguida sobre la Navegacion, los he sacado de los siguientes documentos:

Hudson — *Registro Estadístico de la República Argentina* (211.)

Trelles — *Registro Estadístico del Estado de Buenos Aires* (389 y 440.)

Lopez — *Registro Estadístico de la Provincia de Buenos Aires* (259.)

Napp — *Estadística del Comercio y Navegacion en la República* (139 y 321)

Calvo — *Anales Históricos* (76.)

Estadística de la Aduana de Buenos Aires (140.)

Núñez — *Noticias históricas* (326.)

Pelliza — *Dos cuestiones económicas* (357.)

Victory — *Datos estadísticos* (450.)

Helm — *Viajes* (198.)

Memorias de Hacienda (286.)

Debo advertir que en los documentos que acabo de citar hay á veces grandes contradicciones, aún en documentos oficiales; en este caso he preferido los Registros de las Oficinas de Estadística.

XIV.

Navegacion

Conviene recordar que la navegacion por vapor cuenta pocos años de práctica en esta República. El primer vapor que llegó á las costas del Plata (á Montevideo), fué el llamado *Vapor*, en el año 1824; se ignora sus dimensiones y la cantidad de toneladas que medía.

El segundo fué el *Potomac*, que llegó tambien á Montevideo, el 11 de Julio de 1835; media 246 toneladas. Cambió de bandera y se le llamó *Federacion*; no costeaba sus gastos. Diez años despues llegaron varios vapores de la Es-cuadra Anglo-Francesa, que se inter-naron al Plata, mas que los anteriores.

En Diciembre de 1849, el Gobierno Argentino compró el vapor brasilero *Carlota* con casco de fierro. Fué el pri-mer vapor de la Armada Argentina; se

le dió el nuevo nombre de *La Merced*. Entró en el Riachuelo y se le armó con dos cañones; lo visitaban con gran cu-riosidad.

En el año de 1850 ya principió el verdadero movimiento mercantil en buques de vapor, y en Mayo, llegó el *Americann North*, el de mayor porte hasta entonces; media 1,004 toneladas y salió para el Pacífico el 7 de Junio del mismo año.

Bol. Cent. Nav. (53) p. 355 á 376.

La marina mercante Argentina, cons-taba en el año de 1882 de:

64 vapores con....	9,417 t'das.
1,665 buques de vela.	53,842 “
1,108 embarcaciones	
pequeñas.....	2,078 “
<hr/>	
Total 2,837 buques con....	65,337 t'das.

Mem. de Hac. de 1883 (286) p. 202.

MOVIMIENTO MARÍTIMO EN LOS SIGLOS XVI Y XVII

Años	Entraron	Años	Entraron
1586	Nuestra Señora del Rosario.	1592	San Juan.
“	Navio San Francisco.	1593	Nuestra Señora de la Gracia.
1587		“	San Francisco.
1588	Nuestra Señora de la Gracia.	1594	Id id
1589	Navio San Francisco.	“	Nuestra Señora de la Misericordia
“	Nuestra Señora del Rosario.	“	Santiago del Vianés.
1590	Navio San Francisco.	“	San Francisco.
“	Nuestra Señora de la Concepcion.	“	San Cristobal.
“	Id id del Rosario.	“	San Antonio.
1591	San Antonio.	1595	San Pedro.
“	Nuestra Señora del Rosario.	“	San Antonio.
“	Id id de la Misericordia.	“	San Cristóbal.
“	Id id de la Ayuda.	“	San Simon.
1592	Id id del Rosario.	“	Santiago.

ADVERTENCIAS: 1ª En esta primera década no salieron buques á Ultramar; pero el movi-miento marítimo comercial, principió en 1596, como se vé en el siguiente cuadro.
2ª Como dato curioso, pongo los nombres de los buques que llegaron, todos del Brasil, en el primer decenio de la vida comercial Argentina.

MOVIMIENTO MARITIMO

Años	Entraron	Salieron
1596	Uno sin nombre, otro San Juan.	.....
1597	15 navechuelas de hasta 15, 20 y 30 toneladas y la que mas 60 toneladas. (*)	San Juan, San Antonio, San Anton, Santiago, San Andrés (dos viajes,) Nuestra Señora de la Ayuda.
1598	3 navios.	6 navios.
1599	Entre otros el llamado <i>Mundo de Plata</i> , que vino el 9 de Julio de "Olanda, Selandia y Austradama, tierras reveladas contra el rey nuestro señor, y por ser pirata, y por esta razon se le decomisaron las mercaderias."	2 buques.
1600	16 buques.	13 buques con harina, lana, cordobanes, sebo y sayal.
1601	10 id.	12 buques—harina, cordoban, & &.
1602	4 id.	6 id id id id
1603	4 id.	17 id id lana y sebo.
1604	16 id.	12 id id cecina y sebo.
1605	11 id.	9 id id id id

Años	Entraron	Salieron	Años	Entraron	Salieron
1606	13 buques	5 buques	1631	11 buques	11 buques
1607	14 id	7 id	1632	5 id	2 id
1608	15 id	8 id	1633	7 id	6 id
1609	25 id	7 id	1634	3 id	2 id
1610	13 id	7 id	1635	7 id	5 id
1611	37 id	7 id	1636	7 id	7 id
1612	17 id	12 id	1637	7 id	9 id
1613	18 id	10 id	1638	5 id	6 id
1614	20 id	14 id	1639	6 id	6 id
1615	14 id	12 id	1640	9 id	7 id
1616	19 id	2 id	1641	4 id	1 id
1617	13 id	4 id	1642	4 id	No hubo
1618	14 id	3 id	1643	6 id	1 buque
1619	24 id	No hubo	1644	4 id	No hubo
1620	14 id	id	1645	2 id	1 buque
1621	24 id	id	1646	No hubo	No hubo
1622	15 id	2 buques	1647	id	id
1623	25 id	7 id	1648	4 buques	2 buques
1624	2 id	1 id	1649	1 id	No hubo
1625	3 id	3 id	1650	No hubo	id
1626	5 id	4 id	1651	1 id	id
1627	8 id	6 id	1652	1 id	id
1628	4 id	5 id	1653	2 id	1 buque
1629	10 id	6 id	1654	1 id	No hubo
1630	13 id	8 id	1655	2 id	2 buques

(*) Estos buques viajaban entre el Brasil y Buenos Aires, pues es sabido que en esa época el comercio con el extranjero estaba prohibido por España. Por esto considero como de Ultramar, los buques que venian del Brasil.

No me ha sido posible conseguir datos del movimiento marítimo, durante el Siglo XVIII, aunque, como se ve en el § XIII Comercio, los hay de la Importacion y Exportacion de varios años.

Lo único que he encontrado son las cifras siguientes:

De 1792 á 1796 el movimiento marítimo en el Vireynato, fué el siguiente:

Buques salidos de España para el Plata.....	53
Buques salidos del Plata para España	47
Valor de la Importacion....	\$f. 2.545,364
Id id Exportacion....	“ 4.667,166

MOVIMIENTO MARITIMO EN EL PRESENTE SIGLO

Años	Entraron			Salieron		
	BUQUES	TONELADAS	PROCED' CIAS	BUQUES	TONELADAS	PROCED' CIAS
1822....	395	58,691	Del Exterior	334	48,479	Del Exterior
“	651	—	Id Interior	979	—	Id Interior
1823....	266	30,628	Id Exterior	214	29,531	Id Exterior
“	716	63,394	Id Interior	1,167	—	Id Interior
1824....	427	63,394	Id Exterior	394	64,981	Id Exterior
“	1,758	—	Id Interior	2,062	—	Id Interior
1825....	372	65,520	Id Exterior	353	—	Id Exterior
“	1,743	—	Id Interior	1,980	—	Id Interior
1828....	129	23,070 (1)	—	58	8,683	—

MOVIMIENTO MARITIMO

Años	Entraron		Salieron	
	BUQUES	TONELADAS	BUQUES	TONELADAS
1835.....	185	33,576	163	46,836
1836.....	946	51,913	1,349	30,305
1837.....	1,420	71,980	2,710	66,978
1838.....	849	7,271	1,704	35,290
1839.....	509	7,440	719	3,649
1840.....	202	883 (2)	442	1,975
1849.....	526	112,555	—	—
1850.....	440	96,673	—	—
1851.....	460	100,035	—	—
1852.....	489	113,595	—	—
1853.....	344	76,490	—	—

(1) No he podido hallar mas datos del movimiento marítimo en los años siguientes. Trascribo á continuacion el movimiento habido en 1831, con la Francia solamente:

Entraron 17 buques, con.....	3,238 toneladas
Salieron 12 id id	2,838 id

(2) Los buques entrados y salidos en este año, comprenden solo los del primer trimestre.

MOVIMIENTO MARITIMO

Años	Entraron		Salieron	
	BUQUES	TONELADAS	BUQUES	TONELADAS
1854.....	975	167,107	—	—
1855.....	297	70,708	369	88,583
1856.....	616	155,826	616	137,527
1857.....	675	175,150	610	150,907
1858.....	778	— (*)	735	178,984
1859.....	686	168,779	636	69,870
1860.....	863	179,376	607	141,526
1861.....	903	200,259	731	202,873
1862.....	1,033	183,692	549	61,028
1863.....	743	218,127	643	179,025
1864.....	1,177	293,827	993	269,245
1865.....	1,229	257,239	1,130	323,854
1866.....	1,233	311,381	1,196	308,664
1867.....	1,541	432,178	1,638	446,511
1868.....	1,193	341,280	916	264,133
1870.....	1,342	429,843	1,164	361,427
1871.....	1,298	364,288	1,112	343,468
1872.....	2,026	558,638	1,672	482,506
1873.....	1,444	475,133	1,334	472,923
1874.....	1,108	408,739	916	305,929
1876.....	1,844	724,270	1,713	746,640
1877.....	2,835	929,746	2,249	827,948
1878.....	2,462	896,572	1,211	666,589
1879.....	3,375	1.026,062	2,515	977,434
1880.....	4,837	1.187,302	3,380	1.055,280
1881.....	5,954	1.318,700	4,800	1.116,236
1882.....	6,071	1.528,054	4,765	1.448,139
1883.....	7,071	1.854,088	5,435	1.742,325

Los datos son sacados de los documentos citados al fin del párrafo XIII, pág. 79.

XV.

Ferrocarriles, Correos y Telégrafos

FERROCARRILES

La República Argentina careció de vias férreas hasta el año 1857, en que se entregó al servicio público la primera seccion del Ferrocarril del Oeste, de Buenos Aires á Chivilcoy. Desde entónces ha extendido sus líneas en toda direccion, y hoy (Enero 1º de 1885)

cuenta una extension de 3,641 kilómetros de vía férrea en explotacion, teniendo en construccion 1,543 kilómetros que ántes de un año serán puestos al servicio público.

Hay Ferrocarriles Nacionales, Provinciales y de Empresas particulares; estos dos últimos se construyen con la garantia de la Nacion.

La Nacion gasta al año en el personal del servicio de los Ferrocarriles, pago por la garantia del tanto por ciento á algunos, y demás gastos de esta sec.

(*) El cabotaje entre Buenos Aires y el Riachuelo en 1858, fué el siguiente: Entraron á Buenos Aires 442 buques con 18,628 toneladas de carga, y al Riachuelo 44,205 embarcaciones pequeñas con 2,405 toneladas de carga.

cion administrativa, la cantidad de \$n. 1,473,692.

Las líneas principales son las siguientes, por orden alfabético.

- F. C. Andino (nacional).
- Id Argentino ó del Este (garantido).
- Id Campana (garantido).
- Id Central Argentino (garantido).
- Id Central Norte (nacional).
- Id Ensenada (de la Provincia de Buenos Aires).
- Id Norte (del) de Buenos Aires (de la Provincia de Buenos Aires).

F. C. Oeste (del) (de la Provincia de Buenos Aires).

- Id Oeste Santafesino (Provincial).
- Id Primer Entreriano (Nacional).
- Id Pacífico (del) (garantido).
- Id Sud (del) (de la Provincia de Buenos Aires).

Los siguientes cuadros dan á conocer la extension de la línea y el movimiento de carga, pasajeros, gastos y entradas de cada via férrea.

Ferrocarril Andino

Extension de la línea de Villa Maria á Mendoza, 606 kilómetros.		General Cabrera	Alto Grande
Esta via se entregó al servicio público en Agosto de 1876; tiene su arranque en la estacion Villa Maria y toca en las siguientes Estaciones:		Rio IV	San Luis
		Sampacho	Balde
		Chagan	Pencoso
		Villa-Mercedes	Desaguadero
		Fraga	La Paz
Villa Maria	Velez Sarfield		

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1875.....	9,434	84,606	—	—
1876.....	77,718	63,232	11,568	11,360
1877.....	99,120	79,296	10,076	17,263
1878.....	114,413	91,530	10,451	—
1879.....	121,649	91,236	—	—
1880.....	163,732	90,088	—	—
1881.....	205,144	149,210	—	—
1882.....	304,584	177,954	20,284	74,717
1883.....	417,662	229,489	—	—

Ferrocarril Argentino ó del Este

Extension de la línea, de Concordia á Ceibo, 160 kilómetros. Abierto el tráfico el 20 de Abril de 1877. Este Ferrocarril sale de la Estacion de Concordia y toca en las siguientes Estaciones:		Concordia	Mocoretá
		Gualeguaycito	Naranjito
		Federacion	Monte-Caseros
		Chacari	Ceibo

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1875.....	101,859	103,536	12,916	11,978
1876.....	94,290	137,020	9,905	16,624
1877.....	84,430	129,671	18,185	55,751
1878.....	96,280	120,653	—	—
1879.....	129,905	123,908	28,095	86,383
1880.....	178,045	135,380	—	—
1881.....	180,181	155,142	—	—
1882.....	206,062	156,326	—	—
1883.....	202,630	159,792	—	—

Ferrocarril de Buenos Aires á Campana

Extension de la línea, de Buenos Aires á Campana, 67 kilómetros. Abierto al tráfico en Abril 22 de 1875. Este Ferrocarril sale de la Estacion Central y toca en las siguientes Estaciones:	3 de Febrero	Alvear
	Belgrano	Escobar (Pilar)
	San Martin	Rio Lujan
	Bancalari	Campana
	Pacheco	
Central	Retiro	

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1876.....	59,676	65,255	92,836	2,254
1877.....	119,460	59,730	108,771	1,815
1878.....	148,712	74,356	129,191	33,458
1879.....	156,423	78,216	85,799	35,693
1880.....	172,569	86,248	143,513	32,114
1881.....	227,277	113,638	142,640	48,474
1882.....	316,363	158,181	159,205	79,539
1883.....	334,261	167,130	179,696	94,257

Ferrocarril Central Argentino

Extension, del Rosario á Córdoba, 396 kilómetros. Este ferrocarril fué concedido por el Gobierno Nacional y explotado por una Empresa particular: principiado en 1863 fué abierto al tráfico el 28 de Agosto de 1867, sin embargo, ya el año 1866 se explotaban 245 millas. Parte de la Estacion del Rosario y toca en las siguientes Estaciones:	Rosario	Espinillos
	Avila	Leones
	Roldan	Bell-Ville
	San Gerónimo	Ballesteros
	Carcarañá	Villa Maria
	Correa	Chañares
	Cañada de Gomez	Oncativo
	Armstrong	Laguna Larga
	Tortugas	Rio Segundo
	General Roca	Córdoba

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1866.....	30,341	28,384	5,528	—
1867.....	167,834	101,473	22,440	12,065
1868.....	304,524	150,286	—	—
1869.....	445,934	192,805	—	—
1870.....	548,506	267,421	35,042	35,683
1871.....	732,018	352,017	48,853	52,297
1872.....	849,058	432,000	67,645	62,502
1873.....	878,173	523,215	72,182	60,362
1874.....	1.227,084	465,565	78,102	75,003
1875.....	1.341,242	635,614	92,271	101,974
1876.....	773,469	479,062	79,566	62,403
1877.....	748,116	450,686	59,363	71,927
1878.....	813,053	475,599	67,241	88,703
1879.....	918,835	533,658	75,296	101,496
1880.....	1.187,347	526,653	77,161	113,317
1881.....	1.277,205	573,931	94,331	143,124
1882.....	1.677,668	662,433	104,639	181,630
1883.....	2.021,831	841,980	—	—

Ferrocarril Central Norte

Extension de la via, de Córdoba á Tucuman, 546 kilómetros. Abierto al tráfico el 1º de Noviembre de 1876. Parte de la estacion de Córdoba y toca en las siguientes Estaciones:		Quilino	San Pedro
		San José	La Madrid
		Totoralejos	Monteagudo
		Recreo	Simoca
		San Antonio	Bella Vista
Córdoba	Sarmiento	Frias	Rio Lules
General Paz	Avellaneda	Iriondo	San Felipe
Jesus Maria	Dean Funes	Lavalle	Tucuman

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1875.....	82,956	170,488	15,385	5,580
1876.....	32,352	76,432	15,774	45,589
1877.....	372,274	253,891	19,210	269,879
1878.....	414,044	264,391	—	—
1879.....	487,808	256,380	—	—
1880.....	665,661	262,963	—	—
1881.....	664,459	428,140	—	57,716
1882.....	846,932	490,582	—	76,644
1883.....	1.170,892	695,048	82,358	124,081

Ferrocarril de Buenos Aires á la Ensenada

Extension de la línea (*). Fué concedido por el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires el 28 de Mayo de 1863. Su primer seccion se abrió al público el 18 de Abril de 1872. Parte de la Estacion Central de Buenos Aires y toca en las siguientes Estaciones:			Tres Esquinas	Pereyra
			Empalme	Punta Lara
			Barracas, Puente	Ensenada
			Barracas, Iglesia	
			General Mitre	<i>FerroCarril Oeste</i>
			Bernal	
			Quilmes	Empalme la Plata
			Berazategui	La Plata
			Godoy	19 de Noviembre
			Conchitas	
Central	General Brown			
Venezuela	Boca			
Casa Amarilla	Barraca de Peña			

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1870.....	57,244	40,449	427,841	—
1871.....	48,813	36,176	387,455	—
1872.....	73,950	52.449	512,136	—
1873.....	—	—	—	—
1874.....	—	—	—	—
1875.....	235,926	225,563	633.652	54,314
1876.....	235,101	183,983	660,987	56,425
1877.....	—	—	—	—
1878.....	—	—	—	—
1879.....	256,618	177,218	724,937	62.014,750
1880.....	267,401	171,480	774,626	69.770,750
1881.....	300,345	185,758	846,838	83.249,750
1882.....	350,362	232,716	934,807	96.363,250
1883.....	509,181	315,420	1.069,483	157.669,500

Ferrocarril del Norte de Buenos Aires

Extension de la línea, de Buenos Aires al Tigre, 30 kilómetros.			Central	Olivos
Esta via fué concedida por el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, y su primer seccion se abrió al público el año 1862. Este Ferrocarril parte de la Estacion Central en la Ciudad de Buenos Aires, y toca en las siguientes Estaciones:			Retiro	Martinez
			Recoleta	San Isidro
			Palermo	San Fernando
			Belgrano	Muelle de S. Fernando
			Nuñez	nando
			Rivadavia	Tigre

(*) El año 1872 los Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires, del Oeste, Sud, Norte y de Buenos Aires á la Ensenada, tenían 351 millas de via en explotacion.

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA LINEA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1864.....	639,714	—	130,069	2,171
1870.....	251,826	156,138	407,703	18,152
1871.....	332,917	159,972	631,611	14,387
1872.....	288,478	165,399	542,209	15,429
1875.....	301,381	130,488	502,613	50,306
1876.....	272,313	53,539	419,535	83,467
1879.....	195,712	122,557	415,938	35,751
1880.....	225,754	122,763	491,963	41,462
1881.....	239,053	127,185	469,081	51,321
1882.....	245,492	155,668	504,628	65,990
1883.....	321,381	209,542	652,323	118,731

Ferrocarril del Oeste

Extension, de Buenos Aires á Nueve de Julio, 258 kilómetros. Ramales á Lobos, Pergamino y San Nicolás, 422 kilómetros. Este Ferrocarril es explotado por la Provincia de Buenos Aires. Su primer seccion, de Buenos Aires á Chivilcoy, fué abierto al público el 30 de Agosto de 1857 y es el primer Ferrocarril que se construyó en la República. Parte de la Estacion Once de Setiembre, en la Capital, y toca en las siguientes Estaciones:		Ramos Mejia	Suipacha
		Moron	Gorostiaga
		Ituzaingó	Chivilcoy
		Merlo	Alberti
		Moreno	Larrea
		Rodriguez	Bragado
		Lujan	Olascoaga
		Olivera	Dennehy
		Mercedes	9 de Julio
		Ramal del Pergamino á Rojas: Once de Setiembre, Lujan, Pergamino, Ortiz Basualdo, Rojas.	
		Ramal á Ferrari: Diez y nueve de Noviembre, La Plata, Gomez, Ferrari.	
11 de Setiembre	Flores		
Almagro	Floresta		
Caballito	Liniers		

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA VIA ES EL SIGUIENTE:

A ñ o s	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA	Kilómetros explotados
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas	
1862.....	—	—	422,122	31,468	—
1863.....	168,366	123,560	409,120	26,574	—
1864.....	243,422	163,072	414,722	—	—
1865.....	348,970	250,567	448,432	—	—
1866.....	533,445	303,733	368,651	57,370	—
1867.....	666,448	433,519	472,627	77,721	—
1868.....	645,079	431,023	450,293	76,777	—
1869.....	749,800	443,311	494,657	110,730	—
1870.....	914,260	514,641	573,626	166,551	—
1871.....	1.077,430	628,338	1.097,263	146,845	—
1872.....	1.161,270	732,024	860,778	163,147	—
1873.....	900,777	753,360	957,617	233,972	—
1874.....	1.324,868	732,290	958,724	219,048	—
1875.....	1.285,690	777,158	980,631	240,138	—
1876.....	1.339,646	726,008	932,703	322,487	—
1877.....	1.306,457	931,888	492,038	129,052	—
1878.....	1.494,901	907,269	898,148	235,233	297
1879.....	1.591,951	909,020	950,309	240,110	297
1880.....	1.535,038	815,970	1.005,252	236,204	347
1881.....	1.728,741	868,622	1.225,154	275,994	347
1882.....	1.913,859	956,945	1.277,950	339,275	466
1883.....	2.143,358	1.275,261	1.243,900	479,785	583

Ferrocarril Oeste Santafesino

Extension de la via, 54 kilómetros del Rosario á Villa Casilda. El 4 de Noviembre de 1883 se abrió al tráfico la seccion primera de esta línea, desde la ciudad del Rosario hasta la Colonia Candelaria. Parte de la Estacion del Rosario y toca en las siguientes:	Rosario Perez Zavalla	Pujato Villa Casilda
El movimiento del primer trimestre de este año (1884) es el siguiente:		
Carga trasportada..... 10,600 toneladas		
Pasajeros..... 10,959		

Ferrocarril Primer Entreriano

Extension de la via, 11 kilómetros, de Puerto Ruiz á Gualeguay.

EL MOVIMIENTO DE ESTA VIA ES EL SIGUIENTE:

A ñ o s	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1875.....	8,030	15,791	7,916	2,278
1876.....	7,419	13,413	8,804	1,821
1882.....	6,088	11,874	—	—
1883.....	9,633	12,066	2,929	—

Ferrocarril del Pacífico

Extension de la actual línea, de Mercedes á Junin; 144 kilómetros.

Este Ferrocarril es considerado por el ilustrado estadista argentino Dr. Guillermo Rawson como uno de los mas importantes de la República, porque representará la poblacion de 4,000 leguas de desierto, la formacion de ciudades y Provincias, y por consiguiente la adquisicion de inmensas riquezas, hoy sin explotacion y abandonadas, y la íntima union de esta República con las del Pacífico.

“Para las Repúblicas del Pacífico, dice el Dr. Rawson, el Ferrocarril trasandino establecerá los vínculos mas sólidos de sus relaciones de amistad y mútua conveniencia en esta Seccion de la América y les abrirá además un camino breve para sus comunicaciones con Europa.

“Cuando nosotros tengamos construidas las 200 leguas que nos separan de Curicó, una revolucion inmensa se habrá operado en los rumbos comerciales del mundo.

“Entónces ha de ser preciso ensanchar los caminos y las calles de Buenos Aires, para que tengan cabida las masas de seres humanos, formadas de todas las razas y cargadas con la variedad infinita de riquezas que buscarán cómodamente su mercado, dejando á su paso, entre nosotros, un rastro de oro y de luz que señale la civilizacion del siglo en sus mas espléndidas manifestaciones.”

El Dr. Rawson parece haber acertado, pues la parte construida de este Ferrocarril ha venido á poblar regiones ántes entregadas al dominio del indio y á dar valor y brillante porvenir á los territorios que la línea atraviesa, pudiendo calcularse en un 25 á 30 % el mayor valor actual de la propiedad, desde que dichos trabajos férreos fueron iniciados.

Esta empresa es una de las mas gigantescas é interesantes, tanto por el largo

trayecto que tiene que recorrer, cuanto por las obras de arte que deben ejecutarse en la Cordillera; por los ricos y feraces territorios que atraviesa, y mas que todo, porque unirá en la América Meridional á los océanos Atlántico y Pacífico.

La primera seccion de la línea que arranca de Mercedes (Prov. de Buenos Aires) y terminará en Villa Mercedes (Prov. de S. Luis) tendrá una longitud de 578 $\frac{1}{4}$ kilómetros, cruzando por consiguiente una parte de la Provincia de Buenos Aires y pasando por las de Santa-Fé, Córdoba y San Luis. Esta seccion contará con 25 Estaciones; dos de 1ª clase, dos de 2ª, seis de 3ª y quince de 4ª, y con 23 puentes y 77 alcantarillas.

La concesion fué dada por el Gobierno Nacional al Sr. Juan E. Clark en 1874 y modificado el contrato de concesion en 1877.

Por este contrato el Gobierno Nacional garantiza el 7 % sobre 19,500 \$f. el kilómetro, lo que forma un total de 815,621 \$f. anuales, como valor de la garantia. Segun los cálculos, el tráfico de la Provincia de Cuyo con el litoral será suficiente para cubrir esta suma.

Los trabajos se iniciaron en Mercedes (Provincia de Buenos Aires), en 1883 y llegaron á Chacabuco (kil. 98) en Febrero de 1884 y á Junin (kil. 144) en Mayo de 1884. El 15 de Diciembre de 1884 fué entregada al servicio público la parte del camino entre Mercedes y Chacabuco y el 1º de Enero de 1885 la parte comprendida entre Chacabuco y Junin.

En 1885 (Enero) la extension de los rieles era de 193 kilómetros y los terraplenes llegaban al kilómetro 227.

Por el lado de Villa Mercedes se comenzaron los trabajos en Enero y la 1ª Seccion de 50 kilómetros de longitud, por ese extremo de la via, estará concluida en Abril de 1885. Los 578 $\frac{1}{4}$ kilómetros de que consta esta seccion estarán concluidos á mediados del año 1886, segun se crée. Esta línea está

bien establecida y sus Estaciones son cómodas.

La seccion trasandina debe partir de Mendoza y concluir en Santa Rosa de los Andes (Prov. de Aconcagua, Chile.) Su longitud total es de 288 kilómetros, correspondiendo á la parte Argentina 198 kilómetros, con un costo de \$ fuertes 5.880,600, suma sobre la cual el Gobierno Argentino otorgó la garantia del 7 % por 20 años, como en la primera seccion de Mercedes á Villa Mercedes.

La Parte Chilena tendrá una longitud de 90 kilómetros. Los concesionarios y constructores Sres. Clark y C^a. solicitaron del Gobierno Chileno la misma garantia de 7 % por 20 años sobre \$f. 7.000,000, pero solo la obtuvieron sobre \$f. 3.000,000 segun la ley del 13 de Noviembre de 1874; probablemente no tanto por economia sino por temores políticos.

Segun los primeros estudios practicados en la seccion trasandina, la locomotora pasará los Andes por un túnel de 3,250 metros de largo y á la altura de 3,530 metros.

Estudios posteriores llevados á cabo por el Ingeniero Director de esta grande empresa Sr. Victor Pretot Tieire, han hecho que se someta al dictámen de ingenieros en Europa su nuevo proyecto, que consiste en perforar la Cordillera con un gigantesco túnel de 16 kilómetros de largo y á una altura que solo alcanza á 2,300 metros, lo que daria por consecuencia el disminuir la longitud de la línea en 50 kilómetros, traduciéndose esta disminucion de extension en una economia *ad perpetuum*, tanto en la explotacion cuanto en la construccion, puesto que los 50 kilómetros que se trata de suprimir con este atrevido proyecto, deberian ser cubiertos con fuertes y costosos techos de hierro.

El plazo para la ejecucion de esta seccion está calculado en 7 años, contados desde el dia de la inauguracion de los trabajos.

Las estaciones expeditas hasta el 3 de Febrero de 1885 son las siguientes: Mercedes, Franklin, General Rivas, Castilla, Rawson, San Patricio, Chacabuco, O'Higgins, Junin.

Ferrocarril del Sud

Extension, de Buenos Aires á Bahia Blanca, 717 kilómetros: concedido por el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires el 11 de Julio de 1862 y abierto al tráfico hasta Chascomús el año 1866. y á Bahia Blanca á fines de 1884. Parte de la Estacion Central de Buenos Aires y Plaza Constitucion, y toca en las siguientes:

<i>Estacion Central,</i>	AYACUCHO
Paseo de Julio	Reconquista
Venezuela	Iraola
Tres Esquinas	Tandil
Plaza Constitucion	Alegre
Barracas al Norte	Ranchos
Barracas al Sud	Villanueva
Lanús	Bonnement
Banfield	Salado
Lomas de Zamora	Chas
Temperley	San Pedro
Adrogué	Rosas
BURZACO	LAS FLORES
Glew	Colorada
SAN VICENTE	Pardo
Domselaar	Cacharí
Ferrari	Parish
Jeppener	Pinedo
ALTAMIRANO	Azul
Gándara	Hinojo
CHASCOMUS	OLAVARRIA
Adela	La Tigra
Monasterio	Rocha
Lezama	La Gama
Guerrero	La Colina
Taillade	Sauce Corto
Sevigne	Curamalan
DOLORES	Arroyo Corto
Parravicini	Pigüe
Velazques	Alfalfa
Maypú	Tornquist
Rodriguez	Napostá
Fair	Bahia Blanca

Ramal de la Plata

<i>De la Plata á Constitucion por Temperley:</i>		<i>De La Plata á Cen- tral por Pereyra</i>	<i>De La Plata á Fer- rari (F. C. S.)</i>
19 de Noviembre	Mármol		
Tolosa	Temperley (Ferro carril Sud)	Pereyra (F. C. E.)	M. Romero
Empalme Pereyra	Constitucion (Fer- rocarril Sud)	Central, Paseo de Julio	Gomez
Juan M. Gutierrez			Ferrari
San Juan			
Claypole			

Ramal de la Chacarita: Bermejo

EL MOVIMIENTO GENERAL DE ESTA VIA ES EL SIGUIENTE:

Años	PRODUCTOS	GASTOS	PASAJEROS	CARGA
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Número	Toneladas
1870.....	656,001	336,566	916,993	52,216
1872.....	891,834	482,346	311,246	86,903
1875.....	1.765,198	891,598	523,104	166,394
1876.....	1.622,767	890,663	518,513	155,621
1877.....	1.748,420	995,770	523,104	129,052
1878.....	1.798,000	856,720	461,533	120,002
1879.....	2.043,797	833,999	437,775	139,814
1880.....	2.167,880	427,781	390,427	163,016
1881.....	2.337,422	968,425	471,831	160,783
1882.....	2.589,368	1.306,825	572,276	243,883
1883.....	3.179,020	1.647,329	643,892	230,270

Ferrocarriles en construccion

Además de los Ferrocarriles en explotación, de los que he dado noticia, se hallan en actual construccion los siguientes y sus prolongaciones.

EN EL FERROCARRIL ANDINO

Seccion de Mendoza á San Juan.— Los trabajos que se ejecutan consisten en remocion de tierra, aplazando la construccion de las obras de arte.

La inauguracion de estos trabajos tuvo lugar el 2 de Enero de 1883, en el hectómetro 52, prosiguiéndose sin interrupcion hasta San Juan. Al fin del año los terraplenes y desmontes habian avanzado hasta el kilómetro 99 y el 31 de Enero 1884 llegaban al 104,

quedando además terminada la remocion de tierra en varios lugares.

RAMAL DE LA ESTACION FRIAS A

SANTIAGO DEL ESTERO

Los estudios de este camino fueron ordenados por ley de 2 de Setiembre de 1880, y su construccion por la de 29 de Julio de 1882.

El 24 de Octubre de 1884 se festejó la llegada de la locomotora á la ciudad de Santiago del Estero.

RAMAL A CHUMBICHA

De acuerdo con la ley, se ha dado principio á la construccion de este ra-

mal, organizando los trabajos preparatorios.

La 1ª division encargada de los movimientos de tierra principió en el mes de Marzo (1884) y ha removido próxi-

mamente diez mil metros cúbicos, y desemboscado la línea en una extension de 40 kilómetros.

La 2ª division se ocupa en la construccion de la Estacion Recreo.

Prolongacion del Ferrocarril Central Norte

El desbosque de la zona de la via se ha efectuado hasta el kilómetro 180 y los movimientos de la tierra pasan hoy del kilómetro 180.

Desde el 5 de Junio de 1881, época en que se principiaron los trabajos, hasta el 31 de Diciembre de 1883, se han

construido 3.820,283 metros cúbicos.

Actualmente la via está completamente arreglada y nivelada hasta el kilómetro 228.

Entre las obras de arte, mas importantes, llevadas á cabo en esta línea, figura el viaducto del Saladillo.

Ferrocarriles en Estudio

CENTRAL NORTE

Ya están concluidos los estudios de las trazas que liga á Tucuman, Salta y Jujuy.

Están preparados los proyectos de los cincuenta primeros kilómetros de la traza de San José de Metán á Salta, cruzando los valles del Pasaje y de Lerma.

Están en estudio las trazas por el valle de Lerma y Quebrada del Mojotoro. Se ha ordenado, tambien, un estudio preliminar en las Quebradas del Toro y Humahuaca, á fin de determinar cuál sea la traza que mas conviene.

LA MEJICANA—(CHILECITO)

Los estudios sobre el terreno están para terminar.

MISIONES

Hay tres comisiones encargadas del estudio de esta via.

La 1ª examina la traza mas aceptable entre Concordia, Colon y Concepcion del Uruguay.

La 2ª estudia la traza desde Curuzú-Cuatí á Mercedes.

La 3ª hace los estudios de la via de Monte-Caseros á Paso de los Libres.

ANDINO

Están terminados todos los proyectos de vias y obras, desde San Luis hasta San Juan; faltando solo los de 3 puentes y una estacion de pasajeros.

PARANA AL URUGUAY

El Gobierno de Entre-Rios ha celebrado un contrato para la construccion de un camino de hierro que partiendo de la Ciudad de Paraná pase por Nogoyá y Tala y llegue á la Concepcion del Uruguay.

Los planos definitivos de la línea y estaciones deben presentarse á los seis meses de la fecha del contrato, y el camino debe quedar concluido dentro de dos años y medio, despues de aprobados los planos.

Segun el estudio preliminar, la longitud del camino, desde la ciudad del Paraná hasta la Concepcion del Uruguay, es de 290 kilómetros.

Una vez terminada esta obra la Provincia de Entre-Rios, rodeada de gran-

des rios navegables, desenvolverá rápidamente su comercio.

FERROCARRIL INTEROCEÁNICO

Este Ferrocarril está en proyecto. El trayecto que recorrerá, una vez aprobada la solicitud por el Gobierno Nacional, es el siguiente: Partirá del Puerto de San Blás y seguirá rumbo O. hasta la Guardia ó Colonia Pringles; entrará al Valle de Rio Negro y cruzará por Conesa, Negro Muerto, Traqua-Traquas, Choele-Choel, Villa General Roca; atravesará el Limay y entrará en el Valle del Limay; tocará el pueblo General Villegas y pasará la Cordillera por el Paso Chapeles hasta llegar al Puerto de Valdivia en Chile.

La extension total de la línea es casi de 200 leguas, de las que 170 y mas pertenecen á jurisdiccion argentina y 20 y mas á la chilena.

FERROCARRIL EN EL CHUBUT

Esta via, cuyo permiso para su construccion ya ha sido concedido por el Poder Ejecutivo Nacional, ligará al pueblo del Chubut con el Puerto Bahia Nueva.

FERROCARRIL DE VILLA MERCEDES (SAN LUIS) Á TINOGASTA

Ha sido presentado al Senado un proyecto de ley para que el Poder Ejecutivo hiciese practicar los estudios de una via férrea que, partiendo de Villa Mercedes (San Luis) vaya á Tinogasta.

Los datos sobre Ferrocarriles los he sacado de:

Trelles—Registro Est. de Buenos Aires (388)—Reg. Est. de la Prov. de Buenos Aires (389).

Hudson—Reg. Est. Repb. Arg. (211).

Memoria del Dept. de Ing. (278).

Memoria del Mint. de Hac. (286).

Memoria del Mint. del Int. (288).

Victory (450).

Correos

En las Provincias del Rio de la Plata, como en otras secciones de la América Meridional, no existia el servicio de correos ántes del año 1761, en que se organizó una Administracion oficial, siendo el primer Administrador Don Domingo de Basavilbaso.

Los correos salian una ó dos veces cada mes, por tierra hasta Lima, continuando este sistema con más ó menos regularidad hasta despues de 1825.

El Sr. Gervasio A. de Posadas, principió á dar nueva forma é impulso á este ramo tan importante; y debido á él y á sus sucesores hoy puede decirse que el servicio de correos corresponde á su objeto, y el público se encuentra bien servido.

El año 1867, habia 147 oficinas de correo en toda la República: siete años despues (1874) se contaban 298; en Enero de 1883 el número subió á 335 oficinas.

Hoy existen oficinas en todas las capitales de Provincia y de Departamento, en las ciudades y pueblos aun de poca importancia, en muchas Colonias, en todos los puertos fluviales y marítimos y en la mayor parte de las Estaciones de los Ferrocarriles.

Las oficinas de las Provincias están bajo la inmediata inspeccion de la de su capital, y todas bajo la Direccion General del Director, que reside en la capital de la República.

Los correos argentinos, para el Exterior, forman parte de la Union Postal Internacional.

La Nacion asigna en el Presupuesto General, para gastos de correos, la cantidad de 821,691 \$n. al año, en las siguientes partidas:

Sueldo del Director, Secretaría y Archivo.....	28,603
Empleados y gastos naturales del servicio.....	561,488
Gastos Generales.....	231,600
Total al año.... \$n.	821,691

La unidad de peso para el cobro del porte, es 15 gramos para las cartas, 50 gramos para periódicos y otros papeles de negocios.
El porte es de 8 centavos para las cartas del Interior; 10 centavos para el

Brasil y las Repúblicas de Sud América, y 12 centavos para Ultramar. Los periódicos son libres de porte para el Interior, y se grava en 2 centavos á los que van al Exterior.

Resúmen de las distancias recorridas por los Correos Nacionales y sus subvenciones por Provincias, en el año 1881

PROVINCIAS	EXTENSION RECORRIDA	SUBVENCION
	Leguas	Pesos fuertes
Buenos Aires.....	235,764	33,520
Santa-Fé.....	77,136	11,520
Entre-Rios.....	46,200	3,996
Corrientes.....	24,348	25,296
Córdoba.....	41,160	7,920
Tucuman.....	18,240	2,820
Mendoza.....	18,240	7,320
San Luis.....	11,328	3,696
San Juan.....	14,160	2,688
Salta.....	22,368	7,428
Catamarca....	16,410	1,560
La Rioja.....	16,848	2,628
Santiago del Estero.....	15,120	3,283
Jujuy.....	7,056	1,392

MOVIMIENTO GENERAL DE CORREOS EN LA REPÚBLICA

Años	Cartas		Oficios	
	RECIBIDAS	D'SPACHADAS	RECIBIDOS	D'SPACHADOS
1817.....	—	—	—	—
1825.....	—	—	—	—
1826.....	(*) 41,260	54,239	—	—
1835.....	—	—	—	—
1848.....	—	—	—	—
1852.....	—	—	—	—
1858.....	142,477	49,757	15,461	14,828
1859.....	149,681	44,082	17,021	15,553
1860.....	196,258	49,634	20,595	20,282
1861.....	232,184	79,913	18,628	18,012
1862.....	289,007	194,823	24,746	21,308
1863.....	578,468	559,025	48,548	48,633
1864.....	678,852	680,550	49,868	61,966
1865.....	832,678	883,826	56,896	56,003
1866.....	943,760	950,834	50,520	52,259
1867.....	996,679	1.009,413	53,967	55,189
1868.....	1.252,746	1.134,379	54,778	53,361
1869.....	1.590,066	1.219,364	71,934	69,269
1870.....	1.640,927	1.362,347	68,696	68,558
1871.....	1.649,435	1.373,589	74,690	70,040
1872.....	1.818,778	1.681,639	104,375	106,904
1873.....	2.052,622	1.941,127	111,061	120,488
1874.....	2.096,069	2.057,428	109,051	132,092
1875.....	2.096,532	2.241,656	112,974	154,192
1876.....	2.267,137	2.389,573	143,634	155,481
1877.....	2.199,525	2.275,407	149,213	161,565
1878.....	2.618,335	2.108,807	156,176	162,245
1879.....	3.449,348	2.819,492	194,460	233,028
1880.....	3.860,023	2.962,770	231,667	245,830
1881.....	4.645,525	4.486,657	288,667	302,891
1882 Recibida y despachada	12.000,000		800,000	
1883 Id id	10.227,840		661,920	

(*) Estos datos los debo al Sr. D. Pedro Pablo Gallardo, actual Oficial 1º de la 2ª Division de la Direccion General de Correos, quien arregló el archivo de esta Oficina, con laudable laboriosidad é inteligencia. El Sr. Gallardo no ha encontrado, hasta la fecha (Marzo 7 de 1885) mas datos que los consignados, relativos á años anteriores al de 1857.

En cuanto al número de correspondencia recibida y despachada en estos años y en los anteriores, solo existen los correspondientes al año de 1826, que pueden servir de comparacion, para calcular, con mediana aproximacion, el movimiento de Correos en los años anteriores y posteriores.

El producto del Correo en los años de 1848 y 1852, por meses, fué el siguiente:

		1848	1852			1848	1852
Enero.....	Pesos	8,200	8,000	Julio.....	Pesos	Se ignora	4,082
Febrero.....	"	1,400	8,000	Agosto.....	"	1,100	6,596
Marzo.....	"	1,200	8,008	Setiembre.....	"	2,000	6 229
Abril.....	"	1,000	4,460	Octubre.....	"	1,800	6,570
Mayo.....	"	1,300	4,962	Noviembre.....	"	1,700	6,411
Junio.....	"	1,000	8,797	Diciembre.....	"	Se ignora	5,028

MOVIMIENTO GENERAL DE CORREOS EN LA REPÚBLICA

Años	Impresos		Dinero	
	RECIBIDOS	D' SPACHADOS	INGRESOS	EGRESOS
			Pesos fuertes	Pesos fuertes
1817.....	—	—	19,660	—
1825.....	—	—	19,587	—
1826.....	—	—	—	—
1835.....	—	—	26,961	—
1848.....	—	—	(*) 15,200	—
1852.....	—	—	57,097	—
1858.....	135,340	29,710	18,061	17,467
1859.....	184,191	20,091	14,043	16,503
1860.....	173,240	18,640	13,203	16,425
1861.....	161,854	22,228	14,402	15,501
1862.....	193,705	77,959	16,680	17,026
1863.....	389,419	328,879	37,646	43,986
1864.....	481,881	479,601	53,580	43,062
1865.....	620,805	594,572	53,199	52,366
1866.....	717,785	677,779	58,710	30,339
1867.....	756,827	692,823	72,959	57,372
1868.....	844,408	745,219	88,258	65,740
1869.....	980,909	847,583	104,516	83,461
1870.....	999,845	876,238	124,536	166,946
1871.....	1.034,879	891,759	126,302	173,107
1872.....	1.091,834	941,723	137,712	122,168
1873.....	1.231,554	1.330,578	158,906	139,861
1874.....	1.363,142	1.307,017	188,756	444,769
1875.....	832,719	1.013,771	227,210	429,177
1876.....	1.041,616	1.415,774	247,825	364,684
1877.....	785,620	1.190,160	273,881	328,084
1878.....	1.026,165	1.139,913	307,037	341,185
1879.....	1.950,527	1.766,836	349,679	393,682
1880.....	2.029,959	1.806,623	348,309	390,746
1881.....	3.252,869	2.879,505	423,681	348,040
1882 Recibida y despachada	{ (**)		463,893	498,239
1883 Id id			552,167	553,123

Debo advertir que las cifras pertenecientes á los años 1858 á 1862 inclusive, me hacen creer que esos años, representan solamente el movimiento habido en la Casa de Correos de Buenos Aires, y cuando más el de algunas otras Provincias. En este punto el Anuario de Correos no dá noticias claras; pero es sabido que solo Buenos Aires tiene mas movimiento de Correo que todo el resto de la República.

Los datos son tomados del Anuario de Correos y Telégrafos (28) y de los Registros Estadísticos (211, 388, 389 y 440).

(*) Diez meses.

(**) En los Anuarios ó Memorias de Correos de estos años no se detalla el número de lo recibido y despachado, como se hacia en los Anuarios de los años anteriores.

Telégrafos

La República se halla atravesada por una red telegráfica que recorre mas de 9,935 kilómetros, y como algunas líneas tienen mas de un hilo, resulta una extension total de 16,564 kilómetros perteneciente á la Nacion. Existen tambien líneas telegráficas Provinciales, de Empresas particulares y de los Ferrocarriles, las que recorren mas de 7,000 kilómetros. Hay además oficinas de cables telegráficos submarinos, que ponen en inmediato contacto la ciudad de Buenos Aires con todo el mundo civilizado.

En la actualidad se hallan en construccion varias líneas, que medirán mas de 2,790 kilómetros, los que serán entregados al servicio público, en el presente año (1885).

Este ramo está bajo la Direccion del Director General de Correos y Telégrafos.

Hay oficinas telegráficas, en cada uno de los Ministerios, en varios establecimientos públicos, en casi todas las oficinas de Correos, y en las ciudades, pueblos y Colonias, por donde pasan los alambres.

La Nacion asigna, en el Presupuesto, la cantidad de 612,029 pesos, al año, sin contar los sueldos de la Direccion General de Correos y Telégrafos que importan 28,603 pesos, en las siguientes partidas:

Empleados y gastos naturales del servicio.....	508,829
Gastos Generales y extraordinarios.....	103,200
Total \$.....	612,029

MOVIMIENTO GENERAL DE LOS TELÉGRAFOS NACIONALES

A ñ o s	Extension de la línea en kilómetros (*)	Extension de hilos (Kilómetros)	Oficinas	Extension de los cables submarinos	Telegramas particulares	Telegramas oficiales
1870.....	215	430	5	2,400	4,816	1,621
1871.....	2,200	4,400	12	2,400	61,429	15,357
1872.....	3,696	7,390	16	2,400	166,802	14,971
1873.....	4,210	8,420	58	2,400	150,424	20,399
1874.....	4,210	9,209	59	2,400	217,524	44,852
1875.....	4,460	9,309	65	2,400	228,346	48,906
1876.....	4,510	9,309	65	2,400	229,031	47,102
1877.....	4,510	9,309	62	2,400	208,437	39,884
1878.....	4,510	9,309	64	17,400	169,854	44,860
1879.....	4,598	9,485	62	18,400	199,623	42,636
1880.....	4,969	10,227	64	68,000	234,634	56,266
1881.....	7,087	14,500	110	—	296,723	62,656
1882.....	7,968	14,597	130	—	366,252	71,838
1883.....	8,320	14,949	186	—	425,266	71,460
1884.....	9,935	—	—	—	—	—

(*) Este cuadro es solamente del Telégrafo Nacional.

ENTRADAS Y GASTOS DE LOS TELÉGRAFOS NACIONALES

Años	Valor de los telegramas particulares	Valor de los telegramas oficiales	Telegramas del servicio interno	GASTOS
	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Pesos fuertes	Pesos fuertes
1870.....	1,138	373	1,280	14,532
1871.....	24,368	8,121	3,400	81,361
1872.....	59,972	14,102	4,280	111,243
1873.....	55,273	24,067	5,359	171,216
1874.....	77,930	57,161	6,298	190,058
1875.....	79,553	53,213	5,890	194,254
1876.....	77,778	47,647	6,420	166,276
1877.....	79,812	37,331	6,684	125,870
1878.....	79,987	53,566	8,450	116,770
1879.....	98,201	67,065	9,225	169,267
1880.....	119,361	67,981	9,600	202,207
1881.....	215,258	60,801	—	116,770
1882.....	200,929	70,121	—	341,449
1883.....	246,446	60,172	—	371,893
1884.....	—	—	—	—

XVI.

Ingresos y Egresos Nacionales, segun las leyes del Presupuesto

Años	Ingresos	Egresos	Años	Ingresos	Egresos
1863.....	6.478,682	6.802,092	1875.....	17.779,720	22.142,980
1864.....	7.005,328	7.856,644	1876.....	14.036,424	20.934,925
1865.....	8.295,075	8.881,538	1877.....	15.318,264	17.650,091
1866.....	9.568,554	8.425,060	1878.....	19.066,999	17.637,754
1867.....	12.040,282	8.077,204	1879.....	21.660,863	17.888,667
1868.....	12.496,126	8.394,643	1880.....	20.247,487	19.095,498
1869.....	12.676,680	9.941,445	1881.....	22.057,500	20.497,718
1870.....	15.327,709	14.969,894	1882.....	26.655,105	29.093,753
1871.....	13.104,930	16.755,901	1883.....	30.713,348	31.224,748
1872.....	18.778,363	29.507,051	1884.....	33.770,333	34.053,484
1873.....	20.965,582	26.418,019	1885.....	40.494,184	43.080,761
1874.....	17.077,817	24.162,594	Leyes del Presupuesto Nacional.		

Resúmen de los Ingresos y Egresos Nacionales

Segun el Presupuesto Nacional del presente año (1885) las entradas se calculan en 40.494,184 \$ y los gastos en 43.080,761 \$; el pormenor de ámbas partidas es el siguiente:

ENTRADAS	Pesos
Importacion	26.736,386
Adicional.....	900,000
Exportacion	2.927,423
Almacenaje y <i>eslingaje</i>	574,000
Papel sellado.....	1.700,000
Derecho general de sellos y estadística.....	161,875
Patente.....	700,000
Contribucion Directa.....	1.200,000
Correo.....	650,000
Telégrafos	200,000
Faros y <i>avalice</i>	95,000
Visita de sanidad.....	30,000
Corte de maderas.....	15,000
Aguas Corrientes.	500,000
Depósitos judiciales.....	90,000
Acciones del Ferrocarril <i>Central Argentino</i>	120,000
Ferrocarril <i>Central Norte</i> ...	1.600,000
Ferrocarril <i>Andino</i>	700,000
Ferrocarril <i>1^{er} Entre-Riano</i> ..	8,000
Devolucion de garantías.....	50,000
Acciones del Banco Nacional.	1.000,000
Derecho de puerto, muelle..	164,000
Muelle del Riachuelo.....	160,000
Parque <i>3 de Febrero</i>	2,500
Penitenciaria.....	10,000
Casa de Moneda.....	50,000
Eventuales.....	150,000
Total.....	40.494,184

DEPARTAMENTO DEL INTERIOR

GASTOS	Pesos
Presidencia.....	62,121 84
Ministerio.....	101,580
Congreso Nacional.....	843,230 16
Correos y Telégrafos.....	1.433,720 04
Dept. de Obras Públicas..	314,676
Suma al frente....	2.755,328 04

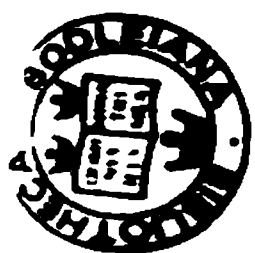
GASTOS	Pesos
Suma del frente...	2.755,328 04
Obras Públicas.....	15,000
Conservacion de caminos.	120,000
Puentes	30,000
Obras Hidráulicas.....	150,000
Ferrocarriles garantidos..	264,000
Ferrocarril <i>Primer Entre-Riano</i>	14,400
Ferrocarril <i>Central Norte</i> .	710,000
Ferrocarril <i>Andino</i>	485,192 04
Dept. de Agricultura....	152,227 92
Refinamiento de razas....	80,000
Comisaria de Inmigracion.	269,088
Oficina de Tierras y Colonias.....	157,380
Subvencion á las Provincias.....	56,988
Pensiones y jubilaciones.	16,790 76
Gobernacion del Chaco...	21,036
Idem de la Patagonia....	67,272 36
Idem de Misiones.....	156,242 64
Sociedad de Beneficencia.	503,386 56
Departamento de Higiene.	19,584
Policia de la Capital.....	1.245,108
Obras de Salubridad.....	221,556
Leyes Especiales.....	2.819,678 40
Total.....	10.330,358 72

DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES

GASTOS	Pesos
Ministerio	111,756
Legaciones.....	256,500
Viático.....	24,000
Total.....	392,256

DEPARTAMENTO DE HACIENDA

GASTOS	Pesos
Ministerio.....	56,604
Contaduria General.....	159,960
Crédito Público.....	21,120
Direc. General de Rentas.	146,283 96
Suma al frente....	383,967 96



GASTOS	Pesos
Suma del frente...	383,967 96
Tesoreria General.....	17,088
Intendencia de Bancos...	4,344
Casa de Moneda.....	68,040
Administracion de Sellos.	16,620
Contribucion y Patentes..	35,604
Aduana en la Capital....	862,284
Idem en la Provincia de Buenos Aires.....	75,888
Idem en la de Santa-Fé..	154,212
Idem en la de Corrientes.	70,128
Idem en la de Entre-Rios.	102,216
Idem en la de Córdoba...	8,940
Idem en la de Mendoza..	12,708
Idem en la de San Juan..	12,552
Idem en la de la Rioja...	1,704
Idem en la de Catamarca.	3,408
Idem en la de Salta.....	14,976
Idem en la de Jujuy.....	15,972
Idem en Tert. Nacionales.	20,232
Comision Liquidadora...	18,000
Pensiones y Jubilaciones.	41,831 04
Edificios Fiscales.....	48,000
Tierras Nacionales.....	48,000
Sistema Métrico.....	1,200
Eventuales.....	96,000
Deuda Pública y uso del Crédito.....	14.030,446 45
Total.....	16.164,361 45

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, CULTO
E INSTRUCCION PÚBLICA

GASTOS	Pesos
Ministerio.....	45,684
Corte Suprema.....	80,347 92
Juzgados de Seccion....	146,568
Justicia de la Capital....	616,044
Cárceles.....	207,264
Gastos de Justicia.....	40,800
Arzobispado.....	36,528
Obispados.....	96,936
Gastos del Culto.....	191,799 24
Instruccion Superior....	509,311 52
Fomento de Inst. Superior	108,399 96
Instruccion Secundaria..	522,756
Suma al frente....	2.602,428 64

GASTOS	Pesos
Suma del frente...	2.602,428 64
Escuelas Normales.....	575,616
Fomento de Instruccion Secundaria.....	311,275 92
Instruccion Primaria....	504,060
Fomento de Instruccion Primaria.....	1.011,996
Instituto de Sordo-Mudos.	5,748
Jubilaciones y Retiros...	16,743 83
Gastos de Instruccion Pública.....	36,000
Leyes Especiales.....	180,633 68
Total.....	5.244,512 48

DEPARTAMENTO DE GUERRA

GASTOS	Pesos
Ministerio.....	56,232 60
Estado Mayor General...	1.082,694 60
Guerreros de la Independencia.....	36,121 20
Estados M. Divisionarios.	249,926 40
Ejército.....	1.734,928 20
Guardia Nacional de la Capital.....	44,073 60
Oficina de Enganche....	70,941 60
Martin Garcia.	17,667
Vestuario y Equipo.....	402,000
Rancho.....	1.380,000
Indios.....	144,000
Academia Militar.....	5,040
Colegio Militar.....	105,981 60
Escuela de Cabos y Sargentos.....	36,831
Inválidos y Pensionistas.	711,152 16
Reclutamiento.....	180,000
Línea Militar, Fronteras.	48,000
Gastos Generales.....	490,200
Leyes Especiales.....	639,612 48
Total.....	7.435,402 44

DEPARTAMENTO DE MARINA

GASTOS	Pesos
Sub-Secretaria.....	28,992
Estado M. G. de la Armada	42,736
Suma á la vuelta..	71,718 20

GASTOS		Pesos	GASTOS		Pesos
Suma de la vuelta.	71,718	20	Suma del frente...	959,582	20
Planas Mayores.....	39,600		Arsenales y Talleres.....	123,369	60
Division de la Armada...	15,978		Comisaria General de Ma-		
Acorazados	189,292	20	rina.....	1.022,100	
Torpedera <i>Maipú</i>	74,605	20	Escuela Naval.....	118,036	20
Cañoneras	179,838		Oficiales de Mar (Escuela).	66,895	20
Transportes.....	56,326	20	Estudios Hidrográficos...	37,800	
Corbeta <i>Cabo de Hornos</i> ..	8,198	40	Prefectura Marítima.....	121,353	
Vapores avisos.....	47,190		Sub-Prefecturas en el Rio		
Buques Menores..	47,548	20	Paraná	116,764	20
Escuadrilla del Rio Negro	67,604	40	Sub-Prefecturas en el Rio		
Cuerpo de Prácticos.....	23,484		Uruguay.....	56,136	
Comisarios Contadores y			Sub-Prefecturas en las		
Pagadores de la Armada	30,168		Costas del Atlántico y		
Regimiento de Infanteria			Rio de la Plata.....	118,824	
de Marina.....	63,395	40	Compra de un buque....	150,000	
Departamento Nacional de			Estaciones Navales, Pasa-		
Higiene.....	55,044		jes, Gastos imprevistos		
Cuerpo Médico de la Ar-			y Eventuales.....	117,000	
mada.....	89,592		Leyes Especiales.....	406,000	
Suma al frente....	959,582	20	Total.....	3.513,870	40

RENTAS GENERALES DE LAS PROVINCIAS

Años	JUJUI	SALTA	CATAMARCA	CORRIENTES	ENTRE-RIOS
1863.....	21,078	42,046	984	169,601	494,104
1864.....	18,826	71,775	945	163,104	543,032
1865.....	23,624	58,685	1,257	121,017	415,216
1866.....	16,099	19,688	2,047	352,117	383,963
1867.....	14,843	42,150	—	332,759	575,640
1868.....	14,088	51,780	828	196,873	541,485
1869.....	9,635	50,241	272	169,431	471,898
1870.....	9,278	47,471	176	183,871	391,018
1871.....	12,178	59,660	823	182,742	801,370
1872.....	13,543	70,077	544	220,861	961,000
1873.....	13,655	84,814	508	254,299	507,303
1874.....	12,469	68,471	371	133,605	940,097
1875.....	21,882	89,766	243	231,085	811,472
1876.....	15,957	52,084	1,276	143,040	625,579
1877.....	—	—	—	—	—
1878.....	—	—	—	—	—
1879.....	—	—	—	—	—
1880.....	—	—	—	—	—
1881.....	—	—	—	—	—
1882.....	59,814	154,800	83,086	725,113	1.027,862
1883.....	—	—	—	—	849,151
1884.....	—	—	—	—	1.005,551

RENTAS GENERALES DE LAS PROVINCIAS

Años	SANTA-FE	LA RIOJA	SAN JUAN	MENDOZA
1863	539,852	—	48,816	32,747
1864	630,004	2,181	70,639	40,761
1865	544,291	—	97,580	64,055
1866	855,921	822	34,716	35,330
1867	1.244,450	—	26,355	43,975
1868	1.222,348	457	68,793	116,608
1869	1.337,536	—	88,764	95,712
1870	1.502,529	—	88,842	118,095
1871	1.595,421	937	149,738	111,130
1872	1.978,189	669	77,072	118,565
1873	1.917,071	195	120,458	137,219
1874	1.772,975	139	73,318	100,119
1875	2.134,704	484	102,461	106,666
1876	1.352,059	152	99,802	109,576
1882	790,500	92,700	145,038	147,827
1883	—	—	—	—
1884	—	—	—	—

RENTA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Años		Años	
1854.....	2.200,031	1866.....	7.880,159
1855.....	2.433,420	1867.....	9.803,546
1856.....	2,753,420	1868.....	10.315,445
1857.....	3.284,208	1869.....	10.465,964
1858.....	—	1870.....	12.506,773
1859.....	—	1871.....	9.786,994
1860.....	—	1872.....	4.766,892
1861.....	—	1873.....	17.224,392
1862.....	—	1874.....	13.415,563
1863.....	5.153,471	1875.....	13.768,270
1864.....	5.500,328	1876.....	11.274,913
1865.....	7.009,428		

Encuentro tan notables diferencias en los datos oficiales relativos á las rentas en los años de 1877 á 1883 de la Provincia de Buenos Aires, que prefiero no ponerlos, y quizá los daré en el *Apéndice*.

Aunque he solicitado de los señores Gobernadores de las Provincias, datos Estadísticos, no he recibido, todavía, contestacion de todos, por esto quedan en blanco algunos años de los cuadros anteriores.

Respecto á las Provincias que faltan, solo he adquirido los siguientes:

Provincias	Años	Rentas
Tucuman.....	1871	118,160
	1882	236,024
Santiago del Estero...	1882	109,600
Córdoba.....	1882	658,436
San Luis.....	1882	189,580

Reg. Est. de la Prov. de Buenos Aires (389).

Memoria del Dept. de Hacienda de la Prov. de Buenos Aires (292).

Memoria del Int. de 1882 (288).

Victory (450).

XVII

Deuda Pública

La República Argentina, víctima por muchos años de convulsiones intestinas, como todas las Repúblicas Sud-americanas, aumentó su deuda pública interna y externa de un modo considerable, lo que causó la depreciación de los valores fiduciarios, al extremo de que un peso en plata valía más de ciento en papel; restablecida la paz, se ha ido reduciendo la deuda hasta que se fijó el valor del billete fiscal, igualando 25

pesos en billetes á un peso fuerte en plata.

El movimiento de la deuda interna y externa, y su estado actual, lo ha dado á conocer, con toda claridad, y precisión, y detalladamente el Sr. D. Pedro Agote, Presidente del Crédito Público Nacional; su obra es una verdadera historia de la hacienda pública y de los Bancos de la República Argentina, que debe consultarse por cuantos se dediquen al estudio de las *finanzas*. Me limito á formar el siguiente extracto de la deuda Nacional:

DEUDA PÚBLICA EXTERNA DE LA NACION, Y DE LAS PROVINCIAS
DESDE SU ORIGEN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1883

Deudores	TOTAL	Pagado por interés	Pagado por amorti- zacion	Estado actual
	Pesos m/n.	Pesos m/n.	Pesos m/n.	Pesos m/n.
La Nacion.....	139.704,760	43.990,415	33.002,052	106.702,708
Provincia de Buenos Aires..	42.366,751	4.922,251	864,324	41.502,427
Id de Santa-Fé.....	8.745,348	362,920	1.563,667	7.181,681
Id de Entre-Rios....	1.630,265	934,510	524,511	1.105,754
Id de Córdoba.....	3.000,000	—	—	3.000,000

DEUDA PUBLICA INTERNA DE LA NACION Y DE LAS PROVINCIAS

Deudores	TOTAL	Pagado por interés	Pagado por amorti- zacion	Estado actual
	Pesos m/n.	Pesos m/n.	Pesos m/n.	Pesos m/n.
La Nacion.....	90,476,122	30.496,580	16.978,660	73.497,462
Municipalidad de Bs. Aires.	4.753,343	167,510	36,167	4.717,176
Provincia de Buenos Aires..	13.578,771	6.699,219	9.041,872	4.536,899
Santa-Fé	2.001,568	—	127,643	1.873,925
Municipalidad del Rosario..	370,230	—	—	370,230
Entre-Rios... ..	2.583,742	455.167	1.283,123	1.300,619
Córdoba.....	1.444,251	—	296,117	1.148,134
Municipalidad de Córdoba..	200,514	—	45,788	154,726
Corrientes.....	413,637	—	4,545	409,092
San Juan.....	305,356	150,515	84,294	221,062
Mendoza	803,848	—	586,100	217,748
Santiago del Estero.....	343,756	—	230,089	113,667
Salta	89,148	21,291	18,569	70,579
Jujuy	54,322	6,778	10,591	43,731
Catamarca.....	21,739	—	2,468	19,271
Rioja	21,152	—	7,301	13,851
San Luis.....	57,962	—	55,603	2,359
Tucuman	—	—	—	—

XVIII.

Instruccion Pública

La Instruccion Pública en la República Argentina se divide en instruccion primaria, media y superior. Existen dos Universidades, una en la Capital y otra en Córdoba, bajo la inspeccion de un Consejo Superior en cada una de ellas. La instruccion superior que se dá en las Universidades, está dividida en las siguientes facultades: 1ª, de Derecho y Ciencias Sociales—2ª, de Ciencias Médicas y Hospital de Clínicas—3ª, de Ciencias Físico-Matemáticas.

Hay además una Academia de Ciencias, una Escuela de Ingenieros, y un Observatorio Astronómico en Córdoba.

La instruccion secundaria está bajo la inspeccion de una Comision llamada "Inspeccion de Colegios Nacionales y Escuelas Normales."

En todas las capitales de Provincia y en la de la República existe un Colegio Nacional, en donde se enseña los diversos ramos de la instruccion media.

La instruccion primaria está al cuidado y vigilancia de un cuerpo llamado: "Comision Nacional de Educacion." En 1876 existian en toda la República 1,946 escuelas, entre nacionales, provinciales, municipales y particulares. En 1882 habia 1,985, con 3,544 maestros y 128,919 alumnos. En 1884 habia 1,721 escuelas, sin contar las particulares, con 2,953 maestros y ayudantes.

Existen además dos Escuelas técnicas: la Escuela de Ingenieros en San Juan, con cuatro profesores y 21 alumnos (1882) y la Escuela Nacional de Agricultura, en Mendoza, con 6 profesores y 55 alumnos (1882.)

La enseñanza que tiene por objeto la formacion de maestros de las Escuelas primarias, se dá en 5 Escuelas Normales de maestros, situadas en Buenos Aires, Paraná, Tucuman, Mendoza y Catamarca, y en 9 Escuelas Normales

de Maestras, establecidas en Buenos Aires, Rosario, Concepcion del Uruguay, Mendoza, San Juan, Catamarca, Salta, Santiago del Estero, y Corrientes. En las Escuelas Normales de varones habia en 1882, 70 profesores y 1,480 alumnos, y en las de mujeres 95 profesoras y 2,283 alumnas.

A más de estos establecimientos existen en la Provincia de Buenos Aires una Escuela de Artes y Oficios con capacidad para 600 alumnos, otra de Veterinaria y Agronomia y cuatro Escuelas militares: la Escuela Naval, la Escuela de Oficios de mar, y la Escuela de Cabos y Sargentos.

La instruccion primaria se halla en la República Argentina á la altura de los paises más notables en este ramo, como en la Alemania y los Estados Unidos de la América del Norte.

La Nacion gasta al año en personal y útiles para los establecimientos de Instruccion Pública 3.543,413 pesos, repartidos como sigue:

	Pesos m/n.
Instruccion Superior.....	509,311
Fomento de Instruccion Pública	108,399
Instruccion Secundaria.....	522,756
Escuelas Normales.....	575,616
Fomento de Instruccion Secundaria.....	311,275
Instruccion Primaria.....	504,060
Fomento de Instruccion Primaria	1.011,996
Total.....	3.543,413

XIX.

Ejército, Marina, Guardia Nacional**EJERCITO**

El ejército está dividido en cuatro divisiones y subdividido en seis regimientos, doce batallones de cuatro compañías cada uno: dos regimientos de artilleria, un batallon de artilleria de plaza y diez regimientos de caballeria.

Cada division está al mando de un general. Los regimientos al mando de un coronel y los batallones al mando de un teniente coronel y demás gefes y oficiales, sargentos y cabos y con un total de 3,024 soldados.

Cada regimiento de artilleria consta de 400 artilleros, sin contar los coroneles, tambores, músicos, sargentos, cabos. El batallon de artilleria consta de 160 soldados.

Esta parte del ejército activo ocasiona un gasto de \$n. 1.734,928 al año, segun el presupuesto para 1885. El total gasto del ramo de guerra con todas sus dependencias, importa al año \$n. 7.435,402.

MARINA

La marina de guerra consta de los siguientes buques:

Acorazados

Almirante Brown	Uruguay (cañonera)
El Plata	Constitucion (id)
Los Andes	República (id)
Maipú (torpedo)	Pilcomayo (id)
Paraná (cañonera)	Bermejo (id)

Trasportes

Villarino	Argentino (v. aviso)
Rosetti	Cornejo (id id)
Cabo de Hornos (cor-beta)	Avellaneda (id id)
Vijilante (vap-aviso)	Talita (id id)
Resguardo (id id)	Guardian (id id)
	Muratore (id id)

Buques menores de guerra

Bahía Blanca (cutter)	Necochea (pontón)
Patagones (id)	Don Gonzalo (lan-chon)
Santa Cruz (id)	
Los Estados (id)	Monte-Leon (lancha)
Patagones (pontón)	Fulminante (id)

Buques de los Rios

Rio Negro	Triunfo
Rio Neuquen	Comodoro Py

Chatas: N° 1. — N° 2. — N° 3.

Hay un Regimiento de Infantería de

marina que consta de un batallon con 252 soldados y sus respectivos gefes y oficiales, sargentos y cabos.

La Armada está mandada por dos Comodoros, gefes de Division. Los buques por sus respectivos Comandantes y demas gefes y oficiales.

La Nacion gasta al año, en sueldos, 733,996 \$n. y el gasto general de la Armada entera es de 3.513,870 \$n. al año.

GUARDIA NACIONAL

Segun los datos que existen en la Seccion de Manuscritos de la Biblioteca del Estado Mayor General del Ejército, la República Argentina cuenta con 356,040 guardias nacionales. En el Presupuesto General se asigna la cantidad de 44,073 pesos al año para sueldos de la Plana Mayor de 8 regimientos de la guardia nacional de la Capital.

XX.

Inmigracion y Colonizacion

INMIGRACION

En la República Argentina se cuida mucho de fomentar la inmigracion, con cuyo objeto se facilita á los inmigrantes los medios para su traslacion. La ley de 6 de Octubre de 1876 es liberal y previsor: segun ella se ha creado en Buenos Aires, Capital de la República, una oficina llamada Departamento de Inmigracion, encargada de atender los pedidos que se le hicieren de profesores, artesanos, jornaleros, ó labradores, y de procurar la colocacion de los que lleguen. El Departamento tiene en las Provincias y en Europa comisionados especiales.

Los inmigrantes, desde que llegan á las costas de la República, son desembarcados y mantenidos á expensas de la Nacion, durante cinco dias, mientras encuentran colocacion; pero si vienen contratados para las Colonias se les mantiene hasta que se les traslada á ellas:

con tal objeto hay en la Capital, una casa cómoda y grande llamada *Hotel de Inmigrantes*, que puede alojar hasta 4,000 individuos; en la actualidad se está construyendo otro de mayores dimensiones cuyo presupuesto pasa de 700,000 pesos. Del Hotel se les traslada, siempre á costa de la Nacion, al lugar que han escogido para su domicilio. Los muebles y prendas de uso personal del inmigrante son libres de derechos, como las herramientas y utensilios de su arte ó profesion y armas de caza.

Haré observar que los colonos tienen mas asegurado su porvenir que los inmigrantes libres. Sin embargo, estos encuentran pronto y fácilmente colocacion segura y ventajosa; en pocos años de trabajo y economia forman capitales que aseguran su porvenir y el de sus familias. Millares de extranjeros que llegaron á este país, sin mas capital que sus brazos, hoy son ricos capitalistas y personas notables en la alta sociedad. Muchos ocupan elevados puestos en la Administracion pública, en los Congresos y aun como Ministros de Estado, bastando el que se inscriban como ciudadanos; para esto la Constitucion les facilita el camino. En la República Argentina, como en el Perú, los extranjeros gozan de mas garantias y ventajas que los hijos del país; y en los paises mas civilizados y libres del mundo no hallará el extranjero mayor libertad personal y seguridad mas efectiva en su persona y bienes; tiene libertad de cultos, libertad en el ejercicio de su industria, libertad para expresar su pensamiento de palabra ó por la prensa, y libertad de servicios á que están sujetos los ciudadanos argentinos: por todo esto, por la benignidad del clima, por la fertilidad del suelo y por la grande extension de la tierra cultivable, la República Argentina cuenta por cente-

nares de miles el número de extranjeros.

Doy en seguida un cuadro estadístico que demuestra la inmigracion, siempre creciente, que afluye á la República Argentina.

Años	Inmigrantes
1857.....	4,951
1858.....	4,658
1859.....	4,735
1860.....	5,656
1861.....	6,301
1862.....	6,716
1863.....	10,408
1864... ..	11,682
1865.....	11,767
1866.....	13,696
1867.....	17,046
1868.....	29,234
1869.....	37,924
1870.....	39,667
1871 (*)	20,928
1872.....	37,037
1873.....	76,332
1874.....	68,277
1875.....	42,066
1876.....	30,965
1877.....	—
1878.....	—
1879.....	28,424
1880.....	21,274
1881.....	32,817
1882.....	51,503
1883.....	63,243

Debo advertir que las cifras anteriores son de inmigrantes de Ultramar que llegan en esa condicion; pero es mucho mayor el número, si se tiene en cuenta los que vienen de las Naciones limítrofes y vecinas.

Colonizacion

El Gobierno Nacional y los Provinciales prestan mucho empeño y proteccion para la colonizacion. La ley de

*) Año de la fiebre amarilla.

1876 ha creado una Oficina Central de Tierras y Colonias, bajo la dependencia del Ministerio del Interior; está encargada, entre otras cosas, de proveer de medios para explorar los territorios que se consideran aptos para la colonización; de proponer al Gobierno las medidas que la faciliten; de suministrar datos á cuantos lo soliciten sobre lo que se refiere á la inmigración y colonización.

Los Territorios Nacionales, hoy Gobernaciones, son los destinados para las colonias; y se dividen en lotes ó porciones con el objeto de facilitar su adquisición, para cada colonia. Además de las tierras destinadas para cultivar se separa terrenos para poblaciones, con sus égidios, caminos vecinales y cuanto se necesite para que la población, tenga todas las comodidades de las grandes ciudades. Hay agrimensores especiales, é ingenieros encargados de estudiar las condiciones higiénicas de los lugares en que se han de fundar esos pueblos, delinear sus calles, medir los terrenos y amojonarlos.

Los cien primeros colonos de cada Colonia ó Sección, si son gefes de familia y agricultores, reciben gratis cada uno, un lote de cien hectáreas; los restantes se venden á otros colonos á razón de 10 francos la hectárea, pagaderos en 10 anualidades, contadas dos años después de su instalación. A los que vienen del extranjero contratados como colonos, se les adelanta el pasaje hasta el lugar de su destino, y cuando llegan se les suministra habitación, víveres, animales de labor y de cría, semillas y útiles de trabajo, por un año á lo ménos; el valor de todo esto es reembolsado por el colono, en cinco anualidades, que principian á pagarse al tercer año.

Cuando algun individuo ó empresa particular quiere establecer Colonias por su cuenta, la ley les concede territorio y además el transporte de los inmigrantes, por cuenta del Estado; con

condiciones ventajosas, exigiendo solo seguridad de que se efectúe la colonización.

Con el fin de fomentar la colonización, hay en el extranjero Comisarios especiales, con sueldo de la Nación.

Cada Colonia tiene un Comisario, nombrado por el Poder Ejecutivo y es la autoridad superior, militar y política de su Colonia.

En las Colonias, desde que existen 50 familias, los colonos nombran, de entre ellos mismos, un juez de paz y cinco Municipales. Los que son mayores de 18 años forman parte de la guardia urbana, bajo las órdenes del Comisario, con el exclusivo objeto de proveer á la defensa y mantenimiento del orden en cada Colonia, el Poder Ejecutivo les dá el armamento y municiones.

Conforme á estas leyes liberales y protectoras, se cuentan en la República mas de 150 Colonias. La Provincia de Santa-Fé es la que mas ha progresado en este ramo, pues ella sola cuenta más de 82 Colonias, pobladas por 66,000 habitantes.

La Nación gasta en fomentar la inmigración, la cantidad de 269,088 pesos, y en el servicio que demanda la Oficina Central de Tierras y Colonias, 157,380 \$, ó sea un total de 426,468 \$ al año.

Los que deseen detalles sobre la colonización é inmigración en la República Argentina, pueden consultar las siguientes obras:

Seelstrang (422)—Bol. Dept. Agricultura (52)—Memorias del Ministerio del Interior, varios años (288)—Bouchard (58)—Coelho (90)—Wilcken (471)—Informes de la Oficina Central de Tierras y Colonias (219)—Informes de la Comisaria General de Inmig. (218).

Véase tambien, en este Diccionario, el nombre de cada Colonia.

En este artículo omito datos ajenos de un Diccionario Geográfico, y por razones indicadas en el DISCURSO PRELIMINAR, que conviene leer.

Argentina—Colonia—Prov. Santa-Fé—
Fundada en 1878—Habt. 296, en 1882;
334, en 1883. Terreno 1,200 cuadras;
sembrado 386; ganado vacuno 1,101;
caballar 256; porcino 22.—Mem. Int.
(288) p. 46—Bouchard (58) p. 49.

Argentino—(Los indios lo llaman Carr)
—Lago — Santa Cruz — Nombre dado
por Moreno, quien lo examinó despues
de Feilberg. Se conoce que en época
antigua debió tener mas extension
que al presente. Las mesetas que lo
rodean están á 120 met. de altura.

En sus cercanias se encuentran gero-
glíficos, cuyas inscripciones se extien-
den en la escarpa del promontorio, en
grupos aislados, representando cada uno
una combinacion de distintas figuras.
En el primer grupo, (si se exceptúa una
doble sucesion de puntos rojos, que en
un extremo se unen y que probable-
mente hicieron, en un principio, parte
de un tosco dibujo de forma animada,
y que se hallan situadas á ámbos extre-
mos del fragmento de barranca sobre
el cual han sido pintados), se nota gran
semejanza en estas combinaciones de
signos con las que han sido descubier-
tas en el territorio del Colorado, en
Arizona y Nuevo Méjico, y que han
sido trazadas en peñascos de extructura
igual á estos. Las manos rojas estam-
padas, lo mismo que ciertas combina-
ciones de puntos y líneas son idénticas.
Se les encuentra tambien algo de pare-
cido con algunas figuras, informes, de
animales, formadas con puntos rojos
que se notan en otros peñascos. Al pié
de las barrancas de este lago, se ha en-
contrado gran cantidad de huesos de
guanacos, muy antiguos, tallados como
si fueran restos de comida, y mezclados
con ellos, cuchillos, rascadores y una
hachuela de piedra. Hacia el O. se ha
desenterrado un cuerpo humano, bien
conservado; estaba pintado de rojo, se
encontraba en una posicion análoga á
la de las mómias del Perú, y en la dis-
posicion en que las tribus pampeanas
sepultan sus muertos.

La altura del lago sobre el mar es
de 123 met. El termómetro marcaba 3°
el 9 de Marzo y el dia siguiente, á las
6 a. m. Al S. hay extensas praderas
de pastos de trébol. Los arroyos que
entran en el lago arrastran pequeñas
partículas de oro. Las bahias están cu-
biertas de garzas, cisnes blancos, fla-
mencos, abalardas y patos, que se ali-
mentan de los muchos pescados. Su
mayor extension es de 30 millas, de
E. á O. y su mayor ancho 10 millas
de N. á S. Su extremidad E. por donde
salen sus aguas para formar el Rio
Santa Cruz, está en los 50° 14' 29'' lat.
y 71° 59' long.; es muy profundo; á 2
millas de su orilla tiene mas de 36 met.

Las cumbres de los cerros que lo
rodean tienen de 700 á 1,000 met. de
altura sobre el mar, y están cubiertas
de grandes capas de basalto. Algunos
creen que el lago que el Sr. Moreno
describe con el nombre de Lago Argen-
tino es el de Viedma.

Moreno (300) p. 334, 336, 422 y 449
—Mem. de R. Ext. (285) p. 155—Araoz
(26).

Argentino—Fuerte — Buenos Aires — A
11 leg. al S. de Puan y á 3 de Nueva
Roma, en los 38° 43' 50'' lat. y 62° 14'
41'' long. Variacion 15° 20' al O. En el
Diccionario Geográfico de las Provin-
cias se darán detalles.

Fitz Roy (165) p. 65—Olascoaga (335)
p. 49, 141 y 237.

Argentino — Golfo y Bahia—Tierra del
Fuego—Al pié del Monte Sarmien-
to. Corre de N. á S. como 7 millas y
termina en un banco de hielo como de
200 piés, casi á pique. A veces se des-
prenden inmensas moles de hielo, que
caen haciendo gran ruido y se conmue-
ve la tierra como si fuera un temblor.

Bove (59) p. 119.

Argentino — Cabo — Tierra del Fuego—
En Yandagalli, al S. de las Misiones de
Onasciaga.

Bove (60) p. 95.

Ariadna — Isla — Buenos Aires—Su ex-
tremo S. en los 39° 15' 50'' lat. y 62°

00' 20'' long. Variacion al E., 15° 20'. Al S. E. se encuentra el Banco Laberinto, que se extiende hasta los 39° 27' lat.

Fitz Roy (165) p. 66. (164) p. 49.

Arias—Fortin—Chaco—Actualmente en construccion, á 13 leg. del pueblo Presidencia Roca, á inmediaciones de La Cangallé. Los terrenos que lo avecinan son feraces; el temperamento es sano.

Ariel—Rocas—Buenos Aires—Estas rocas submarinas, que el Capitan Dixon del buque *Ariel* de Whitehaven, aseguró haber encontrado entre la costa del Cabo San Antonio y el Rio Negro, no han sido despues vistas ni conocidas por otros navegantes.

Fitz Roy (164) p. 11.

Aristazabal—Cabo—Chubut—Su pico S. E. en los 45° 12' 45'' lat. y 66° 31' 10'' long. De este cabo á la caleta de Córdoba la costa es escarpada, y se levanta gradualmente al S., siendo la navegacion libre, salvo una roca á la altura de Quintano. Entre este Cabo y la punta Castillos, hay caletas para pequeñas embarcaciones.

Fitz Roy (164) p. 28 y 29 (165) p. 66.

Arquimedes—Banco—Buenos Aires—A la altura del Rio de la Plata y á corta distancia del Banco Inglés. Es menos peligroso que éste.

Moussy (310) I, p. 73.

Arraifí ó Araifí-Leufú—Arroyo—Véase *Carhué*.

Villegas (467) p. 100.

Arrecifes—Partido ó Dept. de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Arrecifes—Bahía—En la costa de la Tierra del Fuego, cerca del Puerto de Arredondo, en los 53° 45' lat. y 67° 53' long.

Elizalde (285) p. 335.

Arredondo—(De)—Puerto—Tierra del Fuego—En los 54° 32' lat. y 66° 17' longitud.

Elizalde (285) p. 336.

Arredondo—Bahia—Chubut—Cerca del

Puerto Melo, al salir de Bahía de Ca-
yetano por el paso O.; es abrigada.

Eyroa (149) p. 379. Olry (338) p. 310.

Arrincó—Laguna—Pampa—A 5 leg. de Telen. Esta laguna parece una represa artificial.

Racedo (385) p. 51.

Arroyo—(De)—Véase el segundo nombre del *Arroyo*.

Arroyo Grande—Departamento—Prov. de Entre-Rios—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Arroyo Seco—Fortin—Chaco—Fué construido á 7 leg. de Resistencia, en el lugar llamado Tres Arroyos.

Paunero (349).

Arteaga—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Algunos confunden esta Colonia con la de Iriondo, porque ámbas están administradas por una misma empresa. Situada sobre la ribera derecha del Carcarañal, entre la Colonia Iriondo y el Arroyo Mojaras. Terreno fértil, clima templado; hay una oficina de correos. En 1883 sus colonos eran 120.

Bouchard (58) p. 67—Bol. Dept. Agr. (52) p. 45—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 226.

Asador—(Del)—Laguna—Rio Negro—A 6,950 met. de la primera Angostura del Rio Negro.

Wisocki (477) p. 205.

Asinaltay.—(Burro muerto—Toba)—Lugar—Chaco—A 27 leg. al O. de Resistencia, y 3 al N. O. de Macharaik-Lanok, en los 27° 5' 43'' lat. y 60° 11' 25'' long.

Bosch (55) p. 499—Carranza (79) páginas 41 y 267.

Asuncion—Punta—Buenos Aires—En los 38° 57' 30'' lat. y 60° 38' long. Es una colina de arena que tiene 37 met. de altura.

Fitz Roy (165) p. 66—(164) p. 14—Larrain (235) p. 34.

Atahualpa—Fortin—Chaco—A 7 leg. al E. del del Inca y 5 al N. N. O. del de Cacique; al N. hay una laguna pequeña. Host, Mapa.

Atajo — (Del)—Arroyo—Chaco—Llamado tambien *Ancho*; propiamente es un canal que principia á la derecha del Rio Paraguay en los 27° 13' 30'' lat. y entra en el Paraná por los 27° 22' 40'' long., formando la isla que lleva el nombre de *El Cerrito* ó *El Atajo*. El fondo del Paraguay, en este punto, es de 2 $\frac{1}{2}$ á 4 $\frac{1}{2}$ brazas. El Atajo es el mas hermoso de toda la costa del Chaco; presenta continuos y variados paisajes. Sus orillas están cubiertas de robustos árboles. Hay un banco en su extremidad que impide su libre navegacion, formado por buques que alli se echaron á pique, intencionalmente, para impedir el paso, en la malhadada guerra del Paraguay.—Véase *Cerrito*, isla.

Seelstrand (422) p. 13 y 32—Fontana (170) p. 37.

Atalaya — Fortin — Buenos Aires—Distante 3,400 met. del fortin Roseti, y á 8,140 met. del fortin General Belgrano.

Alsina (11) p. 18, 46 y 312.

Atalaya—(De la)—Punta—Buenos Aires—En los 34° 55' lat. y 57° 42' 18'' 25'' long.; es muy baja cerca del Rio; tiene buen fondeadero para puerto.

Mouchez (308) p. 94.

Atamisque — Uno de los Departamentos de la Provincia de Santiago del Estero.—Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Atchel-Leufú — Arroyo—Neuquen—Nace en la Cordillera Real, y entra en el brazo S. de la laguna Huechú-Lauquen.

Bronsted, Mapa.

Atlas—Punta—Chubut—Su cumbre en los 44° 11' 40'' lat. y 65° 15' 30'' long. Variacion 18° 50' al E. Cerca de la costa hay rocas ocultas á distancia de 2 cables.

Moreno (300) p. 25 — Fitz Roy (165) p. 66 (164). p. 26.

Atracó—Véase *Atreucó*.

Atravesada — Laguna — Rio Negro—A 12,680 met. de la 1ª angostura del Rio Negro.

Wisocky (477) p. 205.

Atreucó ó Atrehuecó—(*Atreu*: frio; *có*:

agua. Araucano) — Fortin — Pampa—Entre Carhué y Trarulauquen: 2 leg. al O. de Salinas Grandes, 1,750 met. al E. de la Laguna Chinchilla. La temperatura varía de 16° á 31° de 1 p. m. á 8 p. m. (Noviembre 30). Tiene excelentes pastos á sus alrededores y varios manantiales.

Olascoaga (335) p. 195 y 245—Zeballos (484) p. 158 y 161 — Villegas (467) p. 58. (465) p. 452 — Figueredo (162) p. 16—Lagos (231) p. 370.

Atreucó — Arroyo — Pampa—Tributario del Agrio, por la derecha. Dista 1,750 met. de la Laguna Chinchilla; cerca del fortin del mismo nombre.

Zeballos (484) p. 218—Olascoaga (334) p. 49.

Atuel ó Athuel—(*Athú*: quejido; *el*: partícula afirmativa. Arauc.)—Rio—Mendoza—Nace en la falda E. de la Cordillera Real, cerca de las fuentes del Rio Grande, á 5 leg. de Butaló. Corre al S. E. por larga distancia, y despues de recibir las aguas de varios arroyos, varía su rumbo al N. E. hasta el paso de los Chanares, en donde cambia completamente su rumbo al S. E. y toma el nombre de Chadí-Leuvú. En el lugar de la Varita, aumentan sus aguas con cuatro arroyos, ó mejor dicho, canales. Una vez que dicho rio se aproxima al Salado desparrama sus aguas por medio de cuatro arterias; dos se echan al Salado, en el Puente de Cierra, mientras que las demas se extienden en una dilatada extension, formando unas veces hermosas lagunas, otras grandes *cañadones* que desaparecen poco ántes de llegar al paso de Meuco, tomando la forma de arroyos encajonados, para confundir sus aguas con el Salado, dos leguas mas abajo de este paso. Los primeros arroyos del Atuel, al salir del Paso Avellaneda, se encuentran á 4 leg. de este punto; el primero que corre en esta parte de O. á E., internándose en un recodo del Salado, jira bruscamente al S. y entran sus aguas en este rio; el segundo, se

extiende de N. O. á S. E. hasta llegar casi al mismo punto que el primero, pero ántes de llegar al Salado lo detiene una muralla de tierra que le impide el paso, y no le permite, como al primero, confundir sus aguas con las de este rio.

Racedo (385) p. 89 — Olascoaga (334) p. 20.

Atuel—Paso—Neuquen—Uno de los de la Cordillera, que se dirige á Talca (Chile). Parece que este paso es el que Burmeister llama Tinguiririca.

Auca-mahuida—(*Auca*: alzado, rebelde, zimarron, montaraz, (pampa). *Auca*: enemigo (Aymará), *mahuida*: montaña, cerro (Arauc.)—Cerro—Neuquen—A los 43 kil. al S. de la orilla del Rio Colorado y 85 al N. O. de Choyque-Mahuida; toda esta distancia está cubierta de vegetacion; abundan los avestruces. Tiene como 14 kil. de circunferencia y 3,258 met. de altura; está cubierto de nieves.

Olascoaga (334) p. 17 y 54. (335) página 174 — Wisocky (476) p. 232 y 236 Uriburu (445) p. 297.

Aucá-melehué ó Aucan-mele-hué — (Lugar de la yegua — *Aucá*: enemigo; *meli*, cuatro; *hue*: interjeccion de admiracion; si es *melihuen* ó *meligen* significa tener ó haber cuatro. Araucano)—Laguna—Pampa—A 10 leg. de la represa de Trecahué, 4 leg. de Telen; camino con agua y pasto. En los 36° 26' 17" lat. y 65° 59' 45" long. Tiene 300 met. de diámetro; rodeada de médanos bajos.

Auca Pilli—Arroyo—Neuquen—Una legua al S. del Curuhué.

Villegas (465) p. 391.

Auli—Colonia—Prov. de Entre-Rios—Dept. de la Capital—Fundada en 1883. Se darán datos en el *Diccionario Geográfico y Estadístico de las Provincias*. Mem. del Int. de 1883 (288) p. 43.

Auquehuel ó Auqueguel ó Aurkekeguel — (Fuente de la Pluma) ó Eojetelen—Arroyo—Chubut—(En el Mapa n° 108, dice: Aurguegel). Es uno de los

brazos que forman el Rio Deseado; se une con el otro brazo de su origen, cerca de los 46° 17' 30" lat. y 70° 20' long. En este punto la variacion magnética es de 18° 15' N. E.; su altura 648 met.: la temperatura 10° sobre 0 en Noviembre 1°.

Moyano (313) p. 29 — Lista (251) página 258.

Auquenco ó Auquinco ó Auqueni—Valle — Neuquen — Paradero—En la márjen izquierda del Chimehuin: el camino tiene 3 leg. de subida muy pendiente, y 3 leg. de bajada. El campo es bueno y con pasto abundante.

Villegas (465) p. 255 y 275.

Auquinco ó Auquenco—Arroyo—Neuquen—Nace de la Laguna Loló. El curso de este Arroyo, como el de muchos descubiertos en las últimas expediciones por este territorio, no es conocido.

Villegas (465) p. 392.

Aurelia—Colonia—Prov. de Santa-Fé—Dept. de la Capital—Fundada en 1881. Terreno para la Colonia 7,800 cuad. En 1883 tenia 403 habit.; en 1882, 312; ganado vacuno, 3,672; caballar, 359; porcino, 151. Se darán detalles en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 48 — Mem. del Int. de 1881 (288) p. 45.

Aurkekeguel—Véase Auquehuel.

Ausonia—Colonia—Chaco—Llamada ántes Colonia Dolores. Fundada en 1869 ó 1870, en la orilla N. del Arroyo del Rey. En 1871 tenia 260 habt. que se ocupaban en cortar árboles para carbon y madera. Fué destruida por los indios Tobas en 1871.

Wilcken (471) p. 269.

Ausquel-Mahuida — (*Ausquel*: corre-
ria;—*mahuida*: sierra, pampa)—Cerro—Pampa—Es una colina rocallosa, aislada, de forma cónica, en lo general.

Zeballos (484) p. 342.

Autaguesat—Campo—Chaco—10 leguas al O. de Resistencia.

Bosch (55) p. 509.

Austin ó Agustín—Punta—En la Tierra del Fuego; su pico N. E. en los 55° 49' 30'' lat. y 67° 3' long.

Fitz Roy (165) p. 70.

Avellaneda — Arroyo — Formosa — Formado de los derrames que existen al E. de Formosa; entra en la laguna de Roca, al S. de la Villa de Formosa.

Bol. Dept. Agrt. (52) IV, p. 60, mapa.

Avellaneda — Colonia Nacional — Chaco — Fundada en 1879, frente á la Ciudad de Goya en los 29° 8' 45'' lat. y 59° 42' 25'' long., inmediata al Arroyo del Rey. Habit. en 1881, 1,130; en 1882, 930; en 1883, 970. Se donó á los colonos 3,816 hect. de las 7,448 que ocupan; están cultivadas 1,625. Para la Colonia se señaló 25,000 hectáreas, divididas en 146 lotes. Limita por el N. y el O. con territorio nacional, por el S. con el Arroyo del Rey y por el E. con el gran bañado del Paraná.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 25—Mem. del Int. de 1882 y 83 (288) p. 25 y 35 —Bol. Dept. Agr. (52) VI, p. 210.

Avellaneda — (Presidente) — Departamento — Chaco — Fué erijido Departamento por decreto de 23 de Febrero de 1885. Linda por el N. con el límite S. del Departamento Ocampo, por el E. y N. E. con el Riachuelo Amores, por el S. E. con el Arroyo del Rey y el límite S. de la Colonia Victor Manuel I, el de la concesion hecha al Sr. Piazza, y el Arroyo Mal Abrigo.

Avellaneda — Colonia — Rio Negro — En una hermosa planicie en el Valle N. del Rio Negro y á sus orillas; en los 39° 16' 2'' lat. y 65° 45' 13'' long. á 106 met. sobre el nivel del mar. Los primeros pobladores se instalaron el 18 de Enero en 1879, y la piedra fundamental del nuevo pueblo se colocó el 9 de Julio del mismo año. A fines de 1880 tenia 1,077 habt. Se concedió á esta Colonia 6,660 hect. para labranza.

Zeballos (484) p. 317, 324 y 325—Lagos (231) p. 398 y 402—Racedo (385) p. 84 y 272.

Avellaneda — Fortin — Buenos Aires —

Fué construido á 3,730 met. del de Veinticinco de Mayo, 29,500 del de Teniente Acuña, y 4,000 del de Rauch.

Alsina (11) p. 46 y 316.

Avellaneda—Paso—Pampa—En el Chadi-Leuvú, ó Salado—10 leg. abajo del Paso Meuco.

Racedo (385) p. 88.

Avellaneda — Cerro — Santa Cruz — Así llamado por Moreno: está al O. del Lago Argentino; su base forma una Península.

Moreno (300) p. 428.

Aventura — (De la) — Estrecho — Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas—En los 52° 12' 20'' lat. y 59° 4' 30'' long. Variacion 19° 30' al E.

Fitz Roy (165) p. 67.

Aventura—(De la)—Cerro—Neuquen—Corren á la derecha del Rio Negro, pocas millas ántes de su confluencia con el Collon-Curá. El más inmediato á la ribera tiene como 350 met. de altura. Su cumbre es una meseta de donde se domina toda la pampa. Entre estos y el Arroyo Huiguer-Cofú se encuentra la Gran Angostura.

Obligado (329) p. 27. (328) p. 102.

Avestruces — (De los)—Mendoza—Paso de la Cordillera — Como en los 34° 20' lat. á 3,787 met. de altura.

Leybold (247) p. 90.

Avispa Colorada ó Kollalalay — Bosque—Chaco—Los terrenos de este bosque, en tiempo de lluvia, quedan reducidos á islas, como algunos otros del Chaco. Está situado al N. O. del Monte de la Viruela. Hay una pequeña laguna.

Obligado (330) p. 534 — Bosch (55) p. 505—Carranza (79) p. 73 y 120.

Avispa Negra — Monte—Chaco—Cerca de los Altos Viejos.

Obligado (329) p. 478.

Avispones ó Abipones—Fortin—Chaco — Como á 4 leg. al O. de la Colonia Resistencia. Es el primero de la línea de fortines que existen al O. de Resistencia.

Obligado (329) p. 461.

Ayacucho—Partido, ó Departamento de

la Prov. de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Ay-aiken—Paradero—Santa Cruz—En la Cordillera de los Andes, cerca del origen del Rio Chico. Está á 760 metros sobre el mar.

Lista (254) p. 37 y 39.

Ayala — Fortin — Buenos Aires — Fué construido á retaguardia de la línea de los fortines Moreno y Sargento Martin.

Alsina (11) p. 18 y 312.

Ayayuenque — Lugar — Neuquen — A 3 leg. de la Laguna Lacar.

Villegas (465) p. 389.

Aymond — Cerro — Santa Cruz—En los 52° 7' 10'' lat. y 69° 21' 10'' long. Como á 2 millas de su base hay una laguna pantanosa. Sus cercanias están sembradas de rocas volcánicas. Su cumbre llega á 304 met. sobre el nivel del mar. Por este cerro pasa la línea del límite con Chile.

Fitz Roy (165) p. 70 y 301 — Moreno (300) p. 454—Bove (60) p. 142.

Ayunas — Puerto — Chaco — En el Rio Bermejo—En los 24° 41' lat. y 61° 38' long., á 175 millas de la Colonia Rivadavia, por el Rio. Le dió este nombre el capitan Page, porque la tripulacion del vapor *Sol Argentino*, estuvo á pun-

to de morirse de hambre en su viaje de 1871.

Araoz (26 a) p. 369 y 370.

Azufrado — Arroyo — Neuquen—Tributario del Curú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13.

Azul — Arroyo — Chaco—Tributario del Bermejo, arriba del Arroyo Pampa Blanca.

Castro Boedo (48) p. 103.

Azul—Partido ó Dept. de la Prov. de Buenos Aires—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Azul—Fortin que se construyó en el lugar en que hoy está el pueblo de su nombre.—Paunero (349).

Azul—Paso ó canal—Buenos Aires—Da entrada al puerto de Bahía Blanca.

Villarino (462) p. 131.

Azules—Cerros—Patagonia—Se ha dado este nombre á los que forman la cadena de las Colinas de Leon, que terminan en Amenkelh. Corren de S. O. á N. E. de la costa del rio, variando de direccion y con mayor amplitud y altura, se prolongan al N. E. hasta el grado 45 lat.; de aqui ya no forman una série de alturas con eje determinado, sino levantamientos aislados, bruscos unos y de suave pendiente otros.

Moreno (300) p. 253 y 254—Roa (402).

B

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *B*, búsquense con *V*.

B. — En las lenguas Aymará, Quechua, Guaraní y otros dialectos de los indios de Sud América, no se conocía la *B*, ó mejor dicho, la pronunciación española de esta letra: los conquistadores la confundían con la *P*, ó la *U*, y escribieron los nombres indígenas, unas veces con *P*, y otras con *U*; después las cambiaron con la *V*, y á veces con la *H* cuando la seguía los diptongos *ua*, *ue*, &c. De aquí ha resultado gran anarquía en la ortografía de muchos nombres de lugares. Téngase presente esta advertencia para poder encontrar la verdadera etimología de las palabras aborígenes de Sud América.

Back Harbour—Bahía—Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados—Su punta exterior en los 54° 47' 25'' lat. y 63° 50' 15'' long.

Fitz Roy (165) p. 70.

Bagual—Laguna—Pampa—A 10 leg. de la de Huancana-Lauquen, y 3 al N. de la de Ranquel-có. Se halla rodeada de buen pasto.

Arredondo (31) p. 145.

Bagual — (Paso de)—Lugar—Chubut— En el camino de Mercedes de Patagones al Puerto de San Antonio. Dista 74 kilm. 540 met. de Mercedes, y 5 kilm. 689 met. de la Laguna de Mesetas.

Wisocky (476) p. 229.

Bagual — Monte—Véase *Monte-Bagual*.

Bahía Blanca — Puerto—Buenos Aires —En los 38° 44' lat. y 62° 11' 28'' 45''' long; á 2 leg. de la costa del mar. En este artículo considero á Bahía Blanca únicamente como Aduana marítima menor, dependiente de la de Buenos Aires. El puerto es bueno, aunque su entrada, algo difícil y peligrosa, por la falta de tierras altas, islas, faros ó señales para marcarlo. Existen boyas que indican los bancos del puerto. Antes se conocía con el nombre de Puerto Argentino.

El puerto está unido con la ciudad de Buenos Aires, por un Ferrocarril que recorre 717 kilm., atravesando varios Partidos de la Provincia de Buenos Aires. (Véase FERROCARRIL DEL SUD, p. 91)

Como la entrada al Puerto es dificultosa, los navegantes deben consultar, de preferencia, las instrucciones de Fitz Roy y otros navegantes extranjeros, y los estudios practicados por Davidson (121)—García Mansilla (179)—Howard (210) y Pellegrini (354).

Moussy III, 5—Censo 15 (439) p. 17. (517) p. 237. (933) p. 360.

Los siguientes datos estadísticos dan á conocer la importación y progreso de este puerto.

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1865		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	1	35	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	9	6,027	16	10,225
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	1	239	1	334
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	21	14,952

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	27	6,409	53	21,389
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	11	830	10	915	12	1,618	29	4,535
Id en lastre.....					3	319	1	24
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	22	5,621	46	17,300
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	3	2,874
De vela con carga.....	11	830	11	750	22	2,924	18	2,810
Id en lastre.....					2	18	12	1,215

MOVIMIENTO COMERCIAL

	1866	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	—	366,028	746,502
Exportacion..... ,	83,120	2,652	4,137

Bahia Negra—(Llamada tambien Lari-tequiqui)—Rio—Chaco—En la márgen del Rio Paraguay. Es el límite mas Occidental al N., entre el Paraguay y la República Argentina.

Fontana (170) p. 15—Burmeister (69) I, p. 263.

Bahia Nueva—Véase *Golfo Nuevo*.

Bahia sin Fondo—Bahia—Chubut—Así se llamaba el Gran Golfo de San Matías; otros le dan el nombre de Bahia de San Mateo.—Véase *San Matías*—Golfo.

Moussy (310) I, p. 67.

Bahia de—Véase el segundo nombre de la Bahia.

Baily—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 35.

Bajada de Balcheta—Lugar—Chubut—En la orilla del Rio Negro, de donde se vá al Valle de Balcheta.

Bejarano (43) p. 349.

Bajada de las Chinas—Mesetas—Santa Cruz—Así se llaman las que dominan la bajada al Rio Santa Cruz.

Bove (60) p. 157.

Bajada del Manzano—Bajada—Neuquen—Así se llama la bajada á las orillas del Limay, inmediata al Valle de Pichichí-Picun-Leuvú.

Villegas (464) p. 307.

Bajada del Tigre—Bajada—Pampa—A orillas del Atuel, 14 leg. de la Varita. Camino angosto, circundado de lagunitas y algarrobos.

Day (123) p. 411.

Bajada de Chalcun—Véase Chalcun.

Bajada del Turco—Pampa ó llano—Rio Negro—En la márgen del Rio Negro—En este llano se ha señalado una superficie de 10,000 hect. para fundar Colonias. El terreno es fértil.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 40.

Bajo Grande—Valle—Santa Cruz—Formado por las cadenas de las Sierras Nevadas de Zeballos y otra cadena de cerros mas bajos, que corre paralela con aquella. Es abundante en pastos.

Roa (402) p. 74.

Bajos—Punta—Chubut—En los 42° 18' lat. y 63° 34' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 66.

Bajos de los Leones—Bajo—Mendoza—En el Paso de los Avestruces, y dominado por estas alturas.

Leybold (247) p. 90.

Balbinoltay—Véase Kochararat.

Balcheta—(Algunos escriben *Valcheta*)—Sierras—Chubut—Es una pequeña cadena que principia cerca de la orilla derecha del Rio Negro, como en los 67° long. y se dirige al S. E. hasta los 66° long. más ó ménos, y los 40° 50' lat. de donde varia su rumbo al S.

Balcheta—Rio—Chubut—Le dan origen muchos manantiales al N. O. de la Isla Choele-Choel, por los 41° 20' lat. y 66° long. y se pierde en los 40° 36' 59'' lat. y 66° 6' long. á un grado de la costa. Su ancho es insignificante, su velocidad de 2 á 3 millas, aumentando en invierno. Su curso general de S. á N. Dista 26 leg. del Fortin Castro ó Castré en el Rio Negro. En muchos mapas aparece desaguando en el Golfo de San Antonio, lo que es inexacto. A las cinco leg. de sus nacientes recibe las aguas del Balcheta Chico, pequeño Arroyo que viene del S. O. 10 leg. ántes de terminar su curso desaparecen las pequeñas alturas que lo encierran en su curso superior y forman un valle abierto como un llano, con declive al N. En esta llanura el arroyo se divide en dos brazos que se vuelven á reunir á las 2 leg., formando la isla Roa ó Balcheta. Despues continua su curso, de 2 leg., por una quebrada hasta cerca del Fortin Vanguardia; allí se abre paso por los cerritos y entra en una llanura en donde se pierden sus aguas, formando pantanos. El curso constante del rio es de 23 leg., su ancho medio, en tiempo de aguas, 2 met. y su fondo muy irregular.

Roa (402) p. 78—Lista (255) p. 251 y 256.

Balcheta—Valle—Chubut—Los cerros de Balcheta forman al O. el Valle de

este nombre. Este valle es agradable y parece más hermoso comparado con la esterilidad de los terrenos que están al O. Se calcula su extensión en 9 leg. Está cubierto de salinas y lagunas secas en donde los reflejos del sol forman mirajes.

Villegas (464) p. 15, 187 y 189—
Winter (474) p. 245.

Balcheta—Isla—Chubut—Formada por los dos brazos en que se divide el río del mismo nombre. Tiene como $3\frac{1}{2}$ leg. de largo por media de ancho. Presumo que esta isla es la llamada Roa, aunque ésta dicen que tiene mayor extensión.—Véase *Roa—Isla*.

Moreno (300) p. 6.

Bald—Punta—Tierra del Fuego—En la Tierra del Fuego; la punta del extremo O. en los $53^{\circ} 34' 40''$ lat. y $67^{\circ} 39' 30''$ longitud.

Fitz Roy (165) p. 70.

Baldomero — (Mayor)—Fortin—Buenos Aires—Estuvo situado á 20 cuad. del de Escudero, y á igual distancia del de Mayor Diaz.

Alsina (11) p. 96.

Balsa—(De la)—(La llaman también Balsa Perdida)—Paso—Neuquen—En el Río Neuquen—A los 29 kilm. al S. O. E. del Campamento Cubuncó, á 465 met. de altura. En este vado, el Río tiene 200 met. de ancho, es poco profundo y muy esplayado; 10 kilm. al N., costeano el Río, está el punto llamado *Nido del Cóndor*.

Uriburu (445) p. 315—Obligado (329) p. 38.

Balseadero — Paso ó Vado — Del Río Chadí-Leuvú — Pampa — Inmediato á las lagunas Irarú-Lauquen. Como en los 38° lat. Dista 15 leg. de Luan-Mahuida.

Day (123) p. 409.

Ballo-mancú—Laguna—Pampa—Entre Tromen y la laguna del Recado y la de Usnelo ó Ugnelo.

Racedo (385) p. 33.

Banco del Médano — Banco — Buenos Aires—Se extiende como 6 millas á lo

largo de la costa, á 3 ó 4 millas de ésta, en la latitud de la Punta de Médanos.

Fitz Roy (164) p. 60.

Banco de — Véase el segundo nombre del Banco.

Bancos en el Plata—Los principales son, del lado de la República Oriental hasta Martín García, los siguientes: Banco Inglés ó de Arquímedes, Banco de Santa Lucía, de San Gregorio, de Pavón, de Ortiz, Chico y Placer de las Palmas &. Véanse estos en sus respectivos lugares.

Mouchez (308) p. 118.

Banda—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero.—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Bandera — Punta — Santa Cruz — En el Lago Argentino. Formada por las últimas alturas ó cerros del Cerro de Mayo.

Moreno (300) p. 428.

Banjeco—Véase *Panque-có*.

Banner-Cove — Fondeadero—Tierra del Fuego—Único en la Isla Picton, en la Tierra del Fuego.

Bove (60) p. 98.

Bañista — (La)—Arroyo—Misiones—En la Colonia de Santa Ana.

Baños — (Los)—Manantial—Santa Cruz —De agua termal, cerca del Paso de Bariloche.

Rhode (398) p. 163 y 171.

Baradero—Canal—Buenos Aires—Toma este nombre el Canal de Paraná-Cané, cuando se acerca al Pueblo de San Pedro. Es uno de los muchos canales que forman el Delta del Paraná.

Moussy (310) I, p. 79.

Baradero—Puerto—Buenos Aires—En los $33^{\circ} 45' 50''$ lat. y $59^{\circ} 46' 28'' 45'''$ long. Como el pueblo de este puerto es de la Provincia de Buenos Aires, lo considero por ahora, como puerto y Aduana fluvial, dependiente de la de Buenos Aires. Los siguientes datos demuestran el movimiento mercantil y marítimo.

Estad. Nav. y Com. (139).

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	1	10	6	1,244	12	298
Id en lastre.....	1	6	10	53	10	74
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	1	34
Id en lastre.....	2	36	—	—	—	—
De vela con carga.....	2	686	1	478	2	299
Id en lastre.....	4	20	5	24	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	4	144	4	5,377	4	1,399
Id en lastre....	4	113	—	—	11	378
De vela con carga.....	557	6,681	589	9,130	449	7,565
Id en lastre.....	444	4,590	81	1,266	324	4,572
Salieron						
Vapores con carga.....	6	144	1	1,239	10	1,635
Id en lastre.....	1	15	—	—	1	52
De vela con carga.....	494	6,632	136	2,508	516	8,201
Id en lastre.....	403	3,574	208	5,214	205	1,830

MOVIMIENTO COMERCIAL

IMPORTACION

1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883
6,104 95	8,508 48	2,454 57	1,646 11	3,325 27	3,757 20	3,083 42	7,489

EXPORTACION

280,266 38	270,728 69	266,702 40	196,264 49	263,334 15	191.633 07	167,655 20	109,061
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	---------

Tiene una oficina telegráfica de primera clase y otra de Correos: en la primera se gasta 252 \$n. y en la segunda 37 \$n. al mes.

Baradero — Colonia — Buenos Aires — Esta Colonia la constituye el conjunto de chacras que rodean el pueblo del Baradero. Fué fundada en 1856; tiene 800 colonos, que poseen 45,000 cabezas de ganado. *En el Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mulhall (316) p. 49—Bol. Dept. Agr. (52) VI, p. 282—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 46.

Baradero — Caleta — Rio Negro — Siguiendo la costa oriental de la entrada al Puerto de San Antonio y 18 cables de Punta Villarino, se halla esta caleta, determinada por esta playa y por la Punta Perdices hácia el S. O. Su largo es de 5 cables, y su ancho varía entre uno y dos cables.

Eyroa (148) p. 351.

Barba de Chivato—Cordillera—Mendoza—Cerca del Cerro de Payen, en la Provincia de Mendoza: mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Olascoaga (334) p. 17.

Barbascos — Campo — Neuquen — No lejos del Paso de Cheuquen; está destinado para Colonias.

Villegas (464) p. 61.

Barbosas—(Sierra de las)—Cerro—Buenos Aires—Uno de los cerros que forma la Sierra del Vulcan. Está completamente aislado de los demas; en la latitud del Cabo Corrientes, y en el centro de muchos otros cerritos ó promontorios.

Ruzo (411).

Barca grande—(De la)—Canal—Así se llama uno de los brazos del Paraná, que despues de formar el Delta desemboca en el Plata.

Moussy (310) I, p. 79.

Bariloche — Paso — Santa Cruz — Paso de la Cordillera Real—(Bariloche debe ser corrupcion de *Huari-luchi*, ó de *Huayra-luchi*.—Huari en Aymará y Quechua, significa líquido condensado ó espeso, y por analogía todo cuerpo aeriforme, muy denso como el aire

comprimido ó muy denso.—*Huayra* significa viento, en aquellos idiomas.—*Luchi* enlucir, cubrir ó rodear algun cuerpo con alguna sustancia espesa ó densa. Segun estas palabras, Bariloche significa ventarron. Este paso fué muy buscado desde el siglo pasado, y se descubrió nuevamente, en Marzo de 1883, por el Capitan Rhode del Ejército Argentino. El camino desde el Valle de Nahuel-Huapi hasta atravesar la Cordillera de los Andes, por el punto llamado Bariloche, hasta llegar á la abra de Reloncavi, en el Pacífico, en el Golfo de Ancud, que está en los 41° 45' lat., no presenta grandes subidas ni bajadas, ni existe una cadena seguida de montañas; son mesetas ó cerrillos separados unos de otros por Valles ó quebradas, tupidas por bosques. Se calcula en 31 leg. la distancia desde el Limay hasta el Reloncavi, contando los zig-zag del camino. El camino puede allanarse convirtiéndose en camino carretero, y así quedará una via expedita entre el Atlántico y el Pacífico. Allanando pequeñas dificultades en la ribera del Rio Negro, se podria ir desde el Cármen de Patagones hasta el Pacífico en 28 dias, y regresar en ménos tiempo.

Villegas (467) p. 9—Rhode (398) p. 175 y 178—Albarracin (5) p. 213.

Barnevelt—Islote—Tierra del Fuego—En los 55° 48' 25'' lat. y 66° 44' 40'' long. Variacion 23° al E.

Fitz Roy (165) p. 70.

Bartelemi—Lugar—Chaco—En este sitio se fundó Santa Rosa de Lima, en el Chaco, en años antiguos.

Matorras (276).

Bartolomé — (San) — Cabo—Tierra del Fuego—El mas occidental de la parte S. de la Isla de los Estados: en los 54° 43' 45'' lat. y 64° 45' 30'' long. Variacion 22° 40' al E. En esta costa el mar es muy bravo.

Fitz Roy (165) p. 70—Bove (60) p. 36.

Barracas al Norte—Tiene este nombre la parte del extremo Sud de la Ciu-

dad de Buenos Aires, hasta la orilla izquierda del Riachuelo, que es límite del Municipio de la Capital: se le llama Barracas del Norte, para distinguirlo del pueblo de Barracas, situado al Sud, en la banda derecha del Riachuelo, que pertenece á la Prov. de Buenos Aires: por consiguiente, Barracas del Norte es un Distrito ó Seccion de Buenos Aires. Por estar alejado de los barrios poblados, se han instalado allí los grandes depósitos de madera, fierro y huesos, que necesitan espacio; y los establecimientos que son insalubres, como los saladeros, fábricas de jabon, &c.—Véase *Buenos Aires Ciudad*.

Barracas del Sud—Partido de la Provincia de Buenos Aires.—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Barragan—Llamada ántes San Martin y San Bruno—Ensenada—Buenos Aires—En los 34° 50' lat. y 57° 58' 8" 25''' long.; en el Estuario del Plata, á 24 millas al S. E. de Buenos Aires. Su fondo es de 2 á 3 met. en el paso. Está formada por la prolongacion de una lengua de tierra, llamada Monte ó Punta de Santiago. El puerto está protegido por esta punta, y es abrigado. Fué muy frecuentado en tiempo de la Colonia.

Lopez (259) n° 2 — Moussy (310) III, p. 75—Mouchez (308) p. 17.

Barranca—Punta—Buenos Aires—Una de las que forman la Punta Rasa. Esta se llama Barranca en las cartas antiguas, y en otras Punta de Piedras.

Fitz Roy (164) p. 55—Burmeister (69) I, p. 194.

Barranca Blanca — Barranca — Santa Cruz—Así se llama una de las que existen en la orilla derecha del Rio Santa Cruz, á poca distancia de su union con el Rio Chico. Se eleva á 135 met. sobre el rio, y 4,463 met. sobre el mar; se le considera como el fin de los Cerros Orientales en esta region, y el principio de los que se dirigen á la Cordillera.

Bove (60) p. 8.

Barranca Blanca—Paso de la Cordi-

llera—Catamarca—Hácia el O. del Cerro Bonete.

Burmeister (69) p. 194.

Barrancas — (Las)— Barrancas—Pampa—En la orilla del Rio Colorado. Abundante en pasto y leña; 5 leguas abajo de Escalera, y 10 leguas al N. O. de la Picada.

Olascoaga (335) p. 164 y 292.

Barrancas—Rio—Nace en la Pre-Cordillera por el lado E. de la Laguna Curi-Lauquen, en los 36° 17' lat. y 70° 21' 28" long. Corre del N. al S. S. E. hasta unirse con Rio Grande, en los 36° 51' lat. y 69° 34' 28" long. y continúan ya unidos al S. E. con el nombre de Rio Colorado. Algunas millas ántes de llegar á su confluencia con el Rio Grande, su ancho es de 19 met. y su profundidad no pasa de 0^m 25 (4 de Mayo). El valle por donde corre tiene como 1,300 met.; es dominado al S. por altos barrancos. Este lugar está á 1,240 met. sobre el mar. Se encuentran petrificaciones, mucho cuarzo, lava, formaciones volcánicas, y sepulcros de indios que son llamados *eltum*. El Rio Barrancas sirve de límite, en parte, entre la Prov. de Mendoza y la Gobernacion del Neuquen.

Barrancas del Norte—Barrancas—Rio Negro—Así se llaman las que están cerca de la costa, al N. del Rio Negro. Su altura no pasa de 43 met.

Fitz Roy (164) p. 59.

Barrancosa — Fortin—Buenos Aires—Estuvo situado á 7 leguas del Fortin Nuevo.—Paunero

Barranquera de San Fernando—Puerto—Chaco—En el Rio Negro; es, propiamente, uno de los brazos del Paraná á distancia de 7,700 met. del cauce principal y el punto mas elevado de ese Rio. Cuando el Paraná crece, lo inunda; entónces, las embarcaciones llegan hasta el mismo San Fernando, en donde se embarca gran cantidad de maderas del Chaco. Cerca de este lugar se ha fundado la Colonia Resistencia, y es uno de sus límites.

Seelstrang (422) p. 10, 12, 29, 38 y 94
—Carranza (79) p. 240.

Barren — Isla — Tierra del Fuego — Es una de las que forman el Archipiélago de las Islas Malvinas. Su extremo S. O. en los 52° 24' 36'' lat. y 59° 42' 22'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 67.

Barril — Punta — Buenos Aires — En la entrada al puerto de Bahía Blanca, casi al S. de la boca del Napostá.

Garcia Mansilla (179) p. 131.

Barriles — Fortin — Pampa — Cerca de Villa Mercedes.

Racedo (385) p. 159.

Barro — (Del) — Laguna — Pampa — A los 14 kilm. al S. de la Laguna de la Esperanza; á 10 leg. de San Antonio y 153 kilm. de Mercedes. Se seca cuando no llueve.

Wisocky (476) p. 228.

Barro Negro — Arroyo — Neuquen — Cerca del Cataliú.

Villegas (467) p. 92.

Basalt — (Glen) — Valle — Santa Cruz — En la orilla izquierda del Rio Santa Cruz, dominado por cerros. Se dirige al N. O. Las mesetas que lo rodean forman, en el rio, una pequeña bahía de peñascos perpendiculares, cubiertos con gramíneas y otras plantas que le dan una vista agradable. Por el fondo del Valle corre un arroyo. El Rio Santa Cruz tiene en este sitio como 200 met. de ancho, con corriente veloz. Aquí abundan los guanacos y avestruces, flamencos y patos, que beben en dos lagunas situadas sobre las mesetas á 750 met. sobre el mar. Las mesetas inmediatas al Rio están á poco mas de 200 met. de altura, y el Rio á 270 met. La temperatura media es de 14° centg. (Enero 29), bajando, el 31 del mismo mes por la noche, hasta 3° centg.

Moreno (300) p. 287 y 290.

Basill-Hall — Puerto — Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados — En los 54° 45' lat. y 64° 10' long.

Mapa Imray.

Baskes ó Blasket — Isla — Tierra del

Fuego — En la Tierra del Fuego, cerca de la Isla de Lóndres.

Bove (60) p. 89 y 184.

Batallon — (Del) — Véase Punta del Batallon 2° de Línea.

Batallon 6° de Línea — Fortin — Neuquen — En la orilla del Rio Caleufú.

Villegas (467) p. 497.

Batallon 2 — Fortin — Buenos Aires — Estuvo situado á 12,400 met. del fortin Cabo Nicolet, y 9,000 del de Orellano. Alsina (11) p. 318.

Bata-lembo — Arroyo — Neuquen — Antes del Trocuman.

Uriburu (445) p. 349.

Bathurs — Cabo — Tierra del Fuego — En la Tierra del Fuego, en la isla Navarino; en los 55° 14' 15'' lat. y 68° long. Fitz Roy (165) p. 70.

Batuvi — Lugar — Misiones — Cerca de las orillas del Iguazú.

Peyret (364) p. 203.

Bauza — Cabo — Santa Cruz — Su cumbre está en los 46° 41' 20'' lat. y 67° 10' 30'' long. Variacion 20° al E.

Fitz Roy (165) p. 67.

Beagle — Promontorio — Santa Cruz — En el extremo de la Punta que divide los rios Chico y Santa Cruz. Su cumbre en los 49° 55' 10'' lat. y 68° 33' longitud.

Fitz Roy (165) p. 67 — Moreno (300) p. 162.

Beagle — (Llamado por los indígenas Onasciaga) — Canal — Patagonia — Al S. de la gran isla de la Tierra del Fuego — El canal lo forma por el N. la dicha isla y por el S. las de Navarino, Hoste, Gordon y otras menores. Este canal sirve de límite con Chile en el meridiano de los 68° 34' de Gr.; está al S. del Estrecho de Magallanes. Todo lo que está al E. de dicho meridiano pertenece á la República Argentina.

Beauchense — Isla — Tierra del Fuego — En el Archipiélago de las Malvinas. Su extremo N. en los 52° 40' lat. y 59° 4' long.; el extremo S. en los 52° 41' lat. y 59° 5' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Beaufort—Bahia—Santa Cruz—Como 60 millas antes de llegar á la boca E. del Estrecho de Magallanes, en su margen N.

Moreno (300) p. 436.

Beaulieu—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados, en los 54° 42' lat. y 64° 40' long. Este cabo es la extremidad O. de la Bahía Flinder.

Mapa Imray.

Bedoya—Fortin—Véase Sauce.

Bejarano — Isla — Chaco—Formada por las muchas vueltas y rodeos que tiene el Pilcomayo. Situada como á los 25° lat. ántes de las juntas.

Fontana (170b) p. 46.

Belen—Departamento de la Provincia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Belen—Llamado Escobar. Véase *Escobar*.

Belen-Bluff—(Gorda ó gruesa)—Promontorio — Santa Cruz — De 300 met. de alt. en la costa del Rio Negro. La punta S. O. en los 41° 9' lat. y 63° 55' 30'' long. Variacion 17° 40' E. Al S. toda la costa es de barrancas; 10 millas al O. hay una caleta que tiene de 5 á 7 m. de fondo. Hay abundancia de lobos. En este punto las corrientes del Océano son violentas.

Lista (253) p. 47 — Fitz Roy (164) p. 17 y 21. (165) p. 66.

Belga—Colonia — Prov. de Entre-Rios, Depart. de Villaguay—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Belgrano — Fuerte—Chaco—Construido en 1864, quemado por los indios, y reconstruido, á 15 leg. de la Colonia Rivadavia, á 30 de la Ciudad de Santa-Fé, 600 met. al E. del Rio Salado.

Castro Boedo (48) p. 25 y 185—Villagas (465) p. 473—Bol. Inst. Geog. (51) VI, p. 23.

Belgrano — Puerto — Buenos Aires—En el ante-puerto de Bahía Blanca — La marea sube de 2 á 6 menos; y la diferencia entre la alta y baja marea es de 3 á 4 m. La entrada es peligrosa por los bancos del Toro y el Banco

Norte. Las corrientes de las mareas son fuertes; hay buena agua y escasa leña.

Moussy (310)—Fitz Roy (164) p. 42 y 48.

Belgrano—Fuerte—Buenos Aires—Dist. 8 leg. al S. S. O. de Guaminí, en la extremidad O. de la Laguna Epequen. Es la línea de frontera de 1877, y entonces se le llamaba *Campamento de Carhué*.

Alsina (11) p. 19 y 316—Mem. de G. de 1879 (289) p. 205.

Belgrano—Partido ó Departamento de la Prov. de Buenos Aires—Segun un proyecto de ley aprobado pero todavía no sancionado, este partido, que lo constituye la nueva ciudad de Belgrano, debe formar parte del Municipio de Buenos Aires, como Capital de la República. Por esto no lo describo en este Diccionario, reservándolo para el Apéndice, si entónces ya es ley del Estado, ó para el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Belgrano — Arroyo — Santa Cruz—Nace en la Cordillera Real; unido con otro forma el Rio Chico. El nombre le fué dado por Lista, descubridor de estos rios. Al N. de éste hay piedras que contienen oro. Su ancho es de 25 á 30 met. Tiene bastante fondo, y su corriente es de 3 á 4 millas por hora.

Lista (255) p. 37 y 45.

Belgrano—(Monte)—Cerro—Santa Cruz —En la Cordillera Real, en los 48° 4' lat. y 72° 10' long. Su pico á 3,800 met. de altura.

Moyano (313).

Belgrano—Departamento de la Provincia de la Rioja — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Beltran — Fortin — Buenos Aires—Á 16 leg. de Mar Chiquita.

Paunero (349).

Bellaco—Roca—Santa Cruz—En los 48° 29' 20'' lat. y 66° 12' 15'' long. Variacion 21° al E. Parece que esta roca es la misma marcada en las cartas anti-

guas, como roca Eddystone (Véase esta palabra). Es una masa de roca negra de 2 á 3 met. de altura. El banco de San Esteban está en sus inmediaciones. Fitz Roy (165) p. 67. (164) p. 34.

Bella Italia — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital —Fundada en 1881. Tenia 65 habt. en 1882 y 137 en 1883; ganado vacuno 160, caballar 92: mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 45—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 6.

Bellavista—Departamento de la Provincia de Corrientes—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Bellavista — Considero este pueblo de la Prov. de Corrientes, como Receptoria y Aduana—Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

Entraron	1864		1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Vapores con carga.....	—	—	72	15,252	65	14,281	50	10,396
Id en lastre.....	—	—	66	15,014	71	13,957	71	13,913
De vela con carga.....	84	2,647	—	—	3	13	19	3,486
Id en lastre.....	166	9,285	—	—	—	—	21	3,450
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	5	1,117	6	1,658	3	688
Id en lastre.....	—	—	116	25,476	106	21,230	105	21,057
De vela con carga.....	192	5,229	—	—	4	507	2	386
Id en lastre.....	54	6,298	—	—	3	77	27	4,840

NAVEGACION INTERIOR

Entraron							
Vapores con carga.....	42	7,341	6	468	37	6,392	
Id en lastre....	24	3,108	—	—	14	2,197	
De vela con carga.....	70	1,879	129	4,048	116	3,821	
Id en lastre.....	67	2,022	13	419	94	2,374	
Salieron							
Vapores con carga.....	23	3,544	4	291	24	3,861	
Id en lastre.....	59	10,409	—	—	53	9,717	
De vela con carga.....	129	3,605	40	2,017	188	4,494	
Id en lastre.....	6	103	19	1,424	23	750	

MOVIMIENTO COMERCIAL

	1872	1873	1874	1875	1876	1877
Importacion.....	64,482	56,631	—	56,750	44,691	71,162
Exportacion.....	3,964	116	—	—	—	31
	1878	1879	1880	1881	1882	1883
Importacion.....	54,405	77,576	23,415	30,320	46,958	59,210
Exportacion.....	—	60,790	16,747	17	3,771	3,949

Berkeley—Estrecho ó boca de la Bahía de este nombre, llamada Acarron—Tierra del Fuego—En la Isla Soledad, de las Malvinas, en los 51° 35' lat. y 57° 50' long. Véase *Acarron*.

Fitz Roy (165) p. 67.

Bermeja—Punta—Rio Negro—En los 41° 11' lat. y 63° 7' 30'' long.; en la costa S. del Rio Negro. Algunos confunden este cabo con el de Dos Hermanas. La costa es baja, pero cerca del cabo hay cerritos y colinas cubiertas de yerba. Este cabo sirve de punto de marcacion para entrar en Rio Negro.

Fitz Roy (165) p. 10. (164) p. 19.

Bermejo—Rio—(Llamado Ipitá por los indígenas—En los libros y mapas antiguos está escrito *Vermejo*, y lo llamaban tambien Rio Grande)—Chaco—Lo forman dos grandes rios; el uno viene del Norte desde la República de Bolivia, el otro del S. O. al N. E. de las Provincias de Salta y Jujuy; ámbos se reunen en los 23° 16' 20'' lat. y 64° 5' long., 9 leg. al S. de Orán. Considerando como oríjen de un rio el lugar mas distante de su boca, no hay duda que el Bermejo nace en la Prov. de Salta, en la meseta del Cerro Blanco, como en los 22° 50' lat. y 65° 30' long.; de este punto baja con direccion al S., inclinándose un poco al S. E. hasta los 24° 32' lat. y de aqui, al recibir

las aguas del Rio de Salta, varia completamente de rumbo y vá al N. E. hasta la dicha confluencia, con el nombre de Rio San Francisco, despues de haber recibido las aguas de los caudalosos rios de Jujuy, Rio Grande y muchos otros; sin embargo, el San Francisco no hace cambiar de rumbo al brazo que baja de Bolivia, ya por ser mayor el volúmen de sus aguas, ya por la configuracion y declive de ese territorio: desde esta confluencia, conocida con el nombre de las Juntas del San Francisco, el Bermejo toma la direccion al S. E. hasta el Pozo de la Oveja; en este punto se desvia al N. E. y se precipita con todo el caudal del rio á otro cauce que toma el nombre de Teuco; este vuelve á unirse con el Bermejo, en los 25° 45' 44'' lat. y 60° 26' 2'' long. En la distancia que media desde que principia el Teuco hasta que vuelve á unirse, el cauce del Bermejo es escaso de agua; y se ha observado que esta vá en disminucion, á proporcion que aumentan las del Teuco, fenómeno causado por los desbordes del Bermejo en sus crecientes, que dejaban troncos de árboles y grandes cantidades de arena y arcilla, y cuando se secaban eran otros tantos obstáculos para su curso; entónces las aguas se

dirijen al lecho del Teuco, que cada año se canaliza mas y sus bordes aumentan con las arenas.

El curso del Bermejo se calcula en 240 leg.; con innumerables tortuosidades. Su fondo varia segun la extension y los lugares que atraviesa, como se verá en seguida: el ancho de su cauce, término médio, es entre 50 y 100 met. Su mayor corriente $3\frac{1}{2}$ millas por hora, en tiempo de baja. El Bermejo es navegable. Para dar cabal idea sobre esta interesante materia, divido la navegabilidad del Bermejo, en las siguientes secciones:

1ª—De su boca en el Paraguay hasta la isla de Ñacurutú, es navegable por embarcaciones de 9 piés de calado.

2ª—De la Isla Ñacurutú hasta la primera boca del Teuco, tiene fondo para embarcaciones de 7 piés de calado. En este trayecto se encuentran los crestones de *tosca* del Salto de Izó y del Paso de Lurbe, que no se distinguen en las crecientes del rio.

3ª—Desde el lugar de la antigua mision de Concepcion hasta las otras bocas del Teuco, disminuye el fondo del rio, y solo puede recibir embarcaciones de 18 pulgadas de calado; hay muchas palizadas.

4ª—De una de las bocas del Teuco hasta San Bernardo, aumenta el fondo, para poder recibir embarcaciones de 5 piés de calado. En este trayecto, el rio es muy esplayado, cruzado de bancos de arena y de palizadas ocultas bajo del agua.

5ª—Desde San Bernardo hasta el lugar en que el Bermejo se divide para formar el Teuco, es navegable por embarcaciones de 6 piés de calado.

6ª—Desde la formacion del Teuco hasta la confluencia con el Rio San Francisco, el Bermejo tiene un cauce capaz de recibir embarcaciones de 7 piés de calado, y del porte de 200 toneladas.

7ª—Desde la confluencia del Rio San Francisco hasta la del de Tarija

disminuye el fondo casi en su mitad, para embarcaciones de 3 piés de calado y del porte de 100 toneladas.

8ª—En la parte de la Provincia de Jujuy que recorre el Rio Grande, tributario del Bermejo, aquel tiene, desde Jujuy hasta la confluencia con el Rio Chico, capacidad para embarcaciones de un pié de calado; desde frente á San Lucas hasta su confluencia con el de Lavayen, pueden navegar embarcaciones de 2 piés de calado.

9ª—En la Provincia de Salta, tomando el Majotoro desde la Esquina de Castaños, y cabeceras del Valle de Lerma á 2 leg. al N. de Salta, hasta los Torsalitos, ese rio que despues se llama Lavayen, es navegable para embarcaciones de un pié de calado. Desde Torsalitos hasta su confluencia con el Rio Grande, hay fondo para embarcaciones de 2 piés de calado.

10ª—Desde la confluencia del Lavayen con el Rio Grande, hasta la de este con el Bermejo, hay fondo para 6 piés de calado. El agua del Bermejo es algo salobre, turbia y colorada por la arcilla que tiene en suspension.

La temperatura, en las orillas del Bermejo, es de 18° á 30° en Octubre, de 21° á 35° en Noviembre, de 23° á 38° en Diciembre, y de 18° á 41° en Enero.

Véase *Teuco*, Chaco.

Rev. Soc. Geog. (393) III, p. 45—Moussy (310) I, p. 124, 129, 139 y 159—Seelstrang (422) p. 34—Fontana (170) p. 8—Burmeister (69) I, p. 268—Castro Boedo (48) p. 13, 18, 20, 30, 31 y 147—Morillo (305)—Baldrich (36 b).

MOVIMIENTO MARITIMO DE CABOTAJE

Entraron	Número	Tonelaje
De vela con carga.....	31	904
Id en lastre.....	25	1,186
Salieron		
A vapor en lastre.....	4	201
De vela en lastre.....	19	894

Para mas datos puede consultarse á los siguientes: Araoz (26)—Arenales

(28)—Fernandez Cornejo (154)—Solá (427)—Soria (428) y Ramirez (386).

Bermejo—Puerto—Chaco—Nombre últimamente dado al llamado Timbo, situado en los 27° 7' 55'' lat. y 58° 35' 10'' long., á 2 leg. de Humaitá, 4 de Villa Pilar y 18 de Corrientes.

Seelstrang (422) p. 20, 40 y 110—Recortes de la última Expedicion al Chaco.

Bernardo—(San)—Pueblo—Chaco—Fué pueblo de Reduccion de indios del Chaco, hoy en ruinas, á orillas del Bermejo, en los 25° 25' 57'' lat. y 60° 30' 3'' long., arriba de Macobi y abajo del fuerte Güemes.

Castro Boedo (48) p. 20, 28 y 104—Matorras (276) p. 21.

Bernardo—(San)—Laguna—Chaco—Situada cerca del pueblo del mismo nombre. Sus aguas cristalinas desaguan en el mismo Bermejo.

Castro Boedo (48) p. 20, 28 y 104—Matorras (276) p. 21.

Bernstadt—Colonia—Prov. de Santa-Fé—A 2 leg. al E. de la Estacion y Pueblo de San Gerónimo; fundada en 1870 con 385 familias y 2,000 individuos. En 1872 tenian los colonos 1,300 cabezas de ganado vacuno, 400 cerdos y 800 caballos y mulas. Mas detalles se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Wilcken (471) p. 151.

Berros—(De los)—Arroyo—(El nombre indio de este arroyo es Chaga-Casken)—Chubut—Viene de la parte N. E. entre los Rios Negro y Chubut, con direccion al E. y se pierde en el llano. Sus aguas son dulces y cristalinas; llenas de berros.

Roa (402)—Lista (255) p. 277.

Bird—Isla—Véase Pájaro.

Blanca—Islote—Chubut—En los 44° 54' 50'' lat. y 65° 32' 10'' long. Variacion 19° E.; en el fondo de la Bahía de Camerones, á 11 millas del cabo Dos Bahías. Es bastante elevado y cubierto de huano blanco.

Fitz Roy (165) p. 66. (164) p. 27.

Blanca—Laguna—Santa Cruz—A pocas millas de Skyring Water. Tiene poco fondo; sus aguas parecen blancas por la arcilla arenosa que cubre, en parte, el suelo. Los campos que le rodean son fértiles. En sus inmediaciones los chilenos ocupan la Vaqueria del Norte. Al S. de esta laguna se hallan mantos carboníferos que se extienden hasta el mar y el Estrecho.

Moreno (300) p. 45—Latorre (239).

Blanca—Laguna—Véase Maipop.

Blanco—Arroyo—Chaco—Tributario del Paraná por la derecha, abajo del Arroyo Negro.

Castro Boedo (48) p. 157.

Blanco—Arroyo—Misiones.

Peyret (364) p. 201.

Blanco—(Arroyo)—Arroyo—Neuquen—Viene del S., lleva sus aguas al Lago Nahuel-Huapí. Antes de entrar tiene una braza de fondo y 15 á 20 met. de ancho.

O'Connor (333).

Blanco—(Cabo)—Cabo—Santa Cruz—La cumbre N. E. en los 47° 12' 20'' lat. y 65° 43' 30'' long. Variacion 19° 30' E. Visto de distancia parece una isla, porque el cabo lo forman tres masas distintas de rocas, unidas al continente por un istmo estrecho. Cada lado de este es una caleta pequeña de 7 á 11 met. de fondo, algo peligrosa en las mareas. Desde este cabo hasta cerca de Puerto Deseado, la costa es baja. Cerca del cabo se encuentran los bancos Byron y Santa Ana, que en baja marea son peligrosos. En este lugar hay grandes depósitos de cloruro de sódio.

Moreno (300) p. 196—Fitz Roy (165) p. 67. (164) p. 31.

Blas—(San)—Puerto—Buenos Aires—En los 40° 39' lat. y 62° 6' long. Su entrada debe hacerse por el S. de Punta Rasa; para evitar peligros. Consúltese el informe del capitan Rivadavia (401).

Blas—(Bahía)—Buenos Aires—En el puerto del mismo nombre.

Moussy (310) III, p. 70—Fitz Roy

(164) p. 54 — Larrain (235) p. 35 — Bol. Inst. Geog. (51) III, p. 239.

Blasket ó Basket — Isla — Tierra del Fuego — Cerca de la Isla de Lóndres, en la Tierra del Fuego.

Bove (60) p. 187.

Blosson — Bahía — Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados. El terreno se eleva poco, hasta el monte Richarson. La Bahía se divide en diversas ramas. La principal acaba en una costa arenosa.

Bove (60) p. 42.

Boca — (La) — Generalmente se conoce con este nombre la Boca del Riachuelo, que limita el Municipio de Buenos Aires. — Véase Riachuelo.

Boca-miní — Véase Delta del Paraná.

Boca de las Palmas — Véase Delta del Paraná.

Bocay — (Llamado por algunos Moboicay) — Arroyo — Misiones — Tributario del Paraná, por la izquierda, pocas millas al S. de la confluencia del Iguazú. Temperatura 24° á las 8½ a. m. (Junio 11).

Peyret (364) p. 234 — Lista (254) p. 44 — Davidson (122) p. 175.

Bolívar — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Bonete — (El) — Cerro — Buenos Aires — Su cumbre ó pico principal en los 37° 57' lat. y 58° 12' 28" long. tiene 1,025 met. de altura; es uno de los picos notables en la Sierra del Tandil ó Vulcan. — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán mas detalles sobre este cerro.

Moreno (300) p. 454 — Pellegrini (353) — Malaspina (268) p. 12.

Bonete ó los Bonetes — Cerro — Catamarca — En la Pre-Cordillera, como en los 27° 32' lat. y 68° 50' long. al N. N. O. del Volcan Copiapó: se calcula su altura en 5,845 met.; algunos le dan mayor altura. Son cinco picos nevados. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán más detalles.

Burmeister (69) I, p. 190 y 193.

Bopicuá — Arroyo — Misiones — Tributario del Paraná, no lejos de Itacuá.

Peyret (364) p. 170.

Boqueron — Paso — Chaco — En el rio Bermejo, un poco ábajo del arruinado pueblo de Concepcion.

Bol. Dept. Agr. (52) II, p. 65.

Boqueron — Cerro — Tierra del Fuego — En la Tierra del Fuego; se une con los de Dyneley, Gonut y otros muchos picos.

Bove (60) p. 199.

Borja — (San) — Pueblo antiguo, uno de los de las Misiones de los Jesuitas, en los 28° 39' 51" lat. y 58° 22' 19" long.; hoy está en ruinas.

Lista (254) p. 21 — Alvear (12) Tablas.

Borjita — (San) — Lugar — Corrientes — Pueblo de las antiguas Misiones Jesuíticas. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Navarro (323) p. 4.

Bosch — Fuerte — Chaco — Construido en la última expedición — En la garganta formada por el Rio Bermejo y el arroyo Cangüi, en los 26° 52' 30" lat.

Ramirez (386).

Boseti — Catarata — Misiones — De las varias cataratas que forman el Salto de Victoria, la primer caída que se encuentra siguiendo por la costa argentina, es la de Boseti, que es el segundo golpe del Arroyo Alsina. Véase *Victoria — Salto*.

Niederlein (324).

Bota — (De la) — Bosque — Chaco — Muy tupido. Está al S. del Algarrobal ó es su continuacion; entre Resistencia, que está al S. y el Monte de la Viruela al N.

Obligado (330) p. 517.

Bote — (Arroyo del) — Arroyo — Santa Cruz — Pequeño arroyo que entra al rio Santa Cruz, por la derecha, á corta distancia ántes del Lago Argentino. Es nombre dado por Moreno, su descubridor; á 392 piés sobre el mar, en los 50° 14' lat. De este punto el Pico Castle Hill está en rumbo S. 79° E.

Moreno (300) p. 321.

Boticario Caído — (Del) — Arroyo — Neu-

quen—Dista 100 met. del Naunaucó; sus orillas son estériles.

Host (208) I, p. 17.

Botu-trequen—Arroyo—Pampa—4 leg. al S. de Chamailcó. De muy poca agua.

Racedo (385) p. 25.

Bougainville ó Bougaimille — Cabo—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de las Malvinas. La roca del N. E., en los 51° 18' lat. y 58° 28' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Bouverie—Banco—Buenos Aires—En el Plata.

Mouchez (308) p. 115.

Bracho—Rio—Chaco—El Rio Salado se divide, á veces, en varios brazos que despues se reunen. Uno de estos al S. de Matara, tiene el nombre de Bracho.

Obligado (330) p. 526.

Bracho—Fortin—Chaco—Situado en la ribera derecha de este rio.

Obligado (330) p. 526.

Bragado—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Bragado — Fortin — Buenos Aires—Fué construido en el lugar en que se fundó el actual pueblo de este nombre; á 6 leg. del de Mataró y 7 del de Mulitas.

Paunero (349).

Brandzen—Fortin—Buenos Aires—Fué construido á vanguardia de los de Ayala y Don Gonzalo.

Alsina (11) p. 18.

Brandzen—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Brea—(La)—Cañada—Chaco—Abajo del oríjen del Teuco—De esa cañada salen las de Chapapa y Mision.

Araoz (26 b) p. 145.

Brecknock—Canal—Tierra del Fuego—Frente á la Isla de Lóndres; por él se llega á la Península del mismo nombre.

Bove (60) p. 89 y 184.

Brecknock—Península—Tierra del Fuego—En la Tierra del Fuego, frente á la

Isla de Lóndres; de rocas redondas y desnudas, dominadas unas por otras, como peldaños.

Bove (60) p. 89 y 184.

Brent—Caleta—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Su punta S. E. en los 54° 50' 20'' y 64° 22' 50'' long.

Fitz Roy (165) p. 70.

Bretones — (De los)—Bahia—Chubut—Cerca de la Isla de Toba y la llamada Bahía del Noroeste. Parece que es la misma Bahía Inglesa.

Olry (338) p. 303 y 313.

Brightman—Bahia—Buenos Aires—Entre el Cabo Laberinto y la Isla Green.

Mem. de Guerra (289) p. 236—Fitz Roy (164) p. 15 y 48.

Brin—Punta—Tierra del Fuego—Una de las que cierran la bahía y puerto Presidente Roca, en la Isla Año Nuevo. Este nombre es dado por el capitan Bove, en honor al marino, su compatriota.

Bove (60) p. 28.

Brisbane—Monte—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de las Malvinas. Su cumbre está en los 51° 29' 50'' lat. y 57° 55' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Britania—Roca—Véase Roca de la Torre.

Brown—Monte—Santa Cruz—En los 47° 55' lat. y 66° 23' long., entre Puerto Deseado y Santa Cruz. Nombre dado por su primer observador, el capitan Moyano, en honor al almirante Brown.

Moyano (315) p. 79.

Brown—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Brugo — Colonia — Prov. de Entre-Rios, Dept. de la Capital—Fundada en 1879—Los detalles se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Mem. del Int. de 1833 (288) p. 43.

Brumas—(Delas)—Lago—Pampa—Nombre dado por los primeros descubridores del Urre-lauquen.

Zeballos (484) p. 283.

Brunswick—Península—Tierra del Fuego—

go—En esta isla está situada Punta Arenas, pueblo hoy de Chile. Tiene una vegetacion vigorosa y suelo fértil.

Moreno (300) p. 458.

Buckland—Monte—Tierra del Fuego—
En la Isla de los Estados, en los 54° 46' 18'' lat. y 64° 20' 45'' long. Se eleva á 912 met. sobre el mar.

Fitz Roy (165) p. 70—Bove (60) p. 29.

Buenaventura — Pueblo—Chaco—Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas, á 5 millas de la boca del Rio Negro, en su márgen izquierda. Existen hoy sus ruinas.

Seelstrang (422) p. 29.

Buenos Aires—Vireynato—Creado por real cédula de 8 de Agosto de 1776. Comprendia todo el territorio que hoy constituye la República Argentina, las del Uruguay, Paraguay, Bolivia, y las siete Misiones situadas al E. del Rio Uruguay, de las que se apoderó el Brasil: toda la parte del Sud del Estrecho de Magallanes, cedida á Chile, y las Islas Malvinas. Estaba dividido políticamente en las siguientes Intendencias:

Buenos Aires	La Paz
Charcas	Cochabamba
Paraguay	Córdoba
Potosí	Salta

Estas Intendencias estaban á su vez, divididas en Partidos ó Subdelegaciones del modo siguiente:

BUENOS AIRES	CORDOBA
Partidos	Partidos
Santa-Fé	Mendoza
Corrientes	San Juan
	San Luis
PARAGUAY	Rioja
Partidos	
Candelaria	CHARCAS
Santiago	Partidos
Villarica	Yamparaez
Curuguatí	Tomina
Vallereal	Oruro

COCHABAMBA

Partidos

Santa Cruz de la Sierra
Valle Grande
Mizque
Elisa
Arque
Tapacari
Hajopaya
Sacaba

SALTA

Partidos

Tucuman
Santiago del Estero
Catamarca
Jujuy
Nueva Orán
Puna

POTOSI

Partidos

Ponco
Chayalita
Chichas
Tarija
Lipez
Atacama

LA PAZ

Partidos

Sicasica
Pacages
Omasuyos
Larecaxa
Chulumani
Apolobamba

Habia ademas, las Gobernaciones de Misiones, Moxos, Chiquitos y Montevideo.

En lo eclesiástico se dividia en un Arzobispado, que tenia su Sede en Charcas, y los Obispados de:

Buenos Aires	Santa Cruz de la
Tucuman	Sierra
Salta	La Paz
Paraguay	

Las rentas del Vireynato ascendian (en 1803), en tiempo normal, á pesos 3.908,535 al año. Los ramos mas valiosos de las entradas, provenian de:

	Pesos
Diezmos y cobos.....	266,141
Tributo de indios.....	721,948
Almojarifazgo	168,089
Alcabalas.....	686,394
Derechos por el comercio de negros.....	41,624
Derechos de entrada y salida de efectos de España.....	43,664
Novenos reales.....	50,860
Producto del Papel Sellado...	45,981
Producto de la Bula de la Cruzada.....	21,285

	Pesos
Inválidos.....	28,779
Lanzas y medias annatas.....	15,146
Oficios vendibles.....	19,991
Composicion de pulperias (pa- tentes).....	22,660
Producto de la Casa de Mo- neda	183,270
Producto del Banco de Res- cates	43,542
Producto de los azogues de Es- paña.....	198,629
Producto de los naipes.....	14,244
Vacantes mayores y menores..	15,414
Derecho de sisa.....	133,589
Derecho municipal de guerra..	238,156
Temporalidades	76,027
Tabacos.....	328,309

Los gastos ascendian en dicho año, á 3.093,588, siendo los principales los si-
guientes:

	Pesos
Sueldos de empleados de Ha- cienda	165,376
Compra de tabacos.....	148,075
Compra de naipes.....	49
Casa de Moneda.....	101,939
Banco de Rescates.....	47,292
Sueldo del Virey y de su Pla- na Mayor.....	46,327
Tropa veterana....	779,868
Milicias y sus asambleas....	220,478
Marina	141,249
Hospitales.....	96,729
Audiencias y Juzgados.....	66,961
Presidencia de Charcas, Go- bernadores é Intendentes...	46,925
Establecimiento de Rio Negro y Puerto Deseado.....	10,376
Islas Malvinas.....	24,564
Sínodo de curas.....	152,846
Fomento de Misiones.....	12,320

Buenos Aires—Provincia—Una de las catorce que forman la Conferacion Ar-
gentina. En el Discurso Preliminar he
dicho que juzgo útil y necesario dar en
este Diccionario una idea general de
cada Provincia, reservando su descrip-

cion detallada para el *Diccionario Geo-
gráfico de las Provincias*.

La Provincia de Buenos Aires limita
al Norte con la Provincia de Santa-Fé
y al Este con el Rio de la Plata y el
Atlántico; al Sur con la Gobernacion
del Rio Negro y al Oeste con el meri-
diano de los 63° 21' 28'' (ó sea el 5°
de Buenos Aires.) Se calcula su super-
ficie en 120,900 millas, igual á la de la
Gran Bretaña. Está dividida en 82 Par-
tidos. (Véase p. 66).

Esta Provincia es la mayor de la
República en superficie, riqueza y po-
blacion, como se puede ver en el cua-
dro de la página 59.

El territorio es muy llano, excepto
en el Sur, en donde se hallan los
cerros del Tandil, Vulcan y Curú-
malal. Lo riegan parcialmente mas
de trecientos, entre rios, arroyos y
pequeñas vertientes; entre estos los
mas notables son los Rios Colorado,
Negro, Salado, Lujan, Quequen, Sauce-
Grande y Napostá.

La riqueza rústica y urbana de esta
Provincia se calcula en 830 millones
de pesos fuertes, excluyendo los valo-
res fiduciarios, y el dinero circulante.
Considerados éstos, suma 1,135 millo-
nes, del modo que sigue:

	Millones
En tierras y cercos.....	318
En ganado.....	202
En casas.....	303
En el mobiliario.....	141
En obras públicas.....	98
En varios valores.....	73
Total.....	1,135

Existen 65.171,200 cabezas de ganado
de las siguientes especies:

	Pesos ftes.
Vacuno.....	4.755,000
Lanar	57.838,000
Caballar.....	2.398,000
Porcino.....	155,000
Cabrío.....	7,000
Avestruces ...	17,600
Total.....	65.171,200

En cuanto á Ferrocarriles véanse las páginas 83 á 94.

Buenos Aires—Ciudad—Capital de la República Argentina—Situada á orillas del Rio de la Plata, en los 34° 36' 28'' lat. y 58° 22' 19'' 25''' long., á 34 piés sobre el nivel del rio, segun Mouchez. (*)

Para proceder con método y claridad, divido este artículo en las siguientes secciones:

SECCION I—Fundacion de la Ciudad—Origen de su nombre—Declarada Capital de la República—Climatología—Poblacion y mortalidad.

SECCION II—Descripcion en general de la Ciudad—Su division en lo material, en lo Judicial, en lo Municipal y en lo Policial.

SECCION III—Edificios y Oficinas Nacionales en lo Administrativo—Monumentos Públicos.

SECCION IV—Edificios y Oficinas en relacion con el Culto y Beneficencia.

SECCION V—Edificios y Establecimientos de Hacienda—Comercio—Industria.

SECCION VI—Edificios y Establecimientos de Instruccion Pública—Sociedades Literarias y otras—Periódicos.

SECCION VII—Lugares de paseo—Obras de Salubridad—Edificios y Establecimientos Municipales.

SECCION VIII—Tranvias —Teléfonos.

Seccion Primera

FUNDACION DE LA CIUDAD—ORIGEN DE SU NOMBRE—ES DECLARADA CAPITAL DE LA REPUBLICA—CLIMA—POBLACION Y MORTALIDAD.

Fundacion—Buenos Aires, fué fundada por D. Pedro de Mendoza el 2 de

Febrero de 1535 y los indios la destruyeron en 1539; entónces sus pocos habitantes se retiraron á la Asuncion, hasta que D. Juan de Garay la volvió á fundar solemnemente el 11 de Junio de 1580, con el nombre de Santa Maria de Buenos Aires, con 60 españoles. Repartió solares para casas; nombró autoridades locales, y colocó la primera piedra fundamental en el centro, donde forman ángulo las actuales calles de Rivadavia y San Martin, en la Plaza de la Victoria.

Los nombres de las personas entre quienes se hizo la reparticion de solares, figuran en el tomo 1° del *Registro Estadístico de la Provincia de Buenos Aires* publicado por el Sr. D. Manuel Ricardo Trelles.

Es ageno de mi propósito y de un Diccionario entrar en detalles sobre el progresivo crecimiento que ha tenido la ciudad desde su fundacion hasta hoy dia.

Origen de su nombre— Es muy general la creencia de que el nombre de Buenos Aires viene de que al desembarcar Mendoza con sus compañeros de viaje, el Capitan Sancho del Campo, cuñado de Mendoza, exclamó:—«*Qué buenos aires hay aquí.*» Esta tradicion es infundada, porque, ántes de tocar en esta playa, desembarcaron en otras en donde hay la misma pureza de aires. El oríjen del nombre está fundado en la historia; porque es sabido que “la expedicion de Mendoza fué aparejada en Cadiz y tripulada por marinos gaditanos; los navegantes de este puerto estaban entónces congregados en una cofradia Religiosa de Hermandad y socorros mútuos, bajo la advocacion de *Nuestra Señora la Virgen Maria de los Buenos Aires*, es decir, *de los Buenos Vientos*, y al zarpar á sus diversas expediciones, sobre todo para aquellas

(*) Entre las muchas observaciones sobre la posicion geográfica ó astronómica de Buenos Aires, acepto la de Mouchez. El punto de observacion fué la Iglesia de la Merced. No reduzco los piés de altura á metros, porque no se dice si son ingleses ó españoles ó de Rey.

que eran bien largas y peligrosas, cumplian con los deberes religiosos de la Hermandad, haciendo ofrendas, súplicas y actos propiciatorios, para que la Virgen, su patrona, los favoreciese con buenos aires, y como el viaje de estos fué muy feliz, es muy natural que exclamaran, bendiciendo á la *Virgen de los Buenos Aires* que los habia favorecido", perpetuando con su nombre el lugar á que habian llegado.

Buenos Aires es declarada Capital —

Despues de larga contienda, se dictó por el Congreso General Constituyente, instalado en la ciudad de Santa-Fé, la ley de 4 de Mayo de 1853, declarando á Buenos Aires, Capital de la República Argentina, señalándole por límite todo el territorio comprendido entre el Rio de la Plata y el de las Conchas, hasta el puente de Márquez, y desde aquí tirando una línea al Sud Este, hasta encontrar su perpendicular desde el Rio de Santiago, encerrando la Ensenada de Barragan, las dos Radas, Martin Garcia y los canales que domina. Este territorio de la Capital quedaba bajo la exclusiva direccion de la Legislatura y la del Presidente de la Confederacion. Todos los establecimientos de la Capital, se declararon federalizados; pero esta ley debia ser aceptada por la Legislatura de la Provincia de Buenos Aires, porque aun no había aceptado la Constitucion Nacional dictada entónces (Registro Oficial—Ley número 3,053.)

Hubo positiva oposicion á esta ley, hasta que se dictó la de 21 de Setiembre de 1880, declarando otra vez capital de la República, el Municipio de la Ciudad de Buenos Aires; esta ley fué aceptada por la Legislatura de la Provincia, el 26 de Noviembre del mismo año de 1880. Pronto se celebraron los arreglos entre el Gobierno Nacional y el Gobierno de la Provincia, quedando así definitivamente instalada la ciudad de Buenos Aires y su Municipio como Capital de la República,

dentro de los siguientes límites, segun ley Nacional de 2 de Noviembre de 1867:—"Por el Norte el Arroyo Maldonado, desde su desembocadura en el Rio de la Plata hasta tocar el límite Este del terreno conocido, en el plano Sourdeaud, con el nombre de Calderon; por el Oeste una línea que limitando los terrenos conocidos, en el mismo plano, con los nombres de Marcos y Lumb, termine en el ángulo S. E. de este último terreno, y desde aquí por una línea que termine en el ángulo S. O. del terreno designado con el nombre de Arroyo, y desde este punto hácia el E. hasta tocar el ángulo N. O. del terreno Albin; desde aquí en direccion al Sud, por la calle que limita las propiedades Paso, Bejarano, Roy y Pereyra, hasta la intercepcion con la calle de la Arena, y desde este punto, una recta hasta el Puente Alsina; por el Sud la limita el Riachuelo de Barracas hasta su confluencia con el Plata; por el Este el litoral del Plata, hasta la boca del Maldonado."

Clima—Situada la ciudad en la zona templada, su clima es suave y sano: las observaciones metereológicas de mas de 60 años, manifiestan que la temperatura máxima no sube, en los pocos dias de calor extraordinario, de 41°, y la mínima no ha bajado de 7°, como puede verse en el cuadro de la pág. 37.

El dato más positivo para conocer la bondad del clima de un lugar, es el de las defunciones comparado con el de su poblacion. Segun esta base segura, resulta que en la Ciudad de Buenos Aires mueren 27 por cada mil habitantes, en un período de 58 años (de 1822 á 1880). Si estos datos, bastante exactos en cuanto á defunciones, y deficientes en cuanto al número de habitantes, que sin duda es mayor, se comparan con la mortandad de las grandes ciudades de Europa y América, Buenos Aires ocupa el primer lugar entre las ciudades mas favorables á la conservacion de la vida.

El cielo de Buenos Aires, en general, es claro y transparente, al extremo de que á veces se vé á medio dia algunos planetas, como Vénus y Júpiter, pero es frecuente el cambio casi instantáneo, cubriéndose de nubes que vuelven á desaparecer con la misma rapidez.

En verano son frecuentes las tormentas; se vé primero ennegrecida la atmósfera en el horizonte, y luego se siente en la ciudad sus efectos. Cuando el temporal es producido por el viento llamado *pampero*, que viene de la region de las Pampas, situada al S. O., si el temporal no es acompañado de lluvia, las calles y casas de la ciudad son cubiertas por una densa nube de polvo sutil que penetra por todas partes; pero si el pampero viene acompañado de lluvia, sus efectos son ménos mortificantes, aunque siempre saludables.

Los vientos del Norte causan malestar y producen daños en la poblacion, cuando son impetuosos; al extremo de que se les puede considerar como huracanes.

Poblacion — Mortalidad — Poca confianza merecen los censos levantados y los cálculos sobre poblacion, hechos en los años antiguos; sin embargo, doy los datos siguientes para que se conozca, de algun modo, el aumento progresivo de la poblacion de esta ciudad, la mas grande de la América Meridional, despues de Rio Janeiro.

Años	Poblacion	Defunciones
1580.....	60	—
1744.....	11,220	—
“	10,223	—
1770.....	22,007	936
1778.....	24,205	—
1779.....	18,343	—
1801.....	40,000	—
1806.....	45,000	—

Años	Poblacion	Defunciones
1806.....	(*) 60,000	—
1810.....	55,000	—
1815.....	51,779	—
1822.....	55,416	2,153
“	68,896	—
1823.....	70,980	2,918
1824.....	96,000	2,336
1825.....	—	2,805
1829.....	—	4,657
1830.....	—	1,670
1831.....	—	1,398
1836.....	170,000	3,467
1854.....	71,438	3,251
1855.....	91,578	3,174
1856.....	—	3,101
1857.....	—	3,556
1858.....	—	3,399
1859.....	—	3,697
1860.....	109,394	3,289
1861.....	—	3,410
1862.....	—	3,314
1863.....	—	4,539
1864.....	—	4,378
1865.....	—	5,857
1866.....	156,000	5,111
1867.....	—	8,029
1868.....	—	6,564
1869.....	177,787	5,982
1870.....	—	5,886
1871.....	—	(**) 20,748
1872.....	—	5,671
1873.....	—	5,891
1874.....	—	7,190
1875.....	—	6,774
1876.....	—	5,297
1877.....	—	5,592
1878.....	—	5,550
1879.....	—	6,794
1880.....	—	7,073
1881.....	295,000	—
1882.....	—	—
1883.....	340,377	—

En el cuadro anterior he omitido los datos sobre nacimientos, porque el Re-

(*) Toda la Provincia.
(**) Año de epidemia.

gistro Civil no se conocia en años anteriores, y es sabido que gran número de los nacidos no se bautizan ó mueren ántes. No sucede lo mismo con el número de defunciones, porque con rara excepcion, todos son sepultados en los Cementerios, en donde se lleva una razon bastante exacta.

Las cifras que forman el cuadro anterior son tomadas de las siguientes obras.

Trelles (440) II, p. 1 de 1858 p. 45—Censo (86) p. 186, 187, 188, 189 y 195—Bustamante (71) p. 50—Zinny (485) p. 7, 9 y 10—Azara (33 a) II, p. 238. (198) p. 111—Mitre, Hist. de Belgrano, I, p. 139—Moreno, apoyado por Lopez en las Refutaciones ó las Comp. Hist.—Lopez (259)—*Revista del Plata*—Mem. Municp. (279) II, p. 238—Helms (198) p. 111.

Seccion Segunda

DESCRIPCION EN GENERAL DE LA CIUDAD—SU DIVISION EN LO MATERIAL, EN LO JUDICIAL, EN LO MUNICIPAL, EN LO ECLESIASTICO Y EN LO POLICIAL.

Descripcion—La Ciudad de Buenos Aires ocupa una superficie de mas de 4,500 hectáreas, divididas en calles que se cortan, en lo general, de Norte á Sur y de Este á Oeste en ángulos rectos, dejando como 800 manzanas de 130 metros por costado, y con calles, cuyo menor ancho es de 10 metros. La parte nueva de la ciudad, situada al Norte y al Oeste, tiene calles cuyo menor ancho es de 14 metros; las mas extensas son las de Rivadavia y Artes, ésta con su continuacion Buen Orden; tienen mas de 5 kilómetros cada una.

El año 1782 la ciudad tenia once manzanas de Norte á Sud, y siete de Este á Oeste, comprendidas desde la calle de Santo Cristo, hoy el Paseo de Julio, hasta la calle de S. Cosme y San Damian, hoy Artes; y de la de Santa

Teresa, hoy General Lavalle; á la de San Bartolomé, hoy Méjico. En 1825 se extendió por el Norte hasta la calle de Arenales, llamada entónces Santa Cruz, por el Sud hasta la de Patagones, llamada hoy Constitucion; y por el Oeste hasta la calle de Callao, pero la mayor parte de las manzanas al Oeste de la calle de Artes, al Norte de la de Lavalle y al Sud de la de Méjico, se hallaban sin edificar.

Division material—La ciudad está dividida, casi por mitad, de Norte á Sud, por medio de la calle de Rivadavia, y de Este á Oeste por la calle del Callao y su continuacion Entre-Rios; ésta, la de Brown y gran parte de las del Oeste, contando desde la de Entre-Rios, son de mayor ancho que la generalidad de las demás calles, pues miden mas de 20 metros.

Calles—Todas las calles que corren de Este á Oeste llevan un solo nombre, y las que se dirigen de Norte á Sud varían el nombre, desde la Central de Rivadavia, lo que causa confusion al extranjero y á los mismos vecinos de la ciudad.

Las calles llevan los nombres de hechos memorables en la historia de la independencia de la América Meridional, y el de sus hombres mas ilustres en las ciencias ó en las armas. Comprendiendo bien los nombres de las calles se puede saber, á grandes rasgos, la historia de aquella época.

La numeracion de las casas es seguida en toda la calle, principiando por uno, y aún cuando no haya puertas, se salta la numeracion calculando el espacio bastante, de manera que si se abre una puerta nueva, no se altera la numeracion, evitando así el que se ponga un mismo número con el agregado $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ &c.

Gran parte de las calles están empedradas con adoquines de granito, y unas pocas con maderas; el resto con piedras irregulares.

Las veredas, en lo general, no tienen

mas de 1 met. 60 de ancho, pero las hay de mas de 3 metros.

El aspecto general de las fachadas de las casas particulares y demas edificios, es agradable, y constituye una aglomeracion de toda clase de arquitectura, é indican el progreso y el bien estar social de esta ciudad, eminentemente cosmopolita.

Alumbrado—El alumbrado público se hace con gas; en cada cuadra, hay cuando ménos, tres faroles: es una de las ciudades mejor alumbradas de cuantas conozco en Europa y en América. En varias casas de negocio se usa la luz eléctrica.

Las calles retiradas que están en la extremidad Oeste y Sud Oeste, se alumbran aun con kerosene, quizá porque las compañías de gas cobran un precio exesivo y mas alto que en otras ciudades. El año 1864 estaban alumbradas con gas 377 cuadras con 1,500 faroles y 404 con aceite, cuyo costo sumó la cantidad de 83,303 pesos fuertes. El año 1883 el número de faroles de gas fué de 3,315 de sistema comun; y 27 sistema Siémens, colocados estos en los átrios de las iglesias y en las Plazas, causando el gasto total de 183,282 pesos. Los faroles alumbrados por kerosene fueron 1,980, cuyo costo subió á 28,167 pesos fuertes.

Hay tres compañías que fabrican el gas, con que se alumbran las calles y casas. La longitud de las cañerías principales es de 304 kilómetros. El precio del gas, como queda dicho, es excesivamente caro, comparado con el de otras ciudades que se encuentran en condiciones análogas á las en que está Buenos Aires. Cobran 5 80/c. (27 francos 80/100) por mil piés cúbicos de gas. El número de medidores colocados llegó á 13,015 el año 1883.

Division—La ciudad está dividida en diferentes secciones, distritos ó parroquias en lo Judicial, en lo Administrativo Municipal, en la Policía y en lo Eclesiástico.

Division Judicial—Segun la ley de Noviembre 2 de 1882, debe haber un Juez de Paz por cada Parroquia: estas son 14, y sin embargo hay 20 secciones de Juzgados de Paz.

Division Municipal—Segun la ley Orgánica de la Municipalidad, de 2 de Noviembre de 1867, «la ciudad se dividia en 12 secciones, formada cada una de un Juzgado de Paz, correspondiendo un municipal y dos suplentes por seccion». La ley Orgánica posterior de Octubre 23 de 1882 nada dice de division de la ciudad en secciones, pero en su artículo 29 dispone que: «el Consejo Deliberante se compone de dos miembros elegidos por cada Parroquia de la Ciudad»; de aquí se deduce que la division municipal es igual en el número de sus secciones, al de Parroquias, y como estas son 14, segun se vé en la *Division Eclesiástica*, es claro que tambien son 14 esas secciones.

Division de la Policía de Seguridad—En este ramo, la ciudad se divide en 20 secciones, cada una de estas está al cuidado inmediato de un comisario, que tiene bajo sus órdenes á varios empleados y todos bajo las órdenes del Gefe de Policía. Forma parte de la policía un cuerpo de Bomberos que consta de 165 bomberos con sus respectivos gefes, capitanes y subalternos.

El cuerpo de vigilantes consta de 1,259 plazas con sus respectivos cabos, sargentos, oficiales y gefes.

La Nacion gasta la cantidad de pesos 1.248,108 al año en este ramo, fuera de otros gastos que corren por cuenta de la Municipalidad.

Division Eclesiástica—La ciudad está dividida en 14 parroquias y son las siguientes:

Catedral al Norte	San Miguel
Catedral al Sud	Balvanera
San Cristóbal	San Nicolás
Pilar	Socorro
Concepcion	San Juan
Monserate	San Telmo
Piedad	Santa Lucía

Seccion Tercera

EDIFICIOS Y OFICINAS NACIONALES EN LO ADMINISTRATIVO—MONUMENTOS PUBLICOS (*)

Casa de Gobierno—Se construyó en el sitio que ocupó la antigua Fortaleza, con vista á la Plaza de la Victoria. Su fachada es bastante buena. Como su extension no bastaba para contener las oficinas de los 5 Ministerios y el Departamento del Presidente, hoy se ha principiado á ensancharla dándole uniformidad á la fachada. Concluida que sea la obra, la casa de Gobierno será una de las mejores de las Repúblicas de Sud-América.

Los actuales salones de recibo, para los actos públicos en que concurre el Presidente de la República con sus Ministros, pueden competir con los de igual clase en Francia ó Inglaterra.

Casa de Correos y Telégrafos—Es la continuacion de la actual casa de Gobierno y formará parte de ésta, concluidas que sean las obras de ensanche: entónces la fachada presentará un todo uniforme y vistoso.

Casa del Congreso Nacional—En la parte Sud de la Plaza de Mayo y con vista á ella. La fachada é interior están muy léjos de la riqueza de la República, por esto se vá á construir un edificio especial y más extenso.

Casa de Justicia—Con frente á la Plaza de Mayo. Nombre dado al antiguo local del Cabildo, porque allí está el despacho de la Corte Suprema, las Cámaras de Apelaciones y los juzgados de 1ª Instancia con sus respectivas secretarías. La fachada superior de este edificio está dominada por una torre de 3 cuerpos, en el 2º tiene un reloj con cuatro esferas. Su aspecto corresponde al primitivo objeto del edificio.

Penitenciaria—Considero este establecimiento como accesorio de la Administracion de Justicia en lo Nacional.

Es un hermoso y extenso edificio construido en la parte N. O. de la Ciudad, y algo separado de la parte edificada y poblada. Su figura es la de un trapecio; la base mide 350 metros y sus otros lados 265 metros cada uno; es construida con ladrillo y cal: en la parte anterior al muro de circunvalacion hay un departamento que fué destinado para los juzgados del Crimen; pero hoy se ha destinado para otros servicios, por haberse trasladado el despacho de los Jueces á la Casa de Justicia; y solo van á tomar declaraciones á los acusados. En el centro del muro, á la entrada, se encuentra el Departamento para la guardia de la prision; pasado éste se halla la Casa para el Director ó Gobernador de la Penitenciaria, y las oficinas de Administracion, con todas las comodidades necesarias, como para habitar en ella. Mas adentro, y por galerias, se llega al edificio destinado para los enjuiciados ó condenados á prision por poco tiempo; esta Seccion tiene dos alas á derecha é izquierda, que ocupan las celdas; en cada lado hay 13 por costado, ó sean 26 en todas y en sus extremidades, pequeños cuartos para los guardianes; y como hay dos pisos resultan con 104 celdas separadas en esta Seccion. En el extremo de cada ala están los talleres y demás oficinas y sus accesorios de baños, comunes &c.

Separado de la Seccion destinada á los enjuiciados, y siempre por una galeria, se entra en el Observatorio Panóptico de donde se ven cinco radios que parten del centro: en cada radio estan las celdas á derecha é izquierda del corredor: hay dos pisos de celdas, que contienen 120 cada corredor ó sea un

(*) No siempre indico la calle en que están situados los edificios, tanto porque pueden verse en el plano de la ciudad, cuanto porque esto es propio de una *Guia* y no de un *Diccionario*.

total de 600 celdas, sin contar las destinadas para los guardianes. En el extremo de cada galería de celdas se encuentran los talleres, baños, comunes y demás locales para el servicio.

Por consiguiente, el total de celdas aisladas es de 704.

En los ángulos del muro de circunvalación algo separado de éste y á la entrada, hay dos departamentos, tambien separados los unos de los otros; el 1º de la derecha para la cocina y calderas, depósito de carbon &. el segundo del mismo lado es la enfermería de los enjuiciados; los departamentos del ángulo de la izquierda, el uno sirve de caballeriza y depósito de muertos, mientras se les lleva al Cementerio; el otro es tambien enfermería.

En los dos ángulos del fondo hay tambien enfermerías para los presos.

El gasto de la obra se hizo con fondos de la Provincia de Buenos Aires, autorizado por ley de Agosto 20 de 1870. El edificio se concluyó el año de 1876.

El sistema de la Prision es mixto, trabajo comun de dia y aislamiento de noche.

Plaza de Armas—Se está construyendo al Sud de la ciudad. Ocupará una área de dos cuabras cuadradas. El edificio consta de tres cuerpos con tres grandes galpones de material en el centro. Servirá para ejercicios militares &.

Monumentos Públicos

Comparativamente á la extension, hermosura y riqueza de Buenos Aires, son pocos sus monumentos públicos; quizá porque éstos en lo general, representan el absolutismo de los Gobernantes y la adulación, como se vé en otras grandes ciudades; sin embargo, hay los siguientes.

Estátua Ecuestre de San Martin—Es una obra de arte en toda la extension de la palabra. Se halla colocada en el centro de la Plaza de San Martin, que dá vista á las calles de Maipú y

Chacabuco; es de bronce, y mide desde los cascos del caballo hasta la cabeza del caballero, cinco metros; el pedestal mide tambien cinco metros y es de mármol. El caballo se sostiene en sus dos patas traseras y forma el equilibrio la cola, que está al aire. La actitud de San Martin es muy expresiva é histórica; con el índice de la mano derecha, señala las calles de Maipú y Chacabuco, recordando el hecho de que San Martin sostenia la idea de que la Independencia de estas Repúblicas se debia consumir en Chile y el Perú.

La estatua se colocó el 6 de Junio de 1862 y se inauguró el 13 de Julio del mismo año.

Estátua Ecuestre del General Belgrano—Se halla en la Plaza 25 de Mayo que hoy forma una sola con la de la Victoria. Es de bronce, y como obra de arte no tiene nada de notable, sin que deje de ser una buena estatua.

Pirámide del 25 de Mayo—En el centro de la que era Plaza de la Victoria. Carece de todo mérito artístico y solo es notable como recuerdo histórico. Es de mármol, coronada por una estatua de la Libertad que tiene empuñada, con la derecha una asta con el gorro frigio en un extremo, y con la izquierda el escudo de armas de la Nacion.

Estátua del General Lavalle—Se está erigiendo. Sobre el pedestal de granito, se eleva una columna de mármol, y termina con la estatua del general Lavalle, tambien de mármol. Será uno de los mejores monumentos, de esta clase, en la ciudad.

Estátua pedestre de Adolfo Alsina—Se halla en la Plaza Libertad. Es de bronce, sobre pedestal de mármol y granito; Alsina está en actitud de perorar al pueblo. Como obra de arte es de mérito.

Estátua de Mazzini—Colocada en el Paseo de Julio. Como obra de arte es de primer orden. Fué costeadá y colocada por la colonia italiana.

Monumento del General San Martin—

En la Capilla, á la derecha de las naves de la Catedral. Este mausoleo es construido en mármol de varios colores. Es muy artístico; inspira respeto por lo severo y el lugar en que está.

Seccion Cuarta

EDIFICIOS Y ESTABLECIMIENTOS EN RELACION CON EL CULTO Y LA BENEFICENCIA.

Iglesias

Buenos Aires no mereció en tiempo de la Colonia, una distincion especial de los Reyes de España, y en los pocos años que duró el Vireynato (de 1777 á 1810) no hubo tiempo para que se construyeran esos fastuosos edificios que aun se ostentan en otras ciudades de la América Española; exceptuando la Catedral, las demás iglesias no tienen nada de notable. Despues de la independendencia se ha pensado poco en construir, iglesias; las que existian bastaban para el número de habitantes; sin embargo, se han levantado, desde cimientos, algunas. En la actualidad existen las siguientes.

La Catedral—Suntuoso edificio, de ladrillo; su fachada es semejante á la de la Magdalena de Paris.

La primera Iglesia Matriz construida en el mismo sitio á fines del siglo XVI, tenia dos torres; se desplomó enteramente en 1752. Sobre sus ruinas se principió á edificar la actual iglesia, sin fachada, y en 1822 se trabajó ésta segun los planos del arquitecto Cattelín, sin torres.

En el interior tiene tres naves, capillas laterales, y una hermosa y elevada cúpula.

Casa Arzobispal—Está contigua á la Catedral: es un edificio de muy pobre aspecto.

Como hay doce iglesias parroquiales, sin contar las dos de la Catedral, principiaré por aquellas, que son:

Nuestra Señora de Balvanera—Tiene 2 torres y cúpula. Su interior es modesto; su exterior regular.

Nuestra Señora del Pilar—Tiene 1 torre, una nave; su interior es mas lujoso que el de la anterior.

Nuestra Señora de la Concepcion—Tiene 3 naves, 2 torres y cúpula.

Nuestra Señora de Monserrat—De hermosa arquitectura. Su interior severo y sencillo. Tiene tres naves, 2 torres y cúpula.

Nuestra Señora de la Piedad—Su arquitectura sencilla y elegante; tiene 3 naves, 2 torres y una cúpula. Una vez concluido, este templo será uno de los mas hermosos.

San Miguel—Tiene 2 torres y 1 nave; interior lujoso.

San Nicolás—Tiene una pequeña nave y torre, con reloj. Su aspecto es modesto.

Socorro—Tiene 3 naves, 1 torre y cúpula elevada: su interior es de bella arquitectura.

San Juan Evangelista—(Convento). Tiene una nave, 2 torres y cúpula. Ultimamente ha sido refaccionada y hermo-seada.

San Telmo—Tiene una torre de tres cuerpos y tres naves; de buena arquitectura.

La Merced—Tiene una torre y una nave; es pequeña.

Santa Catalina—(Convento).

San Ignacio—Tiene 2 torres, cúpula y 3 naves. Su interior es imponente.

San Francisco—(Convento de frailes.) Tiene 2 torres, cúpula y 3 naves.

Santo Domingo—(Convento de frailes.) Tiene 2 torres, cúpula y 3 naves; su interior es lujoso y muy artístico.

San Cristobal—El edificio no está aún concluido; se oficia en una nave, que ha sido preparada al efecto.

San Salvador—(Convento de Jesuitas.) Interior imponente y bien proporcionado. Se está refaccionando. Será uno de los buenos templos. Tiene una torre y 3 naves y fachada hermosa.

Capillas

Del Cármén —De 1 torre y 1 nave.
N^a S^a del Huerto—Id id id
Santa Catalina —Id id id
Santa Lucia —Id id id
Santa Felicita —Tiene 3 torres y una nave. Su exterior es hermoso y su interior elegante, y adornado á todo costo: se construyó en 1878 en recuerdo de un drama sangriento.
Regina Martirum—Tiene una nave y torre. En esta capilla se entierra á los obispos.
San Luis.
Victoria.
Mater Misericordiae—Tiene una nave y una torre. Fué levantada por la colonia italiana.
San Carlos.
San Roque—Es muy pequeña.
Sagrado Corazon de Jesús—Tiene una torre y 3 naves. Es pequeña y sencilla.
Capuchinas.
La Recoleta.

Como hay libertad de cultos, se han construido los siguientes:

Templos Protestantes

Aleman—Luterano.
Nord-América—Metodistas.
Protestante—(Inglés) Episcopal.
Escocés—Presbiteriano.
Masónico Argentino.
Masónico Italiano.

Establecimientos de Beneficencia

Los establecimientos de Beneficencia pública, están al cargo de una Sociedad muy distinguida de Señoras, notables por sus virtudes, caridad y posicion social: sirven con entusiasmo y abnegacion cristiana; todo elogio es corto en comparacion de los servicios gratuitos que prestan á la parte mas desvalida de la humanidad.

En Buenos Aires existen los siguientes establecimientos de beneficencia, cuya descripcion omito por no hacer demasiado extenso este artículo.

Hospitales de Hombres—Dos nacionales,

uno Aleman, uno Español, uno Francés, uno Inglés y uno Italiano.

Hospital de Mujeres.

Hospital de Niños.

Hospital Militar.

Una Casa de Huérfanos, una de Expósitos, dos Manicomios de Dementes para hombres y mujeres, tres Asilos, uno para huérfanos, otro para huérfanas y otro para inválidos.

Además de las rentas especiales que tienen estos establecimientos, la Nacion gasta la cantidad de 425,090 \$ al año en las siguientes partidas:

Consejo Directivo.....	4,588
Casa de Huérfanos.....	39,132
Manicomio de Mujeres.....	62,251
Hospital de Mujeres.....	57,056
Asilo de Huérfanos.....	43,116
Casa de Expósitos.....	168,837
Premios á la virtud.	826
Total.....	375,806

Subvenciones al año

	Ps. fs.
Consultorio de Oftalmologia....	6,084
Asilo del Buen Pastor.....	9,600
Hospital de Niños.....	9,600
Asilo maternal del Norte.....	3,600
Asilo maternal del Sud.....	3,600
Siervas de Jesús Sacramentado.	1,200
Damas de Misericordia.....	4,800
Asilo de Mendigos.....	600
Hospital de Hombres de S. Juan.	3,000
Niños Desvalidos.....	7,200
Total.....	49,284

Seccion Quinta

EDIFICIOS Y ESTABLECIMIENTOS DE HACIENDA, COMERCIO E INDUSTRIA.

Establecimientos de Hacienda

Casa de Moneda—En el año 1822 y siguientes fué tambien Banco de Descuentos: hoy es solo Casa de Moneda. Está en un hermoso edificio, instalada con maquinarias perfeccionadas.

Se han acuñado en este Establecimiento:

		AÑOS	
		1882	1883
Oro—Argentinos ...		252,092	906,042
Plata {	Pesos.....	413,711	98,000
	Medios pesos,		
	ó 50 cts.....	576,447	2.073,380
Cobre {	De 20 cts....	762,027	1.510,950
	" 10 "	778,131	2.785,650
	" 2 "	87,502	1.389,000
Cobre {	" 1 "	108,202	785,833
Total de piezas..		2.978,112	9.548,855

El costo de la fabricacion de monedas, el año de 1882, fué de 2 pesos 29/100 por cada cien pesos; en 1883 ese costo se redujo á 0.94.

Aduana—La Aduana de Buenos Aires y sus depósitos, aunque bien contruidos, están muy léjos de corresponder al gran movimiento comercial y riqueza de la Nacion. El edificio principal se halla contiguo al muelle; las oficinas y los almacenes ocupan locales distintos, muy separados y algunos no son de propiedad de la Nacion.

Existe á mas, la Aduana de las Catalinas, con un extenso muelle y un gran depósito de mercaderias, situado en la ribera del Rio de la Plata; hay otro extenso y gran depósito de mercaderias, situado al S. de la ciudad; próximo á la ribera.

Establecimientos comerciales

BANCOS

Buenos Aires ostenta toda su riqueza y progreso en los Bancos oficiales y particulares, tanto por la esplendidez de sus edificios, especialmente contruidos con ese objeto, cuanto por sus fuertes capitales. Existen los siguientes:

Nacional—Este y el *Del Comercio*, son los únicos que ocupan casa particular, mientras se construye la especial. Capital 20.660,000 pesos.

Provincial—Este Banco, aunque es de la

Provincia de Buenos Aires, tiene un edificio especialmente construido; su fachada y los salones son de un gusto verdaderamente arquitectónico, que puede competir con los mejores de las grandes ciudades de Europa y Norte América. Capital 37.700,000

Hipotecario—El edificio de este Banco es de más gusto y lujo que el de la Provincia. Capital 20.000,000 pesos.

Inglés del Rio de la Plata—Su fachada y el interior del edificio ostentan la solidez inglesa y el lujo serio británico. Capital 1.500,000 libras esterlinas.

De Italia y Rio de la Plata—Su edificio, especialmente construido, es bueno, aunque inferior al de Lóndres. Capital 1.500,000 pesos: reserva 207,409.

De Lóndres y Rio de la Plata—Su edificio, aunque especial y bueno, no es notable. Capital 7.500,000 pesos: reserva 925,000.

Carabassa y C^a—Se halla frente al anterior. Su edificio es de muy hermosa arquitectura exterior; su interior es cómodo, sencillo y elegante. Capital 7.000,000.

Del Comercio—Ocupa una casa particular. Es de reciente creacion.

La historia financiera de estos bancos puede verse en las Obras del señor Agote, citadas con el número 1.

Bolsa de Comercio—Está muy próximo á terminarse el nuevo edificio, que tiene dos fachadas, la principal á la Plaza Victoria y la otra á la calle de Piedad. En su distribucion interior se encuentran todos los salones, como en las mejores Bolsas de otras grandes ciudades. Hoy dia ocupa un edificio construido exprofeso en 1861.

Sociedades Comerciales—Existen las siguientes:

- Club Industrial Argentino.
- Centro Industrial Argentino.
- Sociedad Rural Argentina.
- Sociedad de Residentes Extranjeros.
- Club Industrial Italiano.

En Buenos Aires hay varios estable-

cimientos en donde se fabrican coches, carros, fierro, máquinas, guantes, camisas, fósforos &c.

Sección Sexta

EDIFICIOS Y ESTABLECIMIENTOS DE INSTRUCCION PUBLICA—SOCIEDADES LITERARIAS Y OTRAS—PERIODICOS.

Universidad—Fué fundada por decreto de 9 de Agosto de 1821. Ocupa una parte del antiguo convento de jesuitas de San Ignacio.

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales—Ocupa una casa construida expresamente para ello. Su fachada es hermosa y sencilla; los salones y reparticion interior corresponden á su exterior. El aumento progresivo de alumnos y cátedras exige el ensanche de este edificio; lo que se trata de hacer actualmente.

Colegio Nacional—Ocupa el antiguo convento de jesuitas; es extenso, con salones espaciosos y bien ventilados; se está ensanchando y embelleciendo.

Colegio de Medicina—Ocupa un edificio especial de buen aspecto y cómodo.

Colegio Militar—Hermoso edificio. En Palermo.

Escuelas

En ninguna ciudad de Sud-América hay edificios mejores y mas adecuados para escuelas primarias que los que tiene la ciudad de Buenos Aires.

Hay edificios para Escuelas Normales de Maestros y de Maestras, y Escuelas de primeras letras.

Escuela Normal de Mujeres—Es un suntuoso edificio, que ocupa una manzana; su hermosa fachada corresponde con la excelente y apropiada distribucion de los departamentos; puede servir de modelo para cualquier escuela.

Como esta escuela, aunque de menores proporciones, se han construido mas de 40; todas tienen hermosas fachadas, y salones apropósito para su objeto.

El entusiasmo y constancia con que

se atiende, en toda la República, la instruccion primaria y elemental, es el mas seguro y poderoso auxiliar para un futuro y continuo progreso material é intelectual, y el sosten de sus derechos.

Bibliotecas públicas y otros establecimientos

Biblioteca Nacional—Antes se llamaba Biblioteca Pública de la Provincia. Ocupa un ángulo de la manzana del Convento de los jesuitas. Tiene más de 40,000 volúmenes. El salon principal, que sirve tambien de Salon de Lectura, es espacioso y convenientemente provisto de luz.

Archivo Nacional—Está instalado contiguo á la Biblioteca Nacional. Contiene millares de documentos históricos y estadísticos de la época del coloniaje. Cuando el laborioso y patriota Sr. Trellles fué Director de este Archivo, publicó muchos de esos documentos, con el título de "Revista del Archivo de Buenos Aires".

Museo—Situado tambien, como la Biblioteca Nacional, en la misma calle y manzana. El mérito de este Museo consiste en sus colecciones de esqueletos de animales antidiluvianos, encontrados en las Pampas argentinas. Los que deseen detalles pueden consultar los *Anales del Museo Público de Buenos Aires*. (68)

Biblioteca del Departamento Nacional de Escuelas—Es lo que ántes se llamaba Biblioteca Nacional.

Biblioteca Rivadavia—Destinada para la instruccion del Pueblo; con tal objeto se permite llevar al domicilio la obra que se desea leer.

Biblioteca de la Sociedad Tipográfica Argentina. Tiene igual destino que la anterior.

Sociedades literarias y otras:

Círculo Médico.

Instituto Geográfico Argentino.

Sociedad Geográfica Argentina.

Sociedad Científica.

Club del Progreso—Es el círculo de entretenimiento de la alta sociedad. Sus salones son numerosos, extensos y lujosos. Sus bailes, su biblioteca, sus salones de billar & & son concurridos por las personas mas acomodadas.

Club del Plata—Muy poco inferior al del Progreso.

Club Argentino.

Club Francés.

Círculo Italiano.

Club Español.

Sociedad Cosmopolita de Proteccion Mútua.

Hay á más infinidad de esta clase de Sociedades, que no menciono por ser breve.

Periódicos

Pocas ciudades tienen mas periódicos diarios, semanales y mensuales que Buenos Aires, en relacion con su poblacion; la nómina siguiente lo comprueba:

Agricultural Review.

Anales de la Sociedad Rural Argentina. •

Anales del Círculo Médico Argentino.

Argentinisches Wochemblatt.

Boletin de la Sociedad Geográfica.

Boletin del Centro Naval.

Boletin de la Sociedad Rural.

Boletin Mensual del Departamento de Agricultura.

Deutsche La Plata Zeitung.

Don Quijote.

El Avisador de Forlet.

El Correo Español.

El Debate.

El Demócrata.

El Diario.

El Eco de las Niñas.

El Eco del Sud.

El Estudiante.

El Industrial.

El Mosquito.

El Mundo Artístico.

El Nacional.

Ejército Argentino.

El Polígrafo.

El Pueblo.

El Público.

El Siglo Ilustrado.

Fígaro.

Guia Krafft.

Guia Mensual de Kidd de los Ferrocarriles, Vapores, Tramways y Mensajerías.

Gran Guia de la República.

Guia General de Comercio.

Guia Argentina.

Guia Vademecum, del viajero Argentino.

Il Corriere Italiano.

La Acacia.

La Belgique.

La Chispa.

La Opinion.

La Patria Italiana.

La Union.

La Nazione Italiana.

La Ilustracion Argentina.

La Campaña.

La Industria.

La Libertad.

La Nacion.

Las Novedades.

La Pampa.

La Patria Argentina.

La Plata Post.

La Presidencia.

La Prensa.

La Crónica.

La República.

La Tribuna Nacional.

La Universidad.

La Mariposa.

La Vida Porteña.

La Voz de la Iglesia.

La Voce del Ticino.

Le Courrier de la Plata.

L'Operaio Italiano.

L'Union Française.

Los Tiempos.

Manual del Forastero.

Nueva Revista de Buenos Aires.

O Ipiranga.

Periódico del Estanciero.

Revista Argentina de Ciencias Médicas.

Revista Científica y Literaria.

Revista de los Tribunales.
 Revista Jurídica.
 Revista Científica Ilustrada.
 Revista Farmacéutica.
 Revista Naval.
 Revista Militar y Naval.
 Revista Pedagógica.
 Revista Financiera.
 Sud América.
 The Herald.
 The Messenger.
 The Southern Cross.
 The Standard.

Estos periódicos se imprimen, casi todos, en Imprentas propias. Hay además muchos Establecimientos tipográficos; litográficos y de grabados.

Seccion Séptima

LUGARES DE PASEO—OBRAS DE SALUBRIDAD — EDIFICIOS Y ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALES.

Plazas públicas

Aunque la ciudad goza de bastante salubridad y vientos, sobre todo del pampero, hay las siguientes plazas:

Victoria y 25 de Mayo—Que forman hoy una sola, y que se llama Plaza de Mayo. Tiene como 300 metros de largo por 150 de ancho. Es la plaza principal oficial, en donde tienen lugar las paradas militares.

Constitucion—Tiene la forma de un trapicio; sus lados mayores son como de 400 metros; los otros lados miden, el uno como 230 metros y el otro 150.

Once de Setiembre—Tiene casi las mismas dimensiones que la de la Victoria.

General San Martín—Es de forma mas irregular que la de Constitucion, y casi de la misma superficie. Antes ha tenido los nombres de Monserrat, Fidelidad, Retiro, Buen Orden, y de Marte una parte de la actual plaza.

General Lavalle—Tiene dos cuabras de N. á S. y una en rumbo contrario. Antes se llamaba del Parque.

Veinte y nueve de Noviembre—Ocupa dos

manzanas, que ántes se llamaban *Hueco de los Sauces*.

Seis de Junio—Su extremo Norte termina en ángulo casi recto; sus mayores lados paralelos miden dos cuabras; su lado Sud una cuabra. Antes se llamaba *Hueco de Cabecitas*.

Lorea—Tiene una manzana de superficie. Antes se llamaba de la Piedad.

Libertad—Como la de Lorea. Antes se le llamaba *Hueco de doña Eugracia*.

Independencia—Como la de Lorea. Antes se le llamaba Concepcion.

Del Cármén—Mide ménos de media manzana.

Monserrat—Poco mayor que la del Cármén. En su centro está colocada la piedra fundamental para un monumento á la Imprenta.

Temple—Es muy pequeña; mide ménos de un cuarto de manzana.

Andes—Como la anterior.

Herrera—Como la anterior.

Cinco Esquinas—Propiamente no es plaza, sino un espacio que dejan las calles que forman en ese punto cinco esquinas.

Plazuelas—En general las hay al frente de todas las Iglesias.

Casi todas las plazas están adornadas con jardines y monumentos que se indican en el párrafo *Monumentos—Jardines*.

Paseos públicos

Paseo de Julio—A orillas del Plata; principia en donde comienza la calle de Rivadavia, y se dirige al Norte, por mas de doce cuabras. Tiene un extenso y bien cuidado jardin, varias fuentes de aguas y otros adornos y estátuas. Es uno de los mejores paseos, aunque hoy muy poco concurrido.

La Recoleta—En la parte Norte de la ciudad, y muy inmediato al Rio. Es el mas hermoso de los paseos. Tiene jardines muy bien cuidados, y una grande y artística gruta, con un bello juego de aguas. Puede figurar en cualquier capital de Europa.

Palermo—Mas que paseo, es un hermoso bosque ó parque en el extremo Norte de la ciudad. Este lugar es célebre en la Historia Argentina, porque allí residió el Dictador Rosas, en toda la época de su tiranía; entónces mandó hacer una laguna, para paseo y pasatiempo de su hija, con bastante fondo para que navegara en botes.

Parque Tres de Febrero—Es la continuacion del paseo de Palermo, con extensas alamedas de árboles siempre frondosos, y avenidas cercadas con hermosas palmeras. Hay un jardin zoológico en donde se encuentran, en sus respectivas jaulas y departamentos, gran variedad de animales de toda especie.

Las Plazas públicas son tambien verdaderos paseos, porque como he dicho, están adornadas con jardines, asientos, fuentes &. Casi todas se están embelleciendo notablemente; por ahora las de mejor aspecto son las de Mayo, Once de Setiembre y General Lavalle.

Obras de Salubridad—El suelo en que está construida la ciudad de Buenos Aires y los terrenos circunvecinos se encuentran casi á nivel. Las pocas desigualdades que existen son hundimientos y no alturas; resultando por consiguiente grandes dificultades para que las aguas potables, las servidas, las de lluvia y otras corran con facilidad, y se dirijan á lugares en donde no causen daño ni espongan la salud. Para vencer inconvenientes ha sido indispensable emprender obras colosales, como la construccion de albañales y cloacas, y colocar poderosas bombas, movidas por vapor, para elevar el agua á altos estanques, de donde se distribuye por cañerías á los lugares públicos y á las casas, despues de haber pasado por extensos filtros.

El análisis químico de las aguas del Rio de la Plata, que se beben en la ciudad, hecho por el profesor Puiggari, es el siguiente:

Grado hidrotimétrico—4.

Materia en suspension (arcilla) en un litro—ogr. 0433.

Composicion sobre 100 gramos:

	Gramos
Oxido de calcio.....	0.0083
Id de magnesio.....	0.0027
Id de hierro y alumino.	0.0088
Cloro.....	0.0159
Acido sulfúrico.....	0.0064
Id carbónico.....	0.0128
Id silícico.....	0.0182
Alcalis.....	0.0226
Nitratos y materia orgánica.	0.0095
	0.1052
Menos 0 equivalente al ce..	0.0036
Principios.....	0.1016
Agua pura.....	999.8984
	1000.0000

Las obras que se construyen con este objeto se dividen en *Albañales*, destinados para recibir el agua de las lluvias, *Cloacas*, para llevar las aguas sucias y materias fecales, y *cañerías* de agua potable.

Los *Albañales* reciben las aguas de las lluvias por bocas ó sumideros colocados al costado de las veredas, además de otros llamados *Cámaras reguladoras*, que se han puesto en los puntos mas bajos de cada distrito de la ciudad y en el centro de las boca-calles, con enrejados, para recibir el exceso de las aguas de las grandes lluvias que no cupieren por los sumideros de las veredas.

Las *Cloacas* recorren la ciudad, atravesando las calles en todas direcciones, y se reunen en un solo conducto, en la parte Sud de la ciudad; y de aquí continuará un solo conducto de desagüe general, que atravesará el Riachuelo por debajo de su lecho, hasta internarse 500 metros adentro á la ribera del Plata, frente al pueblo de Quilmes, situado al Sud de la ciudad.

Las *Cloacas* tienen diversos tamaños; la mayor, que llamaré arteria principal, tiene más de dos metros en su mayor

diámetro, y las otras son mas pequeñas, segun la poblacion de los barrios por donde pasan, comunicándose todos esos conductos.

Como el desnivel de la ciudad no es bastante para que corran con facilidad las materias que se reunen, en el punto en donde ya no hay mas que una arteria que lleva el total de todas las materias de la ciudad, ha sido necesario colocar grandes y poderosas bombas impelentes y expelentes, cuyo costo en Europa pasa de 21,000 libras esterlinas.

La total extension de las cloacas es de 234 kilómetros.

Agua Potable—El agua potable para la ciudad se saca del mismo Rio de la Plata, de donde se conduce por un canal á los grandes filtros que se han construido en la parte Norte. Las aguas filtradas se elevan, por bombas, á estanques, á bastante altura, para que de ellos se distribuya en todas las casas por medio de cañerías de fierro, cuya longitud es de 48,830 metros. Las cañerías distribuidoras, de menores diámetros, miden 389,390 metros de longitud.

Corrales de Abasto ó Matadero—Los Corrales de Abasto de carne para la ciudad de Buenos Aires, se hallan situados al S. O. de la ciudad, fuera de la masa de poblacion, y rodeados por terrenos valdíos.

El edificio en donde se mata el ganado es cómodo y extenso, compuesto de un cuerpo principal, con frente á un pequeño jardin; en este se hallan instaladas las oficinas de la Administracion. Despues se divide en dos alas de E. á O., cubiertas por galpones pavimentados con cimient Portland; estas dos divisiones, donde se hallan los bretes, están separadas paralelamente por una ancha calle empedrada, que mide mas de 30 metros de ancho por 80 de largo. De uno y otro lado del edificio se extiende una área bastante capaz, que sirve de corrales para el ganado elejido para el matadero.

Este Establecimiento de halla admi-

nistrado por un Juez de Corrales, nombrado por la Municipalidad.

La matanza de ganado vacuno se hace de una manera fácil y pronta.

El año 1883 se mataron, para el consumo, 277,508 cabezas de ganado vacuno; y fuera del matadero se beneficiaron 104,072 cerdos.

El año 1882 se mataron 307,337 cabezas de ganado vacuno, lanar y porcino.

Lo producido por derechos de sisa el año de 1881 fué 272,679 pesos y el año 1882, 320,237.

El cuadro siguiente indica el número de ganado vacuno que se ha matado para el consumo de la ciudad.

AÑOS	Cabezas de ganado
1867.....	186.896
1868.....	212.096
1869.....	234.520
1870.....	254.564
1871.....	216.897
1872.....	249.320
1873.....	269.157
1874.....	227.506
1875.....	249.760
1876.....	238.312
1882.....	320.237
1883.....	277.508

No hay datos exactos del número de cabezas de ganado lanar y porcino que se mata para el consumo, por esto no los consigno.

Los que conocen la abundancia de ganado en la República Argentina, y particularmente en la Provincia de Buenos Aires, la mas rica en este ramo, se sorprenderán al ver que el año 1883, en que la Ciudad de Buenos Aires contaba con una poblacion de mas de 350,000 habitantes, se consumiese, ó mas bien dicho, se matara el mismo número de reses que diez años ántes, cuando solo habia 180,000 habitantes; sin embargo, recuérdese que en aquellos años la carne valia la tercera parte del precio en que hoy se vende, y que el pueblo, solo aprovechaba la carne mejor, desperdiciando el resto.

Mercados

Los mercados han sido contruidos conforme al sistema moderno, con pabellones separados, unos completamente descubiertos y otros unidos por pasajes con techos de vidrios; se hallan bien baldozados y con los accesorios indispensables para conservar el aseo. Las plazas principales destinadas para mercados son:

Central—Conocido con el nombre de *Mercado Viejo*. La Municipalidad percibió de este mercado el año 1883, por el alquiler de puestos y otros derechos 181,550 pesos.

Del Plata—Mas moderno y mejor distribuido que el anterior, aunque menos grande. Produjo á la Municipalidad el año 1883, 90,703 pesos.

Del Comercio—Produjo á la Municipalidad en 1883, 26.845 pesos.

Modelo—Construido el año de 1884, frente al mercado Lorea. Es el mejor de todos, en cuanto á su construccion.

Rivadavia—De reciente construccion; es extenso y cómodo.

Del Norte—Conocido generalmente con el nombre de Mercado Florida, por estar situado en esa calle.

Libertad—Conocido con el nombre de Charcas, por estar situado entre esta calle y la de Libertad.

San Cristóbal—De reciente construccion.

Independencia — Ocupa como la cuarta parte de una manzana.

Lorea—Frente al Mercado Modelo.

Cementerios

Hay cuatro Cementerios, y son:

Del Norte—Llamado tambien *Recoleta*, por estar situado junto al Convento de este nombre. Es el mejor y tiene algunos mausoleos de mérito.

Chacarita—Situado al Oeste de la ciudad. Su perímetro es de 2,176 metros.

Del Sud—Fué clausurado en 1871. En este Cementerio está el monumento levantado á las víctimas de la fiebre amarilla.

Inglés—Tiene algunos mausoleos de mérito.

Seccion Octava

TRANVIAS Y TELEGRAFOS

Bien pudiera llamarse Buenos Aires la ciudad de los Tranvias y Teléfonos, porque no hay calle, con pocas excepciones, que no tenga una vía férrea de tranvias y todas están cruzadas por redes de alambres telefónicos ó telegráficos.

Tranvias—Hay cinco compañías de tranvias, tituladas:

Ciudad de Buenos Aires—Fundada en 1869; extension de sus vias en 1882..... met. 56,761

Anglo-Argentino—Extension de sus vias en 1881..... “ 41,852

Central—Es la primera que se estableció en Buenos Aires en 1869; extension de sus vias..... “ 25,237

Boca y Barracas—Fundada en 1870; extension de sus vias..... “ 13,509

Belgrano—Fundada en 1872; extension de sus vias..... “ 12,000

Total de vias de Tranvias en Buenos Aires en 1881..... met. 149,359

El movimiento de pasajeros en las líneas de tranvias ha sido el siguiente:

AÑOS	Pasajeros
1875.....	13.741,342
1876.....	12.504,051
1877.....	12.512,763
1878.....	12.966,372
1879.....	13.307,704
1880.....	13.617,846
1881.....	15.160,780
1882.....	18.246,420
1883.....	20.053,486

Teléfonos—He dicho al hablar de los tranvias que Buenos Aires puede llamarse la ciudad de los Tranvias y Teléfonos; en cuanto á lo primero ya he dado las noticias necesarias.

Hay en Buenos Aires dos Compañías de Teléfonos, que tienen 1,125 líneas, cuya extension es de 2,443 kilómetros (año 1882). La Compañía *Union Telefónica* ha colocado mas de 5,090 aparatos, en casas y establecimientos que están abonados.

Lopez V. (259)—Lopez V. F. (260)—Censo (86)—Registro Est. (388 y 389)—Registro Oficial (390 a-b)—Mem. de Hac. (286)—Mem. Munic. (279)—Pillado (368)—Victory (450).

Omito citar otros autores, que pueden verse en la Biblioteca Geográfica, consignada en el Apéndice I de este Diccionario.

Buenos Aires—Puerto—Es el de mayor importancia de todos los de la República, y está situado en la costa del Rio de la Plata, á orillas de la Capital de la Nacion. En tiempo de la Colonia fué considerado como el único puerto de exportacion.

Este puerto tiene dos fondeaderos: uno inmediato á los muelles de la ciudad, para embarcaciones de poco calado, y otro llamado *Rada Exterior*, en donde fondean los grandes buques de Ultramar, que son descargados y cargados por intermedio de lanchas y vaporcitos que hacen el servicio desde los muelles de la ribera.

Ademas, existe el fondeadero llamado *La Boca* ó el *Riachuelo*. Véase el artículo RIACHUELO.

Como Buenos Aires ha sido durante varias épocas, el puerto del comercio de toda la República, me limito á dar los datos estadísticos de los últimos años, para que se tenga idea exacta de su importancia actual, bastando saber que la importacion por el Puerto de Buenos Aires, en el último quinquenio, representa el 81 $\frac{1}{2}$ por ciento del total de toda la República, y la exportacion mas del 69 por ciento.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	48038654	56535544	41649645	28860991	32165387	35568528
Exportacion.....	32491248	34322516	33026625	34045451	30694190	25273662
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	37697749	37095243	45696589	49356388	66072322	77374462
Exportacion.....	34752401	39887302	40577288	42134710	40710386	45206265

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	810	505313	886	602961	1,014	735675
Id en lastre.....	17	5,195	17	8,541	15	3,079
De vela con carga.....	1,756	318790	1,884	319238	2,059	380924
Id en lastre.....	180	3,768	207	6,753	128	6,643
Salieron						
Vapores con carga.....	839	509795	796	584779	872	669579
Id en lastre.....	8	7,354	9	1,328	57	13,349
De vela con carga.....	295	48,516	312	90,283	242	54,435
Id en lastre.....	778	127449	800	150440	946	207076

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	124	89,418	481	127582	496	185107
Id en lastre.....	134	23,149	84	12,138	47	9,970
De vela con carga.....	4,563	129507	4,661	131205	4,872	144709
Id en lastre.....	150	5,081	145	4,438	125	4,555
Salieron						
Vapores con carga.....	425	55,741	477	71,921	442	150745
Id en lastre.....	16	1,652	470	55,938	38	370250
De vela con carga.....	1,880	63,704	1,765	57,587	1,768	65,564
Id en lastre.....	3,306	121547	3,842	149285	4,116	173306

Buenos Aires—Laguna—Pampa—A corta distancia, al N. O. de las Salinas Grandes. Es pequeña; se le dió tal nombre porque al llegar allí el jefe de la expedicion, recibió cartas de Buenos Aires.

Levalle (246) p. 245.

Buenos Aires — Lago — Santa Cruz — Nombre dado por el capitan de la Armada Argentina D. Carlos M. Moyano. Es un hermoso lago, descubierto por él en su expedicion de 1881. Está situado entre los 46° 25' lat. y 71° 25' long. Tiene como 20 millas de largo por 14 de ancho. Está en el centro de una gran hoya, formada por el declive de los elevados cerros que la rodean. Las cumbres del N. se elevan de 260 á 320 met. sobre el nivel del lago. Las faldas de estos elevados picos, cubiertos de verdura, y sus aguas claras, dan al lago una hermosa vista; varios arroyos lo alimentan.

Moyano (313) p. 23.

Buenos Aires—Picos—Santa Cruz—Los dos picos á cuyos piés está la laguna del mismo nombre; el del Norte está situado en los 46° 20' lat. y 72° 4' long; su altura 1,340 met. sobre el mar. El pico S. en los 46° 34' lat. y 72° 1' long. á 1,160 met. de altura.

Moyano (313) p. 24.

Buenos Aires — Cerros — Santa Cruz — Nombre dado por Moreno á los que terminan en la gran Península del Lago Argentino, limitada al N. por Punta Bandera, al S. por una bahía del mismo lago, al E. por el Monte Frias y al O. por el canal de los Témpanos. Su base está cubierta de monte ó bosque, y cristal de roca; tambien se encuentran pepitas de oro.

Moreno (300) p. 428.

Buenos Aires—Cerro—Tierra del Fuego —En la Isla de los Estados—Está rodeado de pequeñas lagunas.

Bove (60) p. 29 y 40.

Buen Suceso—Bahía—Tierra del Fuego —En los 54° 48' 2'' lat. y 65° 14' long. Variacion 22° 48' al E. Su punta ó ex-

tremo N. en los 54° 47' lat. y 65° 11' 30'' long. Su extremidad S. en los 54° 48' 45'' lat. y 65° 12' 20'' long.

Bove (60) p. 36 — Fitz Roy (164) p. 72. (165) p. 72.

Buen suceso—Cabo—Tierra del Fuego— Es la extremidad S. de la Bahía del mismo nombre, en los 54° 54' 40'' lat. y 65° 21' 30'' long.

Fitz Roy (165) p. 72—Bove (60) p. 36.

Buitres—(De los)—Cerro—Mendoza— 200 kilm. al S. O. de Mendoza—Tiene una gruta capaz de contener ó dar abrigo á 10 personas. El cerro es de rocas traquíticas. De una de sus grutas sale un manantial de agua dulce. Hay una vertiente de petróleo. Consignamos el nombre de este cerro, aunque se encuentra en la Prov. de Mendoza, por dar á conocer su riqueza.

Olascoaga (334) p. 12 y 19.

Bull—(Road)—Bahia—Tierra del Fuego —En la Isla Soledad, de las Malvinas: cerca de las Puntas Porpoise, en los 52° 20' 50'' lat. y 59° 19' 51'' long. La Rada O. S. en los 52° 20' 45'' lat. y 59° 20' 28'' long. Variacion 19° 50' al E.

Fitz Roy (165) p. 67.

Bum-Mahuida — Véase *Pum-Mahuida*.

Burd ó Burn—Isla—Tierra del Fuego— Cerca de la Península Brecknok: es desolada—El canal que la separa tiene el mismo nombre.

Bove (60) p. 89, 90, 180 y 184.

Burine Chenguile—Arroyo—Neuquen— Tributario del Curú-Leubú.

Host (208) p. 13.

Burmeister—Cerro—Pampa—Al O. de la Laguna Urre-Lauquen. El Dr. Zeballos le dió el nombre en honor á este sábio.

Zeballos (484) p. 264.

Burney—Monte—Cerro—Tierra del Fuego— Es el último pico elevado en la verdadera Cordillera, en la Tierra del Rey Guillermo.

Moreno (300) p. 435.

Burro Muerto—Neuquen—En la ribera del Limay, á 2 leg. de Luetetre. Hay agua, y el campo es bueno.

Villegas (464) p. 254.

Burrucacú — Departamento de la Provincia de Tucuman.—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Bustamante — Laguna — Pampa—Entre la de Levalle y la de Urre-Lanquen. Su agua es salada.

Zeballos (484) p. 293.

Bustamante — Bahía — Chubut — Cerca de las Islas de Viana. Es muy abierta y expuesta á los vientos del S. E. En el medio de la bahía hay varias rocas.

Fitz Roy (164) p. 29.

Bustinza — Colonia — Prov. de Santa-Fé Departamento de San Gerónimo—Fundada en 1874. En 1879 tenía 325 habt. y 2,261 en 1883. Terreno para la Colonia, 5,600 cuad., cultivadas, 2,360 cuerdas. Ganado vacuno, 1807; caballar, 423; mular, 24; lanar, 380; porcino, 60. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 89 y 132 —Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Buta-buen-huchue—(Abra ó paso grande) — Paso — Pampa — Está situado á una legua al S. del Arroyo Treuqui-có cerca de la confluencia del Curre-Leuvú con el Neuquen. Pasada esta abra, á los 7 kilm. se llega al Arroyo Jaquimelan.

Uriburu (445) p. 304.

Buta-Có — Arroyo — Pampa—Tributario del Colorado, cerca de Buta-Malin.

Uriburu (445) p. 293.

Buta-mallin—(Pastal grande. Pampa)—Paso—Neuquen—A orillas del Buta-có, 20 kilm. al S. de Ranquicó Sud, á 1,599 met. de alt. El terreno es fértil, pero tan frio que se cubre de hielo todo el campo (en Mayo). Por este lugar y

Chinquecó el camino del Fuerte General San Martin á Rio Grande es mas corto.

Uriburu (445) p. 293—Lagos (231) p. 396.

Buta-telfun —(Pampa Grande — Pampa) —Pampa—Al O. de los cerritos que orillan el Rio Chadi-leuvú, á 5 leg. de Choyque-Mahuida.

Day (123) p. 408.

Butatiñahue—Paso—Pampa—En el Rio Chadi-leuvú, á 20 leg. del de Ocopal.

Day (123) p. 409.

Button—Isla—Tierra del Fuego—En el Estrecho de Magallanes, entre la Isla Navarino y la de Hoste, en la Tierra del Fuego. Su extremo S. E. en los 55° 5' lat. y 68° 7' 30'' long. Variacion 23° 45' al E.

Fitz Roy (165) p. 70.

Butuhy ó Buthuy — Rápido — Es una restinga en el Rio Uruguay, pocas millas ántes de llegar á Santo Tomé.

Lista (255) p. 46 — Virasoro (468) página 191.

Buturarahy — Cerro — Misiones—A inmediaciones del Pueblo de la Cruz; de forma cónica, por lo que se cree que es volcánico, y se dice que exhala gases subterráneos.

Peyret (364) p. 62.

Byron—Banco—Santa Cruz—Sus extremidades N. y S. están al E. N. E. media leg. al E. del Cabo Tres Puntas, que está en los 46° 6' 20'' lat. y 65° 51' longitud, y Cabo Blanco, á 7 millas del primero y 5 del segundo; su extension es de 6 millas, del N. O. $\frac{1}{4}$ al E. y S. E. $\frac{1}{4}$. Al S. su ancho es $\frac{1}{4}$ de milla.

Moreno (300) p. 131—Fitz Roy (164) p. 32.

C

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *C* al principio, búsquense con *K*.

C. — Esta letra tiene diferentes pronunciaciones en las lenguas y dialectos de Sud-América; unas veces es igual á la del Castellano, ántes de *a*, *o*, *u*; otras su sonido es mas áspero que la anterior, pero ménos fuerte que el de la *k*; otras igual al de la *k*, y muchas otras, es gutural y áspero. En los Dictionarios y Gramáticas de estas lenguas no se ha seguido la misma ortografía para indicar las diversas pronunciaciones de la *C*, de donde ha resultado confusion y anarquía, dando por consiguiente, diverso significado á la palabra; de donde provienen graves errores en la etimología. Acerca de este punto véase lo dicho en el Discurso Preliminar §§ Etimología—Nomenclatura—Ortografía.

Caá-cati—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Caá-inguas—Véase Cadinguas.

Caballada—De la—Paso—Chaco—En el Rio Bermejo, arriba del Palmar. En este sitio el rio tiene poca agua, y una restinga de tosca que lo cruza.

Domecq Garcia (132 b) — Recortes (387).

Caballo Zonzo—(Su nombre indígena es *Fófó-cabal*)—Paso—Chubut—En el Rio

Chubut—El rio tiene, en este punto, poca corriente, aunque sus aguas ya están turbias.

Villegas (467) p. 163 y 429.

Cabecera del mar—Laguna—Sta. Cruz —En el camino de Punta Arena. Hay en sus campos leña, agua y pasto. Los huanacos son numerosos, como tambien los patos silvestres y cisnes, que viven en las muchas lagunitas de la vecindad. Tiene alguna extension, es salada, y se comunica por un canal natural con la bahia ó puerto Pechet.

Bove (60) p. 75, 77 y 140.

Cabeza de Buey—Fortin—Buenos Aires—En el Rio Negro—En los 36° 7' 15'' lat. y 27° 52' 22'' long.; á 5 leg. de San Carlos.

Zeballos (484) p. 111—Villegas (464) p. 285.

Cabeza de Buey—Paso—Rio Negro—En el Rio Negro. En Mayo 1° su fondo fué 1 metro.

Villegas (464) p. 285.

Cabeza de Buey—Médano — Buenos Aires—Así se llama la cadena contigua al Rio Negro, á cuyos piés están las Salinas Chicas.

Villegas (464) p. 211—Moreno (300).

Cabeza de Leon — Punta — Neuquen — Así llamada la terminacion de las Colinas que corren en la margen de-

recha del Rio Limay, cerca de la Vuelta del Desengaño.

Obligado (328) p. 100.

Cabeza Rubia—Punta—Buenos Aires—Es la punta mas Oriental de la Isla del Javaí, á 6 millas de Punta Rubia; formada por un médano, el más elevado entre los de sus inmediaciones.

Rivadavia (401) p. 142.

Cabeza de Tigre — Laguna — Chaco — En los Llanos de Manso—Sus riberas estan habitadas por más de 800 indios de las Misiones. El año 1859 se midieron las tierras para los colonos, y se principió á fundar el pueblo con el nombre de *Inmaculada Concepcion de Maria*.

Pujol (372) p. 23 y 41.

Cabeza de Toba — Lugar—Chaco—En este sitio se ha construido el Fuerte Bosch. Se le dió el nombre en recuerdo de un encuentro que hubo en 1875 con los Tobas, en el cual murieron muchos indios.

Domecq (132b).

Cabazon—Banco—Buenos Aires— En el Rio de la Plata.

Mouchez (308) p. 115.

Cabiagua—Laguna—Neuquen—De donde nace el Rio Agrio; algunos la llaman la Agria.—Véase Agria.

Villegas (464).

Cabo Aiarcon — Fortin—Neuquen—Sobre el Arroyo Pichí-Picum-Leufú, en su confluencia con el Limay. Se le dió el nombre en recuerdo á un glorioso hecho de este cabo del ejército expedicionario.

Villegas (467) p. 19 y 292.

Cabo Barrasa—Laguna—Véase Huinca-Renan-có.

Cabo Campos — Paso — Neuquen—En el Rio Limay, á poca distancia de su orijen ó del Nahuel-Huapí. Se le dió este nombre en recuerdo del Cabo Campos, que se ahogó allí, en donde la corriente es de 7 $\frac{1}{2}$ millas por hora.

Villegas (464) p. 266.

Cabo Nicolet—Fortin—Buenos Aires—

Fué construido en 1876, á 2 kilm. del de Mangrullo.

Alsina (11) p. 189.

Cabo Soto — Monte — Pampa—A 8,625 met. de distancia, al S. O. de Tran-Trequen. Es nombre dado por el Dr. Zeballos, en recuerdo del heroismo con que se defendió en ese lugar aquel cabo.

Zeballos (484) p. 177 y 218.

Cabo.....—Véase el segundo nombre.

Cabot — Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados; muy escarpado.

Bove (60) p. 40.

Cabra — (De la)—ó **Cabral**—Laguna—Chaco—Cerca de la de Olascoaga y la de Piná—Es de agua salada.

Silva (Mariano) y Aureliano Cuenca, informes.

Cabral—Laguna—Véase Cabra.

Cacique—ADVERTENCIA—En las orillas del Bermejo, y en otros lugares, hay rancherías ocupadas por los indios, y á estas se les ha dado el nombre del cacique.—Véase el nombre de éstos.

Cacique—Fortin—Chaco—A 5 leg. al N. N. E. del fortin Atahualpa, y como 3 leg. al O. del de los Pozos.

Obligado (330) p. 471.

Cachahual—(Escrito generalmente Cachagual)—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cachi—Departamento de la Provincia de Salta.—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cachi-có ó Cochi-có—(*Cachi*: sal, Quechua; *Cachú*: pasto, *có*: agua. Araucano)—Arroyo y Lagunita—Neuquen—En los 36° 10' lat. y 70° 21' long., 4 leg. al N. E. de Ranquelcó, dominado por colinas. El terreno es fértil; en sus inmediaciones hay salinas, y piedra calcárea que se presta para trabajar figuritas y objetos de arte.

Racedo (385) p. 86, 91 y 96.

Cachicó-mahuida ó Cochicó — (*Cachi*: sal, *có*: agua, *mahuida*: cerro. Araucano)—Pampa—En el camino de Cochi-

có—Es una cadena que está inmediata al Chadi-Leuvú, y á la Laguna la Amarga, al N. de Sierra Mahuida.

Racedo (385) p. 85 y 212—Host (208) p. 306.

Cachiconá—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cachú-nieu—(*Cachú*: pasto; *nieu*, puede ser corrupcion de *nuin*; trillar. Araucano)—Arroyo—Neuquen. Es el mas caudaloso de los que alimentan la laguna de Meliqui. Camino de desfiladeros cortados á pique, parte con bosques de robles, de mas de 30 met. de altura.

Villegas (464) p. 227.

Cadena Central—Cerros—Chubut—Nombre dado por el capitan Moyano á los Cerros de la Pre-Cordillera, entre los 46° y 48° lat., que se desprenden como ramificaciones de algunas cadenas de cerros que corren al E. entre los Rios Deseado y el Arroyo Olric; se supone ser el oríjen de la quebrada llamada Rio Seco. Su altura es mas de 1,000 met. entre los 70° y 71° long. Por el lado del Rio Deseado se corta casi á pico, y parece una gran muralla que sirve del ímite á la region Patagónica.

Moyano (313) p. 20.

Cadihué ó Codihué—Véase Cudihué.

Cadinguas ó Caainguas—Lugar—Misiones—Chozas habitadas por indios, á una legua al N. E. de Santo Pipó.

Lista (254) p. 16.

Cafayate—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cagüelle—Véase Cahuelle.

Cahasi—Laguna—Pampa—En el camino al Chadi-Leuvú.

Olascoaga (335) p. 72.

Cahihue-co—Valle—Mendoza?—A 20 leguas de la Javilla, cerca del Valle de Rio Grande; tiene 3 leg. de extension; su terreno es fértil y abundante en pasto. En sus inmediaciones hay ruinas de una poblacion de españoles.

Uriburu (445) p. 288.

Caichué—(Aguas de las diarreas; etimología araucana que no corresponde á la buena calidad del agua; por esto creo que debe ser corrupcion de *Cachic-hu*, que en Quechua significa: *tomad que me place*; si es corrupcion de *Cay-Chuya* significa agua que es limpia. Quechua)—Aguada—Pampa—Como á 5 leguas al N. E. de Collultué, terreno montuoso y quebrado, abundante en aguas y pastos.

Levalle (246) p. 260—Racedo (385) p. 72.

Caillfé—Rio—Chubut—Nace de la laguna Winter, que está en la Cordillera Real. Corre de N. á S. como 4 leg., luego tuerce bruscamente al O. y se interna por las quebradas de las Cordilleras. Se ignora la continuacion de su curso. Los indios dicen que vá al Pacífico, lo cual seria un fenómeno hidrográfico digno de estudio. El deseo que tienen algunos exploradores de dar nombres nuevos á rios, lagos &, ha inducido al Sr. Roa á querer cambiar el nombre de este rio por el de Vanguardia.

Roa (402).

Caiman—(Del)—Arroyo—Chaco—A 4 leg. arriba de Esquina Grande; es tributario del Bermejo; su agua muy salada.

Castro Boedo (48) p. 105.

Caiman—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná por la izqu., arriba de Posadas: corre de N. E. á S. O. Sus márgenes son bajas, su lecho arenoso, sus aguas claras. Tiene de ancho, cerca de la boca, 40 met. y 1 met. de profundidad.

Parffit (346).

Caipó-lauquen—Véase Coipo-Lauquen.

Cairn—Cerro—Chubut—Cerca de un valle, en donde abunda el sulfato de sosa. La palabra Cairn significa entre los araucanos lugar de enterratorio ó sepulcro; son como las *huacas* de los indios Quechuas.

Moreno (300) p. 56 y 92.

Cajon de la Escoria—Arroyo—Santa Cruz—Tributa sus aguas al Gallegos.

Su valle, como de dos millas de ancho, es pantanoso y muy poblado de guanacos.

Bove (60) p. 145 y 147.

Cal—(De la)—Laguna—Neuquen—Al O. de la de Quetren-Huitrú: está rodeada de ricos pastos.

Levalle (246) p. 246.

Cala Escondida — Brazo de mar — Rio Negro—Así se llama un pequeño brazo de mar que entra en la costa N. del puerto de San Antonio por el lado E. y corre de O. á E. Su largo, en baja marea, es de 3 millas, y su ancho varia de 1 á $\frac{1}{2}$ cable, entre Punta Perdices y la parte oriental del puerto: su fondo es en partes limpio, y en otras se encuentran piedras. Es excelente caleta para reparar los fondos de los buques, pues hay abrigo, y pueden varar sin riesgo buques hasta de 20 piés de calado. Está llamado á ser un excelente dique y Arsenal de construccion.

Eyroa (148) p. 547—Lista (253) p. 57.

Calaja-quitrin — Laguna — Chubut—Se la considera como una de las nacientes del Rio Chubut ó Senger, situada en la pendiente S. E. del Volcan Tronador.

Villegas (467) p. 162—Moreno (300) p. 36.

Calamuchita—Departamento de la Provincia de Córdoba—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Calcalet—Laguna—Chaco—Cerca de la orilla O. del Bermejo, abajo de la de los Perdidos, en los 25° 25' lat. y 64° 45' 9" 45''' long. Es profunda, y sus aguas cristalinas.

Castro Boedo (48) p. 28.

Calcú-melehué—(*Calcú*: brujo ó bruja; *meli*: cuatro; *hué*: interjeccion de admiracion; ó cosa nueva, fresca; si es corrupcion de *Meulen-hue*, significa *meulen*: remolinar, dar vueltas; *hue*: admiracion. Arancano; pero muchos dicen que *Calcú-melehué* significa lugar de las Brujas.)—Laguna—Pampa—Al S. de Aillanco, rodeada de buenos pastos y agua; lleva el mismo nombre

el lugar en donde principia un monte que termina en Leubucó. En este monte cayó prisionero el célebre indio Epugner, jefe notable de la tribu de los Ranquelinos.

Racedo (385) p. 109 y 186—Pico (366) p. 385.

Calchahué ó Calchagué—Lugar y Laguna—Pampa—2 leg. al O. de Ancahué; rodeado de monte en toda direccion. En el centro de este lugar hay varias vertientes que se reunen y forman una laguna de agua dulce con buenos pastos.

Lagos (231) p. 374.

Calchinhumi ó Calchinguimi — Arroyo — Neuquen—Lleva sus aguas á la Laguna Meliquina.

Villegas (464) p. 248.

Calden—Arbol—Para los indios Pampas, este árbol representa el buen éxito, si se le hace alguna demostracion de respeto.

Racedo (385) p. 65.

Calden—(Del)—Fortin—Buenos Aires—Cerca de la Laguna de este nombre se construyó el fortin, á 39 kilm. del de las Saladas.

Alsina (11) p. 195.

Caldera—Departamento de la Provincia de Salta—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Calenca—Cerros ó Colinas—Pampa—En la márgen del Rio Colorado.

Olascoaga (335) p. 84.

Calet-có—(*Calet*: cuerpo; *có*: agua. Pampa)—Lugar—Pampa—A 8 leg. al S. de Chuchill-có, cerca de unos pequeños cerros y muchas vertientes de agua buena; rodeado de pasto y monte.

Levalle (246) p. 266—Zeballos (484) p. 269.

Caleufú — Laguna — Neuquen — Situada en la Pre-Cordillera, como en los 40° 25' lat. y 71° 33' long. De ella nace el rio de su nombre.

Villegas (465) p. 32.

Caleus — Campamento — Neuquen — Arriba del Arroyo Caleufú, no léjos de Pichi-Chaguay.

Villegas (464) p. 132.

Caleta Nueva—Caleta—Chubut—Cerca de Punta de San José. Es pequeña y expuesta á los vientos del E.

Fitz Roy (164) p. 26.

Caletracal—Véase Colettracal.

Caleufú—(*Ca*: partícula, significa otro ú otra persona ó cosa; tambien es partícula de puro adorno; *Leuvú*: Rio. Araucano)—Rio—Neuquen—Tributario del Collon-Curá, por la derecha, como en los 40° 27' lat. Nace de los dos lagos de su nombre, en la Pre-Cordillera, como en los 40° 25' lat. y 71° 33' long. Su curso es de S. O. á N. E. Su ancho de 300 á 400 met., corre de 20 á 25 leg. con alguna rapidez, por un lecho pedregoso, pudiendo ser navegado en su creciente por botes. Su valle angosto corre de S. O. En su extremo O. principian los cerros nevados llamados Chilchauma. El termómetro marcó 16° sobre cero el 1° de Abril, á las 8 a. m. En los cerros que forman la quebrada por donde corre este rio, hay bosques de cipreses y otros árboles, cuyo diámetro no lo pueden abarcar tres hombres; tienen como 20 met. de alto. El punto de su confluencia está á 620 met. sobre el mar. Los cerros que lo rodean tienen 140 met. sobre el rio. En la confluencia, el termómetro marcó 14° á las 4 a. m., 30° á las 12 m. y 10° á las 10 p. m. (el 4 de Febrero). El 1° de Abril á las mismas horas marcó 6° bajo cero.

Villegas (464) p. 10, 21, 104, 166 y 168. (467) p. 122 y 181. (465) p. 394.

California—Colonia—Prov. de Santa-Fé—Dept. San José—Fundada en 1866—En 1882 tenia 110 habt. y 151 en 1883. El terreno para la Colonia es de 6,400 cuad. cuadradas, de las cuales habia 107 cuad. cultivadas en 1882. Ganado vacuno 7,705 cabezas, caballar 525, lanar 1,500 y porcino 55.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 46—Bouchard (58) p. 98—Cuadro Estadístico (112).

Calingasta—Departamento de la Provincia de San J n. En el *Diccionario*

Geográfico de las Provincias se darán detalles.

Calm Head—Cabo—Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas. Su cumbre en los 52° 7' 20'' lat. y 60° 56' 22'' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Calpé—Aguada y Cerros—Pampa—A 2 ½ leg. de Pichí-Quenghan—El agua es algo salobre; hay buen pasto. Andando al S. O. y á 24 kilm. de Yua-Yuá, cerca de las orillas de Chadi-Lenvú, las sierras de Calpé corren de N. E. al S. O., casi paralelas con las de Curú-Mahuida.

Racedo (385) p. 81 y 93.

Calquelipucú—Valle—Neuquen—Inmediato á Chenque-Nieiu, como 16 leg. de la Sierra de la Escoria.

Villegas (467) p. 423.

Calquete-puan—Lugar—Neuquen—Rodeado de altas montañas, como á 25 leguas de Chenque-Nieiu.

Villegas (467) p. 96 y 566.

Calquin-loo—(*Calquin*: águila grande; *loo*: médano. Pampa)—Cerro—Rio Negro—Pequeño promontorio, pero el más alto de los que están en la orilla izqu. del Colorado, en el crucero de los caminos de Nueva Roma y Salinas Grandes, á 2 ½ leg. de la Escalera.

Olascoaga (335) p. 164.

Caltauna—Aguada—Neuquen—A 3 leguas de Listra-Uff, y de la laguna salina Cayetano. El nombre de Catauna viene de un busto de los indios así llamado.

Villegas (464) p. 195.

Calzada—(La)—Roca—Chubut—Una de las que rodean á la isla de Tova por el N. O.

Olry (338) p. 314.

Callvucurá—Rio—Pampa—Nombre dado por el Dr. Zeballos en recuerdo del cacique de ese nombre; uno de los mas poderosos. Nace de la Laguna Urre-Lauquen y tributa sus aguas al Colorado. El ancho de su cauce varía segun las estaciones. Algunos aseguran que la Laguna Urre-Lauquen no tiene ningun desagüe.

Zeballos (484) p. 295, 298 y 338.

Cambacuá — Isla — Entre-Rios — En el Rio Uruguay, frente al Puerto de Concepcion del Uruguay.

Feilberg (153) p. 166.

Camden — Isla — Tierra del Fuego — De temperamento muy frio.

Bove (60) p. 87.

Camerones — (Algunos escriben erradamente Camarones) — Bahia — Chubut — Es formada por la punta Santa Helena al Norte y el Cabo de las Dos Bahias al Sud, es decir, entre los 44° 33' y 44° 56' 30'' lat. Su costa es de rocas.

Moreno (300) p. 91 — Fitz Roy (165) p. 27.

Camerones — Banco — Buenos Aires — En la rada de Buenos Aires.

Mouchez (308) p. 9.

Camerones — Rio — Chubut — El señalado con este nombre en las cartas de

D'Anville, se cree que es el Chubut. Moreno (300) p. 26.

Camino de los Chilenos — Camino — Que conducia de las Pampas Argentinas á Chile, conocido solo por los indios ántes de que fueran desalojados. Olascoaga (335) p. 98.

Camino del Infierno — Cerro — Neuquen — A la izqu. del Limay, al S. O. del valle ó islas de los Manzanos. Por este cerro se camina cuando los rios están crecidos. Se le dió el nombre para manifestar lo malo que es.

Villegas (464) p. 744.

Campana — Puerto — Buenos Aires — Considero este pueblo, por ahora, como aduana dependiente de la de Buenos Aires. Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	2	1,386
De vela con carga.....	14	5,119	10	3,841	21	5,979
Id en lastre.....	6	2,838	—	—	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	1	971	—	—
Id en lastre.....	—	—	1	501	—	—
De vela con carga.....	15	6,112	10	5,041	17	4,664
Id en lastre.....	6	2,366	3	1,108	7	2,289

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	124	130290	830	383537	287	154809
Id en lastre....	131	54,374	28	9,764	35	18,185
De vela con carga.....	77	3,467	169	4,098	151	10,313
Id en lastre.....	42	3,492	33	2,597	43	5,317
Salieron						
Vapores con carga.....	181	193810	672	196398	298	169280
Id en lastre.....	173	106049	61	30,396	19	4,081
De vela con carga.....	57	1,945	24	1,050	50	2,608
Id en lastre.....	48	2,791	67	4,047	127	8,181

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

IMPORTACION

1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883
28,848	72,457	203,403	55,330	15,402	87,588	69,053	144,150

EXPORTACION

—	419,449	46,134	59,558	2,790	83,859	187,914	239,341
---	---------	--------	--------	-------	--------	---------	---------

Campana—Monte—Tierra del Fuego—Uno de los mas notables en la Tierra del Fuego; su forma es cónica, como la de una campana.

Bove (60) p. 24.

Campana Mahuida—(*Campana*: casca-
beles; *Mahuida*: monte ó cerro. Arau-
cano) — Cerros — Neuquen—Corren al
N. del Rio Agrio y al O. del Neuquen.
De ellos nacen algunos arroyos que
llevan sus aguas al Rio Agrio, en tiem-
po de lluvias. El ménos elevado de sus
picos está separado de otros cuatro, mas
elevados, que lo rodean; éstos terminan
al Sud del Agrio.

Villegas (464) p. 57. (467) p. 59—
Olascoaga (334) p. 49.

Campana Mahuida—Departamento de
la Gobernacion del Neuquen—La des-
cripcion de este y de otros Departam-
entos del Neuquen, véase en el artí-
culo *Neuquen—Gobernacion*.

Campana Mahuida—Inmediato al cerro
se va á trazar la planta de un pueblo
que llevará este nombre, y será la Capi-
tal de la Gobernacion del Neuquen.

Campanario—Cerro y Paso—Mendoza
—Llamado tambien Invernada—Paso
de la Cordillera. En los 35° 40' lat. al
O. del Rio Grande, en la Provincia de
Mendoza.

Burmeister (69) I, p. 212—Olascoaga
(334) p. 39.

Campamento—Valle—Neuquen—Situa-
do entre la Cordillera Real y la Sierra
de Copol-hué; es fértil y poblado de
bosques de manzanas; cerca de los de
Pichachen.

Villegas (464) p. 54.

Campamento de las canoas—Lugar—
Misiones—En la confluencia del Rio
Pipirí con el Uruguay, en los 26° 50'
40'' latitud.

Cabrer (74) p. 4.

Campo del Cielo—(Llamado por los in-
dígenas Pinhuen Nonralta)—Llano—
Chaco — Cerca del pozo de Otumpa ó
Utumpa, en donde existen grandes ma-
sas de fierro casi puro, que se crée
meteórico, pues en los alrededores,

hasta grandes distancias no hay cerros
ni piedras.—Véase Otumpa ó Utumpa.

Carranza (79) p. 121—Ibarra (215)
p. 134.

Campo del Cuervo—Lugar—Chaco de
Salta—En la orilla del Bermejo; en la
márgen izqu.; las barrancas se elevan
de 8 á 9 met. sobre el nivel del rio.

Araoz (26 b) p. 165.

Campo del Cuervo—Receptoría depen-
diente de la Aduana de Salta — Sus
gastos al año son 1,200 pesos.

Campo Eré — Yerbales—Misiones—De-
partamento Monteagudo.

Virasoro (468) p. 197—Peyret (364)
p. 201, 209 y 210.

Campo Grande — Yermal — Misiones —
Dept. San Javier—Terreno productor
de yerba-mate, entre el Paraguay y el
Uruguay, como en los 27° y minutos
latitud.

Virasoro (468) p. 196.

Campo Hermoso — Lugar — Chaco—En
las orillas del Rio Salado del Chaco.

Matorras (276).

Campo Pelado — Playa—Chaco—En el
Rio Bermejo, abajo de la confluencia
de este con el San Francisco. Véase
Cármén, playa.

Fontana (170) p. 10.

Campo Santo—Chacra—Chaco—En las
orillas del Bermejo.

Castro Boedo (48) p. 97.

Campo Santo—Departamento de la Pro-
vincia de Salta. En el *Diccionario Geo-
gráfico de las Provincias* se darán mas
detalles.

Camuyuy—(*Camu*: partícula interroga-
tiva equivalente á, por ventura, quizá;
yuyun: enloquecer, ó estar como loco
de ira. Araucano)—Lugar—Neuquen—
En este lugar se construyó el fortín
Teniente Lescano.

Canal de las Montañas—Canal—Tierra
del Fuego—Corre al pié de la Cordille-
ra de Sarmiento.

Moreno (300) p. 435.

Canal del Instituto Geográfico—Rio—
Chaco—Propiamente es un brazo ó bi-
furcacion del Rio Pilcomayo, que prin-

cipia en los 21° 55' 14'' lat. y 62° 18' 47'' long. y vuelve á unirse en los 24° 47' lat. y 58° 53' long. Este brazo del Pilcomayo lo llaman algunos Arroyo Dorado; sin embargo, debe prevalecer el otro nombre, porque ese brazo fué reconocido en 1883 en la expedición á cargo del Comandante Ibaceta; el delegado del Instituto Geográfico Argentino, que formaba parte de la expedición, pidió que se diera al brazo del Pilcomayo el nombre de Canal del Instituto.

Baldrich (36b).

Canal de—Véase el segundo nombre del Canal.

Canaleta—Banco—Cerca del Puerto de Buenos Aires.

Mouchez (308) p. 99.

Cancanem — Paradero — Pampa—A orillas de la laguna de Pilhué.

Villegas (467).

Cancatué—(Asado en sepultura—Pampa—*Cancan*: asar; *tué*: la tierra, y á veces lo que llamamos patria. Araucano)—Cerro—Neuquen—Casi á orillas del Collon-Curá, como en la misma latitud del Villarica, que queda al O. á mucha distancia.—Villegas (465) p. 283.

Cancha—ADVERTENCIA—En el Chaco y lugares inmediatos, se dá el nombre de *Cancha* á los recodos y vueltas del rio, especialmente en el Bermejo—En Quechua se dá el nombre de *Cancha* á todo terreno ó lugar rodeado sea por pared ó de cualquier modo, por esto se dice *Cancha* de gallos, de Pelota, de Bochas, &, á los lugares cercados en donde se juega.

Cancha de Estevan—Recodo—Chaco—En el Rio Bermejo, entre la de Vasco-Cué y la del Palmar. El rio en esta *Cancha* es de poco fondo, pero ancho. La navegacion en esta y otras *Canchas* es difícil y peligrosa, por la dificultad que presentan las brascas y pequeñas vueltas del rio. Las *Canchas* tienen casi siempre, el nombre de los indios ó el de los que habitaban en ellas.

Domecq (132b).

Cancha y Paso del Maipú—Recodo—Chaco—En el Rio Bermejo—A 11 millas arriba del fortin Ortiz.

Domecq (132b).

Cancha de los Calafates — Recodo — Chaco—En el Rio Bermejo, á 26 millas, por agua, del fuerte Cornejo—En este sitio el rio tiene 3 piés de fondo—Se le dió el nombre, porque en ese punto fué necesario calafatear el vaporcito, averiado por los muchos raigones en que habia tropezado.

Domecq (132b).

Cancha Larga, ó Cancha de la Laguna Larga — Recodo — Chaco — Es el recodo ó vuelta mas larga en el Rio Bermejo, á 32,420 met. de los bordes del Palo de la Cruz y 110,825 met. del Tren de Espinosa. Las barrancas del rio, en este lugar, tienen de 5 á 6 metros sobre el rio; el ancho es de 80 met. y el fondo de 2.30 met. En sus inmediaciones hay vestigios de una poblacion de misioneros. Se dice que como á 200 kilm. al E. hay una piedra en forma de un Toro, en donde los indios afilan sus hachas y herramientas; ¿será uno de los meteorolitos de esa region?

Araoz (26b) p. 127 y 167.

Candelaria—Pueblo—Misiones—Departamento de San Martin—Antigua ciudad y célebre capital de las Misiones, fundada en 1627. Está situado en los 27° 28' 14'' lat. y 55° 53' 50'' long., cerca del puerto del rio, en el tránsito del camino general de Santa Ana á Posadas; es un lugar algo elevado; domina la campiña de la Colonia del mismo nombre, desde donde se vé el pueblo de Posadas y parte del Alto Paraná; presenta un golpe de vista verdaderamente hermoso. En la Sierra del Iman hay minas de cobre que se trabajaban en tiempo de los jesuitas. En 1768 tenia 3,064 habt. Algunos lo confunden con Posadas, porque la Municipalidad de ésta dista 5 leg. y se titulaba Municipalidad de Candelaria.

Virasoro (468) p. 174, 175 y 191—

Peyret (364) p. 154, 195, 274 y 553—
Lista (254) p. 121—Alvear (12) p. 93.

Candelaria—Colonia—Misiones—Departamento San Martín. En el antiguo pueblo de este nombre de las Misiones Jesuíticas. Dista 42 leg. de San Ignacio Guazú y 51 de S. Ignacio Miní. Sus límites son: al N. el Alto Paraná y Arroyo Anselmo; se halla en fácil comunicación con la República del Paraguay y con la Prov. de Corrientes, por los ríos navegables: en dos horas se llega al pueblo de Posadas. En sus inmediaciones, á 120 met., hay tres fuentes de agua de excelente calidad. Sus calles delineadas miden 20 met. de ancho. La superficie de la tierra para los colonos es de 8,762 hectáreas. En 1883 habia 152 familias. Su temperatura es sana, sus tierras fértiles y de fácil regadío, abundando mucho las maderas. Se cultiva el arroz, la caña de azúcar, el tabaco &c. El maíz produce mil por uno; hay naranjos y limones.

Navarro (323) p. 29—Dóblas (129) p. 6—Mem. del Int. 1882 (288) p. 38—Hernandez (201) p. 195 (20) Tabla.

Candelaria—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Candelaria—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento del Rosario—Fué fundada en 1870, á 8 $\frac{1}{2}$ leg. del Rosario. Su extension es de 15,600 cuad.; y en 1882 tenia sembradas 3,465 cuad. Habitantes en 1875, 691; en 1882, 1,044. Cabezas de ganado vacuno, 2,926; caballar, 592; mular, 23; porcino, 587 y lanar, 3,944. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchar (58) p. 65—Cohelo (90) página 54.

Cangalje—Véase La Cangayé.

Cangrejal—Costa—Buenos Aires—Así denominada una parte de la costa inmediata á la entrada en el Puerto de Bahía Blanca.

García Mansilla (179) p. 131.

Cangrejos—(Los)—Rocas—Chubut—Yendo de Pan de Azúcar al O. se encuentran estas tres rocas que forman parte de las de Pan de Azúcar. No es prudente navegar entre estas rocas y la Punta Castillo.

Olry (338) p. 311.

Cangüi—(Debería escribirse Canhuí)—Arroyo—Chaco—Tributario del Bermejo, en los 26° 52' 30'' lat. En este punto se construyó el fuerte llamado Bosch.

Mem. del Int. de 1882 (288) p. 16.

Canton—Fortín—Prov. de Santa-Fé—Fué construido á 3 leg. del de las Cañas y 5 del de Loma Larga.

Paunero (349).

Cantor—Punta—Chubut—En los 42° 30' 50'' lat. y 63° 36' long. Los barrancos de la costa son bajos, pero continúan al S. aumentando su altura hasta 67 met. al llegar á la punta de Hércules.

Fitz Roy (165) p. 66. (164) p. 23.

Cantra ó Contra ó Contrú—(Puede ser corrupcion de *Cunthun*, que en Araucano significa irse río abajo, ó de *Cuntho*, que significa cojear, ó hacerse rengó. Araucano)—Paso—Neuquén—En el desfiladero de la Trinchera, rodeado de bosques de árboles gigantes como el Ñire, cipreces, pinos, manzanos y el maitén, á 120 met. sobre la margen N. del Lago Huichú-Lauquén. Por los peligros que ofrece este paso, el jefe encargado de la conquista de estos territorios lo llamó Paso ó Desfiladero del Infierno; sin embargo, en sus inmediaciones, el terreno es fértil, lleno de frutillas y vegetación.

Villegas (467) p. 101. (465) p. 318, 323 y 343.

Cañada—ADVERTENCIA—Esta palabra en la nomenclatura geográfica Argentina significa un arroyuelo de avenida ó algo permanente, que en lo general se une con el río ó arroyo mas inmediato. Hay *cañadas* cuyo cauce es poco profundo y no tienen montañas ó alturas mas ó menos distantes.

Cañada—Buenos Aires—Brazo del

Rio Colorado al entrar cerca del mar.
Fitz Roy (164) p. 52.

Cañada — (De la)—Laguna—Neuquen—
Al N. E. del fuerte 4ª Division, á 375
met. de altura. En sus alrededores hay
buen pasto y leña.

Host (208) p. 160.

Cañada de Gomez—Colonia—Prov. de
Santa Fé—Dept. San Gerónimo—Fun-
dada en 1870, en una área de 18,200
cuad. cuadradas. Tenia en 1879, 550
habt., en 1882, 952 y en 1883, 2,660.
El terreno asignado á la Colonia es de
6,080 cuad. cuadradas. En 1882 habia
952 cuad. sembradas; cabezas de ganado
vacuno, 11,364; caballar, 1,486 y lanar,
6,400. Tiene una oficina telegráfica de
3ª clase y otra de correos: en la prime-
ra se gastan 102 \$ y en la segunda 19 \$
al mes. Se darán mas datos en el *Dic-
cionario Geográfico de las Provincias*.

Cuadro Estad. (112)—Mem. del Int.
de 1883 (288) p. 45.—Bouchard (58) pá-
gina 76.

Cañada larga—Fortin—Buenos Aires—
Á 39 kilm. del de Lavalle y 28 del de
Tordillo.

Alsina (11) p. 145 y 317.

Cañada de la Vaca—Lugar—Chaco—Á
orillas del Rio Bermejo, á 63,270 met.
del Palmar, y 22,755 met. del del Caci-
que Huevito.

Araoz (26b) p. 150 y 168.

Cañadon de la Aguada—Valle—Santa
Cruz—Cerca de Coy-Inlet; por su cen-
tro corre un pequeño arroyo; es pobre
en vegetacion.

Bove (60) p. 155.

Cañadon de las Liebres—Fortin—Bue-
nos Aires—Á 13 kilm. de Trenque-
lauquen y 9 del de las Saladas.

Alsina (11) p. 195.

Cañas—(Las)—Fortin—Prov. de Santa-
Fé—A 2 leg. del de Cayastacito, y 3 del
de Cantor.

Paunero (349).

Cañi-malal—Aguada—Pampa—A 16 le-
guas al N. E. de Trarú-lauquen. En
este trayecto hay buenos pastos y agua.

Levalle (246) p. 262.

Cañuelas—Partido ó Departamento de
la Provincia de Buenos Aires. En el
*Diccionario Geográfico de las Provin-
cias* se darán detalles.

Capahue—(*Capi*: bainitas, porotos etc.,
nuevos, tiernos; *hue*: cosa nueva, fres-
ca. Araucano)—Lugar—Neuquen—Así
se llama una extension del terreno mas
inmediato á la Cordillera Real. En
tiempo de verano la vegetacion es
abundante, y sus pastos muy nutri-
tivos.

Olascoaga, último informe de No-
viembre 30 de 1884—Recortes (387).

Cápar—(*Cápar*: mitad de algo. Arauca-
no)—Lugar—Santa Cruz—Nombre in-
dígena del lugar en que está el Lago
Viedma.

Moreno (300) p. 4.

Capayan—Departamento de la Provin-
cia de Catamarca. En el *Diccionario
Geográfico de las Provincias* se darán
detalles.

Capel—Paradero—Santa Cruz—Al Sud
del Teckel; sus campos vecinos están
cubiertos de verdura.

Moreno (300) p. 37.

Capibeuy—Arroyo—Misiones—Tributa-
rio del Paraná, por la izquierda, al N.
de Tabay.

Lista (254) p. 44 — Peyret (364) páji-
na 170.

Capitan Crouzelles—Arroyo—Neuquen
—Nombre dado en memoria de este
oficial del 5º Regimiento de Caballeria,
muerto en un combate con los indios
en Pulmari; cerca de la desembocadura
del Collon-Curá y tributario de éste.
Corre de S. O. á N. E.

Villegas (464) p. 228. (467) p. 18, 187,
229 y 649.

Capitan Crouzelles—Fortin—Neuquen
—En el valle de Mamuy-Malal, en la
orilla derecha del Rio Malleu; á 23
leg. al S. de Pulmari, á 7 $\frac{1}{2}$ del fortin
Teniente Lescano, y 9 del de Cumcun-
nieiu. Véase la descripcion del valle,
en la palabra Mamuy-Malal.

Villegas (467) p. 189, 229 y 649.

Capitan Roca—Fuerte—Chaco—En las

orillas del Rio Bermejo, en el lugar llamado tambien Palo Santo—(Véase este nombre) ó Senda de Macomita.

Castro Boedo (48) p. 27, 101 y 105.

Capitan Sergent—(Del)—Banco—En el Plata.

Mouchez (308) p. 113.

Capitan.....—Véase el nombre ó apellido del Capitan.

Capivara ó Sauce ó Capivoras—(*Capii*: pajonal; *quara*: madriguera. Guaraní. Nombre del anfibio *Hydrochoerus*, y *Porcus fluviatilis*)—Arroyo—Chaco—Tributario del Paraná por la derecha, abajo del Arroyo Blanco.

Seelstrang (422) p. 42—Azara (35) página 9.

Caprera — Monte — Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados. Es uno de los mas elevados, en la parte oriental de la Isla: el nombre es dado por Bove.

Bove (60) p. 49.

Caquel — (*Caquel*: atravesado, aislado, solitario, cortado. Araucano) — Rio—Neuquen—Nace al S. del Lago Nahuel-Huapi. Desde este rio al Caquel-Lincó, la altura sobre el mar es de 700 metros, término medio, y los cerros del O. como de 500 met. sobre el nivel del Rio.

Villegas (467) p. 135 y 162.

Caquel ó Chubut ó Senguel—Valle—Chubut—A 10 leg. del Gutatamen. El valle corre de E. á O. y es espléndido: los cerros que lo dominan se elevan como 200 met. sobre el valle. El vado ó paso del rio tiene el mismo nombre.

Villegas (467) p. 133, 152, 162, 434 y 585.

Caquel Huincul—(*Caquel*: aislado, solitario; *Huincul*: montículo, colina. Araucano)—Colina—Pampa—Es una altura solitaria, como lo indica su nombre—Dista 1 leg. al O. de la Laguna Epecuen, y 6,800 met. del fortin General Sucre, en el N. O. En 1882 se estableció en este lugar, la Guardia ó fortin. Sus campos son fértiles.

Zeballos (484) p. 138 y 152 — Lopez (259) n° 10.

Caquel-lincó ó Huincols — Arroyo — Neuquen—En los campos de Lá Pá, á $8\frac{1}{2}$ leg. de la Laguna Esquel. Es tributario del Caquel-Temon, á las 6 leg. del Pichú-Leufú. Sus aguas son muy transparentes. Nace de una laguna al pié de los Andes. Envuelve en sus aguas al Lec-lec, y ámbos las entregan al Senger, despues de un curso como de 20 leg. Termómetro, á las 4 a. m. 5° bajo cero, á las 12 m. 23°, á las 10 p. m. 5° (Marzo 3) y el 16 de Febrero) 6°, 24° y 9° á las mismas horas.

Villegas (467) p. 135, 154, 156, 165, 573, 575 y 587.

Caqué-quen—Aguada—Pampa—A 5 leg. al S. de Pichi-Trequen y como 8 de Trarú-Lauquen.

Levalle (246) p. 256.

Car-aiken—Lugar—Santa Cruz—En la orilla del Lago Argentino, en la boca del Rio Leona.

Moreno, Mapa.

Carabelas—(De)—Rio—Buenos Aires—Así se llama un brazo del Paraná-Cané, que es un canal accesible á embarcaciones de poco calado, desde el Paraná de las Palmas hasta el Paraná-Guazú. El paso se encuentra interceptado por un buque que se echó á pique durante la guerra. Hoy se trata de abrir un canal para restablecer su navegacion. El curso del canal es como de 12 leg. con sus vueltas; sus orillas son las mas altas en las islas que forma el Paraná en ese lugar.

Moussy (310) I, p. 79—Davidson (119) p. 143.

Caracó — Arroyo — Pampa — Sale de la laguna Urre-lauquen y se pierde á poca distancia.

Olascoaga (335) p. 173.

Caracoles — Punta — Buenos Aires — Al N. de la Isla que forma el canal de este nombre, como en los 34° 8' lat.

Moussy (310) I, p. 79.

Caracoles — Brazo — Buenos Aires—Así se llama uno de los brazos del Paraná, que despues de formar el Delta, desem-

boca en el Plata, como en los 34° 10' latitud.

Moussy (310) I, p. 79.

Caracoles — Cerro — Santa Cruz — En la orilla derecha del Rio Santa Cruz, al N. de la Isla de Pavon; está cubierto de ostras fósiles, algunas de mas de un pié de diámetro; por esto se ha dado al cerro el nombre de Caracoles.

Bove (60) p. 109 — Lista (259) página 73.

Caraguapé ó Carnaguapé — (Deberia escribirse *Carahuapé* — *Cara*, en Quechua, tiene varios significados, segun la pronunciacion mas ó ménos áspera ó suave: significa cuero, piel, corteza, maiz, calvo, ó cosa rasa. En Guaraní *Cara* es nombre de una raíz que se come y el de un pájaro; tambien significa destreza, astucia, tardanza, curiosidad. *Huapé* ó *Guapé* si es corrupcion de *huaque*, Aymará, significa parte ó porcion de una cosa: mérito, distincion. Si es Guaraní, *guapi* significa sentarse. Si es *Cara-upé*, síncopa de cara-guape, significaria en Guaraní, para el pájaro; de *cara*, para él) — Arroyo — Misiones — Tributario del Paraná por la izquierda, como en los 26° 50' lat. La barranca del arroyo tiene como 50 met. de alto.

Virasoro (468) p. 189 — Peyret (364) p. 170 y 189.

Caraguapé ó Carnaguapé ó Caruapé — Aldea — Misiones — Dept. de San Martín — En la ribera izq. del Paraná, á 175 kilm. de Posadas por el rio, y á orillas del arroyo de su nombre.

Virasoro (468) p. 183 — Peyret (364) p. 170.

Caraguatay — (*Caraguatá* es el nombre Guaraní de una planta texil llamada en botánica *Bromelia caguatá*) — Arroyo — Misiones — Entra en el Paraná en los 26° 42' lat.; baja de la Sierra de la Victoria; hay una isla basáltica con barrancas cortadas á pique, de 50 á 60 met. de alt. sobre el rio, que están cubiertas de vegetacion. El ancho del Paraná en este sitio es de 150 á 200 met. Algunos han creido que existe ó

existió un pueblo llamado Caraguatay, es un error; debe ser Curupaití.

Virasoro (468) p. 171 — Peyret (364) p. 171 y 246 — Lista (254) p. 44 — Navarro (323) p. 5 — Cominges (93) p. 12.

Cara-lauquen — Paso — Neuquen — En la Cordillera Real, cerca del Arroyo Quelmary.

Villegas (464) p. 62.

Carancho — Nombre indígena de la planta *polyborus vulgaris* — Véase Trarú-Lauquen.

Carapachay — Archipiélago — Buenos Aires — Así califica Moussy á las varias isletas que están en la costa, desde el pueblo y puerto de San Fernando hasta el Delta del Paraná; pero la isleta que se encuentra cerca de la boca del Arroyuelo de San Fernando, es la que se llama Isla Carapachay.

Moussy (319) III, p. 649.

Cara Súcia — (Nombre de un cacique) — Lugar — Chaco — En la orilla del Bermejo, á 45,510 met. del lugar ó rancho del Cacique Huevito, y á 18,315 metros del Cacique Yuchan.

Araoz (26 b) p. 168.

Carbon — (El) — (Llamado tambien Paso de los Indios) — Chaco — En este punto el Rio Bermejo hace una gran curva hácia el Sud, presentando allí una bajada hecha por los indios, semi-oculta entre los cañaverales. En este mismo paso se encuentra una tosca, en medio de la curva, que divide el rio en dos canales; el del O. es mas caudaloso, pero con muchos raigones; fondo del rio, de 1.80 á 2 met. Dista de la Isla de Ñacurutú mas de 28 horas de navegacion; del Arroyo Acacia 25,397 met., del Boqueron 18,528 met.

Araoz (26 b) p. 119 y 167.

Carbon — (Del) — Paso — Rio Negro — En el Rio Negro, arriba de la Colonia Avellaneda; á 172 met. de alt. sobre el mar arriba de este paso la corriente del rio es fuerte.

Rhode (399) p. 273 y 281.

Carcarañá — Colonia — Prov. de Santa-Fé — Dept. del Rosario — Fundada en 1869.

En 1879 tenia 450 habt. y 1,108 en 1883. El terreno asignado para la Colonia es de 4,500 cuad. cuadradas; hay cultivadas 2,290. Tiene 4,818 cabezas de ganado vacuno, 728 caballar, 67 mular, 3,656 lanar y 258 porcino.

Bouchard (58) p. 61—Cuadro Estad. (112)—Mem. del Int. de 1883 (288) página 45.

Carcass — Isla — Tierra del Fuego — Una de las que forman el archipiélago de las Malvinas. Su cumbre está en los 51° 16' 50'' lat. y 60° 35' 30'' long.

Fitz Roy (165) p. 66.

Carcolvó ó Carcolovó — Laguna — Pampa — A una legua de Trapales y 5 de Aillancó.

Racedo (385) p. 173.

Carditos — (Los) — Lugar — Pampa — Cerca de Aillancó.

Racedo (385) p. 190.

Cardoso ó Subteniente Cardoso — Fortin — Chaco — Situado á 6 leg. al N. N. O. de Resistencia. Se le dió este nombre en honor al Subteniente Cardoso, que murió peleando con valor contra los Tobas. Está situado á 600 met. al N. N. O. de la orilla izqu. del Nihua ó Salado.

Bosch (55) p. 510 — Carranza (79) página 212.

Carema — Yermal — Misiones — Inmediato al de Tacurupucú.

Davidson (122) p. 191.

Careyá — (*Caré yá*: nacer ó estar torcido. Guaraní) — Paso — Provincia de Corrientes — En el Rio Paraná, cerca del Gran Salto.

Davidson (122) p. 181.

Carhué — Laguna — Nombre dado á la de Epecuen, por estar inmediata á este pueblo — Véase Epecuen.

Caridad — (Llamada hoy San Genaro) — Colonia — Prov. de Santa Fé — Dept. San Gerónimo — Fundada en 1873. Se le señalaron 6,400 cuad. cuadradas. En 1879 tenia 341 habt. y 284 en 1883. Hay 1,400 cuad. cultivadas y 608 sembradas. Existen 1,246 cabezas de ganado vacuno, 167 caballar y 315 lanar.

Bouchard (58) p. 85 — Mem. del Int de 1883 (288) p. 45 y 132.

Cari-Lauquen — (*Cari*: verde; *lauquen*: laguna. Araucano) — Formada por el Rio de las Barrancas, que ántes de salir de la region alta, en que nace, encuentra una hoya y allí forma esta laguna como de 19 kilm. de largo. Está situada en el límite entre el Territorio de la Pampa y la Prov. de Mendoza.

Olascoaga (334) p. 26.

Cari-Leuvú — Neuquen — Nombre del Neuquen ántes de su confluencia con el de Valbarco, ó hasta el Fuerte Cuarta Division.

Olascoaga, Mapa.

Cariloó — Paradero — Pampa — Como en los 37° 40' lat. y 66° 35' long. Dista pocas millas al E. de Cumloó, que está en las orillas del Chadi-Leuvú.

Olascoaga, Mapa.

Cari-lóo ó Caru-lóo ó Carriló — (*Cari*: verde; *lóo*: médano) — Médano — Pampa — Llamado médano colorado. Está en medio de una llanura, en la hoyada de Carhué, á 21,525 met. al E. de Trarú-lauquen, como en los 37° 37' lat. Los campos circunvecinos son montes que se extienden, por un lado hasta la laguna del Recado, por otro lado hasta casi la del Cuero y por otro hasta Leuvucó. Termómetro 5° sobre cero (5 de Enero) á las 4 horas a. m.; en otros dias la temperatura variaba entre 14° y 34°.

Pico (366) p. 116 y 395 — Day (123) p. 409 — Zeballos (484) p. 88 y 218.

Cariló ó Carriló — Laguna — Pampa — En los 35° 53' 15'' lat. y 65° 32' 46'' 45''' long. Es un grupo de tres ó cuatro lagunas, apenas separadas unas de otras; la mayor es de 390 met. de largo por 130 de ancho, rodeada de médanos en sus orillas y de otras lagunitas; la más occidental está tambien rodeada de médanos más altos y agudos.

Carirreñi ó Carrerreñi — Paso — Neuquen — Paso de la Cordillera Real; cerca del de Villarica; es muy escabroso por sus desfiladeros.

Villegas (465) p. 338, 348 y 352.

Carituro—Arroyo—Neuquen—Tributario del Curú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13.

Cárlos—(San)—Pueblo—Corrientes—

Dept. Alvear—Consigno este pueblo de la Prov. de Corrientes porque fué uno de los de las Misiones de los Jesuitas, fundado en 1631 y restablecido en 1639.

El año 1768 tenia 2,367 habt. y 1,280 en 1801. Fué destruido por los portugueses en 1817. Situado en los 27° 44' 36'' lat. y 60° 27' 21'' 45''' long. Dista 15 leg. de los Mártires y 10 leg. al S. E. de la Candelaria: como á una leg. hay un arroyo y en su márgen una veta de cobre que se principió á trabajar ántes del año 1716. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas datos.

Peyret (364) p. 258—Lista (254) p. 24 y 26—Navarro (323) p. 29—Alvear (12) tabla—Añasco (24) p. 252.

Cárlos—(San)—Colonia—Prov. de Santa Fé—Dept. la Capital—Fundada en

1856. En 1879 tenia 2,850 habt., 3,785 en 1882 y 3,974 en 1883. El terreno asignado es de 17,800 cuad. cuadradas, de las cuales hay cultivadas 3,300. Tiene 10,227 cabezas de ganado vacuno, 2,525 caballar, 87 mular y 1,321 porcino.

Bouchard (58) p. 31—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 43.

Cárlos—(San)—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla de la Soledad—Archi-

piélagos de las Malvinas. Su cumbre N. O. está en los 51° 28' 50'' lat. y 59° 2' longitud.

Fitz Roy (165) p. 67.

Cárlos—(San)—Fortin—Buenos Aires—

Á 35 kilm. del Fuerte Paz y 75 kilm. del de Tordillo.

Alsina (11) p. 317.

Cárlos—(San)—Departamento de la Pro-

vincia de Salta—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cárlos—(San)—Departamento de la Pro-

vincia de Mendoza—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cárlos Keen—Fortin—Buenos Aires—

Á 3,250 met. del de Dominguez, y á igual distancia del de Ruiz.

Alsina (11) p. 98 y 309.

Cárlos Paz—Fortin—Buenos Aires—Á

1,670 met. del de 18 de Julio y 2,050 met. del de 24 de Mayo.

Alsina (11) p. 17 y 312.

Carlota—Fortin—Prov. de Córdoba—En

el Sauce, entre los fortines 3 de Febrero y el de las Tunas.

Paunero (349).

Carmelo Salinas—Fortin—Buenos Ai-

res—Construido, en el lugar llamado Chañar, el año de 1876.

Alsina (11) p. 177.

Cármén—Playa—Chaco—En el Rio Ber-

mejo, abajo de su confluencia con el San Francisco; anegada, en gran parte del año en mas de 3 kilm. de ancho y con 60 á 70 cent. de agua. En tiempo de seca queda en parte aislada.

Fontana (170) p. 10.

Cármén—(El)—Arroyo—Misiones—Cer-

ca de la Colonia Santa Ana; tributario del Paraná.

Hernandez (201) p. 205.

Cármén—Departamento de la Prov. de

Salta—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cármén—(Nuestra Señora del)—Cerro—

Neuquen—Así se llamó al cerro mas elevado al E. del lago Nahuel-Huapí, por haberse enarbolado el pabellon argentino en su cumbre el dia 3 de Abril.

O'Connor (333) p. 52—Villegas (464) p. 205. (467) p. 505.

Cármén—(Nuestra Señora del)—Isla—

Rio Negro—Llamada tambien de la Gama Blanca; en el Rio Negro, como á 18 kilm. del Fortin General Conesa: abunda en maderas.

Guerrico (193) p. 378.

Cármén de Areco—Partido ó Departa-

mento de la Prov. de Buenos Aires—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cármén de Patagones—Fortin—Bue-

nos Aires—En los 40° 48' 15'' lat. y

62° 58' 6'' long. Variacion 17° al E. Los demás datos acerca del Cármen de Patagones se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.
Censo (86) p. 120—Fitz Roy (165) p. 66.

Cármen de Patagones—Considero por ahora este pueblo de la Provincia de Buenos Aires, como puerto y Aduana menor.
Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	2	116	1	50	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	5	290	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	94	6,562	18	13,197	16	9,193
Id en lastre.....	4	528	—	—	—	—
De vela con carga.....	28	168	22	2,206	28	3,882
Id en lastre.....	31	156	2	908	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	48	3,575	20	10,774	11	5,692
Id en lastre.....	8	184	3	2,100	4	2,800
De vela con carga.....	49	235	24	2,730	28	3,883
Id en lastre.....	23	225	2	520	—	—

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.	5,451	50,135	24,880	18,317	20,065	9,442
Exportacion.....	91,596	245,363	8,405	14,007	3,825	—
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	—	2,516	1,887	1,441	2,243	—
Exportacion	6,726	14,819	1,358	—	2,129	—

Cármén del Sauce—Colonia—Prov. de Santa Fé—Dept. del Rosario—Fundada en 1870. Su extension es de 12 leguas cuadradas. Habitantes en 1882, 810 y 716 en 1883. Tiene 7,430 cabezas de ganado vacuno, 1,356 caballar, 27 mular, 1,322 porcino y 42,516 lanar. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán más datos.

Mem. del Int. de 1883 (248) p. 45—Bouchard (58) p. 70.

Carolina—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla Terhalten, Tierra del Fuego; en los 55° 21' 10'' lat. y 66° 52' 15'' long. Variacion: 23° 45' al E.

Fitz Roy (165) p. 76.

Caroya—Colonia—Prov. de Córdoba—Á 10 leg. al N. de Córdoba, cerca de la Estancia de Jesús Maria, del Ferrocarril Central Norte. Habitantes en 1881, 1,565 y 1,350 en 1882. Los primeros colonos se instalaron el 15 de Marzo de 1878. La extension del terreno es de 5,092 hectáreas, de las cuales hay cultivadas 1,212. Tiene 226 cabezas de ganado vacuno, 219 caballar, 20 mular y 104 porcino. Hay escuelas de primeras letras.

Mem. del Int. de 1882 (288) p. 29—Bol. Dept. Agr. (52) IV, p. 48, 169 y 200.

Carpineho — (El) — (*Carpincho*: nombre de un animal cerdoso parecido al chanco; *Ccarpani*: regar las chacras; *ninchi*: partícula de la primera persona del plural del presente de indicativo. Quechua)—Laguna — Buenos Aires — Consignamos esta laguna en este *Diccionario* por ser el origen del Rio Salado, uno de los mayores de la Provincia. Está situada entre los 34° 35' 31'' lat. y 61° 14' 12'' 45''' long.; el pequeño arroyo el Carpincho alimenta á la lagunita.

Censo (86) p. 13—Lopez (259) n° 1.

Carr—Lugar—Santa Cruz—Nombre indígena del lugar en que está el lago Argentino, y tambien el de este lago.

Moreno (300) p. 368.

Carrauca — Llanura — Pampa — Gran pampa de boleadores de los indios, á 4 leg. de Llaufué y 2 de Cahuellué.

Day (123) p. 410.

Carre-Keni—(Puede ser corrupcion de *Cari*: verde; *kenk*: mariposa. Araucano y Tehuelche) — Lugar — Neuquen—En el límite con Chile, al O. de la laguna de Epú-Lauquen.

Villegas (464) p. 111.

Carre-lauquen — (Corrupcion de *Cari*: lago verde. Araucano)—Laguna—Neuquen—Llamado por Moreno Lago Gu-

tierrez. El lago se extiende del S. S. O. al N. N. E., dando una vuelta al N. 5° al O. por donde se acerca al lago Nahuel-Huapí, separado de este por pequeñas colinas: tiene como 15 kilm. de largo y 4,500 de ancho. Está casi circundada de cerros, algunos nevados, ménos los que la dividen del Nahuel Huapí, y de bosque espeso y obstruido con árboles corpulentos. El Carre-lauquen lleva sus aguas al Nahuel Huapí por un canal. Tiene mucho fondo.

Rhode (398) p. 166—Lista (258) página 156—O'Connor (333) p. 54—Wisocki (476) p. 229.

Carrere—(Puede ser corrupcion de *Cariaro*: *aro* en Tehuelche significa mar y *Cari*, verde; en lenguaje figurado seria, llano verde extenso)—Cerros—Neuquen—En la Cordillera, desde Lamuco y La Laja. En la cumbre hay una planicie en donde se encuentran 4 lagunas que dan oríjen á varios arroyos; y sigue el Valle de Ñireco. Esta Cordillera es una ramificacion de la Real, que se prolonga al Sud.

Villegas (464) p. 60.

Carrere ó Carrieri—Arroyo—Neuquen—Al S. del Valle Lamucoo; se presume que este arroyo, con otros que atraviesan dicho valle, dan oríjen al Rio Pichi-Piano-Leufú, afluente del Limay y segun Olascoaga, tributario del Agrio.

Villegas (464) p. 59. (467) p. 87—Olascoaga (334) p. 49.

Carrere—Cerro—Neuquen—En la costa O. del Trelantué. Su figura es de dos conos, el uno truncado y el otro parece el complemento del primero. A 150 met. sobre el nivel del rio de su nombre y á 1,550 met. sobre el mar. El termómetro marcaba á las 4 a. m. 13°, á las 12 m. 26°, á las 9 p. m. 11°. (Marzo).

Villegas (464) p. 59. (467) p. 87.

Carrerri—Arroyo—Tributario del Agrio por la derecha: debe ser el Arroyo Carrere.

Olascoaga (334) p. 49.

Carreta Quebrada—Lugar—Chaco—Nombre del lugar en que se construyó

el fuerte de Güemes, á orillas del Bermejo, á 7 leg. de la laguna Pozo Escondido.

Castro Boedo (48) p. 19 y 105.

Carretas—(De)—Isla—Santa Cruz—En la bahia del puerto San Julian.

Bermejo (285) p. 103.

Carr-ló—Cerro—Pampa—Entre Leu-Caretá y Poitahue.

Racedo (385) p. 92 y 96.

Carr-ló—Arroyo—Pampa—Nace del cerro de su nombre; algunos creen que es el desagüe de una laguna.

Racedo (385) p. 96.

Carroi—Aguada—Neuquen—Cerca del Lago Nahuel Huapí.

Villegas (464) p. 245.

Carrue—Camino—Neuquen—Á 6 leguas de Luetetre y 4 de Burro Muerto; camino escabroso por los muchos cerros intermedios.

Villegas (464) p. 254.

Caruapé—Arroyo—Véase Caragnapé.

Carué-leufú—Arroyo—Neuquen—Casi al S. del Pichi-Leufú, y antes del Chenquehieu.

Day (123) p. 410.

Carú-lauquen—(*Carú*: verde; *lauquen*: laguna. Araucano)—Laguna—Pampa—A 2 leg. al N. E. de la de Hui-recan.

Levalle (246) p. 262.

Carú-ló—Véase Cariló.

Carysfort—Cabo—Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas—Su extremidad N. E. está en los 51° 25' 40'' lat. y 57° 51' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Casamayor—Peñas ó Punta—Santa Cruz—En los 46° 52' lat. y 66° 56' 40'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 67.

Casares—Fortin—Buenos Aires—Fué construido á 2,000 met. del de Maza, y á 1,100 del de Avellaneda.

Alsina (11) p. 316.

Casas de Piedra—Arroyo—Pampa—Cerca de Trelantué.

Villegas (467) p. 87.

Cascajo—Punta—Santa Cruz—Al N. del

Rio Santa Cruz: desde este punto es un bañado, porque la tierra es baja y muy poco elevada sobre las mareas; hay muchas lagunas saladas.

Moreno (300) p. 162.

Cashuatí — Cerros — (*Casú*: montaña; *hatí*: alta. Tehuelche).

Viedma (456) p. 281.

Castel Romano — Monte — Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados: el nombre es dado por el Capitan Bove.

Bove (60) p. 41.

Castel Sabino—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados: nombre dado por el Capitan Bove.

Bove (60) p. 41.

Castelle-hill—Pico—Santa Cruz—En la Cordillera Real, al N. de la extremidad O. del Lago Argentino. Su altura es de 1,400 met.

Moreno (300) p. 314.

Castelli—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Castelli — Fortin — Buenos Aires — Fué construido á 2,900 met. del de los Patriotas, y á 3,100 del de Martinez.

Alsina (11) p. 316.

Castillo—Roca—Se halla al S. O. del Puerto Deseado y muy cerca del desemvocadero.

Mapa 59.

Castillo Viejo—Lugar—Chubut—Así es llamado un lugar entre Rawson y Gaiman, notable porque su suelo es un manto calcáreo de 2 á 3 met. de espesor, en el que abundan los dientes de tiburones y moluscos marinos, muy destruidos, algunos ya convertidos en yeso.

Moreno (300) p. 47.

Castillos—Punta—Chubut—Patagonia—Cerca de Puerto Melo. Entre esta punta y el Cabo Aristazabal hay varias caletas, pero ninguna capaz de abrigar un buque de gran calado.

Fitz Roy (164) p. 28.

Castle ó Castillo—(Del)—Roca—Tierra del Fuego—En la Isla O. de las Malvi-

nas. Su cumbre en los 52° 12' 25'' lat. y 60° 48' 22'' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Castre ó Castro — Valle — Rio Negro — En la margen del Rio Negro, distante 2 leg. abajo de Negro Muerto y 34 de Balcheta. El termómetro, en Marzo, marcó 15° á las 5 a. m., 16° á las 6 a. m. y 21° á las 9 p. m. Este valle tiene 270 kilm. desde Castre hasta el mar y 2,488 habt. repartidos en sus diversas propiedades como colonias.

Lista (255) p. 11, 185, 186 y 260—Villagas (464) p. 41—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 41.

Castre ó Castro Fortin—Rio Negro—A 26 leg. del Rio Balcheta.

Castre—Punta—Chubut—En los 42° 25' 20'' lat. y 65° 4' long. Desde esta punta á las del Delfin, Lobos y la Union, la costa es alta y escarpada, pero con bastante fondo hasta cerca de la orilla, y sin peligro.

Larrain (235) p. 35—Fitz Roy (164) p. 35. (165) p. 66.

Castro Barros — Departamento de la Provincia de Córdoba—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Catalan — (Coronel) — Fortin — Buenos Aires—Fué construido á 4,450 met. del de Vedia, y á 2,400 del de Legion Militar.

Alsina (11) p. 95 y 310.

Catalana—Isla—Véase Pepys—Isla.

Catalin—Véase Cataluin.

Catalina—(Santa)—Fortin—Buenos Aires—Fué construido entre los de Nueva Esperanza y el del Azúl, á 3 leg. de éste y 2 del otro.

Paunero (349).

Catalina—(Santa)—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Catalina—(En las cartas inglesas escriben Catherine)—Punta—Pampa—Su extremidad N. E. está en los 52° 32' lat. y 68° 44' 10'' long. Se halla en la

extremidad del Estrecho de Magallanes.

Mem. del Int. (157) p. 70.

Cataluin ó Catalin ó Catanling—Rio—Neuquen—Tributario por la izq. del Rio Aluminé ó Collon-Curá, como en los 39° 30' lat., despues del Arroyo Yan-Yanhué. Corre de N. á S. en un cauce dominado por cerros elevados. El rio presenta una linda vista por sus aguas claras y llenas de piedras, que tienen mica y sustancias metálicas. Se ha encontrado pepitas que se cree contienen oro de buena ley. Tiene abundante agua, y sus orillas están pobladas de bosques de pinos, cipreses y palmeras.

Villegas (464) p. 22, 24 y 58. (467) p. 89, 91 y 189 — Bossi (57) p. 61 y 80.

Cataluina ó Catalin ó Catanling—(*Cata-lin*: agujero; *liun*: limpio-claro. Araucano)—Cerros—Neuquen—Se les daría este nombre, porque entre las muchas peñas que forman los cerros, hay cavidades por donde puede pasar un ginete. Sus cumbres están á 1,550 met. de altura. El cerro es formado de peñascos sueltos sobrepuestos, parece que los hubieran colocado ex-profeso. Forma parte de la Cordillera de Carrere, en 7 leguas de extension. En su base nace el rio de su nombre, y el termómetro señaló á las 4 a. m. 16°, á las 12 m. 30°, á las 9 p. m. 20° (Enero 6). Antes de unirse al Alumine tiene una cascada.

Villegas (464) p. 22, 24 y 58. (467) p. 89, 91 y 189 — Bossi (57) p. 61 y 80.

Catamarca—Provincia—Una de las que forman la Confederacion Argentina. En este Diccionario me limito á dar una idea muy general de esta y de las otras Provincias; reservando para el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, las noticias y datos detallados.

La Provincia de Catamarca está comprendida entre los 26° y 30° 30' lat. y como en los 64° y 69° long. Confina por el Norte con la de Salta, por el Sud con parte de las de Córdoba y la Rioja; por el Este con las de Santiago del Estero

y la de Tucuman y por el Oeste con la Rioja y con la Cordillera Real, divisoria con la República de Chile. Su superficie, division política, poblacion y rentas, véanse en las páginas 59, 63 y 102. Sus minerales en las págs. 39 á 45. Sus aguas termales y minerales pág. 32 á 34, sus plantas medicinales pág. 50 á 56, plantas colorantes pág. 57.

En la parte orográfica es una de las mas accidentadas; en ella estan las Sierras y Cordillera de Aconquija, Ancaste, Ambato, Fiambala, y la del Bonete. Por esto mismo es la Provincia mas rica en el reino mineral, pues se encuentran muchas minas de oro, plata, cobre y fierro, aunque poco trabajadas.

El ferrocarril Central Norte la atraviesa por su parte más oriental; pero cuando se construya el ramal del Recreo á Chumbicha, entónces pasará por el Sud de la Provincia, y sus productos minerales y otros podran exportarse con positiva ganancia, enriqueciéndola.

Catamarca—Departamento de la Provincia de su nombre—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Catanling—Véase Cataluin ó Catanli.

Catapuliche—Rio—Neuquen—Llamado tambien, con más generalidad, Collon-Curá, y por algunos Alumine—Véase Collon-Curá.

Cata-tatué ó Catasita—Lugar—Pampa—No lejos de Trenque-lauquen.

Racedo (335) p. 274. (385) p. 43.

Católica—Laguna—Chubut—Situada en la depresion intermedia entre las mesetas terciarias que se alzan al N. del Rio Chubut. Es formada por los Arroyos Telsen, Tunas y Totorá: tiene una superficie de mas de 3 leguas.

Roa (402).

Catrichi-mamul ó Catrillique-mamul—(Muchos dicen *manuel* y algunos *ma-muel*, pero como el nombre indígena es *mamull*, que significa leña, madera ó palo ó árbol, conservo este nombre)

—Lugar — Pampa — Entre Trarú-Lauquen y Carhué, á los 116 kilm. al E. del primero. En este sitio se proyecta levantar un pueblo.

Olascoaga (334) p. 101—Racedo (385) p. 72.

Caucete—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cangayé—Véase La Cangayé.

Cautivo—(Del)—(Se le dió este nombre, porque en este rio fué rescatado el jovencito Rivas, de 12 años, cautivo de los indios)—Arroyo—Neuquen—Al S. de los Rios Negro y Limay; su curso no pasa de 6 leg. Corre de S. E. á N. E. entre elevados cerros.

Villegas (464) p. 22 y 200.

Cavour—Colonia—Prov. de Santa Fé—Dept. de la Capital. Fundada en 1879. Terreno para la Colonia, 3,360 cuad.; cultivadas, 1,643. En 1879 tenia 450 habt., en 1882, 476 y 530 en 1883. Los colonos poseen: cabezas de ganado vacuno, 1,769; caballar, 555; porcino, 203; lanar, 302.

Cuadro Est. (112)—Bouchard (58) página 14—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Cayasta—Colonia—Prov. de Santa-Fé—Dept. de San José—Fundada en 1866; su extension es de 4,800 cuad. En 1879 tenia 265 habt. y 617 en 1883. Hay cultivadas 1,708. Los colonos poseen: cabezas de ganado vacuno, 3,686; caballar, 229; porcino, 220 y lanar, 130.

Cuadro. Est. (112)—Bouchard (58) p. 94—Mem. del Int. de 1883 (288) página 46.

Cayastacito—Colonia—Prov. de Santa Fé—Dept. de la Capital—Fundada en 1866. En 1882 tenia 482 habt. y 556 en 1883. Terreno para la Colonia 3,340 cuad., sembradas 127; cabezas de ganado vacuno, 2,799; caballar, 375; porcino, 48 y lanar, 645.

Bouchard (58) p. 52 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Cayastacito — Fortin—Prov. de Santa Fé

—Fué construido á 5 leg. del de la Laguna, y á 2 del de las Cañas.

Paunero (349).

Caycayen—Cordillera—Neuquen—Al O. del Neuquen, en la Pre-Cordillera, cerca de los terrenos de los Manzanos de Tucu-Milan. Se han descubierto minas de plata.

Olascoaga (334) p. 45.

Caycayen — Rio — Pampa — Sale de la Cordillera de su nombre, corre al O.

Olascoaga (334) p. 47.

Cayetano—Islas—Chubut—Cerca de la Bahía Gill y Cabo Sud; como 1 $\frac{1}{2}$ milla al O. N. O. de la de Valdez. Entre estas islas y tierra firme se encuentra un buen fondeadero, pero es pequeño. Es un macizo de rocas, hendido por el mar. Se extienden del E. á O.

Fitz Roy (164) p. 28—Olry (338) página 310.

Cayetano—Bahía—Chubut—Es una especie de hundimiento litoral del continente, entre la Punta de Guanacos y la entrada de la Bahía Arredondo. Es protegida de los vientos del S. por las Islas de Cayetano; no es muy segura.

Olry (338) p. 310.

Cayetano — Salina — Neuquen — Entre Caltauna y Listra-Uff.

Villegas (464) p. 195.

Cayich — Paradero ó pascana — Santa Cruz—Al O. de Corpé y de la confluencia del Rio Chico con el Chalia.

Moreno (300) p. 224.

Cayuncurá ó Coyun-curá — Véase Collon-Curá.

CE—ADVERTENCIA — 1ª Esta sílaba en las lenguas de los indios de Sud América, tiene las siguientes pronunciaciones: **CE**, algunas veces suena como **KE**, **QUE**, **SHE**, **SE**, de donde ha resultado la diversidad de ortografía, obscureciendo la verdadera etimología. Debe, pues, examinarse con atencion cual sea la exacta ó mas aproximada pronunciacion, para de ella deducir el significado de la palabra indígena. 2ª Las palabras que no se encuentren con **C** ántes de **E** ó de **I**, búsquense con **S**.

Celina — (El) — Arroyo — Misiones — Riega los terrenos de la Colonia de Santa Ana.

Cenfutó — Fortin — Pampa — Cerca de la Laguna del Sauce y del Fortin Atracó. Lagos (231) p. 370.

Centinela — Fortin — Chaco — En la ribera del Salado, muy abajo del de Belgrano. Bol. Inst. Geog. (51) VI, p. 42.

Cerran — Laguna — Pampa — Al S. O. de Pitra-Lauquen. Racedo (385) p. 142.

Cerrillos — Departamento de la Provincia de Salta — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cerrito — Isla — (Llamada también del Atajo.) En la confluencia de los Ríos Paraguay y Paraná y el Arroyo del Atajo, á 200 met. de altura sobre el mar; en los 27° 17' 32'' lat. y 63° 20' 2'' 45''' long. En la extremidad oriental de la Isla se levanta un cerrito, por lo cual se le dió este nombre á toda la Isla. Tiene 20 millas de N. á S. y 3 1/2 en su mayor ancho de E. á O. La ribera de la Isla se levanta como 7 met. sobre las aguas del Paraguay, y el cauce tiene 165 met. de ancho y 13 met. de fondo. El terreno de cultivo, aunque poco, es excelente; produce buen pasto, plátanos y otros productos. En la cuestión de límites con el Paraguay fué muy disputada la propiedad ó derecho de esta Isla, y con razón, porque como punto estratégico es de grande importancia, pues cierra y domina la entrada en el Río Paraguay; pero debido á la inteligencia con que trató esta cuestión el Ministro de R. E. de la República Argentina, Dr. D. Bernardo de Irigoyen, la Isla quedó como parte integrante de esta República.

En las crecientes del Río Paraguay se inunda toda, ménos la parte más elevada, que está al E., como 10 metros sobre el río.

Seelstrang (422) p. 13 y 29 — Fontana (169) p. 34. (170) p. 90 — Bol. Inst. Geog. (51) II, p. 94.

Cerrito — Colonia — Prov. de Entre-Ríos

— Dept. del Paraná — Fundada en 1881, á 10 leg. al N. de la Ciudad del Paraná, sobre las orillas del Paraná. Se ha señalado para la Colonia 30 1/2 leg. La tierra es vírgen, con 1 met. de *humus*. Hay montañas con maderas. Está cruzada por arroyos que facilitan el riego. El clima es benigno y puede producir trigo, lino, tabaco &c. El puerto inmediato llamado de "*La Curtimbre*", facilita la exportación de los productos. Se estableció con 22 familias que tenían 198 personas. Hay oficinas de Correo y Telégrafo.

Bol. Dept. Agr. (52) VI, p. 342 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 43.

Cerro Inclinado — Cerro — Santa Cruz — Al N. E. de Caraiken, como en los 50° 10' lat. y 70° 50' long.: se calcula su altura en 1,000 met. Por su figura se le dió este nombre.

Moreno (390) p. 361 y 369.

Cerro de Varela — Fortin — Mendoza — fué construido entre los del Plumerito y Constitucional.

Paunero (349).

Cerro — Véase su segundo nombre.

Césares — (De los) — Ciudad de fabulosa existencia. Los Vireyes ó Gobernadores de Buenos Aires, como casi todos, creían verdaderos los muchos datos é informes acerca de esta ciudad, que la llamaban encantada; se decía que en ella abundaba la plata; y que su territorio era un verdadero paraíso; en busca de esa ciudad mandaron expediciones, pero todas las esperanzas se desvanecieron de hecho, pues jamás existió tal ciudad. Se suponía que estaba situada en el Territorio del Lago Nahuel-Huapí. Los que deseen pormenores pueden consultar los escritos de Cardiel (77) — Falkner (149) — Jáuregui (227) — Lozano (264) — Perez Oriundo (359) — Pinuer (369) — Rojas (406) y Villagran (459).

CI — ADVERTENCIA — Las palabras que al principio ó en medio de diccion no se encuentren con **CI**, búsquense con **CE** ó con **SI**.

Ciervos—(De los)—Rio—Santa Cruz—Al Sud del Lago Argentino.

Moreno (300) p. 458—Lista (255) p. 2.

Ciervos — (De los)—Punta—Sta. Cruz—En la costa Sud del Lago Argentino, formada por una de las extremidades del Monte ó Cerro de Félix Frias.

Moreno (300) p. 426.

Cigüeña — (De la)—Laguna — Pampa — Como 1 $\frac{1}{2}$ leg. ántes del Fuerte Lavalle. Nombre dado por el Dr. Zeballos, por una pelea que presenció entre una vívora y una cigüeña.

Zeballos (484) p. 112.

Cinco hermanas — Laguna — Pampa — Continuacion de las llamadas Siete Hermanas ó Siete Damas.

Zeballos (484) p. 112.

Cincuenta—(En las cartas inglesas se le llama *Fifty*)—Punta—Tierra del Fuego —La cumbre S. O. está en los 55° 17' 10'' lat. y 66° 35' 40'' long. Variacion: 22° 30' al E. Se halla en la Isla Nueva.

Fitz Roy (165) p. 72.

Ciponaia ó Cippo-aia ó Puerto de los Españoles—Tierra del Fuego.

Bove (60) p. 97.

Cippo-aia — Valle — Tierra del Fuego — En la Tierra del Fuego—Bove lo llama Vallado, es decir, cerco de tierra; puede ser el mismo que en otra parte de su libro lo llama Ciponaia.

Bove (60) p. 98.

Cisnes—(De los)—Lagunas—Santa Cruz. A 5 millas al S. del Rio Deseado y poco mas de 15 de la costa. Están rodeadas de pequeños cerros, por el S. S. O. y de bosque por el N. y N. O. En esas lagunitas hay muchos cisnes y otras aves, por lo cual se le dió su nombre.

Villarino (463) p. 386.

Cla-chenquil—(Puede ser corrupcion de *Cla-Cheuquecla*: tres; *cheuque*: avestruz. Araucano)—Arroyo—Neuquen—Tributario del Alumine.

Villegas (464) p. 84.

Cladi-Leufú — Aguada — Rio Negro—Es la tercera aguada del Balcheta, á 8 leg. de Mochi-malal. Camino montuoso y

guadaloso. El arroyo que pasa es salobre y escaso.

Villegas (464) p. 259.

Cla-Lauquen—(*Cla*: tres; *Lauquen*: laguna. Araucano)—Lagunas—Pampa—A 20 kilm. al O. del Fortin Sucre. Son tres y pequeñas, como de 350 met.; de aguas saladas. Están como en los 39° 25' long., en la Pre-Cordillera, y dan origen al Rio Tatelfun.

Zeballos (484) p. 145 y 152.

Clarence—Isla—Tierra del Fuego—Una de las del Archip. de la Tierra del Fuego. En esta isla se encuentran piedras cristalinas, de una belleza sorprendente, que ofrecen muchas variaciones, y son raras en las regiones australes. Tiene como 76 leg. de superficie.

Moreno (300) p. 435 — Lallemand (232) p. 251—Bove (60) p. 85 y 194.

Clay—Roca—Tierra del Fuego—En el Canal de Beagle: es la parte mas estrecha. Su cumbre está en los 54° 54' lat. y 67° 28' 30'' long. Su extremo N. está en los 52° 43' 30'' lat. y 70° 19' 15'' long. Variacion, 23° al E.

Fitz Roy (165) p. 71.

Clemencia—(Nombre de la esposa del explorador Jorge Fontana) — Puerto — Formosa — En la orilla izquierda del Rio Pilcomayo; como á 18 millas de la boca del rio; es una especie de laguna ó bahia formada por el Pilcomayo.

Fontana (168) p. 25 y 27.

Cliff-End — Puerto — Rio Negro—Cerca de Bahia Creek y de San Antonio.

Lista (253) p. 51.

Clodomira—Colonia—Prov. de Santa-Fé —Dept. del Rosario—Fundada en 1879. Tenia 728 habt. en 1882, y 873 en 1883. Su extension es de 12,800 cuad. cuadradas; sembradas, 3,772. Cabezas de ganado vacuno, 3,265; caballar, 457; mular, 45; porcino, 119 y lanar, 172.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

CO — ADVERTENCIA—Las palabras de nombre indígena, que no se encuentran, sea al principio, en medio, ó al

fin de diction con **co**, búsquense con **cu**, ó **ku**, ó **ko**.

Noguera (325) p. 8.

Coco Pampa—Llano—Chaco—A 43 leg. de Matará y como á 27 de Utumpa, en donde existen trozos de hierro meteórico.

Ibarra (215) p. 137—Carranza, Mapa.

Cocuzzo—Cerro—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 49.

Cochea—Aguada—Pampa—Rodeada de monte espeso; escasa de agua y pasto.

Olascoaga (335) p. 168.

Cochenelo—Lugar—A 4 leg. de Las Toscas, y 2 de Tripague. Perteneció al territorio de la Pampa, hoy á la Prov. de San Luis, segun ley de 18 de Octubre de 1884.

Day (123) p. 410.

Cochinhué—Lago—Véase Huntué.

Viedma (457) p. 54.

Cochinoca—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cochi-quenhan—Laguna—Pampa—A 2 leg. de la Laguna Corralitos, y 3 de la de los Loros. En la ribera izqu. del Chadí-Leuvú, como en los 36° lat. Tiene el mismo nombre todo el campo que corre al N. E. en una gran extension. En este sitio el Atuel se bifurca ó abre un canal que se une con el Salado que baja de la Laguna del Bebedero, y desde esta union, el rio toma el esclusivo nombre de Chadí-Leuvú.

Racedo (385) p. 54, 112 y 221.

Codihué—Véase Cudihué.

Códio—Cordillera—Neuquen—Corre de E. á O., dividiendo los campos entre los Rios Neuquen y el Pichi-Neuquen. Antes de tocar á este arroyo, en su extremo Sud, hay una ancha veta de excelente carbon de piedra, que lo usan los indios. Dista 28 kilm. de las orillas del Neuquen.

Olascoaga (334) p. 46.

Códio—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio por la derecha.

Olascoaga (334) p. 49.

Codo de Chiclana—Lugar—Rio Negro—Así se llama el lugar en que el Rio Colorado se dirige bruscamente al N., en los 38° 47' lat. y 62° 13' 28'' 45''' long., á 7 leg. de Choique-Mahuida, y á 24 de Choele-Choel.

Wisocki (476) p. 237.

Cohuncó ó Cuyuncó ó Cuvuncó—Fortin—Neuquen—En la márjen derecha del Agrio, frente á los Cerros de Rampay, á 662 met. de altura. Véase Cuvuncó—Arroyo.

Villegas (467) p. 54 y 189.

Coichicó—Arroyo—Neuquen—Tributario del Curú-Leubú.

Host (208) I, p. 13.

Coihüé-melihüe—(Escrito generalmente *Coigüe-meligüe*)—Arroyo—Neuquen—1 legua al S. del Trabuncurá. El camino está lleno de atolladeros.

Uriburu (445) p. 306 — Host (208) I, p. 17.

Coinepille—Véase Coñipille.

Coipó ó Calpó-lauquen—Laguna—Pampa—(*Coipel*: animal de los rios, parecido al gato. Araucano; por eso tambien la nombran Laguna de la Nútria)—A 19,800 met. al S. de Huaca-lauquen, y á 1,280 met. de altura. Son dos lagunas de regular tamaño; la que está mas al N. es de agua salada, rodeada de una ancha faja de salitre espeso y en parte ya solidificado.

Uriburu (445) p. 290 y 295.

Cola de Serpiente—Banco—Buenos Aires—Inmediato al de la Vívora, al S. de Bahia Anegada. Este banco es muy peligroso.

Fitz Roy (164) p. 17.

Coipohué—Arroyo—Neuquen—Tributario? del Neuquen—A 6 $\frac{1}{2}$ kilm. de Quil-el-Mahal, y á 589 met. de altura.

Uriburu (445) p. 309.

Colastine—Colonia—Prov. de Santa-Fé—Dept. San Gerónimo—Fundada en 1882, en el Puerto del Manantial, con frente al Rio de Coronda. Su extension es de 6,660 cuad.; sembradas 3,462. Habitantes, 631 en 1882. Ganado vacuno,

5,295; caballar, 444; porcino, 301 y lanar, 1,200.

Bouchard (58) p. 84.

Colcalque — Paso— Santa Cruz—En el camino entre Pozo de la Reina y Bahía Posesión. Tiene un pequeño arroyo de agua dulce.

Bove (60) p. 141.

Colé-loo—(*Loó*: melano; *Coli* ó *Coli* ó *Colú*: bermejo, rojo. Araucano)—Lugar —Pampa—En este lugar y en medio de la Pampa, se dijo la primera misa, el 18 de Abril de 1879. Véase Médano Colorado.

• Racedo (385) p. 189.

Colétracal ó **Colel-tracal** ó **Catetracal**—(*Cole* ó *Coli*: rojo-bermejo; *trapal*: charco. Araucano y Pampa)—Laguna—Pampa—A 2 leg. de Mallu-Quingan, 6 de Pitre-lauquen y 1 ½ al E. de Marivil. Los pastos del campo vecino son malos.

Racedo (385) p. 34, 45, 56 y 58.

Colhué-Huapi ó **Coolú-Huape** —(Escrito por algunos Colugnapé)—(*Collhué*: nombre de unos cocos pequeños de cáscara blanca; *Coyhue*: nombre de un árbol; *Colve*, que se pronuncia *Colhue*, maleza, monte y á veces el monte mismo que se roza para sembrar; *Huapi*: isla, y también el espacio limpio ó despejado, en los bosques. Araucano)—Lago—Chubut—Entre los 45° y 46° lat. y 68° 50' y 69° 30' long. Su extensión es de 25 á 30 kilm. de N. O. á S. E. Tiene un estrecho al N. O. que forma

un gran seno al que se le ha dado el nombre de Lago Muster. Es formado por el Río Senger y continua su curso por el lado S. E. del lago. Como se vé, el llamado Lago Colhue-Huapi es la parte S. E. del Estrecho del mismo lago, que tiene la forma de una pera. Se halla rodeado de cerros porfíricos rojos y parduscos, que le comunican un aspecto desolado á pesar del bello color azul de sus aguas; los cerros tienen de 240 á 270 met. sobre el lago y éste está como á 335 met. sobre el nivel del mar, de cuyas orillas dista como 100 kilm.

Villegas (467) p. 160—Mem. R. Ext. (285) p. 141—Moreno (300) p. 39.

Colina—Lugar—Neuquen—A orillas del Ya-La Ley-Curá.

Moreno (300) p. 107.

Colnet—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Su punta N. en los 54° 42' 15'' lat. y 64° 18' 30'' long. Varía 22° 30' al E.

Bove (60) p. 30—Fitz Roy (165) p. 71.

Colo-Lauquen—Paradero—Pampa—Terreno arenoso y accidentado, con agüadas, buenos pastos y rodeado de montes; 8 leg. al S. O. queda Malal-Huaca, en un valle que corre de E. á O. paralelo al de Aincó como á 6 leg.

Lagos (460) p. 373 y 381.

Colon — Puerto —Entre-Ríos—Considero por ahora á este pueblo como Aduana marítima menor. Hé aquí su movimiento comercial y marítimo.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	94,592	135,361	275,071
Exportacion..... ,	707,957	665,062	752,727

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	79	14,938	124	20,572	199	32,617
Id en lastre.....	196	33,445	248	46,279	149	28,652
De vela con carga.....	22	1,935	33	309	60	3,111
Id en lastre.....	23	3,721	41	1,625	71	2,912
Salieron						
Vapores con carga.....	39	3,120	46	6,177	154	30,673
Id en lastre.....	232	45,252	324	58,310	176	32,376
De vela con carga.....	18	3,322	37	2,464	35	3,794
Id en lastre.....	12	1,080	19	682	28	1,865

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	28	5,369	—	—	23	3,711
Id en lastre....	94	13,633	—	—	67	14,426
De vela con carga.....	92	1,681	135	2,959	82	2,300
Id en lastre.....	101	1,890	36	1,408	95	3,149
Salieron						
Vapores con carga.....	35	2,320	—	—	15	2,779
Id en lastre.....	85	16,516	—	—	73	16,054
De vela con carga.....	164	3,023	72	1,876	150	3,164
Id en lastre.....	36	553	29	2,724	34	609

Colon — Arroyo — Pampa—Cerca de Cochicó.

Racedo (385) p. 87 y 89.

Colon—Departamento de la Provincia de Entre-Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Colon-có — Arroyo — Neuquen—A 6 leg. al N. O. de la laguna Rucachoroi.

Villegas (467) p. 659.

Colonia Nueva—(Llamada simplemente **Nueva**)—Colonia—Prov. de Santa-Fé—Dept. la Capital—Fundada en 1875. Su extension, 6,400 cuad. cuadradas, culti-

vadas 454. Habt. en 1879, 145; 246 en 1882. Cabezas de ganado vacuno, 1052; caballar, 224 y porcino, 53.

Cuadro Estd. (112)—Bouchard (58) p. 44.

Colonias—En la República Argentina la Inmigracion y las Colonias son su primer elemento de riqueza. En el § XX pág. 106 de este Diccionario, he dado á conocer los principales datos sobre esta materia. Los que deseen saber el estado de las actuales colonias, encontraran pormenores en los siguientes artículos

ó nombres de las Colonias que hoy existen en varias provincias y territorios:

En la Provincia de Santa-Fé:

Arteaga.	Las Tunas.
Amastid.	Lehman.
Argentina.	Larguía.
Alejandra.	Matilde.
Aurelia.	Nueva.
Bustinza.	Nuevo Torino.
Bella Italia.	Oroño.
Cavour.	Progreso.
Cayastacito.	Piquete.
Carcaraña.	Pujato.
Candelaria.	Pilar.
Cármén del Sauce.	Pujol.
Clodomira.	Presidente Roca.
Coronda ó Germania.	Rivadavia.
Corondina.	Rafaela.
Cañada de Gomez.	Roldan.
Caridad.	Roman.
California.	Rata.
Cayasta.	San Carlos.
Esperanza.	San Gerónimo.
Emilia.	San Justo.
Eanechea.	Santa Maria.
Fundi.	San Agustin.
Francy.	Sauce y Lubary.
Felicia.	San José.
Florida.	Susana.
Francesa.	Saguier.
Guadalupe.	San Lorenzo.
General Roca.	San Urbano.
Humboldt Chico.	San Martin de las Escobas.
Helvecia.	Santa Teresa.
Iriondo.	Santa Rosa.
Jesús Maria.	Sarmiento.
Jessler.	Sol de Mayo.
José del Rincon (S.)	Teodolina.
Javier (San).	Vexcellí.

En la Provincia de Entre-Rios:

Alvear.	Caseros.
Auli.	Cerrito.
Anselmo (San).	Egido (Del).
Antelo.	Egido (Del).
Brugo.	Egido (Del).
Belga.	Hugue.

Hernandarias.	Redaccion.
José (San).	Rocamora.
Juan (San).	Rosa (Santa).
"La Virginia".	Sueca.
Loreto Vela.	Villa Urquiza.
Moran.	Villa Libertad.
Primero de Mayo.	

En la Provincia de Córdoba:

Chacabuco.	Marengo.
Maipú.	Tortugas.
Garibaldi.	Caroya.
Leones.	Sampacho.

En la Gobernacion de Misiones:

Candelaria.
Santa Ana.

En las Gobernaciones del Chaco y Formosa:

Avellaneda.	Vittorio Emmanuele.
Resistencia.	Aquino.
Ñacurutú.	Las Garzas.
Ocampo.	Formosa.
Las Toscas.	
Victoria.	

En las Gobernaciones de Rio Negro y Chubut:

Avellaneda.	Juntas del Limay.
Conesa.	Paso Chocory.
Rincon de Linares.	Bajada del Turco.
Fuerte Roca.	Chubut ó Galense.

Colorada — Roca — Chubut—Es un pequeño islote, rocalloso y continuacion de una de las puntas submarinas de las Islas de los Leones. Véase Leones—Islas. Olry (338) p. 302 y 305.

Colorada — Sierra — Chubut — Pequeña cadena de cerros como 50 kilm. al O. del Golfo de San Matias. A los piés de éstos y como á 200 met. sobre el nivel del mar, se deprime el terreno y en él se pierden ó desembocan las aguas del Arroyo Corral Chico y forman pantanos. La Sierra es una gran mole de granito como á 50 kilm. de la costa. Roa (402).

Colorado—Rio—(Llamado por los indios

Covú-Leuvú ó Mnhuelen — *Covú*: quemar, calentar; *Leuvú*: Rio. Araucano) — Es formado por los caudalosos rios de Barrancas y Rio Grande: desde la confluencia de éstos en los 36° 50' lat. y 69° 32' long., toma el nombre de Colorado, y su curso general, es al Este, haciendo diversas curvas; se desvía al E. S. E., de los territorios por donde pasa, segun el mayor ó menor desnivel, hasta que entrega sus aguas al Atlántico, en los 39° 50' 40'' lat. y 62° 4' 20'' long. Sus orillas en lo general, están cubiertas de vegetacion: sus aguas son claras; su fondo de arena, con gran cantidad de fierro titánico. Es navegable con mas ó ménos dificultad hasta Pichí-mahuida, ó sea en una extension como de 60 leg., por embarcaciones que calen ménos de 7 piés. En su curso recibe varios arroyos, en general, de poca importancia. Como es natural, en su cauce se forman islas mas ó ménos permanentes. Sirve de límite entre la Gobernacion de la Pampa y la del Rio Negro.

Fitz Roy (165) p. 66 — Moussy (310) III, p. 4 y 6. I, p. 164 — Olascoaga (335) p. 156 y 168. (334) p. 68 — Zeballos (484) p. 312 y 316 — Villarino (461).

Colorado — Fortin — Véase Mercedes — Fortin.

Colorados — (De los) — Laguna — Rio Negro — Al Oeste de Mercedes de Patagones — Frecuentemente se halla seca. Dista de Mercedes 20 leg. y de Médano Paraguayo poco mas de 2 leg.

Wisocki (476) p. 229.

Coluguapé — Laguna — Parece que es la llamada Colhué-Huapí, por el mismo Moreno. Véase Colhué-Huapí.

Colú-lauquen — Aguada — Pampa — A 4 leg. de la de Chaco-Chacó y 16 de Trarí-lauquen.

Levalle (246) p. 262.

Columnacóo — Arroyo — Neuquen — Tributario del Agrio — Corre de O. á E., al pié de un Cerro del mismo nombre.

Villegas (464) p. 20 y 56.

Collipe — Arroyo — Neuquen — Tributario del Neuquen.

Olascoaga (334) p. 63.

Collipe — Salina — Neuquen — Cerca de la ribera del Arroyo Collipe. La sal es de buena calidad; algunos llaman Lig-có el lugar en que está la salina.

Olascoaga (334) p. 63.

Collon — Farallon — Neuquen — Así se llama uno de los farallones de los cerros á cuyo pié corre el Cumallo. Aquel parece, á lo léjos, una máscara ó cabeza humana.

Villegas (464) p. 203.

Collon-Curá ó Aluminé ó Catapuliche

— (*Coyolln*, relumbrar algo, como los ojos del gato; *Cuyun*, arena; *Cúyún*, socorrer ó ayudar con bebida ó comida; *Cúllun*, lavarse la cara; *Cura*, piedra; *Curi ó Curu*, negro. Araucano — *Ccolluri*, hacer ruido el agua; *Ccuri*, cosa lejana. Aymará) — Rio — Patagonia — Este célebre rio tiene generalmente los nombres anteriores; pero creo que no debe dársele el nombre de Collon-Curá sinó despues de su confluencia con el Rio Mallieu; porque desde la Laguna Alumine, que dá oríjen y nombre al Rio Alumine, hasta su confluencia con el Mallieu, solo recibe las aguas de pequeños arroyos, siendo el principal el Catanlí; por consiguiente, el Collon-Curá es formado, en su parte mas alta, por los citados rios. Al S. de la confluencia con el Mallieu aumenta su caudal; y aun cuando en su curso posterior le entran rios considerables como el Chimehuin, Queuquen, Quenquemetreu, Caleufú y otros muchos arroyos, estos no le hacen variar su curso de N. á S. hasta unirse con el Rio Limay en los 40° 31' 26'' lat. y 70° 24' 38'' long.; á una altura de 675 met. sobre el mar. El Collon-Curá no ha podido ser navegado, arriba de su confluencia con el Limay, sino en muy poca distancia; la parte superior es tormentosa; sus orillas estan cubiertas de variada vegetacion, y dominadas, al O. en su mayor parte, por cerros

elevados, que son las extremidades de la Pre-Cordillera. Sus aguas fertilizan el valle por donde corren. Parece que á este Rio fué al que Villarino llamó Catapuliche.

Villegas (467) p. 93 y 280. (464) p. 9, 19, 21, 24, 69, 220, 226, 303 y 310—Obligado (328) p. 77.

Collutué—Paradero—Pampa—A 6 leg. al S. S. E. de Trarú-lauquen, y 8 de Pitra-lauquen. El campo es inmejorable.

Levalle (246) p. 260.

Comandante—Hay varios fortines que llevan el nombre ó apellido de los comandantes. Véanse esos nombres ó apellidos.

Coman-helo — (Monte bajo)—Arroyo—Neuquen—A 2 leg. se encuentra el Arroyo Naunancó, no léjos de la Abra Buta-buen-huehué.

Uriburu (445) p. 305.

Comayó — Rio — Neuquen — Corre al S. del Limay.

Villegas (464) p. 74.

Combú-Ayu — Paradero—Neuquen—Situado á orillas del Limay, á 6 leg. de Quen-Ayu.

Villegas (465) p. 268.

Come-Caballo—Paso de la Cordillera—Prov. de la Rioja—En los 28° 9' lat., á 4,080 met. de altura.

Burmeister (69) I, p. 209.

Comision — (De la) — Laguna — Chaco—Como á 16 kilm. de los Pocitos—El termómetro marcaba 20° á las 5 a. m., el 29 de Noviembre.

Silva, Informe (387).

Comohué — Paso — Neuquen — Paso del Neuquen en donde el rio se divide en dos brazos, el 1° como de 130 met. de ancho y el 2° de 60 met.; algo profundo.

Villegas (464).

Cona — Arroyo — Entre Chubut y Rio Negro—Corre formando un valle que cultivado produciria lo suficiente para el bienestar de la Colonia que allí se funde.

Roa (402) p. 82.

Concepcion—Laguna—Chaco—Cerca de las orillas del Rio Bermejo, en donde entrega sus aguas cristalinas por los 26° lat. y 64° 20' 9" 45''' long.

Castro Boedo (48) p. 28.

Concepcion—Departamento de la Prov. de Corrientes—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Concepcion — Pueblo — Misiones — Dept. San Javier—Dista 10 kilm. de la orilla derecha del Rio Uruguay; situado en una pequeña colina. Fué uno de los antiguos pueblos de las Misiones Jesuíticas, fundado en ¿1639 ó 1620? El año de 1766 tenia 2,839 habt. y 2,110 el de 1801. Lo destruyeron los Portugueses en 1817. Existe una comision municipal encargada de la administracion del Municipio. Dista de los Martines 5 leg. y 2 de la ribera del Uruguay. En un cerro inmediato hay piedras que contienen plata y vetas metalíferas. Tenia en 1874, 520 pobladores. Dista de Paggi 288 kilm. por el rio, y por tierra 150 kilm. Está situado en los 27° 58' 44" lat. y 60° 17' 22" long. Segun Alvear fué fundado en 1618 y en los 27° 58' 51" lat. y 340° 9' 50" 45''' longitud isla de Fierro.

Añasco (24) p. 253 — Virasoro (468) p. 19 — Lista (254) p. 9, 21, 24, 26 y 33 Mullhall (316) p. 237.

Concepcion—Departamento de la Provincia de San Juan—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Concepcion de Buena Esperanza — Pueblo—Chaco—Fué uno de los principales de las Misiones del Chaco, á orillas del Bermejo, 4 leg. arriba del Paso de Lurbe; fundado en 1585 y destruido en 1631 por los indios. Todavía se conservan las ruinas.

Castro Boedo (48) p. 104—Matorras (276) p. 22—Araoz (26 b) p. 121 y 315.

Concepcion del Uruguay — Puerto — Prov. de Entre-Rios—Lo considero por ahora, como puerto y aduana de depósito. Está en el Rio Uruguay, en los

32° 30' lat. y 58° 13' 10'' long., á 9 kilómetros del canal principal. La entrada al puerto para buques mayores se encuentra obstruida por bancos de arena.

Se construye un muelle en el rio, que tendrá 238 met. de largo, con su respectivo tranvia. Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.....	148,537	118,537	81,612	193,550	61,312	333,395
Exportacion.....	784,065	619,514	440,597	427,387	72,220	633,633
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	244,336	138,415	289,384	151,097	313,965	203,307
Exportacion.....	1.195,871	804,685	1.121,052	841,534	1.138,335	1.307,102
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	184,874	115,380	178,791	187,651	170,706	—
Exportacion.....	1.026,495	695,051	54,900	242,689	108,043	—

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1865		1866		1867		1871	
Entraron	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	39	8,340
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	42	9,260	22	5,022	36	8,097	57	5,038
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Salieron								
Vapores con carga.	—	—	—	—	—	—	39	8,340
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	47	1,066	23	5,209	37	8,311	45	7,138
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION EXTERIOR

	1884		1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	64	12,631	84	16,928
Id en lastre.....	—	—	—	—	49	9,800	89	18,968
De vela con carga.....	18	11,992	42	1,312	41	892	37	1,346
Id en lastre.....	—	—	43	605	15	911	10	171
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	16	3,200	3	600
Id en lastre.....	—	—	—	—	96	19,460	165	33,505
De vela con carga.....	58	12,424	14	252	22	1,680	28	972
Id en lastre.....	—	—	11	241	15	230	10	642

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	154	38,049	4	488	123	21,446
Id en lastre.....	—	—	87	22,500	34	3,206	82	16,176
De vela con carga.....	405	9,836	115	2,437	341	4,572	209	3,255
Id en lastre.....	187	4,262	122	3,789	73	992	99	2,803
Salieron								
Vapores con carga.	—	—	64	16,400	73	12,851	84	15,222
Id en lastre.....	—	—	185	46,049	14	1,406	134	26,465
De vela con carga.....	408	3,994	206	3,886	144	2,495	218	4,335
Id en lastre.....	166	1,710	167	2,936	53	2,100	87	1,273

Concordia—Departamento de la Provin-
cia de Entre-Rios—En el *Diccionario*
Geográfico de las Provincias, se darán
detalles.
Concordia — Ciudad — Capital del Dept.

Concordia — Prov. de Entre-Rios — Lo
considero por ahora como puerto flu-
vial.
Su movimiento comercial y maríti-
mo es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1865	1866	1867	1870	1871	1872
Importacion.....	1.062,915	874,328	1.066,585	436,173	619,809	668,506
Exportacion.....	993,443	874,011	733,873	130,909	237,719	675,677
	1873	1874	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	1.309,094	—	596,777	348,808	564,604	388,567
Exportacion....	582,966	—	909,134	771,887	1.612,807	824,516
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	461,588	375,818	603,687	664,100	698,881	—
Exportacion.....	1.368,981	1.730,436	2.001,462	1.751,962	1.888,332	—

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1865		1866		1867	
Entraron	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga....	23	5,393	14	3,050	23	5,167
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	24	5,409	16	3,436	21	4,679
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1881		1882		1883	
Entraron	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Vapores con carga.....	—	—	23	45,215	223	42,426	197	39,899
Id en lastre.....	—	—	13	1,917	83	15,223	185	37,765
De vela con carga.....	16	2,916	135	5,709	72	4,434	95	3,504
Id en lastre.....	—	—	213	8,237	211	7,141	206	6,477
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	119	22,214	183	33,751	146	29,351
Id en lastre.....	—	—	106	23,096	128	24,848	205	42,651
De vela con carga.....	16	3,065	314	16,674	276	13,012	246	10,986
Id en lastre.....	—	—	17	817	22	1,922	17	644

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	1	95	84	14,527	46	9,874
Id en lastre.....	—	—	1	10	108	20,684	7	1,560
De vela con carga.....	332	6,481	309	46,968	177	4,792	299	8,899
Id en lastre.....	90	1,592	64	4,231	115	2,238	41	3,020
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	65	8,475	43	7,000
Id en lastre.....	—	—	1	10	130	25,469	21	4,844
De vela con carga.....	324	6,825	188	4,194	374	19,255	206	4,572
Id en lastre.....	102	1,455	140	2,558	46	4,272	79	1,638

Conchas—(Las)—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Conchas ó Cacique Mulato — Lugar—Chaco—A 41,810 met. de Pescado Flaco, á orillas del Bermejo.

Araoz (26 b) p. 129 y 167 — Obligado (330) p. 457.

Conchas — Puerto — Buenos Aires—En los 34° 25' 15'' lat. y 59° 4' 13'' 25''' long., poco arriba de la boca del rio de

este nombre y cerca del brazo mas al Sud del Delta del Paraná. Buques que calan ménos de 8 piés pueden remontar hasta el rio. Dista 6 millas al N. O. O. de la Punta de San Isidro. Segun Malaspina, está en los 34° 24' lat. y 58° 3' 28'' 45''' long. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Moussy (310) I, p. 76—Mouchez (308) p. 106—Lopez (259) n° 2—Mem. Ing. (286) p. 3...

Conejo — (Cacique) — Fortin — Chaco — En la ribera del Bermejo, á 40 kilm. del del Cacique Anselmo, y 21 kilm. del de La Llave.

Araoz (26 b) p. 168 — Ramirez (386).

Conelo ó Conhelo — Aguada — Pampa — En el camino de Lihuel-Canel á Pichí-Mahuida, á 3 leg. al S. de Trelá, y como á 25 de las orillas del Salado ó Chadi-Leuvú; 8 leg. al E. de Chillen, y 14 de Tubo-Lauquen; buen camino con pastos y montes, pero ninguna aguada.

Levalle (246) p. 252, 374 y 379 — Racedo (385) p. 56 y 57 — Host (208) I, p. 160.

Conendiyú — Salto — En el Paraná — En los 24° 4' 27" lat. Tambien se le conoce mas generalmente con el nombre de Guayra. Véase Guayra.

Burmeister (69) I, p. 255.

Conesa — Poblacion — Rio Negro — En la márjen izquierda del Rio Negro y á 73 met. sobre el mar. Hasta este punto y á 40 leg. del Cármen de Patagones, el Rio Negro es navegable en todos los meses del año. Los habitantes nativos de este lugar ó sus inmediaciones, quedaron absortos al oír por primera vez, en su vida, una banda de música militar, la noche del 27 de Junio de 1879, en que llegó de regreso el general Roca. Se ha preparado y medido terreno de una extension de 10,000 hect. para establecer una Colonia.

Obligado (327) p. 37, 81 y 218 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 13, 38 y 45 — Villegas (464) p. 271, 281 y 297 — Winter (474) p. 141.

Conesa — (General) — Fortin — Pampa — Situado sobre el Médano de Carhué.

Alsina (11) p. 18.

Confederacion Argentina — Véase **Argentina — República**, en las págs. 17 á 108 de este Diccionario.

Confluencia — Isla — Neuquen — Así se llama la que se encuentra en la confluencia de los Rios Limay y Neuquen.

Obligado (328) p. 87.

Confuso — Rio — Chaco — Al N. de la ac-

tual boca del Pilcomayo. Algunos exploradores antiguos de este rio lo tomaron como uno de los brazos en que se divide el Pilcomayo para entrar en el Paraguay. Se supone que en aquellos tiempos pudo realmente ser la boca del Pilcomayo, pero como este varia de cauce, es probable que el P. Patiño penetrara en 1721 por la boca del Confuso, que está en los 25° 8' lat. y 59° 20' long., pues hoy éste rio viene del N. y corre casi paralelo con el Paraguay; son dos rios distintos. Sus orillas están pobladas de árboles de exelente madera; es abundante en peces.

Fontana (168) p. 8 y 15 — Burmeister (69) I, p. 268 — Marguin (274) p. 79.

Confuso — Cerro — Chaco — Situado en la boca del rio de su nombre: tiene 270 met. de altura sobre el mar.

Bol. Inst. Geog. (51) II, p. 94.

Conquelő — Lugar — Pampa — No léjos de Aincó ó Naincó.

Lagos (231) p. 371.

Constancia — Fortin — Buenos Aires — Al E. de Guaminí.

Alsina (11) p. 145, 287 y 314.

Constitucional — Fortin — Cerca del de Tres de Febrero.

Paunero (349).

Contenay-lound — Véase Courtenay Sound.

Contra Cordillera Burmeister — Llámense así las diversas cadenas de Sieras que corren al S. de las de Guando-cal y Vinchina, es decir, el Cordon de Gualilan, el de Fachal y el de Tontatel, en las provincias de San Juan y Mendoza.

Burmeister (69) I, p. 202.

Contrú — Véase Contra.

Conventos — (Los) — Cerro — Santa Cruz — Es un cono de masa de lava, al S. del Rio Gallegos; como de 250 met. de altura.

Bove (60) p. 144 — Fitz Roy (164) p. 40.

Conway — Punta — Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados, en los 54° 44' lat. y 64° 13' long.

Bove (60) p. 35.

Cofe-lauquen—(*Coñi*, hijo ó hija; *Lauquen*, laguna. Araucano) — Lagunas — Pampa—Son mas de tres; la mayor está al O., en los 35° 49' 53'' lat. y 65° 33' 8'' long.: el termómetro marcaba 38° el 13 de Enero á las 4 p. m. Parece que ántes fué una sola laguna; pero las arenas de los médanos bajos que la rodean, detenidas por los juncos que casi cubren la laguna, han operado esta division.

Pico (366) p. 396.

Cofipille ó Coinepille—(Nombre indígena de una pequeña papa silvestre)—Arroyo—Neuquen—22 kilm. al S. del de Naunanco y á 792 met. de altura. Los cerros que dividen este arroyo, de los de Comanhelo y otros, son bajos y de buen camino; el pasto es malo y escaso, pero la leña buena. A 32 kilm. al S. se encuentra el Arroyo Trabuncurá.

Uriburu (445) p. 305—Host (208) I, p. 17.

Cook—Puerto—Tierra del Fuego—Al pié del Monte Génova, en la Isla de los Estados. Es puerto mas abrigado que el de Roca ó Pinquin Rooker. La cumbre del cerro está en los 54° 45' 16'' lat. y 64° 2' 45'' long. El extremo S. O. del Puerto en los 54° 46' 27'' lat. Variacion: 22° 30' al E.

Fitz Roy (165) p. 71—Bove (60) página 31, 42 y 174.

Coolu-Huape — Laguna — Nombre que se encuentra en los mapas antiguos, y se cree que es el de la Laguna Colhué-Huapí, llamada últimamente Lago Muster, por Moreno.

Moreno (300) p. 39.

Cooper—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 40.

Copahue—(*Cupa*, querer; *hue*, cosa nueva, fresca; tambien es interjeccion de admiracion. Araucano)—Cerro — Neuquen — Uno de los notables en la Cordillera Real, á cuyo pié nace uno de los arroyos que forman el Rio Agrio.

Olascoaga (334) p. 48.

Copol-hue—Cordillera—Neuquen—Cer-

ca del Paso de Pichachen, entre los 37° 37' 40'' lat. Corre paralela con el valle del Campamento, y cerca del de Trapa-trapa.

Villegas (464) p. 54.

Copo Primero — Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Copo Segundo — Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Corcovado — (Los indígenas le dan el nombre de Chuvug, que significa corcovado) — (Del)—Cerro — Chubut—En los 43° 12' lat. y 72° 48' 26'' long. Se calcula su altura en 2,290 met. Se cree que es un volcan apagado: debe ser uno de los puntos de demarcacion de los límites con Chile. Está muy inmediato al Minchin-Mavida; en sus inmediaciones nace uno de los brazos del Senger.

Roa (402) — Olascoaga (334) p. 85—Moyano (313) p. 34—Villegas (467) página 136—Asta-Buruaga (32) p. 81.

Cordillate—Lugar—En la ribera del Rio Paraná; éste tiene aquí 17 piés ingleses de fondo.

Recortes (387).

Cordillera Real — Al hablar sobre la orografía, (pág. 23), he dicho que llamo *Cordillera Real* á la gran cadena de cerros que corre casi paralela con la costa del Pacífico, desde el Estrecho de Magallanes hasta el Istmo de Panamá y que impropiamente se la llama Cordillera de los Andes, porque esta es la que corre al E. á muchas leguas de la primera. Véase § IV. OROGRAFIA.

Córdoba — Provincia — Una de las que componen la Confederacion ó República Argentina: confina al Norte con las de Santiago del Estero y Catamarca; al Sud con la Gobernacion de la Pampa; al Este con la Provincia de Santa-Fé y al Oeste con las de La Rioja y San Luis.

Su superficie, Departamentos y po-

blacion, véanse en las páginas 59 y 64 de este Diccionario.

Por su constitucion física es muy interesante; en ella se encuentran, al Norte y al Oeste, sierras que son los últimos apéndices de la Cordillera de los Andes; por el Sud dilatadas Pampas; por el Oeste y N. E. llanuras inmensas cubiertas de eflorecencias salinas que presentan todas las condiciones de la cuenca de un mar interior seco. Su clima es sano y seco; su cielo puro y sereno, por cuya razon se estableció en la Ciudad de Córdoba un exelente Observatorio astronómico. Neva y llueve poco. Está cruzada por ferrocarriles que la ponen en comunicacion directa con el puerto del Rosario de la Prov. de Santa-Fé y con las Provincias de San Luis, Mendoza, San Juan, Catamarca, Tucuman y Santiago del Estero.

Así mismo la atraviesan, en su mayor extension, las líneas telegráficas que la ponen en comunicacion con todas las Provincias de la República. En cuanto á vias de comunicacion, puede decirse que la Provincia de Córdoba es el verdadero centro de toda la República; y mucho mas cuando terminen, hasta las fronteras de Bolivia, el ferrocarril Central Norte, y hasta las de Chile el que ya ha llegado á Mendoza y San Juan.

Se considera la Provincia de Córdoba como la 2ª de la República en cuanto á su poblacion, riqueza, industria é instruccion; que representada en números dá la proporcion siguiente:

	Poblacion	Riqueza	Industria	Inst'ccion
Buenos Aires..	32.2	60.6	50.1	51.6
Córdoba.....	11.3	6.0	6.4	6.0

Sus principales artículos de comercio, son cueros secos, pieles, lanas, cerda, cal, trigo, maiz y otros vegetales, y ganado en pié. Su riqueza pecuaria está representada por:

1.500,000	cabezas de ganado vacuno
270,000	id id caballar
2.000,000	id id lanar

Su riqueza agrícola se manifiesta en

los siguientes datos de terrenos cultivados:

Trigo.....	17,000	cuad.	cuadradas
Maiz.....	9,000	id	id
Varios.....	3,000	id	id

Sus riquezas minerales pueden verse en el cuadro de las páginas 39 á 49 de este Diccionario. Es pobre en maderas; pero hay muchas plantas medicinales, (pág. 50 á 56), y algunas colorantes, y para curtimbres (pág. 57 y 58). En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán extensos datos en todo ramo.

Córdoba—Cabo—Chubut—Al S. del Cabo Aristazabal, en los 45° 46' lat. y 67° 21' 40'' long. Variacion: 19° 40' al E.

Fitz Roy (164) p. 29. (165) p. 67.

Córdoba—Caleta—Chubut—Al S. del Cabo Aristazabal. Tiene rocas que se extienden á 1 ½ milla; poco fondo.

Fitz Roy (164) p. 29.

Córdoba—Paso en el Rio Colorado, como 10 leg. abajo de su confluencia con el Rio Grande.

Olascoaga, Mapa.

Coro—Campo—Chaco—Se crée que en este lugar existe el fierro meteorolítico. Generalmente se dá á este lugar el nombre de Campo del Cielo.

Obligado (330) p. 526 y 532.

Corondia ó Germania—Véase Germania—Colonia.

Corondina—Colonia—Prov. de Santa-Fé—Dept. San Gerónimo. Fundada en 1867. Extension, 1,040 cuad; cultivadas, 704. En 1879 tenia 180 habt., y 312 en 1882. Cabezas de ganado vacuno, 613; caballar, 152; porcino, 45 y lanar, 50.

Bouchard (58) p. 82—Cuad. Est. (112).

Coronel—Muchos fortines tienen el nombre de los Coroneles de las expediciones. Véase en la inicial del apellido de éstos.

Corpe ó Corpen—Lugar—Santa Cruz—Al E. de Cayick, en donde se reúne el Rio Chico con el Chalia.

Moreno (300) p. 224.

Corpus—(Hoy San Martin)—Pueblo—

Misiones—Antiguo pueblo de las Misiones de los Jesuitas, fundado en 1639 ó 1622 y uno de los principales. En 1768 tenia 4,587 habt. y 2,267 en 1801. Fué destruido por los portugueses en 1817. Por lo que se colige de las ruinas que han quedado, Corpues seria de mayor importancia que San Ignacio: fué Capital de las Misiones. A 1½ leg. al S. O. de él hay un cerrito que contiene vetas de plata; está situado en los 27° 7' 23'' lat. y 60° 12' 38'' 45''' long. Véase San Martin.

Corral-Carancho—Paradero—Rio Negro—En la orilla del Rio Negro, frente al Fortin Conesa.

Bejarano (43) p. 349.

Corral-có—Lugar—Pampa—Es la terminacion de la Cañada, por el S. de Aillancó, de donde dista como 4 leg.

Racedo (385) p. 174.

Corrales—Fortin—Prov. de Santa-Fé—Fué construido á 3 leg. del de la Ramada y á 7 del de Tacural.

Paunero (349).

Corrales de Queupo—(*Queupo*: peder-nal. Araucano)—Lugar—Neuquen—Como 25 leg. arriba de la confluencia del Neuquen con el Limay. Tiene pasto y agua muy buenos.

Olascoaga (335) p. 8—Villegas (467) p. 458.

Corral del Novillo—Lugar—A orillas del Atuel, 5 leg. arriba del Juncalito. En este sitio hay grandes barrancos junto al rio que forman corrales. Perteneció al Territorio de la Pampa; hoy á la Provincia de Mendoza, segun ley de 18 de Octubre de 1884.

Day (123) p. 411.

Corral de Vicente—Camino—A orillas del Atuel, 3 leg. abajo de la Bajada del Tigre; es estrecho y tupido de monte. Fué del Territorio de la Pampa, hoy de la Prov. de Mendoza, segun ley de 18 de Octubre de 1884.

Day (123) p. 411.

Corral-Chico—Arroyo—Rio Negro—Como á 25 leg. de Rio Negro. Tiene su oríjen en unos manantiales al O. del

Golfo de San Matias. Corre 30 kilm. por una quebrada de rocas, y recibe las aguas de algunos manantiales. Este arroyo no siempre lleva sus aguas hasta el mar, pues se pierde, á veces al pié de la Sierra Colorada, formando pantanos.

Moyano (313) p. 41—Lista (255) página 277—Recortes (387).

Corralito—(El)—ó **Corralitos**—Laguna—De agua dulce, cerca de Trequen y á 2 leg. de Cochiquehan; perteneció al Territorio de la Pampa, hoy á la Prov. de San, Luis segun ley de 18 de Octubre de 1884.

Racedo (385) p. 221.

Correntinos—(De los)—Laguna—Chaco—A la derecha del Rio Bermejo, á donde lleva sus aguas, cerca de la confluencia con el Paraguay, por un canal ó arroyo llamado Amelcoy ó San Lorenzo.

Castro Boedo (48) p. 28.

Corrientes—Provincia—Una de las que componen la Confederacion ó República Argentina. Confina al Norte con la República del Paraguay, al Sud con la Prov. de Entre-Rios, al Este con la Gobernacion de Misiones, el Imperio del Brasil y la República Oriental del Uruguay y al Oeste con la Gobernacion del Chaco, y parte de la Provincia de Santa-Fé. Su superficie, poblacion y Departamentos véanse en las págs. 59 y 64 de este Diccionario.

Por su riqueza, poblacion, industria é instruccion es la quinta en la República segun se demuestra en el siguiente cuadro:

	Poblacion	Riqueza	Industria	Instruccion
Buenos Aires..	32.2	60.6	50.1	51.6
Córdoba.....	11.3	6.0	6.4	6.0
Santa-Fé.....	6.8	6.3	8.2	4.6
Entre-Rios.....	6.6	6.5	6.8	4.1
Corrientes.....	7.2	4.4	4.7	4.7

Segun se vé en el cuadro anterior, Corrientes, en poblacion é instruccion ocuparia lugar preferente á Entre-Rios y Santa-Fé, pero en los otros ramos éstas la aventajan.

En su parte física es notable por su mucha vegetacion, sus rios y lagunas; entre éstas llama la atencion la de Iberá, cuya superficie es calculada en 200 leguas cuadradas.

Así como carece de minerales, es riquísima en productos vegetales; la numerosa variedad de árboles, de excelente madera y sus plantas medicinales y colorantes, pueden verse en los cuadros de las páginas 46 y 57.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán extensos datos acerca de esta Provincia que por hallarse entre rios navegables, está llamada á tener gran importancia, bajo todo respecto.

Corrientes — Cabo — Buenos Aires — Su cumbre E. en los 38° 5' 30'' lat. y 57° 29' 15'' long. Variacion: 15° 50' al O. Es un promontorio que forma la extremidad S. E. de la cadena que compone las Sierras del Tandil y Vulcan.

Fitz Roy (165) p. 65—Moussy (310) III. p. 5.

Corrientes—Puerto y Aduana—Ciudad — Considero esta Ciudad, por ahora, solo como puerto y aduana marítima de depósito, segun el art. 5° de las Ordenanzas del Ramo. El puerto está situado en el Rio Paraná, en los 27° 27' lat. y 60° 51' 1'' 25''' long.

Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1864	1866	1867	1870	1871	1872
Importacion.....	278,063	1.319,244	1.420,835	292,586	209,304	155,116
Exportacion.....	327,236	891,313	1.236,075	22,748	51,315	316,377
	1873	1874	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	325,853	—	321,440	138,174	340,381	130,631
Exportacion....	365,275	—	588,162	266,030	527,055	322,804
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	203,403	151,685	221,213	219,643	241,404	—
Exportacion.....	452,747	38,402	194,766	94,631	48,918	—

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	86	18,947	76	15,752	86	17,161
Id en lastre.....	49	10,221	62	11,500	64	11,983
De vela con carga.....	9	100	7	486	12	628
Id en lastre.....	4	290	4	264	4	320
Salieron						
Vapores con carga.....	16	1,045	13	2,700	11	1,960
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	16	4,473	15	989	11	831
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

	1864		1872		1873	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	108	11,944	—	—	90	11,078
Id en lastre....	17	1,476	6	1,032	3	392
De vela con carga.....	184	5,486	360	12,393	197	6,575
Id en lastre.....	79	2,904	126	827	153	6,840
Salieron						
Vapores con carga.....	130	17,947	4	604	142	20,545
Id en lastre.....	—	—	5	97	—	—
De vela con carga.....	430	14,476	422	14,771	278	10,929
Id en lastre.....	14	509	1,876	42,217	47	1,788
	1864		1872		1873	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	86	24,167	101	28,767
Id en lastre.....	—	—	78	5,526	51	3,291
De vela con carga....	300	10,858	279	9,988	329	11,198
Id en lastre.....	141	5,101	305	4,343	483	7,813
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	63	13,552	74	18,182
Id en lastre.....	—	—	111	19,238	64	14,208
De vela con carga.....	349	12,139	387	15,365	305	15,384
Id en lastre.....	86	3,209	560	7,975	494	9,896

Corrientes—Departamento de la Provincia de Corrientes—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Corto —(Arroyo)—Arroyo—Nombre con que se conocía el fortín llamado después de las Vívoras. Está en el límite de la Provincia de Buenos Aires con el Territorio de la Pampa. Véase Vívoras, Fortín.

Alsina (11) p. 314—Zeballos (484) p. 63.

Corzuela Blanca—Cañada—Chaco—Un poco apartada del Teuco, á poca distancia de la Cañada de la Misión.

Araoz (26 b) p. 145.

Cosme—(San)—Departamento de la Provincia de Corrientes—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cosme—(San)—Pueblo—Uno de los antiguos de las Misiones Jesuíticas, en los 27° 26' lat. y 39° 21' 28" 45" long. Fundado en 1760 ó en 1638, al O. del Paraná.

Lista (254)—Alvear (12) p. 5.

Costa—(De la)—Fortín—Buenos Aires—A 6 leg. del de la Orqueta.

Paunero (349).

Costa Alta—Departamento de la Provincia de La Rioja—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Costa Baja —Departamento de la Provincia de La Rioja—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Costa del Medio—Departamento de la Provincia de Córdoba—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cotelay — Arroyo — Chaco—Nace en los 27° 24' lat. y 59° 44' 20" long.; corre al S. E. y unido con el Tapenrá, sigue el mismo rumbo y vá á entregar sus aguas al Paraná, en los 28° 20' lat. Su cauce no tiene barrancos; cerca de su origen tiene como 150 met. de ancho y 1 met. 70 de profundidad (en 23 de Mayo): sus riberas están sembradas de pasto y madejas de maciaga y barro que enre-

dan los piés de los caballos y hacen peligroso el paso.

Bosch (55) p. 509—Carranza (79) página 161 y 167.

Courtenay Sund ó Thieves Hole—Golfo y Bahía—Tierra del Fuego—En la Tierra del Fuego; al O. del Monte Sarmiento.

Bove (60) p. 88.

Covu-leuvú—(*Covu*, caliente; *leuvú*, río. Araucano)—Nombre que los indios dan al que se llama Río Colorado.

Olascoaga (335) p. 152.

Covuncó ó Cubuncó—(*Covun*, caliente; *có*, agua. Araucano) — Río — Neuquén —Tributario del Río Neuquén en los 38° 29' 19" lat. y 68° 46' 35" long.; á 452 met. sobre el mar y como á 4 leg. del Paso de los Indios y á 6 de la confluencia del Agrio con el Neuquén. Entre la confluencia del Agrio y el Covuncó es fuerte el calor (38° el 1° de Diciembre); á 678 met. sobre el mar. El lugar en que está el fortín se encuentra á 533 met. de altura. Parece que este Río es el llamado Trelantué.

Villegas (467) p. 53, 88 y 189—Host (208) I, p. 12.

Covuncó ó Cubuncó — Valle — Neuquén —A 25,500 metros, al S. E. del Coipóhuá y á 452 met. sobre el nivel del mar. El valle es ancho y fértil; tiene buen pasto y leña; es muy transitado por los indios. El termómetro marcaba 9° bajo cero en Mayo 23. Siguiendo el río con rumbo S. 78° al E. á los 16 kilm. y á la altura de 438 met. se llega á la orilla del Neuquén, en donde el valle se ensancha. En este trayecto el río es navegable, en balsas, aunque con mucha dificultad, pues tiene 85 met. de ancho y 1 met. 23 cent. de fondo.

Uriburu (445) p. 310 y 314—Olascoaga (333) p. 187 y 189—Host (208) I, página 17.

Cow—Punta y Bahía—Tierra del Fuego —En el Archipiélago de las Malvinas, Isla Soledad—Situada en los 51° 27' lat. y 57° 49' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Coyahué — (Escrito generalmente Co-yagüe) — Arroyo — Neuquen — Cerca de Pulmary. Sale de las Lagunas de Niefin-co, y Quilequile; tributa sus aguas, por la derecha, al Aluminé, á corta distancia de su oríjen, como en los 38° 50' lat.; corre de E. á O.; en sus cercanías hay buenos campos.

Villegas (467) p. 660.

Coy-Inlet ó Collé — Bahía — Santa Cruz — Su punta N. en los 50° 54' 10'' lat. y 69° 4' 20'' long. Su parte S. extrema en los 50° 58' 30'' lat. y 69° 7' 20'' long. La punta mas alta del S. E. en los 50° 69' lat. y 69° 6' long. Variacion, 21° 30' al E. Por este punto entran al Rio las aguas del Atlántico. Es una quebrada pintoresca, lecho de un rio antiguo, ó quizá bahía del mar. Los campos entre este lugar y Rio Gallegos son buenos y con pastos. El valle tiene como 3 millas de ancho, y el rio como 20 de ancho y ménos de uno de profundidad, hasta algunas millas ántes de su embocadura.

Moreno (300) p. 161 y 452 — Fitz Roy (164) p. 39 (165) p. 71 — Bove (60) p. 150.

Coy-Nash — Valle — Santa Cruz — En el fondo del Valle hay una laguna dulce, cerca del Santa Cruz.

Bove (60) p. 157.

Coyocho — (Nombre de una planta de raíz farinácea como la patata (camote) — Lugar — Neuquen — En donde principia el Valle de Curí-Leuvú, cerca del Arroyo Laquehueco. El campo es abundante en pasto.

Olascoaga (334) p. 42.

Coyocho — Salinas — Neuquen — En el campo ó terrenos de este nombre; arriba de la confluencia del Curí-Leuvú con el Neuquen.

Olascoaga (334) p. 62.

Coyon — Cerro — Neuquen — A 4 leg. de Cumayo-Leufú, al pié de un cerro de donde se destacaron dos monolitos de 40 met. de alt., segun lo dice el Comandante Morosini, que los vió caer cuando pasó por este punto.

Villegas (464) p. 252.

Coypo-Lauquen — Laguna — Neuquen — A 1,280 met. sobre el nivel del mar. Son dos lagunas de este nombre: una al S. y otra al N.; ésta de agua salobre, rodeada de una faja de salitre solidificado, y con escasa vegetacion. Al E. y á poca distancia, se encuentran las ricas salinas de Lig-Cay.

Wisocki (476) p. 290 — Olascoaga (334) p. 62.

Cracker — Bahía — Chubut — En el Golfo Nuevo.

Blanco (47) p. 48.

Crecaucó — Lugar — Pampa — Al S. de Lomo Tué y 7 leg. de Cuyultué.

Racedo (385) p. 143.

Creek — Bahía — Rio Negro — Cerca de Belen Bluff y del Puerto San Antonio; en los 41° 2' lat. y 60° long.

Lista (258) p. 50 y 171.

Creek — Isla — Rio Negro — Al S. de Bahía Anegada, al doblar los Bancos de la Vívora y Cola de la Serpiente. Su cumbre es la mas elevada de las inmediaciones; en los 40° 10' lat. y 62° long.

Fitz Roy (164) p. 17 y 54.

Crespo ó Crispo — Salina — Rio Negro — Como á 30 kilm. al O. del Cármen de Patagones; produce bastante sal comun, de color rojizo.

Moreno (300) p. 194 — Burmeister (69) II, p. 404.

Crouzeilles — Véase Capitan Crouzeilles.

Cruz — (De la Santa) — Pueblo — Corrientes — Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas. En sus inmediaciones hay tres cerros que se cree sean volcánicos. En 1768 tenia 3,243 habt. y 2,500 en 1801. Fué fundado en 1629, en los 29° 29' 1'' lat. y 61° 8' 37'' 45''' longitud. Este pueblo fué destruido por los portugueses en 1817.

Peyret (364) p. 255 y 270 — Navarro (323) p. 29 — Lista (254) p. 21, 24 y 26.

Cruz — Bahía — Chubut — Al O. de la Roca de Salaverria. Tiene un buen y abrigado fondeadero.

Fitz Roy (164) p. 24.

Cruz — Punta — (De la) — Pampa — Así se llama el extremo S. O. de las Salinas

Grandes; situada en los 37° 24' lat. y 63° 39' 28'' 45''' long., á 17,900 met. de Tromen-Lauquen y 5,180 metros de Atreuco.

Zeballos (484) p. 166 y 167.

Cruz—(Cañada de la)—Véase Cañada de la Cruz.

Cruz—(Santa)—Véase Santa Cruz.

Cruz — (De la) —Paso—Neuquen—En el Rio Limay, en su confluencia con el Trafal.

O'Connor (332) p. 256.

Cruzada — (De la) — Puerto —Véase Egmont, nombre dado por su primer descubridor Bougainville.

Greenhow (190) p. 334.

Cruz de la Piedra—Departamento de la Provincia de Mendoza—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Cruz del Eje—Departamento de la Provincia de Córdoba—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cuadrada—Isla—En el Rio Uruguay, 5 leg. abajo de Alvear.

Virasoro (468) p. 191.

Guarein—Véase Guarahim—Rio.

Cuarta Division — Fuerte —Neuquen— Situado en los 37° 26' 45'' lat. y 69° 24' 13'' 45''' long.; en la confluencia del Curré-Leuvú con el Rauqui-Leuvú, en el lugar llamado Chos-Malal, á 801 met. sobre el nivel del mar. Dista 25 leg. al E. de Mallú; de 40 á 45 leg. al S. O. de Longuimay, y de 50 á 55 leg. del Lago Huntué. En las cercanías existen minas de cobre, fierro, y galenas de plata; en la parte S. existe una salina de cloruro de sódio.—Uriburu (445) p. 300.

Cuarto—(Rio)—Departamento de la Provincia de Córdoba—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Cubanza ó Cubanea — Colonia—Chubut —Queda á 16 kilm. del Potrero Cerrado. En estos terrenos, hace mas de 23 años, existian, en diversos grupos, algunas familias de colonos.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 80.

Cucumihu ó Cuncumnieu—Paso—Neuquen—En el Rio Chimehuin, frente al Fuerte de este nombre.

Villegas (465) p. 367.

Cuchillacó — Fortin —Pampa—Dista como 10 leg. de Choique-Mahuida.

Olascoaga (335) p. 169—Villegas (465) p. 452.

Cuchillas del Norte—Cerritos—Así se llaman unas pequeñas ondulaciones del terreno, distantes media legua de la orilla izqu. del Rio Negro. En la parte mas elevada principia la Pampa.

Moussy (310) III, p. 71.

Cuchillas del Sud — Cerritos—Nombre de las pequeñas ondulaciones del terreno al S. distantes media legua de la orilla izqu. del Rio Negro. En la parte mas elevada principia la Pampa.

Moussy (310) III, p. 71.

Cudi—ADVERTENCIA—Es muy frecuente escribir *Code ó Cudi, ó Curi*. Véase la Advertencia en las palabras *Cura-Curé*.

Cudihué ó Cadihué ó Cudiné—(*Cudihué*: tapa de las tinajas. Araucano)—Rio—Neuquen—Tributario del Agrio, por la derecha. Corre al E. y forma un hermoso valle, abundante en pastos. Sus orillas están pobladas de sauces y manzanos, y rodeadas de cerros de mas de 100 met. de alto sobre el valle: sus aguas son cristalinas.

Villegas (467) p. 55, 78 y 189.

Cudihué — Valle —Pampa—Formado por el Rio del mismo nombre. Está á 678 met. de altura sobre el mar. El termómetro marcaba 2° bajo cero, á las 4 p. m., 26° á las 12 m. y 15° á las 9 p. m. (en Diciembre 4); el 20 á las mismas horas 10°, 22° y 20°. Dista 4 leg. del Fortin Guarenchenque.

Villegas (467) p. 55, 78 y 189.

Cudi-Leuvú—Véase Curre-Cuvú.

Cuero—Laguna—Rio Negro—En el camino de Mercedes de Patagones al Puerto de San Antonio. Su agua es dulce pero no permanente. Dista 11 860 met. de la Laguna de la Esperanza y se halla 15,160 met. al S. de la 1ª Angostura del Rio Negro.

Olascoaga (335) p. 25 y 229—Wisocki (477) p. 205.

Cueva del Tigre—Laguna y Fortin—Chaco—Cerca de las Colonias Avellaneda y las Garzas.

Obligado (330) p. 536.

Cueva — (La)—Lugar—Neuquen—En el camino del Paso de Pichachen, y cerca de éste.

Gay (182) p. 503.

Cuhincó ó Cujincó ó Cuyincó—(Arroyo del ganado)—Arroyo—Neuquen—Al S. O. del de Cumcumnieiú—El valle tiene el mismo nombre.

Villegas (467) p. 648.

Culcul Malal—(*Culcul*, meseta; *malal*, corral ó cerco. Araucano)—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio; atraviesa por el campo de Ñorquin. El Ñorquin toma este nombre al acercarse á la meseta que lo domina, y que se eleva como 1,300 met. sobre el mar.

Villegas (467) p. 60—Olascoaga (335) p. 48.

Culebra ó Serpiente—(De la)—(En las cartas inglesas se le conoce con el nombre inglés de *Snake*)—Banco—Rio Negro—A la altura de la Punta Indiana y de la Bahía Union. Se extiende mas de 4 millas, con suficiente fondo. De este banco siguen otros mas al S. Su extremo S. E. está en los 40° 27' lat. y 61° 54' 30'' long. Variacion, 16° 30' al Este.

Fitz Roy (164) p. 16 y 53. (165) p. 66—Mouchez (308) p. 88.

Culepó—Campamento—Neuquen—En las orillas del Neuquen. De este lugar y de Culpeo, dista 30 kilm. el campamento de la 1ª Division.

Host (208) I, p. 160.

Culileo—Véase Curre-Cuvú.

Culiten—Véase Curre-Cuvú.

Culpeo—Campamento—Neuquen—Se halla á 354 met. de altura, en el camino de la confluencia del Neuquen con el Limay. Tiene buenos pastos interpolados con trébol.

Host (208) I, p. 160.

Culú-loó—(*Culú*, colorado; *loó*, médano.

Araucano)—Médano—Pampa—Dista 7 leg. al N. O. de Tran-Trequen.

Zeballos (484) p. 167 y 175.

Cullun—(Tierra suelta. Araucano)—Quebrada—Neuquen—Formada por los cerros que la dominan, cerca del Picun-Leufú.

Villegas (465) p. 278.

Cumallo-Leufú ó Cumayo ó Cumayu—(*Cumallo*, pintura colorada. Araucano)—Arroyo—Neuquen—Corre de S. á N., entre cerros elevados llenos de crestas marmóreas. Distante 7 ½ leg. de Limen-Nieiú; tributa sus cristalinas aguas al Limay, por la derecha, ántes de la confluencia de éste con el Neuquen.

Villegas (464) p. 17, 202, 251 y 254. (467) p. 22 y 408.

Cumano—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 49.

Cumcumnieiu—(*Concan*, entrar; *Cunquen*, cierto canto de Iglesia; *Neyun*, resollar, soplar; *nieyun*, tener, poseer; *nieun*, el temblor de tierra; *nieiun*, hacer gestos. Araucano)—Fuerte—Neuquen—A orillas del Rio Chimehuin, en los 39° 54' lat. y 70° 59' long. Variacion, 17° al E. en la Pre-Cordillera. El valle en que está construido el fuerte y proyectado el pueblo dista 9 leg. al N. O. del de Collon-Curá, 5 leg. de la Laguna Huechú-Lauquen y 8 de Mamul-malal. Su extension es de 4 millas de N. á S. y 3 de E. á O. Los campos son buenos para el ganado y fértiles; son atravesados por el Rio Chumehuín, cuyas riberas están pobladas de monte y bosque con árboles. A continuacion del valle se encuentran otros igualmente hermosos, como el de Currué 1 leg. al S. y el de Cuyincó, así como al N. O. y N. los de Chimehuin, Mallieu &.

Villegas (467) p. 18, 110, 393 y 647.

Cumi-mahuida—Valle—Neuquen—Formado por el Rio Pichi-Currú-mahuida. Es excelente, fértil, y su vista muy agradable.

Racedo (385) p. 225.

Cumlao—Paradero—Neuquen—A 6 leg. al S. O. de Quetren-Luitrú, con abundante pasto, agua y monte. A 12 leg. de Epupel.

Levalle (246) p. 247.

Cumleluen — Paradero — Patagonia — A 3 leg. del Pichi-Picum-Leufú; al N. N. O. del Rio Pichi-Leufú, en la Cordillera Real.

Villegas (464) p. 235.

Cum-len-fun—Véase Cunlenfern.

Cum-leufú—Arroyo—Neuquen—Sale de la Laguna de Araini y corre al O.

Villegas (465) p. 391 y 415.

Cumloó—Isla—Pampa—En el Rio Chadi-Leuvú; frente al Cerro de Choique-Mahuida.

Day (123) p. 408—Racedo (385) página 226.

Cumu-Manzana — Arroyo — Neuquen — Sale de una laguna, pocas millas al S. de Trafal; corre al E. y tributa sus aguas al Trafal.

Mapa.

Cumunelo — Arroyo — Neuquen — Corre distante 6 kilm. al S. del Arroyo Taquimilan. Son fértiles sus orillas, y están sembradas de trigo.

Host. (208) I, p. 17.

Cumunelo — Arroyo — Neuquen — Tributario del Pichi-Leuvú.

Host (208) I, p. 15.

Cumullué—Cordillera—Neuquen—En la Pre-Cordillera—Al O. del Collon-Curá: hay muchos bosques de árboles, casi impenetrables.

Villegas (467) p. 10 y 73.

Cunamico—Paradero—Neuquen—En las orillas del Chimehuin.

Villegas (465) p. 393.

Cuncumiyú ó Cuncumio—Paso — Neuquen—Por este se pasa el Rio Chimehuin en toda estacion. Dista 3 leg. de Lanqueyú, caminando por una cuesta; á 11 leg. del Valle Uff y 10 al S. O. de Inyatuen.

Villegas (464) p. 128 y 146. (467) p. 626 y 648.

Cun-Lauquen—Valle—Neuquen—En las

inmediaciones de la Laguna Huichú-Lauquen.

Villegas (465) p. 390.

Cunlenfern ó Cum-len-fun—(Pampa baya. Pampa)—Campamento—Neuquen—A 6 leg. al S. O. de Picun-Leufú. Es una bonita llanura con pasto.

Villegas (464) p. 99 y 127. (467) p. 392.

Curá—ADVERTENCIA—Es muy general la costumbre de escribir *Currá ó Curré*. Los nombres que no se encuentren con **RR** doble, ó vice-versa, búsquense con **R**.

Cura—(Del)—Laguna—Rio Negro—Está 5 leg. arriba de Choele-Choel.

Villegas (467) p. 457.

Cura ó Currá-lauquen—(Laguna verde. Araucano)—Laguna—Neuquen—Tiene de 800 á 1,000 met. de largo y 400 de ancho. Su agua es salobre. La alimenta un arroyo dulce cerca de Temlen.

Villegas (464) p. 193.

Cura-có—Véase Urre-Lauquen.

Curacó—(*Cura*, piedra; *có*, agua)—Arroyo—Pampa—Tributario del Colorado, como 4 leg. abajo del Codo de Chiclana. Sale de la Laguna Urre-Lauquen, á 4 leg. de Barinelo y 15 de Rumesu. Frente al cerro de Lihuel-Calel. Vá en direccion á Choique-Mahuida ó cuando ménos hasta el Chadi-Leuvú. Muchos creen que Urre-Lauquen no tiene ningun desagüe.

Zeballos (484) p. 288—Olascoaga (335) p. 169 y 173.

Curacó ó Curraucó—Lugar—35° á orillas del rio que baja de la Laguna del Bebedero y que despues toma el nombre de Chadi-Leuvú. Perteneció al Territorio de la Pampa, hoy á la Provincia de San Luis, segun ley de Octubre 18 de 1884.

Day (123) p. 408 y 410.

Curaguapé ó Caraguapé ó Carnaguapé—Véase Carahuapé.

Cura-Relancó—(Pozo de la Piedra. Pampa)—Lugar—Pampa—A 4 leg. de Nogomorra; agua y pasto buenos.

Racedo (385) p. 174.

Cure ó Curre—ADVERTENCIA—Es muy comun en el idioma de las Tribus de la América Meridional, el usar la **I** ó la **U** por la **E**, por esto las palabras que no se encuentren con **E** despues de **C**, búsquense con **I** ó con **U**.

Curhué ó Curuhué ó Currtué ó Curú-leufú—(Llamado tambien Araini)—Rio Neuquen—Nace de la Laguna Araini, al S. de la Laguna Huechú-Lauquen; corre al E. y entrega sus aguas al Chimehuin, casi al frente de Cumcumnieiú. Termómetro marcaba á las 3 a. m. 12°, á las 12 m. 26°, á las 10 p. m. 10° (Enero 14).

Villegas (467) p. 100 y 113.

Curhué ó Currué ó Curué — Valle — Pampa—Dista una legua al N. del de Cumcumnieiú. Es fértil y rodeado de otros valles igualmente buenos. Los cerros que dominan el valle, son elevados y cubiertos de cipreces y otros árboles; hay una mina de cobre.

Curi—ADVERTENCIA—Los nombres que no se encuentren con **Curi**, búsquense con **Cure** ó **Curre**, ó **Curú**.

Curi ó Curú-Charahuilla — (*Curi*, negro; *Charahuilla*, calzones. Araucano) —Arroyo—Neuquen—Al N. del Rio Alumine; en sus orillas hay un gran depósito de sal de comer (cloruro de sódio) de excelente calidad y en gran abundancia. Los indios la recojen y venden en la Provincia de Valdivia (Chile). El campo ó el valle lleva el mismo nombre.

Olascoaga (334) p. 64—Villegas (465) p. 240 y 279.

Curicó—(*Curi*, mas lejos. Aimará; *Curi*, negro; *có*, agua. Araucano)—Lugar—Pampa—A 5 leg. de Trecaucó, á 8 de Cuvú-Pichí-Cajuel y á 2 leg. de Malalhuaca.

Lagos (231) p. 375 y 380.

Curi-Lauquen—Laguna—Neuquen—En la cumbre de la Cordillera. De aquí sale el Rio de las Barrancas, como en los 36° 11' lat. y 70° 21' 28'' 45''' long.

Olascoaga (334) p. 25.

Curileu—Arroyo—Véase Curi-Leuvú.

Curi-Leuvú ó Curre-Leuvú — (*Curi*,

negro. Araucano)—Así llaman los indios al Rio Negro. Véase Rio Negro.

Curi-Leuvú ó Curre-Leuvú — Valle — Rio Negro—Situado en la confluencia del Rio Negro con el Neuquen, en los 37° 17' 47'' lat. y 69° 23' long.; á 801 met. de altura. Es algo extenso y dominado por cerros de las Cordilleras de Palau, Mahuida y del Viento.

Olascoaga (334) p. 40 y 41.

Curi-Mahuida — Cerros —Neuquen—Al O. de estos cerros se hallan los extensos campos de Varvarco y Epú-Lauquen, que tienen 300,000 hect. cultivables. En el cerro hay minas de cobre, muy ricas y abundantes.

Olascoaga (334) p. 43 y 53.

Curinchenqui—Paso—Neuquen—De los Andes á Chile, en direccion á Lonquimay.

Villegas (464) p. 54.

Curioso—Cabo—Santa Cruz—Es la punta N. del Puerto San Julian. Su punta S. E. en los 49° 10' 45'' lat. y 67° 37' long. Variacion, 21° al E.

Fitz Roy (165) p. 67. (164) p. 77.

Curipi—Arroyo—Chaco—El Arroyo del Rey toma este nombre poco ántes de tributar sus aguas al Paraná.

Seelstrang (422) p. 7.

Curitiba ó Curitubá ó Rio Grande—Algunos llaman así al Rio Iguazú. Véase Iguazú.

Curounyajá—Véase Curunyajá.

Curú—Véase la Advertencia en Cura y en Curi.

Curubé-Puhen — Arroyo — Neuquen — Afluente del Cataliun; el vado del arroyo tiene el mismo nombre.

Villegas (464) p. 83.

Curu-charahuilla — Véase Curi-Charahuilla.

Curuhuaca ó Curruhuaca ó Currubaca—Campo—Neuquen—Dista 5 leg. de las orillas del Atuel, arriba de la Pampa de la Vívora y 5 abajo de Varita. Es un hermoso campo con pastos, bosques de algarrobo y chañarales inmensos de fácil regadío. Son abundantes las aves de caza, los cerdos y los

javalíes. Perteneció al Territorio de la Pampa y hoy á la Provincia de Mendoza, segun ley de 18 de Octubre de 1884.

Day (123) p. 411.

Curuhué—Laguna—Neuquen?—Nombre con que se conoce tambien la Laguna de Araini, de donde sale el Rio Curuhué. Villegas (465) p. 340 y 361.

Curú-huinca ó Curiú—(*Cura*, negro; *huinca*, español ó persona que no es indio. Araucano)—Paradero—En la Pre-Cordillera, al O. del Rio Caleufú. Villegas (464) p. 108. (467) p. 408 y 414.

Curú-Leubú—Rio—Neuquen—Tributario del Chimehuin; nace en la Cordillera, como en los 36° 30' lat. y corre al S., recibiendo el tributo de varios arroyos hasta los 37° 26' 45'' lat. y 69° 23' long., á 801 met. de altura sobre el mar. Sus aguas son muy saludables, porque están cargadas de sustancias minerales que contienen buenos elementos, lo mismo que sus tributarios. Sus riberas son fértiles, tapizadas de frutillas y buen pasto. En este valle se han señalado terrenos para una Colonia. Hay muchos rios del mismo nombre.

Villegas (467) p. 99. (465) p. 266—Host (208) I, p. 10 y 13—Mem. Int. de 1883 (288) p. 46.

Curu-mahuida—(*Curu*, negro; *mahuida*, sierra. Araucano)—Sierras—Pampa—Al S. O. de Calpe. Entre los 36° y 37° al O. de Chadi-Leuvú. Corren de N. E. á S. E., casi paralelas con las de Calpe: son elevadas. El camino hasta Arroyo Salado, carece de agua y es arenoso.

Racedo (385) p. 82 y 93.

Curú-mahuida—Paso—Pampa—En el Chadi-Leuvú, al O. de las Sierras de su nombre.

Racedo (385) p. 203 y 214.

Curú-menú—(*Curú*, negro; *menú*, el penacho del maíz. Araucano)—Arroyo—Neuquen—En la Cordillera, cerca de Renutil. Sus aguas son blanquecinas.

Villegas (467) p. 660.

Curunyajá ó Corounyajá—Laguna—Á 3 $\frac{1}{2}$ leg. de la de los Loros.

Racedo (385) p. 175.

Curupay—Estancia—Misiones—Situada entre Santa Tecla y Ombú.

Curupaytí—Fortin—Buenos Aires—Fué construído á 1,192 met. del de Fraga y á 2,700 met. del de Ituzaingó.

Alsina (11) p. 11 y 312.

Curú-tué ó Curru-tué ó Curr-tué—(Campo negro. Araucano)—Laguna—Pampa—A 3 leg. á la izqu. del camino de Leu-Caretá; son tres, la extension de la mayor es de 300 met. Los terrenos circunvecinos tienen el mismo nombre, con excelentes pastos.

Pico (336) p. 388.

Curuzú-Cuatiá—Departamento de la Provincia de Corrientes—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Curr-lueg ó Currutrué—Véase Curutué.

Curracó—Laguna—Pampa—Situada en la costa O. del Chadi-Leuvú en la Pampa de Latatelfun á 15 leg. Hay otras lagunas y cerritos en la distancia de 12 leguas.

Day (123) p. 408.

Curré-Cuvú—(Algunos lo llaman Cudi-leuvú, otros Culifen y Culileo)—Cerro y Rio—Neuquen—Nace en la Cordillera Real; recibe por derecha é izq. muchos arroyos. En la orilla izquierda hay un cerrito que tiene como 50 met. de altura, en donde se construyó un fortin.

Uriburo (445) p. 294 y 297.

Curre-Leuvú—Valle y arroyo—Rio Negro—Inmediato al Rio Negro y cerca de su confluencia con el Neuquen. El arroyo nace en las faldas del Domuyo. El valle tiene 25 kilm. de long. por 1 $\frac{1}{2}$ kilm. de ancho y es fértil.

Olascoaga (334) p. 40 y 41.

Curr-lué ó Curru-trué—Véase Currú-trué.

Currubaya-ancá—Lugar—Pampa—Al S. E. del Chadi-Leuvú.

Racedo (385) p. 114.

Cuscu-ló—Laguna—Pampa—Entre Leuvucó y Carriló. Tiene como 200 met. de

largo por 100 de ancho. Su vista es hermosa; agua dulce; está rodeada de altos médanos que se elevan en sus orillas casi verticalmente.

Pico (366) p. 394.

Cusi ó Curi-mamull—(*Curi*, negro; *mamull*, leña, madera, palo ó árbol ya cortado. Araucano)—Campo—Pampa—Al S. de Quenehué y á 6 leg. al N. de Chuchill-cú, muy cerca de la orilla N. del Rio Colorado. Tiene pasto, pequeños cerros y grandes montes.

Levalle (246) p. 266.

Cuvi-Leuvú—Véase Curu-Leuvú.

Cuvuncó—Rio—Pampa—Véase Covuncó.

Cuvú-pichi-cajuel—(Potrillo negro. Pampa) — Aguada — Pampa—Situada en el monte que se extiende á Aincó. Tiene buenos pastos.

Lagos (231) p. 375 y 376.

Cuyo—(*Coyun*, arenas. Araucano)—Provincia — Esta antigua Provincia que hasta 1776 pertenecía al Reino de Chile, la componen hoy las Provincias de San Luis, San Juan y Mendoza. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Cuyul-tué ó Cuyun-lauquen—(*Cuyun*, arenas; *tué*, la tierra en el sentido del lugar ó patria. Araucano) — Lugar — Pampa—Al S. de la Laguna de Pasas Anheló, á 7 leg. de Hualué, como en los 36° 50' lat. y 64° 50' long. De Cuyun-tué parten caminos á Poitahué, á Nahuel Mapú y á Lomotué. Su campo tiene excelentes pastos y lagunas con buena agua, aunque no permanente.

Racedo (385) p. 63, 143 y 148.

Cuyuncurá—Véase Collon-Curá.

Cuyun-lauquen—Véase Cuyul-tué.

CH

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren al principio ó en medio de diccion con *Ch* búsquense con *Sh*.

Ch—Esta letra tiene en las lenguas Sud Americanas, diferente pronunciacion; unas veces suena como en el Castellano, otras como en el Francés, algunas muy aspirada, y otras fuerte, lo cual hace variar por completo el significado de la palabra. En los diccionarios escriben estos diversos sonidos empleando la **Ch**, **Sh**, **Sch**, **Chh** y **Cchh**; en este Diccionario solo uso la **Ch** ó la **Sh**.

Chabunco — Arroyo — Rio Negro—Es el más caudaloso é inmediato á Cabo Negro, de los arroyos que corren por esos lugares.

Lista (258) p. 47.

Chabunco — Canal — Santa Cruz—Canal del Lago San Martin; corre con rumbo al N. O.

Moyano (314) I, p. 316.

Chacabuco — Fuerte — Neuquen—En la línea de los Andes, de E. á O. hay varios fuertes, y entre estos el de Chacabuco, á orillas del Lago Nahuel-Huapí, cerca de la salida del Rio Limay. Su extremo O. está casi en los 41° 3' 39'' lat. y 71° long. El frio es intenso; el 26 de Marzo á las 12 m. marcaba el termómetro 6° sobre cero.

Villegas (467) p. 18 y 630.

Chacabuco—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires—En el

Diccionario Geográfico de las Provincias, se darán detalles.

Chacarita—Fortin.

Obligado (330) p. 452.

Chacay — Arroyo — Pampa — Cerca del Fuerte San Martin. Lleva sus aguas á la Laguna Yancanelo.

Olascoaga (335) p. 17—Uriburu (445) p. 284.

Chacay-Guaruca—(A veces lo llaman Chacay-Barruca)—Arroyo—Neuquen—Es propiamente una vertiente temporal que luego se pierde. Corre entre Chenque Nieieu, que dista 25 leg. de Nahuel Huapí.

Villegas (467) p. 131, 158, 162 y 424.

Chacay-Melehué — Arroyo—Neuquen—Tributario por la derecha del Curí-Leuvú: el campo que riega este arroyo lleva el mismo nombre, y se extiende desde 17 kilm. al S. del Campo de Tricaomalal; es fértil y apropiado para colonias.

Olascoaga (334) p. 42.

Chacayanau—Lugar—Pampa—Fué uno de los campamentos de los indios, á 14,850 met. de Pueltré-torohué.

Zeballos (484) p. 328.

Chaci — Arroyo — Pampa — Al S. E. de Tehuel-Catex está el paso del Rio.

Levalle (246) p. 259.

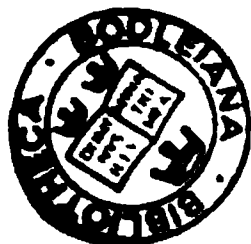
Chaci ó Chaci-leuvú — Rio—Neuquen—

Corre al S. E. del Tehuel-Catec. En la margen derecha de este rio el campo está desprovisto de agua potable y de pastos. Dista 5 leg. del Lipanduan y 5 del Topul.

Levalle (246) p. 259 — Villegas (467) p. 149.

CHACO—Una de las Gobernaciones creadas en los Territorios Nacionales. Para mayor claridad, divido este artículo en los siguientes párrafos:

- I — Etimología.
- II — Su situacion y antigua demarcacion.
- III — Actual demarcacion y division política.
- IV — Superficie—Poblacion.
- V — Aspecto general.
- VI — Orografía.
- VII — Hidrografía.
- VIII — Climatología.
- IX — Reino Animal.
- X — Reino Mineral.
- XI — Reino Vegetal.
- XII — Productos varios.
- XIII — Gastos públicos.
- XIV — Bibliografía.



I.

Etimología

Algunos han dado á la palabra Chaco un significado ó etimología, que no corresponde con la mayor parte de los Diccionarios. Unos dicen que Chaco significa en Quéchua *yunta ó compañía*, otros, *grupo de guanacos refugiados en el bosque*; sin embargo, basta consultar el Diccionario Aymará, idioma mas antiguo que el Quéchua, para ver que *Cchacco*, significa *cierta tierra propia para alfarería*, significacion comprobada con el hecho de la gran cantidad de objetos de alfarería que se llevaban en otro tiempo al Perú, y que allí se les conocia con el nombre de *vasijas de tierra del Chaco*. En Quéchua, no significa un *grupo de guanacos*, como algunos dicen, sino *el rodeo en*

general de cualquier clase de animales, y á veces, el *acto de reunir la gente*. Parece, pues, que el nombre de Chaco, le viene de la naturaleza de su tierra, palabra mas homónima que cualquier otra de las anteriores.

II.

Su situacion y antigua demarcacion

Antes de que se dictara la ley de 18 de Octubre de 1884, creando ó erigiendo en Gobernaciones los Territorios Nacionales, se daba el nombre de Chaco, ó Gran Chaco, ó Chaco Gualamba, á todo el territorio comprendido de Norte á Sud, desde los límites con Bolivia, hasta los 29° 40' lat. y de Este á Oeste lo limitado por los Rios Paraguay y Paraná, en esa latitud, y el Rio Salado de Santiago del Estero y Santa-Fé. Se le consideraba dividido, físicamente, en Chaco Boreal, Chaco Central y Chaco Austral.

III.

Actual demarcacion y division política

La citada ley de 1884 ha modificado por completo los límites, los nombres y la administracion política de casi todos los Territorios Nacionales; éstos se llaman ahora Gobernaciones. En cuanto al Chaco, segun esta ley, ha perdido gran parte de su extension aumentando la de las Provincias vecinas de Santiago del Estero y de Santa-Fé, y queda dividido en dos Gobernaciones: la de Formosa y la del Chaco. Los límites de ésta son los siguientes: por el E. los Rios Paraguay y Paraná, desde la desembocadura del Bermejo en el primero hasta la boca del Arroyo del Rey en el segundo. Por el S. y O., las siguientes líneas: el Arroyo del Rey hasta encontrar el paralelo 28° 15'; este mismo paralelo y una línea que partiendo de San Miguel, sobre el Salado, pase por Otumpa, hasta encontrar el paralelo mencionado. Por el N. una

línea que partiendo de las Barrancas, sobre el Salado, pase por la interseccion de la línea rumbo Sud del Fuerte Belgrano con el Bermejo.

✓ La Gobernacion está dividida en los siguientes

DEPARTAMENTOS:

Resistencia.

Florencia.

Las Toscas.

San Antonio de Obligado.

Ocampo.

Presidente Avellaneda.

Guaicurú.

Solalindo.

Coronel Martinez de Hoz.

La Capital de la Gobernacion es Resistencia.

IV.

Superficie y Poblacion.

Por lo indeterminado de los límites, no hay exactitud acerca de la superficie de esta Gobernacion; sin embargo, se calcula en 182,762 kilm. cuadrados.

En cuanto á poblacion, no es posible conocerla, porque hasta hace poco tiempo la ocupaban los indios salvajes, pero se calculaba que habia como 45,292 habitantes, inclusive los de la Gobernacion de Formosa.

V.

Aspecto general del territorio

Puede considerarse como un bosque continuo, interceptado por grandes Rios que corren por un plano inclinado ligeramente desde el Oeste al Este, con algunas hoyas, en donde los rios ó arroyos se desbordan y anegan, en sus crecientes, las zonas inmediatas. Como está situado entre los trópicos, la vegetacion es exuberante; por esta razon

lo llaman, algunos, *Territorio del Porvenir*.

VI.

Orografia

Siendo el territorio una planicie, no hay cerros, exceptuando los que corren muy á la extremidad N. E., en la Provincia de Salta.

VII.

Hidrografia

El sistema hidrográfico lo determinan los Rios Pilcomayo, Bermejo y Salado, que corren todos tres, casi paralelos, con rumbo al S. E., hasta que entregan sus aguas al Paraguay y Paraná. (Véase la descripcion de estos rios en los correspondientes artículos.) Hay otros rios intermedios, como el Araguay-Mini, que puede considerarse como brazo del Pilcomayo, y muchos arroyos tributarios de los grandes rios.

La gran planicie del Chaco facilita la formacion de lagunas, mas ó ménos grandes, y muchas de ellas intermitentes, pero ninguna de extension notable.

VIII.

Climatologia

En este Territorio, que está situado en la zona tórrida, la Estacion del verano es muy fuerte y la del invierno poco sensible.

Acompaño un cuadro de observaciones meteorológicas, que dan bastante idea de la temperatura, aunque no fueron hechas en un solo punto, sino en los diversos lugares por donde tocaron las distintas comisiones exploradoras, comprendidos entre los 26° y 29° lat. y 58° 30' y 61° longitud.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

M E S E S		MAXIMA	MINIMA	MEDIA
Enero.....	Barómetro	760.50 m.	750.50 m.	755.87 m.
"	Termómetro	31.50 "	19.50 "	25.99 "
Febrero.....	Barómetro	765.80 "	753.50 "	758.71 "
"	Termómetro	37. "	18.50 "	26.89 "
Marzo.....	Barómetro	761.00 "	751.00 "	757.60 "
"	Termómetro	32.00 "	19.50 "	26.19 "
Abril.....	Barómetro	765.03 "	747.25 "	756.54 "
"	Termómetro	33.80 "	5.50 "	20.62 "
Mayo	Barómetro	758.94 "	744.00 "	752.15 "
"	Termómetro	30.50 "	7.00 "	20.90 "
Setiembre.	Barómetro	760.00 "	754.00 "	759.03 "
"	Termómetro	28.50 "	16.50 "	22.94 "
Octubre.....	Barómetro	767.00 "	753.00 "	759.97 "
"	Termómetro	33.50 "	17.50 "	22.98 "
Noviembre.....	Barómetro	765.00 "	750.50 "	758.65 "
"	Termómetro	34.00 "	20.00 "	25.16 "
Diciembre	Barómetro	766.50 "	748.50 "	757.40 "
"	Termómetro	38.50 "	17.00 "	25.73 "

De los cálculos hechos sobre los datos del cuadro anterior y de otros, resulta que la temperatura media anual del Chaco es mas 20°: algunos dias sube el termómetro á mas 45° á la sombra y 65° al sol, y en otros baja hasta 2° y 3° en cubierta y á 0° al aire libre.

El estado higrométrico (Sausurre) del aire, fluctúa entre 48° y 64°.

El viento del Norte es cálido y el del Sud fresco. Las lluvias son muy frecuentes en los meses de Mayo á Setiembre, acompañadas muchas veces por temporales y tormentas, seguidas de fenómenos eléctricos, que segun la expresion de un explorador son "terriblemente hermosos;" y pocos momentos bastan para que el cielo recobre toda la pureza de su azul y transparencia.

Aunque el calor llega á ser muchas veces sofocante y por el estado de sequedad se llega á sudar copiosamente, el sudor ó la humedad desaparece muy luego y esto refrigera.

IX.

Reino Animal

Los límites de un Diccionario no

permiten consignar los nombres de todas las diferentes especies de animales que existen en este inmenso territorio, en particular las aves y los reptiles; por esto me limito á considerar los siguientes, por ser los más notables bajo diversos aspectos:

Tigre—Es de tres clases por su tamaño y sus condiciones; la mas grande es la que vulgarmente se llama *Onza* y pertenece á la primera clase; la segunda es una especie mas corta, aunque mas alta y gruesa, siendo ménos feroces; la tercera clase es un tigre de 1 pié de alto y de 4 de largo; no ménos feroz que el primero.

Leon—Hay de dos colores; uno castaño, feroz como el tigre y aún más ágil, de 1 ½ piés de alto y cuatro de largo; los de la segunda son mas cortos y bajos y ménos feroces.

Gato Montés—Es más pequeño que el leon parduzco; muy ágil y peligroso, pero domesticable como el gato casero; hay entre ellos variadas y preciosas pieles.

Mayvato—Semejante al zorro en su tamaño y figura, lo mismo que en su piel y cola.

Zorro—Especie comun.

Zorrillo—Muy dañino y de mala carne.

Vizcacha—De carne muy buena, cocida ó asada.

Liebre—Especie comun, pero de buen tamaño.

Conejos—De las dos clases comunes.

Lobos acuáticos—Son muy grandes y de finísima piel. Abundan en el rio por madrigueras. Su carne es superior.

Carpinchos—De piel más suave que la del chanco, preciosa y útil; su carne es superior.

Nútrias—Tan grandes como los lobos y de piel casi igual. Abundan extraordinariamente.

Huron—Muy activo y domesticable, de piel preciosa y útil.

Guatí—Semejante al hurón; de piel apreciable.

Corzuela ó Cabra montés—De carne mejor que la de cabra española y de fina piel.

Venados—Muy grandes y de crecidísimos cuernos; en estos solamente, se sacaría un gran capital.

Antas—Especie de tapir americano, anfibio, del tamaño de un burro; de una fuerza extraordinaria y muy buena carne. Su piel es de gran precio por su grosor y resistencia; en el lomo, su cuero es grueso de dos tercios de pulgada y de él se sacan riendas que valen hasta dos onzas de oro cada par. Es muy abundante.

Javalíes—De colores variados; especie común.

Micos—Muy grandes y barbones, especie comun.

Monos negros—De dos piés; rubios, de un pié y uno y medio de tamaño; les llaman generalmente *maticos*. Hay otros mas pequeños y mas rubios que llaman leoncitos.

Oso hormiguero—Muy estimable por la piel y la crinuda cola con que se abriga, de buena carne; es muy abundante.

Gualacate—Carne riquísima; una clase inferior es el *quirquincho* mulato; otra mas pequeña el *peludo*; otra mas chica el *bola*. La clase mas fina y sabrosa es

la de la *mulita*. Todas estas clases son abundantísimas.

Tortugas—Son muy abundantes; especie comun.

ANFIBIOS Y REPTILES

Caiman ó Yacaré—En las playas del Bermejo abunda bastante. Los indios lo comen como carne sabrosa y sana.

Boa Real—Tiene hasta 27 piés de largo y 8 pulgadas de ancho en su centro. Su piel es bonita y útil para calzado. Se puede curtir.

Lagarto—Hasta de 2 piés de largo. El pellejo, la carne y la grasa son muy útiles.

Lagartija—Abundan muchas especies.

Viboras—Hasta de 9 piés de largo. Las hay de innumerables clases y pintas.

Reptiles venenosos—Hay muchísimas clases, útiles para la medicina; es de notarse especialmente, una especie de haspid de dos piés á lo más, y al parecer de dos cabezas, por tener igual accion y ser uniforme en sus dos extremos. Su veneno es el mas activo entre el de los reptiles.

Araña apasanca—Muy venenosa y de variados colores.

Hormigas—De varias clases. Se nota especialmente una especie de 1 pulgada de tamaño, colorada.

Abundan extraordinariamente los tábanos, las moscas y los mosquitos.

AVES DE TODA ESPECIE Y CALIDAD

Avestruz—Abunda mucho, hasta de 4 piés de ancho. Sus plumas son hermosas y de gran precio; sus nidadas son de mas de 60 huevos, siendo estos un superior alimento. El pellejo puede curtirse y su carne sirve para alimento.

Chuña—Ave mas pequeña que el avestruz. Es apropiado para extinguir cualquier clase de insecto, y su carne es muy buena. Su pluma es mas valiosa que la del avestruz y sus huevos constituyen un alimento sano y confortable.

Perdices—Hay de cuatro clases, la mas grande es la *martineta* ó *copetona*, se-

mejante á una gallina de Guinea, pero de carne mas rica; otra clase mas pequeña: el *guaipo*, es del tamaño de una gallina inglesa. Las otras clases son mas pequeñas, pero todas de una carne exquisita, supliendo sus huevos á los de gallina catalana.

Pelicano—La mas grande de las aves acuáticas del Chaco: la carne y la pluma son apreciables.

Ganzos—Los hay muy hermosos.

Garzas—Color plumizo; pluma y pellejo mas finos que los del ganzo; es comible.

Bandurrias—Su carne es muy rica.

Gallineta—De variada y preciosa clase.

Patos—Los hay de toda especie. Son muy estimables por su carne y pluma.

Palomas—Las hay de cuatro clases de mayor á menor; la *torcaza*, mas grande que la paloma de Castilla; la *bumbuna*, la *sacha* y la *tórtola*. Todas son de delicada carne.

Aguila—Negra y blanca; ésta mejor que aquella por su fina pluma.

Cisne—El blanco y el rosado son bastante abundantes.

Gavilan—Hay de dos clases: uno por su tamaño y color oscuro se confunde con el águila, y otro mas pequeño que se confunde con elalcon.

Alcon—Hay dos clases.

Pájaro-niño—Especie comun.

Pescador—Hay tres clases: una grande como el pájaro-niño y las otras dos inferiores. Todas tienen hermosísimas plumas.

Carpintero—Hay tres clases: matizados, blancos con pinta negra y negros.

Horneros—Hay dos clases.

Pava del monte—Son tan grandes algunas como la pava doméstica, y de mejor carne que ésta.

Charata—Gallina mas grande y fina que la doméstica.

Loros, papugayos—Tan grandes como los del Paraguay. Son de variadísimos colores y buena inteligencia.

Loras ó Catitas—Hay varias clases de diversos colores, pero todas hablan

educándolas; su carne es riquísima cuando son pichonas.

Faisan ó bravo gallo montes—Es muy semejante al europeo en la cabeza, cuerpo, cola, color y pluma. Abunda mucho.

Existe otro pájaro muy extraño por su color y forma; tiene algo de faisán, algo de loro y algo de urraca. Es de bravo pico, uña fuerte y ala corta: la Historia Natural no registra esta clase de ave.

Hay otros pájaros del tamaño y figura de un tordo grande ó de un mirlo; tienen el canto mas variado que la calandria y mas fino que el del tordo.

Urraca—Especie comun.

Tordo ó Mirlo—Hay dos clases: una de ellas aprende á hablar.

Chasquito ó Quililo ó Urraca blanca—Es comestible como la urraca azul.

Quitupí—De la familia de los pescadores.

Alcatrás—Es mas grande pero menos comun que en otros países.

Cardenal—Especie comun.

Ruiseñor—Especie comun y muy abundante.

Zorzal—Especie comun y muy abundante.

Picaflor—De tres clases: la mas grande del tamaño del Cardenal; las otras dos son de menor tamaño.

Es innumerable la multitud y variedad de pajarillos que anidan en los montes del Chaco, sobre todo, en las palmeras.

Tijera—Del tamaño del zorzal.

Nievecita—Blanca como la nieve, grande como el tordo azul.

Golondrinas—Las clases comunes.

Quiquitipí ó Ñacurutú—Es la mas corpulenta y fea de todas las aves del Chaco. De esta misma raza es el Colcol; un poco mas pequeño.

Cucuí—Mas pequeño que el Colcol.

Lechuza—Las clases comunes.

Ataja-camino—Muy semejante á un Alcon pequeño.

Boyero—Del tamaño de un Cardenal.

Vampiro — Muy comun y tan grande como una urraca: se alimenta de la sangre de los indios y de los animales que puede morder.

Hay otra clase de murciélago más pequeño y que se alimenta de insectos.

CLASES DE PESCADOS QUE SE SACAN DEL BERMEJO Y DE LAS LAGUNAS DEL CHACO.

Surubí—Es el pescado mas grande pero de carne mas incípida; pesa hasta 7 arrobas.

Raya — Es muy abundante y tan fina como la del Paraguay.

Dorado—Es mas abundante que el surubí; pesa hasta 6 arrobas.

Pacú—Tambien abundante, pesa 3 arrobas.

Bagre—Es muy abundante; hay dos clases y pesan hasta media arroba.

Armado—No es tan abundante pero sí tan pesado como el bagre.

Sábalo—Es el mas abundante de todos, en el rio, en las lagunas y en los madrejones.

Boga—Es muy abundante, como la palometa.

Palometa—Abunda como el sábalo.

Dentado—Un tanto inferior al bagre.

Anguila — Es comun en las lagunas y madrejones. Son riquísimas para comer.

Mojarra—Pulula extraordinariamente y alguna mide 8 pulgadas.

Sardina—Es muy abundante y fina, y quizá mejor que la europea.

Cangrejos—Son muy grandes.

Las conchas y los caracoles abundan de varias clases; son preciosos por su concha y útiles por su comida.

X.

Reino Mineral

El Chaco carece de cerros y su terreno es *pampeano*, por consiguiente el reino mineral está muy pobremente representado. Hasta hoy los minerales

que se han conocido en esta Gobernacion no merecen que se les mencione; sin embargo, pueden verse algunos en los *Productos varios* de este mismo artículo.

XI.

Reino vegetal

En este reino consiste toda la riqueza de esta Gobernacion. Abundan bosques de madera de construccion de ebanisteria de excelente calidad y variedad; muchas de un mérito sobresaliente y casi desconocidas en Europa. La fertilidad del suelo es casi increíble; es propio para toda clase de sembrío, desde las plantas que requieren gran calor, como la caña de azúcar, el café &, hasta las de mediana temperatura, como el trigo y otros cereales. La siguiente lista dará alguna idea de lo que acabo de decir.

MADERAS

Palo Santo; de la familia de los ebanáceos; produce una resina de gran precio por su fragancia y por el Pyromático aceite que produce el acerrín hervido.

Guayacan; es propiamente el Ébano americano; produce una baidilla de 1 ½ pulgadas, llena de tanino; son á la manera del cebil, pero muy débiles.

Lapacho; color rosa carmesí; su corteza tiene varias sustancias colorantes.

Quina-quina; su madera es color sangre y muy dura; su uso mas comun es para ejes de trapiches ó techumbres y umbraladas de edificios.

Quebracho colorado; de condiciones semejantes á la quina-quina, un tanto oscuro, su madera y sus hojas tienen tanto tanino como el anterior.

Quebracho blanco; inferior al anterior, es de color mas claro; contiene poco tanino.

Urunday; su madera tiene muchas mas aplicaciones que la del quebracho blanco.

Algarrobo; lo hay de tres clases y se dis-

tinguen por la fruta más que por las hojas, corteza y espinas; la mejor es la que produce el algarrobo blanco, siendo á propósito para construcciones de barco. Las otras dos clases sirven para hacer pipas, barriles y baldes de noria; la fruta de las tres clases tiene varios usos: de la primera se hace un rico licor de virtud antisifilítica; seca y molida produce una pasta de la que se usa como uno de los mejores tónicos, tambien se chupa fresca. De las otras dos clases hacen los indios unos panes melosos compactos que mezclan con el fruto del mistol y del vinal para alimentarse. Las tres clases sirven para engordar el ganado activamente. Tambien se hacen fuentes y platos con las clases inferiores de esta madera.

Coronillo-churquí; madera de varios colores; sirve para labrar instrumentos musicales, como pianos, guitarras & &. Dá una flor aromática y es el verdadero aroma de nuestros jardines de Buenos Aires.

Vinal; árbol de la familia del algarrobo; sus hojas son una medicina especial para la vista y particularmente para destruir nubes y cataratas.

Mistol; su madera tiene iguales aplicaciones que la del quebracho colorado; es una especie de campeche de tinta morada; su fruto es agradable y úsase como alimento.

Tala; su madera es blanca y suave, á propósito para muebles de toda clase; se usa tambien para ejes y yugos de carreta; su hoja es muy estomacal y se usa comunmente como el té.

Chañar; su fruto es cosechado con mucha estimacion en Córdoba, Santiago del Estero y Catamarca; tiene la forma de una aceituna. De esa fruta los campesinos de Córdoba sacan un cocimiento que llaman *arrope*, y es tan nutritivo y agradable como la miel de caña, siempre que sea hecho con esmero.

Espinillo; muy á propósito para muebles finos.

Acacia; madera superior para muebles.

Arcamayo; madera de primera clase para tablas; es excelente para construir puertas y muebles de salon.

Bisco ó bisquete; muy semejante al Arcamayo.

Palo amarillo; de madera amarilla y de general aplicacion.

Palo blanco; de madera blanca y de aplicaciones iguales al anterior.

Laurel; contiene mucho tanino; es madera superior para muebles de lujo; es oscura y mejor que el jacarandá.

Mato; de madera blanquecina; tiene una aplicacion general.

Arrayan; de madera blanca y útil como la anterior; sus hojas las usan los naturales como rico y fragante té.

Sombra de Toro; su fruta es del mismo color, forma y sabor que el damasco.

Palta; de buena madera y de fruta riquísima, hasta de tres libras de peso.

Aliso; de madera blanca; sirve para tablones.

Pacará; de madera color café blanco, muy fácil de labrar, puede servir para delicadas aplicaciones; contiene mucho tanino; su fruta sirve para lavar y limpiar seda y lana.

Turco; de madera blanca, vidriosa y de grano fino y suave; sus hojas como su flor son eficaz medicina para todo grado de sífilis.

San Antonio; de madera amarilla; los huesos de sus frutas pueden labrarse para adornos de cuello de señoras.

Pino; es, en el Chaco, uno de los árboles mas gruesos.

Cedro; los hay de dos clases: el macho y la hembra; el primero mas oscuro y de mas dura veta que el segundo.

Nogal; su madera jaspe, de veta café variante en negro; es hoy preferida al cedro.

Morera; la hay de dos clases: los indios usan de su corteza como madera anti-febril.

Tipa; su madera sirve para hacer grandes tablones.

Seibo; madera blanca; produce una bañilla que hecha harina ó disuelta en al-

cohol suple al mercurio para matar gusanos.

Yuchan; de su madera los indios hacen hermosas canoas.

Sauce; sirve á los indios para hacer las balsas para pasar el rio con sus chiquillos.

Cebil blanco; su corteza es el mejor material para curtir zuelas; su tronco sirve para mazas de rueda.

Cebil colorado; mas útil que el anterior.

Palo de Lanza; madera de color morado heblosa. Los indios hacen con ella sus lanzas, los arcos y las puntas de sus flechas. Es la planta que mas tanino contiene de las del Chaco. Tiene una sustancia especial para uso medicinal.

Palma; madera durísima; de sus hojas hacen los indios esteras y sombreros.

Iscasyanta; de sus ramas hacen los indios arcos de flechas.

Tuzca; útil para instrumentos músicos y para leña de cercos.

Cascarilla; su corteza es un agradable perfume.

Molle; produce una fruta aceitosa, su hoja es la mejor sustancia para curtir becerros finos de color blanco; produce una goma ó *lágrima* muy fragante, casi como la del incienso.

Incienso; madera débil; produce una goma de precioso perfume, y quemado mucho mas.

Yerba-Mate; es un árbol pequeño de rama como el durazno.

Yerba-Mate; es inferior á la del Paraguay.

Naranja Silvestre; su madera es débil.

Sauco; muy abundante: su flor y su fruto los toman los indios.

Sinasina; hay de tres clases: la una es igual á la de Buenos Aires; las otras dos clases son superiores para enramada de jardines.

Ruma caspi; madera sólida y aplicable á muchas clases de obras. Sus hojas sirven para té.

Chalchal; madera blanca, vetosa y sólida. Es de la familia del café por su madera.

Piquillin; su fruto es muy apetecido en todas las provincias.

Pájaro-Bobo; sirve para sacar fuego frotándole en sí mismo. Contiene tanta cantidad de potasa como pesan sus hojas.

Álamo blanco; abunda muchísimo. Su madera es de gran mérito para muebles de toda clase.

Cardon; su madera sirve para tablones y para puntales de techo. Su fruto es agradable.

Cedron Silvestre; su fragancia es delicada. De él se sacaria la más rica agua.

ARBUSTOS Y PLANTAS

Coca—Su hoja es beneficiada al sol en canchas de laja, hechas á propósito. Esta hoja beneficiada y su fruto maseado, sirve de principal alimento á los indios. En Europa tiene valiosa estimacion como tónico digestivo, y como tal se usa generalmente en toda la América.

Algodon Silvestre—Color de la cáscara de almendra y un tanto rosado.

Jume blanco y negro—Muy abundante. Es elemento de valiosa industria para las fábricas de jabon y azúcar especialmente.

Añil ó indigo—Es de muy rica clase.

Quita-Huchu—Es un ají muy picante y salutífero.

Tomate silvestre—Es esquisito para dulces y salzas.

Higuera silvestre—Produce una leche muy blanca y corrosiva. Tomada cruda tiene carne de melon y de él se hace un dulce de tanto aprecio como el de tomate.

Cardon (de segunda clase) ó *Ucle*—Su rama es útil para cercos; su fruto, como el higo negro, es una segunda clase de pazacana; la carne de los tallos la comen mucho los ganados, especialmente el vacuno.

Tuna Quinnil ó quisca loro—Es el mejor alimento de los indios. No solo comen la fruta sino la penca asada y aun cruda; entre estas plantas se cria

una especie de araña que tege multitud de hebras de una seda color paja, de mucho valor.

Nopal—Es uno de los mejores alimentos de los indios la tunilla blanca y morada que produce. Segun el color de la planta es la calidad de la cochinilla.

Menta—Es muy abundante y de rica calidad en las vegas ó playas del rio.

Tártago—Tenido vulgarmente por *aceite*.

Castor—Su semilla es muy grande.

Piñon—Su fruta, segun se aplique ó beneficie; puede servir de purgante ó vomitivo. Es un veneno activo tomado crudo y en mas de quince granos.

Saiquilla—Su fruta es un veneno activo.

El Agenjo, la aselga, la achicoria, la romasa, la berbena, el berro, la oreja de gato, la mansanilla y otras mil plantas medicinales son yerbas abundantísimas en el Chaco.

CLASES DE CAÑAS

La tacuara—Abunda á orillas del Bermejo, pero no es tan gruesa y elevada como la del interior del Chaco.

La hueca—Se puede decir que es la planta mas abundante en el Chaco. Los indios la utilizan y sirve de alimento á los ganados.

La dulce ó de azúcar—Mas delgada pero no ménos alta que la cultivada en los establecimientos de Salta y Jujuy.

La fina ó carrizo—Es tan abundante como la caña hueca en las riberas del mismo rio. Sirve para muchos objetos y generalmente para alimentar ganado.

Tambien se conoce á las faldas del Senta, del Iruya y del Santa Bárbara una especie de *caña-junco* que sirve para paraguas, quitasoles y bastones. No tiene ningun nudo.

CALIDADES DE PASTOS

La cortadera—Produce una caña de dos metros de altura y su paja puede servir para canastos ó industrias de grande utilidad. Esta caña produce una flor blanca como seda que puede utilizarse para fabricar papel. La comen los ani-

males como el mejor pasto estando tierno.

El cimbol—Su caña, nudosa como la tacuara, pero delgada como el alambre, de $1\frac{1}{2}$ á 2 líneas, puede servir para hacer fuertes canastas. Es un valioso elemento para la industria. Tierno lo comen las vacas, pero es esterilizante para la cria de ganado caballar y yeguarizo. Se usa para toldos y techumbres.

El pasto cadillo—Tan alto como el cimbol, pero de tallo sin nudos. Es excelente pasto para el engorde de toda clase de ganado.

La cola de zorro—Es tan duro y terso como la cebada, pero color rosa bajo. Es útil para escobas y su caña puede servir para cigarros pectorales, mejor que el trigo y la cebada. Es un tanto salado.

La cebadilla—Tiene el color blanquecino como la cebada. Es un pasto de primera clase para todo ganado. La espiga es un triguillo negro de sustancia venenosa, y sirve para matar gusanos, en estado de madurez y molida. Suple al mercurio.

El pasto caña—Su caña es mas gruesa que la de la cebada. Solo lo come el ganado vacuno.

El pasto blanco—Parecido á la cebadilla; de caña mas corta. Es un engorde de primer clase.

El eibo—Es el mismo pasto de las Pampas de Santa-Fé y de Buenos Aires; lo comen tierno los ganados, pero más sirve para sobretechos de casas ó ranchos.

El pasto crespo—Es uno de los mejores engordes para el ganado.

La grama ó gramilla—Es lo que mas abunda. Es de primera clase para el ganado y para industrias medicinales.

El trébol—Es el alfa del Chaco. Es muy abundante en los sitios húmedos.

La totora—De la familia de las enéas ó tifáceas; sirve para aparejos ó aperos de carga para mulas y para toldos ó carpas. Es una industria valiosísima por todas las aplicaciones que tiene.

Es pasto para ganado caballar y vacuno, muy preferido, sobre todo, por el buey.

El junquillo—Es duro como el cimbol, sin ningun nudo.

Hay otro pasto como la totora, en las lagunas ó ciénagos, pero de dos piés de alto, muy tierno; para caronas de aparejos lo usan mucho. Lo comen con preferencia todos los ganados.

ENREDADERAS PRECIOSAS Y MEDICINALES

La alverja silvestre—Abunda mucho. Los indios la toman cocida y es muy saludable.

La sensitiva.

La granadilla morada—Produce una tinta morada oscura de superior calidad, muy fuerte y permanente; esta tinta es venenosa.

La granadilla blanca—Es muy agradable y saludable. Es aromática y medicinal por su flor y fruta.

El bejuco—A más de servir de adorno en los jardines, esta planta es un antídoto para la picadura de las víboras ó de cualquier animal ponzoñoso.

El jazmin silvestre—Los hay de varias calidades; todos de calidad fragante y preciosa.

A estas clases debemos agregar una variedad bellísima de *flores del aire ó parásitas*, que tienen tambien virtudes especiales para la medicina.

Tambien hay en todo el Chaco, almácigos extensísimos de claveles silvestres de varios colores, que los indios de la frontera llaman clavelinas.

El Tásis, cuyo fruto es como un membrillo, pero lechoso y de carne blanca, es un alimento muy exquisito, á la vez que un dulce y una medicina.

Como complemento de este cuadro, véanse las páginas 48 y siguientes de este Diccionario.

Para que se tenga una idea de la riqueza del Chaco, en sus maderas, diré, que en 1882 se exportaron, por las

Aduanas de Corrientes y Goya, 356,489 vigas y durmientes. En el primer semestre de 1883, solamente por la Aduana de Goya, se exportó 203,000 vigas y durmientes, valorizados en \$n. 1,654, y en el primer trimestre del año 1884 se exportó 12,533 vigas y durmientes por la Aduana de Corrientes.

XII.

Productos varios

Hay distintas clases de miel de abeja de gran precio.

Hilo de paja, suavísimo y lustroso, se encuentra que cae perpendicularmente de la copa de los árboles mas elevados.

Hilo de seda color caña, paja y blanco, trabajan las arañas y es muy fuerte.

Seda en capullo color caña, blanca y plomo. Es tan fina y valiosa como la cultivada.

Abundan las conchas de nacar, muy finas y grandes. Hay una clase de concha que cria perlas como garbanzos.

Sal de muy buena calidad, se encuentra en algunos salitrales.

El alumbre se halla en muchos puntos del Rio San Francisco, del Santo y del Bermejo.

El azufre es abundante.

El petróleo es tambien muy abundante, y lo usan los naturales sin preparacion alguna.

Se encuentra tiza de toda clase.

Yeso color blanco, perla y rosado de muy buena calidad.

Hay cal de superior calidad; es abundante.

La arcilla blanca, rojiza y negrosa se encuentra de la mejor. En la Laguna Tren de los Valientes (Espinosa), hay una calidad de arcilla buena para útiles de buen servicio.

Abunda toda clase de piedras para edificios, adoquines, enlozados y aun para mesa y muebles de buen uso.

Hay grandes é innumerables vetas de tosca blanca, rosada y negra, que

suple á la piedra para muchos objetos.

El alabastro de buena clase abunda.

Hay tambien mucho carbon de piedra.

El caolin de la mejor calidad se encuentra tambien.

La caparrosa (alcaparrosa) se encuentra en gran abundancia.

XIII.

Gastos

La Nacion gasta al año, en la administracion y fomento de la Gobernacion del Chaco, la cantidad de 31,824 pesos, en los siguientes ramos:

En telégrafos en Ocampo y	
Toscas.....	\$ 3,228
En la Receptoría de Correos	" 276
En sueldos y gastos del Gobernador y oficina.....	" 16,500
En maestranza y varios gastos.....	" 4,536
En maestros y maestras de primeras letras, en Resistencia.....	" 1,716
Id en Toscas y Ocampo....	" 5,592

XIV.

Biblioteca

Desde los primeros años de la Conquista, el Chaco ha llamado la atencion de todos los Gobiernos y de los exploradores. Las obras sobre viajes y los informes mas ó ménos extensos que se han publicado, formarian una biblioteca; de ellas da alguna idea la siguiente lista, compendiada:

Angelis (22) — Araoz (26 a-b) — Arenales (28) — Arias (30) — Bosch (55 y 56) — Baldrich (36 b) — Castro Boedo (48) — Carranza (79) — Cominges (93 y 94) — Fernandez Cornejo (154 y 156) — Fontana (168, 169 y 170) — Garcia de Sotalinde (178) — Gomenzoro (184) — Ibarra (215) — Jaques (226) — Leon (245) — Lozano (263) — Linch Arribalzaga (266) — Matorras (276) — Obligado M. (330) — Oroño (341) — Pelichi (352) — Pelleschi (355, 356 y 358) — Seelstrang (422) —

Recortes (387) de todo lo que se ha publicado en los diarios de Buenos Aires, sobre la última expedicion al Chaco y que todavia no se ha impreso en un cuaderno, y otros muchos citados por Angelis, en el tomo VI, n° 66, de su coleccion de Documentos.

Chaco—Fortin—Buenos Aires—Se halla 4 leg. al S. del de Dos de Diciembre, en la 1ª línea de fronteras de 1876, en los 38° lat. y 62° 12' 19" long.

Mapa, 121.

Chaco-Chacó — Laguna — Pampa — A 2 leg. de la de Pelcol-lauquen. Tiene como 10 cuad. de extension, su agua es dulce.

Levalle (246) p. 262—Racedo (385) p. 72.

Chaco-Chacó Grande — Hoyada — Pampa — Con varias lagunas de agua dulce y pequeños montes aislados; una de ellas tiene mas de mil met., parece un arroyo; situada entre Pichí-Picú-Lauquen y el Médano de Matanza-hué; al Norte de Naincó.

Lagos (231) p. 375—Racedo (385) página 72.

Chacó-glual — Laguna — Pampa — Á 1 ½ leg. al E. de la de Lau-Toro.

Pico (366) p. 394.

Chachahuen — Cerros — Pampa — En el extremo S. de la Cordillera de Payen. En los 37° lat. y como en los 58° 21' long., en el límite del Territorio de la Pampa con la Provincia de Mendoza.

Anal. Soc. Cient. (20) p. 17—Racedo (335) p. 271.

Chachahuen—Laguna—Pampa—Está al pié del cerro del mismo nombre. Tiene mucha agua, leña y pasto.

Chachil — Cerros — Neuquen — Estos son una de las ramificaciones de la Cordillera Real y Pre-Cordillera, de donde nace el Picun-Leufú.

Zaballos (484.)

Chadi — (Salado. Araucano) — Arroyo — Pampa — Formado en la depresion del terreno, cerca de Mamuel-Quetré. Sus aguas están saturadas de cloruros y sulfatos. Corre al S. O. por algunas leguas

y luego se pierde. El territorio que recorre se llama Chadi-Mapú.

Zeballos (484) p. 174.

Chadi-lauquen — Laguna — Pampa — Situada en la zona llamada Chadi-Mapú, al S. O. de la Laguna de Chinchilla. Sus orillas se hallan cubiertas de sal, de nitrato de sosa y sulfato de potasa. Está á 7 kil. de Yuá-Yuá.

Racedo (385) p. 81 y 92 — Olascoaga (335) p. 87.

Chadi-Leofú — Arroyo — Pampa — Cerca del lugar llamado Epú-Lauquen; es muy pequeño. Véase Leuvú y Leufú.

Villegas (464) p. 16.

Chadi-Leuvú ó Chalileo — (*Chadi*, sal; *Leuvú ó Leufú*, rio. Araucano) — Conocido tambien con el nombre de Rio Salado — Rio — Pampa — Este rio es formado por las aguas del Salado, que baja de la Laguna del Bebedero y las del Atuel; el primero viene del N. en direccion al S.; el segundo, como se ha dicho al hablar del Rio Atuel, corre primero al E. y despues varía su rumbo al S. Este brazo es el generalmente conocido con el nombre de Chadi-Leuvú; ámbos corren casi paralelos desde los 36° lat. hasta los 37° y 10' lat., en que se reunen y siguen en un solo brazo, hasta entregar sus aguas á la Laguna Urré-Lauquen. En su largo curso, los dos brazos del rio se unen por varios canales, el primero como en los 36°. Su corriente es suave; su ancho en ciertas partes varía, y es en lo general de 60 met.; su fondo, en ciertas partes, pasa de 15 pies; pero en su mayor parte es de 5 piés, sujeto al aumento ó disminucion de las crecientes del rio.

Olascoaga (335) p. 29, 36 y 173 — Racedo (385) p. 89 y 95 — Zeballos (484) p. 257.

Chadi-Mapú — (*Mapu*, comarca; *Chadi*, sal ó salinas. Araucano) — Zona — Pampa — Es una depresion del territorio de la Pampa, por donde afluyen las aguas de las vertientes superiores. Se

extiende al S. O., por donde corre el Arroyo Chadi.

Zeballos (484) p. 85 y 174.

Chadi-meló — (*Meló*, médano; *Chadi*, sal. Araucano) — Médano — Pampa — En el camino de Saquelque á Ranquelcó. Este trayecto está flanqueado por una cadena de médanos y algun monte.

Racedo (385) p. 70.

Chadi-Trequen — Paradero — Pampa — A 8 leg. al N. del Fortin de Trubulusi y 5 leg. al S. de Trarú-lauquen. Tiene poca agua, pero buena, pastos regulares y grandes montes.

Levalle (246) p. 247.

Chaéé — Fortin — Pampa — En las inmediaciones de la Laguna Telem.

Racedo (385) p. 157.

Chaffers ledje — Bajo — Chubut — Principia á los 5 cables, ó media milla al N. E. de la Punta Guanacos, en la entrada á Puerto Deseado.

Blanco (47) p. 51.

Chaga-Casken — Arroyo — Patagonia — Véase Berros — Arroyo.

Chagallo — Arroyo — Chubut — Tributario del Chubut por la izquierda, en su parte superior.

Roa (402)

Chaguaral — Cañada — Chaco — Nace en el Mistol y vuelve al Bermejo reunida con el Dorado ó Canal del Instituto, frente á Esquina Grande.

Araoz (26 b) p. 145.

Chahui-Chaúlo — (Muchos médanos. Araucano) — Médanos — Córdoba — Nombre que los indígenas dan á Coli-mula y en particular á los médanos contiguos á Botaló. Fué el límite Sud de la Provincia de Córdoba con el Territorio de la Pampa hasta que se dictó la ley de 18 de Octubre de 1884.

Pico (366) p. 382.

Chainal-Languiyú — Paradero — Neuquen — Está á una legua al O. de Tresco ó Trisque Menoco, en la margen izquierda del Neuquen, cerca de su confluencia con el Rio Negro.

Bejarano (43) p. 351.

Chair — Islas — Tierra del Fuego — En la

Tierra del Fuego—En el Estrecho de Darwin. La cumbre central de la isla mayor está en los 54° 54' lat. y 70° 5' longitud.

Bove (60) p. 91.

Chai-tok ó Palma Colorada—Lugar—Chaco—A 12 leg. al S. O. de Dapilrochi, cerca de Sahoraittronka.

Carranza (79) p. 39.

Chajá—Arroyo—Formosa—Tributario del Paraguay, cerca de la Colonia Formosa, cuyas tierras fertiliza.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 10—Obligado (330) p. 478.

Chalcun—(Algunos lo llaman Bajada de Chalcun)—(*Chalcum*, resistir, resistencia. Pampa)—Travesía—Neuquen—En el camino arriba de la confluencia del Limay con el Neuquen, en los 39° 13' 26'' lat. y 69° 13' 45'' long. La tierra es completamente roja, el pasto es escaso, lleno de matorrales.

Obligado (328) p. 100. (329) p. 25—Albarracin (5) p. 211—Villegas (464) p. 305.

Chale-nieleu—Arroyo—Neuquen—Está á 5 $\frac{1}{2}$ leg. de Tricaulao.

Villegas (464) p. 237.

Chalei-hualeu ó gualeu—Paradero—Neuquen—En la costa del Rio Limay, á media legua de la subida de uno de los cerros de la costa del Limay y á 6 del Paso del Neuquen. Esta travesía es de campo bueno, con aguadas.

Villegas (467) p. 476.

Chaleo-Leufú—Arroyo y Paradero—Neuquen—En las cercanías del Paso del Neuquen, por los Manzanos, del que dista 9 leg. al S. O. y 21 del Fuerte Roca. Tiene buenos pastos.

Villegas (464) p. 95.

Chaleu—Arroyo—Neuquen—Como 16 leg. arriba de la confluencia del Neuquen con el Limay.

Villegas (465) p. 265.

Chaleu-puyú—Paradero—Pampa—A 14 leg. de Tresco Menoco ó Trisque Menuco.

Bejarano (43) p. 351.

Chalia—Paradero—Santa Cruz—Llama-

do hoy Shewen; confundiendo así este lugar que servia de paradero á los indios con el Rio Chalia. Véase Shewen, Rio. Al Chalia se le dá tambien el nombre de Kong. Véase Shehuen.

Moyano (314) 1, p. 302.

Chalileo ó Salado—Rio—Pampa—Nombre dado á uno de los brazos del Chadí-leuvú y tambien á este mismo—Véase Chadí-leuvú.

Chalmacó—Médanos—Pampa—Distan 4 kilm. de Yuá-Yuá. En estos médanos concluye el Monte de Utra-Malal.

Racedo (385) p. 92.

Chalten ó Chaltel—Cerro—Santa Cruz—Como en los 49° 14' lat. y 72° 52' long. en la Pre-Cordillera. Desde este punto la Cordillera Real se inclina notablemente al S. E. Al N. N. O. del Lago Viedma. Los Sres. Moreno y Moyano creyeron que este cerro era un volcan y que arrojaba humo; pero en la segunda vez que Moyano lo examinó mejor, conoció el error en que habian incurrido ántes.

Moreno (300) p. 237, 415, 416 y 417—

Moyano (314) p. 309—Lista (259) p. 80.

Chamaguen—Véase Chime-huin.

Chamail-có—(*Chamai*, manto grande; có, agua. Araucano)—Lagunas—Pampa—A 4 $\frac{1}{2}$ leg. al S. de la de Cuero; hasta este lugar llegó la expedición del General Mitre en 1858, regresando por falta de agua. Son tres lagunas, intermitentes, que ocupan como 300 met. á la orilla de un monte.

Pico (366) p. 388—Racedo (385) página 25 y 200.

Chancanné—Arroyo—Neuquen—A 5 leg. de la Laguna Loló. El curso de este arroyo, como el de muchos otros de los territorios entre la Cordillera Real y el Limay, es desconocido.

Villegas (465) p. 393.

Chane-Campenk ó Chaenk-campenk—(Piedra colorada; camino colorado. Tehuelche)—Paradero—Chubut—Cerca del Arroyo Lé-Ashk. Es muy escaso de pasto y agua.

Lista (255) p. 277.

Chañar—Fuerte—Buenos Aires—Contiguo á la laguna que le dió su nombre; entre el Partido de Lincoln y el de Junin.

Censo (118)—Pico (366) p. 378.

Chapaicó—(Agua de paja. Araucano)—Laguna—Pampa—En el extremo O. de la de Chasicó, alimentada por el arroyo Marracó. Es salobre en el verano ó cuando llueve, se seca.

Moreno (300) p. 193.

Chapapa — Cañada — Chaco — Sale de la Cañada de la Brea, en el Teuco, 2 leg. abajo de Yegua Quemada, y cae al Bermejo en los Palos Santos; es uno de los canales que forman el Teuco; pero el Chapapa, como las cañadas, sigue las variaciones del Rio y en sus crecientes se le une formando un lago. En sus inmediaciones hay varias haciendas más ó menos pobladas.

Castro Boedo (48) p. 25 y 102—Araoz (26b) p. 145.

Chaparo — Punta — Entre-Rios — En el Rio Uruguay, en los 33° 48' lat. y 58° 26' 48" 25''' long. En este punto el Rio se estrecha, y solo tiene 4 $\frac{1}{2}$ millas.

Mouchez (308)

Chapecó — Rio—Misiones—Nombre que algunos dan al verdadero Pepirí-Guazú.

Virasoro (468) p. 165.

Chapelcó—Sierra—Neuquen—En la Pre-Cordillera; corre de N. á S., entre los 40° 5' y 40° 28' lat. y los 71° 11' 28" 45''' long. Al N. está el valle de las Manzanas, por donde corre el Arroyo Quilque; al Sud el Rio Caleufú.

Villegas (465) p. 294. (464) p. 226.

Chapelcó — (Llamado tambien de los Manzanos) — Arroyo — Neuquen — Nace al pié de la Sierra de su nombre, en la extremidad N.; corre de N. á O., á 9 leg. del Quemen-que-metreo, y tributa sus aguas al Quilquehué.

Winter (467) p. 161 — Villegas (464) p. 18.

Clapalcó — (Llamado tambien de los Manzanos) — Valle — Chubut — Al Sud del Chimehuin, separado de este valle por bajos médanos, entre los cuales

corren numerosos arroyuelos que forman pequeños valles fértiles. Tiene bosques de manzanos, cipreces y otros árboles. En este valle está el fuerte Maipú.

Villegas (464) p. 226. (465) p. 307.

Chapodacó — Arroyo — Neuquen — Tributario del Curú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13 y 18.

Chapuda-có — (Agua del barro. Pampa) — Arroyo — Pampa — En la hoya ó quebrada de los terrenos de Fhromen y Huaile-Mahuida. Tributa sus aguas al Curré-Cuvú, á 890 met. sobre el mar.

Uriburu (445) p. 294.

Chaquicó — Arroyo — Neuquen — En las inmediaciones del Limay.

Olascoaga (335) p. 194.

Charcamac — Arroyo — Santa Cruz — Al Norte del Eke. Nace en los 46° 52' 10" lat. El agua ebulle á los 98°. La variacion de la aguja es de 19° al N. E. A corta distancia al N. nace el Rio Deseadó.

Moyano (313) p. 19.

Chari-Lauquen — Véase Cari-Lauquen.

Charquihué — Paso — Pampa — Paso del Rio Chadi-Leuvú. A 8 leg. del Paso de Trarú-Lauquen, y 15 del de Balseadero. En este último trayecto el campo es seco, pero se encuentran multitud de algarrobales.

Day (123) p. 408.

Chascomús — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Chasi-có — (Agua salada. Araucano) — Laguna. Véase Salinas Grandes.

Moreno (300) p. 193.

Chasilefú ó Chasi-leufú — Véase Chadí-Leuvú.

Chata — Laguna — Chubut — Entre las lagunas de la Esperanza y la de Cuero, á 63,492 met. de la primera y 21,424 de la segunda. No tiene agua sino en tiempo de lluvia.

Wisocky (476) p. 230.

Chatel — Cerro. Véase Chalten.

Chayen — Laguna—Neuquen—Al N. de las Sierras de General Roca.

Host (208) I, p. 160.

Chayuin—Laguna—Pampa—Dista 2 leg. al S. E. de Quenchué. Tiene buenos pastos y un monte.

Levalle (246) p. 266.

CHE—ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con **Che**, al principio, en medio ó fin de dición, búsquense con **Chi** ó con **Shi**.

Chejolan—Pozo—Chaco—En el camino de Matará al campo del Cielo. El agua, cerca de este pozo, no es permanente.

Ibarra (215) p. 137.

Chel-voró—(*Che*, gente, habitante; *voró*, hueso. Araucano)—Fortin.—Rio Negro—En las orillas del Rio Negro, á 7 leg. de Chimpay. Este trayecto es muy quebrado por los cerros.

Olascoaga (335) p. 190—Villegas (464) p. 275.

Chemequen—Véase Chimehuin.

Chenquellincon—Paradero—Neuquen—Cerca del Valle de La-Pá.

Villegas (467) p. 573.

Chenquen—Paso—Neuquen—Paso de la Cordillera Real á Chile, en direccion á Lonquimay.

Villegas (464) p. 54.

Chenque-nieleu ó Chenque-hieu ó Chenque-nilleu ó Niyeu—Arroyo—Neuquen—A 25 leg. de Say-hueque. El termómetro marcaba 0° á las 4 a. m., 27° á las 12 m. y 16° á las 10 p. m. (Febrero 11). Dista 20 leg. al S. del Lago Nahuel-Huapí. Corre de N. á O. hasta tributar sus aguas al Menique ó Menuco.

Villegas (467) p. 96, 131, 158, 162, 411 y 568.

Chepucó—Véase Chapelcó.

Chegué Ilsak—(Muchos rios. Toba)—Paso—Chaco—En el Rio Bermejo.

Recortes (387).

Cheul—Cerro—Rio Negro—Al E. del Lago Viedma, como en los 40° 45' lat. y 72° long.

Moreno (300) p. 419.

Chical-corrál—Laguna—Pampa—A 3 $\frac{1}{2}$ leg. al N. E. de Mayoquingan.

Racedo (385) p. 101.

Chickerook-aiken ó Chicrook-aiken—Paradero—Santa Cruz—Arriba del de Amenkelk, como 20 millas al O. de la Isla Pavon, en la orilla derecha del Rio Santa Cruz. En este lugar hay un vado ó paso que Fitz Roy llamó, impropriamente, Paso del Indio. La vista es agradable por las pendientes sucesivas que forman una quebrada con alguna verdura. Hay guanacos y avestruces. En 19 de Mayo tenia el rio, en este punto, 500 met. de ancho. De las inmediaciones, un poco al N. E., se extiende la vista hasta gran distancia por llanuras parecidas á las Pampas de Buenos Aires. En Abril, el termómetro bajó 5° de cero.

Moreno (300) p. 452. (303) p. 195—Lista (253) p. 20.

Chiclana—Codo—Véase Codo de Chiclana.

Chicligasta—Departamento de la Provincia de Tucuman. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Chico—Banco—Buenos Aires—En el Plata, en la direccion de los bancos de Pavon y de Ortiz. La extremidad Noroeste del Banco está en los 34° 53' lat. y 56° 57' 28'' 45''' long. La extremidad S. E., tiene de ancho 3 millas por el centro, y está en los 35° lat. y 57° 46' 28'' 45''' long.

Malaspina (268) p. 7.

Chico—Cerro—Neuquen—A 8 leg. al S. S. O. de Tratayen, inmediato á las orillas del Neuquen. Del fortin Vanguardia se le vé á la derecha diagonalmente, mirando recto al rio.

Villegas (467) p. 49.

Chico—Arroyo—Neuquen—Baja de la Cordillera y entra en el Lago Nahuel-Huapí por su extremo O. Su ancho es de 15 met. y su fondo de uno á tres piés. Su corriente media, 2 millas.

O'Connor (333).

Chico—Rio—Santa Cruz—Este rio ha

sido reconocido hasta su origen por el Sr. Ramon Lista, y es el primero que dá noticias exactas de su origen y curso superior, por que el inferior habia sido ya explorado por otros. Le dan origen dos arroyos que nacen en la misma Cordillera Real, entre los 48° y 48° 40' lat. y 72° 20' y 73° long. Estos brazos, llamado el uno brazo N. O. y el otro occidental, corren el uno al N. E. y el otro al S. E. y se reunen como en los 72° 10' long. Unidos siguen al E. y reciben las aguas de otro arroyo llamado Belgrano que, unido con los anteriores diez minutos ántes de los 72°, forma el Rio Chico. El curso de éste, en lo general, es al S. E., hasta que unidos con el Shehuen en los 49° 30' lat. y 69° 25' long., entran á unirse mas al S. con el Rio Santa Cruz. Su curso se calcula en 180 millas: su declive se calcula en 3 piés por milla y su corriente de 3 á 4 millas en tiempo de seca.

Aunque sus aguas son turbias, tiene muchos pescados. En el punto inmediato al Cerro de Mawaish, se calcula su altura sobre el mar en 280 met.; puede navegarse con canoas hasta la confluencia con el Shehuen.

El valle que forma, es uno de los mas fértiles de Santa-Cruz, muy abundante en pastos, que pueden alimentar inmensa cantidad de ganado vacuno y caballar; y ofrece excelentes terrenos y temperamento sano para establecer colonias.

Lista (253) p. 23, 37, 86 y 89.

Chico — Canal — Buenos Aires — Asi se llama uno de los brazos del Paraná, que despues forma el Delta, y desemboca en el Plata.

Moussy (310) I, p. 79.

Chicoana — Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Chichachual — Rio — Neuquen — Tributario del Limay.

Villegas (466) p. 251.

Chichinal — (*Chichin*, plomo. Pampa) — Lugar y Fortin — Rio Negro — A 12 leg. de Malal-Huaca, 7 del fortin Chiforó, y 14 del de Roca, en la ribera izqu. del Rio Negro, como en los 39° lat. y 67° 40' long. En este lugar se construyó un fortin que lleva el mismo nombre. En las inmediaciones no existe ni indicios de plomo, pero hay sí mucha materia volcánica. El termómetro señalaba 8° bajo cero en Junio 4.

Villegas (465) p. 237 — Rhode (399) p. 275 — Bejarano (43) p. 351 — Olascoaga (334) p. 67. (365) p. 81 y 191.

Chichinal — Paso — Rio Negro — En el Rio Negro, frente al lugar del mismo nombre.

Villegas (464) p. 275 — Olascoaga (335) p. 191.

Chichioel — Travesía — Neuquen — Al N. del Rio Neuquen. Tiene buenos pastos. Bejarano (43) p. 357.

Chig-chig — (*Cheg-cheg*, cerros en donde, segun tradicion de los indios, se salvaron del diluvio sus ascendientes. Araucano. Quizá fué nombre del Tronador, cerro que tiene 3,000 met. sobre el nivel del mar) — Laguna — Neuquen — Situada en la pendiente S. E. del Tronador. Créese que es una de las nacientes del Chubut ó Senger.

Villegas (467) p. 162 — Moreno (300) p. 36.

Chihuayhué — Arroyo — Tributario del Agrio por el Oeste.

Olascoaga (334) p. 49.

Chihuicho ó Chihuiho ó Chigtúillo — (*Che*, gente, hombre; *hueche*, mozo; *huycho*, impotente. Araucano — Cerro puntoso. Pampa) — Cerro y Rio — Neuquen — Inmediato á la confluencia del Rio Agrio y el Neuquen. Aquí terminan los cerros que corren á orillas del Malal-hué. Su altura es regular; está á 3 leg. del paso de Malalhué. Se cree que en los cerros inmediatos hay carbon de piedra y brea ó alquitran. Pasado el cerro se entra en la Pampa de Troncomalal. El rio corre al pié de este cerro y lleva el mismo nombre.

Lagos (231) p. 393—Ortega (344) páginas 20, 56 y 78—Villegas (467) p. 50.
Chilcas — Fortin—Chaco—Entre los de Charrúa y Golondrina, como 19 leg. al O. de Resistencia.

Obligado (330) p. 461.

Chilchauma ó Chilchuma—Cordillera nevada — Neuquen — Principia donde termina el valle de Caleufú por el O.

Villegas (464) p. 104.

Chilchumá—Rio—Neuquen—Tributario del Caleufú por la izqu. Baja de la Sierra de Chapelcó. En sus riberas hay buen pasto.

Villegas (464) p. 134.

Chile—Cabo—Tierra del Fuego—En la Tierra del Fuego; en Yandagalli. Nombre dado por el capitan Bove.

Bove (60) p. 95.

Chilecito—Departamento de la Provincia de la Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Chilenos—(De los)—Paso—Buenos Aires —Está situado cerca de las Orquetas del Sauce Corto, en los 38° 13' 40'' y 58° 30' 28'' 45''' long. Se le dió el nombre de Paso de los Chilenos, porque en este lugar se quedaban los chilenos que apoyaban á los indios en sus escursiones y robos de ganado que hacian en la Provincia de Buenos Aires, para llevarlo á Chile; apoyados por las autoridades chilenas. Considero este paso, situado en la Provincia de Buenos Aires, porque sirve de punto de partida para medir la distancia de varios lugares de la Pampa.

Daza (124).

Chilforó—Fortin—Rio Negro—En la ribera izqu. del Rio Negro, arriba de Choele-Choel, y á 7 leg. de Chiclinal. En este punto hay un buen vado del rio.

Villegas (467) p. 460—Bejarano (43) p. 351.

Chilhué ó Chilvé ó Chilhué—Laguna —Pampa—Al O. de Carhué y como 20 leg. al N. E. de Maraco Grande, á 9,900 met. del Sauce. Como en los 37° 35' lat.

y 62° 21' 28'' 45''' long. Es célebre en la historia porque en sus inmediaciones ó riberas acampaba y residia el bravo cacique Namuncurá. El campo tiene excelentes pastos y aguadas, en sus inmediaciones por el lado E. grandes depósitos de sal comun.

Olascoaga (335) p. 37 y 245—Zeballos (484) p. 218—Burmeister (69) II, página 403.

Chilpé-Lauquen — Laguna — Pampa—A 9,200 met. al O. de Tromen-Lauquen.

Zeballos (484) p. 167.

Chilvé—Véase Chilhué.

Chillan — Paso — Neuquen — Paso de la Cordillera, como en los 36° 48' lat.

Burmeister (69) I, p. 212.

Chillen—Lugar—Pampa—A 5 leg. al S. de Queguer y 8 al O. de Conelo. Es un valle que corre de E. á O., paralelo al de Aincó, y como á 6 leg. de este. Tiene buenos pastos y aguadas. Hay restos de poblaciones indígenas, 3 leg. ántes de terminar el valle, en una cadena de médanos de arena; pasados estos se llega á otro valle que tambien tiene el mismo rumbo E. O., en donde está situado Sanquique y la Laguna del Loro. Está en el mismo valle del Malal-huaca y Colo-Lauquen.

Lagos (231) p. 374, 379 y 381.

Chimamahúen—Véase Chimehuin.

Chimehuin ó Chemegüen ó Chama-güen—Llamado tambien Guychagua—(*Chemevun*, se pronuncia: *chemehun*, bajar la cabeza, ó hacer señales con ella. Araucano)—Rio—Neuquen—Nace del Lago Hnechú-Lauquen, por su extremidad oriental; corre en lo general al S. E., formando grandes curvas y entrega sus aguas al Collon-Curá, como en los 40° 2' lat. La quebrada por donde corre es pedregosa y forma un valle dominado por altos cerros. El valle es fértil en pastos y otros productos vegetales, tiene como una legua de ancho; al N. de este se encuentra el valle de Lonco-mio. A orillas de este rio está el fuerte de Cumcumnieu.

Ortega (344) p. 69—Winter (476) pá-

ginas 153 y 155—Bernal (46) p. 226—Villegas (467) p. 11, 18, 99 y 148.

Chimiray—Rio—Misiones—Nace en la Sierra del Iman, en su extremidad S.; corre al S. S. E. y tributa sus aguas al Uruguay. Este arroyo y el Iraitimbe, fijan el límite entre Corrientes y Misiones, según decreto de Marzo 16 de 1882 y ley de Diciembre 22 de 1881.

Lista (254) p. 31 y 32.

Chimpay—(Sitio para alojar. Pampa)—Paradero—Rio Negro—En la orilla del Rio Negro, 6 leg. arriba de Choelechoel. Sus terrenos son fértiles.

Villegas (464) p. 273—Olascoaga (335) p. 189—Furquet (387),

Chimpay—Fortin—Pampa—En la ribera izqu. del Rio Negro. La corriente desde el Paso del Carbon hasta este punto, es de 6 y mas millas por hora.

Olascoaga (335) p. 189—Villegas (464) p. 273.

Chinal—Volcan—Neuquen—En los 38° 40' lat. y 70° 50' long.

Moussy (310) I, p. 221.

China muerta—(De la)—Lugar—Rio Negro—Situado en la ribera izqu. del Rio Negro, á 12 leg. de Carmen de Patagones. Desde este punto principia una quebrada ó valle que se estiende al N. del Rio, en donde existen muchas Salinas, como las de Crispo, Algarrobo, del Inglés y de la Piedra, encontrándose todas en el centro del valle, aunque en diversas alturas.

Moreno (300) p. 196.

Chinas—(De las)—Caminos—Santa Cruz—Así se llaman algunos caminos de la costa del Rio Santa Cruz, porque son transitados por los indios.

Moreno (300) p. 294.

Chinchilla ó Chinchilla-Lauquen—(*Chinchilla*, nombre de una planta parecida al hinojo. En el Perú y Bolivia, así se llama á un animal parecido á la núa)—Laguna—Pampa—A 1 $\frac{1}{2}$ leg. al S. de Atrehu-có, al O. de la Laguna de Salinas Grandes. Muy cerca, como en los 37° y minutos lat. y 63° long.; mas ó menos de este lugar, principia el

monte en direccion al O. El agua es potable en creciente.

Levalle (246) p. 245 — Zeballos (484) p. 174 y 218.

Chinqué-có—Campo—Pampa—Por este lugar es mejor y mas corto el camino entre el paso del Rio Grande y el fuerte General San Martin.

Lagos (231) p. 396.

Chinques-mahuida—(Sierra chata. Pampa)—Sierra—Neuquen—Es una meseta de granito, situada al S. del Rio Picun-Leufú.

Villegas (464) p. 277.

Chipahué—Campamento—Neuquen—Cerca de la confluencia del Agrio con el Neuquen.

Host (208) I, p. 17.

Chipileray-Daña-lek—(Estero del hormiguero. Toba)—Fortin—Chaco. Como 20 leg. al O. de Resistencia, en una abra baja y húmeda, en donde abundan las hormigas en número extraordinario. Está situado en los 27° 10' 51'' lat. y 59° 50' 15'' long. á 3 $\frac{1}{2}$ leg. de Pagarareltá.

Carranza (79) p. 26 y 267—Bosch (55) p. 499.

Chique—Laguna—Neuquen—A 1 leg. al E. de Pulmary, en la Cordillera Real. Villegas (467) p. 661.

Chiquichano—(Nombre de un cacique de los Quirquinchos)—Laguna—Chubut—Al N. del Rio Chubut, cerca de la ribera del mar. Contiene sulfatos; en ciertos meses, se ven las sales de cloro, sílice, magnesio, sosa, aluminio y hierro.

Moreno (300) p. 44 y 80.

Chiquita (La) ó Rain—Paradero—Pampa—A orillas del Chadí-Leuvú, 2 leg. arriba de Licoibaca, y 3 abajo de Soitué. Hay una gran laguna al O. Tiene muchos algarrobos, chañares y campos pastosos.

Day (123) p. 411.

Chitre—Laguna—Pampa—Cerca de Hucal.

Olascoaga (335) p. 51.

Chiquicó ó Chuquicó—Arroyo—Neu-

quen—Tributario del Neuquen, por la derecha. Dista 6 kilm. del Fortin Cuarta Division.

Host (208) I, p. 12.

Chivilcoy—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Chivipilomá — Paradero—Chaco—Entre Yolotai y Pagarale-guesat.

Carranza (79) p. 100.

Chivo-Guete — Estancia — Chaco—Dista 6,300 met. de San Antonio, y 21,300 de Loreno. Este fundo ó estancia es el mejor cultivado en esa rejion.

Silva (387).

Chi-Yuen—Valle—Pampa—Al S. O. del de Iguen-Cayuquen, y mas abundante que éste en pastos y agua; rodeado de montañas.

Levalle (246) p. 257.

Cho—ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren al principio, en medio ó fin de diction con **Cho**, búsqúense con **Chu**.

Chocon-geyú — Bajada — Neuquen—En la travesía de Chacun, en el Pichi-Leufú, á cuyos piés corre el Limay. En este lugar se encontraron nueve sepulcros de indios en forma de pirámides de piedras sueltas. Puede ser este lugar el mismo que el llamado *Chocono*.

Villegas (467) p. 292. (464) p. 306 — Moreno (300) p. 83.

Chocono — (*Chocon*, estar traspasado de frio ó empapado. Araucano; algunos dicen, estar muerto de frio)—Valle—Neuquen—En la orilla izqu. del Limay, de aspecto pintoresco, por estar formado por las sierras que lo rodean. El camino desde Chaleo-Leufú es muy quebrado, y hay necesidad de subir por cuestras, de mas de 40 met. de altura. El nombre le viene de muchas tumbas cónicas formadas de piedra suelta y ramas, en las que se encuentran cadáveres. Se dice que fueron víctimas de una tempestad de hielo.

Villegas (467) p. 263.

Chocorí ó Chocorri—(Llamado tambien

Rincon de Chocori)—Lugar—Rio Negro—A orillas del Rio Negro, arriba del paso del Triunfo. El rio tiene en este sitio 1 $\frac{1}{4}$ varas de profundidad, en Marzo 2. En los terrenos fértiles contiguos, se ha señalado un campo de diez mil hectáreas para fundar una Colonia.

Villegas (464) p. 271—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 40 — Bejarano (43) página 344.

Chocha — (Víbora, Pampa) — Laguna — Pampa—A 250 met. de la de Pichichicalcó, como en los 36° 60' lat. y 65° 57' 28'' 45''' long., al N. de Poitahué; es muy pequeña y su agua duce.

Pico (366) p. 397 — Racedo (385) páginas 148 y 150—Olascoaga (335) p. 36.

Choele-Choel—(Segun unos *Choele*, significa gritos, y *chel*, espantajo; segun otros, es corrupcion de *Collov-Cehel*, corteza de árbol. Araucano)—Isla—Rio Negro—Formada por el Rio Negro, que se divide en dos brazos, en los 39° 29' lat. y 65° 39' 28'' 45''' long.: segun otros en los 39° 13' 50'' lat. y 65° 45' 8'' 40''' long. Los brazos del Rio que forma la isla son de mas de 200 met. de ancho, y de 12 á 16 piés de profundidad. La isla tiene como 12 leg. de E. á O. y 5 de N. á S.; se eleva 12 met. sobre el máximo nivel de las aguas del Rio, y aun cuando las orillas se suelen cubrir de agua, solo invaden una pequeña parte, dejando el resto libre. Sus contornos están rodeados de sauces y otros árboles; su tierra es muy fértil; en algunas partes se camina con dificultad entre el grueso colchon de pasto que cubre completamente el suelo; en otras crece el trébol con gran fuerza; no puede desearse mejor ni mas vigorosa vegetacion. Su temperatura, en la primavera, varía entre 0° y 10° sobre cero; en el verano fluctúa entre 8° á 34°; en invierno baja 9° de 0. (Mayo 1°) en Junio 25, fué de 4° bajo cero. Dista 70 leg., por el Rio, del Cármen de Patagones, y 121 del Fuerte Argentino, siguiendo el camino por Nueva Roma y el Codo de Chiclana. La situacion de

esta isla es ventajosísima política y económicamente considerada.

Villegas (464) p. 12—Olascoaga (335) p. 35, 81 y 182 — Wisocki (476) p. 237 — Zeballos (434) p. 317 y 332—Obligado (329) p. 23.

Choiseul—Bahia—Tierra del Fuego—En las islas de la Soledad, Archipiélago de las Malvinas. La punta-pirámide está en los 52° 1' 20'' lat. y 58° 36' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Choll — Pampa—Pampa—Como 3 leg. al E. de la Laguna Telem.

Racedo (385) p. 158.

Chos-malhal—Lugar—Neuquen—Nombre indio del lugar en que se construyó el Fuerte Cuarta Division.

Uriburu (445) p. 328—Olascoaga (334) p. 63.

Chorro—Cañadon—Chaco—Dista 14 kilómetros al S. E. de Chivo Guete, y antes del de Yegua Quemada. En tiempo de lluvias es intransitable.

Silva (387).

Choya—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Choyque-mahuida—(*Choique*, avestruz; *mahuida*, sierra. Araucano)—Cerros—Rio Negro—Pequeños cerros en la ribera izqu. del Colorado; terminan en el Codo de Chiclana. Distan 20 leg. de Lihuel-Calel, 95 de Auca-Mahuida y 10 de Charquihué.

Olascoaga (335) p. 84, 140, 170, 210 y 232.

Choyque-mahuida—Cerro — Pampa—A orillas del Chadí-Leuvú; al O. de Cumloó: su figura es cónica, está aislado, cubierto de pasto; se calcula su altura sobre el rio en mas de 300 metros.

Day (123) p. 408—Zeballos (484) página 299.

Chubut—Territorio ó Gobernacion—Antes de dictarse la última ley de 18 de Octubre de 1884, formaba parte del Territorio de la Patagonia; pero segun esta ley está comprendida entre los 42° y 46° lat. Confina al Norte con la Gober-

nacion de Rio Negro, al Sud con la de Santa Cruz, al Este con el Atlántico y al Oeste con la República de Chile.

Está dividida en dos Departamentos, sin nombre. Chubut es la Capital de la Gobernacion. Su superficie se puede calcular en 5,959 leguas.

En la costa del Atlántico le corresponden dos hermosos y seguros golfos, el de S. José y el Golfo Nuevo, formados por la Península de Valdéz, y gran parte del Golfo de San Jorge, ademas de varias bahías y puertos.

Atraviesa el territorio de Oeste á Sud Este el Rio Chubut. En la parte Oeste de la Pre-Cordillera Real, su territorio goza de todos los privilegios de esa zona.

Su orografía, exceptuando la correspondiente á la gran Cordillera Real, no es notable; sin embargo, en las orillas del Rio Chubut hay una pequeña cadena de cerritos, de formacion eruptiva, que se extienden como cien millas por ámbas orillas, estrechando el rio, lo que hace que en esa parte el valle casi sea insignificante y no cultivable; pero en la parte mas ancha, ese valle está formado por aluviones modernos, principalmente de arena y arcillas, restos de denudaciones de las mesetas vecinas: la tierra vegetal, en algunas partes bajas, tiene dos piés de espesor, y por esto, no todo es cultivable; á lo que se agrega que las lluvias son raras, y el rio no tiene suficiente agua ni altura para regar el valle.

En este territorio hay muchas tierras con sulfato de sódio, en las que las legumbres se desarrollan con lentitud. En esos lugares, crece en cantidad el jume (*Salicemias*) y el matorro (*Sinantáreas*). El pasto mas abundante en el valle es una especie de *trodium* (alfilerillo) y el orozús (*Glicyvihi*); es muy comun tambien la cortadera ó paja brava (*Gimemum*), y cerca del rio el carrizo (*phalaris*). Las dos jarrillas (*Larrea divarriata* (?) y la (*Yucchaynia punctata* (?) son muy comunes, proporcio-

nando superior leña. El sauce colorado (*Salix Humboldtiana*) es raro.

El clima de este Territorio es seco y sano, la temperatura en invierno no es ríjida, y aunque hasta ahora no se han hecho observaciones meteorológicas durante un tiempo suficientemente largo para poderse conocer con exactitud, se cree que es la misma que la del Rio Negro, aunque no tan lluviosa. Sin embargo, es bastante variable y algunas veces el termómetro baja, á medio día, de 15° centígrados á 10° en solo dos horas. El viento que ménos sopla es el del Este; en invierno son algo constantes los de tierra, pero en general varían muchísimo los demás. Dichos vientos no son de constante fuerza, lo que hace que las tempestades no sean de mucha duracion.

Siendo difícil dar mas especial noticia de esta Gobernacion, se puede consultar el artículo "Patagonia", en el que se encontrarán mayores datos.

La poblacion de todo el Chubut no es bien conocida, porque aun no se ha levantado un censo exacto; solo se tienen datos de la Colonia Galense y las pequeñas poblaciones ó aldeas de Rawson y otras.

Villegas (467) p. 161 y 166—Moreno (300 b) p. 37—Lallemand (232) p. 251—Moreno (298) p. 142.

Chubut ó Chupaca—(*Chuvuy*, corcovado, tortuoso, que da vueltas. Araucano)—Rio—Chubut—Nace en la falda oriental del Corcovado, de las Lagunas Chig-chig y Calaja-quitrin, que son otros tantos arroyos, que unidos, forman el Chubut. Su direccion en lo general, como la de todos los rios del sistema hidrográfico del Sud, es de Oeste á Sudeste, entre los 69° y 70° de long. y 43° de lat.; se inclina sensiblemente al Sud hasta los 44° lat. y 68° long. mas ó ménos, y de aquí su rumbo es al Nord Este, haciendo una pequeña curvatura poco ántes de entregar sus aguas al Atlántico, en los 43° 20' 45'' lat. y 65° 2' 50'' long. Variacion mag-

nética, 18° 6' al Este. Le tributan sus aguas, ó son sus afluentes, muchos arroyos que bien se pueden calificar de rios, como el Senger.

El canal de entrada ó su boca, tiene como 40 met. de ancho, con una barra de bancos de arena y cascajos rodados que dificultan la entrada á embarcaciones menores en baja mar, y la marea varía de 6 á 12 piés y llega hasta una milla adentro de la boca del rio. Arriba aumenta el ancho del rio de 50 á 80 met., con fondo de 4 á 6 piés, que es mayor en tiempo de lluvias, en un trayecto como de 40 millas desde la boca; su velocidad es de una y media á 3 millas, y aun cuando esta corriente no es fuerte, la navegacion es difícil por la tortuosidad del cauce. Arriba de las 40 millas aumenta el ancho, pero á veces se estrecha, sufriendo las mismas variaciones en el fondo, y por consiguiente, en la corriente; que dependen del mayor ó menor caudal de agua que trae el rio. Propiamente no se ha estudiado aun este rio como otros; de suerte que en lo general, los datos anteriores son aproximados.

Villegas (467) p. 162—Moreno (300 b) p. 25. (298) p. 141—Fitz Roy (165) página 66—Lista (255) n° 68.

Chubut—Colonia Nacional—Fundada el 28 de Julio de 1865 ó 1866, con pobladores del Condado de Gales (Inglaterra) por cuya razon se le conoce tambien con el nombre de Colonia Galense. Está situada cerca de la boca del Rio Chubut. Se señaló para esta Colonia una extension de 75 kilm. de largo por 9 de ancho, en dos valles divididos por una pequeña angostura, á orillas del rio. En los primeros años progresó poco, y fué menester el auxilio del gobierno hasta el año 1878, en que se recogieron abundantes cosechas de trigo y cebada.

El número de pobladores fué 156; el año 1877 aumentaron hasta 700, que vivian en 100 casas. En 1881 contaba con 1,205 individuos, y en 1883, con 280

familias, con un total de 1,350 habitantes. En este año, cosecharon 27,900 fanegas de trigo, 720 de cebada y muchos otros productos menores. Los colonos tenían 7,210 cabezas de ganado vacuno; 2,450 caballar; 3,600 lanar; 260 porcino; 5,500 aves distintas; representando en todo un capital de 109,590 pesos. El valor de la propiedad de los colonos se ha avaluado en 235,848 pesos; el de sus muebles, animales y cosechas, en pesos 381,441.

En la Colonia hay dos escuelas na-

cionales, á las que asistian (en 1883), 44 varones y 30 mujeres; pero las escuelas privadas tienen mayor número, con la circunstancia de que no se enseña el castellano sino el inglés, idioma casi único en la Colonia; falta que trata de remediar el gobierno, conocedor del peligro que de esto puede resultar.

El temperamento del territorio ocupado por la Colonia, es sano.

El siguiente cuadro de observaciones metereológicas dá idea cabal sobre su climatología.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS EN EL CHUBUT

	1 8 8 1					1 8 8 2		
	Presion barométrica	Temperat'ra	Presion del vapor atmosférico	Humedad relativa	Lluvia	Presion barométrica	Temperat'ra	Lluvia
	m. m.					m. m.		
Enero.....	755.46	20.4	14.63	805	20.0	761.11	20.9	24.4
Febrero.....	757.50	21.2	12.78	820	70.0	759.38	20.9	37.4
Marzo.....	757.43	19.0	13.79	841	143.0	760.45	18.0	110.6
Abril.....	757.75	12.3	9.64	900	7.9	757.30	11.6	5.0
Mayo.....	760.40	6.9	6.57	881	13.6	760.34	7.7	27.6
Junio.....	763.63	3.5	2.53	930	8.6	765.66	4.5	33.0
Julio.....	756.07	4.6	6.10	880	25.6	761.84	6.2	20.4
Agosto.....	757.29	7.6	6.03	850	13.5	762.61	7.3	17.4
Setiembre....	757.99	11.1	7.92	890	70.8	762.81	10.9	47.9
Octubre.....	756.85	14.5	9.90	850	16.6	760.89	14.9	11.2
Noviembre...	753.85	18.5	10.76	676	23.4	758.10	18.3	17.0
Diciembre....	753.35	20.2	13.27	746	3.2	758.16	20.1	2.3
Año.....	757.30	13.5	9.99	839	146.2	760.72	13.5	354.2
Máxima.....	777.49	35.6	—	—	—	784.00	37.6	—
Mínima.....	747.00	5.0	—	—	—	738.11	5.0	—

La suma total de la lluvia en todo un año fué de 0 m. 21, 73. La presion atmosférica máxima de 0,776-40 (en Julio) y la mínima de 0,737-20 (en Junio).

Para el régimen político de la Colonia, hay un comisario, un ayudante y 6 gendarmes.

Para el culto católico y protestante hay 10 capillas.

La Nacion gasta al año la cantidad de 5,304 pesos en los siguientes ramos de la Colonia:

Un Comisario y su auxiliar...	\$ 2,640
En la Gendarmería.....	" 1,680
Un capellan	" 744
Gastos varios	" 240
Total.....	\$ 5,304

Moreno (300) p. 30 — Napp (321) página 33 — Recortes (287) nº 53 — Lista (255) p. 266—Bol. Dep. Agr. (52) t. VI.
Chubut — Considerado como Aduana ó Receptoría y puerto dependiente de la Aduana de Buenos Aires — Chubut—

Como puerto ya se ha dado los datos al hablar del Rio. Como Aduana ha tenido el siguiente movimiento: pero se debe advertir que no aparecen los datos en la Estadística de Comercio y Navegacion y los tomamos de la Oficina Central de Tierras y Colonias. Han en-

trado á este puerto durante el año 1882, 14 buques con mercaderias generales, que segun valor oficial, importan pesos mjn. 42,575, los mismos que han salido llevando los siguientes productos y frutos del país:

PRODUCTOS Y FRUTOS	Unidad, Peso ó Medida	CANTIDAD	VALOR OFICIAL
Pluma de avestruz.....	Kilos	14,128	\$ mjn. 31,292 90
Quillango de guanaco.....	Unidad	877	" 4,335 90
Id de zorro.....	"	16	" 120 90
Id de avestruz	"	67	" 470 10
Cerda.....	Kilos	368	" 276 17
Cueros vacunos.....	Unidad	621	" 2,529 60
Id lanares.....	"	204	" 143 51
Lana súcia.....	Kilos	3,090	" 1,638 80
Id guanaco	"	22	" 73 30
Huesos.....	"	2,000	" 38 20
Astas.....	"	1,000	" 157 00
Trigo mezclado	"	15,800	" 1,583 74
Id id	"	3,721	" 230 76
Queso.....	"	46	" 18 60
Total.....			\$ mjn. 42,909 57

Chuca-e-neyen.— Cuesta — Neuquen—A sus piés corre el Rio Limay. Este lugar presenta un hermoso panorama; los cerros del Sud tienen muchos picos que parecen torres y edificios de una ciudad; el campo es abundante en vegetacion y muy extenso.

Villegas (467) p. 477.

Chuchill-cú—Laguna—Pampa—A 6 leg. al S. de Curí-mamull. Tiene mucho monte con grandes árboles.

Levalle (246) p. 266.

Chuelechel—Así se llamaba antiguamente la Isla de Choele-Choel.

Chullilao—Arroyo—Chubut—Corre al S. E., pasando por Teckel-aiken, Dipelekaiken y Gatchenk-aiken.

Moreno (300) p. 36 y 39.

Chumpay — Campamento — Neuquen—Entre el Collon-Curá y el Chimehuin. Villegas (465) p. 401.

Chumular — Campamento — Neuquen—Cerca de Trocoman.

Uriburu (445) p. 348 y 349.

Chuncke-aiken — Cerro — Santa Cruz—

En la márgen izqu. del Rio Chico, como á 80 millas de su boca. Su aspecto negruzco y angular indica que tiene basalto. Se levanta sobre una colina cubierta de hermosa vegetacion. A lo léjos parece una fortaleza.

Lista (258) p. 25 y 80.

Chunquentren — Campamento — Neuquen—En las orillas del Collon-Curá.

Villegas (465) p. 250.

Chuñas — (De las)—Laguna—Chaco—A 15 leg. al N. del Fuerte Pozos. En tiempo de lluvia queda el campo inmediato convertido en isla.

Obligado (330) p. 532 y 534.

Chupataiken—Paradero—Chubut — Entre Telk y Dipelekaiken. Por este paradero pasa un arroyo.

Moreno (300), p. 36.

Chupin ó Chopin ó Maggi—Rio—Misiones—Los brasileros y otros dan este nombre al Rio San Antonio Guazú, con no sanos propósitos.

Virasoro (468) p. 165.

Chuquicó—Véase Chiuquicó.

D

D.—Esta letra es desconocida en el Quéchua y el Aymará—Los españoles escribían con **D** todas las palabras indígenas que éstos pronunciaban con **Th**, ó **T**; conforme con este error hay en el Diccionario Araucano muchas palabras con **D**.

Dalman—Arroyo—Misiones—En el Departamento de Posadas.

Hernandez, R, (201) p. 197.

Damaltay —(Borrega muerta. Toba)—Abra—Chaco—En los 27° 5' lat. y 60° 29' 30'' long. Escasa de agua.

Bosch (56) p. 500—Carranza (79) páginas 55, 57 y 267.

Damas—(De las)—Cordillera y Paso—Mendoza—El paso de la Cordillera está en los 34° 59' lat. Sourreyera, que descubrió este paso, le dió el nombre porque encontró la Cordillera muy baja y fácil de pasarla.

Villegas (467) p. 202 — Burmeister (69) I, p. 21 — Gay (182) p. 482—Sourreyera (430).

Damas—(De las)—Valle—Neuquen—En la orilla izquierda del Limay, pocas millas despues de salir del Lago Nahuel-Huapi.

Villegas (467) p. 202 — Burmeister (69) I, p. 21.

Damper—Islas—Tierra del Fuego—En la parte S. de la Isla de los Estados; su extremo S. en los 54° 53' lat. y 64° 11' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 71.

Dañoso—Cabo—Santa Cruz—A 9 millas al S. de la Isla Plana; en los 48° 49' lat. y 67° 10' long.

Fitz Roy (165) p. 36.

Dapiglá — Paradero — Chaco — Se halla entre Lamara y Mapsataneguí.

Carranza (79) p. 100.

Daquen—Arroyo—Neuquen—Tributario del Curú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13.

Darwin—Monte—Tierra del Fuego—Su cumbre está en los 54° 45' lat. y 69° 20' long.: tiene 2,066 met. de altura.

Fitz Roy (165) p. 71 y 302 — Moreno (300) p. 435.

Dawson—Isla—Tierra del Fuego—Llena de picos altos; el mas elevado tiene la forma de una pirámide.

Moreno (300) p. 436 — Bove (60) página 80 y 199.

Daza—Paso—Pampa—En el Rio Colorado, á 585 met. de la Laguna de Amigorena. En este punto el rio tiene 20 met. de ancho, dominado por una barranca de 15 met. de altura sobre el rio, en la parte S. ó derecha. Véase el artículo Teniente Daza.

Zeballos (484) p. 295 y 328.

Deer—Véase Venado—Isla.

Deheza — Paso — Mendoza — Paso de la Cordillera, por la Cordillera de Tupungato; es mas cómodo y corto que el de Aconcagua, pues se calcula en poco mas de 40 leg. la distancia.

Gay (182) p. 463.

Delfín—Cabo—Tierra del Fuego—En la

Isla de la Soledad, Archipiélago de las Malvinas. Su extremo N. E. está en los $51^{\circ} 14' 35''$ lat. y $58^{\circ} 58' 30''$ long. Es el Cabo mas saliente del Norte, en esta Isla.

Fitz Roy (165) p. 68.

Delfín—Punta—Chubut—Su cumbre está en los $43^{\circ} 31'$ lat. y $65^{\circ} 12' 6''$ long. Es una especie de pezon (mamelon), visto de frente, pero visto del Norte forma dos conos.

Moreno (300) p. 48 — Fitz Roy (165) p. 24 y 66.

Delgada—Punta—Chubut—La roca mas al S. E., en los $42^{\circ} 46' 15''$ lat. y $63^{\circ} 36' 30''$ long. Variacion, $17^{\circ} 50'$ al E. Es la punta occidental de la entrada en el puerto de San Antonio, y forma la extremidad Norte de la costa occidental de dicho Golfo. Está cubierta de verdura, y se eleva á 26 met. sobre el mar. El puerto está en los $42^{\circ} 47'$ lat. y $64^{\circ} 59' 45''$ long. La punta es baja y poco marcable; vista del mar, acercándose á la costa, se ven tres mogotes como de 20 piés de elevacion sobre el mar.

Fitz Roy (165) p. 62. (164) p. 24 — Moreno (300) p. 24 — Larrain (235) página 35—Eyroa (148) p. 282 y 309.

Delgado—Arroyo—Neuquen—Al extremo O. de los Cerros de Luan-có: parece una acequia, pues su ancho no escede de 2 piés, pero su fondo pasa de 5 piés. Cuando sale de la parte angosta se esplaya y forma pantanos.

Racedo (385) p. 135.

Delta del Paraguay—Delta—Formado por el Rio Paraguay y el Arroyo del Atajo. Comienza desde los $27^{\circ} 13' 28''$ lat. y $58^{\circ} 39' 27''$ long., hasta los $27^{\circ} 22' 38''$ lat. y $58^{\circ} 48' 45''$ long.

Seelstrang (422) p. 13.

Delta del Paraná—El Paraná, en su confluencia con el Uruguay, se divide en muchos brazos, mas ó ménos permanentes, y de ancho y profundidad varia, segun las crecientes del rio; por consiguiente, el número de islas que deja no es fijo; pero éstas siempre están cubiertas de arboleda y vegetacion.

Los principales y mas constantes canales son el del Paraná de las Palmas, el Paraná Miní, el Brazo de las Caravelas, llamado tambien arroyo, el Paranacito, el de Caracoles: sus bocas al entrar al Uruguay ó al Plata, toman tambien, á veces, el nombre del lugar por donde desaguan. Los mas frecuentados por embarcaciones pequeñas, son los conocidos con el nombre de la Vuelta del Capitan y los ya indicados. El brazo ó canal principal del Paraná, llamado Paraná-Guazú, corre casi al centro de este gran Delta del O. al E., desde el pueblo de San Pedro, casi en los $33^{\circ} 40'$ lat. hasta unirse con el Uruguay. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se describirá cada una de las islas del Delta y se darán otros datos.

Moussy (310) p. 79 — Mouchez (308) p. 107—Sastre (419).

Desabrigada — Punta—Buenos Aires—Llamada *Nakedness* en las cartas inglesas; la cumbre S. está en los $38^{\circ} 49' 40''$ lat. y $59^{\circ} 36' 55''$ long.

Fitz Roy (165) p. 65. .

Desamparados — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Descubierto—Paso—En el Rio Salado, distante 6 leg. del paso de Choique-Mahuida.

Levalle (246) p. 264.

Deseada—(Punta)—Cerro—Rio Negro—En la prolongacion de la cadena de cerros que vienen del lado S. del Rio Negro, y termina frente al Fuerte General Roca. Está en los $67^{\circ} 36' 27''$ long.: en su prolongacion forma una punta, donde el rio tiene 27 pulgadas de fondo, en baja. El cerro es visible desde una larga distancia.

Obligado (328) p. 94. (327) p. 34 — Rhode (399) p. 277.

Deseado — Rio — Santa Cruz — Este rio, bien merece su nombre por el deseo que se ha tenido, hace mucho tiempo, de conocer su curso y verdadero origen.

Aun no se conoce su origen; pero el capitán Moyano presume que nace al pié de los cerros inmediatos al Lago Buenos Aires, de dos arroyos; el del S. más considerable, cae por una cascada; el del N. es formado de varios arroyuelos ó manantiales que forman lagunas de cinco á seis millas de largo y média de ancho; parece que las aguas de estos á veces se pierden en el camino, y solo en tiempo de lluvias siguen hasta unirse en el cauce del llamado Rio Deseado; pero lo cierto es que el llamado Rio Deseado es una abra ó brazo del mar que se interna como 22 millas, sujeto á las variaciones de las mareas, en cuyo tiempo suben hasta 40 millas arriba de su boca. Su ancho varía, así como su fondo; pero cuando bajan las aguas de los arroyos superiores es de 4 á 5 metros de ancho y hasta de medio metro de profundidad. Lo dominan colinas mas ó ménos elevadas, teniendo algunas hasta 60 metros de altura. Poco mas de quince millas de su boca y 5 de la ribera S., hay una laguna salobre, rodeada de pequeños cerros. Véase Deseado—Puerto.

Moyano (313) p. 25. (315) p. 68—Lista (251) p. 258. (253) p. 14—Winter (474) p. 150 y 259—Moreno (298) página 149.

Deseado—Departamento de la Gobernación de Santa Cruz—Limita por el N. con el grado 46 de latitud austral, como línea divisoria con la Gobernación del Chubut, por el Naciente con el Atlántico, por el Sud con el Tercer Departamento ó S. Julian; y por el Poniente con la Cordillera Real. La Capital de este Departamento no está indicada en el decreto de 18 de Diciembre de 1884, el cual dividió la Gobernación de Santa Cruz en Departamentos.

Considerado Puerto Deseado como poblacion, poco puede decirse, porque es naciente, y por ahora residen tan solo las autoridades marítimas.

En el presupuesto para el año 1885 se asignan las siguientes cantidades,

al mes, para gastos de personal marítimo, de oficina y construcción de edificios.

	Al mes.
1º Prefecto...	\$ n. 120
2º Ayudantes.....	" 75
3º Escribiente	" 50
4º Contramaestre.....	" 31
5º Dos Timoneles (á 17 pesos cada uno).....	" 38
6º 20 marinos (á 16 \$ c/u)...	" 320
7º Gastos de oficina	" 10
8º Para construcción de edificios	" 150
Suma.....	\$ n. 794

ó sean \$ f. 9,528 al año.

Deseado—Puerto—Santa Cruz—El Puerto ó fondeadero está en los 47° 48' lat. y 66'' long.; pero la entrada al puerto se determina por la Isla Seal al N. y el Bajo Chaffers al S. y la Isleta mas al E. que se encuentra en los 47° 44' 40'' lat. y 65° 49' 20'' long. Variación magnética, 19° 42' al E. Otra isleta que está en el cabezo del puerto en donde se encuentra agua buena, está en los 47° 49' lat. y 66° 25' 50'' long. Variación, 20° 20' al E. Con estas demarcaciones la entrada al puerto es fácil, porque ademas hay barrancos visibles. Se considera como el puerto mejor de las costas patagónicas, despues del de Santa Cruz. Presenta varias secciones ó bahías pequeñas que pueden contener centenares de buques de alto borde; su fondo, en baja mar, es de 5 á 10 brazas.

El temperamento, en invierno, varia entre mas 1° y mas 7° en Junio, entre 0° y 7° en Julio. El barómetro fluctúa entre 746 y 767.

En el último año se han hecho estudios interesantes sobre las condiciones del fondeadero y su fondo, levantándose planos mas perfectos que los usados por la marina inglesa, que pueden consultarse segun las referencias de este artículo.

Fitz Roy (165) p. 67—Moreno (300)

p. 196. (298) p. 148—Mem. de Rel. Ext. (285) p. 95—Oneto (339) p. 13.

Deseado—Fortin—Buenos Aires—Cerca del de Cabeza de Buey, en el Rio Negro.

Alsina (11) p. 145.

Desemboque—Chaco—Se da el nombre de Desemboque al punto en que el Teuco y el Bermejo se bifurcan. Desde este punto hasta la confluencia ó Juntas del Rio San Francisco con el Bermejo, éste tiene un kilómetro de ancho, pero el fondo es ménos de un metro.

Araoz (26 b) p. 131.

Desengaño — Paso — Rio Negro — En el Rio Negro, en los 38° 59' 45'' lat. y 68° 1' 40'' long. Los campos circunvecinos están regados por arroyos, que á su vez forman lagunas.

Rhode (399) p. 279 y 281 — Moreno (300) p. 460.

Desengaño—Cabo—Santa Cruz—Su extremo N. E. está en los 49° 14' 30'' lat. y 67° 36' 10'' long.; variacion, 21° al E. Entre este cabo y el Curioso se halla la entrada al puerto y bahía San Julian.

Fitz Roy (164) p. 67. (165) p. 78.

Desfiladero del Infierno ó Paso del Infierno—Desfiladero—Neuquen—Así llamó el jefe de la expedicion coronel Godoy, encargado de explorar la parte de la Cordillera Real, al desfiladero de los Cerros de Cantra, que corren en la orilla Norte del Lago Huechú-Lauquen. Lo escabroso de ese camino, sus nieves y las dificultades que presenta, justifican el nombre dado.

Villegas (465) p. 323 y 343. (467) página 301.

Desobedientes—Fortin—Buenos Aires—En la línea del de Levalle al del Bragado, á 12,285 met. del de Heredia.

Alsina (11) p. 192.

Desolacion—Bahia—Tierra del Fuego—Así se llaman las tierras circunvecinas de la península Brecknock. Se calcula su superficie en 5,795 kilm. cuadrados.

No hay un solo rastro de vegetacion, y solo abundan los *Maerocystes periferica* (planta acuática), sirviendo ésta de guía á los navegantes.

Bove (60) p. 89 — Lallemand (232) p. 251—Noguera (325) p. 8.

Desvelos — Bahia—Santa Cruz—Formada por la entrada del Cerro Watchman: ofrece buen abrigo de los vientos del O., pero las mareas son fuertes y peligrosas por la corriente. La punta que forma la bahia está en los 48° 21' 20'' lat. y 66° 15' 40'' long.

Fitz Roy (165) p. 35 — Viedma (456) tabla.

Detached—Islote—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados, en los 54° 53' 20'' lat. y 64° 30' long.

Fitz Roy (165) p. 71.

Diablo—(Del)—Camino—Misiones—Inmediato al gran Salto ó Catarata de la Victoria. Tambien se le dá el nombre de Camino del Infierno.

Niederleim (324).

Diablo —(Del)—Isla—Tierra del Fuego—Su cumbre está en los 54° 58' 30'' lat. y 69° 4' 50'' long.

Fitz Roy (165) p. 71.

Diablo—(Del)—Isla—En el Rio Paraná, cerca del Salto Grande.

Davidson (122) p. 180.

Diablo—Véase País del Diablo—Tierra Maldita.

Diamante—Volcan — Mendoza — En la Pre-Cordillera: en los 34° 41' 25'' lat. y 68° 59' 38'' long. Su forma es cónica y se levanta á 2,300 met. sobre el mar. Su cráter está cegado y su base rodeada de roca eruptiva. A sus piés nace el Rio Diamante.

Olascoaga (334) p. 16.

Diamante—Aduana—Provincia de Entre Rios — Considero por ahora este pueblo como Aduana marítima menor. Está situada á orillas del Rio Paraná, cerca de los 32° lat. Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1865		1866		1872		1873	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	3	530
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	362	8,412
De vela con carga.....	24	209	—	—	59	1,509	54	1,921
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	2	288
Salieron								
Vapores con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	29	954	42	1,053	20	754	5	253
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
	1864		1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	1	285	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	1	400	—	—
De vela con carga.....	16	107	2	185	3	115	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	1	285	1	400	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	35	416	—	—	2	100	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	27	21,808	—	—	90	17,196
Id en lastre.....	—	—	1	82	—	—	4	2,279
De vela con carga.....	16	107	37	349	88	1,665	50	983
Id en lastre.....	—	—	23	409	9	107	77	4,292
Salieron								
Vapores con carga.	—	—	1	82	—	—	5	2,671
Id en lastre.....	—	—	27	21,808	—	—	88	16,035
De vela con carga.....	35	416	42	657	39	348	107	2,345
Id en lastre.....	—	—	23	432	4	125	18	313

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1884	1885	1886	1881	1882	1883
Importacion.	3,803	14,106	22,028	5,285	11,662	8,311
Exportacion	15,815	24,113	27,298	5,285	14,720	8,311

Lo presupuestado para el año 1885 para el personal y demás gastos del puerto del Diamante, es como sigue:

	Al mes.
Receptor (Jefe del Resguardo).	\$ n. 62
Vista contador.....	" 52
Guarda	" 52
Guarda auxiliar.....	" 42
Dos marineros á 13 \$ cju.	" 26
Ordenanza (para conservar la bajada del Puerto y servicio de la oficina)	" 16
Gastos de oficina, herramientas y conservacion de la falúa..	" 8
Suma.....	\$ n. 258

ó sean \$n. 3,096 al año.

Diamante—Departamento de la Provincia de Entre Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Diana — Pampas — Santa Cruz — En las cercanias del Rio Gallegos, cubiertas de inmensos bosques de *Tagus Antártica*. Los terrenos son apropiados para la cria de ganado.

Moreno (300) p. 450.

Diaz—(Coronel)—Fortin—Buenos Aires —Construido á 3,000 met. del de Diez y siete de Agosto y á 4,300 del de Sandes. Alsina (11) p. 98 y 309.

Diaz — (Mayor Baldomero) — Fortin—Buenos Aires—Construido á 2,000 met. del de Escudero, y á 2,275 del de Morales.

Alsina (21) p. 96 y 310.

Diaz—(San Bernardo de)—Departamen-

to de la Provincia de Salta. Véase *Viñas*—Departamento.

Diego—(San)—Cabo—Tierra del Fuego —En el Estrecho de Lemaire, en los 54° 41' lat. y 65° 7' long. Variacion, 22° 50' al E. Es la parte mas oriental de la Tierra del Fuego; desde este Cabo principia el Estrecho Lemaire.

Bove (60) p. 30 — Fitz Roy (165) página 71.

Diez Arenas—Isla—Neuquen—Una de las muchas del Lago Nahuel-Huapí. Está cubierta de vegetacion, y su altura sobre el lago es como de 100 metros.

O'Connor (333).

Diez y siete de Agosto—Fortin—Buenos Aires—Fué construido á 2,800 met. del de Márcos Paz.

Alsina (11) p. 98.

Diez y ocho de Julio—Fortin—Buenos Aires—Fué construido á 1,670 met. del de Carlos Paz.

Alsina (11) p. 17 y 312.

Dillon — Arroyo — Formosa — Nombre dado á uno de los canales que forman el Rio Paraguay, cerca de Formosa.

Bol. Agr. (52) IV, p. 60.

Dillon —Lago — Santa Cruz — Se le dió este nombre por gratitud al Sr. Dillon, Comisario de Inmigracion. Es formada por el Rio Senguel, que al llegar allí encuentra una hoyada, y continúa su curso; es mas bien un explayado del Rio, rodeado de piedras eruptivas.

Moreno (300) p. 40—Lista (253) p. 31.

Dinamarquera—Arroyo—Santa Cruz— Su curso es pequeño; corre entre pra-

deras y plantas acuáticas, fertilizando una gran extension de terreno. Al E. de los cerritos que bordean la Laguna Blanca. Su curso se dirige al E. perdiéndose en las pampas.

Moreno (300) p. 455—Lista (253) página 38.

Dindirole — Paradero — Chaco — Entre Mapsalanequi y Piagran.

Carranza (79) p. 100.

Dinero—Monte—Santa Cruz—En los 52° 19' 40'' lat. y 68° 33' 20'' long. La cumbre de este cerro está á 111 metros sobre el mar, y es uno de los puntos de demarcacion de los límites con la República de Chile.

Fitz Roy (165) p. 71 — Bove (60) página 143.

Dinevor—Cerro—Santa Cruz—Su cumbre en los 52° 35' lat. y 72° 26' long.

Fitz Roy (165) p. 71 — Moreno (300) p. 437.

Dios—(De)—Cerro—Misiones—Cerca de la Estancia de Ntra. Sra. de Fé, en San Miguel. Se dice que contiene una veta de cinabrio.

Añasco (24) p. 252.

Dipelekaiken — Paradero — Chubut — Cerca de Telk; el campo vecino es fértil, cruzado por arroyos.

Moreno (300) p. 36.

Direccion—Monte—Rio Negro—En los 40° 48' lat. y 65° 10' 10'' long., cerca del Cabo Santiago. La cumbre tiene tres puntas, la mayor es de 170 metros de altura. Hay otro cerro del mismo nombre en los 52° 20' 50'' lat. y 69° 32' 50'' long., que segun los tratados ha sido cedido á Chile.

Bove (60) p. 142—Fitz Roy (165) página 65. (164) p. 22.

Divide—Cabo—Tierra del Fuego—En el Canal Beagle—En los 54° 59' 10'' lat. y 69° 7' long. En la Isla Gordon. En esta Isla cambia el aspecto de las tierras cercanas; cesan los precipicios, las nieves, las rocas desnudas y las cascadas. Los cerros tienen vegetacion.

Bove (60) p. 92.

Divisadero — Médano—Pampa—El mas

elevado en el camino de Calpé al S. O. Desde este médano se vé el Cerro Nevado de la Cordillera.

Racedo (385) p. 82.

Doce — (Del) — Fortin—Córdoba—Cerca del de Sarmiento.

Mapa 68.

Doce de Caballería—(Paso del)—Chaco —Nombre dado á un paso del Teuco.

Dolores — Colonia — Chaco — Véase Ausonia.

Dolores—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Dolores de La Cangayé — Véase La Cangayé.

Dolores de Santiago—Poblacion—Chaco—Antigua poblacion que fué de indios; inmediata á San Bernardo. Esta como muchas otras poblaciones del Chaco, ya no existe.

Matorras (276) p. 18.

Dominguez — Fortin — Pampa — Entre Catrichi-manil y Bahia Blanca, á 3,000 met. del de Romero, y á 3,250 del de Carlos Keen.

Olascoaga (234) p. 101 — Alsina (11) p. 309.

Domuyo—(*Domu* ó *Domo*, mujer—hembra; *yu*, la extremidad; sexo femenino; *yod*, mas, comparativo; saliente de cualquiercosa, punta. Araucano)—Cerro —Neuquen — Cerro volcánico al N. O. de Epú-Lauquen; en los 36° 31' 40'' lat. y 70° 35' 11'' 45''' long. Parece indudable que este cerro es volcánico, porque en sus faldas surgen cuatro chorros de agua hirviente; uno de ellos tiene un diámetro de 30 centímetros y el agua se eleva como un metro, con tal fuerza que sostiene en supension piedras del grueso de un puño; y su agua tan caliente que, sumerjida en ella la carne, se cuece en 7 minutos. El agua contiene mucho azufre, pero es potable. Cerca de esta surgiente hay otra, pero de temperatura tan elevada, que el agua sale convertida en vapor, como el que despide una locomotora; cargada de una

sustancia ferruginosa en estado de fusion.

En sus inmediaciones hay una fuente sulfhídrica, muy abundante, en donde se deposita gran cantidad de azufre. Parece que este volcan no ha arrojado lavas, sino cenizas, materias pulverizadas y metales en condicion de sulfuros. Tiene dos alturas dominantes por el lado O. y una por el E. Se calcula su altura en 3,819 met.; es accesible; y de su cumbre se vé el panorama de una gran extension de la Cordillera Real; por el Norte hasta el Cerro del Campanario; por el Sud hasta el de Longuimay; por el Oeste se domina todos los valles de la Pampa, desde el Rio Diamante hasta el Auca-mahuida. El Coronel Olascoaga tiene el honor de ser el descubridor y explorador de este notable cerro volcánico y sus aguas termales.

Olascoaga (334) p. 36.

Dofia Victoria—Puerto—Chaco—En el Rio Bermejo, á los 22 kilm. del Puerto Bermejo. Se le dió este nombre en recompensa á los servicios prestados por esta Señora, en la última expedicion al Chaco, y á su constancia y valor de residir en este solitario lugar, cultivando un campo de su propiedad.

Recortes (387).

Dorado—Rio—Formosa—Tributario del Pilcomayo—Véase Canal del Instituto Geográfico.

Dos de Abril—Valle—Neuquen—Entre el Pichí-Leuvú y el Rencú. Se extiende al Norte y es muy fértil en todas direcciones.

Villegas (460) p. 159 y 161.

Dos Bahias—Cabo—Chubut—Entre Patagones y Puerto Deseado. Su cumbre extrema está en los 44° 56' 30'' lat. y 65° 32' long. Variacion, 19° al E. Desde este Cabo hasta una milla al Norte hay un banco de rocas, peligroso: tambien principia en este Cabo el Golfo de San Jorge, por el Norte.

Larrain (235) p. 35 — Fitz Roy (165) p. 66 y 73. (164) p. 27.

Dos Hermanas—Promontorio—Rio Negro—Está en la punta O. de la Bahia Rosas, en los 41° 10' y algunos segundos lat. y 63° 23' long. Es un promontorio perfectamente igual á otro que se encuentra en la punta E. de la misma Bahia, por cuya razon se les llama Dos Hermanas. Algunos dan, por error, este nombre á otros cerritos cercanos á Cabo Bermejo.

Fitz Roy (164) p. 19.

Dos Hermanas — Islotes — En el Rio Uruguay, como en los 34° 2' lat.

Dos Lagunas—Véase Epú-Lauquen.

Dos Reales—(Cacique)—Lugar—Chaco — A orillas del Rio Bermejo. Dista 25,530 met. del Cacique Macuti.

Araoz (26 b) p. 168.

Doynel — Banco — Buenos Aires—En el Plata; en los 35° 8' lat. y 56° 3' long. Está de 19 á 20 met. bajo el agua.

Mouchez (308) p. 114.

Driftwood—Punta—Tierra del Fuego— En el Archipiélago de las Malvinas, en el islote Whilington. La punta mas S. está en los 52° 16' 40'' lat. y 59° 1' 34'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Duchesne—Punta—Tierra del Fuego— Al E. de la Bahia de Zealons. Hay agua y pasto.

Bove (60) p. 149.

Dulce—Laguna—Neuquen—Al O. de la Laguna Agria, separadas por un terreno muy quebrado, y rocalloso. Dista 70 kilm. de Chilihúé, á 1,853 met. sobre el mar.

Villegas (467) p. 63, 67 y 189.

Dulce—Rio—Neuquen—Nace de la laguna de su nombre en la Cordillera Real; corre por una quebrada angosta y tributa sus aguas al Rio Agrio, con un ancho de 20 met. y á 1,631 met. de altura. El termómetro marcaba mas 20° á las 11 a. m. (Diciembre 9).

Villegas (467) p. 63, 67 y 68.

Dungenes—Cabo—Santa Cruz—Su punta extrema está en los 52° 23' 50'' lat. y 68° 25' 10'' long. Variacion, 22° 36' al E. Este cabo sirve de punto de par-

tida del límite Sud con la República Argentina, según el tratado de 23 de Julio de 1881. Está en la entrada del Estrecho de Magallanes.

Fitz Roy (165) p. 71.

Durazno—Laguna—Pampa—Poco antes de la de Quetren-huitrú, que queda al O., rodeada de ricos pastos. Tiene este nombre por existir en sus cercanías varios árboles de durazno. Dista 8,850 met. de Chilihué.

Levalle (245) p. 245.

Dutch — Punta — Tierra del Fuego — En

los 55° 29' lat. y 67° 39' 30'' long. En la parte Norte de la Isla de Wollaston.

Fitz Roy (165) p. 71.

Dyneley—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla Clarence, (Canal Cockbur), en los 54° 11' lat.; su ancho ó entrada entre los 71° 30' lat. y 71° 40' long. Llena de picos como los que hay entre éste y Gonut, Mercury y Puerto Hope, y que se unen con los del Boqueron, Vernal y Whitshed.

Bove (60) p. 199.

E

ADVERTENCIA — La vocal *E*, se confunde en Quechua y Aymará con la *I*, porque es semi-muda, y es indiferente usar una ú otra vocal: por esto cuando alguna palabra que tenga *E* al medio ó fin de dición no se encuentre con *E*, búsquese con *I*, ó si es Aymará con *He* ó con *Hi*.

Eanechea—Colonia—Provincia de Santa Fé—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

East-Gate-Post — Punta—Buenos Aires — Punto de marcacion para entrar al puerto Belgrano. En la extremidad S. E. de esta Punta queda Monte Hermoso, al N. E. N.; y la punta Tejada al N. 8° al E.

Fitz Roy (164) p. 46.

Echó-hué, ó la Resina—Laguna—Pampa—En los 36° 11' 5'' lat. y 65° 23' 49'' long.; 5 leg. al N. de Poitahue, y 6 al S. de Aillancó. Está rodeada de monte.

Racedo (385) p. 32, 53 y 108 — Olascoaga (134) p. 100.

Eddy—Punta—Tierra del Fuego—En la Isla de Host, en el Estrecho de Murray, en los 55° 1' lat. y 68° 14' 20'' long. Variacion, 23° 40' al E.

Fitz Roy (165) p. 74.

Eddystone — Roca — Santa Cruz — Esta roca está marcada en las cartas antiguas á la altura de la Bahía de Spiring; parece que es la misma llamada Roca Bellaco, descubierta por Nodales en 1619. El capitan del buque *Sirius*, que pasó por unas rocas á 10 millas al E. N. E. de la punta S. de la Bahía Spi-

ring, calculó su situacion aproximativamente en los 48° 7' lat. y 67° 57' long.

Fitz Roy (165) p. 35.

Eddystone—Roca—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su centro está en los 51° 11' 30'' lat. y 59° 3' 15'' long. Al Norte del Cabo Delfin, de la Isla Soledad.

Fitz Roy (165) p. 68.

Edgar—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla O. de las Malvinas. Su lado S. O. está en los 52° 3' 15'' lat. y 60° 16' 16'' long. La cumbre Sud de la entrada en los 52° 6' 15'' lat. y 60° 16' 12'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Egg—Puerto—Nombre dado en algunas cartas inglesas al conocido puerto de San Antonio, en la Costa Patagónica—Véase San Antonio—Puerto.

Egmont—Puerto—(Llamado ántes, de la Cruzada)—Tierra del Fuego—En la Isla O. de las Malvinas. En los 51° 21' 26'' lat. y 60° 4' 4'' long. Variacion al E. 19° 35'. El centro del puerto está en los 51° 13' 5'' lat. y 60° 3' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 68—Greenhow (183) p. 354.

Eke — Arroyo — Santa Cruz — Corre 15 millas al N. del Gio y es su tributario.

Tiene 6 met. de ancho y 0,80 de fondo; sus aguas son cristalinas; su curso torrencioso, entre peñas, que dificultan acercarse á sus orillas.

Moyano (313) p. 17.

Elcotri—Arroyo—Pampa—En la márjen derecha del Chadí-Leuvú. A 10 leg. de Cochicó. Está cubierto de monte.

Racedo (385) p. 133.

Elefante—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla Oeste de las Malvinas. Su cumbre en los 51° 10' 20'' lat. y 60° 52' 2'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Elena — Véase Helena.

Eloisa—Colonia—Provincia de Santa-Fé —Fundada el año de 1869 — En 1879 tenia 25 colonos, destinándose para éstos 800 cuad. cuadradas, de las cuales 85 eran cultivadas. Esta Colonia ha sido casi destruida completamente por los indios del Chaco.

Coelho (90) p. 87—Cuadro Estadístico (112).

Elvira—Arroyo—Rio Negro—Desciende de las mesetas del O. del Golfo de San Matías, en la parte N. E. entre los Rios Negro y Chubut. En los meses de Abril á Octubre, llega hasta el mar, con poca agua; ésta es salobre desde que

llega á la costa, pero en su parte alta es dulce.

Roa (402).

Embudo—Punta—Buenos Aires—Cerca del Pueblo de la Magdalena y la Punta del Indio; en los 35° 5' lat. y 57° 23' longitud.

Moreno (300) p. 5 — Mouchez (308) p. 93.

Emilia—Colonia—Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital — Fué fundada en 1868, á orillas del Rio Salado del Chaco, á 13 leg. de Santa-Fé. En 1872 tenia 71 familias, con 298 personas; en 1879, 496 y en 1883, 564. Su terreno es de 5,600 cuad. cuadradas; cultivadas, 1,767. Ganado vacuno, 2,418; caballar, 496; porcino, 118 y lanar, 520.

Bouchard (58) p. 54 — Calvo (76) página 193—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Empedrado—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Empedrado — Aduana — Provincia de Corrientes— Por ahora solo considero este pueblo como aduana ó receptoría. Está situado á orillas del Paraná.

Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1881	1882	1883
Importacion.....	24,261	—	—	12,211	—	—
Exportacion.....	160,064	24,407	98,181	17,552	31,097	59,964

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1866		1867		1872		1873	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	1	100	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	71	3,627	103	4,620	36	1,273	25	1,113
Id en lastre.....	—	—	—	—	35	2,070	45	2,896
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	1	100	—	—
De vela con carga.....	70	3,703	103	4,529	55	3,107	60	3,767
Id en lastre.....	—	—	—	—	2	130	1	16

	1864		1881		1882		1883	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	1	12	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	36	7,138
De vela con carga.....	33	821	2	86	—	—	—	—
Id en lastre.....	68	3,581	13	732	2	119	1	153
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	1	17	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	2	329	1	146	21	4,308
De vela con carga.....	93	4,425	22	1,658	21	1,654	22	4,326
Id en lastre.....	11	156	3	5	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	1	17	2	55	5	992
Id en lastre.....	—	—	8	470	5	107	82	14,937
De vela con carga.....	33	6,481	55	2,265	69	3,961	39	1,437
Id en lastre.....	68	1,592	143	4,387	13	125	133	7,735
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	3	80	1	19	5	201
Id en lastre.....	—	—	5	408	—	—	77	13,052
De vela con carga.....	93	4,425	82	4,854	23	1,062	70	5,838
Id en lastre.....	11	156	97	296	24	2,554	81	505

Lo presupuestado para el año 1885, para el personal de la Aduana del Empedrado, es como sigue:

	Al mes
Receptor.....	\$n. 60
Escribiente 1º.....	" 21
Dos guardias á 52 \$n. cju.....	" 104
Dos marineros á 11 \$n. cju.....	" 22
Gastos de oficina.....	" 5
Total.....	\$n. 212

Emperador Guillermo—Isla—Formada por el Rio Iguazú, que se divide en dos brazos principales, cerca del Salto de la Victoria.

Niederlein (324).

Emperador Guillermo — Catarata—Misiones—Una de las varias que componen la de Victoria. El nombre le fué dado por uno de sus exploradores—Véase Victoria—Catarata.

Niederlein (324).

Emperador Don Pedro — Catarata—Misiones—Así ha llamado, uno de los exploradores, á una de las Cataratas que forman la grande, llamada Salto Victoria.

Niederlein (324).

Encalilla—Departamento de la Provincia de Tucuman. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias*, se darán detalles.

Encarnacion de Itapúa—Véase Itapúa.

Encarnacion — Puerto—Rio Negro—En la orilla N. ó izqu. del Rio Negro; en los 39° 18' 55" 40''' lat. y 65° 50' 1" 30''' long.

Zeballos (484) p. 317.

Encrucijada—Véase Lagunas de la Encrucijada.

Enfermos—(De los)—Aguada—Pampa—Nombre dado por el Dr. Zeballos, á un lugar situado en las orillas del Arroyo Callvuncurá.

Zeballos (484) p. 299.

Engaño — Bahia — Santa Cruz—En ésta desagua el Rio Chubut, en los 43° 20' 45" lat. y 65° 2' 50" long. Su fondo de 8 brazas, es de roca firme y de cascajo rodado. La titulada bahia es abierta y sin abrigo; es un verdadero *engaño* el considerarla como bahia, y por esto se le dió este nombre. (En inglés Deceit).

Fitz Roy (163 c) p. 66. (164) p. 24—Moreno (300) p. 25—Larrain (235) p. 79.

Engaño — (Del) — Arroyo—Santa Cruz—Nombre del brazo Occidental de uno de los arroyos que forman el Rio Chico. Su descubridor, Lista, se engañó creyendo que ese brazo iba al Pacífico.

Lista (253) p. 87.

Engaño—(Del) —Isla—Tierra del Fuego—El cabo (llamado en inglés Deceit) su punta extrema, está en los 55° 54' 40" lat. y 67° 2' 25" long. Es la mas inmediata al Cabo de Hornos.

Fitz Roy (165) p. 71.

Enrique—Monte—Santa Cruz—Pequeño cerro en las orillas del Rio Deseado, en los 47° 50' 37" lat. y 66° 13' long. Tiene 350 met. de largo y 48 de alto sobre el rio. Hasta el pié de este cerro, que dista 15 millas de la boca del rio y 25,972 met. del palo de la bandera de la Sub-Prefectura del Puerto, es navegable.

Oneto (339) p. 16.

Ensenada de Barragan—Puerto y Bahia—Buenos Aires—En los 34° 38' lat. y 57° 58' long.; tiene 9 millas de superficie. El puerto tiene la forma de una herradura. Su entrada es al O. N. O., dejando la Punta de Santiago á la izqu. La Punta Norte se encuentra en los 34° 53' lat. y 57° 17' 58' 45''' long. Véase Barragan.

Mouchez (308) p. 94 — Moussy (310) III, p. 52—Malaspina (269).

Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1866		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	7	2,307	7	940
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	7	2,307	2	940
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

	1864		1866		1867		1882	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	7	31	56	511	32	161	35	1,045
Id en lastre.....	34	589	—	—	—	—	10	335
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	35	436	56	503	31	154	15	521
Id en lastre.....	15	73	—	—	—	—	42	1,137

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1875	1883	1883
Importacion..... \$ m/n	60,598	—	—
Exportacion..... ,	2,187,352	—	—

Ensenada Hermosa—Lugar—Neuquen
—Nombre dado á un punto cerca de la entrada en el Lago Nahuel-Huapí.

O'Connor (333).

Ensenada—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Ensenada de.....—Véase su segundo nombre.

Ensenadas — Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Entrance—(En algunas cartas se le nombra Punta Quemada)—Punta—Chubut
—En la costa Sud de la entrada del Rio Santa Cruz. Es cónica vista por el N. E., rodeada de grandes fragmentos que se han desprendido de su masa terciaria, en la misma orilla del mar, por lo que parece elevada, aunque su altura no pasa de 109 met. Su punta mas oriental está en los 42° 14' 5'' lat. y 64° 21' 45'' long. Variacion, 17° 45' al E.

Fitz Roy (164) p. 37. (165) p. 79.

Entre-Rios—Provincia—Una de las catorce que componen la Confederacion ó República Argentina. Está situada entre los 30° y 34° lat. y 55° y 60° 50' long. Confina al Norte con la Provincia de Corrientes, al Sud con la de Buenos Aires, sirviendo de límite el Rio Paraná; al Este con la República del Uruguay, de la que la separa el Rio Uruguay, y al Oeste, con la Provincia de Santa-Fé, separada por el Rio Paraná. Su superficie, poblacion, division política, renta y deuda véanse en el artículo ARGENTINA REPUBLICA, páginas 59, 64, 102 y 104 de este Diccionario.

Su nombre indica su ventajosa situacion, porque, como se vé, está entre los Rios Uruguay y Paraná, ámbos navegables; ademas hay muchos arroyos y rios por su parte oriental y occidental, que tributan sus aguas al Paraná ó Paraguay; todo esto contribuye á faci-

litar la exportacion de sus ricos y abundantes productos. En cuanto á su riqueza y otros elementos de prosperidad, ocupa el cuarto lugar, entre las Provincias Argentinas, segun se demuestra en el siguiente cuadro:

	Poblacion	Riqueza	Industria	Inst'ccion
Buenos Aires..	32.2	60.6	50.1	51.6
Córdoba.....	11.3	6.0	6.4	6.0
Santa-Fé.....	6.8	6.3	8.2	4.6
Entre-Rios.....	6.6	6.5	6.8	4.1

Se calcula en 21.380,000 pesos al año, el valor de los productos de sus industrias siguientes:

Producto pecuario.....	10.280,000
Id agrícola.....	1.550,000
Id varios.....	9.550,000

Su riqueza pecuaria está indicada en las siguientes cifras:

Cabezas de ganado vacuno...	2.216,000
Id id caballar..	613,000
Id id lanar....	3.415,000

El clima es benigno y sano.

Esta Provincia no tiene cerros, sino pequeñas ondulaciones del terreno, que en su parte mas alta forma ligeras alturas llamadas cuchillas, que determinan la corriente de los rios; por esto su reino mineral es nulo ó desconocido.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán extensos detalles sobre esta rica Provincia.

Entre-Rios del Sud—Zona—Rio Negro
—Nombre de la pequeña zona comprendida entre los Rios Colorado y Negro. En toda ella el agua falta y las pocas lagunitas que se forman son saladas y temporales.

Zeballos (484) p. 314.

Eojetelen — Arroyo—Véase Auquehuel.
Epecuel ó Epecuen ó Carhué — (*Epe*, casi; *cuel*, límite. Araucano — Su verdadero nombre es *Epecuel*, aun cuando muchos la llaman Laguna de Carhué por estar inmediato á este pueblo)—Laguna — Buenos Aires — Está situada como en los 37° 10' lat. y 63° 21' 28'' long. Con el sobrante ó derrame de sus aguas se alimentan las lagunas in-

mediatas de El Venado y la de Alsina, que no tienen desagüe. Sus aguas son saladas. Esta laguna es el término de muchas otras que se han formado en esa hoya; es solitaria: no hay aves; su longitud de S. O. á N. E. es de 4 leg. y 3 en su mayor ancho; la dominan médanos ó cerrillos ó colinas por el S. E. y por el O. Aun cuando está situada en la Provincia de Buenos Aires, la he considerado en este Diccionario, porque sirve de punto de partida para calcular la distancias de muchos lugares de la Pampa.

Olascoaga (335) p. 132 — Wisocky (476) p. 244 — Zeballos (484) p. 84, 131 y 138 — Burmeister (69) II, p. 402 — Censo (86) p. 13.

Epulan-Indio — Campo — Neuquen — Rodeado de cerros que se elevan sobre el llano, mas de 50 met. Dista 5 leg. de Yegua Tordilla.

Bernal (46) p. 256.

Epú-Lauquen — (*Epú*, dos; *Lauquen*, Laguna. Araucano) — Valle—Neuquen — Bañado por varios arroyos, como el Carí-Leofú-Huitrum-Leufú. Los pastos son nutritivos y abundantes.

Villegas (464) p. 16 — Bernal (46) página 197—Olascoaga (334) p. 34 — Recortes (387).

Epú-Lauquen — (*Epú*, dos; *Lauquen*, laguna. Araucano) — Lagunas — En la Cordillera, como en los 36° 40' lat. y 70° 56' 28'' 45''' long. Estas dos lagunas son propiamente dos Golfos ó brazos de la Laguna Huichú-Lauquen, en su extremidad occidental. Su extension es como de media legua: á 1,400 met. sobre el mar. Temperatura, mas 5° á las 4 a. m.; ménos 5° á las 8 a. m.; mas 15° á las 12 m. y mas 2° á las 8 p. m. (Marzo 27). En Enero 15, á las mismas horas, mas 2°—29° y 16°; el 16 de Enero á las mismas horas, ménos 2°, mas 20° mas 10°.

Villegas (464) p. 16. (461) p. 103. (465) p. 323—Bernal (46) p. 197—Olascoaga (334) p. 34 y 63.

Epú-Lauquen — Neuquen — Paso de la

Cordillera de los Andes, al N. del Paso de Antuco.

Olascoaga (334) p. 63—Villegas (465) p. 323.

Epú-Lobo—Fortin—Buenos Aires —Fué construido á 14,625 met. del de Levalle.

Alsina (11) p. 173.

Epupel—Laguna—Pampa—A 12 leg. al S. O. de Cumlao, como en los 37° 55' lat. y 64° 21' 28'' 45''' long. Abunda el pasto, el agua y el monte.

Levalle (246) p. 247.

Erinepille ó Evinepillo—Arroyo—Neuquen—Tributario del Pichi-Neuquen.

Host (208) p. 15.

Ermitaño — (Del) — Cerro — Neuquen — Al N. O. de la confluencia del Traful con el Limay, á 404 met. de altura sobre el nivel del Rio y 1,134 sobre el del mar.

Villegas (467) p. 124.

Escalera — (La) — Neuquen — Nombre dado á una parte de la ribera del Rio Colorado, á 5 leg. del de Barrancas; porque á la vista parece que la ribera formara escalones que van en aumento, como una verdadera escalera; pero en realidad no es así, aunque su elevacion llega á 20 met. sobre el rio. Su nombre indígena es Guitrague-hué.

Olascoaga (335) p. 164—Zeballos (484) p. 342.

Escarpado — Colina—Rio Negro—A 27 leguas al E. de la Punta Villarino. Es uno de los varios médanos de la costa, cuya altura no pasa de 46 piés sobre el nivel del mar.

Eyroa (148) p. 307.

Escondida — Caleta—Rio Negro—Inmediata al puerto de San Antonio.

Fitz Roy (165) p. 67.

Escoria!— (De la) — Sierras—Chubut— Cadena de cerros perteneciente á la Cordillera Real, en las nacientes del Rio Chubut. Es formada de escoria y lava volcánica.

Villegas (467) p. 420 y 424.

Escoria — (De la) — Arroyo—Santa Cruz —Nace en los cerros en donde tambien

tiene su origen el Rio Gallegos: su alveo está cubierto de lava y escoria volcánica; se cree que tributa sus aguas al Rio Gallegos.

Lista (259) p. 38.

Escudero — (Ayudante) — Fortin — Buenos Aires — Fué construido á 3,280 met. del de Mateo Ramirez y á 2,290 met. del del Mayor Diaz.

Alsina (11) p. 96 y 310.

Esmil — Laguna — Rio Negro — Cerca de la ribera del Rio Negro; á 3 leguas de Sauce Blanco y 12 de Corral Carancho. En el trayecto hay buenos pastos de gramillas, trébol de olor, y pasto fuerte: en la costa del rio se encuentra un desfiladero como de 300 met. de alto.

Bejarano (43) p. 349.

Espanoles — (De los) — Puerto — Tierra del Fuego — Véase Ciponaia.

Espejo — Monte — Santa Cruz — En los 48° 29' lat. y 67° 4' long., entre Rio Deseado y Rio Santa Cruz. Nombre dado por su primer observador el Capitan Moyano.

Moyano (315) p. 79.

Esperanza — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital — A 7 $\frac{1}{2}$ leg. al N. O. de la Capital. Fundada el año de 1856. El terreno de la Colonia es de 10,080 cuad. cuadradas; de éstas, donadas 5,440: á cada colono se le dió 20 cuad.; cultivadas, 2,747. En 1879 tenia 2,624 habit., en 1882, 4,000 y en 1883, 4,250. De 1873 á 1883 aumentó su poblacion un 60 %. Ganado vacuno, 6,450; caballar, 2,000; mular, 80; porcino, 3,600; lanar, 2,000. Cultivan mas de 2,000 piés de parras, 25,000 árboles frutales, moreras, etc. Es la mas antigua y floreciente de las Colonias. Tiene una oficina telegráfica de tercera clase y otra de correos: en la primera se gastan \$n. 102 y en la segunda \$n. 14 al mes. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 9 — Cuad. Estad. (112) — Mem. del Int. de 1883 (288) página 45.

Esperanza — (De la) — Laguna — Chubut — En el camino de Mercedes de Pata-

gonas al Puerto de San Antonio; dista de Mercedes 14 kilm. y 18 $\frac{1}{2}$ kilm. de la Laguna del Sarampion. Su agua, llena de barro, es sumamente escasa, cuando no llueve.

Wisocky (476) p. 228.

Esperanza — Fortin — Buenos Aires — Fué construido al Norte de Tapalquen, á 9 leg. del de la Union y 7 del de Estomba.

Paunero (349).

Esperanza — (Llamado *Hope* en las cartas inglesas) — Puerto — Tierra del Fuego — Su punta extrema en los 54° 7' 30'' lat. y 73° 7' long. En el mes de Agosto el termómetro bajó de menos 10° á menos 15°. Desde este puerto hay una infinidad de picos entre Dgneley, Gonud y otros, que se unen con los del Boqueron, Vernal y Whitsted. El puerto es abrigado por las altas montañas que lo rodean, que tienen de 500 á 1,000 met. de altura; hay abundancia de leña y agua en sus riberas.

Bove (60) p. 85, 184 y 199.

Espiga — (La) — Roca — Chubut — Una de las varias que rodean á la Isla Toba por el N. O.

Olry (338) p. 314.

Espin — Colonia — Santa-Fé — Fundada en 1884, á 36 leg. al Norte de la de San Javier. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Mulhall (316) p. 47.

Espinillo — Islote — Buenos Aires — Á 2 millas al S. O. del Banco de las Piedras.

Mouchez (308) p. 92.

Espinosa — (Altos de) — Cerros — Santa Cruz — Lleva este nombre la cadena de barrancos que orillan la costa del mar, desde Casamayor, que está en los 46° 52' lat. hasta el Cabo de Tres Puntas, situado en los 47° 6' lat.

Fitz Roy (164) p. 30.

Espinosa — Colonia — Provincia de Santa Fé — Fundada en 1884, á 10 $\frac{1}{2}$ leg. de San Carlos. Terreno, 4 leg. cuadradas. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Mulhall (316) p. 47.

Espíritu Santo—Cabo—Tierra del Fuego—Segun el tratado de límites con Chile, este Cabo está en los 52° 40' lat. y 68° 34' long.; su cumbre tiene 76 met. sobre el mar. En la tabla de posiciones astronómicas de Fitz Roy (t. 4° de la obra *Viaje de los Luques de S. M. B.*) no está indicado el cabo Espíritu Santo sino el Cabo Espinosa, casi en la misma latitud, esto es, en los 52° 37' 20'' lat. y 68° 36' 20'' (Espinosa) mientras que Espíritu Santo está en los 52° 40' lat. y 68° 34' long. De este Cabo parte la línea divisoria con Chile hasta el Sud.

Fitz Roy (165) p. 72—Moussy (310) I, p. 68—Bove (60) p. 119.

Espuela — Recodo — Rio Negro — En el Rio Colorado; lugar ventajoso para establecer en él una colonia, por su buena tierra y pastos.

Zeballos (484) p. 354.

Espuela — Roca — Chubut — Cerca del puerto Melo. Es blanca, pequeña y puntiaguda.

Olry (338) p. 310.

Esquel — Laguna — Neuquen — Dista 5 leg. al S. E. de Ufnieiu, y 3½ del Segundo Pichi-Leufu.

Villegas (467) p. 152.

Esquiche-Renqué — Paso — Neuquen— En el Rio Limay.

Bernal (46) p. 245 y 253.

Esquina—(La)—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Esquina — (La)—Fortin — Provincia de Córdoba. Entre los de Pringles y Totorita.

Paunero (349).

Esquina — Fortin — San Luis—En la ribera del Rio Quinto. Tiene ademas algunas casuchas inmediatas.

Pico (366) p. 377.

Esquina—(La) — Aduana—Provincia de Corrientes — Por ahora considero este pueblo como aduana marítima menor, situada en la ribera del Paraná, en los 30° lat. Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO

—✧—

NAVEGACION INTERIOR

	1866		1867		1872		1873	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	49	18,001	42	15,981
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	49	1,026	40	910	72	916	1	26
Id en lastre.....	—	—	—	—	41	1,107	10	202
Sallieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	30	9,511	22	9,696
De vela con carga.....	49	1,019	43	975	63	1,567	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	53	1,580	—	—

NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	9	2,793	72	14,674	77	15,604
Id en lastre.....	—	—	12	3,319	51	10,508	77	14,868
De vela con carga.....	60	739	1	32	—	—	10	1,864
Id en lastre.....	3	26	—	—	—	—	7	1,283
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	1	174	5	1,229	10	2,009
Id en lastre.....	—	—	58	12,276	118	24,220	144	28,060
De vela con carga.....	45	554	—	—	—	—	1	146
Id en lastre.....	12	129	—	—	—	—	15	2,918

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	90	15,942	—	—	19	3,229
Id en lastre.....	—	—	96	15,824	1	269	24	4,248
De vela con carga.....	60	739	81	1,798	115	3,139	77	1,856
Id en lastre.....	3	26	86	2,300	13	538	69	2,590
Salieron								
Vapores con carga.	—	—	9	1,616	1	186	1	174
Id en lastre.....	—	—	175	21,487	—	—	52	9,151
De vela con carga.....	47	554	149	3,647	36	1,112	130	4,137
Id en lastre..	12	129	12	229	—	—	9	92

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1864	1865	1866	1881	1882	1883
Importacion.	—	—	—	53,560	60,363	43,875
Exportacion	95,003	63,494	64,997	53,560	60,363	43,875

Lo presupuestado para el año 1885 para el personal y demás gastos de la Aduana de La Esquina, es como sigue:

	Al mes.
Receptor.....	\$ n. 73
Vista contador.....	" 62
Escribiente.....	" 52
Tres Guardas á 52 \$n cju... ..	" 156
Cuatro marineros á 13 \$ cju... ..	" 52
Alquiler de casa para la Receptoría y casilla de la Boca....	" 25
Gastos de oficina y conservacion de la falúa.....	" 10
Suma.....	\$ n. 430

ó sean \$n. 5,136 al año.

Esquina Grande — Laguna — Provincia de Santa-Fé—En los 24° 10' 30'' lat. y 63° 5' long., como 50 leg. de Orán. Es una de las grandes curvas ó vueltas del Rio Bermejo., 7 leg. arriba de la Colonia Rivadavia; en las orillas deja el rio un llano algo elevado y extenso, de excelente tierra, donde en 1861 existia una mision y se calculaba en 500 el número de indios.

Pujol (372) p. 5 — Fontana (170) página 10, 101 y 105.

Estacada—Lugar—En este punto el Rio Paraguay tiene 12 piés ingleses de profundidad.

Recortes (387).

Estados—(Isla de los)—Tierra del Fuego—Está situada en el extremo Sud de la gran Isla de la Tierra del Fuego, entre los 54° 38' y 54° 55' lat. y 63° 40' y 64° 50' long., como 25 millas entre el Cabo San Diego y el Cabo Middle, que forman el tan conocido Estrecho de Lemair. La direccion general de la Isla es de S. O. á N. E.; tiene como 38 millas de largo por 3 á 12 de ancho; dista 130 millas del Cabo de Hornos. Aun cuando es difícil conocer con exactitud su superficie, se calcula en 27 leguas cuadradas ó sean 720 kilómetros. Hasta estos últimos años se la ha visto con indiferencia por los estadistas, y con horror por los navegantes

que tenian que atravesar el Cabo de Hornos; porque nadie la habia estudiado; mas hoy que ya se la conoce bastante, será el verdadero refugio y descanso para todas las naves de vela que vienen ó van al Pacífico; sobre todo, desde que se ha establecido un faro en la bahia de San Juan, en los 54° 44' 30'' lat. y 63° 46' 15'' long.; y como esta bahia ó puerto es cómodo y seguro, allí pueden abrigarse los buques cuando les convenga.

La Isla revela que ha sufrido grandes cataclismos geológicos; y lo comprueban las instantáneas variaciones atmosféricas, y la violencia de los vientos en los alrededores de la Isla, y aun en ella misma, que ni dan tiempo á los buques para evitar sus peligros: parece que las lluvias y los vientos no tuvieran jamás reposo á su alrededor. La humedad y el frio, enemigos terribles de la naturaleza humana, no dan trégua. En los dias de mayor calor el termómetro no sube de 12°; y no es raro en el verano ver cubiertas de nieve las cumbres de sus montañas. Todo esto contribuye á que esté envuelta en brumas y nieblas que la ocultan á la vista del navegante; sin embargo, la Isla está cubierta de bosques casi impenetrables, entremezclados con peñascos, y entre los elevados cerros de Cabot Buckand, Roma, Savona y otros, en lo general muy escarpados, que forman pequeños valles en donde es soportable el rigor de las estaciones. Los cerros están cubiertos, en su mayor parte, de césped, musgos, &. Hay pinos, canelones y otros vejetales, como luego lo veremos.

Sus principales puertos son los de San Juan, Cook, Basilhall y Vancouver.

La última exploracion hecha por el capitan Bove, acompañado de los distinguidos profesores de botánica Spengazzini, de geología Lovisato, y de zoología Vinciguerra, y otros varios comisionados argentinos, ha dado á

conocer lo bastante la gran importancia de esta Isla; y que, si hasta hoy parece no haber sido nunca habitada, ni aun por salvajes, sin embargo, ese pedazo de tierra, por su exuberante vegetación, puede dar albergue á millares de colonos, con suficientes elementos para su prosperidad.

En su parte geológica la Isla es una masa exquistosa; parece una masa arrancada violentamente de la gran cadena de la Cordillera Real, llamada impropriamente de los Andes, que en esa latitud varía bruscamente de la dirección de N. S. en el Pacífico, al E. El Estrecho de Lemair debe ser formado por algun cataclismo geológico. El profesor Lovisato, al hablar de la formación geológica, dice poéticamente: "largo, muy largo debe haber sido el período durante el cual esta tierra, horriblemente hermosa, estuvo sepultada bajo la imponente masa de hielo que la invadía por todas partes, envolviéndola completamente, y avanzando por doquier sobre el mar, lo que ha dado origen al intrincadísimo laberinto de crestas agudas, cortantes, que se alzan audazmente entre profundos barrancos, en las mas tersas paredes. La Isla es una masa primitiva, no muy antigua, sucesivamente trabajada por las marejadas y los vientos; en la actualidad se encuentra en estado de levantamiento sensible, lo que dá origen á la formación de muchas lagunas. Los exquistos oscuros y negros constituyen la base, y los cuarzos las cimas mas elevadas, que no pasan de 850 metros sobre el nivel del mar. Su estructura no es muy compleja, y las formas litológicas se reducen á muy poca cosa, aun cuando hay muchas variedades".

Se encuentran pequeños filamentos y mosquitas de sulfato de plata, zinc y plomo; de bario, de calcio. También se encuentran grafitas; un poco de ocre. (Otros detalles pueden verse en el informe de Lovisato, págs. 45 á 53. Parece que no han sido confirmados los

informes geológicos que sobre esta Isla dió Foster en su obra, (nº 286).

En cuanto á su parte zoológica, el profesor Vinciguerra no ha observado otra especie de mamíferos terrestres que la *lutra felina*, muy comun en la playa, y un solo individuo de una especie de roedor que presume pertenece al género *esperomys*. Los mamíferos acuáticos son mas comunes, como la *otaria jubata* (leon marino) que tiene dimensiones considerables, el *aretociphalus australis* es algo escaso; viven en rebaños y separados en los varios islotes que rodean la Isla. Parece que los cetáceos existieron en gran número en otra época; hoy solo se encuentran numerosos huesos, principalmente cráneos y el esqueleto completo de una *balenóptera* que se conocia haber muerto poco tiempo há: medía 14 metros de largo.

Las aves son en mayor número que los mamíferos; hay abundancia de *polyborus tharus* (carnívora), el *tinnunculus sparverius*, algunos cóndores (*Rhynogryphus aura*); el *centrites niger*, el *cinclodes patachonibus*, el *atagis falklandica* (especie de paloma). Hay tambien en gran cantidad, algunas especies de aves nadadoras de hermoso color blanco, los machos, y negros salpicados con blanco las hembras, el *phalacrocorax magellanicus*, el *larus dominicanus* y el curioso pato-vapor, *staimer duch* de los ingleses. Abundan los pingüinos.

El Dr. Vinciguerra no encontró reptiles.

Los peces, que abundan en el puerto Cook, pertenecen al género *Notothenia* hasta seis especies clasificadas. La que mas abunda sobre las playas peñascosas es el *Harpagifis bispinis*; una especie del género *Chænichthys* y del *Aphiritis*, de la familia *Trachinidae*: el *Lycodes latitans*; una especie del género *Genypterus*, de la familia *Ophidiidae*. Los insectos son muy escasos, siendo los que mas abundan los dípteros.

El carácter de la fauna de la Isla de los Estados es perfectamente idéntico al de la parte montañosa de la Tierra del Fuego; lo que sirve también de prueba, de que la Isla de los Estados formó parte de la Tierra del Fuego.

El reino vegetal está reconcentrado en la región montañosa hasta una altura de 300 á 400 met. Sobre esta zona existen densísimos matorrales y el suelo está cubierto de césped hasta la altura de 400 á 500 met.; á mayor altura las rocas son desnudas ó cubiertas de mezquinos líquenes y una que otra yerba entre las grietas. La parte cultivable, que son los pequeños espacios dejados por las innumerables rocas, revela gran fertilidad y exuberancia de vegetación.

Entre los árboles ocupan el primer lugar el *fagus betuloides* y otras especies de este y los herbáceos ocupan el principal.

“La esencia herbácea del prado bajo, se compone de *Senecio candicans*, *Senecio naltata*, *Postcavia grandiflora*, *Acaena laevigata*, *Gunnera magellánica*, *Cardamine geraniifolia*, *Bolax glebaria*, *Apium australe*, *Geum chilense*, *Viola*, *Stellaria*, *Juncus*, *Festuca*, *Tricum*, *Poa*, etc.; la del prado alpino, de *Rostkovia gracilis*, *Uncinia*, *Carpus*, *Luzula*, *Drosera*, *Pinguicula*, *Pratia*, *Mulinum*, numerosas *Azorellas*, y pequeñas compuestas.

“A estas dos formas fitológicas debemos agregar la esencia del césped, tanto del bosque como de los valles, compuesta por *Chilotrichum amelloide*, *Pernethia mucronata*, *Empetrum rubrum*, *Berberis ilicifolia*, *Berberis dulcis*, *Verónica decussata*, *Excallonia serrata*, *Ribes magellanicum*, á lo que se puede agregar un *fagus* de hojas caducas, enano, que se encuentra disperso á orillas de los arroyos y que tiene caracteres específicos diferentes de los de la vegetación del bosque y del matorral.

“Encuéntrense también muchas plan-

tas herbáceas diseminadas en localidades diferentes, sin asiento fijo, como la *Caltha digatata*, la *Caltha dioneifolia*, el *Ranunculus trullifolius*, el *Ranunculus hydrophilus*, el *Rubus geoides*, el *Ayrton nummularia*, la *Pernetia pumila*, la *Codonorchis Lesontii*, *Callitriche*, *Galium*, *Tillea*, *Plantago*, *Saxifraga*, *Guaphalium*, *Lycopodium*, etc. No hay que olvidar el *Myzodendron punctatum*, ni el *Myzodendron spicatum*, parásitos de las Hayas.

“Debo también agregar que tanto la región boscosa como la de las praderas, tanto la alpina como la de los valles, está invadida, mezclada y muchas veces sustituida por la enorme y exuberante vegetación criptogámica de los musgos, hepáticos y helechos con sus magníficos tipos de *Sphagnum*, *Polytrichum*, *Hypnum*, *Barbula*, *Lejeunia*, *Jungermannia*, *Marcantia*, *Anthoceros*, *Piccia*, *Hymenophyllum*, *Adiantum*, *Lomaria*, *Gymnogramme*, etc. Tampoco faltan los líquenes de los géneros *Usnea*, *Cladonia*, *Ramalina*, *Stereocaulum*, *Peltigera*, *Nephromium*, etc.; los hongos se cuentan por muchas especies divididas entre *Agaricus*, *Cortinarius*, *Polyporus*, *Exidia*, *Puccinia*, *Dothidea*, etc., sin olvidar las curiosísimas al par que nutritivas *Cyttaria*, parásitas de las Hayas”.

Hay bosques casi impenetrables, de árboles corpulentos, y altos, de 0'80 de diámetro y de 6 á 7 met. de alto; el suelo es pantanoso.

En la parte mineralógica se encuentran oro, plata, plomo, bi-sulfuro de hierro, y bario, en estado de sulfuros.

Según la última ley de 18 de Octubre de 1884 la Isla de los Estados forma parte de la Gobernación de la Tierra del Fuego. — Véase San Juan del Salvamento.

Bove (60) p. 30, 45, 47, 55, 67, 114, 174, 188 y 194 — Aguirre (4) p. 298 — Lallemand (232) p. 251 — Recortes (387).

Estanley — Pueblo — Tierra del Fuego —

En las Islas Malvinas. Tiene como 2,000 habitantes.

Bove (60) p. 270

Estaqueadero — Fortin — Córdoba — En 1864 se construyó no lejos del de Melincué.

Paunero (349).

Eteapalgrraik — (Cuervo blanco. Toba) — Laguna — Chaco — En la depresion de la llanura del Chaco Central, que todo se inunda en tiempo de lluvias, pero cuando se retiran las aguas solo quedan las depositadas en esta laguna.

Fontana (170) p. 30.

Esteban — (San) — Banco — Santa Cruz — Cerca de la Roca Bellaco.

Fitz Roy (164) p. 36.

Esteban Garcia — Fortin — Buenos Aires — Situado entre los de Talita y Ayala. Alsina (11) p. 18.

Estomba — Fortin — Buenos Aires — Fué construido á 14 leg. del de 25 de Mayo y 6 del Fortin Viejo.

Paunero (349).

Estrafi — Arroyo — Neuquen — A 2 leg. del Nemuco y á 9 de las orillas del Collon-Curá. El camino es un desfiladero.

Winter (476) p. 147.

Estratéjico — Fuerte — Rio Negro — Frente al pueblo General Roca, en el lado Sud del Rio.

Villegas (465) p. 237.

Esuf-Genhalet — Aguada — Pampa — A 4 leg. al N. E. de Trarú-Lauquen.

Levalle (246) p. 262.

Etref-quetralhué-Lauquen — Campo — Pampa — A 2 $\frac{1}{2}$ leg. al N. O. de Trarú-Lauquen: es un hermoso campo, con agua y pastos.

Levalle (246) p. 260.

Eustaquio Frias — Nombre dado últimamente á la Colonia Rincon de Linares. Véase Rincon de Linares — Colonia.

Evinepille — Véase Erinepille.

Evouts — Islas — Tierra del Fuego — Lamas al O.; en los 55° 33' lat. y 66° 45' longitud.

Fitz Roy (165) p. 72.

Exaltacion de la Cruz — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Expedicion — Arroyo — Chubut — Corre en la region al O. del Golfo de San Jorge; pero sus aguas se pierden ántes de llegar á la costa.

Recortes (387).

Expedicion — (De la) — Puerto — Chaco — Situado en la orilla izqu. del Rio Bermejo, en los 26° 38' 30'' lat. y 58° 45' 20'' long., á 10 kilm. del Puerto de Doña Victoria, á 218 met. de altura sobre el mar. En este lugar el Bermejo tiene una barranca.

Host (287).

F

F.—Esta letra, ó mejor dicho, su pronunciacion castellana, es desconocida en las lenguas Quechua, Aymará y otras de Sud América: algunos la han confundido con la pronunciacion de la **P** ó de la **V**, de donde han resultado errores sobre el significado de la palabra, cuando es de oríjen Americano.

Fabian—Punta—Chubut—En los 44° 39' lat. y 65° 31' long.; en la Bahía de Camerones.

Fitz Roy (165) p. 27.

Fair-Weather—Cabo—Santa-Cruz—En los 51° 32' 5'' lat. y 68° 55' 20'' long. Variacion, 22° al E. En la extremidad S. de la cadena escarpada de la costa que viene desde la Bahía Coy. Está 45 millas al N. del Cabo de las Vírgenes; éste suele confundirse con el Fair Weather. Se encuentran fondeaderos buenos; y á distancia de 2 á 6 millas de la costa, agua potable. Las barrancas de este Cabo forman la entrada en el Rio Gallegos, que desemboca en los 51° 38' latitud.

Fitz Roy (164) p. 39 — Bove (60) página 145.

Falklands —Canal— Nombre que le dió el Capitan Stroñg, en 1690, al canal que separa las dos grandes Malvinas, en memoria de Lord Falkland. Véase Malvinas.

Greenhow (190) p. 345.

Falsa Bahía—Bahía—Buenos Aires—A 21 millas al Sud de Bahía Blanca. En-

tre ámbas bahías se encuentran los bancos de Toro y de Lobos. Es una bahía vasta pero desolada.

Fitz Roy (164) p. 15 y 48 — Larrain (235) p. 35.

Falsa Caleta—Caleta—Tierra del Fuego —En los 54° 40' lat. y 65° 27' long. Al O. del Cabo San Vicente. Es pequeña. Mapa 84.

Falsas Hermanas—Cumbre—Rio Negro—La extremidad de esta cumbre se halla en los 41° 9' lat. y 63° 3' 30'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 66.

Falso Cabo de Hornos—Punta—Tierra del Fuego—Así se llama el extremo Sud de la Península Hardy, en los 55° 43' lat. y 68° 4' long. Lleva este nombre, porque muchos han confundido esta punta ó cabo con el verdadero Cabo de Hornos.

Mapa 84.

Fallaw—Punta—Tierra del Fuego—Isla de los Estados; en los 54° 47' lat. y 63° 45' long. Es una de las puntas mas orientales de la Isla, despues de la del Cabo San Juan, que está pocas millas al N. de esta punta.

Mapa 84.

Famaillá—Departamento de la Provincia de Tucuman—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se daran detalles.

Famatina—Departamento de la Provincia de la Rioja—En el *Diccionario Geo-*

gráfico de las Provincias se darán detalles.

Famatina — Cordillera—Rioja—Célebre Cordillera por los muchos minerales que contiene. Véase páginas 39 á 45 de este Diccionario. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán extensos detalles.

Famine—Véase Hambre.

Fanning—Cabo—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de las Malvinas. Su cumbre S. E. está en los 51° 28' 6" lat. y 59° 8' 35" long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Far ó Tar—Lagunas—Santa Cruz — Se las llama también Sucias, por el color de sus aguas. Al N. O. de las orillas del Chalia. Son varias; la mayor tiene como 6 millas de largo y se halla en los 49° lat., mas ó ménos. De los arroyos que la alimentan, el que viene del Sud, atraviesa terrenos carboníferos, pues se recojen pedazos de excelente calidad, que arden fácilmente, y hacen llama. Domina al lago el Cerro del Pájaro.

Lista (259) p. 69 — Moyano (314) I, p. 308.

Farias — (Sarjento) — Fortin — Buenos Aires — En la línea de Lavalle al Bragado; construido en 1876, entre Ancar-Lobo y Carmelo Salina, á 20 kilm. de Bahía Blanca, y á 5 del de Piran.

Alsina (11) p. 145, 189 y 308.

Favor — (Del) — Laguna — Rio Negro — Está situada á 18,300 met. de la primera Angostura del Rio Negro.

Wisocki (477) p. 205.

Fé — Fortin — Buenos Aires — En la segunda línea del Sud, entre los Fortines Iniciativa y Constancia, á 34,330 met. del de Iniciativa y 23,120 del de Constancia. Muchos de estos fortines fueron obras accidentales y ya no existen.

Alsina (11) p. 145, 284 y 314.

Feilberg — Punta — Santa Cruz — En la entrada Norte al Lago Argentino, por el Rio Santa Cruz. Nombre dado en honor á Feilberg, su primer explorador.

Moreno (300) p. 329.

Felcué — Laguna — Pampa — Se halla como cuatro leguas al E. de Trecahué.

Racedo (385) p. 154.

Felicia — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fué fundada en 1877, á 14 leg. de la Capital. En 1879 tenia 77 colonos, 459 en 1882 y 550 en 1883. El terreno para la Colonia es 9,280 cuad. cuadradas, y cultivadas, 1,292. Ganado vacuno, 2,500; caballar, 463; porcino, 59. Se darán mas detalles en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 42—Cuad. Est. (112)

—Mulhall (316) p. 46.

Feliciano—Lugar—En el Rio Paraná, en donde el fondo del rio llega á 20 piés.

Recortes (387).

Felicitaciones—Fortin—Rio Negro—En el Rio Colorado, á 73 leg. del Fuerte Argentino.

Wisocky (476) p. 237.

Felipe—(San)—y **Santiago**—Colonia—Chaco—Fundada en 1858—Como á 40 leg. de Orán, frente á Esquina Grande, á la izquierda del Bermejo; principió á formarse con colonos bolivianos; pero los rebalses frecuentes del Bermejo obligaron á los colonos á abandonarla.

Pujol (372) p. 18.

Felipe — (San) — Bahía — En la primera Angostura del Estrecho de Magallanes — Esta bahía se llamó ántes puerto del Hambre y Bulnes por los Chilenos.

Mem. de Rel. Ext. (285) — Bove (60) p. 72.

Felix Frias—Cerro—Santa Cruz—Llamado así por Moreno, en honor de este ilustre orador, defensor de los derechos Argentinos. Está en el lado S. del Lago Argentino. Sus faldas ó extremos forman la Punta de los Cuervos. Se calcula su altura en 2,500 metros.

Moreno (300) p. 426.

Fernando—(San)—ó **Monte Alto**—Mision — Chaco — Esta mision jesuítica desapareció, y en su mismo lugar se fundó la Colonia Resistencia, á una legua del Rio Paraná; en ciertas épocas esta distancia está cubierta por el agua.

Véase Barranquera de San Fernando.
Seelstrang (422) p. 38.

Fernando — (San) — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Ferreira — Arroyo — Chaco — Tributario del Bermejo. Este arroyo parece ser un afluente del arroyo ó canal del Instituto, pero no se conoce bien su curso.
Valdrich (389).

Ferrer — Bahía — Santa Cruz — Al S. de Puerto Deseado. La costa es una sucesión de colinas limitadas por montones de pórfido, y abundantes en pasto, en cuyas faldas hay árboles de incienso, en gran cantidad. En el fondo de la bahía y á corta distancia de la orilla, como á 400 met., existe una laguna de agua potable. La bahía está sembrada de escollos é islotes.

Villarino F. G. (463) p. 381.

Ferrocarriles en la República — Véase págs. 83 á 94 de este Diccionario.

Fetalaifquen — Véase Getalaik.

Fhromen — Lago — Neuquen — Uno de los mayores, cerca de la Cordillera Real, al pié de los últimos declives del Pum-Mahuida. Desagua formando el arroyo de su nombre.

Uriburu (445) p. 294.

Fhromen — Cerro — Neuquen — Al frente de Pum-Mahuida, pero algo léjos.

Uriburu (445) p. 294.

Fifty — Punta — Véase Cincuenta.

Figueroa — Lugar — Chaco — En el camino de La Brea y Huainapé.

Recortes (388).

Filiguegun — Arroyo y Laguna — Neuquen — No léjos de las Lagunas de Melliquina y Trafun. La laguna tiene como 4 leg. de perímetro, y el arroyo es uno de los brazos que forman el Caleufú; su curso no pasa de 2 $\frac{1}{2}$ leguas, desde su origen hasta su confluencia ó union con el Caleufú.

Villegas (467) p. 381 y 523.

Fitton — Monte — Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados; en los 54° 47'

45'' lat. y 64° 23' long. Su altura se calcula en 840 metros.

Fitz Roy (165) p. 72 — Bove (60) página 47.

Fitz-Roy — Volcan — Santa Cruz — En la Cordillera Real, como en los 49° 5' lat. y 72° 3' long. Se calcula su altura en mas de 2,100 met. Algunos lo confunden con el Cerro Chaltén.

Fitz-Roy — Isla — Tierra del Fuego — Es muy pequeña.

Bove (60) p. 199.

Flamencos — (De los) — Laguna — Santa Cruz — Le ha dado este nombre el ingeniero D. Antonio Oneto, á una laguna inmediata á Bahía del Oso Marino, en las inmediaciones de Puerto Deseado, por estar poblada de flamencos: tambien abundan otras aves y peces.

Oneto (339) p. 11 y 17.

Flat — Islote — Véase Plana — Islote.

Flat Jason — Isla — Tierra del Fuego — En la parte mas al N. O. de las Islas Malvinas. Su extremo N. E. está en los 51° 6' 30'' lat. y 60° 55' 20'' long. Es pequeña.

Fitz Roy (165) p. 68.

Flinder — Bahía — Tierra del Fuego — Su ancho es limitado por los Cabos Antony al E. y Beaulieu al O. El fondo de la bahía está en los 54° 40' lat. y 64° 37' long. Es bastante extensa.

Piedra Buena (367) p. 97 — Mapa 84.

Florencia — Departamento — Chaco — Fué erigido Departamento por decreto de 23 de Febrero de 1885. Sus límites son: por el Norte el Riachuelo Salado, por el Este el Paraná-Miní, por el Oeste el grado 60 del Meridiano de Greenwich, por el Sud la línea de la concesion de tierras hechas al Sr. Eduardo Sangrothy.

Florencio Romero — Fortín — Buenos Aires — Fué construido á 2,150 met. del de Lomas Valentinas, y á 1,175 met. del de Pablo Diaz.

Alsina (11) p. 311.

Flores — Partido — Véase lo dicho en el artículo Belgrano — Partido de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccio-*

Aires—Fué construido á 2,150 met. del de Lomas Valentinas, y á 1,175 met. del de Pablo Diaz.

Alsina (11) p. 311.

Flores—Partido—Véase lo dicho en el artículo Belgrano—Partido de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Flores—(Las)—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Florida—Colonia—Provincia de Santa-Fé—En 1883 tenia 121 colonos. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 46.

Florida Blanca — Colonia—Santa Cruz —Esta Colonia, establecida á 1 $\frac{3}{4}$ de legua al N. O. del puerto San Julian, en 1870, fué abandonada despues.

Viedma (285) p. 101.

Fofó-cabal—Véase Caballo Zonzo.

Fogones — (De los) — Rio — Misiones—Nombre antiguo dado al Yabebiri, segun Angelis. Segun Quiroga, tributa sus aguas al Paraguay, en los 23° 51' lat., y segun Azara en los 24° 24' lat.

Fernandez Cornejo (154).

Fondeadero — (Del) — Bahia—Chubut—Entre la Isla de las Gaviotas y la de Toba, separada por un canal. Es el mejor amparo en toda la costa. El fondeadero mas seguro está en el medio del pasaje: su fondo de piedra, cubierta con un manto de arcilla.

Olry (338) p. 312.

Fontana — Arroyo — Chaco — Nombre dado á uno de los arroyos que nacen de las lagunas inmediatas al Rio Paraná. En su oríjen uno de sus brazos se llama Arroyo Salaverri; es corto y corre de N. á S.; al entrar en el Paraná forma la Isla de Alvarez.

Bolt. Dept. Agr. (52) IV, p. 60.

Formosa—Gobernacion—Hasta el 18 de Octubre de 1884 en que se dictó la ley última, Formosa era parte del Chaco; pero segun esta ley ese Territorio ha

sido dividido en dos Gobernaciones, la del Chaco y la de Formosa; los límites de ésta son, por el Este el Rio Paraguay, límite con la República de este nombre; por el Norte el Rio Pilcomayo y la línea divisoria con Bolivia; por el Sud el Rio Bermejo, por el brazo llamado Teuco, hasta su desembocadura en el Paraguay, y por el Oeste una línea con rumbo al Sud, que partiendo del límite Norte pase por el Fuerte Belgrano, hasta tocar el Rio Bermejo.

En cuanto á la naturaleza del Territorio de esta Gobernacion en sus tres reinos, es casi idéntica á la del Chaco, ya descrita, y á ella me refiero.

Esta zona, comprendida entre los Rios Pilcomayo y el Teuco ó Bermejo, ha sido poco explorada en su parte central; pero los rios son ya bastante conocidos, como se puede ver en los artículos referentes á éstos.

Hasta hoy dia (Mayo de 1885) el Poder Ejecutivo no ha hecho la sub-division en secciones ó Departamentos.

El porvenir de esta Gobernacion es halagüeño, desde que sus ricos productos naturales pueden exportarse por sus rios navegables, y hay facilidad para colocar ferro-carriles.

Formosa — Villa—Formosa—Situada en la márgen derecha del Rio Paraguay, en los 26° 13' 46'' lat. y 58° 6' 30'' longitud, en el lugar llamado Vuelta Hermosa, y sirve de Puerto y Aduana. Es Capital de la Gobernacion del mismo nombre y centro de la Colonia Formosa. Tiene una capilla, un cuartel de policia y muchas casas ya concluidas. En cuanto á los demás datos, véase el artículo siguiente.

Formosa—Colonia—Formosa—Esta Colonia se fundó el año 1878, donando á los colonos 4,625 hectáreas, en el lugar llamado hoy Villa Formosa; pero se ha señalado para repartirse, segun la ley de Colonizacion, 40,000 hectáreas. En 1881 tenia 441 habitantes; en 1882, 505, y en 1883, 510. Se pagaban 2 escuelas de primeras letras. Los colonos

cultivan mas de 400 hectáreas, y en 1882 tenian 708 cabezas de ganado vacuno, 43 caballar, y 26 mular.

Mem. del Int. (288) p. 4, 5, 6, 23 y 36 —Marguin (274) p. 81—Inf. Tier. y Col. (219) p. 10, 13 y 27 — Bolt. Dept. Agr. (52) t. VI, p. 212—Fontana (169) p. 41.

Formosa — Puerto — Formosa—Situado en la parte alta del Rio Paraguay, en el lugar llamado Monte Lindo ó Monte Hermoso.

Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	21	6,321	2	272	21	3,545
Id en lastre.....	10	8,939	6	1,224	97	17,106
De vela con carga.....	—	—	4	101	—	—
Id en lastre.....	—	—	4	192	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	6	4,990	12	2,630	110	19,783
De vela con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	2	29

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	23	9,755	—	—	58	11,579
Id en lastre.....	6	3,088	—	—	13	2,405
De vela con carga.....	13	801	25	1,218	24	1,024
Id en lastre.....	21.	1,101	5	181	31	1,235
Salieron						
Vapores con carga.....	7	2,218	10	1,802	—	—
Id en lastre.....	7	6,302	—	—	83	15,248
De vela con carga.....	27	1,597	108	3,719	44	1,978
Id en lastre.....	—	—	556	19,300	9	229

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	9,474	5,161	4,425
Exportacion..... ,	9,474	2,161	7,425

Formosa — Arroyo—Formosa—Tributario del Paraguay por la derecha, en los 26° 21' 52'' lat. y 58° 5' 10'' long. Al N. de la Villa Formosa. Nace de pequeñas vertientes. Atraviesa la Colonia de su nombre de N. O. á S. E. Solo se han reconocido hasta cinco millas; es algo profundo y navegable en canoas.

Fontana (169) p. 12 — Infor. Tier. y Col. (219) p. 10.

Forneaux—Cabo—Tierra del Fuego—En el extremo N. del puerto de S. Juan del Salvamento, en la Isla de los Estados, en los 54° 17' 30'' lat. y 63° 50' long.

Lasserre (237).

Fort—Cerro—Rio Negro—En los 41° 6' 30'' lat. y 65° 10' 30'' long. Su altura es de 114 met.; cerca de la costa; en el Golfo de San Matías.

Fitz Roy (165) p. 66.

Fortaleza — (De la) — Médano—Pampa —Este nombre se lo dió el Dr. Zeballos, porque parece una fortaleza. Dista 7,950 met. de Trarú-Lauquen.

Zeballos (484) p. 218.

Fortines—Por el estado político de la República Argentina, no se pudo, en años anteriores al de 1872, destinar una division del ejército para batir á los indios de las Pampas; y precaver de sus continuas invasiones á los pueblos vecinos. Como seguridad ó defensa se establecieron, desde la época del Coloniaje, fortines malamente contruidos y peor guarnecidos; esa línea de fortines se llamaba *línea de la fron-*

tera, y á proporcion que se avanzaba, aunque lentamente, sobre el territorio ocupado por los indios, se construian nuevos fortines, ó se extendia la línea de fronteras. En 1872 se emprendió una campaña, algo formal, pero la de mayores resultados fué la que se verificó en 1878, al mando en Jefe del Ministro de la Guerra, Dr. D. Adolfo Alsina; logrando desalojar á los indios de gran parte de la Campaña que hoy forma la Provincia de Buenos Aires. Los indios se refugiaron y reconcentraron en los llamados territorios Nacionales del Sud, en los cuales hoy se han erigido las Gobernaciones de La Pampa, el Neuquen, Rio Negro, Chubut y parte de la de Santa Cruz. El actual Presidente de la República, D. Julio A. Roca, como Ministro de la Guerra en 1878, salió al frente de un ejército, con el objeto de desalojar del todo á los indios, y ocupar definitivamente el inmenso territorio. La lucha fué tenaz y al fin se consiguió dejarlo del todo libre y seguro.

Ya se han organizado Colonias, y hoy se ven en esas regiones los progresos de la civilizacion.

La antigua línea de fronteras abrazaba una extension de 360 leguas, formando un arco ó herradura: su extremo derecho se apoyaba en el fortin San Rafael, en la Provincia de Mendoza, y el izquierdo en el Tandil, Provincia de Buenos Aires.

En 1864 avanzó la línea de San Rafael á Canton Punta del Agua, cerca del Cerro Nevado.

La línea oriental de la frontera sobre el Chaco, cubria una extension de 148 leguas, desde San Javier, extrema derecha, Provincia de Santa-Fé, sobre el Paraná y Añatuya, extrema izquierda, en la Provincia de Santiago del Estero.

La mayor parte de los fortines han desaparecido; unos destruidos por los indios en tiempo de la lucha, otros, por

efecto del tiempo; algunos han servido de base para pueblos y muy pocos son los que quedan en pié.

He consignado en este Diccionario el nombre de todos esos fortines, aunque se encuentran algunos de ellos en Provincias, porque considero que ellos, por su objeto, son nacionales y ademas son históricos.

Para dar noticia en un solo cuadro, he formado la siguiente lista de 363 fortines, por orden alfabético:

FORTINES

A.		
Acuña.	Belgrano.	Cinco de Línea.
Acha.	Beltran.	Conesa (Varios)
Achivero.	Bernardo.	Constancia.
Adudero.	Blanca Grande.	Constitucional.
Aguará.	Borges.	Colorado.
Agüetajay.	Bosch.	Comisario.
Atahualpa.	Bracho.	Cornejo.
Alerta.	Bragado.	Corrales.
Aldecoa.	Brandzen.	Cuadro Nacional.
Algarrobos.	Bravos.	Cuatreros
Aliados.		Curupaytí.
Almagro.		
Alsina.	C.	Ch.
Alvear.	Cabra.	Chañar.
Anchiquelua.	Cabral.	Chari Lauquen.
Añatuya.	Cacique.	Charlone.
Arbol.	Canton.	Charrúa.
Arias.	Cañada Larga.	Chato.
Argentino.	Cañada de las Liebres.	Chilcas.
Arroyo Corto.	Cañadas (Las).	Chilca.
Arroyo Seco.	Cárlos Keen.	
Aspirante.	Carlota.	
Atalaya.	Carmelo Salinas.	D.
Avellaneda.	Cárlos (San).	Defensa.
Ayala.	Cárlos (San).	Desobedientes (De los)
Azul.	Cárlos Paz.	Diaz.
	Casares.	Diez y ocho de Julio.
B.	Castelli.	Diez y siete de Agosto.
Baldomero (Mayor).	Catalan (Coronel).	Doce (Número).
Balsa.	Catalina (Santa).	Dominguez.
Barrancosa.	Cayastacito.	Dos de Caballeria.
Batallon Dos.	Centinela.	Dos de Diciembre.
	Central.	Dos de Línea.
	Cerro de Varela.	

E.

Eanechea.
Epú-Lobo.
Escudero (Ayudante).
Estomba.
Esperanza.
Espin.
Espinosa.
Esquina (La).
Estaqueadero.
Esteban Garcia.

F.

Farias (Sargento).
Fé.
Felicitaciones.
Fraga (Coronel).
Frias.
Friolé.

G.

Gainza.
Garcia.
Gaspar Campos.
Gentiel.
Golondrina.
Gomez.
Gonzalo (Don).
Gorriti.
Gualtrache.
Gualcupen.
Guaminí.
Guanaco ó Guañacos.
Guardia.
Guardia Escolta.
Guardia Nacional.
Guaycurú Nuevo.
Guaycurú Viejo.
Güemes.
Guerrero.
Guevara.
Guido.

H.

Hausa.
Helado.
Helenda ó ¿Helado?
Heras (Las).

Heredia (Comandante).
Hernandarias.
Hernandez.
Hinojos.
Hombres sin Miedo.
Horcones.
Hornitos.
Huevito (Cacique).
Hugues.

I.

Ibarreta.
Illeucas.
Inca.
Independencia.
Indio.
Iniciativa.
Invencible.
Ipola.
Irigoyen.
Iriondo.
Isó.
Ita-Ló.
Itiguyo.
Ituzaingó.
Iwanowski.

J.

Javier (San).
Junin.
Junineros.
Justo Reyes.

K. — L.

Kangg.
Kichilofó.
Laguna del Calden.
Laguna Larga.
Laguna del Monte.
La Madrid.
Lancagüe.
Larguia.
Lavalle.
Lechuzo.
Legion Militar.
Leones (Los).
Libertad.
Liebres.
Lince.

Lomas Valentinas.
Loreto.
Lubay.
Luis (San).
Luna.
Llave.

M.

Macuti
Madero (Vice-Presidente)
Madrejón.
Mai-Coliche.
Maloya.
Manco (Cacique).
Mansilla (General).
Manuel Leo.
Márcos Paz.
Mar Chiquita.
Maria (Santa).
Martinez de Hoz.
Martin (Sargento).
Mataco.
Mateo Martinez.
Matilde.
Maule.
Maya.
Maypú.
Maza (ántes Potroso).
Mazzini.
Médano de Illeucas.
Media Luna.
Melchor Romero.
Melincué.
Mercedes (de B. A.)
Miguel Martinez.
Mitre (General).
Mollo Quenan.
Monterita.
Morales.
Moreno (Coronel).
Morote.
Morteros (Los).
Moruchas.
Moscoso (Mayor).
Mula Colorada.
Mulato (Cacique).
Mulitas.

N. — Ñ.

Nacional.
 Naucay.
 Necochea (varios).
 Neguil.
 Nicolet (Cabo).
 Nievas.
 Nelson (Coronel).
 Nueva Esperanza.
 Nueva Roma.
 Nueve de Julio.
 Nuevo (Fuerte).
 Ñacurutú.

O.

Ocampo.
 Ocho de Línea.
 Ocho (Número).
 Olascoaga.
 Olavarria.
 Orellano.
 Oroño.
 Orma.
 Orqueta.
 Ortega.
 Ortiz.
 Ovejeria.

P.

Pablo Diaz (Coronel).
 Palmitas.
 Parra.
 Pasancho.
 Patriotas.
 Paunero.
 Paz.
 Paz (Coronel).
 Pelao ó Palao.
 Pereda.
 Peribebuy.
 Perico.
 Piedra (La).
 Pierna de Palo.
 Piñero.
 Piran.
 Planchon.
 Plaza.
 Plumerito.

Pocitos.
 Pozos.
 Pozo del Avestruz.
 Pozo Pampa.
 Pringles.
 Puan.

R.

Rafael (San).
 Ramada.
 Rauch.
 Recompensa.
 Reconquista.
 Regimiento N° 1.
 Regimiento 3°.
 República.
 Resistencia.
 Retrato.
 Reunion.
 Rifles.
 Rincon Grande.
 Rio-Bamba.
 Rio Cuarto.
 Rivademar (Comandante).
 Rivadeneira.
 Rivero (Coronel).
 Rodriguez (General) Antes Piñeiro.
 Rojas.
 Roldan.
 Romero (Coronel).
 Rosas.
 Rosas (Capitan).
 Rosa (Santa).
 Rosetti (Coronel).
 Ruiz (Coronel).

S.

Saladas (Las).
 Salto.
 Salvador (San).
 Salvuchar.
 Sancho Pozo.
 Sandes (Coronel).
 San Martin.
 Sanquilocó.
 Sarmiento.
 Saubidet (antes Pelao).
 Segovia (Sargento).

Siete de Línea.
 Siete (Número).
 Sinog.
 Somain.
 Suarez.
 Susana.

T.

Taboada.
 Taco Punco.
 Tacural.
 Tala.
 Talita.
 Tandil.
 Tapera de Diaz.
 Tapera de Sabino.
 Tartagal.
 Tatay.
 Tiburcio.
 Timbó.
 Timote (Coronel).
 Toba.
 Tordillo.
 Toscas.
 Trabajo.
 Trenque-Lauquen.
 Tres Cruces.
 Tres de Febrero.
 Tres de Línea.
 Tricao Malal.
 Triunfo.
 Troncal.
 Tunas (Las).

U.

Union.
 Urbano (San).
 Urbero.
 Urquiza.

V.

Vanguardia.
 Varvarco.
 Vedia (General).
 Veinticuatro de Mayo.
 Veinticinco de Diciembre.
 Veinticinco de Mayo.
 Veintinueve de Agosto.
 Vega (General).

Verde (La).
Victoria.
Victorica.
Viejo.
Viejo (Fuerte).
Vijilancia.

Villa.
Villa Mercedes.
Vuelta de Carnero.
Vuelta de Reyes.
Wilde.

Y. — Z.

Yuchan.
Zapallar.
Zapiola.
Zelaya.

Foster—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de la Hermita, en los 55° 50' 30'' lat. y 67° 32' 50'' long.

Fitz Roy (165) p. 72 — Bove (60) página 34.

Fotheringham—Paso—Neuquen—En el Rio Neuquen, como 1 ½ leg. arriba de su confluencia con el Limay. Tiene mas de 100 met. de ancho y uno de fondo. Lleva este nombre porque el comandante Fotheringham de la expedición, fué el primero en pasarlo.

Olascoaga (335) p. 197.

Fox — Bahia — Tierra del Fuego — En la Isla O. de las Malvinas. La entrada por su extremidad oriental está en los 52° 0' 50'' lat. y 60° 0' 52'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Fracon ó Fracan—Yerbal—Misiones—Departamento Monteagudo—A 80 kilómetros de Piray y á 65 kilm. al N. de Paggi. Es un camino cubierto de bosque.

Peyret (364) p. 210 — Virasoro (468) p. 196.

Fraga — (Coronel)—Fortin—Buenos Aires — Fué construido á 3,000 met. del de Zelaya, y á 1,192 met. del de Curupaytí.

Alsina (11) p. 312.

Frailes — (Los) — Islotes — Chubut — A flor de agua, al O. del Cabo del Sud y de la Isla de los Leones; son tres rocas acantiladas. La reventazon previene del peligro, y se puede pasar cerca de ellos por su mucho fondo.

Fitz Roy (164) p. 28 — Olry (338) página 309.

Frailes—(Los)—Cerros—Santa Cruz—A corta distancia de la costa; al S. del Rio Gallegos. La cumbre mas al Sud está

en los 51° 50' 8'' lat. y 69° 8' 20'' long.

Fitz Roy (164) p. 40. (165) p. 72—Lista (253) p. 39.

Francesa—Colonia—Provincia de Santa Fé — Departamento de San José—Fué fundada en 1867. Terreno, 2,400 cuad. cuadradas; cultivadas, 535. En 1882 tenia 166 habt.; 3,205 cabezas de ganado vacuno, 135 caballar, 65 porcino y 180 lanar. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 96 — Mulhall (316) p. 38—Cuad. Est. (112)—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 46.

Franceses—(De los)—Bahia—Chubut—Así llamada por el capitan Olry; en la Isla de los Leones. La cierran la Isla Ship y la del S. O. En alta marea hay tres pasos de entrada, y en baja dos: el paso S. O. es difícil por lo desigual del fondo y el mar casi siempre picado.

Olry (338) p. 303.

Francisco—(Juntas de San)—Salta—En la confluencia del Rio Grande de Jujuy con el Bermejo, á 70 leg. de Tarija, 50 de Jujuy y 16 de Orán. Desde esta confluencia abajo el Bermejo es navegable.

Morillo (305) p. 2.

Francisco—(San)—Departamento de la Provincia de San Luis. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Francisco — (San)—Paso—Entre-Rios—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Francisco Ibañez — Isla—Rio Negro—En el Rio Negro, formada por los brazos en que se divide el rio, algunas millas abajo del Paso de Alamo Verde.

Rhode (398).

Francisco Moreno—Golfo—Neuquen—Nombre dado por el capitán O'Connor en honor á este ilustre explorador, á uno de los golfos que forma, en su parte oriental, el Lago Nahuel-Huapí. Tiene como 4 millas de largo.

O'Connor (333).

Francisco de Paula—(San)—Cabo—Santa Cruz—En los 49° 40' lat. y 67° 40' long.; á 50 millas al N. de Santa Cruz; su punta extrema está en los 49° 41' 10'' lat. y 67° 36' long. Las mesetas de la costa vecina son rectas, arenosas y calizas, y caen al mar algunos hilos de agua cristalina.

Fitz Roy (165) p. 67 — Moreno (300) p. 159—Bove (60) p. 169 y 317.

Franck—Colonia—Provincia de Santa Fé—Departamento de la Capital—Fué fundada en 1870. Terreno, 4,600 cuad. cuadradas; cultivadas, 3,121. En 1879 tenía 402 habit.; en 1882, 596, y en 1883, 2,760. Cabezas de ganado vacuno, 2,115 y 563 caballar.

Bouchard (58) p. 23—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45—Mulhall (316) p. 37.

Franklin—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Su entrada se halla entre los Cabos Sud y el de San Bartolomé. El fondo de la Bahia está en los 54° 40' lat. y 64° 39' long.

Bove (60) p. 49.

Frehed—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla de la Soledad, Archipiélago de las Malvinas. Su punta N. está en los 51° 23' 10'' lat. y 58° 14' long. Entre este Cabo y el de Marville está la entrada á la Bahia del Salvador.

Fitz Roy (165) p. 68.

Freire—(Comandante)—Fortin—Pampa—Fué construido cerca del de Chilla-co.

Villegas (465) p. 452.

Frequen—Aguada—Pampa—Al O. de Rincon.

Racedo (385) p. 52.

Fresno Menoco—Fuerte—Llamado hoy Fuerte General Roca. Véase General Roca—Fuerte.

Obligado (328) p. 8 y 351.

Frias—Fortin—Buenos Aires—Construido á 3,100 met. del de Necochea.

Alsina (11) p. 316.

Frias—Golfo—Pampa—Nombre dado por el capitán Moyano, á uno de los golfos del Lago Nahuel-Huapí, por el lado N. La entrada ó estrecho es de 30 met. de ancho por 100 de largo. Es difícil su navegacion por las muchas corrientes, que son vertiginosas como pequeña catarata; su fondo es poco, y sembrado de grandes peñascos que obstruyen el paso. El cerro es de piedra, y sus picos forman figuras caprichosas, como de personajes fantásticos.

O'Connor (333).

Frias—Pueblo—Chubut—En 1883 asistían á su escuela 60 niños y 58 niñas.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 80.

Frio—Rio—Neuquen—Nace en la Cordillera, al pié del Tronador; corre al E. y entrega sus aguas al Lago Nahuel-Huapí. En su curso forma una lagunita del mismo nombre.

Rhode (398) p. 167.

Friolé—Fortin—Chaco—Construido en la última expedición al Chaco (1884). No hay detalles del lugar en que fué construido.

Fotheringan (387).

Frontera—(La)—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Fronteras—Véase Fortines.

Froward—Cabo—En el Estrecho de Magallanes. Su cumbre está en los 53° 53' 43'' lat. y 71° 18' 15'' long. Variación, 23° 20' al E.

Fitz Roy (165) p. 72 — Bove (59) página 118. (60) p. 85.

Frumunel ó Fumul—Laguna y Lugar—Pampa—Parece que es el mismo lugar llamado Trunel. Véase Trunel.

Olascoaga (335) p. 51 y 68.

Fuego—Véase Tierra del Fuego.

Fuerte—Véase Fortines ó el nombre propio del Fuerte.

Fuerte—(El)—Colina—Rio Negro—En el Puerto de San Antonio. Antigua-

mente los españoles construyeron un fuerte sobre la colina, situado en los 41° 6' 30'' lat. y 65° 10' 30'' long., y á 138 met. de altura sobre el mar: sus restos sirven hoy de punto de marcacion.

Fitz Roy (165) p. 66—Lista (259) página 172.

Fulgensio—(San)—Punta—Chubut—Situada en los 44° 32' 30'' lat. y 65° 22' longitud.

Fitz Roy (165) p. 66.

Fumul—Véase Trunel.

Funcal ó Juncal ?—Islote—Buenos Aires—A 2 ó 3 millas al E., subiendo el Canal de Martin Garcia. Juncal y los islotes Solís y Hermanas sirven de

puntos de marcacion en la navegacion del Rio.

Mouchez (308) p. 81.

Fundi—Colonia—Provincia de Santa-Fé—En 1883 tenia 330 habit. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Furies—Islas—Tierra del Fuego—La mayor está en los 54° 38' lat. y 72° 12' long. Variacion, 25° al E.

Bove (60) p. 117.

Futa-Lelfún—Arroyo—Neuquen—Como 5 leg. al N. O. del Malleu. Las riberas del rio están pobladas de cipreses, pinos y buen pasto, como todas las de esa region.

Villegas (467) p. 656.

G

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *G* al principio ó en medio de diccion, búsquense con *H*.

G.—Esta letra, ó mejor dicho, su pronunciacion, es desconocida en el Aymará, Quechua y otras lenguas Sud Americanas; y aunque en algunos Dictionarios de estas lenguas, hay algunos vocablos con **G**, los autores lo han hecho para imitar algo el sonido de la **H**. Por esto debe usarse de la **H** en vez de la **G** en todas las palabras de oríjen indíjena, y particularmente ántes de los diptongos **ua, ue, ui, uo**, aún cuando es muy comun usar de la **G**, lo cual obliga á poner diéresis en la **U** para que suene como **hua, hue, etc.**

Gable ó Valla-lanuch ó ¿Gebel?—Isla —Tierra del Fuego—Dista 20 mill. al E. de la Mision de Usciunaia ó Wushiwaia. Tiene excelente vegetacion, por lo cual la llaman el *Jardin*. Desde Latapaya ó Gable, la costa Argentina es hermosa, muy parecida á las barrancas que hay entre San Fernando y San Isidro, cerca de Buenos Aires. Dos millas adentro todo es un bosque impenetrable.

Mourglier (387) — Noguera (325) página 12—Bove (60) p. 87 y 97.

Gabriel — (San)—Cerro—Misiones—Entre el golfo antiguo de los Mártires, á 3 leg. de Candelaria. Contiene minas ó vetas de plata.

Añasco (24) p. 253.

Gaiman—(Piedra blanca. Pampa)—Po-

blacion—Chubut—Se halla á la entrada del valle superior del Chubut. Es un grupo de casas que forman parte de la Colonia Chubut, fundada en 1875—Véase Chubut—Colonia.

Mem. de Rel. Ext. (288) p. 146—Lista (255) p. 267 — Moreno (300) p. 29 — Moyano (313) p. 41.

Gainza — Fortin—Buenos Aires—Entre los de Diaz y República.

Mapa 121.

Galence — Colonia—Véase Chubut—Colonia.

Gallano—Isla—Chubut—Como 6 millas al Norte de la Isla de Viana. Se puede acercar á ella con seguridad, ménos por el Este, en donde hay un arrecife.

Fitz Roy (164) p. 29.

Galvan — Arroyo — Chaco — Tributario del Paraguay por la derecha.

Burmeister (69) p. 148—Castro Boedo (48) p. 157.

Gallareta—(Algunos escriben Gayareta) —Paso—Neuquen—Paso del Rio Atuel.

Mapa 122.

Gallegos — (Llamado de San Ildefonso por los primeros descubridores)—Rio—Santa Cruz—Nace en la Abra de la Ultima Esperanza—En su oríjen es formado de dos arroyos que bajan de la Cordillera Real y se reunen como en los 52° 52' lat., recibiendo despues en

su curso muchos tributarios, hasta que entra al Atlántico, entre los 51° 53' 20'' y 51° 32' 5'' lat. y 68° 59' 10'' y 68° 55' 20'' long. Su curso en general es del Este al Oeste, con una velocidad média de 4 á 5 millas.

En su boca el rio es una especie de abra en donde entra el mar, y por consiguiente, sujeto á las mareas.

El valle por donde corre el rio es fértil y sano, y presenta en lo general, un camino corto y llano, relativamente; y sin subir á mayor altura de 100 met. sobre el mar, se llega á los canales ó brazos del Pacífico que penetran hasta el territorio Argentino, y por consiguiente, en estos canales pueden establecerse puertos para el Pacífico. La boca del Rio Gallegos dista 120 millas de la de Santa Cruz.

Moyano (312) p. 117 — Moreno (300) p. 450. (303) p. 197 — Lista (259) p. 25 — Fitz Roy (165) p. 72 — Winter (474) p. 152 — Moussy (310) I, p. 68.

Gallegos—Departamento de la Gobernacion de Santa Cruz—Limita al Norte con el Departamento de Santa Cruz, separado por el Rio Coyle, al Sud con la República de Chile en el límite Norte del Estrecho de Magallanes, al Este con el mar Atlántico, y al Oeste con la República de Chile, por medio de la Cordillera Real.

El territorio de este Departamento goza de un clima sano, y es fértil. Está llamado, en no lejano tiempo, á ser el camino mas corto y seguro para ir al mar Pacífico, porque algunos brazos ó canales del Pacífico penetran hasta el territorio Argentino, y en ellos se puede establecer puertos marítimos. Véase Gallegos—Rio.

Gama—(De la)—Laguna—Véase Thuen-Cainqué.

Gama Blanca—Isla—Véase Nuestra Señora del Carmen.

Garabato—Arroyo—Chaco—Sale de las filtraciones de los aguazales del Monte del Algarrobo; corre al Sud, se reune con el Saladillo de Santa-Fé y con

otros arroyos que terminan en el Paraná.

Obligado (330) p. 517.

Garcia—Fortin—Buenos Aires—Fué construido entre los de Talita y Ayala.

Alsina (11) p. 18.

Garibaldi—Monte—Tierra del Fuego—Nombre dado por el capitan Bove: tiene 800 met. de altura sobre el nivel del mar, al O. del Monte Sarmiento. Es la punta mas elevada de la cadena que forma la derecha de la Bahia.

Bove (60) p. 198.

Garupá ó Guarupá ó Igarupá—Rio—Misiones—Es el límite O. de la Colonia Candelaria, y lo fué de la Provincia de Corrientes, hasta que ésta cedió Posadas para Capital. El rio es hondo y torrencioso, y tributario del Paraná por la izquierda, dos leguas arriba de Posadas.

Ebelot (134) p. 195—Parffit (346) página 203—Hernandez (201) p. 198.

Garzas—(De las)—Laguna—Chaco—Al N. de la Colonia Avellaneda y al O. del Rio Amors; á orillas de esta laguna se ha medido y preparado terrenos para establecer colonias.

Seelstrang (422) p. 41—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 38.

Garzas—(De las)—Colonia—Chaco—Está situada entre los 28° 57' 8'' y los 28° 51' 7'' lat. Su terreno es apropiado para el cultivo del maiz, el lino, maní, papas, batatas, habas y legumbres, habiéndose hecho ensayos satisfactorios con el cultivo de la caña de azúcar y el tabaco. Se encuentra separada de la ciudad de Goya por el Rio Paraná. La concesion de terreno se hará bajo las siguientes condiciones: las 25 primeras familias que se establezcan obtendrán gratis un lote de 100 hectáreas, con derecho de comprar otros tres lotes mas de igual extension, por \$n. 2,06 la hectárea, pagaderos en diez años. Los otros se venderán por el precio y forma indicados.

Mapa 70.

Garruchos—Lugar—Hasta este lugar

desde el Salto Chico, el Rio Uruguay no presenta otra dificultad para su segura navegacion, que la restinga de Butuhy.

Lista (254) p. 46.

Gaspar Campos—Fortin—Buenos Aires—En la línea de Trarú-Lanquen á Italó; á 9,100 met. del de Martinez de Hoz y á 8,450 del de La Madrid.

Alsina (11) p. 319.

Gat—Canales—Buenos Aires—Los canales y pasos entre la costa y los Bancos de la Bahía de San Blas, el del Médio y el de Helgat se llaman Gat Grande, Gat Pequeño y Gat del Navio. En las cartas de Fitz Roy se les nombra Great-Gat, Little-Gat y Ship-Gat.

Fitz Roy (164) p. 35.

Gatchenk-aiken ó Gatehenk-aiken—Lugar—Chubut—Lugar por donde pasa el Rio Chulilao.

Moreno (300) p. 39.

Gatchenk-aiken ó Gatchenk—Paradero—Chubut—Por este sitio pasan, formando un solo brazo, los arroyos que salen de las Lagunas Usquetagloo, Chig-Chig y Calaja-quitrin.

Moreno (300) p. 36.

Gate-post-East—Véase East Gate Post.
Gateway—Punta—Buenos Aires—Sirve de punto de marcacion para entrar en el ante-Puerto Belgrano.

Fitz Roy (164) p. 46.

Gato—(Del)—Laguna—Rio Negro—A 4,690 met. de la primera angostura del Rio Negro.

Wisocky (477) p. 205.

Gaicho—Banco—Buenos Aires—En Bahía Blanca. No impide la navegacion.
Zeballos (484) p. 367.

Gaviotas—(De las)—Islote—Chubut—Cerca de la Isla Toba, separada por un paso ancho; en baja marea parece que es la entrada ó paso franco, pero es peligroso.

Olry (338) p. 312.

Gayareta—Véase Gallareta.

Gebel—Isla—Patagonia—Véase Gable.

Genaro—(San)—Colonia—(Antes la llamaban Caridad)—Provincia de Santa

Fé—Departamento S. Gerónimo—Fué fundada en 1873. Terreno para la Colonia, 6,400 cuad. cuadradas; cultivadas, 608. Sus colonos en 1882, eran 146; y tenían 1,344 cabezas de ganado vacuno; 167 caballar y 315 lanar.

Bouchard (58) p. 85.

General Acha—Fortin—Buenos Aires—Fué construido en el Médano llamado Acha. (Por error de imprenta se dice en la página 2 de este Diccionario, que el médano está en el Chaco).

General....—Véase el nombre ó apellido del General.

Gennargentum—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados.

Bove (60) p. 49.

Génova—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados—A sus piés está el puerto Cook. El nombre es dado por el capitan Bove.

Bove (60) p. 42.

Gente Grande—Bahía—Tierra del Fuego—Se cree que en sus inmediaciones hay oro.

Bove (60) p. 80.

Gentiel—Fortin—Chaco—Fué construido á 5 leg. del de Aguará, y á 4 del de Hombre Sin Miedo.

Paunero (349).

Génue ó Ienue—Rio—Chubut—Nace al N. del origen del Senger, y le tributa sus aguas en el mismo lugar, casi junto á la confluencia del Apulé. Corre de N. O. á S. E., y como en los 45° 58' lat. y 69° 46' long.; varía bruscamente y vá al N. E. hasta unirse con el Senger, como en los 43° 39' lat. y 66° 42' long. Su caudal es corto, en tiempo de lluvia, pero en los meses de Diciembre y Enero queda seco en su curso inferior, y en su lecho solo se encuentran pozos con escasa agua; sin embargo, el valle es rico en pastos.

Moyano (313) p. 34—Roa (387)—Bove (60) p. 77.

Germania—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento del Rosario—Llamada ó considerada como establecimiento agrícola. Fundada en 1864.

Terreno para la Colonia, 10,800 cuad. cuadradas; cultivadas, 1,200. Habitantes, 130 colonos; 7,450 cabezas ganado vacuno, 400 caballar, 60 porcino y 6,000 lanar.

Bouchard (58) p. 74 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Gerónimo — (San) — Riachuelo — Chaco — Es propiamente uno de los muchos brazos ó canales que forman el Paraná-Mini, ántes de unirse con el Paraná, desde los 29° 7' 30'' lat., hasta los 29° 11' long., en que entra ó se une con el Arroyo Amorés.

Seelstrang (422) p. 17.

Gerónimo — (San) — Departamento de la Provincia de Santa-Fé — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Gerónimo — (San) — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital — Fundada en 1858. Terreno para la Colonia, 7,200 cuad. cuadradas; cultivadas, 2,073 en 1879. En el mismo año tenia 809 colonos, 800 en 1882 y 675 en 1883. Ganado vacuno, 3,497; caballar, 856; porcino, 411 y 144 lanar.

Bouchard (58) p. 35 — Cuad. Estadís-

tico (112) — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Gherenal — (*Ghe*, ojos; *re*, claro; *nal*, adverbio afirmativo. Araucano — Muchos escriben por error *General*) — Paso — Pampa — En el Rio Chadí-Leuvú; está cerca del Lago Urre-Lauquen. Este paso es célebre por un combate sangriento en que murió el cacique de este nombre. Dista 5 leg. del valle de Namuncurá.

Zeballos (484) p. 258 y 328.

Gerónimo — (San) — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento del Rosario. Fué fundada por la Compañía del Ferrocarril Central Argentino, en 1870. El terreno de la Colonia, 6,400 cuad. cuadradas; cultivadas, 1,899 en 1882. Habitantes, 484 colonos. Ganado vacuno, 6,010; caballar, 502; porcino, 305 y lanar, 14,450.

Bouchard (58) p. 62.

Gerónimo — (San) — Consideramos por ahora este pueblo de la Provincia de Santa-Fé, únicamente como aduana.

Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	2,170	872	—
Exportacion..... ,	—	—	—

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	1	33	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

	1864		1865		1866	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	22	1,014	26	340	57	2,349
Id en lastre.....	12	525	—	—	9	539
De vela con carga.....	73	1,291	77	1,770	40	630
Id en lastre.....	60	1,531	29	760	71	1,011
Salieron						
Vapores con carga.....	30	1,361	—	—	61	2,693
Id en lastre.....	3	147	—	—	5	195
De vela con carga.....	82	2,041	35	684	84	1,432
Id en lastre.....	51	962	13	161	26	230
	1864		1865		1866	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	70	—	134	1,563	126	1,489
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
Salieron						
Vapores con carga..	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	123	1,452	110	1,344
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

Gessler—Colonia—Provincia de Santa Fé—Departamento de San Gerónimo—Fué fundada en 1877. El terreno para la Colonia, 4,400 cuad. cuadradas; cultivadas, 2,258 en 1879. Habitantes, 553 en 1882 y 737 en 1883. Cabezas de ganado vacuno, 3,574; caballar, 256; porcino, 56.

Bouchard (58) p. 77—Cuad. Estadístico (112).

Getalaik ó Getalick—(Corrupcion de Fetalafquen: Laguna Grande. Araucano)—Laguna—Chubut—Al pié de los cerros al O. del Chubut. Es alimentada por los deshielos de la Cordillera, que llegan por un arroyo.

Moreno (300) p. 89. (298) p. 143.

Gibraltar—Roca—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de las Islas Malvinas. Su cumbre está en los 51° 19' 45'' lat. y 60° 47' 2'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Gigante de Rodillas—Peñon—Rio Negro—Nombre dado por el célebre Villarino (Basilio), á un peñon en las orillas del Limay, frente á la travesía de Chalcun. Es realmente asombroso, dada la composicion de la tierra, que todavia ese peñasco ó promontorio, pronto á desmoronarse en el rio, guarde su equilibrio sobre una base tan pequeña como la que lo sostiene. Moreno la llama *Punta del Gigante*.

Obligado (328) p. 101.

Gilbert—Punta—Tierra del Fuego—En la Isla Picton; en los 55° lat. y 66° 54' longitud.

Mapa 84.

Giles—(San Andres de)—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Gill—Punta—Santa Cruz—Al S. de Puerto Deseado; en los 48° 9' lat. y 65° 50' longitud.

Villarino (463) p. 380.

Gill—Bahia—Santa Cruz—Formada por el llamado Cabo Sud, que está en los 45° 3' 50'' lat. y 65° 41' 15'' long., la Península de San Antonio, la Costa N.

del Golfo y la Isla del Estanque; es abrigada. Hay buen fondeadero, con 14 á 15 met. de fondo. La divide del Puerto San Antonio, un istmo que no pasa de 300 met. de ancho.

Olry (338) p. 306.

Gimenez Primero—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Gimenez Segundo—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Gio—Arroyo—Santa Cruz—Nace de una laguna. Corre al E. y se pierde al N. del Arroyo Olnie.

Moyano (313) p. 15 y 17. (315) p. 74.

Gisk—Paradero—Chubut—Al S. del Rio ó Arroyo Teckel.

Moreno (300) p. 37.

Giulla—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Este cerro y otros indicados por el capitan Bove, que les dió sus nombres, no tienen determinada su situacion astronómica ni da ningun dato de ellos.

Bove (60) p. 49.

Golfo Nuevo—Bahia—Chubut—Su entrada ó boca está entre Cabo Nuevo y Punta Ninfa. Su forma es casi redonda: el diámetro N. á S. está entre los 42° 30' y 42° 54' lat., y de E. á O. entre los 64° 12' y 64° 59' long. Está separada de la Bahia ó Puerto de San José, por un istmo que mide como 5 millas en su parte mas angosta. Esta Bahia, protegida por la Península de Valdéz, está llamada á ser uno de los astilleros de la República.

Moreno (300) p. 240—Mem. Rel. Ext. (285) p. 147.

Golondrinas—Fuerte—Chaco—Dista 15 leg. al E. de Reconquista.

Obligado (330) p. 458 y 461.

Golondrinas—Arroyo—Chaco—Nace de las filtraciones de los aguazales del bosque del Algarrobo, al Sud del Monte de la Viruela. Corre al S. y al entrar en la Provincia de Santa-Fé, toma el

nombre de Calchaquí, y tributa sus aguas al Salado.

Obligado (330) p. 458 y 461.

Gomez — (Punta de) — Misiones—Se da este nombre á un campo ó barranco, á orillas del Paraná, cerca de la trinchera de San José. Hay plantacion de caña dulce.

Peyret (364) p. 90.

Gomez—Fortin—Pampa—Es uno de los varios que construyó el teniente coronel Teodoro Gomez. Dista 31,800 met. de Chilhué.

Zeballos (484) p. 219.

Gonud—Pico—Tierra del Fuego—Entre este Pico y Dyneley, Mercury y Puerto Hope, hay infinidad de picos que se unen con el Boqueron, Vernal y Whitshed.

Bove (60) p. 199.

Gonzalo — (San)—Lugar—Misiones—En las antiguas Misiones Jesuíticas, en el lado del Paraná.

Navarro (323) p. 5.

Gonzalo—(Don)—Fortin—Buenos Aires—Fué construido en la línea izquierda, entre los de Ayala y Curupaytí.

Alsina (11) p. 18.

Goodwind—Cerro—Tierra del Fuego—Su cumbre en los 54° 19' 30'' lat. y 70° 51' long. Este cerro parece un pigmeo, á la izquierda del Keats Gond y á la derecha del de Hart.

Bove (60) p. 198.

Gorda — (Punta)—Punta—Buenos Aires—En el Rio Uruguay; en los 38° 52' 25'' lat. y 58° 36' long. En este punto

el rio se estrecha y solo tiene 4 $\frac{1}{2}$ millas de ancho.

Mouchez (308) p. 81.

Gordon—Isla—Tierra del Fuego—Entre el Canal de Darwin y al extremo S. O. del Canal Beagle. Se calcula su superficie en 1,009 kilómetros.

Bove (60) p. 190 — Lallemand (232) p. 251.

Goree—Rada—Tierra del Fuego—Al S. E. de la Isla Navarino. El pequeño islote mas contíguo está en los 55° 17' 35'' lat. y 67° 3' long. Variacion, 23° 40' al E.

Fitz Roy (165) p. 72.

Gorriti — (General) — Fuerte—Provincia de Salta—En los 24° 12' lat. y 62° 39' long. Dista 14 leg. al N. O. de Palo Santo y 8 de Carreta Quebrada. En la orilla E. del Bermejo, á 4 leg. de la Colonia Rivadavia. Este lugar es célebre en la historia por una gran batalla, dada en él, con los indios.

Fontana (170) p. 10, 101, 105 y 185—Solá (427) p. 35.

Gotatrequen—Véase Votatrequen.

Gould—Cerro—Pampa—Al extremo N. de la Laguna Urre-Lanquen. El Dr. Zeballos le dió este nombre en recuerdo del Dr. Gould, astrónomo.

Zeballos (484).

Goya—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Goya—Considero, por ahora, este pueblo de la Provincia de Corrientes, como Aduana marítima mayor, de depósito.

Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1881		1882		1883	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	17	3,813	17	3,626	45	8,357
Id en lastre.....	—	—	16	5,605	31	6,052	37	6,868
De vela con carga.....	153	3,615	—	—	2	132	2	63
Id en lastre.....	29	462	—	—	—	—	1	159
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	20	5,502	18	3,805	10	1,730
Id en lastre.....	—	—	10	3,091	32	5,968	62	10,401
De vela con carga.....	117	3,330	—	—	—	—	1	159
Id en lastre.....	63	888	—	—	1	86	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	47	7,587	5	724	54	9,321
Id en lastre.....	—	—	9	1,203	22	2,790	7	1,032
De vela con carga.....	153	3,615	168	3,442	126	2,710	124	3,052
Id en lastre.	29	462	32	483	26	517	33	467
Salieron								
Vapores con carga.	—	—	50	8,060	10	1,117	45	7,897
Id en lastre.....	—	—	5	764	6	840	27	4,735
De vela con carga.....	117	3,330	173	3,579	49	1,151	133	2,384
Id en lastre.....	63	888	38	700	5	50	15	292

	1866		1867		1872		1873	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	58	15,572	69	18,754
Id en lastre.....	—	—	—	—	24	4,799	11	2,090
De vela con carga.....	155	4,405	135	3,516	119	3,595	155	4,133
Id en lastre.....	—	—	—	—	8	193	18	509
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	33	7,628	26	6,286
Id en lastre.....	—	—	—	—	46	11,859	44	11,244
De vela con carga.....	164	6,621	133	3,285	83	2,466	110	2,079
Id en lastre.....	—	—	—	—	32	889	54	1,388

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1864	1865	1866	1870	1871	1872
Importacion.....	—	—	—	104,960	123,008	195,903
Exportacion.....	—	—	—	7,444	304,589	292,881
	1873	1874	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	193,108	—	181,363	116,323	213,247	152,342
Exportacion....	196,870	—	60,817	125,636	213,247	157,545
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	160,309	180,432	171,821	163,008	137,301	—
Exportacion.....	160,652	185,261	136,685	207,215	156,835	—

Grafton — Así llama el capitan Bove á un Archipiélago de la Tierra del Fuego. Creo que el nombre está equivocado con el de Gretton.

Graham—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla Nueva. Su extremidad S. O. se halla en los 55° 16' 40'' lat. y 66° 30' 30'' long. La Bahía del mismo nombre tiene su extremo S. O. en los 54° 41' 45'' lat.

Fitz Roy (165) p. 72.

Grand Jason—Isla—Tierra del Fuego —En el Archipiélago de las Malvinas. Su cumbre está en los 51° 4' 30'' lat. y 61° 3' 57'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Grande—Arroyo—Misiones— Tributario del Uruguay. Es uno de los mas caudalosos y tiene 16 varas de ancho.

Peyret (364) p. 201.

Grande—(Arroyo)—Departamento de la Provincia de Entre-Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Grande — Rio—Neuquen—Propiamente es un canal de comunicacion entre el Lago Nahuel-Huapí y la Laguna Gu-tierrez.

Rhode (399) p. 167.

Grande—Paso—Buenos Aires—Nombre de la entrada á la bahia ó puertecito del Cabo ó Punta Rubia. Es un canal entre los varios bancos inmediatos, llamados Gat Grande, etc.

Fitz Roy (165) p. 57.

Grande—Véase el segundo nombre.

Graneros—Departamento de la Provin-cia de Tucuman. En el *Diccionario Geo-gráfico de las Provincias* se darán de-talles.

Grant—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Su punta extrema S. O. está en los 54° 51' 45'' lat. y 64° 14' long.

Fitz Roy (165) p. 72.

Grantham—Punta—Tierra del Fuego— En la Isla de la Soledad, Archipiélago de las Malvinas. La cumbre de la isla

está situada en los 51° 35' 30'' y 59° 13' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Gregorio—(San)—Banco—En la Banda Oriental del Plata.

Moussy (310) I, p. 67—Mouchez (308) p. 109.

Gregorio—(San)—Caleta—Chubut—Al S. del Cabo Dos Bahias: está expuesta al viento. Desde esta caleta al Cabo Sud, la costa es escarpada, sin un solo fondeadero. Algunos islotes de 24 á 30 met. de altura no son peligrosos, y tienen mucho fondo en sus cercanías. Como á 1,000 met. al interior de la costa se encuentran manantiales de agua potable.

Fitz Roy (164) p. 27 — Moreno (300) p. 452—Villarino (463) p. 379.

Gretton—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla Wollaston, entre la Punta Dillon, situada en los 55° 31' lat. y 67° 35' long. y el Cabo Ros.

Mapa 84.

Grutli—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento La Capital—Fundada en 1879. Terreno para la Colonia, 8,000 cuad. cuadradas; cultivadas, 995 el año de 1882. En 1879 tenia 75 colonos, y 236 en 1883. Ganado vacuno, 1,865 y caballar, 255. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Bouchard (58) p. 71—Cuad. Est. (112) —Mulhall (316) p. 40.

Gua — ADVERTENCIA—Todos los nombres indígenas que hoy se escriben con **G** ántes de los diptongos **ua**, **ue**, **ui**, **uo**, deberían escribirse con **H**, pero como ya está autorizada esta ortografía, por el tiempo, en ciertas palabras, la conservo.

Guachipas — Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guada — (*Huada*, calabazo ó calabaza. Araucano)—Laguna—Pampa—A 3 leg. de Nelvúe y 1½ de la de Poitahue. Tiene como 520 met. de largo de N. á

S., por 130 de ancho. Está rodeada de bosques y de médanos. Su agua es potable, aunque no muy buena. El campo es malo en la pampa, pero en el bosque es mejor.

Pico (366) p. 389 — Arredondo (31) p. 145—Racedo (385) p. 34.

Guadales—En la República Argentina se llaman así aquellos terrenos pantanosos ó aguazales, pero cubiertos con verdura, y no siempre con la caña llamada *Guadua*: son verdaderos atolladeros. Si la etimología es *Huada*, Araucano, significa calabaza.

Guadalquivir—Rio—Este fué el nombre que Rodrigo de Isla le dió al Rio Senguel.

Bol. Inst. Geog. (51) p. 16.

Guadalupe — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1863; señaláronse entónces, 1,800 cuad. cuadradas para los colonos, pero en 1879 su terreno se extendió á 3,200 cuad. cuadradas, de las cuales habian cultivadas 480. Habitantes en 1879, 525; en 1882, 522 y 573 en 1883. Ganado vacuno, 725; caballar, 376 y porcino 462.

Bouchard (58) p. 51 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Guagen—Es la misma laguna de Lacar ó Lontuel, que á medida que avanza al O. va tomando estos nombres—Véase Lacar—Laguna.

Villegas (467) p. 529.

Guagun ó Guagen — Rio — Neuquen—Toma este nombre la Laguna Lacar en la angostura que tiene al S. O.; propiamente es Canal.

Villegas (467) p. 533.

Guaimallen—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guaicos—Lugar—Chaco—A orillas del Bermejo.

Recortes (387).

Guaicurú—Departamento—Chaco—Fué erigido Departamento por decreto de 23 de Febrero de 1885. Sus límites son:

al S. el Rio Tragadero, al S. E. el Riachuelo Antequera, el Rio Paraná y el Riachuelo Ancho del Atajo, al N. y N. E. el Rio Guaycurú, y al O. el grado 60 del meridiano de Greenwich.

Guaira ó Conendiyú—Salto—En el Rio Paraná, en los 24° 4' 27'' lat. Desde este punto el rio ya no es navegable, fuera del límite de la República Argentina. Visitado en 1788 por Alvear y Azara; éste lo describe así: "Es una catarata espantosa, digna de ser descrita por los poetas. El Paraná, que en este paraje puede decirse que está en los principios de su curso, tiene ya mas agua que una multitud de los mayores rios de Europa reunidos. Poco ántes de precipitarse tiene cerca de una legua de ancho, con mucho fondo. Esta enorme anchura se reduce de pronto á sesenta varas, en un paso peñascoso, en el cual se arroja con tremenda impetuosidad y atronador estrépito, por un plano inclinado de una altura perpendicular de veinte varas. El ruido se oye de 6 leguas, y al aproximarse se cree sentir temblar, bajo los piés, las rocas de la proximidad. Los vapores que se elevan por el choque violento de las aguas contra las puntas de los peñascos que se hallan en las paredes y el cauce del precipicio, se ven á la distancia de muchas leguas como grandes columnas de humo; y de cerca forman por los rayos del sol, diferentes arco-iris de los mas vivos colores, y en los que se percibe algun movimiento de temblor; ademas estos vapores producen una lluvia eterna en los alrededores."

Burmeister (69) I, p. 255 — Moussy (310) p. 229—Lista (254) p. 42.

Guaítacó—Paso—Rio Negro—En el Rio Negro; cerca de la Isla y el paso de Chocorí el rio tiene una vara de fondo, en Marzo.

Rhode (399) p. 272.

Gualeupen ó Gualeupere—Rio—Neuquen—Tributario del Agrio. Corre al E. y forma un valle, algo extenso, en

donde hay pinos de 30 met. de alto, en los cerros inmediatos. Dista como 7½ leguas de Ñorquin, buen camino con pastos y montañoso. El termómetro marcaba 6° á las 4 a. m. y 22° á las 9 p. m. (Diciembre). El 19 á las mismas horas marcaba 12°, 25° y 15°. Dista 7½ leg. del Fortin Guarenchenque.

Villegas (467) p. 58, 77, 88 y 189.

Gualeupen — Fortin — Neuquen—Cerca del rio del mismo nombre, á 1,106 met. de altura sobre el mar.

Villegas (467) p. 58, 68, 77 y 189.

Guaileguay—Departamento de la Provincia de Entre-Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guaileguay—Puerto—Provincia de Entre-Rios—Por ahora solo considero este pueblo ó ciudad, como Aduana de Depósito. Su movimiento comercial y marítimo véase en las págs. 269 y 271.

Guaileguaychú — Departamento de la Provincia de Entre-Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guaileguaychú — Puerto — Provincia de Entre-Rios—Por ahora solo considero este pueblo ó ciudad, como Aduana de Depósito. Su movimiento comercial y marítimo véase en la págs. 270 y 271.

Gualeupere—Véase Gualcupen.

Gualichu — Véase Pozo de Gualichu y Hualichu.

Gualilan—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guaminí — Fortin — Buenos Aires—Fué construido en el pueblo de este nombre, entre los de Barrancosa y Guido.

Alsina (11).

Guanaco—Cerro—Santa Cruz—Al O. del promontorio Weddell, y en la banda N. del Rio Santa Cruz, en los 50° 2' lat. y 69° 3' long.; á 91 met. de altura sobre el mar. La arena tiene una capa terciaria compuesta de *Ostrea Patagónica*.

Moreno (300) p. 177 y 250.

MOVIMIENTO MARÍTIMO DE GUALEGUAY

—✠—

NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1871		1872		1873		1881		1882		1883	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron														
Vapores con carga.....	—	—	29	517	—	—	—	—	—	—	6	462	45	8,357
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	6,868
De vela con carga.....	153	3,258	8	1,012	—	—	28	2,968	—	—	15	1,765	2	63
Id en lastre.....	53	907	—	—	—	—	17	2,717	—	—	7	2,148	1	159
Salieron														
Vapores con carga.....	—	—	29	517	—	—	—	—	3	102	—	—	10	1,730
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	10,401
De vela con carga.....	132	2,958	—	—	—	—	43	1,555	—	—	26	8,338	1	159
Id en lastre.....	77	927	—	—	—	—	1	459	—	—	—	—	—	—

GUAL

— 269 —

GUAL

NAVEGACION INTERIOR

	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron														
Vapores con carga.....	—	—	92	—	35	—	176	9,976	102	9,189	60	7,100		
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	39	1,357	19	1,377		
De vela con carga.....	173	3,258	177	563	90	1,934	277	6,984	191	4,803	177	4,707		
Id en lastre.....	58	907	34	286	13	88	140	9,273	65	1,686	197	8,549		
Salieron														
Vapores con carga.....	—	—	85	—	34	—	96	7,439	89	8,083	75	8,316		
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	106	5,051	10	893	10	578		
De vela con carga.....	132	2,958	78	1,686	32	636	260	6,512	123	3,065	268	7,897		
Id en lastre.....	77	927	128	2,665	103	1,029	131	3,515	94	6,653	94	2,512		

MOVIMIENTO MARÍTIMO DE GUALEGUAYCHÚ

—4—

NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1865		1866		1867		1873		1881		1882		1883	
	Entraron	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	126	57	3,209	58	11,497
Id. en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139	27,392	163	11,310	144	68,190
De vela con carga.	—	—	43	9,126	39	3,787	42	10,255	—	—	58	3,309	72	3,892	78	3,057
Id. en lastre.	61	13,240	—	—	—	—	—	—	—	—	21	2,347	12	1,404	24	649
Salieron																
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	10,629	33	6,600	65	12,390
Id. en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	23,087	153	31,135	180	23,493
De vela con carga.	57	11,535	45	9,364	35	7,934	46	11,528	—	—	22	2,276	57	7,827	43	4,316
Id. en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	1,563	37	1,184	36	799

GUAL

— 270 —

GUAL

NAVEGACION INTERIOR

	1864		1865		1866		1867		1873		1881		1882		1883	
	Entraron	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje	Mares	Tonaje
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	18,788	—	—	60	7,100
Id. en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	863	5,666	4	291	19	1,377
De vela con carga.	268	13,240	929	7,128	109	5,900	604	2,250	1	196	262	6,092	557	15,538	177	4,707
Id. en lastre.	541	1,290	—	—	—	—	—	—	11	3,103	298	9,543	49	1,025	197	8,549
Salieron																
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	7,191	—	—	75	8,316
Id. en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	21,098	5	567	10	578
De vela con carga.	177	4,725	993	7,473	645	5,690	604	6,507	23	6,128	443	11,384	130	3,055	268	7,897
Id. en lastre.	604	4,943	—	—	—	—	—	—	—	—	144	6,962	67	4,372	94	2,212

GUAL

— 271 —

GUAL

MOVIMIENTO COMERCIAL DE GUALEGUAY

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.	708,516	555,569	640,683	853,354	59,596	331,266
Exportacion.	743,731	688,972	809,687	1.077,110	63,632	948,420
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.	272,344	115,729	232,617	163,744	217,016	182,224
Exportacion.	1.258,078	751,722	606,729	729,299	633,527	720,984
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.	185,515	199,668	215,684	196,816	247,843	—
Exportacion.	108,042	1.498,758	1.281,470	894,212	898,060	—

MOVIMIENTO COMERCIAL DE GUALEGUAYCHÚ

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.	716,374	575,695	827,632	804,473	140,327	190,856
Exportacion.	1.111,995	717,634	1.648,881	763,302	82,697	438,175
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.	343,497	115,339	378,842	215,816	369,537	216,972
Exportacion.	1.462,576	545,619	873,204	996,409	506,925	742,458
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.	216,411	242,680	273,641	235,060	286,167	—
Exportacion.	433,452	535,233	572,513	803,661	278,896	—

Guanaco — Punta — Tierra del Fuego — Isla de Navarino, Rada de Goree, en los 55° 19' lat. y 67° 10' long. Variación, 23° 30' al E.

Fitz Roy (165) p. 72—Blanco (47) página 51.

Guandacol—Departamento de la Provincia de la Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guañacos—(Puede ser error de imprenta y ser Guanacos)—Fortin—Neuquen—Construido en las nacientes del Rio Agrio, y destruido por los indios en 1881.

Villegas (464) p. 8 y 59. (467) p. 557.

Guara — Laguna — Véase Truvulusi — Laguna.

Guaracó — Salinas — Neuquen — En la ribera S. del Rio Barrancas, 20 kilm. arriba del paso de La Laguna. Todo el producto se lleva á Chile.

Olascoaga (334) p. 62.

Guarahim — (Segun los brasileros) — **Cuarahin ó Cuarein** — (Segun los argentinos) — Rio — Tributario del Uruguay; la confluencia de estos rios es uno de los puntos de límites con el Brasil y el Paraguay — Al N. de Cuarein principia la frontera con el Brasil. En su boca está la pequeña poblacion de Santa Rosa. En el territorio al N. de Guareim, estaban situados siete pueblos de las Misiones Jesuítas, que pertenecian al Vireynato de Buenos Aires, y que hoy posee el Brasil, sin justo título, dados por la República Argentina.

Burmeister (69) p. 148 y 249.

Guardia — Se daba este nombre á los fuertes avanzados de las fronteras de los indios. En general eran fortines los que así se llamaban.

Guardia Nacional — Fortin — Buenos Aires — Fué construido en la línea izquierda, y á vanguardia de los de Ayala y Don Gonzalo.

Alsina (11) p. 18.

Guardia — Fortin — Buenos Aires — A

orillas del Rio Negro, al Oeste de Carmen de Patagones.

Mapa 121.

Guardia Escolta — Fortin—Chaco—En la ribera izquierda del Salado, entre los del Inca y República.

Mapa 95.

Guardia de — Véase su segundo nombre.

Guarenchenque — Arroyo — Véase Hue-rinchenque.

Guarupá — Véase Garupá.

Guasayan — Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Guatrache — Fortin — Pampa — Dista 27 leg. al O. de Salinas Grandes. El campo es bueno, abundante en pasto tierno y con aguadas.

Alsina (11) p. 147 — Olascoaga (335) p. 140—Villegas (465) p. 452.

Guayaibi — Paradero—Chaco—Dista 5 $\frac{1}{2}$ leg. al S. de Haité; en los 27° 26' lat. y 60° 42' 20'' long.

Bosch (55) p. 504—Carranza (79) páginas 81 y 267.

Guaycurú — Arroyo — Chaco — Propiamente es un canal ó brazo del Paraguay, que forma la Isla de Guaycurú, desde los 27° 19' 15'' lat. y 58° 46' 55'' long. Este canal es navegable y tributa sus aguas al Rio Ancho, en los 27° 19' 15'' lat. y 58° 45' 55'' long.; como 4 millas arriba de su boca meridional. Su ancho es de 15 á 20 met.; pero bastante profundo. Su agua es salobre.

Seelstrang (422) p. 13 y 33—Fontana (168) p. 8. (169) p. 13.

Guaycurú — Fortin — Chaco — Dista 13 leg. al O. de Reconquista. Dos fortines mas fueron construidos, llamado Fortin Nuevo uno y el otro Fortin Viejo.

Obligado (330) p. 461.

Guaycurus — (Paso de los) — Lugar — Chaco — A orillas del Bermejo, abajo de San Bernardo. En este lugar el rio tiene mas de tres varas de fondo.

Guazú-Pisoró — Arroyo — Misiones — Tributario del Uruguay por la derecha.

Servia de límite á los Departamentos de Candelaria y Concepcion.

Alvear (12) p. 100.

Güemes — (General) — Fuerte—Chaco—Fué construido en los 24° 15' lat. y 62° 31' long., en el lugar llamado Carreta Quebrada, en la orilla O. del Rio Bermejo, 7 leg. arriba de la Laguna Pozo Escondido, y 9 leg. de la Colonia Rivadavia.

Fontana (170) p. 10 — Castro Boedo (48) p. 19, 105 y 186.

Güení-nicoo—Véase Hueni-nicoo.

Guerr-aiken — Paradero y Paso—Santa Cruz—En el Rio Gallegos, como en los 51° 30' lat. y 70° 20' long.; á 3 leg. de Kele-aiken. En este paso el Rio Gallegos tiene de 2 á 3 met. de fondo en creciente; y de 0,85 met. á 0,90 en la mayor bajante.

Lista (258) p. 25, 50, 58 y 61 — Moreno (300) p. 453.

Guerrero — Fortin — Córdoba — En los derrames del Rio V. Dista 11 leg. de Italóo. Este fortin era el último de la línea avanzada de fronteras, por ese lado, el año de 1878, entre los del Arbol y el de Achivero.

Alsina (11) p. 321.

Guerrico—Laguna—Rio Negro—A 6,282 met. al S. de la de Undiano. Su agua es salada.

Zeballos (484) p. 315.

Guevara — Fortin — Buenos Aires—Fué construido entre los del Algarrobo y Conesa.

Mapa 121.

Guido — Fortin — Buenos Aires — Fué construido á 25 kilm. del de Lavalle.

Alsina (11) p. 317.

Guillermína — Puerto — Formosa — Nombre de la mujer del Gobernador S. Undiano. Situado en el Rio Pilcomayo,

9 millas arriba de su boca en línea recta, y 15 por las vueltas del rio.

Fontana (168) p. 21 y 26.

Gülinganco—Véase Huinganco.

Guirguincho—Véase Quirquincho.

Guitragnehué — (*Huitragne*, la parada, el campamento, la pascana; *hué*, lugar. Araucano)—Algunos lo llaman la Escalera. Véase Escalera.

Zeballos (484) p. 342.

Gutamechigan — Paso—Neuquen—Cerca de Chenque-niein.

Villegas (467) p. 414.

Gutatamen — Arroyo — Rio Negro—A 8 leg. de Huencul, 5 de Caquel y 30 del Lago Nahuel-Huapí. Nace al Este y corre al Sud; su valle es ancho. Desde la cumbre de los cerros que dominan á este arroyo, el horizonte es despejado y se vé la Cordillera por el lado Oeste; al Este y al Sud la zona del Chubut con una extensa llanura; al Norte los cerros del Limay y el Neuquen. El termómetro marcaba 2° á las 12 a. m., 28° las 12 m. y 16° á las 10 p. m. (Febrero 12).

Villegas (467) p. 131, 157, 162 y 584.

Gutierrez — Laguna — Véase Carre-Lauquen.

Gutierrez—Canal—El Paraná Guazú al unirse en el Delta, desprende una especie de Canal llamado brazo de Gutierrez, que se dirige al Rio Uruguay. Es navegable por pequeñas embarcaciones.

Moussy (310) I, p. 79.

Gutierrez—Cerro—Pampa—Al O. de la Laguna Urre-Lauquen, en su extremidad Sud. Nombre del ilustre literato Juan M^a. Gutierrez.

Zeballos (484) p. 264.

Guychagua—Véase Chimehuin.

H

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *H* al principio ó en medio de dición, búsquense con *G* ó en la letra que sigue á la *H* como si no hubiera letra.

Haillanco—Véase Aillanco.

Haité — (Ojos. Toba) — Campamento — Chaco—En los 27° 14' lat. y 60° 39' 40'' long.; á 3 leg. de Toro-Alarachi.

Bosch (55) p. 504 — Carranza (79) p. 76 y 267.

Hall—Cabo—Tierra del Fuego—En los 54° 57' lat. y 65° 36' long. Es uno de los extremos que forman la bahia de Aguirre.

Fitz Roy (165) p. 72 — Bove (60) página 30.

Hambre — (Del)—ó **Famine**—Puerto—Tierra del Fuego — En la Península de Brunswick, en los 53° 37' lat. y 71° 46' long. Este nombre, Famine, le fué dado por el mal éxito de la Colonia que se estableció allí el año de 1581, por Sarmiento. Antes le llamaban San Felipe, por haber ordenado su fundacion Felipe II. Cuando Chile se lo apropió de hecho el 21 de Setiembre de 1843, se le dió el nombre de Pueblo Bulnes. Hoy pertenece á Chile segun el tratado de límites de 1881.

Hammaivia ó Hammacola—Tambien es conocida con el nombre de Sloggett —Isla y Bahía—Tierra del Fuego—La extremidad S. de la Isla está en los 55° 2' 15'' lat. y 66° 20' long. La bahia es formada por la Punta Jesse; la isla está en el centro de la bahia.

Fitz Roy (165) p. 76 — Bove (60) página 97.

Harbour—Islote—Chubut—Al O. de la Isla de los Leones y separada de ésta por un canal.

Fitz Roy (164) p. 74.

Harbours—Bahía—Tierra del Fuego—En la Isla de la Soledad, en el Archipiélago de las Malvinas; en los 52° 12' lat. y 59° 22' long. Su entrada está entre las Puntas Cow y Porpus.

Fitz Roy (165) p. 68.

Harri — Puerto — Tierra del Fuego—El capitan Bove, que cita este puerto, como de costumbre, no indica su posición, ni da datos; probablemente lo hará despues, en otra obra que pensaba publicar.

Bove (60) p. 29.

Harvey—Punta—Tierra del Fuego—En el Canal de Beagle. Su extremo S. O. está en los 55° 18' 25'' lat. y 67° 26' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 73.

Hechicero — Arroyo — Neuquen—Nombre antiguo del primer Pichí-Leufú.

Obligado (328) p. 77 y 102—Villegas (467) p. 161.

Helena — (Santa)—Puerto—Chubut—En los 44° 30' 40'' lat. y 65° 21' 40'' long. Variacion, 19° 10' al E. La caleta del mismo nombre está al S. O., en los 44°

32' 45'' lat. y 65° 17' long. Variacion, 19° 6' al E. El mejor fondeadero se encuentra en la parte N. O. de la bahia.

Fitz Roy (165) p. 66 y 72 — Malaspina (269) p. 130 — Mem. Rel. Ext. (285) p. 81 — Moussy (310) I, p. 67.

Helgat—Banco—Rio Negro—Inmediato al Cabo Rubio y á los Bancos de San Blas y del Medio.

Fitz Roy (164) p. 55 — Rivadavia (401) p. 144.

Helvecia—Colonia—Provincia de Santa Fé—Departamento de San José—Fundada en 1865, señalándosele 10,500 cuadradas cuadradas; de estas 6,400 para los colonos; cultivadas 2,350 el año 1879, y 4,081 el de 1882. En 1879 tenia 700 colonos, 1,313 en 1882, y 1,735 en 1883. En este mismo año existian 35,925 cabezas de ganado vacuno; 3,864 caballar; 697 mular; 3,173 porcino y 3,142 lanar.

Bouchard (58) p. 95 — Mulhall (316) p. 36 — Mem. del Int. de 1883 (288) página 45 — Cuad. Est. (112).

Helvecia—Considero este pueblo de la Provincia de Santa-Fé, como Adnana menor.

Su movimiento comercial y marítimo véase en la página siguiente nº 276.

Heras—(Las)—Véase Las Heras.

Hércules—Punta y Roca—Santa Cruz—La roca Este se halla en los 42° 38' 40'' lat. y 63° 34' 10'' long. Esta punta es formada por el barranco de la costa que en esta punta, tiene 67 met. de altura; parece vertical ó á plomo.

Fitz Roy (164) p. 23. (165) p. 66.

Heredia — Fortin — Buenos Aires—Fué construido á 36,162 met. del de Timote y á 12,285 del de Desobedientes.

Alsina (11) p. 173 y 320.

Hermanas—Islas—Estos pequeños islotes están á 2 ó 3 tres millas al E., en la subida del Canal de Martin Garcia, que conduce al Paraná. Véase Dos Hermanas—Islotes.

Mouchez (308) p. 83.

Hermeneg — Punta—Buenos Aires—En los 38° 22' 40'' lat. y 57° 51' 45'' long. Formada por las barrancas de la costa,

cerca de la Punta Andrés. La altura de estos barrancos es de 9 á 24 met. sobre el mar.

Fitz Roy (164) p. 10. (165) p. 65.

Hermita—Isla—Tierra del Fuego—Cerca del Cabo de Hornos. El pico mas notable de esta isla es el de Kater, situado en los 55° 51' 55'' lat. y 67° 33' 50'' long. Su mayor largo mide como 21 millas de Este á Oeste.

Fitz Roy (165) p. 73 — Moreno (300) p. 436.

Hermoso — Monte — Buenos Aires—Se halla en las orillas del mar; la cumbre está en los 38° 58' 50'' lat. y 61° 39' 45'' long. Variacion, 14° 50' al E. Es una colina de 120 piés de altura, batida por el mar. Hay un faro, pero poco útil.

Fitz Roy (165) p. 65. (164) p. 15 — Aguirre (4) p. 291 — Larrain (235) p. 34.

Hernandarias — Colonia—Entre-Rios—En este lugar, el Rio Paraná tiene un fondo de 20 piés ingleses. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas datos.

Recortes (387).

Herradura—(De la)—Laguna—Formosa —A 13,600 met. al Sud de la boca del Arroyo Pucú y de la Colonia Formosa.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 11.

Herschel—Isla—Tierra del Fuego—Al Sud de la de Wallaston, al Este de la Hermita, al Oeste de la de Dceit, y al Norte de la del Cabo de Hornos.

Fitz Roy (165) p. 73.

Herschel — Monte — Tierra del Fuego—En la isla de su nombre. Su cumbre está en los 55° 49' 45'' lat. y 67° 19' 15'' long.

Fitz Roy (165) p. 73.

Herse — Punta — Tierra del Fuego — El capitan Bove, que ha cambiado notablemente los nombres de los lugares de la Tierra del Fuego, llama Herse á la *Punta Jesse*.

Bove (60) p. 100 y 193.

Hide—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla Wallaston, en los 55° 43' 40'' lat. y 67° 29' 40'' long.

Fitz Roy (165) p. 73.

MOVIMIENTO MARÍTIMO DE HELVECIA

—✧—

NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	2	84
Id en lastre.....	—	—	—	—	1	10
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	9	330
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	33	1,020	59	3,234	20	874
Id en lastre.....	2	26	14	1,619	1	18
De vela con carga.....	252	4,674	219	3,230	105	2,062
Id en lastre.....	201	3,360	19	311	166	2,629
Salieron						
Vapores con carga.....	43	7,191	62	3,503	18	748
Id en lastre.....	114	21,068	4	101	3	144
De vela con carga.....	443	11,384	55	842	270	2,810
Id en lastre.....	144	6,962	39	488	24	455

MOVIMIENTO COMERCIAL DE HELVECIA

Valor Oficial

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	4,076	1,848	9,497
Exportacion..... ,	15,914	13,994	12,732

Hidden—Islote—Chubut—A 8 millas al Sud de la Punta Delfin, en los 43° 40' lat. A veces está cubierto por las aguas.

Fitz Roy (164) p. 25.

Higueritas — Pueblo—República Oriental—A orillas del Uruguay, en los 33° 51' 30'' lat. y 58° 25' 13'' long. Lo considero en este Diccionario, porque sirve como punto de marcacion para los que navegan el alto Uruguay.

Mouchez (308) p. 81.

Hilario — (San) — Arroyo — Formosa — Corre por la Colonia Formosa, y tributa sus aguas al Paraguay, por la derecha.

Fontana (169) p. 10.

Hill—Punta—Santa Cruz—En los 48° 5' lat. y 65° 50' long.

Hinojal — Fortin — Córdoba—Fué construido á 6 leg. del de Melincué y á 6 del Zapal.

Paunero (349).

Hinojo—(El)—Paradero—Pampa—A 25 leg. al Oeste de Carhué.

Hipinco — (*Hipi*, en Quechua significa maiz chupado ó helado que crece raquíutico) — Neuquen — Nombre antiguo de las pampas ó llanos que se extendian entre la Cordillera Real y la Pre-Cordillera, como en los 38° latitud.

Zeballos (484) p. 377—Olascoaga (335) p. 30.

Hobler-hill—Monte—Santa Cruz—En la Cordillera Real; en los 50° 11' 40'' lat. y 72° 21' long.

Moreno (300) p. 346.

Hog—Islote—Rio Negro—Cerca de Punta Rubia.

Hombre sin miedo—Fortin—Chaco, á 4 leg. del de Sentiel.

Honda — Bahia — Buenos Aires — Véase Martin Garcia—Canal.

Hondo — Véase Rio Hondo.

Hope—Puerto. Véase Esperanza—Puerto.

Hope—Punta—Tierra del Fuego—En la isla Oeste de las Islas Malvinas. En los 51° 20' 51'' lat. y 60° 40' 14'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Hoppner — Punta y Bahia—Tierra del Fuego; en la Isla de los Estados. La Punta que está en la entrada Oeste de

la Bahia se halla en los 54° 48' lat. y 64° 26' long.

Mapa 84.

Hornitos — Fortin—Buenos Aires—Fué construido á 7 leg. del de Maza.

Paunero (349).

Horno—Bahia—Chubut—Los ingleses la conocen con el nombre en inglés *Oven*. Se halla en el fondo del Cabo Sud, que está en los 45° 3' 50'' lat. y 65° 41' 15'' long. Es una especie de dárcena para carenar buques; de aspecto pintoresco. Sus riberas, formadas de enormes peñascos que se levantan verticales, hasta 60 met. de altura, forman á veces bóvedas gigantescas de efecto maravilloso; pero á veces se desprenden algunas rocas. La bahia tiene como 100 met. de ancho, y media milla de largo: el fondo es arenoso. A 100 met. al E., en la costa, hay un pozo trabajado con piedra, con 4 met. de fondo, que dá bastante agua dulce.

Fitz Roy (165) p. 66. (164) p. 28—Olry (338) p. 306—Villarino (462)—Moyano (313) p. 46.

Hornos — (Cabo de) — Cabo—Tierra del Fuego — Este célebre Cabo es formado por la parte Sud de un islote del Archipiélago de la Tierra del Fuego, en los 55° 58' 40'' lat. y 67° 16' long. Variacion, 24° al E.

Fitz Roy (165) p. 73.

Horn-Spit — Banco — Buenos Aires—En el Banco del Toro—Tiene este nombre el lugar en donde el fondo parece acantilado. Es peligroso por su profundidad desigual.

Fitz Roy (164) p. 43 y 45.

Horpen—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Lo cita el capitán Bove como puerto, pero no dá ningun dato de su situacion. Supongo que por error da este nombre al puerto Hoppner.

Bove (60) p. 45.

Horqueta — Laguna — Chaco — Está á 7 leg. de la orilla del Rio Tragadero. En este lugar principia el terreno cultivable y libre de las inundaciones del dicho rio.—Seelstrang (422) p. 12 y 31.

Horquetas — Neuquen — Así se llaman los dos brazos en que se divide la Laguna Huichú-Lauquen, en su extremo occidental.

Villegas (465) p. 369.

Horse Block — Isla — Tierra del Fuego — Es una de las del Archipiélago de las Malvinas; en los 51° 56' lat. y 61° 8' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Hortensia — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Fundada en 1884, en los límites de la Provincia de Buenos Aires. Terreno para la Colonia 10 $\frac{1}{2}$ leg., de éstas se señalaron para cada colono 100 cuadras; es la mas extensa de las de esta Provincia. Dista 10 leg. de la Colonia Candelaria y 8 leg. de Pergamino, y por consiguiente está inmediata al puerto de San Nicolás. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Recortes (387).

Hoste — Isla — Tierra del Fuego — Es la mayor de las del Archipiélago de la Tierra del Fuego; está comprendida entre los 54° 55' y 55° 43' lat. y 68° y 70° long. Limitada al Norte por el Canal Beagle, al Este por la Isla de Navarino y la de Wallaston, al Sud por el Mar del Sud y al Oeste por la Isla de Londonderry y otras menores. Se calcula su superficie en 5,549 kilóm. Esta Isla pertenece á Chile, desde el meridiano de los 68° 34' long. al Oeste. La Isla es montañosa, sus cumbres se encuentran cubiertas de nieve en la mayor parte del año. Sus valles angostos ofrecen poco terreno. Los puertos mas seguros como el de Orange y la Bahía de Nassau, situados en la parte oriental, pertenecen al territorio argentino.

Moreno (300) p. 436 — Bove (60) página 193.

Huahul-nielu — (*Huaghull*, garganta. Araucano) — Llano — Neuquen — En el camino del Lacaitué, cerca de un desfiladero. En los cerros circunvecinos hay restos volcánicos.

Bernal (46) p. 198.

Huá-hun — Arroyo — Neuquen — Al Norte de Patitué; debe tributar sus aguas al Malleu.

Villegas (467) p. 656.

Huaico — Escrito generalmente Guayco. Véase Guaycos.

Huaichabrienirre — (Portezuelo de la zorra. Araucano) — Portezuelo — Neuquen — Parece que este portezuelo es el llamado Huaichuhué. Está á 2,310 met. de altura; formado entre los cerros de Bum-mahuida al Este, y Huaiti-mahuida al Oeste. Dista 2 kilóm. del Lago Trunel.

Uriburu (445) p. 293 y 294 — Host (208) I, p. 18.

Huaichuchué — (*Huaychirun*, dar la vuelta ó rodeo de una loma ó cerro. Araucano) — Portezuelo — Neuquen — Parece que es el mismo portezuelo llamado Huaichabrienirre.

Huaique-nelo ó Huanquenelo — Paso — Neuquen — En los 38° 58' lat. y 68° 26' long., como á 4 leg. al Oeste de Tisque; inmediato á una lagunita rodeada de saucos. El termómetro marcaba 1° bajo cero (Junio 9, en la noche).

Olascoaga (335) p. 193 y 196.

Hualcupen — Arroyo — Neuquen — Tributario del Agrio por la izquierda.

Uriburu (445) p. 308 — Olascoaga (334) p. 49.

Hualichu ó Walichu — Punta — Santa Cruz — En la costa Sud del Lago Argentino, como en los 50° 17' lat. y 72° 10' long.; próxima á la boca de la salida ó desagüe que forma el Rio Santa-Cruz. Su cumbre se calcula en 972 met. sobre el mar, rodeada de piedras erráticas, algunas de más de 300 met. cúbicos. Se encuentran tambien cuevas, mas ó ménos grandes, con mómias y piedras con inscripciones curiosísimas, que una vez descifradas pueden suministrar datos sobre los antiguos habitantes de esas solitarias regiones.

Moreno (300) p. 540 — Lista (255) página 132 — Mapa 52.

Huali-mahuida — (Sierra quebrada. Araucano) — Cerros — Neuquen — Corren

de N. á S. en la orilla Sud de la confluencia del Barrancas con el Rio Grande y dejan varios portezuelos. Estos cerros, con los de Pum-Mahuida dividen las aguas que por el Norte van á la hoya del Colorado, de las del Sud que se dirigen al Rio Negro, en el Curre-Cuvú.

Uriburu (445) p. 294.

Hualué—Laguna—Pampa—Al S. de la de Pichichical-có. Dista 7 leg. de Pitra-Lauquen.

Racedo (385) p. 142.

Huanacache — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Huanquel-có — Laguna—Pampa—Cerca de la de Cochi-có.

Racedo (385) p. 212.

Huanquenelo—Véase Huaique-nelo.

Huañusca—Véase Pozo Muerto.

Huati-loo—Médano—Pampa—Dista una legua al N. O. de Cari-loo y 7 al N. E. de Shañhue-Lauquen.

Zeballos (484) p. 218.

Huaydof — Campos — Neuquen — En la quebrada ó valle que forma la Cordillera de Trilaf y los Andes. Este valle fértil, es el principio de la gran cuenca de donde nacen los arroyos y rios que despues forman el Rio Limay, por el Norte.

Olascoaga (334) p. 51.

Hucal ó Huncal ó Ucal — (*Hue*, lugar; *call*, vellon de lana. Araucano)—Laguna—Pampa—Dista 20 leg. al S. E. de Trarú-lauquen, como en los 38° 15' lat. y 64° 1' 28" 45" long. Algunos la llaman *Hucal grande*, para distinguirla de otra lagunita pequeña y que la llaman *Hucal chico*; ámbas tienen en sus alrededores buenos pastos.

Olascoaga (335) p. 51, 91 y 168 — Lagos (231) p. 368—Zeballos (484) p. 251.

Hue—ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con **hue** búsqense con **hul**.

Hué-cullé—(*Hué*, lugar; *cullé* puede ser corrupcion de *Cuel*, que significa mo-

jon, lindero. Araucano)—Campamento —Neuquen—A 5 leg. de Mallóhé y 3 leg. al S. E. de Quillén y Ruca-Chori. El campo es bueno.

Villegas (467) p. 657.

Huecubú-Mapú—Véase País del Diablo.

Hueche-hue-hum—(*Hué*, lugar; *che*, gente. Araucano)—Paradero—Neuquen—Paradero de los indios en la Cordillera. Moreno (300) p. 102.

Huechu ó Huichú ó Huechum-Lauquen ó Lafquen — Laguna — Llamada tambien Términos. Véase Huichu — Lauquen.

Huechum ó Huechun—(*Huechun*, arriba, ó hácia arriba de un lugar; la punta ó extremidad ó remate de cualquier cosa. Araucano)—Rio—Neuquen—Tributario del Collon-Curá.

Albarracin (5) p. 179.

Huechultué—Paso—Pampa—De la Cordillera; al S. de Longuimay. Parece que es el mismo paso llamado Hualichu.

Huefchú-hué-hué — Véase Huichi-hué-hué.

Hué-litué—(*Hué*, lugar; *lithi*, un árbol que los indios creen que su sombra hace mal. Araucano) — Laguna—Neuquen—Cerca de la Laguna Aluminé. A inmediaciones de esta laguna hubo un combate con los indios, auxiliados por mas de 30 chilenos armados con rifles. (Febrero 17 de 1883).

Villegas (467) p. 662.

Huelluntué—(*Huellintun*, hacer lugar, ó abrir un campo. Araucano)—Quebrada —Neuquen—En la Cordillera de Cumullue, no léjos de Villarica.

Villegas (467) p. 74.

Huenca-relancó — Laguna — Pampa — En una hoyada en donde se reunen las aguas en tiempo de lluvia; entónces parece un arroyo grande, pero se seca y deja en su fondo esflorescencias salinas. Esta laguna se halla cerca de la de Añelo, en la línea divisoria de la Provincia de San Luis y la Pampa.

Pico (366) p. 381 y 382.

Huencul—(*Huincul*, colina. Araucano) — Paso — Chubut — En el Rio Caquel ó

Chubut, á 8½ leg. de Gutatamen. El río en este paso tiene 12 met. de ancho, una milla de velocidad, y 750 met. de altura sobre el mar; su agua es trasparente. El termómetro marcaba 5° á las 4 a. m., 24° á las 12 m. y 0° á las 10 p. m. (Marzo 10).

Villegas (467) p. 156 y 189.

Huenu-có — Laguna — Neuquen — En la Cordillera Real, entre Villarica y Longuimay.

Villegas (467) p. 213.

Huerinchenque — Escrito á veces Guarinchenque ó Vurinchenque — (Casa ó cueva de piedra. Araucano) — Arroyo — Neuquen — Tributario del Agrio por la derecha. Dista 40 kilóm. al Sud de Buta Mallin. El arroyo corre por una quebrada honda y estrecha, llena de riscos; su ancho es de 30 á 40 met.; dista 7½ leg. del Fortin Gualcupen.

Olascoaga (334) p. 49 — Uriburu (445) p. 294 y 308 — Ortega (344) p. 57.

Huerta — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Huerta de Viedma — Lugar — Santa Cruz — Así se llama una pequeña extension de terreno situado al Oeste de las ruinas del fuerte de Puerto Deseado. Es un hermoso valle, abundante en pasto, al extremo quel causa molestia andar á pié.

Moreno (300) p. 143.

Huevito — (Cacique) — Fortin — Chaco — A orillas del Bermejo. Dista 22,755 met. de la Cañada de la Vaca y 45,510 met. del de Cacique Cara Súa.

Araoz (26 b) p. 168.

Huezagun — Arroyo — Neuquen — En este arroyo empiezan los montes de pino con rumbo al N. O.; corre cerca del Mallen, al que debe tributar sus aguas.

Villegas (467) p. 656.

Huezan-Repué — Lugar — Neuquen — Cerca de Nemucó. En este lugar se bifurca el camino, uno por el Sud y otro por el Oeste; pero ámbos se dirijen al valle del Collon Curá.

Villegas (467) p. 279.

Hugues — Colonia — Provincia de Entre Rios — Fundada en 1872, á 2 leg. de San José. Se dió á los colonos 3,940 acres, y habia además cultivados 5,000 acres. Mas detalles se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Mulhall (316) p. 48.

Huichachoe — Arroyo — Neuquen — Corre en las cercanias de Utrapua y del rio Aluminé. Dista 3 leg. del Chimehuin.

Ortega (344) p. 69.

Huichal — Paradero — Neuquen — En las cordilleras inmediatas al Caleufú.

Winter (476) p. 106.

Huichequin — Arroyo — Neuquen — Corre cerca del Malleu, al que es probable tribute sus aguas. Las orillas del rio están pobladas de cipreces y montes de manzanos; y el terreno es tan fértil que á pesar de estar cubierto de nieve en algunos meses, hay numerosos frutillares.

Bejarano (43) p. 355.

Huichú-huehué — Laguna — Neuquen — En la Cordillera, cerca de Pulmari, al N. de la de Huechú-Lanquen.

Villegas (467) p. 118, 344 y 645.

Huichú ó Huechú, ó Huechum, ó Huichui, ó Uichó — (Llamada por algunos Términos — Puede ser corrupcion de *Huycham*, que significa cojer, tomar lo ajeno; si es *Huechun*, significa arriba, punta ó extremidad de cualquier cosa ó lugar. Araucano) — Laguna — Neuquen — Se halla en la Cordillera Real; su mayor extension se calcula en mas de 27 millas, como entre los 39' 41' lat. y 71° 10' 28'' y 71° 56' 28'' long., ó sea de E. á O. Su ancho es de 400 á 500 met.; á 1,000 met. sobre el mar. Sus dos extremos occidentales forman dos lagunas que propiamente son golfos de la primera, llamadas Epú-Lanquen. La alimentan los arroyos que descienden de los cerros que la rodean y presentan hermosos paisajes. Tiene mucho fondo; los campos vecinos son fértiles. El termómetro marcaba mas 3° á las 4 a. m., 16° á las 12 m. y 6° á las 10 p. m. (El 20 de Enero). Desagua por

su parte oriental, dando oríjen al río Chimehuin. Parece que ántes esta laguna era conocida con el nombre de Términos.

Villegas (465) p. 263, 309, 323 y 363. (467) p. 12, 18, 97, 99, 101 y 329 — Angelis (22 b) p. 220.

Huigancó ó Huinganco—Cerro—Neuquen—En la Cordillera en donde tiene oríjen el Neuquen. Fué tambien paradero de los indios.

Uriburu (445) p. 352 — Host (209) I, p. 12.

Huilmaque—Arroyo—Neuquen—Tributario del Curú-leuvú.

Host (209) I, p. 13.

Huincan—Portezuelo—Mendoza—Al E. de la Laguna Huacú.

Mapa 122.

Huinca-remancó ó remanco—(*Huincá*, español, cristiano; *Renan*, manantial, pozo; *co*, agua. Araucano) — Aguada—Pampa—Son tres pequeños pozos en una hoya como cráter. Se cree que en época antigua una de las expediciones conquistadoras, en su viaje á Salinas Grandes, cavó estos pozos. El Dr. Zeballos llama á esta laguna “del Cabo Barranca”, porque éste cayó en ella. Dista 18 kilóm. al S. del fortin General Sucre, y 12 de Leuvucó.

Levalle (246) p. 262 — Zeballos (484) p. 151.

Huincu-hueon — Arroyo—Neuquen—Se halla cerca del de Pichí-Leufú.

Zeballos (484) p. 437.

Huinganco—Véase Huinganco.

Hulquer-cofú—Arroyo—Neuquen—Tributario del Limay por la izqu., arriba de Manzana-neu; viene del S. O. y corre entre pequeñas colinas; entra en el Limay en forma de cascada, en un pozo circular, al parecer muy profundo. Sus aguas son súcias, su cauce poco profundo y estrecho.

Obligado (329) p. 26.

Huirecan — Aguada — Pampa — Dista 6 leg. al N. E. de Esuf-Genhalet.

Levalle (246) p. 262.

Hultre-Lauquen — (Laguna del Buitre.

Pampa) — Laguna — Neuquen — En el valle inmediato á Ranquilo-Sud.

Uriburu (445) p. 293.

Huitrin — (*Huythern*, reventarse como un cuero. Araucano) — Salina — Neuquen—Es de cloruro de sódio. Está situada en la ribera Sud del Neuquen, 4 leg. ántes del fuerte Cuarta Division.

Olascoaga (334) p. 63.

Hultrum-Leofú—(*Huythum*, la corriente de un río; ó Río que tiene mucha corriente; *Leofú*, río. Araucano)—Arroyo — Neuquen — Corre por el centro del valle de Trenetá de S. O. á N. E. Nace de las vertientes de los cerros vecinos.

Villegas (464) p. 16 — Bernal (46) página 191.

Hulvoth—Cerro—Neuquen—Desde Anca-Mahuida se vé, al S. O.

Olascoaga (334) p. 54.

Humahuaca—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Humberto—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados, cerca del llamado Puerto Roca, por el capitan Bove, y de la Punta Colnet. Bove no indica con precision su situacion.

Bove (60) p. 28 y 30.

Humboldt—Colonia—Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital—Fundada en 1869, á 9 leg. de Santa-Fé. En 1879 tenia 650 habt., 776 en 1882, y 948 en 1883. El terreno asignado á la Colonia es de 8,880 cuad. cuadradas; cultivadas, 2,464 cuad.; en 1882 tenian 3,159 cabezas de ganado vacuno, 891 caballar, 38 mular y 388 porcino.

Bouchard (58) p. 15 — Mulhall (316) p. 39—Cuad. Est. (112)—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Humboldt Chico—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1867. En 1882 tenia 109 habit., y 140 en 1883. El terreno asignado para la Colonia es de 800 cuadradas. En 1882 tenia cultivadas 340 cuadradas, y existian 372 cabezas de

ganado vacuno, 157 caballar y 75 porcino.

Bouchard (58) p. 17 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Humcá-Renanco—(Pozo cristiano. Pampa)—Laguna—Pampa—A 3 leg. del fortin Leufucó.

Levalle (246) p. 244.

Huncal Grande—Véase Hucal.

Huntué ó Cochinhue — Laguna — Neuquen—En la cumbre de la Cordillera

Real y en el límite de la línea divisoria con Chile. Dista 10 leg. al Sud de Longuimay, y de 50 á 55 del fuerte Cuarta Division.

Viedma (457) p. 54.

Hurt—Véase Hart.

Husichá-hué—Paradero—Neuquen—En las inmediaciones de Palitué, y al N. del Rio Chimehuin. Los campos vecinos son buenos.

Villegas (467) p. 656.

I

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *I* al principio, en medio ó fin de diccion, búsquense con *Y* ó con *H* ó con *E*.

I. — En Quechua, Aymará, Guaraní y otras lenguas, se confunde fácilmente la pronunciación de la *I* con la *E*, ó con la *Y* griega ó con la *U*, de lo cual resulta confusión y dificultad para encontrar la etimología de la palabra; en estos casos se necesita paciencia y estudio.

Iandagaya—Golfo—Tierra del Fuego—Como en los 54° 56' lat. y 68° 40' long. En la costa N. del Canal Beagle.

Bove (60) p. 95.

Ibiratingay — Lugar — Misiones—Entre los pueblos de Loreto y San Miguel, en el sitio en que se supone, por error, está el pueblo de Caraguatai, que nunca ha existido.

Virasoro (468) p. 171.

Ibobí—Véase Araguay-Guazú.

Igarupá—Véase Garupá.

Igauguy—Véase Iguaguy.

Igay — (Santa Teresa de) — ó **Yacuy** — Pueblo—Misiones—Fue destruido por los portugueses.

Peyret (364) p. 160.

Iglesia—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Ignacio—(San)—Fortín—Córdoba—Fue construido á inmediaciones del Río Quinto, á 690 met, de altura.

Ignacio Guazú — (San)—(*Guazú*, grande. Guaraní)—Pueblo—Misiones—Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1610, y restablecido en 1668. Situado en los 26° 55' 12'' lat. y 55° 32' 19'' long., á 23 leg. de San Cosme, al O. del Paraná.

Tabla (20).

Ignacio Miní—(San)—(*Miní*, corto, pequeño. Guaraní)—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná, por la izquierda, entre los arroyos Yabebiri al Norte, y Santa Ana al Sud. En su boca tiene el Paraná 5 met. de fondo.

Virasoro (468) p. 190.

Ignacio Miní—(San)—Misiones—Departamento de San Martín — Antigua misión de Jesuitas, fundada en 1555: tuvo 3,306 habit., fue destruida por los portugueses en 1817. Situada en los 27° 14' 52'' lat. y 60° 15' 23'' long. En 1801 tenía 806 habit.; según Alvear fue fundada en la Guaira en 1610 y restaurada en 1696; situada en una colina elevada, en medio de un bosque de naranjos gigantes y de otros árboles. Sus ruinas prueban lo importante de este pueblo; todavía se ven restos de la iglesia y otros edificios; su inmediación al Río Yabebiri puede favorecer su reconstrucción. A poca distancia del pueblo existen las famosas canteras de

donde los jesuitas sacaban la piedra para sus edificios, que se puede labrar y cortar fácilmente. Dista como 3 leg. de Corpus, pero es difícil andarlas por el mal camino.

Peyret (364) p. 120 y 122—Lista (254) p. 24—Navarro (323) p. 29.

Iguaguy — Arroyo—Misiones—En algunos mapas está escrito Igauguy — Es tributario del Parauá, por la izqu.; á 3 leg. al N. de San Ignacio Mini, y al S. de Corpus. Baja de los cerros de la cadena Sud de Misiones.

Alvear (Dieg.) (12) p. 58.

Iguazú ó I-Guazú—Algunos le llaman Rio Grande de Curitiba — (*I*, agua; *Guazú*, grande. Guaraní)—Rio—Misiones—Es caudaloso y navegable hasta el famoso Salto de Victoria, que es una de las cascadas mas elevadas del mundo, pues tiene 60 met. de altura. Pasada esta, á corta distancia, el rio es otra vez navegable por mas de 100 leg., parte en canoas. El célebre conquistador Alvar Nuñez Cabeza de Vaca, lo navegó en canoas, cuando fué á la Asuncion. Se encuentra en sus márgenes malaquitas. Nace en las sierras de San Pablo, en el Brasil. Sirve de límite con el Brasil desde la boca de San Antonio hasta su entrada en el Paraná. El Iguazú puede considerarse dividido en su curso en dos partes; la primera desde su confluencia con el Paraná hasta el Salto de Victoria, y la segunda pasado este Salto hasta su oríjen. Cuando el Paraná crece puede navegarse, pero en bajante el rio corre con rapidez, y además se descubren en el fondo multitud de rocas afiladas. Pasado el Salto hasta el Rio San Antonio Mini (20 leg.) parece que en esta parte el rio no es navegable. El ingeniero Davidson, califica de despreciable á este rio, pero agrega que “en muchos puntos es grande y bello en apariencia”; sus aguas son súcias y con muchos saltos rápidos; su corriente como de 5 millas por hora; las rocas que sobresalen cuando el rio está lleno, dificultan y hacen peligrosa

la navegacion. El resultado es que el rio puede navegarse en canoas aunque con dificultad y peligro.

Peyret (364) p. 2, 3 y 7 — Lista (254) p. 47 — Burmeister (69) t. I, p. 143 — Davidson (120) p. 243 y 247. (122) página 174.

I-Guazú—Departamento—Misiones—Limitado al Norte por el rio de este nombre, al Oeste por la Sierra de la Victoria, al Este por el Rio San Antonio Guazú, y al Sud por las Sierras. Fué creado por decreto de Marzo 16 de 1882.

Iguen-Cayuquen—(Laguna de la Gama. Pampa) — Aguada — Pampa — Dista 8 leg. al Sud de Caqué-quen, en un extenso valle.

Levalle (246) p. 256.

Iguy — Rio — Misiones — Tributario del Uruguay; viene del Brasil.

Burmeister (69) I, p. 249.

Ihuralek—Arroyo—Chaco—Se ignora el lugar en donde nace y adonde tributa sus aguas; parece que su curso es del N. O. al S. E. El punto en que se vadeó está en los 27° 23' 15" lat. y 59° 33' 20" long.: es bastante torrencioso.

Bosch (55) p. 509—Carranza (79) páginas 177 y 267.

Ildefonso—(San)—Rio—Primer nombre dado al que hoy se llama Rio Gallegos.

Iluntué — Paso — Neuquen — Paso de la Cordillera, no lejos de Pozo del Gualichu, al Sud de Longuimay.

Ortega (464) p. 57.

Iman—(Del)—Sierras—Misiones—En la parte Sud del Territorio de Misiones, entre los 27° y 28° lat.; corren con rumbo S. E. casi en la mediania de los rios Paraná y Paraguay. Sus contrafuertes son los empinados cerros de Santa Ana, San José y Martinez. Forman parte y término del sistema orográfico del territorio de Misiones.

Peyret (364) p. 252—Lista (254) p. 35 —Alvear (D.) (12) p. 63.

Imperial—Fuerte—En el límite de Chile con la República Argentina, en los 38° 44' lat. Ese lugar ó paso se llama tambien de Yajma.

Olascoaga (335) p. 30 — Asta-Buruaga (32) p. 161.

Inacayal — Lugar—Neuquen—Cerca de las nacientes del Limay.

Biedma (464) p. 42.

Inca—Fortin—Provincia de Santiago del Estero—En la ribera izquierda del Rio Salado, como 43 leg. al O. de Reconquista.

Obligado (G.) (330) p. 525.

Inclinado — Cerro — Santa Cruz—Véase Cerro Inclinado.

Indacué—(Agujero de Buho. Guaraní)—Misiones—Es un enorme paredon frente á Corpus, en la banda Paraguaya.

Peyret (364) p. 169.

Independencia — Fortin—Buenos Aires —Se construyó el año 1823, en un cerro al pié de las sierras del Tandil; en una de estas colinas se encontró agua, á los 54 piés, cavando un pozo.

Mapa 121.

Independencia — Departamento de la Provincia de La Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Indio — (Del) — Punta—Buenos Aires—En los 35° 15' 45'' lat. y 57° 10' 48'' 25''' long., 5 millas al N. O. de la Punta de Memoria. Es muy baja y se confunde con Monte Salvador Grande.

Mouchez (308) p. 4 y 92 — Moussy (310) I, p. 72—Lopez (V.) (259) n° 2.

Indio — (Del) — Paso — Mendoza—En la Cordillera; llamado tambien de las Tres Cruces; en los 35° 28' lat. y á 2,570 met. sobre el mar.

Burmeister (69) I, p. 212.

Indio—Punta—Rio Negro—En el extremo N. de la Bahia de la Union; en los 39° 57' 30'' lat. y 62° 7' long. Variacion, 15° 50' al E.; al Sud del Rio Colorado; es fácil reconocerla porque es un Mogote de 14 met. de altura en esa costa baja.

Fitz Roy (165) p. 16. (166) p. 53 y 66.

Indio—(Paso del)—Paso—Santa Cruz—En el Rio Santa Cruz, frente á Chickerook-aiken. Tiene aquí el rio como 200 met. de ancho, y una corriente de 6 á 7

millas por hora; éste se llama Primer Paso, y está en los 50° 8' lat. y 69° 11' long.; el Segundo Paso del mismo nombre, en este mismo rio, se halla en los 50° 12' 20'' lat. y 71° 36' 20'' long.

Moreno (300) p. 256—Fitz Roy (165) p. 73.

Indio—(Del)—Caleta—Tierra del Fuego —Su extremidad S. E. se halla en los 55° 30' 20'' lat. y 69° 5' long., en la Isla Hoste, en el Estrecho de Año Nuevo.

Fitz Roy (165) p. 73.

Indio—(Arroyo del)—Véase Juvete.

Indios — (De los) — Paso—Chaco—En el Rio Bermejo; 9 leg. arriba de la Isla Ñacurutú.

Castro Boedo (48) p. 104.

Indios — (Paso de los)—Fortin—Neuquen —En el Rio Neuquen, ántes del Nido del Cóndor; dominado por cerros que forman una cadena desde el fuerte Vanguardia. Situado á 482 met. sobre el mar, y á 50 leg. de Villa ó Fuerte Roca. El termómetro marcaba 11° á las 4 a. m., 28° á las 12 m., 17° á las 9 p. m. (Noviembre 30).

Obligado (465) p. 237 — Host (208) I, p. 17—Villegas (467) p. 49 y 189—Olascoaga (335) p. 3.

Indios—(De)—Paso—Rio Negro—En el Rio Colorado, 25 kilm. arriba del Fuerte Colorado ó Mercedes.

Mapa 121.

Inés—(Santa)—Cabo—Tierra del Fuego —En los 54° 7' lat. y 67° 7' 50'' long.

Fitz Roy (165) p. 73 — Moreno (300) p. 435—Bove (60) p. 171.

Infierno — (Del) — Véase Cantra, Paso ó Desfiladero del Infierno.

Infierno — Camino — Misiones — Véase Diablo—Camino del Infierno.

Infierno — (Del) — Arroyo—Neuquen—Cerca del Rio Barrancas.

Host (208) p. 18.

Infierno ó Infiernillo—Canal—Buenos Aires—Entre la Isla de Martin Garcia y la Punta Martin Chico, de la República Oriental. Tiene bastante fondo y es muy difícil pasarlo por las fuertes corrientes.

Moussy (310) I, p. 76—Mouchez (308) p. 80 y 82.

Inglés — (Banco) — Banco—A la entrada en el Rio de la Plata. Está cerca de la Isla de Lobos, en la parte de la República Oriental. Este banco es muy peligroso, porque las corrientes impelen á los barcos hácia él. Existen varios faros y boyas para prevenir el peligro.

Moussy (310) I, p. 72 — Malaspina (268) p. 6—Mouchez (308) p. 117.

Inglés — (Del) — Isla—Llamada tambien Rebata Capas; en la Banda Oriental, en los 34° 37' lat. y 57° 16' 28'' long.

Malaspina (269) p. 10.

Inglés — (Del) — Salina—Rio Negro—Al Sud de la Salina del Algarrobo del Carmen. Produce mucha sal, que se lleva á Buenos Aires.

Moreno (300) p. 194.

Inglesa — Bahia — Véase Bretones — Bahia.

Iniciativa—Fortin—Buenos Aires—Casi á orillas del Arroyo Salado, ántes de llegar al Fuerte Lavalle; rodeado por la inmensa pampa.

Zeballos (484) p. 76—Alsina (11) página 145.

Inmaculada—(Concepcion de María)—Véase Cabeza de Tigre.

Inquiscó—Salina—Neuquen—A 2 leg. al N. del Fuerte Cuarta Division, en la márgen derecha del Rio Neuquen. Se extrae sal con suma facilidad y en gran abundancia, y se exporta á Chile por el paso de Antuco.

Host (208) p. 13.

Instituto Geográfico — Cerros — Pampa —Nombre dado por el Dr. Zeballos, á una pequeña cadena al E. de la Laguna Urre-Lauquen en su extremidad N. E. Los cerros son de erupciones graníticas; se extienden como una legua de N. E. á S. O., y su altura no pasa de 120 met. sobre su base; distan 17,910 met. de los cerros de la Sociedad Científica, que quedan al Oeste.

Zeballos (484) p. 245 y 328.

Instituto Geográfico—(Del)—Sierras—Tierra del Fuego—Así llamó el Capitan

Bove á la elevada cadena que existe en la Isla de Uscinnaia, cuya altura es de 1,400 á 1,600 met. Forman esta cadena los cerros de Irigoyen, Victorica y Zeballos.

Noguera (325) p. 11.

Instituto Geográfico—Véase Canal del Instituto.

Invencible—Fortin—Rio Negro—En la orilla izquierda del Rio Negro, á 5 leg. del Carmen de Patagones.

Bejarano (43) p. 348.

Invernada—(La)—Rio Negro—Llámase así un pequeño campo cerca del fortin Chichinal, que presenta alguna comodidad: algunos lo llaman tambien Invernada de Amaya.

Villegas (467) p. 464.

Invernada—Paso de la Cordillera de los Andes. Véase Campanario.

Invierno — (Camino del) — Algunos llaman así al que se le dá el nombre de Camino del Infierno; lo confunden porque por este camino se anda en el invierno, por estar obstruido el camino principal. Véase Camino del Infierno.

Inyatuen — Lugar — Neuquen—A 4 leg. al S. O. de Picun-lenfú y cerca del valle de Pichalenfún.

Winter (476) p. 145.

Iova—Fortin—Chaco.

Obligado (330) p. 472.

Ipati ó Ipiti—(*I*, rio; *piti* ó *piti*., turbio. Guaraní)—Rio—Formosa—Su boca en el Pilcomayo está en los 25° 53' 20'' lat. Tributa sus aguas al Paraná en el brazo Araguay-Mini. Algunos creen que Ipiti es rio distinto. Véase Araguay-Mini.

Linch Arrizabal (266) p. 20.

Ipitá—Antiguo nombre indígena del Rio Bermejo.

Ipiti—Véase Ipati.

Irapahuen — Valle—Pampa—Inmediato á los de Aincó y Malal-huaca.

Olascoaga (335) p. 88.

Irgua-Lauquen — Lugar — Pampa—A 4 leg. de Irpal-Lauquen.

Day (123) p. 410.

Irhué—Cerro—Santa Cruz—En las in-

mediaciones del Rio Gallegos. El señor Lista no determina la posición de este cerro, eruptivo y de preciosa vista, que según lo dibuja, parece un cono truncado.

Lista (259) p. 57.

Iriars—Cerro—Santa Cruz—Es un cono de masa de lava, como de 250 met. de altura, al Sud del Rio Gallegos. En sus inmediaciones hay algunas lagunas; presumo que este cerro es el Irhue; porque está inmediato á él, y como el Capitan Bove confunde con frecuencia los nombres, no seria extraño este error.

Bove (60) p. 144.

Irigoyen—Cerros—Chubut—Arrancan de un nudo que forma el maciso que se desarrolla entre los 42° y 46° lat. y 66° y 70° long., á 10 leg. al Sud del Cerro Moreno, para desprenderse de él, y correr de N. O. á S. E. Esta cadena es la más meridional del sistema orográfico de esa region. Son más elevados que los de la cadena de Victoria, y mas abruptos; están frecuentemente cubiertos de nieve. Se les dió este nombre en honor al Dr. D. Bernardo de Irigoyen, que como Ministro del Interior contribuyó en mucho, protejiendo estas exploraciones como muchas otras.

Roa (402) p. 74.

Irigoyen—Cerro—Tierra del Fuego—En la Isla de Uscinuaia. Su altura es de 1,400 met. sobre el mar.

Noguera (325) p. 11.

Iriondo—Colonia—Provincia de Santa Fé—Departamento del Rosario—Fundada en 1876. En 1879 tenia 425 habit. y 598 en 1883. El terreno concedido es de 4,800 cuad. cuadradas, de las cuales hay cultivadas 2,068. En 1879 tenia 173 cabezas de ganado vacuno y 123 caballar. Algunos confunden esta Colonia con la de Arteaga, por estar ámbas dirigidas por una misma empresa.

Bouchard (58) p. 67 — Mem. del Int. (288) p. 45 — Bol. Dept. Agr. (52) VI, p. 226.

Irianmilegue—Paso—Pampa—A 8 leg.

del Cerro de Limen-Mahuida. En la boca del paso del Rio hay un cerro, varias lagunas y buen campo.

Day (123) p. 410.

Iroy-Guazú—(*Iraró*, estar airado, encrespado, volver con ímpetu. Guaraní. Sin embargo, algunos dicen que *Iroy* significa frio; esta etimología no es conforme con el calor fuerte que hay en sus riberas)—Arroyo—Paraguay—Tributario del Paraná, como en los 25° 46' lat. En este punto el rio tiene como 300 met. de ancho. Este arroyo corre con violencia entre barrancas altísimas, y forma varias cascadas pequeñas: el ruido de su corriente se oye á gran distancia: es navegable por canoas hasta llegar á los rápidos; el termómetro sube á 28° á las 8 p. m. y á 18° á las 7 a. m., en el mes de Junio (invierno).

Peyret (364) p. 178 y 214.

Isabel—(Santa)—ó **Arroyo Pelado**—Arroyo—Misiones—Sirve de límite Sud á la Colonia Candelaria.

Ischilin—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Isidro—(San)—Punta—Buenos Aires—Al S. E. de las Conchas y á 34° 26' lat. y 57° 56' 28'' long.

Malaspina (268) p. 4.

Isidro—(San)—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Isidro—(San)—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Isidro—(San)—Cabo—Tierra del Fuego—En la Bahía Philip del Estrecho de Magallanes, en los 52° 47' lat. y 70° 57' 50'' long. Variacion, 23° 40' al E.

Bove (60) p. 119—Fitz Roy (165) página 73.

Isla—ADVERTENCIA—En la nomenclatura Geográfica Argentina, se da por analogía, el nombre de Isla, á los espacios descampados en los bosques, y tambien en la pampa, ó á aquellos luga-

res rodeados de otro modo, pero descampados, ó á los sitios que en los desbordes de los rios quedan secos, y á veces á los sitios en seco pero que son poco elevados respecto al nivel del campo vecino.

Isla del Sud—(La)—Roca—Chubut. Una de las que rodean á la Isla Toba por el N. O.

Olry (338) p. 314.

Isla de los Manzanos—Valle—Neuquen—Nombre de un extenso valle situado en la parte Norte del Lago Nahuel-Huapí, limitado al Este por el Rio Limay y al Norte por el Rio de las Manzanas. Véase Manzano — Campamento.

Winter (476) p. 144.

Isla Verde—Véase Verde—Isla.

Isleta de las Viruelas ó Monte de la Viruela ó Pinaltá—Chaco—Se dá este nombre á un terreno situado entre los montes de la Avispa y el del Algarrobo; se le dice isleta porque el terreno está un poco mas elevado que sus alrededores.

Obligado (327) p. 457, 469 y 492—Recortes (387) n° 42 — Obligado (330) p. 534.

Isleta Monzon—Véase Monzon—Isleta.

Isó—(Salto de)—Salto—Chaco—A 67 leguas de la embocadura del Bermejo y 42 de la Isla Ñacurutú, en el mismo Bermejo. Se halla en los 26° lat., en donde el Teuco entra en el Bermejo por un canal torrencioso. Es impropio el nombre de Salto, porque el de Isó no pasa de ser un pequeño rápido, cuando el rio está bajo, pero en lleno desaparece. El rápido lo forman unos 14 ó 16 bancos de greda separados, y por estos canales aumenta la corriente del rio; ademas estos varían de lugar.

Arenales (28) p. 251 — Castro Boedo (48) p. 20 y 104—Recortes (387).

Itá-copa—(Ita en Guaraní, tiene varios significados: y son piedra, peña, hierro, cadena, campana, habitacion de piedra) — Misiones—En la costa del Paraná, cerca de la boca del Arroyo

Caraguatay. Es una gruta dividida en dos partes por un paredon natural.

Peyret (364) p. 172.

Itacuá—(*Itacúa*, piedra con cintura para plomada de anzuelo; *Itacuá*, cueva ó agujero de piedra. Guaraní)—Cerro—Misiones—Cerca del pueblo del mismo nombre. Existen vetas de plata reconocidas en 1772.

Añasco (24) p. 252.

Itacuá—Isla—Misiones—En el Rio Paraná; como 7 millas arriba de Posadas. Su extension es de 200 met. de largo por 100 de ancho. Es pedregosa y tiene algunos árboles.

Parfitt (346) p. 199—Añasco (24) página 252.

Itacuruzú—(*Itacuru*, piedras ó bodoque de barro sobre las cuales se pone la olla en el fogon. Guaraní)—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná por la izqu., como en los 26° 45' lat.

Lista (253) p. 34.

Itagaltá—Arroyo—Chaco—Tributario del Paraguay, por la izquierda.

Castro Boedo (48) p. 157.

Itaguaimí—(Piedra de la vieja. Guaraní)—Roca—Misiones—Es una roca en el Paraná, en la costa argentina, cerca de la boca del Arroyo Iroy-Guazú.

Peyret (364) p. 246.

Itaguatia—Lugar—Misiones—Al pié de la Sierra del Tapé, llamada hoy del Iman, en donde se fundó la mision de San José.

Alvear (D.) (12) p. 63.

Itaimbé ó Itaimbó—(*Itaembó*, hilo de hierro; *Itáaymbé*, piedra afilada ó piedra áspera como la piedra pómez, para raspar. Guaraní)—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná, por la izquierda. Corre por un cauce de basalto y sirve de límite entre la Provincia de Corrientes y la Gobernacion de Misiones, segun ley de 18 de Octubre de 1884. Otro arroyo del mismo nombre se llamó tambien *Itaimbé-Chico*.

Lista (254) p. 8 y 31 — Peyret (364) p. 67.

Italia—Monte—Tierra del Fuego—A la derecha del Monte Roma, en la Isla de los Estados. Es de una pendiente suave y llena de vegetacion hasta la cima. El Capitan Bove que le dió este nombre, no indica su situacion astronómica, y calcula su altura en 694 metros.

Bove (60) p. 37.

Ita-lóo—Fortin—Córdoba—Dista 34 leg. de Trenque-Lauquen. En los 34° 30' 18'' lat. y 63° 26' 6'' long. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Alsina (11) p. 137 y 225—Racedo (335) p. 274—Lagos (231) p. 404—Olascoaga (335) p. 79.

Itapúa—(Encarnacion de)—(Piedra en pié ó piedra parada ó levantada. Guaraní)—Villa y Puerto—Paraguay—Casi en el mismo sitio en que existió el pueblo de Misiones, llamado Nuestra Señora del Cármén en 1684, pero en 1703 fué trasladado al lugar que ocupa hoy, en una colina á la margen derecha del Paraná, como á $\frac{3}{4}$ de legua; su vista es magnífica. Este pueblo es cabeza de Departamento y muy importante y floreciente. Segun informe de varios facultativos, se encontraron minas de cobre en los cerros inmediatos. El Puerto está en los 27° 20' 16'' lat. y 55° 50' 30'' long., al O. del Paraná. Considero este pueblo del Paraguay, por su inmediacion á Posadas y por dar datos á los que suban el Paraná.

Napp (320) p. 252—Peyret (364) página 159—Lista (254) p. 21.

Itapucu-guazú—(*Itá*, piedra; *pucú*, larga; *guazú*, grande. Guaraní)—Estrecho—Paraguay—En el Rio Paraguay, en los 22° 10' lat. En ámbas orillas hay

peñascos y al pasarlos el rio aumenta su corriente.—Quesada (377) p. 5.

Itatí—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Itica—Rio—Chaco—Llaman así los chiriguanos al Rio Araguay ó Pilcomayo.

Ituzaingó—Salto—Véase Apipé—Salto.

Ituzaingó—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Iumeri—Arroyo—Véase Aium.

Ivirá-Pitá—(Nombre de un árbol de esas regiones)—Arroyo—Chaco—Tributario del Paraná, por la izqu., frente al pueblo de Bella Vista, en los 28° 28' 31'' lat. y 59° 11' 17'' long. Por este arroyo y un brazo del Paraná-Mini, hay fácil acceso al Chaco. Detrás de la Isla de Yuruatá se desprende un brazo del Paraná. Es de difícil navegacion; su ancho es de 100 á 200 met. y su profundidad de 2 $\frac{1}{2}$ hasta 6 brazas; su corriente es de una milla por hora. Recibe las aguas de un brazo del Paraná-Mini, por una boca cuyo ancho es de 20 á 30 met., pero que tiene de 1 $\frac{1}{2}$ á 3 brazas de profundidad y sería fácil pasarle sino se hubiese formado un banco como de 80 met. de ancho, justamente en la bifurcacion de ámbos arroyos. Pasada la barra y la misma boca del Paraná-Mini, que es estrecha y tortuosa, se ensancha el arroyo hasta 50 met. y sigue con muy pocas vueltas hácia el N. un cuarto O. la distancia de 6.74 millas náuticas. Sus márgenes son formadas por dos albardones de 3 á 4 met. de elevacion, cubiertos de hermosos árboles.

Seelstrang (422) p. 11, 23 y 24.

J

ADVERTENCIA — Las palabras de origen indígena que no se encuentren con *J* al principio, ó en medio de dición, búsquense con *G*, ó con *C*, ó con *H* ó con *Y*.

J. — Esta letra no se usa en ninguno de los Diccionarios de las lenguas Sud-Americanas al principio de palabra; á veces la emplean en medio de dición para expresar el sonido de la **K**, ó el de la **Q** ántes de **a**, **o**, **u**; su pronunciación se confunde con el de la **Q** ó el de la **H** áspera, como la pronuncian los ingleses.

Jachal — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Jagüel de las Brujas — Laguna — Pampa — A 2 $\frac{1}{2}$ leg. de la de Aillancó, y 8 de la laguna y arroyo de Levucó, que está al Sud.

Arredondo (31) p. 145.

Jagüel descubierto — Aguada — Pampa — Dista 10 leg. de la Invernada de Amaya, en cuyo trayecto solo se encuentran pequeños pozos de agua salobre, á 8 leg. de las Sierras de Pichí-Mahuida.

Levalle (246) p. 264.

Jagüel de la Liebre — Neuquen — En el centro de un pequeño valle que se extiende de N. á S., á 2 leg. de Cochicó y 2 de Ranquelcú.

Racedo (385) p. 86.

Jalallancurá — Cerros — Patagonia — Corren al S. O. de la Sierra Colorada.

Roa (402) p. 75.

Japuita — Punta — ¿Corrientes? — En este lugar el Rio Paraguay tiene 10 pies de fondo.

Recortes (387) n° 6 y 7.

Jaquimelán — Arroyo — Pampa — A 7 $\frac{1}{2}$ kilm. al S. S. E. del paso de Buta-buen hue-hue. Despues de los cerros del Sud que flanquean el riachuelo, y que son mucho mas bajos que los del Norte, la vegetación es mejor, y hay mucha leña. El valle es extenso; está á 863 met. de altura; en él acampaban los indios. A los 22 kilm. al Sud se encuentra el arroyo Coñipille.

Uriburu (445) p. 304.

Jason ó de Saval — Islas — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas — Lleva este nombre el grupo de islas que corren de S. E. á N. O. y son las de Steple Jason, Grand Jason, Flat Jason, Elefante Jason y Sud Jason. Las mas occidentales se hallan en los 51° 20' lat. y 60° 40' y 61° 30' long.

Mapa 55.

Jason Cay ó Cay Oriental — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. Su extremo N. O. en los 51° 0' 38'' lat. y 61° 18' 2'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Javalí — (Del) — Isla — Buenos Aires — Es formada por el canal que dejan la isla del Venado y la Punta Rubia. La punta

llamada Cabeza Rubia, es la mas oriental de esta isla.

Rivadavia (401) p. 142.

Javler — (San) — Arroyo—Chaco—Nace del Arroyo del Rey; se dirige al Sud hasta la Colonia Reconquista; tiene como 30 met. de ancho.

Seelstrang (422) p. 39.

Javier — (San) — Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San José—Se le llama Distrito agrícola de San Javier. El terreno concedido en 1879 fué de 1,100 cuad. cuadradas, y se cultivaban 40; en 1882 se aumentó á 4,700 cuad. cuadradas y se cultivaban 124. Habitantes en 1879, 350; en 1882, 1,203 y 1,250 en 1883. Ganado vacuno 8,700; caballar, 200; porcino, 715 y 6,300 lanar.

Cuad. Est. de Col. (112) — Mem. Int. de 1883 (288) p. 45.

Javier — (San) — Departamento—Gobernacion de Misiones—Limitado al Norte por las Sierras y campos de San Juan, al Sud por el Uruguay, al Este por los Rios Uruguay y Acaraguay y al Oeste por el Rio Chimiray. En 1879 existian 8,183 cabezas de ganado vacuno; 4,449 caballar y 951 mular. Se cultivaban 571 cuad. cuadradas; se elaboraban 70,000 arrobas de yerba mate. Se calcula en \$ 141,268 el producto agrícola y en \$ 4,814 la renta fiscal.

Lista (254) p. 32—Virasoro (468) páginas 174, 175 y 191.

Javier—(San)—Aldea—Misiones—Al N. de Concepcion, á la orilla derecha del Uruguay. Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1629. En 1768 tenia 1,527 habit. y 1,379 en 1801. Estaba situado en los 27° 51' 8'' lat. y 59° 59' 4'' long.; fué destruido por los portugueses en 1817. Una comision municipal cuida de los intereses del Municipio. Dista 5 leg. de Santa Maria la Mayor, situado entre varios cerros; el que está al N. E. á una legua, llamado San Pedro, tiene una mina de cobre.

Peyret (364) p. 259—Lista (254) pá-

ginas 10, 21 y 24—Añasco (24) p. 253—Navarro (323) p. 29.

Javier—(San)—Aldea—Rio Negro—Dista 716 met. de Mercedes de Patagones; hay una escuela; en 1883 asistian á la escuela 85 niños y 95 mujeres; por lo demás apenas merece el nombre de Aldea.

Lista (253) p. 134—Wisocki (477) página 228 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 42 y 80.

Javier—(San)—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Jenué—Véase Genué—Rio.

Jerdan—Isla—Tierra del Fuego—En los 55° 49' 5'' lat. y 67° 29' long.

Fitz Roy (165) p. 73.

Jesse—Punta—Tierra del Fuego—En los 55° 2' 45'' lat. y 66° 22' 30'' long.

Fitz Roy (165) p. 73.

Jessler—Véase Gessler—Colonia.

Jesús — Pueblo — Misiones—Uno de los antiguos pueblos de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1685, en el Monday, y restablecido en el Capibari, en los 27° 3' 36'' lat. y 38° 55' 54'' 54''' long.

Lista (254) p. 21.

Jesús — (De) — Salto—Misiones—En el Rio Paraná. La distancia entre este Salto y Posadas se salva en 4 dias de navegacion á remo y botalon.

Recortes (387) nº 14, p. 10.

Jesús — Pueblo — Santa Cruz—Fundado cerca del Cabo Vírgenes en 1851. Poco despues lo abandonaron sus pobladores como los de San Felipe ó Puerto del Hambre.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 429—Bove (60) p. 82.

Jesús Maria — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento del Rosario—Fundada en 1870. Se ha construido un muelle en San Lorenzo. En 1874 tenia 890 habt.; 1,150 en 1879; 1,017 en 1882; y 1,520 en 1883. El terreno concedido es de 5,960 cuad. cuadradas, de las que hay 3,918 cultivadas. Ganado vacuno, 3,806; caballar, 865; porcino, 150 y lanar, 2,410,

Bouchard (58) p. 59—Cohelo (90) página 42 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45 y 57 — Cuad. Est. de Col. (112) núm. 9.

Jimenez Primero—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Jimenez Segundo—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Jne ó Jene—(Hediondo. Toba)—Arroyo—Chaco—Al N. del Tragadero. Tributa sus aguas al Arroyo de Antequera; es navegable en pequeñas embarcaciones.

Seelstrang (422) p. 12 — Inf. Inmigr. (218) p. 8.

Joaquin — (San) — Pueblo.—Misiones—Uno de los antiguos de las Misiones Jesuíticas.

Lista (254) p. 21.

Johnson—Punta—Buenos Aires—En los 38° 56' 55'' lat. y 61° 58' 30'' long. Es la extremidad del Cerro Anchorstok.

Fitz Roy (165) p. 65.

John Woodel—Bahia—Chubut—Una de las varias que se encuentran en las Islas de los Leones.

Olry (338) p. 303.

Jorge — (San) — Golfo — Chubut—Es el mas extenso en la República Argentina. Su extremo Norte forma la Isla de los Leones; en los 45° 4' lat. y 65° 39' 15'' long., y el Sud el Cabo Tres Puntas. La parte mas O. del Golfo, llega en su centro, á los 67° 38' long. Abunda la sardina. Su extensa costa es árida y desierta, con barrancas de 30 á 90 met. de altura. El titulado Rio de San Jorge, que se encuentra marcado en todos los mapas, no existe, ni su cauce; es un error repetido por los que copian mapas. Aunque la costa es árida, á los 3 ó 4 kilm., cavando el suelo, se puede encontrar agua á poca profundidad.

Roa (402) n° 70—Olry (338) p. 314—Fitz Roy (165) p. 29.

Jorge—Isla—Tierra del Fuego—En las

Islas Malvinas. Su peña S. E. está en los 52° 24' lat. y 59° 48' 12'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Jorge — Punta — Tierra del Fuego—En los 55° 12' 20'' lat. y 66° 36' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 72.

José—(San)—Cerro—Misiones—Es uno de los que forman las Sierras del Iman.

Lista (254) p. 33.

José — (San José de la Trinchera)—Pueblo—Misiones—Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1633, en los 27° 45' 52'' lat. y 60° 29' 6' 45''' long. Tenia en 1632, 1,352 habitantes. Véase Posadas—Trinchera.

Tablas (435)—Lista (254) p. 21—Navarro (323) p. 29.

José—(San)—Puerto—Véase Posadas.

José — (San) — Departamento de la Provincia de Santa-Fé. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

José — (San) — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1876. Terreno para la Colonia, 2,820 cuad. cuadradas en 1879, y para colonizar 8,000 cuad. cuadradas, de las que habia 4,410 cultivadas. Habitantes en 1879, 700. Ganado vacuno en el año 1882, 1,521; caballar, 248; porcino, 55 y lanar, 400.

Cuad. Est. de Col. (112)—Bouchard (58) p. 26—Mem. Int. (288) p. 45.

José—(San José del Rincon)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento San José—Fundada en 1864. Terreno para la Colonia, 10,800 cuad. cuadradas; cultivadas, 3,150. En 1882 tenia 1,205 habit. y 2,800 en 1883. En 1884 tenia 5,050 cabezas de ganado vacuno, 1,500 caballar, 3,000 porcino y 4,000 lanar.

Mem. Int. (288) p. 45—Bouchard (58) p. 91.

José — (San) — Salina—Chubut—A 200 kilm. al S. del Carmen de Patagones—En este lugar existia un puerto militar ántes de 1810, como 50 leg. al S. del Rio Negro.

Moreno (300) p. 195—Mem. de Guer. (289) p. 94.

José—(San)—Puerto—Chubut—Situado en los 42° 13' lat., como 50 leg. al S. del Rio Negro. Hubo una pequeña poblacion, que en 1811 fué abandonada por órden del Gobernador. La costa tiene barrancos de 18 á 30 met. de altura. Las corrientes en el puerto son algo peligrosas. La punta extrema llamada Punta de Quiroga, está en los 42° 14' 15'' lat. y 64° 27' 10'' long.

Fitz Roy (164) p. 66. (165) p. 22—Moussy (310) I, p. 67 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 94.

José—(San)—Punta—Chubut—Su cumbre extrema está en los 44° 30' 45'' lat. y 65° 17' long. Esta es la punta mas oriental de la Península que forma Puerto Nuevo por el Norte y Puerto Santa Elena por el Sud.

Fitz Roy (164) p. 67. (165) p. 66.

José—(San)—Paso—Neuquen—Paso de la Cordillera á Villarica.

Villegas (467) p. 75 y 212.

José de Flores—(San)—Partido de la Provincia de Buenos Aires — Véase Flores.

José Maria—(Cacique)—Lugar—Chaco — En las orillas del Bermejo; dista 113,775 met. del de Cacique Dos Reales, y 22,200 del de Cacique Anselmo. Véase Cacique.

Araoz (26 b) p. 168.

Josefina—Puerto—Tierra del Fuego—El Capitan Bove, que menciona este puerto, no dá ningun dato sobre su situacion.

Bove (60) p. 1.

Juan—(San)—Cerros — Misiones — El valle que forman sirve de límite Sud al Departamento de San Martin. Estos cerros parece que son los conocidos con el nombre de Cerros del Iman.

Lista (254) p. 32.

Juan—(San)—Pueblo—Misiones—Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1698; en los 28° 27' 51'' lat. y 55° 13' 50'' long.

Tablas (435)—Obligado (330) p. 456.

Juan—(San)—Valle—Misiones—Lo forma el Rio San Juan y es el límite S.

del Departamento San Martin, (decreto de Marzo 16 de 1882) y del de San Javier. Si se examinan los mapas de Misiones parece que estos campos son los que se encuentran en las faldas de la Sierra del Iman.

Juan—(San)—Rio—Misiones—Tributario del Paraná, entre Candelaria y Santa Ana. Algunos lo llaman Aguapey, que no debe confundirse con el otro rio de este segundo nombre, que es mayor y corre al Este. En sus inmediaciones se encuentran yacimientos de cobre nativo, entre Candelaria y San Juan, en gruesos filones ó vetas, á 4, 5 y 6 met. de profundidad, siendo de E. á O. la direccion de la veta madre, cuya potencia varía entre 30 y 50 centímetros. En el lugar de su confluencia el Paraná tiene 17 piés de fondo.

Parffit (346) p. 204—Hernandez (201) p. 196—Peyret (364) p. 112—Lista (254) p. 21 y 38—Recortes (387) n° 6—Mapa de Vasco.

Juan—(San)—Colonia — Provincia de Corrientes — Parece que esta Colonia fué la primera con quien se celebró contrato de colonizacion en Enero 29 de 1853. Se cultiva la caña dulce y ya se ha establecido un excelente ingenio para beneficiar el azúcar. Mas detalles se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Peyret (364) p. 261.

Juan Gerónimo—Islas — Buenos Aires — Entre el Rio Samborombon y la Punta de Piedras, hay algunos médanos con árboles. El punto mas elevado, á 6 ½ millas de la Punta, se llama Monte de Juan Gerónimo, en los 35° 29' 15'' lat. y 57° 16' 18'' 25''' long.

Moussy (310) p. 91.

Juan—(San)—**ó San Juan del Salva-**
mento — Puerto — Tierra del Fuego— En el N. E. de la Isla de los Estados; está en los 54° 44' 30'' lat. y 63° 46' 15'' long. Su situacion es ventajosa; se ha colocado un faro á su entrada, sobre un cerro de 60 met. sobre el mar, en el fondo de una pequeña bahia que se le

ha dado el nombre de Lasserre, formada por el Cabo de San Juan al N. E., y por otra punta de la isla que se interna en el mar, abajo de las Islas de Año Nuevo al N. O. La luz del faro se extiende en un arco de 93° y el faro se halla á 500 met. del Cabo. Sirve de excelente punto de observacion para los buques que pasan por el Cabo de Hornos. Teniendo gente y provisiones en el puerto, toda la navegacion y comercio se reconcentraria en la Isla de los Estados, anulando la importancia que tienen hoy las Islas Malvinas por estas circunstancias. Este puerto es de gran utilidad política y comercial—Véase Lasserre—Promontorio.

Bove (60) p. 174 y 176 — Recortes (387) n° 52 y 66.

Observaciones metereológicas en el Puerto de San Juan del Salvamento, Isla de los Estados.

MAYO DE 1884—Nieve 15 dias—Barómetro: Max. 765 m. Mín. 725—Lluvia 10 dias—Termómetro: Máx. mas 6. Mín. menos 4 — Despejado 5 dias—Psicómetro: B. S. mas 6, B. H. mas 6, B. S. menos 3, B. H. menos 2.

JUNIO—Nieve 17 dias — Barómetro: Máx. 769 m. Mín. 712 m. — Lluvia 10 dias—Termómetro: Máx. mas 6. Mín. menos 4—Despejado 3 dias—Psicómetro: B. S. mas 6, B. H. mas 5, B. S. menos 5, B. H. menos 4.

JULIO—Nieve 18 dias — Barómetro: Máx. 757 m. Mín. 737 m.—Lluvia 9 dias —Termómetro: Máx. mas 6. Mín. menos 5—Despejado 2 dias—Psicómetro: B. S. mas 6, B. H. mas 5, B. S. menos 5, B. H. menos 4.

Juan—(San)—Provincia—Es una de las que componen la Confederacion ó República Argentina; confina por el Norte y el Este con la Provincia de la Rioja; por el Sud con la de Mendoza y una pequeña parte de la de San Luis, y por el Oeste con la Cordillera Real que la separa de Chile. En cuanto á su superficie, division política y nombre de los

Departamentos, véase páginas 59 y 65 de este Diccionario.

Considerada en su parte orográfica, es una de las mas montañosas; la atraviesan de Norte á Sudoeste, tres ramales principales de la Cordillera de los Andes, y en su parte occidental toca con la gran Cordillera; por esto en la Provincia de San Juan se encuentran vetas ricas de oro, plata y demás metales. Tambien existen extensos mantos y anchas vetas de carbon de piedra, desde el rico *boghead*, el mas adecuado para la fabricacion del gas de alumbrado, hasta los mas comunes.

Estos variados minerales y otras sustancias fósiles se explotaran muy pronto, porque pueden trasportarse á precios baratos por el ferrocarril que ya ha llegado á San Juan. Los nombres de los principales minerales y aguas termales, véanse en las págs. 29 á 34 y 39 á 45 de este Diccionario.

Tambien es rica en su industria agrícola, y particularmente en la vinicultura. Los vinos de San Juan ya principian á competir con los que se importan de Europa.

Los nombres de algunas maderas y plantas medicinales y colorantes, véanse en las págs. 46 á 58.

En el reino animal, la Provincia es pobre, relativamente á otras de la República; el total de cabezas de ganado vacuno es de 65,000, caballar 46,000 y lanar 120,000.

Su clima es sano y templado; el término medio de su temperatura es 18°; la máxima 36° y la mínima mas 0.56.

Desde la villa de San Juan al Sud hay ferrocarril que la pone en comunicacion con las Provincias de Mendoza, Córdoba y otras del Sud y del Este.

Tambien está en comunicacion telegráfica con todas las demás provincias.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se hará la descripcion detallada de la parte física y política de esta Provincia, cuyo venturoso porvenir está muy cercano.

Juan—(San)—Aduana Terrestre de Depósito — La villa de San Juan, capital de la Provincia del mismo nombre, es

tambien Aduana Terrestre. Su movimiento comercial es el siguiente:

MÓVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.....	335,282	558,462	213,697	210,453	323,763	586,885
Exportacion	729,815	774,176	941,990	707,442	—	—
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	131,260	456,751	374,292	360,029	151,061	359,813
Exportacion	499,898	525,460	1.827,887	1.356,037	1.230,600	1.403,186
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	180,831	171,410	196,508	229,208	201,512	—
Exportacion	761,295	732,112	1.048,473	1.086,416	554,020	—

Juan—(San)—Cabo—Tierra del Fuego—

Es el mas oriental de la Isla de los Estados. Su punta N. está en los 54° 42' 20'' lat. y 63° 43' 45'' long. Variacion, 22° 30' al E. El Cabo Este se encuentra en los 54° 42' 50'' lat. y 63° 43' 15' longitud. Entre ámbos Cabos está la entrada en la bahia del mismo nombre.

Fitz Roy (165) p. 73.

Juarez—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Jubo-Lanquen — Lugar—Pampa—Cerca de la Laguna Tratrequen.

Racedo (385) p. 56.

Jujuy — Provincia — Es una de las que componen la Confederacion ó Repúbli-

ca Argentina: ésta y la de Salta son las mas setentrionales. Confina por el Norte y el Oeste con la República de Bolivia; por el Sud y el Este con la Provincia de Salta.

Su poblacion y superficie y Departamentos que la componen véase en las páginas 59 y 65 de este Diccionario.

Jujuy orográficamente considerado es el país de las montañas. La Cordillera de los Andes entra por Jujuy, y allí se desprenden ramales al Sud, al Este y Oeste: por lo mismo la Provincia tiene muchos minerales, cuyos nombres y situacion pueden verse en las páginas 39 á 45.

El clima es sano, aunque en general es frio por la altura en que se encuen-

tra Jujuy y su inmediacion á las Cordilleras nevadas de los Andes y á la Cordillera Occidental.

La Provincia es pobre, aunque en su suelo abundan riquezas que se explotarán cuando el Ferrocarril llegue á esa apartada region Argentina.

En el *Diccionario Geográfico de las*

Provincias se darán datos prolijos de todo.

Jujuy—Aduana Terrestre de Depósito—La villa de Jujuy, capital de la Provincia del mismo nombre, es tambien Aduana Terrestre. Su movimiento comercial es el siguiente.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.	16,699	64,637	50,206	40,361	24,602	42,422
Exportacion.	19,121	133,732	112,322	103,475	—	3,262
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.	100,176	54,344	140,011	61,785	84,435	65,749
Exportacion.	158,692	4,507	107,890	120,101	132,660	142,764
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.	345,903	471,674	79,900	132,987	58,128	—
Exportacion.	305,098	365,984	264,175	165,847	161,419	—

Julian —(San)—Bahia—Santa Cruz—Su entrada se encuentra entre los Cabos Curioso y Desengaño. La bahia es profunda, entra como 12 millas en la costa, en direccion N. E. á S. O., y termina formando un extenso seno donde están las Islas Shag y Justicia.

Moreno (298) p. 99. (300) p. 159.

Julian —(San)—Pueblo—Santa Cruz—Fué fundado en 1º de Abril de 1780, y abandonado en 1784 por Real Cédula de 1º de Agosto de 1783.

Moreno (300) p. 159—Mem. de Guer. (289) p. 99.

Julian —(San)—ó Tercero — Departamento de la Gobernacion de Santa Cruz, creado por decreto de 18 de Diciembre de 1884. Limita por el N. con el Arroyo Seco, que nace de la Cordillera y desemboca en el mar con el nombre de Rio Bajo, á inmediaciones del Cabo Watchman; por el E. con el Atlántico, por el Sud con el Primer Departamento, por el O. con la Cordillera Real.

Julian—(San)—Puerto—Santa Cruz—En los 49º 10' 45'' lat. y 67º 37' long. Variacion, 21º al E. En sus inmediaciones

hay agua dulce, bosque y pasto. Lo riguroso del clima obligó á sus primeros pobladores á abandonarlo en 1783, de acuerdo con una Real Cédula. Al Sud del Puerto, la costa es baja y uniforme, cubierta de arbustos; en los 49° 29' la costa principia á variar de aspecto: es peñascosa y se eleva á 96 met. de altura, término médio; parece una muralla que surge del agua.

Fitz Roy (164) p. 37. (165) p. 66—Moussy (310) I, p. 67 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 320.

Julian Hernandez—Lugar—Chaco—En las riberas del Bermejo, á 15,540 met. de Pozo del Naranjo.

Araoz (26 b) p. 168.

Juncal — Islote — Buenos Aires—En el fondo de la Ensenada de San Borombon, en los 57° 23' 18'' long. y 36° 1' lat. A $\frac{3}{4}$ de milla de la costa. Está llena de árboles.

Moussy (310) p. 90.

Junin—Fuerte—Neuquen—En la orilla derecha del Rio Chimehuin, como en los 39° 51' lat. y 71° 20' 28'', 45''' long.

Mapa 32.

Junin—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Junin — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Juntas — Nombre que generalmente se dá al punto de confluencia de dos rios; siempre lleva un segundo nombre, como el de Juntas de San Francisco, etc., etc. Véase el segundo nombre.

Juntas — (Las) — Punto—Chaco—Punto de union de un canal que sale de los terrenos inundados por el Pilcomayo y vuelve á su cauce principal en los 24° 47' lat. y 58° 53' 45'' long. La aguja declina 10 $\frac{1}{2}$ al E. Antes de esta confluencia el canal tiene 23 met. de ancho y 6 met. de profundidad.

Fontana (168) p. 11.

Juntas del Limay—Colonia—Neuquen

—Así se llamará la Colonia que se funde en la confluencia del Limay con el Neuquen; con este propósito se ha medido un fértil terreno de 10,000 hectáreas.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 40.

Júpiter—Paso—Corrientes—Nombre del lugar en que termina el Salto de Apipé, al E.

Virasoro (468) p. 188.

Juramento ó Salado — Rio — Chaco — Nombre que toma el Rio Salado del Norte, en la parte que atraviesa la Provincia de Santa-Fé; se le dió este nombre porque en la márgen del rio, una division del ejército patriota al mando del General Belgrano, juró la independencia de la República Argentina en 1813. Véase Salado—Rio.

Fontana (170) p. 12 — Arenales (28) p. 67 — Moussy (310) III, p. 325. (311) p. 139.

Justicia—Isla—Santa Cruz—En el fondo ó seno de la bahia de San Julian, contigua á la Isla Shag.

Justo — (San) — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital —Fundada en 1868, en un terreno de 1,600 cuad. cuadradas. En 1872 tenia 150 habit., 29 en 1873, 17 en 1874, 38 en 1879, 90 en 1882 y 89 en 1883. En 1879 el terreno era de 4,800 cuad. cuadradas, de las que se cultivaban 166. En 1882 tenia 1,430 cabezas de ganado vacuno y 68 caballar. Esta Colonia debe su decadencia á que el empresario se vió en la necesidad de entregarla al Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

Cuad. Est. de Col. (112) — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 56—Cerro y Zamudio (88) p. 79.

Justo—(San)—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Juvete — Canal—Rio Negro—Es formado por una de las pequeñas islas que están al Sud de la Punta del Indio, cerca de la Bahia de la Union.

K

ADVERTENCIA—Las palabras de origen indígena que no se encuentren con *K*, búsquense con *C*.
Véase la advertencia y explicación de la *C*.

Kadimolec — Lugar — Chaco—Dista 3 $\frac{1}{2}$ leg. al Oeste de Resistencia, en los 27° 22' 30'' lat. y 59° 6' 30'' long.

Bosch (55) p. 498—Carranza (79) páginas 8, 185 y 267.

Kaiaraik-lakaik — Lugar — Chaco—En el camino entre Pagaráleguesat y Koktalaté, al O. de Resistencia.

Carranza (79) p. 100.

Kaietalay—(Paraje de la cabra. Toba)—Lugar—Chaco—Entre Kocherek y Pagaráleguesat.

Carranza (79) p. 128.

Kalait ó Aguará-Guazú—Campo—Chaco—Dista 4 leg. al O. de Asinaltay, en los 27° 3' 41'' lat. y 60° 21' long. El lugar es espacioso y seco, y tiene buen pasto.

Bosch (55) p. 500—Carranza (79) páginas 51 y 267.

Kaltraune — Valle — Chubut—Formado por los cerros que corren al Oeste del Chubut. Tiene aguadas permanentes.

Moreno (300) p. 90.

Kamahuaish—Véase Mawaish.

Kanananray—Lugar—Chaco—Al Oeste de Resistencia.

Carranza (79) p. 122.

Kanariak ó Moronaló—Lugar—Chaco—Como una legua al Este de Haite, en donde abundan las víboras.

Carranza (79) p. 78.

Kaperr-aiken—Lugar—Santa Cruz—En la orilla N. O. del Lago Viedma; servía de punto de reunión á los indios.

Moreno (300) p. 419.

Kater Peak—Pico—Tierra del Fuego—En la Isla de la Hermita; se eleva á 516 met. sobre el mar; está en los 55° 51' 55'' lat. y 67° 33' 50'' long. Es uno de los picos mas notables en esta region.

Moreno (300) p. 436—Fitz Roy (165) p. 73 y 302.

K-Char—Nombre que los indios dan al Lago Viedma, y que en los mapas antiguos llaman Tapar.

K'Char-aiken ó Car-aiken — Lugar — Santa Cruz — Nombre del lugar por donde desemboca el Rio Leona, en el Lago Argentino, en los 50° 11' lat.

Moreno (300) p. 419.

Keats-Gond — Cerro — Tierra del Fuego —A su derecha está el Monte Good-Vind.

Bove (60) p. 198.

Keel—Punta—Santa Cruz—En el lado S. de la entrada al Rio Santa Cruz, en los 50° 6' 45'' lat. y 68° 23' 30'' long. Variación, 20° 54' al E. La diferencia de longitud con Punta Arenas es 0 h., 10 m. 4 s., calculada con toda exactitud. Las grandes mareas suben hasta 12 metros.

Comis. Ven. (95) p. 229—Blanco (47)

p. 57—Moreno (300) p. 162—Fitz Roy (165) p. 73.

Kellt-aiken—Paradero—Santa Cruz—Al N. O. de Kochait, á orillas de la Laguna San Martin. Tiene un hermoso paisaje; es abundante en frutas silvestres.

Moreno (300) p. 405—Expl. Pat. (259) p. 50 y 61.

Keen—Véase Carlos Keen.

Kel-ka—Quebrada—Neuquen—Es el camino á la Cordillera, por Sainoco ó Sayhueque, por la Laguna Clachenquil.

Villegas (464) p. 85.

Kelp—Punta—Tierra del Fuego—En la Isla Soledad, Archipiélago de las Malvinas. Su menor altura está en los 51° 52' 20'' lat. y 58° 13' 52'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Kepel—Isla—Tierra del Fuego—Es una de las del Archipiélago de las Malvinas.

Keppel—Isla—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de las Malvinas. Su cumbre O. está en los 51° 19' 15'' lat. y 60° 2' 50'' long. La peña del O., en los 51° 18' 45'' lat. y 60° 3' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Kichillofo — Fortin — Buenos Aires — Construido á 7 leg. del de Mula Colorada y 6 del de los Hornitos.

Alsina (11) p. 349.

King—Isla—Chile—Tierra del Fuego—Su cumbre en los 54° 22' 38'' lat. y 71° 17' long. Variacion, 23° 50' al E.

Bove (60) p. 199.

Kinhs — Paradero — Santa Cruz — En el camino de Auquequel, sobre la hermosa meseta que domina la Laguna Buenos Aires, que queda á poca distancia, al S. E. Hay pasto en sus alrededores y está rodeada de pequeños manantiales de agua salobre.

Moyano (313) p. 30.

Kinnaird—Punta—Tierra del Fuego—En los 54° 57' 5'' lat. y 65° 47' long. Variacion, 22° 50' al E. Es la entrada Sud á la Bahía Aguirre,

Fitz Roy (165) p. 69.

Kochait ó Kachait—(Pájaro)—Cerro—Santa Cruz—Es aislado y eruptivo, de forma cónica y el ménos elevado de los que rodean por el Norte la Laguna Tar. Su forma es la de un cono truncado.

Moreno (300) p. 403.

Kocharasat ó Balbinoltay — Campamento—Chaco—Al S. de Soitué. En sus inmediaciones hay pozos con agua permanente.

Carranza (79) p. 119.

Kochel-aiken — Lugar — Santa Cruz — Cerca de los Tres Chorrillos. Aquí encontró el Sr. Lista, huesos de *Macrauchenia Patachonica*; animal curioso, parecido al camello. En sus inmediaciones hay salinas de cloruro de sódio cristalizado.

Lista (259) p. 65.

Kocherek—Laguna—Chaco—Al Sud de Piglapá, en los 27° 51' lat. y 60° 25' longitud.

Carranza (79) p. 128 y 267 — Bosch (55) p. 508.

Koillalalay—Véase Avispa Colorada.

Koktalaté — Lugar — Chaco — Al O. de Resistencia, cerca de Kaiaraik-lakaik.

Carranza (79) p. 100.

Kong—Véase Chalia.

Koralta — Campamento — Chaco—Dista 3 $\frac{1}{4}$ leg. al O. de Chipilé; está en los 27° 12' lat. y 59° 57' 20'' long.

Bosch (55) p. 499—Carranza (79) páginas 30, 32 y 267.

Koro — Campo — Chaco—Es una Pampa extensa y continuacion del llamado Campo del Cielo.

Carranza (79) p. 121.

Korpen-Aiken — Lugar — Santa Cruz—En el valle del Rio Chico: es de tierra fértil y muy apropiado para el establecimiento de Colonias.

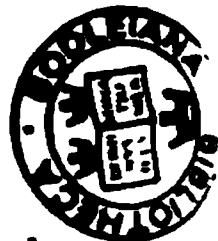
Esp. Pat. (259) p. 22 y 36.

Kosiá—Lugar—Chaco—Al O. de Resistencia, cerca de Koktalate.

Carranza (79) p. 100.

L

ADVERTENCIA — Los nombres que principian con los artículos *La, Las, Los*, que no se encuentren en seguida, búsquense en la letra que sigue al artículo.



L.—En Quechua y en Guaraní ninguna palabra principia con **L** sino con **Ll**, aunque en medio de diction hay algunas en los Dictionarios, su pronunciacion es la de la **Ll**, por esto, cuando no se encuentre una palabra indígena con **L** búsquese con **Ll**.

Laberinto — Cabo — Buenos Aires—En los 39° 26' 30'' lat. y 62° 2' 36'' long. Variacion, 15° 30' al E., cerca de la Bahia Brightman. Desde este Cabo hasta casi los 40° lat. la costa es libre de todo peligro y tiene colinas de 9 á 10 met. de altura.

Fitz Roy (164) p. 49 y 66. (165) p. 15.

Laberinto—Banco—Buenos Aires—Cerca del Cabo del mismo nombre y al S. E. de la Isla Ariadna.

Fitz Roy (164) p. 49 y 66. (165) p. 15.

Laborde—Zarzal—Buenos Aires—En la Isla de Zuraita.

Fitz Roy (165) p. 44.

La Brava—Lugar—Chaco—Dista 2 leg. de la Comandancia de la Frontera.

Recortes (387).

Lacaitué—Lugar—San Luis—A una legua de Rarincló y á 6 de Rarin-elo, en las orillas del Chadí-Leuvú. Tiene médanos, lagunas y algarrobales. Este, como muchos otros lugares estaba comprendido en el Territorio de la Pampa,

y hoy pertenece á San Luis, segun ley de 18 de Octubre de 1884.

Day (123) p. 410.

La Cangayé ó Cangayé — Llamado tambien *Santiago de Mocobí, Laguna Blanca, Mapop* y tambien *Nuestra Señora de Dolores de La Cangayé*—(Se le ha dado estos diversos nombres segun que se trate de la Reduccion ó de la Laguna, ó mejor dicho, aguazal)—Reduccion y Aguazal—Chaco—En los 25° 36' lat. S., y 60° 43' long. O. Dejando á la derecha la confluencia del Teuco con el Bermejo, y siguiendo por éste, como 100 kilóm. Tiene poca ó ninguna importancia el lugar donde se fundó esta Reduccion. La Cangayé se halla 1 leg. mas arriba de los potreros de San Bernardo, en una ensenada y al lado de un bañado, á causa de cuyos desbordes sus moradores hicieron fosos para evitarlos. Hasta media legua al Oeste no hay terrenos altos. Existen vestigios de sus edificios y ruinas. Dista 102,825 metros del Teuco y 118,185 de San Bernardo, por el Rio Bermejo.

Araoz (26b) p. 125, 167 y 318 — Caranza (79) p. 122.

Lacar ó Lacara ó Lajara ó Lascar—Laguna—Neuquen —Como entre los 40° 5' y 40° 10' lat. y 71° 16' y 71° 42' long. La laguna corre de E. á O. y su orilla

va tomando los nombres de Quechquina, Lontué ó Guagen, á medida que avanza al Oeste.

Villegas (465) p. 388. (467) p. 95, 119, 506, 526 y 529.

Laciretá—Véase Yaciretá.

Lacha—Arroyo—Neuquen—Al N. de los Pozos de la Liebre. Corre entre los cerros de su nombre, que son elevados y está separado del Rio Colorado, como 7 leg. El camino está lleno de monte, el suelo es pedregoso y desigual, y el pasto malo.

Racedo (385) p. 134.

La Esquina—Véase Esquina—La.

Laguna — ADVERTENCIA — Son innumerables las calificadas como lagunas, pero muchas de ellas son intermitentes y algunas son pozos mas bien que lagunas. Otras por sus pocas dimensiones apenas merecen otro nombre que el de aguadas ó estanques naturales. En este Diccionario no se ha podido hacer estas distinciones por falta de datos precisos.

Laguna—(La)—Paso—En este punto el Rio Paraguay tiene 15 piés ingleses de profundidad.

Recortes (387) n° 6, p. 7.

Laguna — (La) — Paso—Neuquen—Paso de la Cordillera Real, al O. de las Salinas de Lig-cay, y á 20 kilm. arriba de la Salina de Guaracó.

Olascoaga (334) p. 34 y 62.

Laguna Blanca—Véase Mapop.

Laguna del Calden—Fortin—Pampa—Dista 10 leg. del Fortin Número 3, y 9 leg. del Número 1.

Alsina (11) p. 195.

Laguna Grande—Laguna—Rio Negro—A 7,674 met. de la Primera Angostura del Rio Negro y á 11,300 met. de la del Gato.

Wisocki (477) p. 205.

Laguna Larga—Fortin—Pampa—Dista 5 leg. de Canton y 3 del de la Ramada. Paunero (349).

Laguna Naré—Fortin—Pampa—Dista 5 leg. del de Almagro y 3 de la Comandancia General de Cayastacito.

Paunero (349).

Laguna del Monte—Pampa—Cerca de Cuntré-lobó ó Médano de Piché.

Alsina (11) p. 182.

Laguna Quemada—Lugar—Chaco—Inmediato al Rio Bermejo, abajo de San Bernardo.

Mem. Gob. Prov. (293) p. 18.

Lagunas de la Encrucijada—Lagunas — Chaco — El campamento á la orilla está en los 27° 40' 30'' lat. y 65° 29' 45'' longitud.

Obligado (330) p. 518.

Lagunas de Romero—Véase Romero.

Laguna de..... — Véase el segundo nombre de la Laguna.

Lagunitas—Paradero—Neuquen—Entre los arroyos Pichí-Leuvú y Tapul.

Villegas (467) p. 145.

La Huerta—Véase Huerta.

Lahuicul—Lugar—Neuquen—En la Cordillera Real, como á 12 leg. de Pulmari. Los chilenos construian un fortin en este sitio, y lo abandonaron cuando la expedicion argentina llegó á este lugar.

Villegas (465) p. 249.

Lairaignaot—(Isla negra. Toba)—Campo—Chaco—Al N. E. de Piglapá.

Carranza (79) p. 142.

Laisavinihiquen—Llamado hoy Fuerte Ortiz—Véase Fuerte Ortiz.

Lalababatat — Lugar — Chubut—Cerca de Apulé.

Villegas (467) p. 152.

La Laja — Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio por la derecha.

Ortega (344) p. 59 — Villegas (467) p. 56.

Lalin-lay—Arroyo—Chaco—Es uno de los muchos que se encuentran en la region del Bermejo y que entran en este ó el Teuco.

Recortes (387).

La Madrid — Fortin — Pampa — Dista 8,450 met. del de Gaspar Campos.

Alsina (11) p. 319.

Lamará—(Horcón. Toba)—Lugar—Chaco—Al O. de Resistencia, entre Schimpilta y Dapiglá.

Carranza (79) p. 100.

Lambaré — Cerro — Paraguay—A 2,500 met. al N. rumbo 40° E. de la Asuncion del Paraguay, y N. 80° 13' al E. de la boca del Pilcomayo. Frente á este cerro el Rio Paraguay tiene 9 $\frac{1}{2}$ piés ingleses de fondo.

Fitz Roy (165) p. 9 y 16—Azara (33) p. VIII—Recortes (387) n° 6.

Lamka — (Querencia. Toba)—Laguna—Chaco—Al S. de Pinaltá. Hay abundancia de nùtrias y carpinchos.

Carranza (79) p. 123.

Lamucoo — Valle — Neuquen—A orillas del Rio Agrio, al S. de La Laja y ántes de llegar al Arroyo Carrere. Tiene como 2 leg. de extension, cruzado por 2 arroyos; dista como 9 leg. del Leu-Cullin. El camino es quebrado, con desfiladeros y abundante pasto.

Ortega (344) p. 59 y 60.

Lanaud — Península—Chubut—Es una punta rocallosa, mamelonada, muy estrecha y de una milla de largo. Es continuacion de la Isla de los Leones por el S. O. y se estiende al S. E. En alta marea desaparece la Península y entónces aparece como un arrecife.

Olry (338) p. 302 y 304.

Lancagüe — Fortin — Pampa — Dista 7 leguas de Illencas y 9 de Aguará.

Paunero (349).

Langara — Bahia — Santa Cruz.

Languenen — Arroyo — Chaco — Desagua en el Piracná, un poco arriba del punto en que se desprende el Pira-cuacito. Su curso general es de Oeste al Este.

Seelstrang (422) p. 42.

Lanohó — (Hermana de la que engaña. Toba)—Laguna—Chaco—A una y media legua de Kalait.

Carranza (79) p. 53.

Lanquenhau ó Lanquenhau — Laguna — San Luis — En los 35° 36' lat. y 65° 41' 27'' 45''' long. Es de poca importancia. Una legua ántes de sus orillas termina el monte. Segun la latitud parece que está en la Provincia de San Luis.

Pico (366) p. 384 y 398.

Lanqueyú — Valle — Neuquen — Dista 6

leg. de Picun-Leufú. Es estenso y pantanoso, con varias bajadas al rio de su nombre y á 3 leg. de Cuncumiyú.

Winter (476) p. 128.

La-Pá — Valle — Neuquen — Dista 5 $\frac{1}{2}$ leg. del arroyo Lec-Lec, á 800 met. de altura, al S. del Lago Nahuel-Huapi, en la Pre-Cordillera. Es fértil, como todos los valles de esa region; en él tuvo lugar un reñido combate con los indios.

Villegas (467) p. 115, 135 y 189.

Lapataya — Bahia — Tierra del Fuego — Cerca del Canal Beagle.

Noguera (325) p. 8.

La Paz — Departamento de la Provincia de Catamarca — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

La Paz — Departamento de la Provincia de Entre-Rios — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

La Paz — Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles—Véase Paz.

La Plata — Véase Plata.

Laquehué-có — Arroyo — Pampa — Tributario del Curí-Leuvú. Sus riberas presentan terreno fértil y apropiado para fundar un pueblo.

Olascoaga (334) p. 41.

Lara — (Punta de) — Punta — Buenos Aires — Es un poco mas elevada que la de Santiago; en los 34° 49' 30'' y 58° longitud.

Mouchez (308).

Lara — Banco — Buenos Aires — En el Plata.

Censo (86)—Moussy (310) p. 96 y 109.

Larga — (Cañada) — Fortin — Pampa — Dista 28 kilm. del de Tordillo y 39 del de Lavalle.

Alsina (11) p. 317.

Larga — Islote — Chubut — Uno de los tres que se encuentran en Punta Castillo; sirven de abrigo á la playa de la Punta.

Olry (338) p. 314.

Largo — Canal — Buenos Aires — El Para-

ná-Guazú al formar el Delta, desprende un brazo que se dirige al Rio Uruguay, y se llama Canal Largo. Es navegable por pequeñas embarcaciones.

Mouchez (308) I, p. 79.

Larguía—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San Gerónimo—Fundada en 1880. Terreno para la Colonia, 5,400 cuad. cuadradas; cultivadas, 2,148. En 1882 tenia 353 habit. y 520 en 1883. Cabezas de ganado vacuno 1,651; caballar, 376; porcino, 161 y lanar, 498.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 45 — Bouchard (58) p. 90.

Laritequiqui—Rio—Véase Bahía Negra.

Larrechea—Colonia—Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital—Fundada en 1875, con 36 familias de 164 personas, en una extension de 1,940 cuad. cuadradas. En 1883 tenia 360 cuadradas sembradas; 870 cabezas de ganado vacuno, 170 caballar y 64 porcino. Ese mismo año el número de habitantes subió á 203.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 23.

Lascar—Véase Lacar—Laguna.

Las Conchas—Véase Conchas.

Las Flores—Véase Flores—Las.

Las Heras—Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Las Heras—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Las Toscas—Departamento de la Gobernacion del Chaco. Véase Toscas—Las.

Lasserre—Promontorio—Tierra del Fuego — Isla de los Estados — En él se ha colocado el faro en la entrada al Puerto de San Juan del Salvamento. Ese faro está situado en los 54° 43' 24'' lat. y 63° 47' 1'' long.; á 60 met. sobre el nivel del mar, en la punta extrema de la entrada — Véase San Juan del Salvamento.—Lasserre (237).

Latapaya—Puerto—Tierra del Fuego—Se interna 3 millas en la Isla, al Sud del Canal Beagle, 10 millas de Whswia; está rodeado de buen campo.

Rev. Soc. Geogr. (393) t. III, p. 84.

Lau-lauquen ó Lar-lauquen—Aguada—Pampa—A una legua de la de Nainai—Así llama D. Luis Levalle á Luan Lauquen—Véase esta palabra.

Launturmo—Véase Lau-Toro.

Launturué—Véase Lau-Toro.

Lauquen—ADVERTENCIA — En Araucano, *Lauquen* significa laguna, en lo general, pero su verdadera ortografía es Lavquen. Tambien significa mar ó gran cantidad de agua que parece mar. Los exploradores y geógrafos argentinos suprimen á veces al nombre de algunas lagunas el calificativo *Lauquen* y solo ponen el primero y verdadero nombre; por ejemplo, *Huichu*, que es *Huichu-Lauquens*; seria mejor suprimir esta palabra, porque decir *Huichu-Lauquen*, laguna, es lo mismo que decir *Huichu* (laguna) laguna.

Lauquen-Lauquen—Cerro—Neuquen—Uno de los del Chapelcú, en donde nace el Quemoquemotren.

Winter (476) p. 155.

Laurelty—(Lugar de los laureles. Toba)—Lugar—Chaco—En la costa del Paraná, en los 28° 5' 28'' lat. y 59° 10' long. Seelstrang (422) p. 27.

Lau-toro ó Launturnó—Laguna—Pampa—A 1 $\frac{1}{4}$ leg. al O. de la Laguna Chacó Glual; á 2 leg. al S. O. está Gota ó Votatrequen, y á 4 leg. Moyoquigan.

Pico (366) p. 393 y 394—Racedo (385) p. 56, 58 y 59.

Lavalle—Fortin—Chaco, á 34 leg. N. O. de la Colonia Rivadavia.

Lavalle—Fortin—Buenos Aires—Construido en 1866, á 17 leg. al O. de Olavarria. En la misma línea antigua de defensa de esta Provincia habia dos Comandancias de Division con el mismo nombre de Lavalle.

Olascoaga (335) p. 129—Zeballos (484) p. 61, 69 y 325—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 145.

Lavalle—Departamento de la Provincia de la Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lavalle—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lavalle—(General)—Cerro—Santa Cruz—Al O. del Lago San Martín. Es una cadena de montañas eruptivas, cuyas cumbres se cree tengan 4,000 pies de altura sobre el mar.

Moreno (300) p. 405.

Lavalle—(General)—Paso—Véase Lalin Lay.

Lavalle—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Leading—Cerro—Rio Negro—Su cumbre en los 40° 56' 36" lat. y 62° 49' 20" long. Se halla al N. O. de Punta Redonda; sirve de punto de marcacion para entrar al Rio Negro; tiene 40 met. de altura sobre el mar.

Fitz Roy (164) p. 59. (165) p. 66.

Leales—Departamento de la Provincia de Tucuman. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lé-ashk — Arroyo — Chubut—Cerca de Chane-Campen. Su agua es salobre pero potable.

Lista (255) p. 277.

Lec-lec — Arroyo — Chubut — Tributario del Caquel, á 5 $\frac{1}{2}$ leg. de La-Pá. Baja de la Cordillera por el Senguel, y riega una fértil region. Su corriente es suave; sus aguas turbias se reunen con las del Caquel-Lincó, para entregarlas al Senger 8 leg. abajo. La altura sobre el mar entre este rio y el Caquel, es de 700 met., término médio. Al E., entre los cerros y el Lec-lec, hay dos lagunas rodeadas de médanos pedregosos. El termómetro marcaba 17° á las 4 a. m., 25° á las 12 m. y 8° á las 10 p. m., (en Febrero 14).

Villegas (467) p. 134, 155 y 164.

Lechuzo — (Del) — Fortin — Córdoba —

Construido á 110 leg. al S. E. de Mercedes.

Moussy (310) III, p. 75 — Pico (366) p. 378.

Ledesma—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lef-Carretá—Véase Leu-Caretá.

Legion Militar — Fortin — Pampa—Situado á una distancia de 2,400 met. del de Catalán, y 2,375 del de Segovia.

Alsina (11) p. 96 y 310.

Leliné — Paradero — Neuquen—Poco ántes de la confluencia del Quemquen-Treu con el Collon-Curá. Tiene espesos montes de manzanos y buen pasto.

Villegas (465) p. 296.

Lemaire—Estrecho—Tierra del Fuego—Entre la parte occidental de la Isla de los Estados y el Cabo San Diego, separado del Continente como 25 millas. El canal es franco, y por él pasan todos los buques que doblan por Cabo de Hornos. Hoy será mas frecuentado, por haberse colocado un faro en San Juan del Salvamento.

Lennox—Isla—Tierra del Fuego—En la Isla de su nombre, entre la Isla Nueva, por el canal de Richmond y la de Navarino, por el canal Goree; entre los 55° 17' y 55° 18' lat. y 66° 44' 45" y 66° 49' long. Variacion, 23° 40' al E.

Fitz Roy (165) p. 74 — Noguera (325) p. 13.

Leo — (Manuel) — Fortin — Pampa — Dista 12,320 met. del de Nueva Roma.

Alsina (11) p. 308.

Leocurá — Lugar — Neuquen—Dista 20 leg. de Polpolil.

Winter (476) p. 154.

Leon—Véase Sauce Chico.

Leon—(Del)—Península—Neuquen—En el Lago Nahuel-Huapí, como á 3 kilm. de la Isla Victorica.

O'Connor (333) p. 53.

Leon—Cerro—Santa Cruz—Al S. O. de la entrada en la Bahía Santa Cruz, de la que distan 15 millas al Sud. Principian en las orillas del Atlántico, y

corren de E. á O. Las primeras mesetas tienen mas de 200 met. de altura, y se van elevando hasta llegar á mas de 300 met. Su cumbre mas notable está en los 50° 20' lat. y 68° 49' 30'' long.

Moreno (300) p. 161 y 451—Bove (60) p. 169—Gomensoro (184) p. 156.

Leon—Isla—Santa Cruz—Se halla al pié de los cerros del mismo nombre, muy inmediata á la ribera.

Fitz Roy (165) p. 74.

Leon de Mar—En las cartas inglesas: *Sea Lion*—Isla—Tierra del Fuego—Cerca de la Punta Entrance, que está al O. N. O., 3° al Sud. Su cumbre O. en los 51° 21' 47'' lat. y 58° 21' long. Su extremidad O. en los 52° 26' 50'' lat. y 59° 9' 37'' long.

Fitz Roy (164) p. 69. (165) p. 79.

Leona—Rio—Santa Cruz—Propiamente es un canal que comunica las aguas del Lago Viedma con las del Argentino; entra por los 50° 10' lat. y sale por los 49° 48' lat. en su parte O. Corre de N. á S. entre elevados cerros.

Moreno (300) p. 413 y 419—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 158.

Leones—(Los)—Monte—Pampa—Cerca del Monte Cabo Soto, á 15 kilm. de Trau-Lauquen.

Zeballos (484) p. 180 y 218.

Leones—(De los)—Isla—Chubut—La cumbre Sud mas elevada, tiene como 30 met. sobre el mar; se encuentra en los 45° 4' lat. y 65° 35' 15'' long. Sus orillas son altas, peñascosas y acantiladas, pero con fondo bastante y bueno. En baja marea aparecen varias islas; una de ellas es la llamada Ship. Parece indudable que esta isla formó parte del Continente, separado hoy por la accion lenta y continua de las aguas. Se calcula su extension en una milla de largo por media de ancho. Por el O. hay un fondeadero ó caleta pequeña. En el año 1850 y siguientes, fué muy concurrida por buques extranjeros para sacar huanos de pájaro, que ahí se encontró, aunque de mala calidad; y se estrajeron mas de 20,000 toneladas. En las barran-

cas del Continente, inmediatas á la isla, hay una cueva al nivel de la playa. Su entrada es bastante grande para dar paso á un hombre á caballo; en el interior se agranda, formando un espacio circular como de 12 met. de diámetro y de mas de 4 met. de alto. Es una verdadera caverna, medio alumbrada por la luz que penetra por la entrada.

Moreno (300) p. 163, 169, 205 y 207—Moussy (310) p. 69—Olry (338) página 302—Fitz Roy (164) p. 27. (165) p. 66.

Lepedi-Curá—(Piedra caída. Araucano)—Paradero—Neuquen—Pocas leguas al N. de la confluencia del Quemquemieu con el Collon-Curí.

Villegas (465) p. 296,

Lescano—Véase Teniente Lescano.

Leu-Calel ó Lihuel Calel—(*Lihue*, vida; *calel*, cuerpo. Araucano)—Lugar—Pampa—Como 8 leg. al O. de Choique-Mahuida.

Olascoaga (335) p. 170.

Leu-Caretá—Laguna—Pampa—Al N. E. del fuerte Poitahue. Dista 161 kilm. de las orillas del Chadí-Leuvú, que queda al O., 3 leg. de Curú-tué.

Racedo (385) p. 80 y 92.

Leucó—Laguna—Pampa—Al S. del valle de Yua-yuá.

Racedo (385) p. 92.

Leucó-Tay—Lugar—Pampa—En el valle de Yua-yuá. En las inmediaciones de Malais.

Lagos (231) p. 397.

Leu-cullin—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio, por la derecha. Forma un hermoso valle, como el de Cudihué. Sus aguas son cristalinas. Dista 8 leg. al Sud del Gualeupen y 4 de Cudihué.

Ortega (344) p. 58—Villegas (467) página 56.

Leufú—Véase la Advertencia en la palabra *Leuvú*.

Leumaya—Rio—Neuquen—Tributario del Agrio por la derecha. Corre de Oeste á Este.

Villegas (464) p. 20—Ortega (344) p. 57.

Leuqué—Laguna—Rio Negro.

Leuvú — ADVERTENCIA — La ortografía verdadera es *Leuvu*, que en Araucano significa Rio; pero muchos escriben Leufú, porque los indios pronuncian la V como los alemanes, que suena como F: por consiguiente, si en este Diccionario no se encuentra el nombre del lugar en la palabra *Leuvú*, búsquese en *Leufú*. Muchos la suprimen, y entón-ces queda el verdadero nombre sola-mente, sin el calificativo *Leuvú*.

Leuvucó ó Leufu-co ó Levuco—(*Leuvú*, Rio; *co*, agua. Araucano) — Laguna — Pampa—A 2 $\frac{1}{2}$ leg. de la Laguna Mayo. Su agua es dulce; tiene buen pasto.

Olascoaga (335) p. 61 y 195—Levalle (246) p. 244.

Leuvucó ó Leufu-co ó Levuco—Fortin —Pampa—Inmediato á la laguna de este nombre — En los 36° 7' 51" lat. y 65° 58' 12" long. Dista 27,700 met. del de Sucre y 6,500 met. de Quenpulóó; á 9 leg. al N. de la Laguna Poitahué. La temperatura es de 27° á 29°. (Noviem-bre 29).

Arredondo (31) p. 145—Zeballos (484) p. 152—Pico (366) p. 385.

Levalle—(Nombre del General D. Nico-lás Levalle, su primer descubridor)—Laguna—Pampa—Una de las mayores que se encuentran al N. N. E. de la de Urre-Lauquen. Su eje menor de N. E. á S. O., mide 4,000 met. y el mayor está en sentido opuesto. Sus aguas son sala-das por la gran cantidad de sulfatos y cloruros. Tiene varias islas. El camino desde Trarú-Lauquen hasta la Laguna de Urre-Lauquen, es árido y falto de agua potable. Dista 20,250 met. de la Laguna de Mehuacá, y 4,140 de una de las extremidades de la Sierra del Ins-tituto Geográfico.

Zeballos (484) p. 244 y 328.

Levu-Caretá ó Carretai ó Lef-Caretá ó Leu Caretá — Laguna — Pampa—A 200 met. de Pitra-Lauquen, y 5 leg. al S. de la Recina. Tiene pasto regular, y agua buena en invierno, pero intoma-ble en verano.

Racedo (385) p. 32, 50, 80, 92 y 108.

Libertad — Colonia — Entre-Rios—Fun-dada en 1875 ó en 1876, con 58 fami-lias. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán mas detalles.

Libertad—Fortin—Buenos Aires—Entre los de Necochea y Paunero. Dista 10 leg. del de Taboada, y 10 del de Sun-cho-Pozo.

Olascoaga (335) p. 44—Paunero (349).

Libres—(Paso de los)—Véase Paso de los Libres.

Licancho — Aguada — Pampa — A 7 leg. de la de Tuais, en los 36° 21' lat. y 64° 9' 28" long.

Levalle (246) p. 262.

Liebre — (De la) — Aguada—Neuquen— Entre Ranquelcó y Cochicó, á 2 leg. de cada uno, y á 15 de Elcotri.

Racedo (385) p. 86 y 134.

Lien Curá ó Lieu-Curá—Arroyo—Nen-quen—En la Cordillera Real, inmedia-to á las nacientes del Alumine. En sus orillas principiaron los chilenos á cons-truir un fortin, en el lugar llamado Lahuicul.

Villegas (465) p. 249. (467) p. 364.

Lieu-Curá—Véase Lien-Curá.

Lig-cay—(*Ligh*, cosa blanca; *Lican*, pie-drecita blanca. Araucano) — Salina — Neuquen—Al N. del Rio Barrancas, y á corta distancia del camino que con-duce al Fuerte Cuarta Division, al O. de la Laguna Coypo Lauquen. Produce cloruro de sódio en abundancia y de primera calidad, el que se lleva á Chile por los pasos de Sosneno y el de la La-guna.

Olascoaga (334) p. 62.

Lig-có—Salina—Véase Collipe.

Lihué —Paradero — Neuquen—A orillas del Picun-Leufú.

Villegas (165) p. 277.

Lihuel-Calel ó Line-Calel — (*Lihuel*, vida; *calel*, cuerpo. Araucano; otros di-cen: *Line-calel*, sirena de los espíritus) —Cerros—Pampa—Como 12 leg. al S. de los de Pichí-Mahuida, 20 de Choi-que-Mahuida, 27 leg. al O. del Colora-do y 32 del Paso de Choique Mahuida.

frente á la Laguna de Curracó, y 25 leg. de la rinconada de las llamadas Islas de Luan Maquiza. Al N. N. E. el terreno es salitroso, y los pozos de agua que se encuentran son salobres; el pasto escaso. Durante dos dias se puede andar, en cualquier direccion, sin encontrar agua ni pasto bueno, á excepcion de un lugar, en donde se presume existió una poblacion de colonos españoles.

Racedo (385) p. 69—Day (123) p. 409—Zeballos (484) p. 244 y 270.

Lilco ó Lig-co—(*Lig*, piedra alumbre; *có*, agua. Araucano)—Salina—Neuquen—En el límite N. de los terrenos de los Manzanos de Tacú-Milan, sobre el Neuquen. Se la considera una de las mas valiosas salinas.

Olascoaga (334) p. 46 y 63.

Lima-Huida—Cerros—Buenos Aires—Es uno de los principales picos de la Sierra de la Tinta, en los 37° 38' lat. y 61° 40' long., á 55 met. de altura de su base. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Moussy (310) III, p. 9.

Limacó-hué—Paradero—Pampa—Al N. de Cuvú-pichi-cajuel; próximo al monte. Tiene buenos pastos; agua escasa. Lagos (231) p. 376.

Limay—Caprichosamente y sin apoyo en ley, ni decreto del Gobierno, se ha considerado en algunos mapas, como Territorio Nacional; y con el nombre de Limay, la zona comprendida entre los Rios Neuquen y Limay, hasta el límite con Chile. Véase Neuquen—Territorio.

Limay—(*Limay*, peñascos. Pampa)—Rio—Neuquen—Sale del Lago Nahuel-Huapí, por su extremidad mas occidental, en los 41° lat.; toma el rumbo al N. N. E. haciendo una gran curva hasta los 40° 40' lat., y al recibir las aguas del Traful toma el rumbo casi al E., y aun cuando recibe las aguas del caudaloso Collon-Curá, en los 40° 31' 26'' lat. y 70° 24' 38'' long., no por eso cambia de curso y continúa hasta su

confluencia con el Neuquen, en los 38° 58' 46'' lat. y 68° 0' 38'' long., á 332 met. sobre el nivel del mar (como á 100 leg. de su nacimiento). Desde esta confluencia con el Neuquen, toma el nombre de Rio Negro hasta su desembocadura en el mar.

Como se verá en el artículo RIO NEGRO, el Limay es navegable, aunque se encuentran pequeñas dificultades, hasta su confluencia con el Neuquen; pero de allí hasta el Collon-Curá, la navegacion presenta mayores dificultades y peligros por la mucha corriente en ciertos pasos, que llega hasta 12 millas por hora, como en los del Peñon de Villarino y la Vuelta de Obligado. Desde la confluencia con el Trafúl, la navegacion es ménos difícil, porque la corriente es de 5 á 7 millas, el fondo profundo y el cauce, aunque se estrecha á 35 met, en una distancia de 500 met., dá cabida á las embarcaciones. Pero adelante se ha podido remontar en canoas, ayudadas por remolque de tierra, logrando así entrar en el Lago Nahuel-Huapí, cuando ántes no se habia podido subir arriba de la llamada Vuelta del Desengaño. Estos ensayos prueban que allanados los malos pasos, lo que no se cree difícil, ni costoso, se podrá ir desde el Atlántico hasta el Lago Nahuel-Huapí, en embarcaciones construidas con este objeto. En lo general, las orillas del rio están pobladas de cipreses, palmeras y robles, dejando un valle fértil y saludable, llamado á ser el centro de una gran poblacion. En su curso forma varias islas, mas ó ménos permanentes. El fondo del rio varía segun el tiempo lluvioso ó seco, y el estado de sus numerosos tributarios que le entregan sus aguas por ámbas riberas.

Al hablar sobre el Territorio del Neuquen, daremos datos sobre el territorio que atraviesa el Rio Limay.

Olascoaga (334) p. 51, 77, 105 y 108. (335) p. 35—Host (208) p. 158—Villegas (467) p. 20, 123 y 189. (476) p. 516 y 521. (464) p. 19—Obligado (329) p. 26

y 41—Azara (35) p. 179—Albarracin (5) p. 192—Bernal (46) p. 206, 216 y sig.—Ortega (344) p. 76—Winter (476) p. 116 y 117—Rhode (399) p. 278 y 304—O'Connor (333) n° 56.

Limay—Cerro—Neuquen—Al O. de la confluencia de este rio con el Trafúl; tiene 460 met. sobre el rio y 1,190 met. sobre el mar.

Villegas (467) p. 124,

Limay — Arroyo — Pampa — Muy pequeño; tributa sus aguas al Rio Limay, abajo del Trafúl, y corre de O. N. O. á E. S. E.

Bernal (46) p. 219—Barros (40) página 255.

Limen-Mahuida—(Sierra de las piedras de afilar. Pampa) — Sierra — Pampa—Como en los 36° 58' lat. y 66° 36' long.; entre los dos brazos del Chadí-Leuvú y pocas millas ántes de la confluencia de éstos.

Olascoaga (335) p. 167—Moreno (390) p. 90.

Limen-Mahuida—Paso—Pampa—En el Rio Chadí-Leuvú. Entre este punto y Tripaguéfurco, hay en el centro del rio, una isla con un cerro cónico.

Day (123) p. 409.

Limen-Mahuida — Lagunas — Pampa — Al S. del cerro de este nombre y al E. de la union de los dos brazos del Chadí Leuvú.

Mapa 122.

Limen-Nieieu—Lugar—Neuquen—Valle cerca del Vuta-Lauquen. Hay muchas piedras areniscas de afilar. Existe otro lugar del mismo nombre á corta distancia del Arroyo del Cautivo. Es una concavidad natural en el mismo cerro, con capacidad bastante para abrigar á 6 hombres.

Bernal (46) p. 194 y 201.

Lincoln—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Line-Calel—Véase Lihuel-Calel.

Lipanduan ó Lipauduan — Arroyo — Chubut—Cerca del Pichí-Leufú; corre

en una planicie extensa de campos fértiles, á 650 met. sobre el mar, extendida en todas direcciones. El termómetro marcaba 6° á las 4 a. m., 27° á las 12 m. y 5° á las 10 p. m., en Febrero 22. En las riberas de este arroyo hubo un reñido combate con los indios el 22 de Febrero de 1883, en él se presentaron armados con rifles y remigtons. Dista del Apulé 7 leg. y 125 del Lago Nahuel-Huapí.

Villegas (467) p. 15, 140, 148, 166, 189 y 592.

Lipela — Cerros — Neuquen — Al O. del Limay. De su cumbre se ven los elevados picos de la Cordillera, y un hermoso panorama; quedan á poca distancia de Trafúl: los campos que están en su base son buenos.

Bernal (46) p. 218 — Villegas (467) p. 403 y 504.

Lipsia—Colonia—Misiones—Proyectada en el ángulo de los Rios Iguazú y Aguaray-Guazú.

Niederlein (324) p. 44.

Liptra — Desfiladero — Neuquen—En el camino del cerro llamado Camino del Infierno; al S. O. de Chocono. A sus piés corre el Limay.

Winter (476) p. 145.

Listra-Uff—(Vertiente pelada. Pampa)—Arroyo—Neuquen—Nace entre rocas áridas, desprovistas de toda vegetacion, cerca de Caltauna, en la Pre-Cordillera.

Villegas (464) p. 16—Bernal (46) página 195.

Litecó — Arroyo — Neuquen—Tributario del Curú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13.

Litran — Cordillera — Mendoza — En la parte N. del Rio Barrancas. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Olascoaga (334) p. 26.

Liu-Cuyum—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio, por la derecha.

Olascoaga (334) p. 49.

Liua—Lugar—Tierra del Fuego—Se intentó fundar en este punto una Estacion Misionera en 1868. Está cerca de Ooshwia.

Rev. Soc. Geogr. (393) t. III, p. 70.

Lively—Isla—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de las Malvinas. Su extremo S. E. en los 52° 6' 15'' lat. y 58° 25' 2'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Loa-Itay—Laguna—Chaco—Al S. de Pinaltay. Es grande.

Carranza (79) p. 123.

Loberia—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lobos—Isla—República Oriental—Cerca de Montevideo; está situada en los 35° 2' lat. y 54° 39' 28'' long. Consideramos esta isla y otros lugares de la República vecina como puntos de marcación. Segun algunos, desde esta isla principia el Rio de la Plata.

Mem. Ing. (286) p. 3—Mouchez (308) p. 2.

Lobos — (De) — Banco — Chubut—Cerca del Puerto de San Antonio, en la parte E. de la Península que forma la Punta Villarino. Parte de este banco queda en seco en baja marea. Desde la Punta de Villarino se dirige al S. S. O. como 5 millas y 2 cables. Su ancho, de 3 millas al principio, va disminuyendo hasta terminar en una punta circular. Este banco es de arena fangosa mezclada con conchilla. La extremidad circular ó fin del banco se determina al S. Se halla 12° al E. del Monte Dirección; al N. 7° al E. de la Punta Villarino.

Eyroa (148) p. 283 y 308.

Lobos—(De)—Pico—Chubut—En los 42° 49' lat. y 63° 43' 50'' long. Tiene 210 piés sobre el mar. Se extiende desde este pico un banco de cerca de 1 milla al S. E. Hay otro pico ó cabo del mismo nombre en los 43° 46' 40'' lat. y 65° 17' 30'' long. Variación, 18° 30' al Este.

Fitz Roy (164) p. 24. (165) p. 66.

Lobos—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lobos—Islas—Chubut—Al E. de la isla mas grande de las de Viana; rodeada de rocas.

Fitz Roy (165) p. 29.

Lobuna ó Paraguay—Monte—Chaco—Cerca del Monte Monigotes y al N. de Sunchales.

Recortes (387) Chaco.

Lo-ló—Laguna—Neuquen—En la Cordillera Real, al N. de la de Lacar y al S. de la de Huichú-Lauquen; en los 40° lat. y 71° 21' long. De esta nace el Rio Quilquihué.

Villegas (467) p. 113. (465) p. 361.

Loma Negra—Arroyo—Chaco—En el Bermejo.

Lomas de Zamora—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lomas—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lomo-tué ó Somotué—Paradero—Pampa—Al S. E. de Cuyutué y al N. de la Laguna de Trecancó, separada de ésta por unos médanos. En sus inmediaciones hay pequeñas lagunas. Los médanos llevan el mismo nombre de Lomotué.

Racedo (385) p. 143 y 147 — Levalle (246) p. 261.

Lonco-Huaca ó Louco-Vaca—Lugar—Córdoba—Al S. de la Laguna del Cuero, en los 35° 5' 30'' lat. y 65° 34' long. Extensa hoyada rodeada de pequeños médanos y monte: se encuentran aguadas. Segun la nueva ley de demarcación (Octubre 18 de 1884) pertenece ahora á la Provincia de Córdoba.

Pico (366) p. 382 y 383.

Lonco-mio—Rio y Valle—Neuquen—Corre cerca del Malleu y forma el valle del mismo nombre.

Villegas (465) p. 307 — Winter (476) p. 153.

Loncopué—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio, por la derecha. Corre de E. á O. fertilizando un extenso valle.

Olascoaga (334) p. 49—Villegas (464) p. 20. (467) p. 58—Uriburu (445) p. 308—Ortega (344) p. 57 y 80.

Loncopué — Valle — Neuquen — Hermoso y fértil, sobre la orilla derecha del Agrio, despues de pasar el de Ñorquin, desde el Arroyo Pichinco hasta el de Vurinchenque, como de 40,000 hectáreas; próximo á la línea divisoria con Chile, á cuyas costas se puede ir en 2 ó 3 dias, á paso de mula por los boquetes ó pasos de Imquiyngui y otros.

Olascoaga (334) p. 49.

Loncho-Michí — Arroyo — Pampa — Tributario del Agrio, por la derecha.

Olascoaga (334) p. 49.

London — Isla — Tierra del Fuego — Cerca de la Bahía Usohaia. Es punto de buen tenedero para los buques, pero peligroso por las muchas rocas que presenta el fondo del mar, aunque visibles en baja marea.

Rev. Soc. Geogr. (393) t. III, p. 106.

Londonderry — Isla — Tierra del Fuego — Frente á la Península de Brecknot. Tiene 576 kilm. de superficie, ó sea 21 leguas.

Bove (60) p. 117 y 184 — Lallemant (232) p. 251.

Long — Isla — Tierra del Fuego — Una de las del Archipiélago de las Malvinas. Su cumbre del Oeste está en los 52° 14' 10'' lat. y 58° 59' 42'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Lonquimay — Cerro — Neuquen — Como en los 38° 25' lat. y 71° 41' 28'' long. En los límites con Chile.

Uriburu (445) p. 296.

Lontoral — Paradero — Pampa — A 6 leg. al S. O. de Trarú-Lauquen.

Racedo (385) p. 68.

Lontué — (*Lom*, hondonada; *tué*, tierra. Araucano) — Laguna — Neuquen — La Laguna Lacar toma este nombre á medida que avanza al Oeste.

Villegas (467) p. 529.

Lontué — Paso — En la Cordillera Real, en los 35° 28' lat. y 70° 42' 26'' long. E.; á 2,705 met. de altura sobre el mar.

Look-out — Véase Mira Bien.

Lorenzo — Poblacion — Chaco — Está abandonada.

Recortes (387) Chaco.

Lorenzo — (San) — Pueblo — Misiones — Uno de los de las Misiones Jesuíticas; en los 28° 27' 51'' lat. y 54° 40' 47'' long. Fué fundado en 1691, y hoy se halla arruinado.

Lista (254) p. 21.

Lorenzo — (San) — ó **Amelcoy** — Véase Amelcoy.

Lorenzo — (San) — Receptoría Terrestre de la Provincia de Santa-Fé. Su movimiento marítimo y comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	—	—	2,501
Exportacion..... ,	—	126,920	565,553

MOVIMIENTO MARÍTIMO

NAVEGACION EXTERIOR

	1884		1885		1886		1887		1881		1882		1883		LORE	
	1884		1885		1886		1887		1881		1882		1883		LORE	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron																
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1,732	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	547	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1,266	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1,540	—	—
Salieron																
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1,732	6	6,798	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1,266	16	6,183	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

	1884		1885		1886		1887		1881		1882		1883		LORE	
	1884		1885		1886		1887		1881		1882		1883		LORE	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron																
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	190	13	2,376	13	594	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	26	3,115	36	1,516	10	6,542	—	—
De vela con carga.....	36	342	102	1,282	92	1,506	89	1,355	68	1,398	82	2,485	64	1,898	—	—
Id en lastre.....	97	984	—	—	—	—	—	—	98	2,866	56	2,004	58	8,260	—	—
Salieron																
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	26	3,268	26	2,084	13	574	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	190	14	75	4	217	—	—
De vela con carga.....	53	590	99	1,254	84	1,334	89	1,345	107	3,239	30	882	52	3,960	—	—
Id en lastre.....	81	829	—	—	—	—	—	—	50	978	22	1,069	52	1,025	—	—

Lorenzo—(San)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Hubo un pueblo, fundado en 1794, pero la Colonia se estableció en ese distrito en 1869, en 12,800 cuad. cuadradas, que se le concedieron; de estas habia sembradas en 1832, 955 cuadradas, y tenia 3,347 habt. y 3,538 en 1883. El mismo año: 5,838 cabezas de ganado vacuno; 1,475 caballar; 62 mular; 1,004 porcino y 46,619 lanar.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 57.

Loreto — Pueblo — Misiones — Departamento de San Martin—Situado en los 27° 19' 28'' lat. y 60° 14' 48'' long. En sus inmediaciones hay minas de cobre y otros metales. Dista 12 leg. de las Tunas. La antigua poblacion de las Misiones Jesuíticas, fundada en 1555, tenia 5,402 habit. en 1768, y en 1801, 1,519; fué destruido por los portugueses en 1817.

Añasco (24) p. 253 — Navarro (323) p. 29 — Lista (254) p. 24 — Hernandez (201) p. 203.

Loreto—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Loreto—Fortin—Chaco—Dista 12 leg. de Las Tunas.

Loro — (Del) - Paso — Mendoza—En el brazo O. del Rio Chadí-Leuvú, 6 leg. arriba de Lontué y una de la Pampa de la Vívora. Como en los 35° 30' lat. y 67° long. Antes de la ley de 18 de Octubre de 1884 pertenecia al Territorio de la Pampa.

Lagos (231) p. 379.

Loro Pampa — Llano — Chaco — En el camino de Matará, al lugar en que se encuentra el hierro meteórico; llamado tambien Campo del Cielo.

Ibarra (215) IV, p. 136.

Loros—(De los)—Laguna—Pampa—A 3 leg. de Cochequingan y 3 ½ de Curun-yajá.

Racedo (385) p. 175.

Loros—(De los)—Barranco—Rio Negro

—En este lugar hay muchas ostras fósiles de un pié de largo y 8 libras de peso.

Moreno (300) p. 49.

Lort—Punta—Tierra del Fuego—En una de las Islas de este Archipiélago. Su pico O. está en los 55° 40' 30'' lat. y 67° 59' long. Variacion, 23° 30' al E.

Fitz Roy (165) p. 73.

Los-Puel—Lugar—Neuquen—Aquí terminan los cerros de Luan-có, cerca del Jagüel de la Liebre. Al S. se encuentra el Rio Colorado.

Racedo (385) p. 135.

Lotogué—(Pecho. Toba)—Lugar—Chaco—Se halla cerca de Schimpittá y de la Laguna Naguitetramí; algo mas elevado que los campos vecinos.

Rubio (433) p. 89.

Lovisato—Laguna—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Tiene 3 millas de largo por media de ancho. El nombre es dado por el capitan Bove, en recuerdo del Dr. Lovisato, su compañero de viaje.

Bove (60) p. 45.

Low—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla Soledad del Archipiélago de las Malvinas; en los 51° 38' 20'' lat. y 57° 49' 30'' long. Su altura sobre el mar es de 256 metros.

Fitz Roy (165) p. 68.

Low-Kelp — Tierra del Fuego — En el Archipiélago de las Malvinas; en los 52° 2' lat. y 58° 42' longitud.

Mapa 84.

Loyola—Punta—Santa Cruz—Al S. de la boca del Rio Gallegos. Esta punta sirve de marcacion para entrar en el puerto del Rio Gallegos.

Fitz Roy (165) p. 40.

Luan-có—Cerros—Neuquen—En las inmediaciones de Elcotri y Lacha. Se dirijen al O. hasta el Arroyo Delgado y terminan en el Jagüel de la Liebre.

Racedo (385) p. 87 y 135.

Luan-có — Laguna — Neuquen—Dista 4 leg. al S. O. de Ranquel-có.

Ortega (344) p. 54—Racedo (385) página 87.

Luancoo—Paso—Neuquen—Paso de la Cordillera Real á Chile, al Norte del de Chenquen.

Ortega (344) p. 54—Racedo (385) página 87.

Luan-lauquen — Lugar — Pampa — Llamado por algunos Lan-lauquen. Es uno de los lugares memorables, en la campaña contra los indios. Se halla como en los 36° 10' lat. y 64° 14' long.: en sus inmediaciones hay varias lagunitas.

Olascoaga (335) p. 195—Levalle (246) p. 262.

Luan-Maquiza — Cerro — Pampa — Llamado Cerro de las Islas; á 35 leg. del Cerro de Lihuel-Calel. Es un camino fragoso, tiene pasto; hay muchos guanacos, javalíes y otros animales.

Day (123) p. 409.

Lubari — Colonia — Provincia de Santa Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1875. Terrenc, 3,200 cuad. cuadradas; cultivadas 1,302 cuad. En 1879 tenia 125 habt. y 598 en 1883. Esta Colonia y la de Sauce parece que formaran una sola, porque los datos están reunidos.

Bouchard (58) p. 37 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45.

Lubú-có—Laguna—Pampa—Dista 9 leg. al N. de Poitahué, y como 2 leg. al S. de Trapal: está rodeada de Monte.

Racedo (385) p. 124.

Lucia—(Santa)—Banco—En el Plata—En la Banda de la República Oriental. Considero esta isla, porque sirve de punto de marcacion.

Moussy (310) I, p. 77—Mouchez (308) p. 109.

Luetetre — Lugar — Neuquen — En las orillas del Limay; á 3 leg. del Paso de Esquiche-Renqué.

Bernal (46) p. 254.

Luis — (San) — Pueblo — Misiones — Uno de los de las Misiones Jesuíticas. En los 28° 25' 41'' lat. y 54° 27' 51'' long.

Lista (254) p. 21—Tabla (435).

Luis—(San)—Provincia; una de las que forman la Confederacion ó República Argentina: está comprendida entre los

32° y 35° lat. y 65° y 67° long. Confina por el Norte con las de Córdoba y La Rioja; por el Sud con la Gobernacion de la Pampa; por el Este con la Provincia de Córdoba, y por el Oeste con la de Mendoza. Su superficie, poblacion y Departamentos véanse en las páginas 59 y 65 de este Diccionario.

La parte Norte de la Provincia es algo montañosa; allí se encuentran los últimos ramales de los Andes, en dos cadenas; la mas oriental es la llamada Sierras de San Luis, y la occidental, las de Quijana.

Es muy escasa de aguas; el único rio algo notable es el Rio Quinto. Las lluvias no son constantes; se calcula en 22 pulgadas el total que cae en un año; sin embargo, el valor de los productos vegetales se calcula en 830,000 pesos al año, figurando:

La alfalfa.....	por	180,000 pesos
El trigo.....	“	180,000 “
El maíz.....	“	160,000 “

En riqueza pecuaria ocupa el 8° lugar entre las otras Provincias Argentinas.

Cuenta con 248,000 cabezas de ganado vacuno; 68,000 caballar y 114,000 lanar.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán extensos detalles sobre esta Provincia.

Luis—(San)—Departamento de la Provincia de San Luis. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Luis—(San)—Puerto—Tierra del Fuego —En la Isla Soledad; en los 51° 32' lat. y 58° 7' 16'' long. Variacion, 19° al E. La extremidad O. del puerto, en los 51° 32' 20'' lat. y 58° 6' 58'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Luisa—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados; citado por el capitan Bove, pero sin indicar su posicion; no está marcado en los mapas de Fitz Roy y otros, ni en los derroteros de éstos.

Bove (60) p. 30.

Lujan—Departamento de la Provincia de

Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Lujan—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Luliche — Rio — Mendoza — Tributario del Alumine, como 8 leg. abajo del Huichachoe; es uno de los mas caudalosos tributarios de este rio.

Villegas (464) p. 22—Ortega (344) página 70.

Luna-muerta — Monte — Chaco — Así se llama un monte de palmas en las ori-

llas del Bermejo, inmediato al fuerte general Gorriti.

Castro Boedo (48) p. 101.

Lurbe—(De)—Paso—Chaco—Véase Arcilla.

Luqué—Laguna—Rio Negro.

Lutatelfun—Llanura—Pampa—Dista 15 leg. de la Laguna de Curracó; está al O. del Chadí-Leuvú.

Day (123) p. 408.

Luú-loo — (*Luú*, nútria; *loo*, médano. Pampa) — Médano — Pampa — A 6,600 met. al O. de Tromen Lauquen.

Zeballos (484) p. 167.

LL

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *Ll* al principio ó en medio de diccion, búsquense con *L* ó con *Y* y algunas con *R*.

Llaimá ó Jaima—Véase Yaima.

Llaleloncurá — Paradero — Neuquen — Dista 3 $\frac{1}{2}$ leg. al N. de las orillas del Limay.

Ortega (344) p. 74.

Llamucó—(*Llamu*, cangrejo; *có*, agua. Pampa)—Arroyo—Neuquen—Como á 5 leg. del de La Laja. Su valle, de mas de 2 $\frac{1}{2}$ kilm., está dominado por elevados cerros; sin embargo, es el más despejado de sus cercanías.

Villegas (467) p. 87.

Llamuncó—Arroyo—Neuquen—Tributario del Alumine.

Villegas (465) p. 298 — Ortega (344) p. 84.

Llamu-Llamú — Arroyo — Neuquen — Tributario del Agrio, por la derecha; corre de O. á E.

Villegas (464) p. 20 — Ortega (344) p. 57.

Llamuro — Arroyo—Neuquen—Tributario del Aluminé; hay un lugar en la ribera de este rio que lleva el mismo nombre, llamado tambien por algunos Llamuncó.

Ortega (344) p. 84 — Villegas (465) p. 298.

Llanca-gnelo—Véase Yanca-nelo.

Llanos de Manso—Salta—Así se llama

una gran extension de lo que ántes era Chaco; al S. de Oran. Se le dió este nombre porque en ese lugar fué muerto por los indios el Gobernador Manso.

Castro Boedo (48) p. 157.

Llanura del Misterio—Rio Negro—Así denominó Fitz Roy la llanura de una quebrada que está al O. del Rio Negro y al E. del pico Castle-Hill.

Moreno (300) p. 316.

Llaufué — Lugar — Pampa — A 2 leg. de Tripaigue y 4 leg. de Carrauca; es una pampa grande y pastosa.

Day (123) p. 410.

Lleman asciaga — Tierra del Fuego — Canal del Noroeste. En los mapas que he consultado no encuentro este nombre, citado por Bove, y cuya situacion no fija.

Bove (60) p. 91.

Llogget—Bahia—Tierra del Fuego—Parece que este nombre está equivocado por Bove y sus compañeros de viaje: debe ser la Bahia Hewet.

Bove (60) p. 189.

Llolca-mahuida—(Sierra de la Carapacha. Pampa)—Laguna—Pampa—En sus cercanías hay un monte enmarañado.

Racedo (385) p. 71.

Llua-Llua—Laguna—Véase Yuá-Yuá,

M

Mabal—Lugar—Pampa—No se indica la situacion de este lugar, en donde se refugiaron los indios que vivian en Cata-tatué.

Racedo (335) p. 274.

Maca—(*Maca*, una raiz farinácea como la papa; *macca*, aporrear, golpear. Quechua. *Macca*, semejante, muy parecido. Aymará)—Cerro—Chubut—En la Cordillera Real.

Macbride—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla de la Soledad, Archipiélago de las Malvinas. Su roca N. está en los 51° 23' lat. y 57° 59' 25'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Macobita—Véase Senda de Macobita.

Macu-Leuvú—Nombre que dan los indios al Rio Agrio. Véase Agrio—Rio.

Macumá—Salto—Misiones—En el Rio Paraná; 80 leg. arriba de Santo Tomé. Peyret (364) p. 215.

Macuti—(Cacique)—Lugar—Chaco—Se halla á 25,530 met. del Cacique Lorenzo y á 3,885 met. del Cacique Dos Reales. Sirve de punto de marcacion en la navegacion del Teuco.

Araoz (26 b) p. 168.

Macharaik—(Campo grande. Toba)—Arroyo—Chaco—En los 27° 29' lat. y 59° 53' long., á 4 $\frac{1}{2}$ leguas de Nachivik-Colé.

Carranza (79) p. 33, 100 y 151—Bosch (55) p. 267 y 508,

Macharaik-Lanok—(Campo chico. Toba)—Campamento—Chaco—En los 27° 9' 51'' lat. y 60° 4' 10'' long.

Carranza (79) p. 161 y 267 — Bosch (55) p. 499.

Machinmadiva—Cerro—Chubut—En la Cordillera Real, como en los 43° lat. y 72° 12' long., al N. del Corcobado.

Villegas (467) p. 136 y 588.

Mackinchau—Valle—Chubut—Al O. de la zona del Chubut, en donde los indios pastaban sus ganados.

Moreno (300) p. 58.

Madero—(Vice Presidente)—Fortin—Chaco—Situado entre los de Bosch é Irigoyen.

Recortes (387) Chaco.

Madilek—(Loma. Toba)—Lugar—Chaco—Cerca de las orillas del Rio Bermejo.

Recortes (387) n° 94.

Madrejon—Laguna—Chaco—Situada cerca de las orillas del Rio Bermejo. Su agua es muy salada; cerca del Arroyo de la Yegua Quemada y del Campamento San Martin.

Recortes (387) Chaco.

Madrin—Puerto—Rio Negro—En el Golfo de San Matias; á 26 millas de la Bahia de Creek. Tiene un excelente fondeadero, que es el mejor en ese golfo.

Bove (60) p. 189 — Villarino (463) p. 377.

Maesayú—No se dice si es el nombre de algun indio *Capitanejo* de su tribu, ó si es el del lugar en que habitaba, cerca de Malal-Huaca, en el Territorio de la Pampa.

Olascoaga (335) p. 78.

Magallanes — Estrecho — República de Chile—Célebre en la historia de la navegacion y de la política internacional. Sirve de comunicacion á los Océanos Atlántico y Pacífico. Su gran entrada está marcada al Norte por el Cabo Vírgenes y al Sud por la Punta Santa Catalina. Su navegacion es libre para todas las banderas del mundo.

Tratados (434).

Magdalena —(La)—Arroyo—Misiones—Sirve de límite Sud á la Colonia de Santa Ana.

Hernandez (200) p. 202.

Magdalena—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Maggi — Rio — Misiones — Nombre del Rio San Antonio-Guazú, al que tambien llaman los Brasileños Chopen.

Magos—(Nuestra Señora de los)—Véase Nuestra Señora de los Reyes Magos.

Makachin — (Médanos de)—Médanos—Pampa—A 4 $\frac{1}{2}$ leg. al O. N. O. queda el Médano de la Ventana.

Lagos (231) p. 369.

Mai-coliché — Lugar — Chaco — En este lugar está situado el Fortin Cornejo; dista 35 kilm. al N. O. de La Cangayé.

Recortes (387) Chaco.

Maichi ó Maichu—Paradero—Neuquen —En las orillas del Trancurá, cerca de Villarica; próximo á la línea divisoria con la República de Chile.

Villegas (465) p. 351 y 355. (467) página 111.

Maillecó—(*Mallecó*, agua de tierra blanquizca. Araucano. Si es corrupcion de *May-llacu*, significa, *may*, sí es, ó, sí está, afirmativo y *llacu*, tibia; es decir: sí, está tibia)—Rio — Rio Negro — En la línea de frontera con Chile, en los 38° latitud.—Olascoaga (335) p. 30.

Mai-Satagué — Arroyo — Chaco—Tributario del Rio Amors, por la derecha. Corre paralelo al Arroyo Gareita.

Carranza (79) p. 139.

Main—Véase Punta Redonda.

Malabrigo — Arroyo — Chaco — Nace en las ciénegas del Monte de la Bota y corre de S. á N. con corta inclinacion al Sud, hasta unirse con otros arroyos, que juntos entran en el Paraná, algunas millas al Sud de Resistencia.

Obligado (330) p. 517—Moussy (300) III, p. 333.

Malacó ó Mallasco — Fortin — Buenos Aires—Fué construido á 6 leg. del de Junin y 8 del de Bragado.

Paunero (349).

Malais — Lugar—Pampa—No se indica su situacion, pero puede estar en las inmediaciones de Leucó-Tay.

Lagos (231) p. 397.

Malal ó Malhal-huaca—(Corral de la vaca. Araucano)—Arroyo—Pampa—10 leg. al N. O. de Naincó ó Aincó. Es tributario del Micheuqueil. Está situado en un valle que corre de E. á O., paralelo al de Aincó, como á 6 leguas. Tiene buenos pastos y aguadas.

Host (208) I, p. 18 — Olascoaga (335) p. 74 y 76—Lagos (231) p. 381.

Malal-Huaca ó Matalvaca — Lugar — Rio Negro—En la orilla del Rio Negro, pocas leguas ántes de Chilforó. En este lugar el rio no tiene mas de 300 metros de ancho; es muy encajonado. Se encuentra zarzaparrilla.

Bejarano (43) p. 350.

Malalhue ó Malhalhue—Rio—Mendoza —A 24,900 met. al S. del fuerte General San Martin—(Véase Menu-coo). Corre de O. á E. Lleva bastante agua á la Laguna de Yancanelo; corre al pié de unos cerros de este nombre, donde está el paso, que dista 3 leg. del de Chihinó. Considero este rio en el presente Diccionario, porque sirve de punto de partida y marcacion de algunos lugares y arroyos del Territorio de la Pampa.

Host (208) I, p. 18.

Malalicó — Laguna — Pampa — Dista 10 leg. al O. de Trenque-Lauquen.

Olascoaga (335) p. 37.

Malali-cura — Valle — Neuquen — Cerca del de Tatelfún y del Valle de Caleufú. Es muy fértil.

Biedma (46 b) p. 138.

Malal-Leo — Arroyo — Neuquen — Tributario del Rio Agrio, por la derecha.

Olascoaga (334) p. 49.

Mala-nahue — (Cama en el árbol. Toba) — Campamento — Chaco — En los 27° 16' 21'' lat. y 59° 35' 45'' long. Dista 3 $\frac{1}{2}$ leg. de Tokolek.

Bosch (55) p. 499 — Carranza (79) páginas 18 y 267.

Malargüe — Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Malaspina — Caleta — Chubut — Su extremo ó punta S. en los 45° 10' 10'' lat. y 66° 31' 50'' long. Variacion, 19° 30 al E. Al N. se halla el Golfo de San Jorge. Está sembrada de rocas y expuesta á los vientos del S. Su costa es desierta y estéril; dista 150 millas del Puerto de San José.

Winter (474) p. 149 — Fitz Roy (164) p. 29. (165) p. 67.

Mal-Barco — Lugar — Véase Valbarco.

Malvido-cué — (Tapera de Malvido. Toba) — Barranco — Chaco — En el Rio Ancho; tiene de 5 á 6 met. de elevacion. En este lugar residen los indios Senepies.

Seelstrang (422) p. 32.

Malvinas — Islas — Tierra del Fuego — Este Archipiélago, llamado por los ingleses Islas de Falkland, está comprendido entre los 51° y 52° 45' lat. y 57° 37' y 61° 20' long. Aun cuando están usurpadas por la Gran Bretaña, no por esto dejan de pertenecer de derecho y formar parte de la República Argentina; de consiguiente, las considero en este Diccionario, así como sus principales puertos, bahías, islas, montes, cabos, &c. En cuanto al derecho, véase en la palabra: ARGENTINA REPUBLICA, págs. 20, 21 y 22.

Las principales islas del Archipiélago son dos: la mas oriental llamada de la Soledad ó Isla del Este, tiene su parte mas O. en la Punta Volunter y su mayor extension es de N. E. á S. O., dividida casi por igual por un istmo entre las bahías Jordan y Choiseul. La otra isla se llama del Oeste ó Puerto de la Cruzada ó Egmont; tiene la misma direccion que la anterior en su mayor largo; separadas ámbas por el Estrecho de Falkland. Las dos están rodeadas de 200 islas é islotes más ó ménos grandes. Desde el Continente al S. de Puerto Deseado, en los 55 $\frac{1}{2}$ grados de latitud, hay una distancia de 680 millas, hasta la punta mas saliente de la Isla del Oeste; pero las otras isletas están mas inmediatas á la costa. Las orillas de la Isla Soledad son tan bajas, que no se ven á 5 millas de distancia. La isla Occidental es mas elevada.

Se hallan atravesadas por colinas, de las cuales las mas elevadas no pasan de 390 metros. El termómetro no baja de 05° ni sube mas de 26°. La isla Occidental es mas templada. La vegetacion es pobre; faltan árboles para leña, pero se suplen con la hierba, que es abundante. Hay una planta cuyas hojas tienen el mismo sabor que el té. El pasto es abundante, y el ganado que se llevó por los primeros pobladores se ha propagado mucho.

Mallá-Quingau ó Mayo-Quigan ó Mallo-Queuhan — (Mallo, greda. Pampa) — Laguna — Pampa — Dista 3 leg. de Poherumé y 7 leg. de Tubo-Lauquen. Como 5 leg. al S. S. O. está Levucó. Su mayor largo es como de 260 met., y su ancho poco mas de 130 met. Se halla al pié de un alto médano que la circunda por el E. El monte á corta distancia, deja camino al Norte.

Pico (366) p. 394 — Racedo (385) páginas 34 y 58.

Mallascó — (Mallo, greda; có, agua). Véase Malacó.

Malleu ó Mellea ó Malliu ó Mayú — (Malle, tierra. Araucano) — Rio — Neu-

quen—Tributario del Collon-Curá, como en los 39° 45' lat. Nace en la Cordillera Real de la Laguna Tromen Lauquen; corre al S. E., formando un valle fértil como todos los de esa zona.

Villegas (465) p. 321. (467) p. 648 y 656—Winter (476) p. 153 y 155—Bejarano (43) p. 355.

Mallin-mapú—(*Malle*, tierra blanquizca; *Mapú*, lugar, terreno, la patria nativa. Araucano)—Lugar ó rinconada en la parte occidental de la Laguna Huichú-Lauquen. En su vecindad hay señales de una reventazon de volcan, en el lugar llamado Trané-Nieu, cerca de los límites con la República de Chile. Sus caminos están llenos de quebradas y desfiladeros, pero cubiertos de abundantes bosques de elevados árboles.

Villegas (465) p. 346 y 348.

Mallines de Charramica—Lugar—Neuquen—En las orillas del Neuquen, cerca de Valbarco.

Uriburu (445) p. 349.

Malló-hé—(*Mallo*, greda. Araucano)—Arroyo—Neuquen—Al Norte de Huyagun, cerca del Lago Nahuel-Huapí. El campo ó valle es regular.

Villegas (467) p. 657.

Mallo-Lauquen ó Maya-lafquen—Laguna—Neuquen—Inmediata á las de Nancú-Lauquen y Sañi-có. Es de agua salada: queda 16,600 met. al O. de la de Tromen-Lauquen.

Mem. Int. (288) p. 12—Racedo (385) p. 62—Zeballos (484) p. 177.

Mallo Quenan ó Médano Blanco—Médanos—Pampa—Distan 79,750 met. de Trenquelaquen. Es un grupo de médanos elevados; en sus inmediaciones se encuentra agua á 2½ met. de profundidad.

Alsina (11) p. 187.

Mallú ó Malleu—Quebrada—Neuquen—Situada 25 leg. al O. del fuerte Cuarta Division y frente al Paso de Pichachen. Abundan los pastos y los manzanos: su tierra es fértil. En los cerros que forman la quebrada hay muchos pinos.

Ortega (344) p. 53.

Mallú-Mallú—Paso—Neuquen—Paso de la Cordillera para Chile, en direccion á Lonquimay; al N. del de Curinchenque.

Ortega (344) p. 53.

Mamilendo—(Leña de agua. Pampa)—Arroyo—Neuquen—Dista 13 kilm. al S. del Abra de Abanenda.

Host (208) I, p. 17.

Mamuel-Lauquen—(*Mamull*, leña, monte; *lauquen*, laguna. Araucano)—Cerro—Neuquen—Al Norte del Caleofú; está nevado casi siempre. A su pié nace el Malleu.

Winter (476) p. 156.

Mamuel-leo ó Manuel Leo—(*Mamull*, árboles, bosques. Araucano)—Paradero—Buenos Aires—Dista 45 kilm. al S. O. del Fuerte Argentino, 12 de Nueva Roma y 10 de Bahía Blanca. Tiene abundante pasto y poca leña. A corta distancia hay piedra calcárea hidráulica.

Olascoaga (335) p. 145 — Alsina (11) p. 319.

Mamui-Malal—(*Mamull*, monte, bosque ó madera; *malal*, cerco. Araucano)—Valle—Neuquen—A orillas del Río Malleu; tiene como 2½ leg. de ancho y de largo todo este río. Su campo es bueno; se halla á 800 met. sobre el nivel del mar: hay montes de robles, pinos y otros árboles de buena madera. En el invierno está cubierto de nieve, y es intransitable. En este valle se construyó el fortín Capitan Crouzeilles.

Villegas (467) p. 18, 98, 187, 647 y 649.

Mamul-Mapú—(Pais de los montes. Araucano)—Lo que los indígenas llaman Mamul-Mapú, es la zona comprendida entre los 34° y 37° lat. y 63° 21' y 67° 21' long. Hay bosque espeso con trechos arenosos y médanos. Este territorio constituye parte de la Gobernación de la Pampa.

Zeballos (484) p. 85, 174 y 191.

Manantial Grande—Arroyo—Neuquen—Tributario del Limay.

Obligado (328) p. 77 y 102.

Manantiales — (Los) — Paradero — Santa Cruz. En las orillas del Rio Chico, como 36 leg. al N. O. de la Isla de Pabon.

Lista (258) p. 22.

Manco — (Cacique) — Lugar — Chaco — Dista 43,510 met. del Tren de Espinosa y 41,810 met. de Las Conchas. Está cerca de la Laguna del Pescado Flaco, á orillas del Bermejo. Véase Pescado Flaco.

Araoz (26 b) p. 167.

Manduy — Arroyo — Paraguay — En la costa paraguaya, en el Paraná.

Peyret (363) p. 169.

Mangrullo — Lugar — Neuquen — Nombre de un lugar situado á orillas del Neuquen, 2 kilm. abajo del Nido del Cóndor, y 132 kilm. de la confluencia del Neuquen con el Limay. El frío es excesivo; el 24 de Junio el termómetro marcó 12° bajo cero á las 7 p. m.; el mes de Noviembre (el 28) marcaba 0° á las 8 a. m., 27° á las 12 p. m. y 15° á las 8 p. m.

Uriburu (445) p. 318 — Host (308) I, p. 17 y 157.

Mano — (De la) — Arroyo — Santa Cruz — Entre Rio Gallegos y Punta Arenas; se dice que este arroyo arrastra arenas auríferas.

Lista (258) p. 12.

Manquilchao — Chubut — Campos fértiles. En sus inmediaciones se pierde el Arroyo Norte, que baja de la sierra nevada de Zeballos.

Roa (402) p. 79.

Mansilla — Arroyo — Formosa — Nace al S. de la Colonia Formosa y dando varias vueltas sigue al Norte, por donde tributa sus aguas al Paraná.

Bol. Dep. Agr. (52) IV, p. 60.

Mansilla — (Comandancia) — Fortin — Pampa — Cerca de los fortines Regimiento 3 de Línea "Junineros", y 24 y 25 de Mayo.

Alsina (11) p. 207.

Manuel Leo — Véase Mamuel Leo.

Manuela-Itai — (Manuela muerta. Toba) — Lugar — Chaco — En este sitio se en-

cuentran varios pozos cavados para sacar agua; cerca de Guayaibi.

Carranza (79) p. 81.

Many-branch — Bahía — Tierra del Fuego — En la Isla Oeste de las Malvinas. La cumbre de su punta N. está en los 51° 31' 5" lat. y 59° 20' 30" long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Manzana Anguillo — Lugar — Neuquen — En las inmediaciones del Limay. Su campo es bueno, y con excelente pasto.

Villegas (465) p. 268.

Manzana ó Manzanos — Paso — Neuquen — En el Rio Neuquen; pocas millas al S. de la confluencia de éste con el Limay.

Olascoaga (335) p. 170.

Manzana-nyeu ó niyó — Arroyo — Neuquen — Tributario del Traslun, como 5 leg. de su confluencia con el Limay. Corre entre los cerros que casi no dejan valle.

Obligado (328) p. 74 y 102. (329) página 26 — Bejarano (43) p. 352 — Villegas (467) p. 516.

Manzanas — (Las) — ó el **Manzano** — Llamado tambien Isla ó País de los Manzanos — Campo — Neuquen — A 4 leguas al S. O. del fuerte General Roca, cerca del Paso del Neuquen; á 255 met. de altura sobre el mar. El campo es llano y duro, el terreno cubierto de verdura, manzanos y arbustos, como zampa, jarilla, brea, piquilli y pasto. Es un valle excelente.

Winter (476) p. 93 y 124 — Villegas (467) p. 189 — Olascoaga, Informe (334).

Manzanares — (Los) — Lugar — Neuquen — En la orilla N. del Limay y como 5 ½ leg. abajo del Paso Cabo Campos. Lleva este nombre debido á los muchos manzanares que allí existen.

Bernal (46) p. 217.

Manzanos — (Los) — Llamado por los indígenas *Pucauyo* — Valle — Neuquen — En el Chapelco, en donde se construyó el fuerte Maypü. Es, como todos los valles de esa zona, fértil.

Villegas (467) p. 188.

Manzanos de Tacu-Milan — Valle —

Neuquen—Valle del Arroyo de Tacú-Milan. Se calcula su superficie en 80,000 hect. En su límite N. sobre el Neuquen, existe la valiosa Salina de Lilcó: debe ser el mismo campo de Las Manzanas.

Olascoaga (334) p. 45 y 36.

Manzo—(Llanos de)—Véase Llanos de Manzo.

Mapalpi—(Toldos de)—Chaco.

Mapic-erait—(Algarrobo viejo. Toba)—Lugar—Chaco—Cerca de Kocharasat; en los 27° 52' 15'' lat. y 60° 30' long.

Bosch (55) p. 508—Carranza (79) páginas 55, 119 y 267.

Mapop—Nombre que los indios dan á La-Cangayé, llamada tambien Laguna Blanca. Véase La-Cangayé.

Carranza (79) p. 122.

Mapsatanegui—(Algarrobal. Toba)—Lugar—Chaco—Entre Dapiglá y Dindiole.

Carranza (79) p. 100.

Máquinas—(De las)—Arroyo—Misiones—Tributario del Yabebirí. Hasta la barra de este arroyo es navegable el Yabebirí. Véase Yabebirí.

Maquinchegua ó Maqui-chegua ó Maquinchao—(*Maquin*, envidia, envidioso; *che*, gente. Araucano; algunos dicen que significa Arroyo del Perro)—Arroyo—Neuquen—Corre como 25 leg. del valle de Epú-Lanquen, y se pierde en el mismo valle, cerca de la laguna de ese nombre. El campo que riega este arroyo es de una gran fertilidad, con hermosos llanos.

Villegas (464) p. 17 y 22—Bernal (46) p. 197—Roa (402) p. 74.

Mar Chiquita—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mara-calchis—Rinconada—Pampa—En el Chadí-Leuvú; con buen pasto.

Racedo (385) p. 203.

Maracó-Grande—Lugar—Pampa—Como 20 leg. al S. O. de Chilhué, y 6 leg.

al S. E. de Epupel; es algo escaso de pasto, pero abundante en agua y monte.

Olascoaga (335) p. 37—Levalle (246) p. 247.

Marahué—(Muchas liebres. Pampa)—Arroyo—Pampa—Como 13 leg. al N. E. de Trecahué; su nombre es muy propio pues en el campo vecino hay muchas liebres, zorras, guanacos y avestruces.

Racedo (385) p. 152 y 153.

Maranzana—Monte—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. El capitán Bove, como de costumbre, nombra este monte sin dar la menor noticia de su situacion.

Bove (60) p. 41.

Maravilla—Lugar—Chaco de Santiago del Estero—En los 27° 29' 12'' lat. y 64° 9' 18'' long., á orillas del Rio Salado, entre Figueroa y Brea.

Barros (41 b).

Márcos Paz—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Márcos Paz—Fortin—Pampa—Distaba 2,800 metros del de Melchor Romero, y 3,000 metros del de Diez y siete de Agosto.

Alsina (11) p. 98 y 309.

Mare—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla de la Soledad, Archipiélago de las Malvinas. Su cumbre N. E. en los 51° 54' 35'' lat. y 58° 27' 37'' long. y la del S. O. en los 51° 54' 11'' lat. y 58° 30' 8'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Marea—Punta—Tierra del Fuego—Entre esta y la Punta Herse hay una cadena de escollos. El capitán Bove no da ningun dato sobre esta Punta.

Bove (60) p. 200.

Mar del Plata—Aduana Marítima Menor Nacional—Provincia de Buenos Aires.

Su movimiento marítimo y comercial es como sigue:

MOVIMIENTO MARÍTIMO

—✧—

NAVEGACION INTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	29	1,020	29	1,279	36	1,233
Id en lastre.....	5	340	1	98	4	877
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	30	1,222	29	1,279	35	1,609
Id en lastre.....	3	109	6	2,071	2	72

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valor Oficial

	1881	1882	1883
Importacion..... \$ m/n	—	—	—
Exportacion..... ,	146,439	386,844	—

Maria—(Santa)—Chaco—Obraje para el corte de madera, cerca del de Monteagudo.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 11.

Maria — (Santa) — Estancia — Misiones — Al N. de Santo Tomé, no léjos de la antigua "Tranquera de Loreto". Abundan los naranjales, sembrados hace mas de 100 años.

Peyret (364) p. 63 y 258.

Maria — (Santa) — Rio — Misiones — Afuente del Uruguay, al N. del Chimiray.

Lista (254) p. 46.

Maria—(Santa Maria la Mayor)—Pueblo —Misiones—De las Misiones Jesuíticas, fundado en 1627. Tenia 1.475 habt. en 1768, y 911 en 1801. Fué destruido por los portugueses el año 1817. Estaba á 5 leg. de Concepcion, 3 de Mártires, y una de la Ribera del Uruguay; rodeado de pequeños cerros que contienen minas de cobre con oro, las que eran trabajadas por los jesuitas; en los 27° 53' 44'' lat. y 57° 46' 4'' long. Según Alvear, fué fundado en 1626, en el Iguazú, en los 27° 53' 34'' lat. y 55° 15' 27'' longitud.

Añasco (24) p. 253 — Moreno (300) p. 29—Peyret (364) p. 250—Lista (254) p. 21, 24 y 26.

Maria—(Santa)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1869, en un terreno de 18,856 cuad. cuadradas. En 1879 tenia 819 habt., en 1882, 1,550 y 1,693 en 1883. Terreno para la Colonia, 6,400 cuad. cuadradas; cultivadas 4,132. En 1883, existian 13,088 cabezas de ganado vacuno; 800 caballar; 84 mular; 974 porcino y 685 lanar.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 39.

Maria la Bruna—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados—El capitan Bove, que es quien la menciona, no da ningun dato.

Bove (60) p. 45.

Marinero — (Del) — Isla — Entre Rios — En el Rio Uruguay, cerca del Puerto Colon.

Feilberg (153) p. 179—Mapa 81.

Marivil—Laguna—Pampa—Dista 2 leg. al E. de la de Puehurne y al S. de la de Huale: es de agua dulce.

Racedo (385) p. 56, 58 y 148.

Marqués—Punta—Chubut—Situada en los 45° 57' lat. y 67° 34' 20'' long. Variacion, 19° 42' al E. La prolongacion de esta punta forma la Rada Tilly.

Fitz Roy (165) p. 67.

Marquesado—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Marrá-Lauquen — (*Marra*, pantanoso. Pampa) — Laguna — Pampa—Dista 4 ½ leg. de Traigüe-Nieiu. Su agua es salitrosa, sus riberas están cubiertas de sal cristalizada.

Bernal (46) p. 197.

Marracó—(*Marra*, pantanoso; *có*, agua. Pampa) — Arroyo — Pampa—Pequeño arroyo que alimenta á la Laguna de Chasicó.

Moreno (300) p. 193.

Martens—Pico—Tierra del Fuego—En el Archipiélago de la Tierra del Fuego

—Su cumbre mas elevada está en los 55° 43' lat. y 67° 19' long.

Fitz Roy (165) p. 74.

Martin—Caleta—Tierra del Fuego—En los 55° 51' 20'' lat. y 67° 34' long. Variacion, 24° 23' al E.

Fitz Roy (165) p. 74.

Martin — (Sargento)—Fortin—Pampa—En la línea izquierda de Fortines.

Alsina (11) p. 18.

Martin Chico—Punta y Puerto—Frente á la Isla Martin Garcia; en la costa Oriental, al S. O. Es una punta saliente con una pequeña bahia de desembarco. Sirve de punto de marcacion.

O'Connor (333) p. 81.

Martin Garcia—Isla—Rio de la Plata—Su centro está en los 34° 11' 25'' lat. y 58° 15' 38'' 25''' long.; dista 25 ¼ millas de la Colonia; su rumbo N. 49° O. Es un maziso de roca granítica casi circular, como un cono muy achatado, y se eleva sobre el rio de 50 á 60 met. Su circunferencia se calcula en 2 millas; sus orillas son rocallosas, excepto en la parte Norte, donde hay un desembarcadero. Su situacion en la confluencia del Paraná y el Uruguay le dá una gran importancia estratégica. Tiene una oficina telegráfica de 3ª clase y otra de correos.

Mouchez (308) p. 79 — Moussy (310) p. 76.

Martin Garcia—Canal—Rio de la Plata—En la isla del mismo nombre. El del S. O. es el llamado propiamente Canal de Martin Garcia; es muy estrecho. Lo forma por un lado el gran llano de las Palmas ó Bahia Honda, que obstruye la mayor parte del canal; por el otro lado, es formado por una série de pequeños bancos aislados, que se prolongan al S. S. E. de la Isla; las embarcaciones se perderian con facilidad si no hubiera boyas. El canal del lado O. de la Isla, llamado del Infiernillo, tiene bastante fondo pero mucha corriente.

Mouchez (308) p. 79.

Martin—(San)—Véase San Martin.

Martin de las Escobas—(San)—Colo-

nia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San Gerónimo—Fundada en 1874; terreno para la Colonia, 8,800 cuad. cuadradas, y 9,420 el año 1879; cultivadas, 664 en ese mismo año y 1,663 el año 1882. Habitantes, 396 en 1879 y en 1882, 452. Ganado vacuno, 1,665 cabezas, 387 caballar, 78 mular, 93 porcino y 171 lanar, en 1882.

Cuadro (112) — Bouchard (58) p. 81.

Martínez de Hoz — Fortin — Pampa — Dista 10,400 met. del de Rauch y 9,100 del de Gaspar Campos.

Alsina (11) p. 319.

Martínez de Hoz—(Coronel)—Departamento de la Gobernación del Chaco—Limita por el Noreste con el Río Bermejo; por el Sud con el Departamento de Solalindo, dividido por el Río de Oro; por el Este con el Río Paraná, y por el Oeste con el grado 60 long. (Decreto de 23 de Febrero de 1885).

Mártires—Cerro—Misiones—Uno de los que forman las Sierras del Iman. Se cree que hay una veta de cinabrio.

Añasco (24) p. 252—Lista (254) p. 36 y 39.

Mártires—(Santos)—Pueblo—Misiones—Departamento de San Javier—Antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas; fundado el año 1633; se halla en los 27° 47' 37" lat. y 58° 0' 11" 45" long., situado en una colina la más elevada de sus alrededores. En 1768 tenía 1,602 hab., y 938 en 1801. Fué destruido por los portugueses en 1817. Dista 4 leg. de las orillas del Paraná y 5 leg. de Concepción. En los cerros inmediatos hay muchas vetas de plata, pues se encuentran en el río y otros lugares piedras sueltas que la contienen. También se encontró azogue en terrenos del mismo pueblo.

Añasco (24) p. 252 — Navarro (323) p. 29—Peyret (364) p. 258—Lista (254) p. 24 y 26.

Mártires — Arroyo — Misiones—En los 27° 50' 24" lat. y 56° 13' 17" long. Es el límite del Municipio del Pueblo de Posadas. En sus riberas existió el

antiguo pueblo de las Misiones Jesuíticas.

Moussy (310) p. 67 y 249—Lista (254) p. 21.

Mascardi — Isla — Neuquén — Nombre dado á una de las del Lago Nahuel-Huapi. Está cubierta de vegetación. Su altura sobre el lago es como de 100 met.

O'Connor (333) p. 54.

Matacos — Campamento—Chaco—Cerca de las orillas del Bermejo.

Recortes (387) Chaco.

Matalinares — Cabo—Chubut—Situado en los 45° 24' lat. y 67° 2' 30" long.

Fitz Roy (165) p. 27.

Matalvaca—Véase Malalhuaca.

Bejarano (43) p. 350.

Matanza-gué — Lugar—Pampa—Dista 5 leg. al N. O. de Aincó y media de Tre-cancó. Su campo es bueno; tiene pastos y aguadas.

Lagos (231) p. 373.

Matanzas—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Matará—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mateo—(San)—Bahía—Así llaman algunos á la Bahía Sin Fondo.

Angelis (22 a) t. I, n. 1.

Mateo Martínez—Fortin—Pampa—Dista 25 cuad. del de Segovia.

Alsina (11) p. 96.

Matias—(San)—Golfo—Buenos Aires—Limitado al Norte por el Cabo Dos Hermanas y al Sud por la Punta Norte. Penetra hasta los 65° 5' long., y en su extremidad Norte se encuentra el Puerto San Antonio. La bahía del golfo tiene 55 met. de fondo, desde una á dos millas de la costa. Las mareas son poco sensibles, aunque suben hasta 7 met. en la parte N. En las orillas del Golfo hay barrancos de 30 á 60 met. de altura, casi verticales.

Moussy (310 a) III, p. 69—Fitz Roy (165) p. 20 y 22.

Matilde—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1874; terreno para la Colonia, 6,000 cuad. cuadradas; cultivadas 4,046. En 1879 tenia 570 habt., 828 en 1882 y 850 en 1883. Ganado vacuno, 3,328; caballar, 579 y porcino, 366.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 34.

Matorras — Fortin—Chaco—Situado en la confluencia Boca del Perico.

Recortes (387) Chaco.

Matro — (Chivato. Pampa) — Médano — Pampa—Entre Poitahué y Cuyultué; al N. de Trecan-có. En este lugar hay otros médanos y varias lagunitas.

Racedo (385) p. 147.

Maule—(Del)—Paso—Neuquen—En la Cordillera Real; en los 36° 8' lat.; á 2,194 met. de altura.

Burmeister (69) I, p. 212.

Mauillil—Lugar—Neuquen—En la Cordillera Real, cerca de Pulmari.

Villegas (467) p. 664.

Mauqué — Lugar — Rio Negro — En las orillas del Neuquen, en los 38° 45' lat. Dista 6 $\frac{1}{2}$ leg. casi al O. de Chichinal. El termómetro (Junio 6), marcaba 4° bajo cero. Tiene buen pasto y se halla cerca una laguna de buena agua.

Olascoaga (335) p. 192.

Mawaish — Cerro — Santa Cruz — Al S. del Rio Chico. Su figura es muy notable; mucho ántes de su cumbre se eleva en forma de cilindro como una fortaleza, y cerca de la base de este cilindro hay un peñon atravesado de Norte á Sud por un agujero. Se calcula su altura en 273 met. Aunque con gran dificultad, se llega á la cima, donde se presenta un hermoso panorama. Está cerca de Chunque-Aiken, en los 49° 2' 40'' lat. y 70° 39' long. Variacion magnética, 20° 30' al N. E. Moreno lo llama Kamahuaish, que en Tehuelche significa Cueva ó abertura.

Moreno (300) p. 237 — Moyano (313)

p. 9—Lista (256) p. 25 y 81.

Maxwell—Isla—Tierra del Fuego—Su

cumbre principal en los 55° 47' 30'' lat. y 67° 30' 45'' long.

Fitz Roy (165) p. 74.

Mayi-Lauquen — Laguna — Pampa—Al O. de la de Humca-Renanco, cerca de las Salinas Grandes y de la de Buenos Aires.

Levalle (246) p. 245.

Mayin-mapú — Lugar—Neuquen—Dista una legua de Huichú-Lauquen. Está cerca del límite con la República de Chile. El camino de Epú-Lauquen es montuoso y difícil; en sus vecindades hay muchos bosques.

Villegas (467) p. 106 y 108.

Mayo—Laguna—Véase Malleu.

Levalle (246) p. 244.

Mayo—Arrecife—Santa Cruz—Cerca de la Bahía del Oso Marino. A un cuarto de milla al Norte de la Bahía, y media al Este de la Punta de los Pozos.

Fitz Roy (164) p. 76.

Mayo—(De)—Cerro—Santa Cruz—Al O. del Lago Argentino; frente al canal de este Lago, entre Monte Avellaneda y Punta Bandera. Es nombre dado por Moreno.

Moreno (300) p. 428.

Mayo-Leufú—Arroyo—Chubut—Baja al Senger y es tributario del Caquel-Lincó.

Villegas (467) p. 105.

Mayoquigan—Véase Malla-Quigan.

Mayor.... — Véase el segundo nombre.

Maypo ó Maypú—Volcan—En la Cordillera Real, en los 34° 11' lat. y 71° 27' 26'' long. Tiene 5,384 met. de altura; de figura cónica. Es uno de los puntos de marcacion de los límites con Chile, porque en su base se dividen las aguas; las del E. corren al Atlántico y las del O. al Pacífico.

Asta-Buruaga (32) p. 205.

Maypú—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Maypú ó Monsalvo—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos

Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Maypú—Fuerte—Neuquen—En la vega del Chapelcó, en el lugar llamado Los Manzanos, en las nacientes del Quilquihué y próximo á la Laguna Lacar. Villegas (467) p. 18 y 188.

Maypú—(Paso y Cancha)—Fortin—Chaco—Dista 11 millas del Fortin Ortiz. Recortes (387) Chaco.

Maytenco — Arroyo — Neuquen — Al O. del campo de Los Manzanos de Tacú-Milán.

Olascoaga (334) p. 46.

Mayú—Véase Malleu—Rio.

Maza — (antes Protroso)—Fortin—Buenos Aires—Dista 4 leg. del de Junin, y 7 del de Hornitos.

Mazarredo ó Mazaredo—Bahia—Santa Cruz. En los 47° 2' lat. y 66° 45' long.

Mberuy—Véase Salto Grande.

Mborora — Rio — Misiones — Tributario del Uruguay, al N. del Chimiray.

Lista (254) p. 46.

M'burucuyá—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Meabe — Llamado tambien Uruguay—(*Meabe*, nombre de un agricultor)—Puerto—Misiones—En el Rio Paraná, como á 45 kilm. al Sud de la confluencia del Iguazú. En este puerto el fondo del rio tiene 43 met.

Moussy (310) p. 175 — Virasoro (468) p. 190.

Médano — (Punta de) — Punta—Buenos Aires—En los 37° lat. y 58° 50' long. A las 10 millas se ha formado un nuevo banco, mas pequeño que el inmediato á la costa, pero mas peligroso por su poco fondo.

Recortes (387) n° 67 — Censo (86) — Eyroa (146) p. 326.

Médano Alto—Buenos Aires—Se halla en los 36° 46' lat. Es una especie de colina de arena; y tiene como 50 met. de altura. (Véase Médano Chato)

Mouchez (308) p. 86.

Médano Colorado—Pampa—Laguna y

Fortin—Los indígenas lo llaman Caruloo, (médano verde. Pampa)—En los 35° 52' lat. y 65° 21' 28'' long. A 9 leg. al S. S. O. de Botu-trequen. Está situada en una abra del monte, rodeada de altos médanos, cubiertos de una yerba llamada *Carru manuel*, y arenilla colorada. Dista 3 leg. de Ranquelcó y 2 $\frac{1}{2}$ de la Verde, que está al S. Es de forma elíptica; tiene 100 met. de largo por 80 de ancho; su profundidad mayor es de 2 met. Su agua cristalina y pura.

Olascoaga (335) p. 36—Pico (366) páginas 397 y 398—Racedo (385) p. 26—Arredondo (31) p. 145.

Médano Colorado — Laguna — Buenos Aires—A 16 leg. al S. O. de Salinas Chicas. En su parte alta hay pozos de agua. A las pocas leguas al O. el terreno cambia su nivel casi repentinamente, formando una extensa hoya. Dista del Fuerte Argentino, desde donde principian los médanos, 35 leg. El camino abunda en pasto. El agua de esta laguna es dulce en ciertos meses del año. La considero en este Diccionario como punto de marcacion.

Olascoaga (335) p. 150, 151 y 237.

Médano Chato—Punta—Buenos Aires. Termina en el Cabo de San Antonio, en los 36° 28' lat. Esta especie de colina de arena, situada en los 36° 28' lat. y 56° 40' long., está unida con otra llamada Médano Alto, en los 36° 46' lat. Tiene como 50 met. de altura. La cuchilla que une los dos médanos se llama La Silla y está en los 36° 37' 10'' lat. y 56° 40' 55'' long.

Moussy (310) p. 85 — Fitz Roy (165) p. 65.

Médano Chato—Banco—Buenos Aires—Cerca de la Punta del mismo nombre. Se extiende como 6 millas á lo largo de la costa; á 3 ó 4 millas de ésta.

Fitz Roy (165) p. 60.

Médano Negro—Cerrito—Buenos Aires—Inmediato á Bahia Blanca, cerca de la costa. Está cubierto de verdura y sirve de punto de marcacion para la entrada en el Puerto Belgrano. Queda

al N. O. N. de la extremidad S. E. de East Gate Port.

Fitz Roy (165) p. 46.

Médano Paraguayo — Chubut — En el camino de Mercedes de Patagones á Puerto San Antonio; dista del primero 86,213 met. y del Paso de Bagual 11,693 metros.

Olascoaga (335) p. 229—Zeballos (484) p. 366.

Médano Redondo — Rio Negro — Así se llama una elevacion del terreno como de 40 met. sobre el nivel del Rio Colorado, 12 leg. arriba del Paso de Alsina. Desde este lugar continúa subiendo el terreno, y los promontorios y médanos aumentan, así como la escabrosidad del camino que está cubierto de pasto. Dista 63 leg. de Puerto Argentino.

Olascoaga (335) p. 161.

Médanos — Punta — Buenos Aires — La cumbre S. está en los 36° 59' 5'' lat. y 56° 40' 43'' long. Variacion, 13° 30' al Oeste.

Fitz Roy (164) p. 60. (165) p. 65—Moussy (310) I, p. 249.

Médanos — (Los) — Paso — Rio Negro — Así se denominó el campamento de una de las expediciones contra los indios, situado 9 kilm. abajo del otro campamento del Mangrullo, á orillas del Neuquen, en un extenso valle.

Olascoaga (335) p. 323.

Médanos Colorados — (Los) — Lugar — Neuquen — Se halla á 5 leg. de Queletriquiniho; tiene buena agua y buen pasto. Forma parte de un cordon de cerros llenos de puntas, cuyas cimas son de color cobrizo.

Bernal (46) p. 257.

Media Luna — (Puntas de) — Lugar — Pampa — Son todos chañarales y médanos, á 2 leg. de Carhué-llue, y 3 leg. de las Piedritas.

Day (123) p. 410.

Medio — (Del) — Banco — Rio Negro — Inmediato á los bancos Helgat y los de Gat Grande. En la costa de San Blas. El Banco del Medio es una línea an-

gosta de guijarros. Está descubierto á media marea.

Fitz Roy (165) p. 55.

Medio — (Arroyo del) — Arroyo — Buenos Aires — Sirve de límite á las Provincias de Buenos Aires y Santa-Fé. Nace entre los 33° y 33° 30' lat.; desemboca en el Paraná por su orilla derecha, en San Nicolás.

Moussy (310) p. 2 y 6.

Medio — (Cabo del) — Tierra del Fuego — Entre los de San Pablo y Santa Inés.

Medrano — Rocas — Chubut — En los 45° 10' lat. y 65° 53' 30'' long. Hay tambien un banco que queda al S. E. de la Isla Toba. Se extiende mucho, y las olas revientan contra él, violentamente, dándolo á conocer.

Olry (338) p. 315 — Fitz Roy (164) p. 29. (165) p. 67.

Mehuaca — (*Me*, orinar; *huaca*, vaca. Pampa) — Lugar — Pampa — Es un pequeño Oasis que sirve de lugar de descanso, á 7 leg. de Tripaguefurecó, á 12,900 met. de Pueltreloro-hué, y á 11,790 met. de la Laguna San Nicolás.

Zeballos (484) p. 241 y 328 — Levalle (246) p. 249.

Melchor Romero — Fortin — Pampa — Dista 3,000 met. del de Márcos Paz y 3,000 del de Dominguez.

Alsina (11) p. 309.

Melincué — Fortin — Santa-Fé — Dista 19 leg. de La Esquina, 6 de Hinojal y 7 del Estaqueadero. Situado en los 33° 42' 24'' lat. y 61° 42' long.

Lopez V. (259) n° 1 — Gay (182) p. 503 — Olascoaga (335) p. 98.

Melliquina ó Meliquina ó Meliqui ó Melincué ó Meli-cengha — Laguna — Neuquen — Al N. del Caleufú, como en los 40° 18' lat. y 71° 17' 28'' long., en la Cordillera Real. A 10 leg. del Chapelcó. Tiene como 3 leg. de largo por una de ancho, y es muy profunda; sus aguas son cristalinas. El camino hasta Chapelcó es bueno; con pastos y poblado de manzanos y otros árboles. Recibe

muchos arroyos; sus bordes son montañosos.
Villegas (467) p. 119, 381 y 524—
Bernal (46) p. 227 y 249.
Melo—Puerto—Chubut—Cerca de la Isleta de Pan de Azúcar, en los 45° 4' 10'' lat. y 65° 47' 40'' long. Variacion, 19' 20' al E. Hay muchas rocas; está muy expuesto á los vientos del Sud.
Olry (338) p. 310 — Fitz Roy (164) p. 28. (165) p. 67.
Melun—Lugar—Neuquen—Cerca de las riberas del Alumine.
Villegas (467) p. 210.
Melville—Isla—Tierra del Fuego—Uno de sus puertos es Tom.
Bove (60) p. 117 y 185.
Memoria — Punta — Buenos Aires — En

los 35° 20' lat. y 57° 7' 18'' long.; poco saliente, á 7 millas al N. N. O. de la Punta de Piedras y cerca de San Salvador Grande.
Mouchez (308)—Malaspina (269) página 5.
Mencos — Paso — Mendoza — Paso de la Cordillera por Payen.
Racedo (335) p. 271. (385) p. 67.
Mencuenhiho—Lugar—Neuquen—Dista 7 leg. de Mocha Muerta. Tiene buen camino con pastos y agua.
Levalle (246) p. 255.
Mendoza—Aduana—Considero por ahora á esta ciudad solo como Aduana Terrestre Nacional de Depósito.
Su movimiento Comercial es el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.....	214,117	364,110	224,814	266,688	431,632	—
Exportacion	508,767	504,493	711,008	966,514	—	—
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	442,170	531,889	396,017	388,035	233,090	150,658
Exportacion	901,294	1.375,039	1.211,324	1.350,661	1.468,397	494,587
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	167,061	29,782	16,385	4,829	39,341	—
Exportacion	424,012	399,400	498,282	366,003	126,557	—

Mendoza—Provincia—Es una de las catorce que componen la Confederación ó República Argentina. Confina por el Norte con la Provincia de San Juan; por el Sud con las Gobernaciones de la Pampa y del Neuquen, por el Este con la Provincia de San Luis, y por el Oeste con Chile, separada por la Cordillera Occidental. Fué parte de la antigua Provincia de Cuyo.

En cuanto á superficie, poblacion y Departamentos, véanse las págs. 59 y 66 de este Diccionario.

Físicamente considerada, se divide de Norte á Sud en dos regiones; la del Este es llana, fértil la parte Sud y casi árida la del Norte: la region del Oeste está atravesada de Norte á Sud por la Pre-Cordillera, ó sea el gran ramal de los Andes; esta region es fértil y rica en minerales. Los cerros mas notables son el Aconcagua, el Tupungato y el Maipú.

Por esto Mendoza tiene muchas minas de varios metales, y aguas termales. (Véase págs. 29 á 34 y 39 á 43).

Mendoza ha progresado mucho en los últimos años, y hoy que ha llegado el ferrocarril hasta la misma Capital, podrá desarrollar la industria minera y varias agrícolas, como vinos, granos, &c. Para dar idea del incremento de la viticultura, baste saber que el año de 1881 exportó 108,000 galones de vino, y en 1883 subió á 232,000; cuyo valor fué de 720,000 pesos.

En cuanto á ganado, ocupa el noveno lugar entre las demás Provincias: en 1884 tenia: 105,000 cabezas de ganado vacuno; 51,000 caballar y 53,000 lanar, cuyo producto se calcula en 1.280,000 pesos al año.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán extensos datos sobre esta Provincia.

Menique—Véase Menuco.

Menuzó—(*Menú*, cabello del maíz; *có*, agua. Araucano)—Lugar—Neuquen—A orillas del Collon-Curá, cerca de

su confluencia con el Quenquemetreo. Bernal (46) p. 229.

Menzies—Rocas—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados, en la bahía York.—Mapa 84.

Mercedes—(Punta)—Punta—Corrientes—Aquí el Rio Paraná tiene 17 piés de fondo.

Recortes (387) p. 7, nº 6.

Mercedes—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mercedes de Patagones—Pueblo—Chubut—Frente al Cármén de Patagones, en la orilla derecha del Rio Negro. Dista 7 leg. de la ribera del Atlántico, y 26,716 met. de San Javier. El terreno es fértil.

Wisocki (476) p. 227—Villegas (464) p. 293.

Mercedes—Fortin—Buenos Aires—Situado en la banda N. del Rio Colorado, en una colina. Antes se le llamaba Fortin Colorado.

Moussy (310) III, p. 60—Zeballos (484) p. 351.

Mercedes—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Merlo—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mercury—Monte—Tierra del Fuego—Entre este y los de Gonud, Dyneley y otros hay infinidad de picos.

Bove (60) p. 199.

Mere-co—Paso—Pampa—En el Chadí-Leuvú.

Racedo (385) p. 209.

Meredith—Cabo—Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas—Su peña S. en los 52° 16' 15'' lat. y 60° 37' 7'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Merrucó—(Agua del zorro. Pampa)—Aguada—Pampa—Dista 2 leg. al E. de Queltrel-marracó. Tiene buen pasto y agua.—Lagos (231) p. 381.

Mesa—Cerro—Al S. E. del Fortin General San Martin.

Olascoaga, mapa 122.

Meseta de Orosco—Cerro—Tierra del Fuego—Su cumbre S. E. en los 54° 40' 40'' lat. y 65° 59' 45'' long. En las cartas inglesas se ha conservado el nombre inglés de *Table of Orosco*.

Bove (60) p. 28—Fitz Roy (165) página 75.

Mesetas—Paradero—Chubut—En el camino de Mercedes de Patagones al Puerto de San Antonio; dista 48,441 met. de Mercedes y 29,555 met. de San Javier.

Wisocki (476) p. 229.

Mesetas—Laguna—Chubut—Está seca la mayor parte del año. Dista 68,951 met. de Mercedes y 10,784 met. de la Laguna de Gutierrez.

Wisocki (476) p. 229.

Mesopotamia Argentina—(*Mésos*, centro; *Potamos*, rios ó país entre rios. Griego)—Los geógrafos argentinos han dado con mucha propiedad el nombre de Mesopotamia á toda la region Argentina comprendida entre los Rios Uruguay, Iguazú y Paraná, que forman la Gobernacion de Misiones y las Provincias de Corrientes y Entre-Rios.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles de estas Provincias. Véase Misiones—Gobernacion.

Metan—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Metrenquel ó Metero-quelt—(Laguna del calden plantado. Pampa)—Laguna—Pampa—Cerca de Quele-loo. Desde Metrenquel el monte forma una faja hasta Huada.

Racedo (385) p. 73 y 80.

Mettenquel ó Mtrenquel ó Meteroquel—Laguna—Neuquen—Abundante en sal; á poca distancia de Leu-Caretá y al O. de la Laguna Nahuel-Mapó. Célebre porque en este lugar venian los chilenos á negociar el ganado que los indios robaban en la Pampa Argentina.

Racedo (385) p. 92—Pico (366) p. 390.

Meucó—Paso—Pampa—En el Rio Chadí-Leuvú; 10 leg. arriba del de Avellaneda. El rio se divide aquí en dos brazos separados; uno como de 30 met. de ancho y el otro como de 50; ámbos son encajonados y cubiertos de árboles.

Olascoaga (335) p. 98 — Racedo (385) p. 85, 92 y 98.

Middle—Montaña—Santa Cruz—En los 51° 49' 56'' lat. y 69° 22' 40'' long.

Fitz Roy (165) p. 74.

Middle—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla Wallaston; su punta N. O. está en los 54° 48' 20'' lat. y 64° 45' 20'' long. Variacion, 22° al E. La caleta del mismo nombre está en los 55° 35' 30'' lat. 68° 19' long.

Fitz Roy (165) p. 74 — Bove (60) página 36.

Middle—Islote—Tierra del Fuego—En los 55° 36' 15'' lat. y 67° 17' 45'' long.

Fitz Roy (165) p. 74.

Midway—Roca—Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas. En los 51° 25' 36'' lat. y 59° 10' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Miguel—(San)—Pueblo—Misiones—Antiguo de las Misiones Jesuíticas. En los 28° 33' 13'' lat. y 55° 57' 47'' long. Fué fundado en 1632 y restablecido en 1687.

Cuad. (112).

Miguel—(San)—Estancia—Misiones—En el camino de la Tranquera de Loreto á Posadas. Abunda en naranjos que tienen mas de 100 años. Probablemente en este lugar existió el antiguo pueblo de este nombre.

Moussy (310) p. 66—Lista (254) p. 21.

Miguel Martinez—Fortin—Pampa—Dista 3,300 met. del Fortin Segovia y 3,280 de Escudero.

Alsina (11) p. 310.

Milahue Puntano—Véase Puntano Milahue.

Minas—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Minas — (De las) — Rio — Santa Cruz —
Nace de unos cerros al Sud del Rio Gallegos y sigue con la misma direccion. Se dice que sus arenas contienen oro.

Lista (259) p. 36 y 44.

Minchinmavida — Volcan — Chubut — En los 42° 48' lat. y 72° 34' 26'' long.; escarpado y de figura irregular. Tiene 2,440 met. de altura. Sus faldas están cubiertas de bosques y su cumbre de nieve. Se une con el Corcobado por el Sudoeste.

Olascoaga (334) p. 85 — Asta Buruaga (32) p. 219.

Minerales — (De los) — Arroyo — Chubut — Corre en la region O. del Golfo de San Jorge y se pierde ántes de llegar á la costa.

Roa (402) n° 70.

Minique — Lugar — Neuquen — Cerca de Utateu y del Pichí-Leuvú.

Villegas (467) p. 437.

Miñú — Cerro — Neuquen — Uno de los muchos que se encuentran al Sud de la Laguna Huichú-Lauquen.

Villegas (465) p. 382.

Mira bien ó Vigía — (Llamada en las cartas inglesas Look-ou — Punta) — Santa Cruz — En los 48° 35' 30' lat. y 66° 53' 20'' long. Variacion 21° al E. Desde esta punta la costa se vá elevando al Sud hasta casi 180 met. sobre el mar; es notable por lo horizontal de su cima ó perfil.

Fitz Roy (164) p. 36. (165) p. 67 — Bove (59) p. 118.

Mision — (De la) — Chaco — Brazo del Rio Bermejo, abajo de las Juntas. Nace de la laguna de la Brea con el nombre de Cañada de la Mision; unido con el de Yegua Quemada, forman el Teuco. Véase Teuco.

Araoz (26 b) p. 145.

Misioneros — (Los) — Puerto — Santa Cruz — Cerca del Rio Santa Cruz.

Moreno (300) p. 183 — Bove (60) páginas 5 y 21.

Misiones — Gobernacion — Está comprendida entre los 25° 30' y 28° 10' lat. y los 53° y 55° 50' long. Confina por el

Norte, el Este y el Sud con el Imperio del Brasil, por medio de los Rios Iguazú, San Antonio Guazú, Pepirí Guazú y el Rio Uruguay; por el Oeste con la República del Paraguay, por medio del Rio Paraná, y con la Provincia de Corrientes, sirviendo de límite el Arroyo Chimiray, desde su boca en el Uruguay hasta sus nacientes; de aquí va una línea imaginaria hasta las nacientes del Arroyo Itaimbe, y este sigue como límite hasta su entrada en el Rio Paraná.

Se calcula su superficie en mas de 28,000 kilómetros cuadrados.

En la época del Coloniaje el Territorio de Misiones fué floreciente. Habia muchos pueblos bien contruidos y poblados; se trabajaban las minas que allí existen. Expulsados los Jesuitas principió á decaer; y en la cruenta guerra del Brasil con Artigas, recibió el golpe mortal.

El bárbaro Marques de Alegrete ordenó en 1818, al General en Gefe Chagas, que “nada debia quedar en pié, ni templos, ni habitaciones, ni capillas, ni estancias; en fin, nada de lo que pudiera servir algun día para núcleo de un pueblo”. Chagas cumplió extrictamente la órden y al dar cuenta dijo que “no habia dejado piedra sobre piedra”.

Esta Gobernacion, llamada ántes Territorio de Misiones, que es la mas Setentrional de la llamada Mesopotamia Argentina, tiene un porvenir muy halagüeño y seguro, por su posicion geográfica y sus muchos y variados frutos de los tres Reinos de la Naturaleza, como se verá en seguida.

PARTE FÍSICA

Orografía

La orografía de este territorio es especial: forma, generalmente hablando, una Y griega; su brazo derecho viene del Brasil, por los 26° y minutos lat., separando así las aguas de los rios que corren al Iguazú de los que van al Uru-

guay por sus afluentes el Pepirí Guazú y otros. Ese ramal de cerros se dirige al Este hasta encontrarse con otra cadena que viene desde el Norte y se une con la del Este como en los 26° 22' lat., y de este nudo continúa, con una pequeña curvatura pocas millas antes de San Carlos, cerca de los 28° lat. En su trayecto desprende pocos y cortos ramales. De este modo el territorio de Misiones queda dividido en tres grandes regiones; la del Norte, limitada por el Iguazú; la del Sud, limitada por el Pepirí Guazú, y la del Oeste, limitada por el Paraná. De estas cadenas salen todos los ríos y arroyos tributarios del Uruguay y Paraná. La cadena que corre al Norte del nudo que viene del Este, se llama Victoria, y al llegar al Iguazú forma la gran cascada ó Salto Victoria; la cadena que corre del Este al Oeste se llama Sierra de las Misiones, y la que del nudo continúa al Sud, se llama Sierra del Imán.

En estos cerros, cubiertos de vegetación, hay minas, de las que luego hablaremos.

Hidrografía

Los ríos de Misiones pertenecen al Sistema Hidrográfico del Norte. Además de los Ríos Uruguay, el Paraná y el Iguazú que circunvalan la Provincia, son notables el Ibirá-pitá, el Piray Guazú y el Yabebirí, todos tributarios del Paraná; por el lado Oriental, tributan sus aguas al Uruguay, entre muchos otros, el Pepirí-miní, llamado Ipané antiguamente, y Pepirí Guazú por los Brasileños; el Acaraguay y el Chimiray.

El Paraná es navegable en toda la extensión de Misiones, mas de cien leguas, encajonado entre barrancas elevadas, y con fondo considerable.

De los tributarios del Paraná en Misiones, solo el Yabebirí es navegable en una extensión que no pasa de diez millas; los demás bajan de las Sierras con rapidez, formando, á veces, cascadas,

El Río Uruguay en su curso por Misiones, presenta dificultades para su libre navegación, por las cascadas ó rápidos, llamados Salto Grande de Mberuy, Salto Chico, y Restinga de Butuhy.

El Iguazú, es también navegable en parte. En este río existe la espléndida catarata de Victoria, mas imponente y alta que la tan celebrada del Niágara.

Climatología

El clima en general es sano, aunque por estar Misiones cerca del trópico se siente mucho calor en Enero y Febrero; llueve mucho, principalmente en los meses de Marzo y Abril, no siendo raras las trompas que causan estragos. Sin embargo, en gran parte del año la atmósfera es muy despejada y el cielo tan transparente que á medio día se ven algunas estrellas y planetas. La temperatura media anual es 21°; la presión atmosférica es de 768 milímetros.

Reino Animal

En Misiones se encuentran todos los animales conocidos en las Provincias, como tigres, pumas y otros carnívoros; monos, aves muy variadas, peces y reptiles. Y como el país es montuoso, algunos animales abundan mas en estos lugares que en otros despoblados de árboles.

Reino Mineral

En Misiones existen ricas minas de plata, cobre y cinabrio, que se trabajaban con provecho en la época de los Jesuitas y que despues quedaron abandonadas.

En la Sierra del Imán hay varias minas de cinabrio (azogue); se extiende la veta hasta el pueblo de los Mártires y pueblos circunvecinos, al extremo que segun informes verídicos, brotaban á la superficie pequeños globos de azogue. Es fuera de duda que la dicha Sierra del Imán contiene un verdadero tesoro en sus minas de cinabrio, cobre,

oro y plata; solo falta que se empleen capitales para su laboreo.

Reino Vegetal

La tierra de Misiones es fertilísima; en ella se produce todas las plantas que requieren clima algo cálido; por esto progresa mucho el sembrío de la caña de azúcar, de algodón, café, tabaco, arroz, etc.; los cereales como el trigo y maíz no rinden el provecho que en las Provincias del Occidente.

La parte **Sud** de Misiones está cubierta de bosques de árboles de toda clase y de dimensiones colosales; es comun encontrar cedros de 1 met. 50 de diámetro y altos en proporcion.

Para que se tenga idea de la riqueza vegetal de Misiones, damos á continuacion la nómina de los principales árboles y plantas:

MADERAS DE LAS MISIONES

Aguaray Guazú (*Stinacacia*).
 Aguay-mí (*Schinus molle*). De fruta comestible.
 Aguaraybay (*Schinus molle*), con su jugo preparaban los jesuitas el *bálsamo de las Misiones*.
 Abatí Timbabí (*Nictagénea*).
 Acouta Caballo, Soto Caballo ó Ivatingí (*Luhea grandifi*).
 Alecrin.
 Anchico blanca ó curupaina (*Cassia Brasiliensis*).
 Anchico (*Acacia angico*).
 Algarrobo (*Prosopis dulcis*).
 Ambai (*Cecropia palmata*).
 Arazá (*Psidio Arazá*).
 Canelon (*Nectandra*).
 Caña fístula (*Cassia brasiliensis*). Es muy estimada su madera.
 Cedro (*Cedrela brasiliensis*).
 Canela de brejo.
 Caoba ó Canba (*Bauhinia candicans*).
 Coronillo.
 Cobachichu.
 Curupaina.
 Curupaí (*Acacia cebil*). Buena madera. Su corteza tiene tanino.

Copaiba (*Copaifera officinalis*).
 Dátil (*Cocos datil* ó *cocos pindó*).
 Espina de corona (*Garugandra amorphoides*).
 Fariña seca (*Sterculia rex*) ó Ibirá Perú.
 Guayabo (*Eugenia cisplatensis*).
 Guayaví (*Patagonula americana*). De hojas y madera útiles.
 Guatambú amarillo.
 Guariapiapuña.
 Higuera (*Ficus guapoi*).
 Ibaviyú (*Eugenia ibaviyú*). De buena fruta y madera.
 Ibaró (*Sapindus divaricatus*).
 Incienso (*Amyris elemifera*).
 Ibirá-obi-laurel.
 Ibirá pepe.
 Ibirá-pitá-miní.
 Ibirá Bautá.
 Ibiraró.
 Ibirabí.
 Ingá (*Ingá uruguensis*).
 Isapuy.
 Jaboticaba.
 Laurel (blanco y negro).
 Lapacho (amarillo, negro y colorado).
 Loro (blanco, amarillo y negro).
 Maria preta.
 Mora (*Maclura Mora*).
 Mbocaya (*Acromia totai*).
 Naranjo (*Citrus vulgaris*).
 Naranjillo.
 Ñandipá (*Genipa americana*).
 Ñangapirú.
 Ñapindá (*Acacia bonariensis*).
 Ombú (*Phitolaca dioica*).
 Palma negra (*Copernicia cerífera*).
 Palo amarillo (*Terminalia australis*).
 Palo blanco.
 Palo rosa.
 Sarandí (*Cephalanthus sarandí*).
 Sangre de Drago (*Croton succirubros*).
 De su corteza se saca el producto que lleva su nombre.
 Tacuara (*Bambusa*).
 Tatané.
 Tataré.
 Tatayuba.
 Timbó (blanco, colorado y negro). Paulinia.

Tembetary.

Veracatú.

Ubajay (*Eugenia edulis*).

PLANTAS MEDICINALES

Aguaribay (*Schinus molle*).

Cebadilla (*Bromus onioloides*).

Coroba.

Manduví-Guazú (*Jatropha curcas*). De sus semillas se saca excelente purgante.

Quimpé. Se emplea contra la fiebre intermitente.

Sangre de Drago.

Tabaco del Monte (*Eupatorium betoniciforme*).

Trébol (*Trifolium polymorfhum*).

Tembetary (*Xanthoxylon*).

Yerba de la vívora (*Asclepiades campestris*). Sirve contra la mordedura de la vívora y otros animales.

PLANTAS TEXTILES

Caraguatá (*Bromelia caraguatá*).

Güembé. De sus raíces se hacen cuerdas que no se pudren ni en el agua ni en el cieno.

Mbocaya. Sus filamentos pueden reemplazar al lino de Manila.

Ortiga brava.

Ortiga gigante.

Paina ó Samohú (*Chorisia insignis*).

QUE CONTIENEN TANINO

Catiguá (*Trichilia*).

Orupí.

Curupicai.

Espinillo (*Acacia cavenia*). .

QUE CONTIENEN TINTAS

Ambay (*Cecropia palmata*). Cauchú.

Arrachichú (*Anonacea*).

Azucena.

Batinga.

Café de Bonplaud.

Caccángay.

Cambará.

Canela (*Astinostemon lanceolatus*).

Caporrroca.

Cuabará ó Ambati (*Dracaena* ó *Cordeline dracaenoides*).

Corazon de buitре.

Jaboncillo (*Sapindus saponaria*).

Palo de anta.

Palo de leche (*Colliguaya brasiliensis*).

Paramuminí.

Picazú.

Sarandí (*Cephalantus Sarandí*).

Sasaras.

Sapyrangy.

Tala (*Celtis spc*).

Tatayiba.

Urubu-retimá.

Vivaró ó Ibiraró.

Yerba (*Hex paraguayensis*).

Yuguerí ó Ñapindá.

Yurupeba (*Solanum paniculatum*).

Parte Política

La Gobernacion de Misiones está dividida en los siguientes Departamentos:

Iguazú. San Martin.

Piray. San Javier.

Monteagudo. Posadas.

El Pueblo de Posadas es la Capital de la Provincia y de su Departamento.

POBLACION, RENTA, TELEGRAFOS

La actual poblacion de la Gobernacion de Misiones se calcula en 30,000 habitantes.

La asoladora guerra del Brasil, no solo aniquiló la poblacion, sino que tambien aterrorizó á los que sobrevivieron y abandonaron el territorio, que hoy principia á repoblarse.

Las rentas son negativas; para sostener el gasto de los empleados públicos, se mandan los fondos del erario nacional.

El Telégrafo ha llegado á San Martin, pasando por Posadas, y quedando en comunicacion con todas las Provincias de la República.

INSTRUCCION PUBLICA

En toda la Gobernacion hay seis Escuelas de primeras letras, cuatro para varones y dos para mujeres.

En cuanto á los Departamentos, véase el nombre de cada uno de ellos.

Como considero de grande importancia á la Gobernacion de Misiones, doy en seguida la lista de los autores que sobre ella han escrito.

Alvear (12)—Añasco (24)—Azara (33) Baibiene (36)—Cuestion límites (92), (97), (110), (114), (126), (270) y (469)—Doblas (129)—Gonzales (185)—Hernandez (201)—Ibañez (213)—Lista (254)—M. M. (284)—Navarino (323)—Niederlein (324)—Peyret (364)—Pelichi (352)—Tamajuncosa (432)—Virasoro (469)—Vasco (449)—Tabla Corogr. (435).

Misterio — (Llanura del)—Santa Cruz—Llamada así por el capitán Fitz Roy, porque no pudo reconocerla. Se reservó esta gloria á Moreno y sus compañeros. Se halla en las cercanías del Lago Argentino.

Moreno (300) p. 460—Bove (60) p. 5.

Misterioso—Lago—Santa Cruz—El señor Lista dió este nombre á un lago situado al N. N. O. del de San Martín, con el que se comunica por un canal, y con el de Viedma por canal distinto. No está todavía bien reconocido.

Lista. (258) p. 32.

Mistol—Chaco—Inmediato á la desembocadura de la Cañada de la Chapapa en el Bermejo; cerca de Palos Blancos y Esquina Grande.

Araoz (26b) p. 145.

Mitchell—Cabo—Tierra del Fuego—En los 55° 57' 30'' lat. y 68° 14' long.

Fitz Roy (165) p. 74.

Mitre — (General) — Fortín — Pampa — Construido en 1862. El año 1881 se le dió el nombre de Pringles. Véase este nombre.

Moat—Bahía—Tierra del Fuego—El capitán Bove no dá ningun dato respecto á esta bahía.—Bove (60) p. 98.

Moboicay—Véase Bocay.

Mocobí—Véase La Cangayé.

Mocha muerta — Lugar — Neuquén — Dista 5 leg. de Pilquenco; hay una laguna de agua salada.

Bernal (46) p. 255.

Mochi-huan — Arroyo—Neuquén—Dista 3 leg. de Menciahiho, y 2 leg. de Mochihuan. Corre por una quebrada rebotante de agua, pero su valle es escaso en pastos.

Bernal (46) p. 255.

Mochi-malal — Aguada—Neuquén—Segunda aguada en el camino para Balcheta, á 5 leg. de Talcahual. El camino es montuoso y pedregoso; hay una laguna salada en sus cercanías.

Bernal (46) p. 258.

Mogotes — Punta — Buenos Aires — A 5 leg. al S. de Cabo Corrientes, en algunas rocas que se avanzan sobre el mar se estrellan las olas y su ruido avisa al navegante el peligro. La punta de la roca más alta tiene 32 met. sobre el mar. La punta S. E. está en los 38° 10' 36'' lat. y 57° 30' 35'' long.

Moussy (310) III, p. 9—Moreno (300) p. 20.

Moillvuentué ó Movillvuentué — (Paraje de la sangre. Pampa) — Lugar — Pampa—Cerca de Lef-Caretá y de la Recina.

Racedo (385) p. 108 y 125.

Mojarras—Arroyo—Misiones—Tributario del Iguazú. Lleva este nombre por que abundan las mojarras, (pequeños pescados).

Moussy (310) p. 196.

Molimoya—Cerro—Chubut—Inmediato á la Cordillera Real.

Molino — Arrecife — Véase San Pascual —Arrecife.

Molinos—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Molongelo—Cerro—Neuquén—Cerca de Ranquelcú—Célebre en la historia de la guerra contra los indios.

Host (208) I, p. 18.

Moluchencó—Arroyo—Neuquén—Dista 14 kilm. del de Coinepille.

Host (208) I, p. 17.

Moncol—Cerros—Santa Cruz—El señor Moreno no indica su posición.

Moreno (300) p. 214.

Monday—(Mondui, rebozar. Guaraní)—

Rio—Misiones—Desemboca al Sud del Iguazú, como á 6 kilm. de esa confluencia. En la costa paraguaya tiene un Salto. El ancho cerca de su boca en el Paraná, es de 100 met. Se le llama Agua Ladrona porque al que se descuida en vista del reposo de sus aguas, ántes de llegar al Salto, pelagra su embarcacion.

Moussy (310) p. 231 y 234—Virasoro (468) p. 190.

Monigotes—(Los)—Monte—Chaco—Cerca del Fortin Union, en la costa del Rio Salado.

Blanco (Recortes Chaco).

Monje—(Del)—Cerro—Misiones—Al N. E. de San Javier; hay una veta de cobre; se cree que tambien se encuentran rocas de cuarzo, sulfuro piritoso, &.

Lista (254) p. 39.

Monte—Partido ó Departamento de la Provincia da Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Monte—(Del)—Laguna—Rio Negro—A 40 met. sobre el mar; 112 kilm. de Mercedes de Patagones y 9,757 kilm. de la Laguna de los Colorados. Su agua es muy escasa.

Wisocki (476) p. 228.

Monte.....—Véase el segundo nombre del Monte.

Monte-aguará—Lugar—Chaco—Abajo de Navicha, en la orilla del Rio Salado. Coghlan (91) p. 21.

Monteagudo—(ántes Paggi)—Departamento de la Gobernacion de Misiones.

Erigido Departamento por decreto de 16 de Marzo de 1882. Limita por el Norte con las Sierras, por el Sud con el Rio Uruguay, por el Este con el Rio Piriguazú y por el Oeste con el Rio Acaraguay, en su prolongacion hasta las Sierras de la Victoria.

Monteagudo—Formosa—Establecimiento agrícola, como Colonia, al Norte de Formosa, con quien limita. Ocupa una superficie de 5 leg. cuadradas á orillas del Paraguay. Se cultiva la caña de azúcar; tiene en el rio un muelle de 30 met. de largo por 5 de ancho.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 11.

Monte Bagual—Monte—Rio Negro—A orillas del Rio Negro, en los 46° 40' 38'' lat. y 63° 22' long. Véase Bagual—Paso.

Wisocki (477) p. 230.

Monte Bello—Monte—Tierra del Fuego—En los 54° 53' 15'' lat. y 65° 33' 30'' long. Tiene 2,600 piés de altura. Este cerro y otros inmediatos dominan por el O. la Bahía de Valentin; y su extremidad Sud forma el Cabo Hall.

Fitz Roy (165) p. 70 y 301.

Monte de la Viruela—Véase Isleta de la Viruela.

Monte Alto ó San Fernando—Lugar—Chaco—Nombre del lugar en que se fundó despues la Colonia Resistencia. Carranza (79) p. 99.

Monte Caseros—Aduana Marítima Nacional de la Provincia de Corrientes.

Su movimiento comercial y marítimo es como sigue:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1865	1866	1867	1881	1882	1883
Importacion.	13,405	12,176	33,539	70,690	46,845	43,299
Exportacion	34,593	30,714	23,076	86,387	80,935	24,127

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1884		1885		1886		1872		1873		1881		1882		1883		MONT	— 337 —
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje		
Entraron																		
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	2,108	49	3,984	76	6,068		
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	4,482	80	5,090	72	4,582		
De vela con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	467	32	376	37	400		
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	222	47	301	23	122		
Salieron																		
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	106	7,222	93	5,826	103	6,158		
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	392	11	740	—	—		
De vela con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	479	49	723	22	178		
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	344	16	128	20	211		

NAVEGACION INTERIOR

Entraron	1884		1885		1886		1872		1873		1881		1882		1883		MONT
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	2	80	13	950	49	3,450	141	11,964	38	3,496	
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	3	130	77	4,130	34	1,822	31	1,256	
De vela con carga.	60	293	216	1,371	89	293	13	76	66	570	149	1,967	140	915	91	735	
Id con carga.	293	640	—	—	—	—	3	9	7	36	67	964	35	232	36	205	
Salieron																	
Vap'res con carga.	—	—	—	—	—	—	1	40	9	390	90	5,845	67	5,354	85	9,036	
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	1	40	6	240	29	523	33	2,412	7	112	
De vela con carga.	30	131	261	1,195	95	323	12	61	34	247	123	1,133	139	1,027	110	785	
Id en lastre.	327	761	—	—	—	—	8	59	39	267	88	899	31	141	33	215	

Monte Caseros — Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Monte de Cobos — Lugar — Chaco — A orillas del Rio Bermejo, cerca del Palmar Grande.

Castro Boedo (48) p. 97.

Monte Enrique — Cerro — Chubut — En la orilla del rio ó canal en que está el Puerto Deseado; tiene 38 met. de altura. Desde este punto arriba, el canal no permite la navegacion á buques que calen mas de 12 ó 15 piés. Se le dió el nombre, en honor de D. Enrique Victorica, gefe del Departamento de Tierras y Colonias. Está situado en los 47° 50' 37'' lat. y 66° 13' long., á 25,972 metros de Puerto Deseado, con rumbo O. 59° 52'.

Oneto (339).

Monte Hermoso — Cerro — Buenos Aires — Cerca de Bahía Blanca. Tiene 30 metros de altura, y sirve de punto de marcacion para entrar al Puerto Belgrano.

Fitz Roy (165) p. 44.

Monte Leon — Cerro — Rio Negro — Al S. del Rio Negro. Contenia mas de 2,000 toneladas de guano, que aunque no de buena calidad, se exportaron.

Monte lindo — Cerro — Formosa — Dista 12 leg. al N. de Formosa, en la margen del rio; es el mas Oriental del Pilcomayo. El campo vecino tiene el mismo nombre.

Bosch (56) — Carranza (79) p. 17 — Mem. del Int. de 1883 (288) p. 27.

Monte lindo — Arroyo — Formosa — Como á 29 leg. de la Asuncion del Paraguay, cerca de la boca del Araguay-Mini. Tiene su origen en una laguna próxima del litoral. Anteriormente se consideraba este arroyo como una de las bocas ó brazos del Pilcomayo.

Fontana (168) p. 9.

Monte lindo — Obraje — Formosa — Destinado para el corte de maderas. Está á orillas del Arroyo Monte lindo.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 11.

Monte Mayor — Monte — Chubut — En los 44° 57' 35'' lat. y 66° 24' long.

Fitz Roy (165) p. 66.

Monte Occidental — Monte — Tierra del Fuego — Isla de los Estados. Los ingleses lo llaman West Mountain. Su cumbre está en los 54° 50' lat. y 64° 35' 35'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 77.

Monte Olivo — Cerro — Tierra del Fuego — En la Isla de Usciuwaia, al S. del canal Beagle. Su elevacion pasa de 1,200 metros.

Noguera (325) p. 11.

Monte Paraguay ó Lobuna — Monte — Chaco — Situado pocas leguas al Norte de Sunchales.

Cuenca (Recortes Chaco).

Monterita — Arroyo — Chaco — Propiamente es un canal del Rio Paraguay, frente á la desembocadura del Rio Bermejo.

Araoz (26 b) p. 269.

Monteros — Departamento de la Provincia de Tucuman. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Monte Rosas — Monte — Buenos Aires — En los 35° 49' lat. y 57° 24' 18'' long. Tiene de 9 á 10 met. de altura. En otro tiempo se hallaba en su cumbre la aldea *Las Pampas*, de la que hoy solo existen las ruinas. Este monte sirve de marcacion para la entrada al Rio Salado de Buenos Aires.

Mouchez (308) p. 89.

Monte de Santiago — Punta — Buenos Aires — Es una prolongacion de la Sierra que entra en el mar y forma la Ensenada y Puerto de Barragan, en el Rio de la Plata.

Moussy (310) I, p. 75.

Monte-Video — Monte — Santa Cruz — En los 48° 13' 40'' lat. y 66° 25' 50'' long.; al doblar el Cabo Watchman. Se parece al de Montevideo del Plata; pero es muy bajo.

Fitz Roy (164) p. 36. (165) p. 67.

Monumento — Punta — Santa Cruz — Casi

contigua al Monte Sholl, en los 49° 15' 20" lat. y 67° 42' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Monzon—Véase Isleta Monzon.

Moquequi—Lugar—Neuquen—A orillas del Limay, cerca de su confluencia con el Neuquen. Su campo es abundante en pasto.

Villegas (465) p. 265.

Morales — Fortin—Pampa—Dista 2,275 met. del de Mayor Diaz.

Alsina (11) p. 310.

Moreno — (Coronel) — Fortin—Pampa—Dista 1,250 met. del Fortin General Belgrano, y 2,200 met. del de Coronel Rivero.

Alsina (11) p. 46.

Moreno — Islote — Chubut—Dista 2 millas al N. O. del Cabo de las Dos Bahías y media milla de la costa. Es elevado.

Fitz Roy (165) p. 27.

Moreno—Partido ó Departamento de la Provincia de Buencs Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Moreno — Cerro — Santa Cruz—Nombre dado á uno de los que constituyen la cadena de Sierra Nevada de Zeballos, en el nudo en donde principia la cadena Victorica.

Roa (402) n° 70, p. 74.

Moron — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Moronalo ó Kanariak — (*Moronalo*, nombre de un animal; *Kanariak*, totora. Toba)—Campo—Chaco—Hay aguas constantes, lo que no es general en el Chaco.

Carranza (79) p. 78.

Mortero—Fortin—Chaco—Cerca de los de General Paz y Tacurales.

Pereira (Recortes Chaco).

Mortero—Arroyo—Chaco—Como 20 leg. de la Asuncion del Paraguay. Nace de una laguna inmediata á la costa. Antes se creyó que era uno de los brazos del Pilcomayo.

Fitz Roy (165) p. 9.

Moscas—(Las)—Lugar—Pampa—A orillas del Atuel, y á 14 leg. de la Varita. Su campo es como el de Currubaca; en este trayecto hay un monte de Algarrobos y chañares, poblado de javalíes y otros animales.

Day (123) p. 411.

Moscoso — (Mayor)—Cañadon—Chaco—En sus inmediaciones hay buenos pastos.

Silva (Recortes Chaco).

Moyano—Arroyo—Formosa—Tributario del Rio Paraguay, pocas millas arriba del Arroyo Mansilla.

Bol. Dep. Agr. (52) IV, p. 60.

Moyano — Cerro—Santa Cruz—Llamado así por Moreno. Está al S. de la punta Hualichu. En sus inmediaciones abundan las rocas eruptivas y otras producciones volcánicas.

Moreno (300) p. 432.

Moyano — Laguna — Santa Cruz—En la Cordillera Real, entre los dos brazos que forman el Rio Chico. Es pequeña. El nombre se lo dió el Sr. Lista, en recuerdo de su compañero de viaje el joven marino Moyano.

Lista (259) p. 87.

Moyano—Escollos—Tierra del Fuego — Isla de los Estados. Bove no dá ninguna noticia de ellos.

Bove (60) p. 33.

Metrenquel—Véase Metrenquel.

Muchitué — (*Munchi*, trigo cocido; *tué*, tierra, campo. Pampa)—Aguada—Pampa—Dista 7 leg. al N. O. del Monte Cabo Soto, y 15,675 met. de Trau-Lauquen.

Zeballos (484) p. 180 y 318.

Muguden — Nombre con que los indios conocen el Rio Colorado.

Muichen—Arroyo — Neuquen—Nace de la Laguna Ruca-Choroi; corre al E. y tributa sus aguas al Alumine.

Villegas (467) p. 659.

Mulato — (Cacique)—Véase Conchas.

Mulitas—Fortin—Buenos Aires—Situated á 7 leg. del de Bragado, y 6 leg. del de Veinte y cinco de Mayo.

Muluchen-có—(Agua de los Muluches.

Pampa)—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio, por la derecha; á poca distancia del Pichaigne. Célebre por una gran batalla entre los Picunches y Moluches.

Olascoaga (334) p. 49—Uriburu (445) p. 306 y 308.

Mulvueltrú—Lugar—Pampa—Dista 3 leg. al O. de Poitahue. El camino es llano.

Racedo (385) p. 172.

Mulle Niho—Paradero—Neuquen—Al pié de los cerros elevados, á 4 leg. del camino de Alehuf á los Médanos Colorados. El paradero es de buenos terrenos con pasto y agua. A 2 leg. de Alehuf se encuentran dos lagunas de agua salada.

Bernal (46) p. 257.

Mullillin ó Mullin Grande—Paso—Pampa—Dista 35 leg. de las Sierras, y costeanado el rio dista 40 leg. de Choyque Mahuida.

Olascoaga (335) p. 91, 140 y 210.

Munqué—Lugar—Neuquen—3 leg. abajo de la confluencia del Limay con el Neuquen.

Uriburu (445) p. 351.

Murphi—Cabo—Santa Cruz—En los 46° 31' 10'' lat. y 67° 23' 10'' long. Varia-

cion, 19° 40' al E. De este cabo á la rada Tilly la costa es baja; y de Tilly á la Punta Casamayor es accidentada y desigual.

Fitz Roy (164) p. 30. (165) p. 67.

Murray—Estrecho—Tierra del Fuego—Entre la Isla de Villarino y la de Hoste; limitado al S. por el Canal de Usaniaga.

Fitz Roy (165) p. 74 — Noguera (325) p. 13—Bove (60) p. 87 y 193.

Musgos del Vasco—Arroyo—Rio Negro—Al S. O. de Balcheta; corre como 8 leg. y despues se pierde.

Roa (402) n° 70, p. 79.

Muster—Lago—Chubut—El Lago Colhué-huapí tiene un estrecho por el N. O., despues se extiende al S. O. y forma lo que se llama Lago Muster, que propiamente es la continuacion del anterior.

Moreno (300) p. 39.

Muyutin—(*Amu*, ir; *yutin*, á nadar. Araucano)—Nombre indígena del Rio Colorado.

Myrthil—Bahia—Chubut—Entre la Punta Norte y la del Oeste de la Isla de los Leones.

Olry (338) p. 304.

N

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *N* al principio ó en medio de diccion, búsquense con *M* ó con *Ñ*.

Nacional—Fortin—Córdoba—Cerca del de Lechuzo.

Mapa 68.

Nachivik-colé—Lugar—Chaco—A 4 leg. de Piglapá; en los 27° 34' lat. y 60° 2' 20'' long. Todo este trayecto es pantanoso y el campo extenso.

Bosch (55) p. 508—Carranza (79) página 144 y 267.

Nado del Gallo—Lugar—Chaco—Cerca de las orillas del Bermejo y de Cabeza de Tigre.

Pujol (372) p. 23.

Naguitetrani—Laguna—Chaco—Dista 5 leg. al O. de Schimpiltá.

Carranza (79) p. 90.

Nahuá-Tupí—(Laguna del Juncal)—Laguna—Chaco—Cerca del Bermejo.

Recortes (387) n° 14.

Nahuel Huapí—(*Nahuel*, tigre; *Huapí*, isla. Araucano)—Laguna, llamada por los indígenas **Tequel-Malal**—Neuquen—Este hermoso lago de gran importancia bajo diversos aspectos, no fué conocido hasta el año de 1774; de entonces acá se han hecho varias exploraciones, aunque se necesita practicar estudios topográficos para fijar sus contornos y otros accidentes físicos. El lago está á 886 met. sobre el nivel del mar: en los 40° 50' y 41° 15' lat. y los 70° 49' y 71° 50' long. Su figura es muy

irregular por las varias puntas, penínsulas, bahías, golfos y abras en su perímetro, que mide como 44 leguas: su mayor extension, en lo general, es de Oriente á Occidente. Se calcula su superficie en mas de 30 leguas cuadradas. No se conoce su máxima profundidad; debe ser grande, porque no léjos de las orillas se ha encontrado el fondo á 276 metros: el lecho cerca de la ribera es de arena, y mas adentro rocalloso. Su agua es cristalina, la temperatura 5° en Enero.

Los vientos y las tormentas encrespan las aguas del lago como las del mar. La temperatura en sus riberas es muy variable, llegando la diferencia á ser hasta de 24° entre la del dia y la de la noche.

En el lago hay 26 islas de regular extension, algunas se elevan á mas de 100 metros sobre el nivel del lago, y están cubiertas de vegetacion; las principales son las llamadas Villegas, Victorica, Mascardi y Diez Arenas. Hay ademas cuatro islotes de peña viva, sin vegetacion.

Alimentan el lago varios rios y arroyos; pero todos desaguan formando el Rio Limay, que ya se ha descrito.

El terreno que rodea al lago es fértil y su vegetacion forma contraste con las

nieves casi eternas de las altas cimas que se levantan al Norte y al Oeste, á corta distancia; en cuyas faldas esa vegetación es casi tropical; allí se encuentran bosques con cipreses que miden 40 metros de alto con una circunferencia de 10, ó sea un diámetro de mas de $3\frac{1}{2}$ metros; todo esto y su cielo unas veces azul y otras imponente por las tempestades, forman del Nahuel Huapi un delicioso panorama en toda la extensión de esta palabra.

Las aguas del lago tienen muchos y variados peces; está poblado de aves desde el gigantesco condor hasta los mas pequeños pájaros.

Es navegable en todo tiempo.

Racedo (385) p. 231 — Villegas (464) p. 12 y 22. (467) p. 189—Biedma (46b) p. 42—Moussy (310) I, p. 164. III, p. 7 y 172 — Ortega (344) p. 53 — Moreno (300) p. 14 — Burmeister (69) I, p. 212. II, p. 405.

Nahuel Macuyó—Neuquen — Debe ser Nahuel Mapú, ó quizá algun lugar de sus inmediaciones.

Nahuel Mapi—Nombre de una parte considerable del territorio comprendido entre la ribera del Colloncrá y la Pre-Cordillera. Esta zona es fértil y de buen temperamento.

Nahuel Mapú — (País del tigre) — Así llamaban los indígenas á la gran llanura ó Pampa, que se extendía hasta la Provincia de San Luis.

Zeballos (484) p. 85.

Nahuel Mapú ó Mapó—(*Nahuel*, tigre; *Mapo*, lugar. Araucano)—Laguna—En los $36^{\circ} 41'$ lat. y $65^{\circ} 59'$ long. Su agua es buena.

Pico (366) p. 390 y 933 — Olascoaga (335) p. 78 y 90—Racedo (385) p. 67 y 72.

Nahuel Niho — Arroyo — Pampa—Dista 6 leg. de Chadí-Leuvú. El campo es extenso y tiene buen pasto.

Bernal (46) p. 259.

Nahuel-quí—Arroyo—Rio Negro—Dista $4\frac{1}{2}$ leg. de Gutatamen. Es muy pequeño.

Villegas (467) p. 158.

Nahueve—Rio—Neuquen—Es formado por el desagüe de las lagunas de Epú-Lauquen, Huaca-Lauquen, Los Pajaritos y el Trey. Se halla á 1,500 met. de altura sobre el mar.

Olascoaga (334) p. 36.

Nai-nai—Aguada—Pampa—Dista 3 leg. de la de Licancho.

Levalle (246) p. 262.

Naincó—Véase Aincó.

Nakaihuó — Lugar — Chaco — Entre Nihua y Nonaniglate.

Carranza (79) p. 100.

Nakedness—Punta—Véase Desabrigada.

Nalin-lay — Paso — Chaco — En el Rio Bermejo, llamado ahora Paso General Lavalle.—Recortes (387) n° 24. .

Namucó—Véase Nemuco.

Namuncurá—Valle—Pampa—En donde residía á veces el famoso jefe de los indios, Namuncurá. Se halla entre los cerros de Nihuel Calel y los de la Sociedad Científica; mide como 2 leg. de largo y de 100 á 400 met. de ancho. En su centro existe un pozo, abierto por Namuncurá, en donde se deposita el agua de una vertiente; el pozo tiene 5 met. de ancho por 30 de largo; el agua es permanente y cristalina. Dista 2,000 met. de la extremidad de la Sierra de la Sociedad Científica.

Zeballos (484) p. 279 y 328.

Nancatué—Laguna—Pampa—Muy cerca de Coñe Lauquen. Está rodeada de médanos y de otras lagunas.

Pico (366) p. 396.

Nancu-lauquen — (Laguna del Alcon. Pampa) — Laguna — Neuquen — Inmediata á las de Malló Lauquen y Sañicó; su agua es dulce.

Racedo (385) p. 62.

Nantué—Paso—Neuquen—En la Cordillera, al O. de Chapel-có.

Winter (476) p. 161.

Napp — Arroyo — Misiones — Tributario del Paraguay, por la izquierda, cerca de la confluencia con el Iguazú. Arriba del arroyo hay una meseta llamada Meseta Napp, en el Salto de la Victoria.

Niederlein (324) n° 20.

Napalpi—Lugar—Chaco—Al O. de Dalmatay, en los 26° 57' lat. y 60° 38' longitud.

Carranza (79) p. 267—Bosch (55) páginas 502 y 511.

Naracó—Véase Nirecó.

Naran-choyqué — (Avestruz enterrado. Pampa) — Lomas—Buenos Aires—Del valle de ese nombre, 5 leg. al S. O. de Nueva Roma, á poca distancia al S. O. hay una laguna algo extensa, salada.

Olascoaga (335) p. 148.

Nassau—Bahia—Tierra del Fuego.

Noguera (325) p. 13.

Natrauló—Véase Nitralo.

Naufragio—(Del)—Punta—Chubut—En la Isla de los Leones.

Olry (338) p. 303.

Nauman-có ó Nau-naucó — (Agua del Peludo. Pampa)—Arroyo—Neuquen—A 9 kilm. del de Cumunelo. Sus riberas son fértiles.

Host (208) I, p. 17.

Naupan—Lugar—Neuquen—En el camino del Infierno al Neuquen, cerca del Chocon.

Winter (476) p. 144.

Nauquel-huitrú — (Monte arrancado. Pampa) — Laguna — Pampa—Al O. de Poitahué. Tiene como 1,040 met. de largo y 260 de ancho. Está rodeada de monte por el E. y por el O. y de médanos por el N. y el N. E.

Racedo (385) p. 93—Pico (366) página 387.

Nava—Cabo—Santa Cruz—En los 47° 4' 40'' lat. y 66° 32' 15'' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Navarino ó Ualla — (Isla de) — Isla — Tierra del Fuego—Situada al Sud del canal Beagle, entre los 54° 50' y 55° 20' lat. y los 66° 55' y 68° 15' long. Se calcula su superficie en mas de 65 leguas cuadradas. La parte Oriental de la Isla es fértil, relativamente á la Occidental. Aunque la mayor parte de esta Isla debe ser Argentina, segun el espíritu de los tratados, hay dudas que se resolverán diplomáticamente.

Lista (254) p. 251—Moreno (300) página 436—Bove (60) p. 97 y 180.

Navarro — Departamento ó Partido de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Necochea—Fortin—Pampa—Dista 1,600 met. del de Alsina y 1,350 met. del de Gaspar Campos.

Alsina (11) p. 312.

Necochea—Puerto—Buenos Aires — En el Atlántico; en la boca del Rio Quequen Grande, llamada Punta Negra.

Necochea—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Negra—Punta—Buenos Aires—Cerca de la Punta Hermeneg. Su cumbre en los 38° 39' lat. y 58° 47' 30'' long. Variacion, 14° al O. Es formada por uno de los barrancos de la ribera del Rio Quequen Grande. Algunos de sus picos tienen hasta 30 met. de altura.

Fitz Roy (166) p. 10. (165) p. 65.

Negra — (Laguna) — Laguna — Chaco — Es un canal del Paraná, que principia al N. O. del Resguardo de Goya desde los 29° 4' 43'' lat. y 59° 21' 5'' long., y entra en el Paraná en los 29° 3' 31'' lat. y 59° 26' 20'' long. Lleva indebidamente el nombre de laguna. Su curso es como de 10 millas por hora, su ancho de 250 á 400 met., y su fondo de 1 á 4 brazas. Como á la mitad de su curso desprende al S. un brazo que vá á unirse con el Riachuelo de San Gerónimo.

Seelstrang (422) p. 11 y 18.

Negra—(Bahia)—Chaco—En los 20° lat. y 58° long. Es un recodo del Rio Paraguay; y como hemos dicho, es el límite mas Oriental, por el Norte, de la República Argentina—Véase Bahia Negra.

Napp (320) p. 25.

Negri—Ventisquero—Tierra del Fuego — Es uno de los mas grandes descargadores del inmenso mar de hielo que casi sin interrupcion se extiende desde el Monte Darwin á la Pirámide Brecknock y de la Bahia de la Desolacion al

canal del Almirantazgo. Su frente es cortado en ángulo recto; mide cerca de 2 kilóm. de largo y como 40 met. de alto. Presenta un espectáculo sublime.

Bove (60) p. 89.

Negro—Rio—Chaco—Tributario del Paraná, por el brazo llamado Barranquera, en los 27° 27' 49'' lat. y 58° 56' 4'' long., con frente á Corrientes. Aunque tiene innumerables vueltas es navegable hasta 20 leg. arriba de este punto, pasada la barra de su entrada, la navegacion es fácil. Su ancho, en las primeras 11 millas, es de 40 á 50 metros. Sus aguas son salobres.

En su margen derecha, y á 5 millas de su embocadura, existen los vestigios del antiguo pueblo de San Buenaventura. Desde el Arroyo del Rey, límite Sud del Chaco, hasta la embocadura del Rio Negro, ó sean 135 millas de navegacion por el Paraná, pueden fondear, con seguridad, buques de mayor calado, en Reconquista y en la Barranquera de San Fernando. En sus márgenes hay varias plantaciones de azúcar, tabaco, etc., que cada dia aumentan en poblacion y bienestar.

Seelstrang (467) p. 12, 28 y 38—Fontana (170) p. 15.

Negro—(Rio)—(Llamado por los indígenas *Curi-Leuvú*, que en Araucano significa rio negro) — Rio — Gobernacion del Rio Negro — Lo forman los Rios Neuquen y Limay: desde la confluencia de éstos, en los 39° 13' lat. y 68° 50' long., toma el exclusivo nombre de Rio Negro, hasta que entra en el Atlántico, en los 41° 2' lat. y 62° 45' 10'' long. Variacion, 17° 40' al Este. Su direccion en lo general es al Sudeste.

El fondo sigue las mismas variaciones, en los meses de mayor escasez de agua. Tiene tres angosturas ó estrechos, llamados Pasos, el primero, *Punta Deseada*, está en los 67° 36' 27'' y tiene 27 pulgadas de fondo; el segundo de las *Piedras*, está en los 67° 38' 40'' y el tercero en los 67° 32' 8''. Frente á Punta Deseada el ancho del rio es de

100 metros y con corriente fuerte por la restinga que allí hay.

La navegacion hasta la confluencia con el Neuquen es fácil, cuando el rio no baja mucho, pero en los meses de Febrero á Mayo es difícil por el poco fondo, y los muchos raigones. En estos meses solo es navegable hasta Conesa. De la confluencia con el rio Limay arriba, puede llegarse hasta 10 millas. En los 39° 9' 18'' lat. y 66° 26' 3'' long. se halla el Banco de la Paciencia, que cierra diagonalmente el rio de costa á costa, ofreciendo dos únicos canales de 36 pulgadas de profundidad, muy estrechos, y por los cuales el rio se precipita violentamente con una corriente de 7 á 8 millas. Se ha notado que desde Choele Choel hasta Fuerte Roca, las mas fuertes corrientes se encuentran en los displayados, no sucediendo así desde el Carmen hasta Choele Choel. La mayor cantidad de *raigones* se encuentran cerca de Choele Choel. Desde Punta Deseada se prolonga una restinga de tosca que estrecha el canal, no dejándole mas de 100 metros de ancho, á la que se ha dado el nombre de Paso de las Piedras; pero no es peligroso.

El Rio Negro desde la confluencia con el Limay se dirige al S. 60° E., estrechado por dos colinas de 50 á 60 metros de elevacion, las que forman un largo y estrecho valle de 362 millas más ó ménos y una amplitud media de nueve, en medio del cual corre el rio, faldeando una y otra cuchilla á distancia de algunas leguas. La superficie de agua que el Rio Negro arroja en el Océano Atlántico, se calcula en 2,500 leg. cuadradas próximamente.

Este rio es muy encajonado; aunque se desprenden muchos pequeños arroyos en toda su prolongacion, que vuelven á confundirse en el rio á pocos kilómetros de distancia. Su lecho está compuesto de tres sextos de ripio, dos de arena y uno de greda. Sobre la ribera, en los puntos displayados, el fondo es completamente de greda y arena

pura, encontrándose lecho de tosca solo donde las cuchillas se aproximan al río y en los dos puntos en que el río es cruzado por la restinga de dicha tosca, que ya mencionamos.

El ancho del cauce es variable; su mayor anchura se encuentra entre la boca y la hacienda conocida por de Alderete. De aquí hasta Choele Choel hay muchas alteraciones, y varía desde 120 á 600 metros.

La profundidad media del Río Negro se puede estimar en 10 piés, en la época del descenso de las aguas, y en 15 piés en la de las crecientes.

Dirigiéndose desde las orillas del Río Colorado, del punto de Choique Mahuida al Sud, se descubre súbitamente el Río Negro desde una altura como de 100 metros del nivel del río, cortada casi á pique. Desde esa altura, la vega del río y todo su valle presenta un panorama espléndido.

Véase *Vuelta de Obligado, Banco de la Paciencia*, y los demás nombres que se mencionan en este artículo.

Obligado (327) p. 31 y 35. (328) p. 94 y 97—Fitz Roy (165) p. 66—Olascoaga (335) p. 175 y 182—Wisocki (477) página 230—Eyroa (146) p. 215—Guerrico (193) p. 368, 372 y 379.

Negro Muerto—Paso—Río Negro—A 2 leg. de Castre; en este paso el río tiene mucha corriente. Cerca del paso está la llamada Isla de la Angostura del Negro Muerto, arriba del Pozo Blanco.

Villegas (464) p. 11 — Rhode (399) p. 272.

Nelson — (Coronel) — Fortin — Pampa — Dista 10,700 met. de la Comandancia Ita-ló y 18,200 met. del Fortin Horma. Alsina (11) p. 321.

Nelvué—Lugar—Pampa—Dista 3 leg. del de Guada y mas de 6 de Poitahué.

Racedo (385) p. 34.

Nemucó ó Namuco ó Noumucó—(Agua corrompida)—Arroyo—Neuquen—Sus riberas están llenas de carrizales y pantanos; dista 6 leg. al S. O. de Uff, separado por cerros elevados; á 11 leg. de

las orillas del Collon Curá. Es torren-
toso.

Winter (476) p. 101, 130 y 147—Villegas (467) p. 488.

Nereim-có ó Nercumco ó Nereumco—Arroyo—Neuquen—Tributario del Chimehuin, por la izquierda, pocas millas ántes de la confluencia de éste con el Collon Curá. Es muy pequeño.

Villegas (467) p. 656.

Nereimco—Arroyo y Valle—Neuquen—Antigua residencia del cacique Ñancucheo. Sale del valle del Chimehuin por el N. Tiene 5 millas de largo por una de ancho.

Villegas (467) p. 650.

Nerre-co—Paso—Pampa—Dista 8 leg. al S. de Colel-tracal; en el Chadí-Leuvú; á 70 leg. de Carhué.

Olascoaga (335) p. 83 — Racedo (385) p. 45 y 214.

Neuquen — Gobernacion — Esta nueva Gobernacion creada por ley de 18 de Octubre de 1884, está comprendida entre los 76° 12' y 41° 15' lat. y los 68° 19' y 72° long. Su superficie se puede calcular en 5,000 leguas cuadradas.

Confina por el Norte con la Provincia de Mendoza; por el Sud con la Gobernacion de Río Negro; por el Este con la de la Pampa y por el Oeste con la República de Chile, por medio de la Gran Cordillera Occidental.

Aspecto general y Orografía

Físicamente puede considerarse dividido el Neuquen en dos partes: la una Oriental, separada por el Río Neuquen, desde los 37° 30', y por el Collon Curá, y la otra Occidental. La primera, generalmente hablando, son llanuras ó pampas cubiertas de pastos ricos y abundantes, regados por multitud de riachuelos y arroyos, sin que falten algunos cerros más ó ménos aislados. La parte Occidental es muy agreste, y su terreno muy accidentado por los últimos ramales de la Cordillera, de los Andes ó Pre-Cordillera y por la gran Cordillera Occidental y sus varios con-

trafuertes. Riéganla en distintas direcciones grandes ríos, y termina en el Sud con el gran Lago Nahuel Huapí. Esta configuración física le es favorable, y facilitará su rápido progreso en todo respecto; y como su benigno y saludable clima convida á poblarlo, no hay duda que ántes de diez años será una de las Gobernaciones mas populosas.

En la Cordillera Real, y en la Pre-Cordillera, se encuentran los notables cerros volcánicos Domuyo, Lonquimay, Villarica y otros de menor importancia. Además de la Cordillera Occidental y de la Pre-Cordillera, es notable la de Saino y otras que son ramificaciones ó contrafuertes de las anteriores.

Hidrografía

Recorren la Gobernacion el gran Río Neuquen, y sus numerosos tributarios; el Collon Curá y el Alumine, su afluente; limitan su territorio, el Limay que, aunque con dificultades, es navegable por pequeñas embarcaciones.

Lagos y lagunas

En las depresiones ó cuencas de los cerros y cordilleras se han formado muchas lagunas, siendo las principales la de Trarú-lauquen, la de Huichú, Arainí, Meliquina y muchas otras, pero el Lago Nahuel Huapí es el mas notable de todos en la Gobernacion, y quizá en la República, bajo muchos respectos, como puede verse en el artículo NAHUEL HUAPI.

Climatología

En la region Occidental puede decirse que la temperatura es muy fria; la mayor parte de los cerros están cubiertos de nieve casi todo el año, y en el invierno las nevadas cubren por completo gran parte de ese lado del territorio. En la parte Oriental el clima es más templado; pero en todas el temperamento es sano y favorable al reino animal y vegetal.

Reino Animal

Los animales silvestres son abundantes en todas sus clases y especies; pero el ganado vacuno, caballar, etc., es sumamente escaso; puede decirse que todavia no ha principiado la propagacion de éstos, aun cuando los pastos son abundantes y nutritivos.

Reino Mineral

En la Pre-Cordillera, en la Cordillera Occidental y en los demás cerros abundan las vetas ó minas de toda clase de metales, cuya explotacion aún no ha principiado. Tambien existen grandes mantos de carbon de piedra de toda clase.

Reino Vegetal

Aunque el suelo es fértil y se halla bañado por muchos arroyos, y en los diversos valles profundos y en las llanuras puede sembrarse toda clase de plantas, desde la vid hasta la cebada, todavia no se han hecho ningunas plantaciones, por falta de poblacion. Lo repetimos, el Neuquen brinda al hombre todos los elementos de la Naturaleza para que los aproveche.

Division Política

La Gobernacion del Neuquen está dividida en cinco Departamentos, sin nombres propios y solo distinguidos por su orden numeral desde el 1º al 5º.

Neuquen—(Neuquen—Hondo por brazadas — Pampa — *Nehuen*, fuerza, ser fuerte; *Que*, partícula que indica actualidad ó costumbre; segun esto, *Nehuen que* significa, siempre está fuerte, es decir, torrencioso ó cargado de agua — Araucano)—Río—Neuquen—Tiene su origen en varios arroyos que nacen al pié de la Cordillera Real, de los cuales, el mas lejano nace en el cerro Domuyo; su curso general es al Sud Este, con ligeras tortuosidades, hasta tributar sus aguas al Río Negro, en los 39º 13' lat. y 68º 49' 19' long.

Entre los numerosos rios que entregan sus aguas al Neuquen se cuenta el Agrio, cuya confluencia está en los 38° 20' 10" lat. y 69° 24' 15" long., á 553 met. de altura sobre el mar. El Neuquen y el Limay son los orígenes del Rio Negro, y al unirse sus cauces forman un ángulo agudo dentro del cual se levantan las Sierras de Roca, cuyos picos llegan hasta 1,700 met. de elevacion sobre el mar; la confluencia de estos dos rios está en los 38° 59' 34" lat. y 67° 56' 45" long., á 261 met. de altura; su agua es clara y su fondo suele pasar de un metro (Junio 11). Media legua abajo de la confluencia con el Curre Leuvú tiene de 52 á 66 met. de ancho. Durante el mes de Junio el Neuquen crece considerablemente. Su valle es escaso de pasto y abunda la zampa, la jarilla y otros arbustos; puede regarse fácilmente, presentando buen campo para la agricultura. El frio es intenso.

La velocidad de la corriente de este rio es de 80 met. en 32 segundos, ó sea 8,960 met. por hora, por cuya causa no se ha podido navegar sino pocas millas arriba de su confluencia. Las islas del rio están cubiertas con una raquítica vejatacion de arbustos que sirven para quemar.

Obligado (327) p. 35, 187 y 297 — Olascoaga (334) p. 44 — Uriburu (445) p. 313 y 329 — Host (208) p. 12, 13, 14 y 15.

Nevado — (Cerro) — Llamado tambien Trupillan por los indígenas — Pico — En la Cordillera Real, en los 36° 30' lat. y 71° 0' 26" long. Tiene 3,200 met. de altura y su cumbre está cubierta de nieve todo el año. Forma el centro de un grupo de cumbres de estructura volcánica, y es uno de los puntos de la línea divisoria con Chile.

Villegas (465) p. 284 y 321 — Olascoaga (44) p. 286 — Asta Buruaga (32) página 123 — Ortega (344) p. 68.

Nevé ó Nere ó Neré — Campamento — Chaco — Dista 4 $\frac{1}{2}$ leg. de Guayaibi; en

los 27° 34' 10" lat. y 60° 39' 20" long.

Carranza (79) p. 85 y 267 — Bosch (55) p. 507 y 511.

New-year — Véase Año Nuevo.

Niakla — (Paraje del pescado. Toba) — Campamento — Chaco — Dista 5 leg. de Kocherek; en los 27° 42' 45" lat. y 60° 19' long.

Bosch (55) p. 508 — Carranza (79) páginas 138 y 267.

Nicolás — (San) — Pueblo — Misiones — De las Misiones Jesuíticas. En los 28° 11' 23" lat. y 56° 20' 49" long. Fué fundado en Pirateny en 1626, y restablecido en 1687.

Lista (254) p. 21.

Nicolás — (San) — Arroyo — Misiones — Sirve de límite S. á la Colonia Santa Ana.

Nicolás — (San) — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Nicolas — (San) — Aduana Marítima de Depósito de la Provincia de Buenos Aires — En los 33° 26' lat. y 60° 21' 28" longitud.

Su movimiento marítimo y comercial véase en las páginas siguientes, números 348 y 349.

Tiene una oficina telegráfica de 1ª clase y otra de correos: en la primera se gastan 444 \$n. y en la segunda 93 \$n. al mes.

Censo 14.

Nicolás — (San) — Laguna — Pampa — Dista 1 $\frac{1}{2}$ leg. al O. de Trarú-lauquen, y 2 $\frac{1}{4}$ leg. al S. de Mehuacá.

Levalle (246) p. 263 — Zeballos (484) p. 244 y 328.

Nicolet — (Cabo) — Fortin — Pampa — Dista 1,350 met. del de Batallon Segundo. Alsina (11) p. 318.

Nichimalal — Campamento — Neuquen — En las orillas del Caleufú.

Winter (476) p. 132.

Nido del Cóndor ó Rincon del Cóndor — Lugar — Neuquen — A 10 kilm. al S. de Paso de la Balsa; á mas de 40 leg. del Fuerte Cuarta Division; en los 38°

33' 56'' lat. y 68° 12' 30'' long. Está á 440 met. de altura á orillas del Neuquen. Dista 7 $\frac{1}{2}$ leg. del Fortin Vanguardia. El termómetro marcaba, á las 4 a. m. 7°; á las 12 m. 31°, y á las 9 p. m. 27° (en 29 de Noviembre).

Uriburu (445) p. 317—Villegas (467) p. 49 y 189 —Host (208) I, p. 17.

Niefinco—Véase Nirecó.

Nievas — Fortin—Pampa—Dista 23,000 met. del Azul y 23,000 de Olavarria.

Alsina (11) p. 314.

Nihua — (Llamado tambien **Salado**) — Arroyo — Chaco — Nace en el Chaco, como en los 27° 20' 10'' lat. y 59° 17' 30'' long. Corre de N. á S. y uniéndose con otros arroyuelos entra al Paraná frente al Empedrado, en la Provincia de Corrientes.

Carranza (79) p. 211 y 267 — Bosch

(55) — Moreno (301) — Benelisse (44) p. 203—Carranza (79) p. 9 y 76.

Ninfas—Punta—Chubut—Su pico E. de 73 met. de altura, está en los 42° 58' lat. y 64° 19' 30'' long. Variacion, 17° 50' al E. Desde esta Punta á Bahia del Engaño, la costa corre en línea recta, escarpada, pero sin peligro. Dista 3 leg. del Puerto Roca y tiene agua potable y buenos pastos. Forma un golfo y á lo léjos, mirada desde el mar, parece una fortificacion gigantesca.

Fitz Roy (164) p. 69. (165) p. 66—Moreno (300) p. 24 — Larrain (235) página 35—Winter (474) p. 149.

Ninyeco — (Agua corrompida) — Arroyo — Neuquen—Entra por el S. en el Lago Nahuel Huapí. Su impetuosa corriente forma saltos y cascadas.

Bejarano (43) p. 352 — Bernal (46) p. 230.

MOVIMIENTO COMERCIAL DE SAN NICOLÁS

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.....	877,970	600,886	605,118	777,326	242,540	121,918
Exportacion	892,069	718,522	878,547	862,830	239,393	984,847
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	400,989	225,102	—	222,451	264,381	135,597
Exportacion	2.549,345	2.821,879	—	2.356,623	2.328,760	1.673,916
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	166,263	145,593	145,957	186,289	292,149	877,970
Exportacion	2.276,170	3.108,459	2.946,862	2.552,319	3.187,918	892,069

MOVIMIENTO MARÍTIMO DE SAN NICOLÁS



NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1865		1866		1867		1873		1881		1882		1883	
	1864		1865		1866		1867		1873		1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron																
Vap' res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	18,920	28	33,331	453	174,146
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	7,836	2	1,110	123	53,333
De vela con carga.	2	395	3	471	3	227	39	7,300	—	—	21	4,548	7	591	437	13,613
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	695	1	9	639	20,339
Salieron																
Vap' res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	27,583	42	47,813	177	62,744
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7,225	381	144,423
De vela con carga.	2	395	3	471	3	627	30	5,631	—	—	35	9,735	20	5,920	775	24,497
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	489	4	220	295	7,892

NICO

— 349 —

NICO

NAVEGACION INTERIOR

Entraron																
Vap' res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	12	9,810	589	180,493	38	24,467	55	68,166
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	26,392	1	10	10	8,067
De vela con carga.	1,179	25,416	915	9,538	857	9,272	620	7,189	21	6,884	642	14,612	488	6,589	20	2,458
Id con carga.	224	21,713	—	—	—	—	—	—	2	619	330	4,911	274	6,744	26	445
Salieron																
Vap' res con carga.	—	—	—	—	—	—	—	—	12	9,810	154	43,266	6	1,951	72	90,715
Id en lastre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	532	165,795	7	780	11	8,962
De vela con carga.	301	8,222	906	9,144	873	9,160	610	7,385	41	12,235	498	6,871	133	5,075	15	4,715
Id en lastre.	1,131	39,485	—	—	—	—	—	—	5	1,538	495	12,503	39	3,297	8	1,018

Nion — Quebrada—Neuquen—Entre Ufnieien y la Laguna Esquel. El termómetro marcaba á las 4 a. m. 10°; 27° á las 12 m. y 8° á las 10 p. m. (En 17 de Febrero).

Villegas (467) p. 137, 152 y 589.

Nipple—(En inglés significa pezon de las tetas, por esto algunos le dan este nombre)—Cerro—Chubut—En los 40° 40' lat. y 64° 50' 15'' long. Tiene 600 piés de altura. Cerca del Puerto de San Antonio. En sus bajos hay una laguna que está seca la mayor parte del año.

Fitz Roy (164) p. 66. (165) p. 66—Lista (258) p. 53.

Nireco ó Niefinco—Laguna—Neuquen—En la Cordillera Real, como en los 38° 52' lat. y 71° 21' long. De esta sale un arroyo que despues aumenta su caudal en Pulmari.

Mapa 24 y 32.

Nireco ó Naraco ó Niefinco — Véase Nireco.

Nirrebeau — Arroyo — Segun los datos que se dan, parece que este arroyo y valle es el llamado por Rhode, Nyrryecó. (Véase esta última palabra).

Nitraló ó Natraualo—Laguna—Pampa—Dista 2,000 met. al N. de Curi-Lauquen.

Pico (366) p. 396.

Nogo-morra ó lugar de los hielos—Lugar—Pampa—Dista 4 leg. del Fortin Rincon, hácia el N. O.

Racedo (385) p. 174.

Nogoli—Partido ó Departamento de la Provincia de San Luis. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Nogueira —(Teniente) — Fortin — Neuquen—A orillas del Arroyo Pichi-Picun-Leufú. Lleva este nombre en recuerdo de este oficial, que pereció combatiendo con los indios.

Villegas (467) p. 18, 183 y 292.

Nombre—Cabo—Tierra del Fuego—En la costa, en los 52° 39' lat. y 68° 34' 50'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 74.

Nomp-Chuen — Laguna — Neuquen—En

la Cordillera, inmediata al límite con Chile, al N. O. de Pulmari.

Villegas (467) p. 660.

Nonaniglaté — Laguna — Chaco—Dista 12 leg. al O. de Resistencia; en los 27° 22' 50'' lat. y 59° 39' 40'' long.

Bosch (55) p. 509—Carranza (79) página 100, 170 y 267.

Nonaniquioté — Lugar — Chaco—Queda al N. de la Laguna Nonaniglaté.

Bosch (55) p. 509—Carranza (79) páginas 168 y 172.

Noque — (Del) — Paso — Pampa — En el Rio Chadí-Leuvú, al S. del Médano de la Seña. Lleva el nombre de un soldado de la Expedicion al mando del Mayor Alzogaray, que se ahogó al pasarlo. El nombre indígena es Trecul-Cué.

Racedo (385) p. 145.

Noques—Lugar—Chaco—En el camino de Matará al Campo del Cielo.

Ibarra (215) IV, p. 136.

Noraltá — (Campamento grande. Toba) — Campo—Chaco—Al S. S. O. de Kokaltá. Como lo indica su nombre, es un campo extenso.

Carranza (79) p. 34 y 36.

Norhoz—Colonia — Provincia de Santa Fé. En 1879 tenia 150 habt. y su terreno era de 6,500 cuad. cuadradas, de las que se cultivaban 280. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Cuad. de Colon. (112).

Norte—Cerro—Santa Cruz—Su cumbre en los 51° 47' 30'' lat. y 69° 25' 40'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 74.

Norte — Arroyo — Santa Cruz—Tiene su origen en la Sierra Nevada de Zeballos. Es uno de los mas importantes de esa region. Corre de S. á N.; como á la mitad de su camino se dirige al N. O. y sigue hasta que se pierde cerca de los campos de Manquilchos, despues de haber recorrido una fértil quebrada.

Roa (402) p. 79.

Norte—(Banco)—Banco—Buenos Aires—Situado entre Monte Hermoso y Ba-

hia Blanca; este con el del Toro, están en la entrada de Puerto Belgrano.

Fitz Roy (165) p. 15.

North — (Punta) — Punta — Santa Cruz — En los 50° 5' 20'' lat. y 70° 23' 24'' long. Forma la punta N. de la entrada al Rio Santa Cruz.

Fitz Roy (165) p. 37.

North — Islote — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. La cumbre de la peña N. está en los 51° 39' 15'' lat. y 61° 14' 36'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

North Fur — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. Su extremo E. está en los 51° 8' 15'' lat. y 60° 44' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

North Hill — Punta y Promontorio — Chubut — Es un cono de masa de lava, al S. del Rio Gallegos, como de 250 met. de altura. Su roca extrema está en los 42° 3' lat. y 63° 47' 40'' long. Variacion, 17° 50' al E.

Bove (60) p. 144 — Fitz Roy (165) página 66.

North Keppel — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. Su entrada N. está en los 51° 13' 30'' lat. y 59° 55' 55'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

North Look-out — Cerro — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. En los 51° 29' 10'' lat. y 58° 2' 15'' longitud.

Fitz Roy (164) p. 68.

North West — Cerro — Tierra del Fuego — Este cerro está formado en parte por piedras verdes clorióticas.

Bove (60) p. 117, 190 y 194.

Novalés — Arrecife — Chubut — Dista 2 millas al N. E. de la Punta Norte de la Caleta de Córdoba. Es una cadena de rocas sub-marinas que se halla en los 45° 43' 10'' lat. y 67° 17' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 30.

Noumucó — Véase Nemucó.

Nuestra Señora de los Reyes Magos — Misiones — Nombre primitivo que se dió al pueblo de los Misioneros Jesui-

tas, fundado en el lugar de Yapeyú.

Alvear (12) p. 59.

Nuestra Señora del Valle — Pueblo — Santa Cruz — Situado en el mismo lugar en que se fundó el pueblo de Jesús y que desapareció, como los de la antigua Colonia del Hambre.

Bove (60) p. 82.

Nueva — (Colonia) — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital — Fué fundada en 1875. Su terreno es de 6,400 cuad. cuadradas. En 1882 tenia 246 habt., 1,098 cuad. cuadradas, 1,052 cabezas de ganado vacuno y 224 caballar. En 1883 tenia 246 habitantes.

Mem. del Int. (288) p. 45 — Bouchard (58) p. 44.

Nueva — (Punta) — Punta — Chubut — Cerca de Punta Ninfas.

Moreno (300) p. 24.

Nueva Esperanza — Fortin — Pampa — Dista 3 leg. de Santa Catalina, y 4 leg. de Barrancosa.

Paunero (349).

Nueva Islanda — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas — Su cumbre más alta está en los 51° 42' 7'' lat. y 61° 17' 42'' long. Su extremidad O. E. en los 52° 43' 10'' lat. y 61° 10' 59'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Nueva Roma — Fortin — Buenos Aires — Dista 3 leg. al S. de Manuel-Leo, y 8 leg. de Bahía Blanca. Se halla en la orilla izquierda del Arroyo de su nombre. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Olascoaga (335) p. 146.

Nueve de Julio — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Nueve de Julio — Fortin — Pampa — Dista 27 kilm. de Pozo Pampa, y 39 del de Fortin Paz.

Alsina (11) p. 317.

Nueve Vueltas — Buenos Aires — Así se llama uno de los brazos en que se divide el Paraná-Guazú, como 20 millas

antes del rio ó canal de las Caravelas.

Davidson (117) p. 138.

Nuevo—Fortin—Buenos Aires—Dista 10 leg. del Fortin Viejo, y 7 del de Barrancosa.

Paunero (349) p. 11.

Nuevo—(Banco)—Banco—Buenos Aires
—En los 37° lat. y 58° 50' long., á 10 millas de la costa de Punta Médano.

Recortes (387).

Nuevo — Golfo — Chubut —Formado por la Punta Ninfas. Tiene buen fondo. En tierra se encuentra agua potable y leña. Sus costas son acantiladas; las más altas tienen 60 met. El mejor fondeadero está al S. O.

Larrain (235) p. 35 — Fitz Roy (164) p. 24, 69 y 70.

Nuevo—Cabo—Chubut—En los 42° 63' lat. y 64° 7' 30'' long. Variacion, 17° 50' al E. Es escarpado, pero su ribera no ofrece peligro, exceptuando algunas rocas cerca de la orilla.

Fitz Roy (164) p. 24. (165) p. 66.

Nuevo Torino—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital

—Fué fundada el año de 1875; terreno era de 9,600 cuad. cuadradas, habiendo cultivadas 948. En 1879 tenia 175 habt.; en 1882, 490 habt., el terreno sembrado de 2,230 cuad. cuadradas; 4,115 cabezas de ganado vacuno, 431 caballar y 104 porcino.

Bouchard (58) p. 41 — Mem. del Int. (288) p. 45.

Nunuco—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio por el Oeste.

Olascoaga (334) p. 49.

Nuntué—Véase Lacar.

Nutria -- (De la) — Puerto — Tierra del Fuego—Isla de los Estados.

Bove (60) p. 43.

Nyr-ryé-có ó Ni-ré-có ó Nirrebean—

Arroyo—Neuquen—Desagua en el Lago Nahuel-Huapí, por su extremidad E. En sus orillas hay muchos árboles de Nirre que le dan el nombre. Nace de los Cerros al S. del Lago Gutierrez, y sigue al O. Su valle es extenso y tiene buenos pastos.

Rhode (398) p. 165 — Villegas (467) p. 409.

N

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con Ñ al principio ó en medio de diccion, búsquense con N.

Ñacan-guazú ó Nanguazú—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná, por la izquierda; como en los 26° 25' lat. En sus orillas se siembra caña dulce; ya hay instalado un ingénio de azúcar.

Lista (254) p. 16 y 44.

Ñacunday—Arroyo y Salto—Formado por el arroyo de este nombre que baja de las Serranías del Paraguay. El arroyo entra en el Rio Paraguay, como en los 26° 12' lat.

Lista (254) p. 15.

Ñacurutú — (Buho. Toba)—Isla—Chaco —En el Rio Bermejo; en los 26° 26' lat. y 59° 1' long. A 25 leg. de su embocadura. Es un promontorio de tierra vegetal, de 12 met. de altura sobre el rio; como de una milla de largo y 300 met. de ancho.

Castro Boedo (48) p. 104 y 122—Davidson (117) p. 135 — Seelstrang (422) p. 37—Fontana (170) p. 10.

Ñacurutú — Arroyo — Buenos Aires — Une el Rio Paraná-Guazú con el Paraná de las Palmas; propiamente hablando es un canal.

Davidson (117) p. 135.

Ñaincó—Véase Aincó.

Ñatincito — Arroyo — Chaco — Propiamente es un canal, que corre paralelo con el Paraná, desde cerca de Bella Vista, al E. de la Colonia Ocampo.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 14.

Ñireco—(Debe su nombre á un arbusto llamado Ñire; *co*, agua) — Arroyo — Neuquen — Nace casi en la cumbre de la Cordillera Occidental; baña un hermoso valle del mismo nombre dominado por las Sierras de Carrere; es

caudaloso. Este valle fué campamento del indio Reuque.

Ortega (344) p. 60 — Villegas (467) p. 87.

Ñorquin ó Uñorquin—Campo y Arroyo —Neuquen—Está á 1,300 met. de altura, en la margen izqu. del Rio Agrio, al pié de la primera ramificacion de la Cordillera Real; es un extenso valle de 4 á 5 millas de ancho. En este lugar convergen varios caminos para los pasos á Chile, Mendoza, etc. Este valle está llamado á ser el centro de una gran poblacion agrícola. Tiene 37,500 hectáreas rodeadas de una cadena de Cordilleras por el N., el E. y el O., y el Rio Agrio al S. Lo cruzan los Arroyos Quilí-malal, Culcul-malal, Ñurú-Matun, Norquin y Thalthalen, todos estos tributarios del Agrio.

Villegas (465) p. 222. (467). p. 60, 61, 65 y 189—Daza (124) p. 48.

Ñorquincó — Laguna — Neuquen—En la Cordillera mas inmediata al límite con Chile, cerca de Pulmari.

Villegas (467) p. 660.

Ñucurá-Guazú — Campamento — Misiones—En la margen meridional del Rio Uruguay; cerca del Pepirí-Guazú.

Cabrer (74) p. 1.

Ñuguazú—Lugar—Misiones—Cerca del Salto Grande del Uruguay, en donde existia el mejor yerbal de Misiones.

Peyret (364) p. 259.

Ñurú-Matun — Arroyo — Neuquen—Tributario del Agrio. Atraviesa por el campo de Ñorquin.

Olascoaga (334) p. 48.

O

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con *O* al principio, en medio ó al fin de dición, búsquense con *H* ó con *U*.

O. — En Quechua y otras lenguas Sud Americanas se confunde fácilmente la **O** con la **U**, pero este error, no hace variar, las mas de las veces, el significado de la palabra; pero si se escribe con **H** ántes de la **O** ó de la **U** entónces hay notables equivocaciones.

Oary ó Oazy — Bahía — Tierra del Fuego — Cerca de la de Pecket; su entrada Oeste está en los 52° 44' lat. y 70° 36' 35'' long. Variacion, 23° 50' al Este.

Fitz Roy (165) — Bove (60) p. 140.

Obligado — (Coronel) — Reduccion — Chaco — Cerca de Tapenagá y Loma Negra. Recortes (387).

Obligado — (San Antonio de) — Departamento — Chaco — Fué erijido Departamento por decreto de 23 de Febrero de 1885. Sus límites son: por el Norte el límite Sud del Departamento de Las Toscas, por el Sud el límite Norte de la concesion de tierras hecha al fundador de la Colonia Ocampo; por el Este el Rio Paraná-Mini, y por el Oeste el grado 60 del Meridiano de Greenwich.

Obligado — Isla — Rio Negro — En el Rio Negro, arriba de Rincon de Sarmiento. Rhode (399) p. 271.

Observacion — (De la) — Isla — Buenos Aires — Un poco al Norte de las Islas

de Juan Gerónimo, y á una milla de Punta de Piedra.

Mouchez (308) p. 91.

Observacion — (De la) — Cerro — Chubut — Al E. de las cadenas de las Tres Hermanas, como á 8 leg. de la más oriental, y al S. E. de la Sierra Colorada; tiene 300 met. de altura. Desde su cumbre se vé el mar y todo el relieve orográfico de sus alrededores, en mas de 15 leg.

Roa (402) p. 75.

Observacion — Arroyo — Chubut — Corre al O. del Golfo de San Jorge, sus aguas se pierden ántes de la costa; en ciertos meses está seco.

Roa (402) p. 70.

Observacion — Monte — Santa Cruz — Su cumbre se halla en los 50° 32' 35'' lat. y 69° 0' 20'' long.

Moreno (300) p. 200 — Fitz Roy (165) p. 75.

Oca — Laguna — Formosa — Al S. de Villa Formosa, cerca de las orillas del Rio Paraguay.

Fontana (169).

Ocampo — (General) — Departamento de la Provincia de la Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Ocampo — Colonia — Chaco — Es de Empresa particular. Dista 3,500 met. al S. de Las Toscas, cerca del Paraná. Son

ya notables sus plantaciones de caña dulce. Su superficie es de 400 kilm. cuadrados. Poblacion 600 habt. en 1882 y en 1883 subia á 1,344. Tiene una gran maquinaria para elaborar azúcar.

Obligado (330) p. 457—Mem. del Int. (288) p. 25 — Inf. Tier. y Col. (219) página 35.

Ocampo — Departamento — Chaco—Fué erijido Departamento por ley de 23 de Febrero de 1885. Limita por el Norte con el límite Sud del Departamento San Antonio de Obligado; por el Sud con el Riachuelo Amóres y la línea Norte de la Colonia Las Garzas; por el Este con el Rio Paraná-Mini, y por el Oeste con el grado 60 del Meridiano de Greenwich.

Octavio—Arroyo—Formosa—En la Colonia Formosa: es muy pequeño.

Bol. Dep. Agr. (52) IV. p. 60.

Oien-lauquen—Lugar—Pampa—Dista 7 leg. de Malal-huaca. Es un lugar ameno, con aguadas y buen pasto. Una de las lagunas es salobre.

Lagos (231) p. 374.

Ojo de Agua—Laguna—Véase Ugnelo.

Ojo de Agua—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Olascoaga — (Coronel)—Laguna—Chaco —Cerca del Campamento del Vado. Es grande.

Recortes Chaco (387).

Olavarria — Fortin — Pampa — Distaba 23,000 met. del de Nievas y 36,260 del de Arroyo Corto.

Alsina (11) p. 314.

Olavarria—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Olavarria — Colonia — Buenos Aires — Fundada en 1878, 5 leg. al S. del Azul, en la línea del Ferrocarril del Sud. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Mulhall (316) p. 49.

Olivia ó Robinson—Monte—Tierra del

Fuego. Bove, que es el que lo menciona, no dá ningun detalle.

Bove (60) p. 94.

Olne — Arroyo — Santa Cruz — Nace al pié del Monte Belgrano y se dirige por los cerros que van al E.; la quebrada por donde corre se llama Rio Seco. El caudal de sus aguas es considerable. Poco mas al Norte hay otro arroyo que nace de una laguna y sigue al Este perdiéndose. Sus riberas tienen mucha vegetacion. La temperatura (en 17 de Octubre de 1881) fué de 6° á las 8 a. m., 12° sobre cero á las 12 m. El agua bulle á 99°.

Moyano (315) p. 72.

Ombú—Campo—Chaco—Frente al monte de la Viruela.

Bosch (55) p. 516.

Ombú—Estancia—Misiones—Entre Santa Tecla y Curupay. Presenta una hermosa vista que se dilata á lo léjos.

Moussy (310) p. 67 — Davidson (122) p. 178.

Ombucito—Paso—Misiones—Es un displayado, en el Rio Paraná; peligroso por sus muchas piedras y poca profundidad. Se halla 13 leg. arriba del Salto y como 9 leg. abajo de Posadas, por el rio. Desde este paso arriba, el Paraná se estrecha entre costas firmes que ofrecen hermosos panoramas.

Lista (254) p. 8 — Virasoro (468) página 188.

Onasciaga—Nombre indígena del Canal Beagle.

Onasciaga —Mision—Tierra del Fuego —Los misioneros ingleses han establecido una mision, logrando reducir ó semi-civilizar á los indios. No se han publicado noticias detalladas de esta mision, que tiene tendencias á no pertenecer á la República Argentina.

Bove (60) p. 92 y 93.

Oneto—Pico—Santa Cruz—Situado en el punto por donde desagüa el Lago Dillon; es eruptivo. Se le dió este nombre en homenaje al Administrador de la Colonia.

Moreno (300) p. 40.

Oñainche — Médano — Pampa — Dista 29,400 met. de Chilihué.

Zeballos (484) p. 219.

Orán—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Orange — Lugar — Formosa — Arriba de Colonia Formosa. Es uno de los mejores sitios para establecer colonias.

Linch Arrizabal (266) p. 233.

Orange—Cabo—Tierra del Fuego—En la Isla que forma el Archipiélago Hardy-Penins. El cabo N. está en los 52° 27' 10'' lat. y 63° 28' long. Variación, 22° 30' al E. El pico está en los 52° 28' 15'' lat. y 69° 25' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 75.

Orange—Bahia—Tierra del Fuego—En la Isla de Hardy-Penins, entre los 52° 28' 15'' y 69° 25' 10'' lat. y 55° 30' 50'' y 68° 5' 17'' long. Variación, 23° 56' al Este.

Fitz Roy (165) p. 74.

Orellano—Fortin—Pampa—Dista 9,500 met. del de Batallon Dos y 8,000 del de Vega.

Alsina (11) p. 319.

Orford — Cabo — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. Su extremo O. en los 51° 59' 45'' lat. y 61° 6' 22'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Orma — Fortin — Pampa — Dista 18,200 met. del de Coronel Nelson y 14,100 del de Ortega.

Alsina (11) p. 321.

Oro — (De) — Isla — Formosa — Formada por un pequeño canal del Rio Paraguay, en las cercanías de Villa Formosa.

Bol. Dep. Agr. (52) IV, p. 60.

Oro—(De)—Rio—Chaco—Tributario del Paraguay, por la derecha; en los 27° 3' 26'' lat. y 58° 35' 36'' long. Casi frente á Humaitá. Es navegable poco mas de 15 leg. arriba de su confluencia. Su fondo en lo general mide 2 ½ brazas; sus aguas son salobres.

Seelstrang (422) p. 15 — Fitz Roy (165) p. 8.

Oro—(De)—Rio—Santa Cruz—Cerca del

Arroyo Tres Puentes, separado de este por una meseta. Sus aguas arrastran pepitas de oro é inmensos troncos de árboles.

Moreno (300) p. 457.

Oroño—Colonia—Provincia de Santa-Fe — Departamento de San Gerónimo. Fundada en 1873; terreno 3,380 cuad. cuadradas; cultivadas 1,522 cuad. Habitantes 625 el año de 1879, 437 en 1882 y 516 en 1883; cabezas de ganado vacuno, 1,820; caballar, 364; porcino, 127, y lanar, 906.

Cuad. de Col. (112) — Mem. del Int. (288) p. 45—Bouchard (58) p. 70.

Orosco — (Mesa de) — Véase Meseta de Orosco.

Orqueta—Véase Horqueta.

Orqueta—Fortin—Santa-Fé—Dista 6 leguas de Tapera de Sabino y 6 leg. de la costa.

Paunero (349).

Orr-aiken — Lugar — Santa Cruz—Es la boca del Rio Leones, por donde desagüa el Lago Viedma en el Lago Argentino. Está en los 49° 48' lat.

Moreno (300) p. 419.

Ortegas—Lugar—Chaco—En el Rio Salado; sirve de punto de marcación.

Recortes (387).

Ortiz—(De)—Banco—Buenos Aires—En el Plata. Es uno de los grandes bancos que divide el rio en dos canales; el del Sud es mas profundo y seguro que el del Norte. Su extremidad Norte está en los 35° 2' 15'' lat. y 59° 46' long. Tiene de 2 á 3 piés de profundidad. Dista 3 millas de la ribera en su parte S. O. y como 16 millas de la Punta del Indio.

Mouchez (308) p. 109 — Lopez V. (259) n° 2.

Ortiz—Fortin—Chaco—En la costa del Bermejo.

Recortes (387).

Oschetel-aiken—Paradero—Santa Cruz —Al S. de la Isla de Pabon.

Lista (259) p. 24.

Oscopal—Cerros—Pampa—Inmediatos á la orilla del Chadi-Leuvú. En sus cer-

canías hay bosques, médanos y lagunas.

Day (123) p. 409.

Oso Marino—Bahia—Chubut—En las cartas inglesas se conserva el nombre inglés de *Sea Bear*. Está cerca de Puerto Deseado. Su punta S. en las 47° 57' 15'' lat. y 65° 45' 40'' long. Variacion, 20° 50' al E. Como 3 millas al O. de esta bahia hay 4 lagunitas. Las corrientes son fuertes. Es una de las mejores bahias de esta costa. Tiene un fondo de 37 á 55 met., pero está lleno de rocas, donde las anclas quedan agarradas. La marea sube hasta 6 metros.

Fitz Roy (164) p. 34. (165) p. 67—Oneto (339)—Moreno (300) p. 139.

Osorno—Volcan—Neuquen—En la Cordillera de los Andes, en los 41° 9' 30''

lat. y 72° 37' 11'' long. Su altura es de 2,300 met. En sus faldas se encuentran corrientes de lava á manera de rios. Es uno de los puntos de demarcacion de los límites con la República de Chile.

Rhode (398) p. 170 — Asta Buruaga (32) p. 241.

Ottelaique—Valle—Santa Cruz—Cerca del Puerto Santa Cruz; dominado por cerros de 120 met. de altura. Pasando este valle hay una pampa hasta el Rio Santa Cruz, y como á 3 millas al N. se encuentra una laguna de agua dulce.

Bove (60) p. 156.

Ovejitas—(Las)—Lugar—Chaco—Cerca de Tres Pozos.

Obligado (330) p. 458.

Oven—Véase Horno—Caleta.

P

ADVERTENCIA—Las palabras de origen indígena que no se encuentren con *P* al principio ó en medio de diction, búsquense con *B* ó con *V*.

P.— En Quechua, Aymará, Guaraní y otros dialectos Sud-Americanos, la letra **P** tiene varios sonidos; uno como en Castellano; otro algo parecido al de la **F**, pero tocando ligeramente los labios con los dientes; otro un poco mas labial y suave; los autores de Gramáticas y Dictionarios de estas lenguas han usado de la **P** para expresar el primer sonido; de la **Ph** para el segundo y de **PP** para el tercera. Téngase presente lo dicho en la letra **B**.

Pabon—Isla—Santa Cruz—En la Bahia Santa Cruz y pasando la Isla de los Leones. En las cartas de Fitz Roy se le llama Islet Reach; tiene como 2 kilómetros de largo por 300 metros de ancho. Está habitada por las pocas personas que la cultivan. Es el sitio donde iban los indios á cambiar sus productos. Se llega á la Isla por el costado Sud, cruzando un brazo de rio de mas de 50 metros de ancho, pero que solo es vadeable en el reflujo de la baja marea. En pleamar queda la Isla casi totalmente cubierta. Es muy fértil: se cultivan verduras, y el trigo produce 30 por uno. Dista 30 millas de la desembocadura del Rio Chico y 15 de su confluencia con el Santa Cruz. Esta Isla fué un antiguo banco de arena que se ha ido elevando con los detritus

que arrastra el rio. Su vegetacion es muy rica, habiéndose observado diez especies de plantas indígenas y otras europeas. Como paisaje, la Isla es bastante triste. En ella hay una sola casa habitada por gente civilizada.

Moreno (300) p. 179—Lista (250) página 67. (258) p. 17 y 18 — Bove (60) p. 15.

Pabon — Banco — Buenos Aires — En el Plata, cerca de la ribera de la República Oriental.

Moussy (311) p. 80.

Paciencia—(De la)—Banco—Rio Negro —Nombre dado por el Comandante Obligado, por haberse varado el vapor "Rio Neuquen" en este lugar. Se halla en el Rio Negro, en los 39° 7' 10" lat. y 66° 20' 3" long., á 183 met. sobre el mar. La corriente en este Banco es de 7 á 8 millas y el fondo del agua de 3 ½ de vara (Mayo 9). El rio ha sufrido un cambio en este punto, abriendo un ancho y profundo brazo en la márjen derecha, que ahorra el mal paso y un gran rodeo.

Rhode (399) p. 274 — Obligado (327) p. 33. (328) p. 93. (329) p. 39.

Pacheco—Isla—Rio Negro—El Rio Negro al dividirse en varios brazos, en los 39° 13' lat. y 65° 45' long., forma dos grandes islas; la que queda arriba lleva

el nombre de Pacheco; la de mas abajo, separada por un canal, es la de Choele-Choel—Véase Choele-Choel.

Pacheco — (Paso del General) — Paso — Rio Negro — Es un vado en el Rio Negro, como 3 leg. abajo del Codo de Chiclana.

Zeballos (484) p. 319—Olascoaga (335) p. 173.

Packsaddle—Isla—Tierra del Fuego— Su cumbre en los 55° 23' 50'' lat. y 68° 4' 20'' long. Variacion, 23° 50' al E.

Fitz Roy (165) p. 75.

Paclin—Departamento de la Provincia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pactolus—Puerto—Santa Cruz— Entre los Cabos San Juan y San Antonio. El capitan Bove, que lo cita, no dá ningun dato.

Bove (60) p. 30.

Padres — (De los)—Arroyo—Chaco—Es propiamente uno de los brazos ó canales en que se divide el gran brazo del Teuco, contiguo al Chapapa. Está sujeto, como éste, á las variaciones segun las crecientes del Bermejo.

Castro Boedo (48) p. 25.

Pagaraleguesat — Lugar — Chaco — Entre Chivipiloma y Kaiaraik-lakaik.

Carranza (79) p. 100.

Pagarareltá-Kaim—(Laguna del Juncal. Toba)—Lugar—Chaco—En los 27° 14' 49'' lat. y 59° 44' 45'' long.

Bosch (55) p. 499—Carranza (79) páginas 22 y 267.

Pagle ó Pogie—Arroyo—Santa Cruz— 12 millas al N. del Rio Charcamac, en los 46° 42' 50'' lat. Es uno de los que dan origen al Rio Deseado. Moyano lo llama Pagie en la p. 20 y Pogie en la p. 27; probablemente es un error de imprenta.

Moyano (313) p. 20 y 27.

Paggi — Pueblo — Misiones — Departamento de Monteagudo. En la margen derecha del Rio Uruguay, como 7 leg. al O. de la confluencia del Pepirí-Guazú. En 1880 tenia 479 habitantes.

Virasoro (468) p. 168, 173 y 191—

Peyret (364) p. 274 — Lista (254) p. 34.

Paicuruzú—(Cruz del Cura. Guaraní)—Arroyo—En la costa del Paraguay; entra en el Paraná.

Peyret (364) p. 170.

Painequeó — (Nombre del cacique que allí acampaba)—Cerro—Pampa—En la travesía del Chadí-Leuvú, á 8 leg. de Tripa huefureco.

Day (123) p. 409.

Paíridí—(Hachira, nombre de una raíz). —Arroyo—Chaco—Corre al E. de la Colonia Las Toscas y se confunde en su curso con otros arroyuelos.

Seelstrang (422) p. 41 y 102.

País del Diablo—(Su nombre indígena es *Huecubu mapú*)—Zona — Rio Negro — Así se llama en algunas cartas la zona comprendida desde el Riachuelo de la Ballenera hasta Bahía Blanca, á causa de los médanos arenosos, del desierto que habia y de sus vientos. Sin embargo, hoy que se han hecho estudios un poco al interior, se vé lo inmerecido del nombre, porque el terreno es fértil y regado por varios riachuelos.

Moussy (310) III, p. 67 — Moreno (300) p. 90—Zeballos (484) p. 251, 283, 288 y 304.

Pajaritos — (Los)—Laguna—Neuquen— Cerca de las de Epú-Lauquen y Huaca Lauquen, á 1,500 met. sobre el mar. De ella sale uno de los arroyos que forman el Rio Nauhueve.

Olascoaga (334) p. 36.

Pájaro — (Del) — Islote — Santa Cruz— Cerca de la Isleta Plana. En las cartas inglesas conserva el nombre inglés de *Bird*.

Fitz Roy (165) p. 36.

Pájaro—(Del)—Isla—Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. En los 52° 10' 45'' lat. y 60° 55' 12'' long. En las cartas inglesas se conserva el nombre de *Bird*.

Fitz Roy (165) p. 67.

Pájaro—Cerro—Santa Cruz—Domina la Laguna Far. Está completamente aislado.

Moyano (314) I, p. 308.

Pajel—Lugar—Santa Cruz—Cerca de las nacientes del Deseado, donde éste forma una cascada.

Lista (251) p. 258.

Palau, Palado ó Palau mahuida—Cerros—Neuquen—En la Pre-Cordillera; entre los 36° y 37° lat. Corren del Sud hasta el alto Neuquen, formando con la Sierra del Viento la quebrada por donde tiene su cauce el Curú-Leuvú. Se dice que en estos terrenos hay carbon de piedra á 18 leg. al N. de Villa Roca.

Bol. Dep. Agr. (52) IX, p. 62—Olascoaga (334) p. 40 y 43.

Palenquenhio—Arroyo—Neuquen—Su curso es pequeño pero con mucha agua. En su valle se encuentra buen pasto aunque algo escaso. Dista 2 leg. de Mochi-huan.

Bernal (46) p. 256.

Palitué—Cerro—Neuquen—Dista 2 leg. al N. de Cumcum-nieiu.

Ortega (344) p. 68—Villegas (467) p. 648 y 656.

Palitué—Valle—Neuquen—Al S. del Rio Malleu, y al rededor del cerro Palitué. Tiene buenos pastos; al S. queda el fuerte Cumcum-nieiu.

Ortega (344) p. 68—Villegas (467) p. 648 y 656.

Palma—Lugar—Misiones—Cerca del Salto del Iguazú.

Davidson (120) p. 245.

Palma Colorada—Véase Chaitok.

Palmar—Lugar—Chaco—Cerca de la Colonia Resistencia. El Paraná tiene aquí 17 piés de fondo.

Obligado (330) p. 458—Carranza (79) p. 240—Recortes (387).

Palmar Grande—Lugar—Chaco—Lleno de Palmas; en la ribera del Bermejo, inmediato á San Bernardo.

Castro Boedo (48) p. 97.

Palmas—(De las)—Laguna—Formosa—Dista 5 kilm. al N. de las Juntas ó Fortin de Viejo Bueno, en el Rio Pilcomayo, en su orilla izquierda. Es una especie de Golfo ó gran Bahía.

Fontana (168) p. 11.

Palmas—(De las)—Isla—Chaco—En el Rio Paraguay. Su extremidad Norte está en los 27° 7' 5'' lat. y 58° 40' 25'' longitud.

Seelstrang (422) p. 14.

Palmas—(De las)—ó **Playa Honda**—Banco—Buenos Aires—En el Delta del Paraná-Guazú. Se extiende como 20 millas y ocupa tres cuartas partes del ancho del rio, lo que hace inaccesible el paso á buques que calan mas de 2 metros.

Moussy (310) III, p. 6—Mouchez (308) p. 107.

Palmas Novas—Aldea—Misiones.

Lista (254) p. 34.

Palmera—(De la)—Paso—Chaco—Del Rio Bermejo, en el Palmar Grande.

Castro Boedo (48) p. 98.

Palo Santo ó Senda de Macovita—Arroyo—Chaco—Tributario del Bermejo por la izquierda, en los 24° 29' lat. y 62° 30' long.

Fontana (170) p. 10—Castro Boedo (48) p. 27 y 101.

Palo Santo—Fortin—Cerca del Fuerte Gimenez, llamado Capitan Roca. A 14 leg. del de Pescado Blanco, y 7 leg. del de Pelicano Colgado; hay una laguna.

Fontana (170) p. 10—Castro Boedo (48) p. 27 y 101.

Palomar de la Hacha Quebrada—Véase Tren de Espinosa.

Palomares—Cerros—Mendoza—Dominan el Paso de Piuquenes. Corren en una pequeña extension de N. á S., como dividiendo naturalmente los Rios Yeso y Tupungato. Deben servir de puntos de marcacion de los límites con Chile; por esto los considero en este Diccionario. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Leybold (247) p. 29.

Palomares—Llanura—Santa Cruz—Al S. de la Laguna Blanca; limitada al O. por las aguas de Otway Water y por las mesetas de la Península de Brunswick.

Moreno (300) p. 450.

Palometa-cuá—(Cueva de Palometas. Toba)—Arroyo—Chaco—La entrada al

arroyo la forma una laguna esplayada, con solo 3 ó 5 cuartas de agua, pero despues de recorrer un trecho como de 800 á 1,000 met. continúa el arroyo con una profundidad de media braza hasta una y cuarta con 50 á 60 met. de ancho, siendo su rumbo, en general, al O. Se encuentra en seguida una bifurcacion, tomando el brazo principal al S., para reunirse con el arroyo de Las Toscas y entrar en el Paraná-Mini.

Seelstrang (422) p. 23, 25 y 26.

Palto matraco—Véase Poltro Mataco.

Pampa—(La)—En la República Argentina y en el extranjero se conoce con el nombre de *La Pampa*, aquella gran region comprendida desde la Provincia de Buenos Aires hasta el Estrecho de Magallanes, limitada por el Atlántico y por la Cordillera Occidental; pero hablando con mas propiedad, sus límites son poco más ó menos desde los 35° hasta los 40° lat. y de los 62° á los 68° long. No por esto deja de encontrarse entre estos límites algunas cadenas de cerros, elevados médanos y cuchillas ú ondulaciones notables del terreno. Lo que queda al Sud de los 40 grados, se le distingue con el nombre exclusivo de Patagonia.

En algunas Provincias del Norte, como en las de Santa-Fé, Córdoba y otras, hay tambien extensas *Pampas*; pero éstas no son la llamada Pampa Argentina, tan célebre en la Geografía. De ésta paso á ocuparme.

En estas inmensas llanuras que forman horizonte como el mar, el terreno está casi á nivel y no se observan sus declives á la simple vista; de aquí resulta con frecuencia el fenómeno físico conocido con el nombre de espejismo ó miraje. Se recorre muchas leguas sin encontrar á la redonda ningún obstáculo, excepto uno que otro ombú, solitario habitante de esos desiertos de verdura. Solo en la parte al Sud de Buenos Aires, y como si la Naturaleza hubiera querido hacer menos monótono el camino, se presentan en

el desierto las llamadas Sierras del Vulcan y su continuacion del Tandil, despues están las de la Ventana y otras; y mas al Sud otro grupo de cerros entre los rios y el llamado Rio Seco, que parece servir de límite á la Patagonia; pero estos grupos que se pudieran considerar como montecillos pigmeos en comparacion con los Andes, parecen gigantes en medio de las pampas ó llanuras que se extienden en su alrededor. Son verdaderos caprichos de la Naturaleza que consuelan al viajero en esas regiones. Pero si en la Pampa hay escasez de cerros ó promontorios, en cambio, está llena de lagunas más ó ménos grandes, formadas en las pequeñas hoyas del desnivel, y en donde se depositan las aguas de las lluvias ó los desagües y filtraciones de los rios y arroyos, que son igualmente numerosos, aunque no permanentes.

Este territorio, ocupado ó mejor dicho, dominado por tribus errantes de indios que en sus invasiones aterraban casi á la Ciudad de Buenos Aires, y otras, se encuentra en el dia poblado, en varios centros, con Colonias Europeas, cercados en parte, sus campos, en donde se cria el ganado vacuno y lanar en cantidad asombrosa.

Las Pampas para la República Argentina son como los mares para la Gran Bretaña, la fuente de su riqueza y poder.

Los siguientes párrafos tomados de la obra del Coronel Barros, darán mejor idea del carácter de la Pampa Argentina.

“La Pampa, inmensa y solitaria como el Océano, pero mas silenciosa y quieta, tiene signos y movimientos invisibles para el extranjero, tan expresivos como puede ser la palabra, para el que está iniciado en sus misterios.

“Los avestruces y gamas, tímidos y perseguidos vivientes del desierto, son los que mejor comprenden las misteriosas señales que anuncian la presen-

cia del hombre, y la direccion que sigue.

“El hombre acostumbrado á la vida de la Pampa, no dá en ella un paso sin escudriñar hasta donde alcanza la vista: avanza con precaucion para no ser descubierta antes de descubrir; se desvía cuanto es preciso de la línea recta para subir una altura por pequeña que sea, de donde puede abarcar mas extenso horizonte.

“Una tropilla de venados en fuga, para el ojo inexperto seria una partida de ginetes galopando. Un grupo de cortaderas (pajas) parecerá un grupo de ginetes en observacion, y el movimiento que el aire les imprime, ó el efecto del miraje, les hará creer que se mueven de un lugar á otro, que bajan del caballo y vuelven á montar; que se acerca uno á otro, y que avanzan ó se retiran segun que la vista se esfuerza y se cansa con estas ilusiones”.

La Pampa está poblada de millares de animales salvajes, de ganado vacuno y caballar, gran parte errante, y de otros animales comunes en el territorio Argentino.

El terreno es fértil, en lo general, y cubierto de pasto.

Esta extensa region llamada, antes de que se dictara la ley de 18 de Octubre de 1884, *Territorio de la Pampa*, ha sido dividida en las Gobernaciones del Neuquen, Rio Negro y La Pampa; de esta se dá razon en seguida; las otras pueden verse en sus respectivos nombres.

Parece que la Pampa es un inmenso lecho ó capa de materia aluvial, compuesta, en su mayor parte, de una tierra arcillosa de color rojizo, que contiene concreciones calizas más ó menos endurecidas, depositadas por el limo arrastrado por innumerables rios desde la Cordillera Real, que en el trascurso de los siglos se ha ido, quizás, aglomerando en el bajo fondo de un mar, que subsiguientemente se ha levantado con esta nueva capa ó depósito.

Mucho se ha escrito sobre la Pampa en general, incluyendo en ella parte de la Patagonia. Los principales autores son los siguientes:

Ameghino (18) — Arredondo (31) — Barros (40) — Bravard (63) — Cawford (108) — Daireaux (115) — Hernandez (200) — Leybold (247) — Inf. Dep. Agr. de 1873, p. LVII á LXXV (217) — Lagos (231) — Levalle (246) — Mansilla (271) — Rosas (407) — Senillosa (423) — Olascoaga (335) — Winter (475) — Pico (366) — Paunero (349) — Racedo (385) — Rodhe (398) — Uriburu (445) — Villegas (464) — Reyes (397) — Zeballos (482) (483) y (484).

Pampa — Gobernacion — Creada por ley de 18 de Octubre de 1884. Confina por el Norte con la Provincia de Córdoba, sirviendo de límite el paralelo de los 34 grados, y con las de San Luis y Mendoza, sirviendo de límite el paralelo de los 35 grados; por el Sud con la Gobernacion del Rio Negro, sirviendo de límite el Rio Colorado; por el Este con la Provincia de Buenos Aires, sirviendo de límite el meridiano de los 63° 22' 19" ó sea el 5° de Buenos Aires, y por el Oeste con la Provincia de Mendoza, por el Meridiano de los 68° 22' 13" ó sea el 10 de Buenos Aires, y con la Gobernacion del Neuquen por el Rio Neuquen, desde la interseccion de dicho Meridiano, aguas abajo hasta su confluencia con el Rio Colorado.

La superficie de la actual Gobernacion puede calcularse como en 6,400 leguas cuadradas.

Todavía no se han hecho estudios especiales para conocer la Orografia de esta Gobernacion; sin embargo, se encuentran en ella algunos cerros en su parte Occidental, limítrofe con la Provincia de Mendoza y la Gobernacion del Neuquen. En las riberas del Rio Colorado tambien hay cerros, como los de Choique Mahuida y otros.

La Hidrografia es mas importante: los Rios Tunuyan y Diamante, desde su confluencia toman el nombre de Sa-

lado, y éste en su curso inferior ya es conocido con el exclusivo nombre de Chadi-Leuvú y entrega sus aguas en la Laguna Urre-Lauquen. (Véanse estos nombres en sus respectivos artículos).

La Gobernacion de la Pampa está dividida en varios Departamentos, sin mas nombres que los numerales de I á VII.

Pampa de Mendoza, de Catamarca, de Tucuman, de Santiago del Estero, de Córdoba y del Chaco — Se hablará de ellas en la descripción de cada Provincia en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Pampas — (De las) — Punta — Buenos Aires—En los 36° 7' lat. y 56° 34' 28'' longitud.

Malaspina (268) p. 5.

Pampa Blanca—Arroyo—Chaco--Corre cerca del Teuco. En sus riberas hay algunos habitantes que cultivan la tierra.

Castro Boedo (48) p. 103.

Pan de Azúcar — Islote — Chubut — En los 45° 4' 10'' lat. y 65° 47' 40'' long., cerca de Puerto Melo. Variacion, 19° 20' al E. Su cumbre está á 58 met. sobre el mar. Es rodeado de rocas. Al N. de la roca mas Occidental hay un pequeño fondeadero.

Fitz Roy (164) p. 28. (165) p. 67.

Pan de Azúcar—Cerro—Chubut—Cerca del Cabo Tres Puntas, en los 47° 17' 20'' lat. y 65° 56' 20'' long.

Fitz Roy (164) p. 67 — Moyano (315) p. 66—Olry (338) p. 310 y 311.

Pana — Cerro — Santa Cruz — Al O. del Lago Tar y al S. de San Martin. Es de naturaleza volcánica. Los indios lo llaman *Puan-humo*.

Moreno (300) p. 405.

Panela—Escollo—Buenos Aires—En el Rio de la Plata, en el canal del Norte. Aunque está bajo de agua, algo profundo, se ha señalado con boyas para avisar el peligro.—Moussy (310) I, p. 77.

Panorama—Lugar—Chaco—En los 27° 9' 49'' lat. y 62° 3' 17'' long.

Barros (41 b).

Panquecó ó Banjecó — Laguna — Neuquen—Segun los datos del Comandante B. Momtan, es la de Loló; el cerro inmediato se llama Banjecó, segun el mapa 24.

Villegas (465) p. 333.

Papagayo—Barrancos—Buenos Aires—Así se llaman los barrancos de la costa, que miden de 3 á 4 met. de altura, inmediatos á Monte Hermoso y Bahía Blanca.

Fitz Roy (164) p. 15 y 44.

Paradero de Linares — Chubut — Así llama Lista á la casa del Indio Linares, en San Javier, en donde encontró varios objetos de piedra, como puntas de flechas trabajadas por los aborígenes de esos lugares.

Lista (253) p. 136.

Paraguay—Rio—Llamado en su curso superior *Amular*—Nace en el Brasil, en los 14° lat. y 58° long. Su curso, en general es de Norte á Sud. En su confluencia con el Rio Paraná, en los 27° 15' lat. pierde su nombre y continúa con el de Paraná. Aunque es inferior á éste en el caudal de sus aguas, considerado comercialmente es superior bajo todo respecto. Su cauce es fijo, su fondo sin peñascos ni peligros; en bajas aguas tiene 12 piés; la mayor corriente en determinados puntos es de 2 millas por hora: su ancho término medio, mínimo, media milla. Es navegable hasta casi su origen; y por esta favorable condicion, el Rio Paragnay está llamado, con el tiempo, á servir de canal para comunicarse con el gran Rio Amazonas, y por consiguiente, con las Repúblicas de Bolivia y el Perú.

Moussy (310) I, p. 104—Azara (33 a-b) — Pozos (371) — Quiroga (384) — Burmeister (69) I, p. 261 y 264.

Paraguesat—Lugar—Chaco—Al N. de Mapik-kerait y á corta distancia.

Carranza (79) p. 119.

Paraná—Departamento de la Provincia de Entre Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Paraná—Rio—(*Para*, mar ó gran cantidad de aguas; *Paraná*, rio grande que parece mar. Guaraní — *Para*, lluvia; *Paraná*, estar para llover. Quechua)—Nace en la Provincia de Goyaz en el Brasil, en los 16° 30' lat. y 58° long.; desde su origen hasta su confluencia con el Rio Uruguay, en los 34° 20' lat. y 58° 31'' long.; recorre como 600 leg. marítimas. Su curso en lo general es al Suroeste, hasta los 27° 28' lat. y 55° 53' long., frente á Itapuá; pero en esta latitud varía completamente de rumbo y se dirige al Oeste, hasta que al encontrar el Rio Paraguay, en los 27° 19' 30'' lat. y 58° 37' long., pierde su rumbo y sigue el del otro rio que es casi directamente al Sud, hasta encontrarse con el Uruguay, pero el Paraguay pierde su nombre y prevalece el de Paraná.

Este rio en la parte del territorio Argentino, se le considera dividido en Alto, Medio y Bajo Paraná, por sus condiciones de navegabilidad.

Se llama *Alto Paraná* desde la boca del Iguazú hasta la Isla de Apipé, ó sea un trayecto cerca de 120 leguas.

Paraná Medio, desde la Isla de Apipé hasta el puerto de San Pedro, ó sea una distancia de 250 leguas.

Bajo Paraná, desde San Pedro hasta la confluencia con el Rio Uruguay; esta Seccion se llama el Delta Paranaense.

Cada una de estas Secciones tiene su carácter especial.

El *Alto Paraná* es muy encajonado, sus orillas son generalmente elevadas y cubiertas de espesos bosques. En su cauce se encuentran muchas isletas peñascosas, algunas bajo de agua. Como gran parte del Alto Paraná está en territorio del Brasil, omito su descripcion, pero debo recordar que en ella está la célebre Catarata de Maracayú, conocida generalmente con el nombre de *Salto de la Guaira*, en los 24° 4' 38'' latitud.

El *Medio Paraná* tiene costas alternativamente altas hasta llegar algunas á mas de 60 metros, y las bajas están al

nivel del rio, en donde se desborda y forma bañados ó aguazales; tienen aspecto uniforme; el canal es navegable en casi todo el año; su ancho medio, 9 millas. En este trayecto el rio penetra en algunas partes formando cómodos puertos.

En la Seccion última del Paraná, ó sea el Delta Paranaense, las bocas de su confluencia con el Uruguay, son muchas; gran parte de ellas varian segun la alta ó baja del rio.

Cada canal del Delta tiene su nombre especial, como Paraná de Las Palmas, Paraná Cané, Paraná Miní, Paranacito, Paraná de los Ceibos y otros que se indican en su respectivo lugar y nombre.

La profundidad mínima del Paraná, tomando el término medio, es 2 m. 25 desde Martin Garcia hasta Corrientes, ó sean 130 millas. En esta distancia el fondo menor se encuentra en el paso ó banco de San Juan, 4 leg. arriba de La Paz.

Desde Corrientes hasta la Isla ó Salto de Apipé, la mínima profundidad es de 2 m. De este Salto arriba, la navegacion de subida es dificultosa, pero de bajada fácil para pequeñas embarcaciones.

En cuanto á la bibliografía de lo que se ha escrito sobre este interesante rio, véase el Apéndice ó Biblioteca Geográfica Argentina al fin.

Paraná—Consideramos por ahora esta ciudad de Corrientes, únicamente como Aduana Marítima de Depósito Nacional. Su movimiento marítimo y comercial véase en las págs. n^{os} 365 y 366.

Paraná Cané—Tiene este nombre uno de los canales del Delta del Paraná, desde la boca del Canal Paraná de las Palmas, hasta poco antes del Baradero; es el mas Occidental de todos.

Moussy (310) I, p. 79.

Paraná Guazú—(*Guazu*, grande. Guaraní)—Se dá este nombre á veces al tronco principal del Paraná, cuando se divide en brazos, pero generalmente se llama así el canal mas ancho del Paraná en su confluencia con el Uruguay.

MOVIMIENTO MARÍTIMO DEL PARANÁ

—8—

NAVEGACION EXTERIOR

PARA

— 365 —

	1984		1985		1986		1987		1988		1989	
	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje
Entraron												
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	108	22,103	98	18,980
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	27	6,718	49	10,141
De vela con carga.....	17	3,322	10	1,635	29	4,997	30	6,503	13	1,419	12	685
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	13	980	2	290
Salieron												
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	29	6,661	51	10,585
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	73	15,387	73	460
De vela con carga.....	13	3,125	11	1,982	29	4,999	39	8,446	7	530	7	26,266
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78

PARA

— 365 —

PARA

NAVEGACION INTERIOR

	1984		1985		1986		1987		1988		1989	
	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje	Barcos	Tonelaje
Entraron												
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	33	10,116	98	19,980
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	380	5,469	82	11,918
De vela con carga.....	253	7,142	839	11,145	351	8,795	990	14,307	804	21,604	18	1,195
Id en lastre.....	1,174	7,829	—	—	—	—	—	—	145	2,156	—	—
Salieron												
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—	—	—	64	2,933	61	11,964
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	484	43,511	61	12,914
De vela con carga.....	804	7,580	879	11,790	320	8,532	954	15,960	186	4,174	9	821
Id en lastre.....	1,217	8,067	—	—	—	—	—	—	133	6,993	—	—

MOVIMIENTO COMERCIAL DEL PARANÁ

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1870	1871	1872
Importacion.....	—	117,635	—	216,605	162,194	234,199
Exportacion.....	—	407.513	—	27,063	313,543	599,278
	1873	1874	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	140,102	—	251,154	127,113	320,497	222,154
Exportacion....	340,474	—	113,135	84,896	43,297	114,621
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	265,278	182,411	257,475	306,517	377,515	—
Exportacion.....	105,252	81,837	52,888	80,952	74,289	—

Paraná Mini — (*Mini*, pequeño, corto. Guaraní) — Canal — Chaco — En general lo llaman *Riacho*, pero es un canal formado por el Rio Paraná, desde los 27° 31' 40'' lat. y 58° 57' 10'' long., hasta los 29° 3' 30'' lat., en donde se une con la llamada Laguna Negra, que es otro canal del Paraná. El cauce es profundo, y puede navegarse en pequeñas embarcaciones. Su agua es salobre.
Seelstrang (422).

Paraná Mini — Tiene este nombre un pequeñísimo canal que corre casi paralelo con el del Paraná Guazú.

Paranaí — Aldea — Misiones — A orillas del Rio de este nombre, y del Parahá; 210 kilm. arriba de Posadas por el rio. Virasoro (468) p. 189.

Paranaí — Rio — Misiones — Tributario del Paraná, por la izquierda. Moussy (310) p. 3.

Paranambú — (*Paraná*, que hace ruido. Guaraní) — Aldea — Misiones — Departamento de Piray — Dista 265 kilm. de Posadas por el rio. Es formada de rocas erráticas y cubierta de árboles. En la parte N. la roca se eleva como 50 met. casi perpendicular.
Peyret (363) p. 174 — Virasoro (468) p. 189.

Parehá — Isla — En el Paraná. Es de rocas erráticas, coronadas de árboles. Moussy (310) p. 173.

Parry — Bahia — Tierra del Fuego — En los 54° 25' 15'' lat. y 69° 20' long. Como está en el fondo de la Bahia del Almirantazgo, su entrada es difícil y peligrosa.
Fitz Roy (165) p. 75 — Bove (60) páginas 38, 45, 115 y 171.

Pasas-Anhelo — Laguna — Pampa — Al S. de Hualué. Sus aguas son saladas y á

veces se seca. Tiene como 12 met. de diámetro; rodeada de buen pasto.

Racedo (385) p. 143 y 148.

Pascual ó Pascuales—Rocas—Chubut—Yendo de Pan de Azúcar al O. se encuentran estas tres rocas que forman parte de la meseta de Pan de Azúcar.

Olry (338) p. 311 — Fitz Roy (165) p. 28.

Paso Ancho—En el Rio que baja de la Laguna del Bebedero. Fué de la Pampa

y hoy está en los límites de la Provincia de San Luis.

Olascoaga (mapa).

Paso de . . .—Véase el segundo nombre del Paso.

Paso de los Libres—Pueblo—Corrientes—En este pueblo hay una Aduana Marítima Nacional de Depósito, cuyo movimiento comercial y marítimo es el siguiente:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1864		1881		1882		1883	
	Numero	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga	—	—	5	152	2	124	2	64
Id en lastre	—	—	1	20	2	122	—	—
De vela con carga	—	—	9	56	11	44	4	20
Id en lastre	—	—	43	390	18	196	7	70
Salieron								
Vapores con carga	—	—	—	—	1	4	—	—
Id en lastre	—	—	3	92	—	—	—	—
De vela con carga	—	—	55	458	18	192	8	142
Id en lastre	—	—	4	13	7	39	5	18

NAVEGACION INTERIOR

Entraron								
Vapores con carga	—	—	94	6,562	9	1,618	69	6,174
Id en lastre	—	—	4	528	11	312	—	—
De vela con carga	227	1,113	28	168	31	122	39	229
Id en lastre	70	243	31	156	29	143	8	36
Salieron								
Vapores con carga	—	—	48	3,575	6	152	40	2,704
Id en lastre	—	—	8	184	7	54	—	—
De vela con carga	146	604	49	235	40	202	10	56
Id en lastre	127	630	23	225	41	124	16	128

NAVEGACION INTERIOR

	1865		1867		1872		1873	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	2	50	20	685
Id en lastre.....	—	—	—	—	3	75	—	—
De vela con carga.....	297	1,346	574	1,349	57	305	65	459
Id en lastre.....	—	—	—	—	22	98	28	182
Salieron								
Vapores con carga.....	—	—	—	—	2	50	5	125
Id en lastre.....	—	—	—	—	3	75	15	375
De vela con carga.....	404	2,102	254	1,341	49	276	67	467
Id en lastre.....	—	—	—	—	86	472	55	370

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1864	1865	1866	1867	1870	1871
Importacion.....	199,701	100,767	117,593	86,319	91,965	77,948
Exportacion	36,838	31,785	15,533	7,693	19,073	19,073
	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	100,316	163,308	114,933	44,040	83,966	29,837
Exportacion	66,084	140,424	144,466	139,314	132,196	22,404
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	47,634	59,774	74,909	64,597	42,862	—
Exportacion	63,062	134,589	88,754	59,727	28,781	—

Pastora — (La) — Arroyo — Misiones — En la Colonia de Santa Ana.

Hernandez (201) p. 205.

Passages — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas — Su cumbre está en los 51° 34' 55" lat. y 60° 46' 58" longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Patagones — Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Patagonia — En tiempos antiguos se daba el nombre de Patagonia á toda la zona desde el Sud del Cabo San Antonio hasta el Estrecho de Magallanes, y por consiguiente al territorio que esta costa comprende hasta la Cordillera Occidental: años despues se limitó la extension, y se consideraba como Patagonia toda la region situada al Sud del Rio Colorado, y por último ya no se conocia como territorio de la Patagonia, sino lo que quedaba al Sud del Rio Negro. Desde que se dictó la ley de 18 de Octubre de 1884, dividiendo en Gobernaciones toda esa porcion del territorio Argentino, ha desaparecido legalmente el nombre de Territorio de la Patagonia; pero como los exploradores han escrito en general sobre la antigua Patagonia, creo conveniente dar lijeros datos de su carácter geográfico, para evitar repeticiones en los artículos relativos á las Gobernaciones de Rio Negro, Neuquen, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Etimología.

Muchos dan crédito á las antiguas noticias de los que visitaron esas regiones. Supusieron á los Patagones verdaderos gigantes, y que sus piés eran tambien gigantescos, por cuya razon se les llamó *Patagones*, en vez de *Putones*; pero esos salvajes, aunque altos, no pueden llamarse gigantes; y sus piés no son mas grandes que los de los individuos de la raza Sajona. En mi opinion, conforme con la de otros, la palabra

Patagonia es corrupcion de la Quechua *pata cuna*, que significa: *pata*, cerros no altos; *cuna*, partícula del plural; es decir, muchos cerros no altos; etimología que expresa la naturaleza de la verdadera Patagonia, cerca del Estrecho, en donde hay muchos cerros bajos en comparacion con los de la Cordillera Occidental.

Aspecto general de la Patagonia.

Por muchos años así como se creia que los Patagones eran verdaderos gigantes, tambien se aseguraba que ese territorio era estéril, inhospitalario y llano como la Pampa; pero hoy ya se ha explorado en general casi toda esa region, y se sabe que la costa es relativamente estéril y pobrísima en vegetacion; pero en el interior se encuentran valles fértiles y temperamento soportable para el desarrollo de animales de toda especie: tambien tiene riquezas minerales muy variadas, carbon de piedra y otros productos análogos. Varios de sus rios son navegables; de estos se dá razon al hablar de las Gobernaciones en que corren y en sus respectivos nombres. — (Véase Santa Cruz — Rio Chico — Chubut — Deseado y Gallegos.

En toda esa region abundan los aves-truces, guanacos, y todos los animales silvestres.

Otros datos sobre la Orografia é Hidrografia se pueden ver en la descripcion de las Gobernaciones.

Bibliografía.

La Bibliografía sobre la Patagonia es tan rica como la del Chaco, como puede verse en el Apéndice ó *Biblioteca Geográfica*, al fin de este Diccionario.

Pati — En este lugar el Paraná tiene 14 piés de fondo.

Recortes (387).

Patin Mahuida — Laguna — Neuquen — Cerca de la de Alumine.

Villegas (467) p. 664.

Patiño — Lago — Formosa — La depresion

del terreno entre los 24° y 25° lat., en el curso del Rio Pilcomayo, forma esta laguna, que crece ó decrece segun el estado del rio.

Fontana (168).

Patocué — Arroyo — Chaco—Hasta aquí es navegable, con facilidad, el Paraná-Mini.

Bol. Dep. Agr. (52) VIII, p. 236.

Patrahualó ó Patranaló ó Parraun-ló — Pampa—Lugar — En los 35° 41' 36'' lat. y 65° 48' 64'' long.

Pico (366) p. 385 y 397—Mapa 99.

Paunero—(General)—Fortin—En la línea divisoria de la Pampa con la Provincia de Córdoba, casi al Sud de Italó. Olascoaga (mapa).

Paulo—(San)—Cabo—Tierra del Fuego — En los 54° 16' 20'' lat. y 66° 40' 5'' longitud.

Fitz Roy (164) p. 75.

Payen—Cerro—Mendoza—Aislado; pertenece á una cadena de la que se hablará en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*. En este cerro hay ricas minas de oro, plata, cobre, etc. En las inmediaciones abundan los avestruces.

Zeballes (484) p. 284 — Olascoaga (334) p. 17. (335) p. 29 — Racedo (385) p. 97.

Payogasta — Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Paz—Banco—Buenos Aires—En la extremidad S. E. del Banco Laberinto. Es bastante extenso y peligroso por su poco fondo, que no pasa de 3 ½ piés.

Fitz Roy (164) p. 49.

Paz — (General)—Fortin—Buenos Aires — A 155 kilm. de Chivilcoy.

Mem. de Guerra (289) p. 28.

Paz—(La)—En el Rio Paraná, que tiene aquí 22 piés ingleses de fondo.

Recortes (387).

Paz—(La)—Departamento de la Provincia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Paz—(La)—Departamento de la Provin-

cia de Entre Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Paz—(La)—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pebble—Isla—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. La peña de la cumbre N. O. está en los 51° 15' 48'' lat. y 59° 47' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Pechalao — Manantiales — Chubut—Cerca de Chané-Campenk.

Lista (255) p. 278.

Pecket—Bahia—Santa Cruz—Se comunica con la Laguna Cabecera del Mar, por un canal natural. Este se puede pasar fácilmente, cuando la marea es baja.

Bove (60) p. 77.

Peckett-Harbourt — Lugar—Santa Cruz — Desde este lugar principia el Canal Cabeza del Mar. En sus cercanías hay varias lagunas.

Moreno (300) p. 455 — Bove (60) páginas 139 y 140.

Pedernal—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pedro—(San)—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pedro — (San)—Cerro—Misiones—Dista una leg. al N. E. del antiguo pueblo Santa Maria la Mayor, de los Jesuitas. Es poco elevado y contiene minas de cobre.

Añasco (24) p. 253.

Pedro — (San) — Arroyo—Misiones—Al S. E. y á poca distancia de los Mártires. Algunas piedras sueltas del rio contienen pequeños filamentos de plata, lo que indica que vienen de alguna veta cercana ó del cauce del mismo arroyo. Cerca de este arroyo existia una Capilla de las Misiones.

Añasco (24) p. 252.

Pedro—(San)—Puerto—Buenos Aires—
En el Rio Paraná. Su movimiento marítimo y comercial véase en las páginas 373 y 374.

Tiene una oficina telegráfica de 1ª clase y otra de correos: en la primera se gastan 192 \$n. y en la segunda 55 \$n. al mes.

Pehuen-huincul — Lugar — Neuquen --
Cerca de Pulmari, en la Cordillera Real.

Villegas (467) p. 664.

Pehuin-Pillan ó Peguin — Pico — Neuquen — Es notable; en la Cordillera Real, cerca del de Villarica, que está mas al Oeste.

Villegas (465) p. 381.

Peigete—Pascana—Santa Cruz—Dista 14 millas de Ahonic-aiken, y está rodeada de pequeñas lagunas. En los 47° 53' 28'' lat. y 17° 12' long., más ó ménos. Desde esta elevada situacion y de la meseta que se extiende como una extensa faja en la llanura, se vé hasta la Cordillera por el O. y los campos del N. y del S. Queda á 10 millas al S. del Arroyo Olnie.

Moyano (313) p. 12.

Pelado ó Santa Isabel—Arroyo—Misiones—Corre al S. de la Colonia Candelaria y le sirve de límite.

Hernandez (200) p. 196.

Pelahuencoo — Rio — Neuquen — Tributario del Agrio—Corre al E., y desde su confluencia hace desviar al Agrio en direccion al Sud.

Villegas (464) p. 20 — Ortega (344) p. 56.

Pelcol-lauquen—Aguada—Pampa—Dista 4 leg. de la de Traf-lauquen.

Levalle (246) p. 262.

Pelícano Colgado—Laguna—Chaco—A 5 leg. abajo del Fuerte Capitan Roca ó Palo Santo, y arriba de la Laguna Pescado Blanco; es formada por los rebalses del Rio Bermejo; desagua en el mismo rio; es extensa y profunda.

Castro Boedo (48) p. 27 y 104.

Peligrosa—Punta—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su extre-

mo E. en los 52° 1' 35'' lat. y 58° 20' 47'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Pembroke — Cabo — Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su extremo E. en los 51° 41' 30'' lat. y 57° 41' 45'' long.

Fitz Roy (165) p. 68.

Pengüin — (Este nombre se dá al Pájaro Niño, *Asphenicus Humboldti*)—Isla—Santa Cruz — En los 47° 58' lat. y 65° 42' long. Las corrientes cerca de la isla son fuertes y peligrosas; sus costas acantiladas. Desde esta isla hay espléndidos mirajes. Se hizo notable por haberse encontrado huano de pájaro; de esta isla y de la de Leones se exportó, ántes de 1850, mas de 20,000 toneladas de huano.

Moreno (300) p. 136, 159 y 168—Fitz Roy (164) p. 34. (165) p. 67 — Aguirre (4) p. 294—Moussy (311) I, p. 69.

Peñas — Cabo — Tierra del Fuego — Su punta S. E. en los 53° 51' 30'' lat. y 67° 33' 20'' long. Variacion 22° al E. Se extiende hasta los 54° 8' lat. y 66° 53' longitud.

Bove (60) p. 28 — Fitz Roy (165) página 75.

Peñon de Villarino—Pampa—Nombre dado á una peña que se encuentra en el Rio Limay, como 9 millas arriba de su confluencia con el Collon Curá, que lo divide en dos brazos en su corriente, de 9 á 10 millas; forman remolinos y hacen difícil y peligroso su paso, por el brazo izquierdo, pues el de la derecha está obstruido por innumerables piedras. Parece que este es el llamado por Villarino, Salto de los Mosquitos, punto hasta donde llegó este célebre explorador. El arroyo está como 200 met. arriba del Arroyo Piquin Puaranmi, en los 40° 32' lat. y 70° 24' 40'' long. Tiene como 600 piés de altura sobre el rio, el que ha cambiado algo su cauce. Hay además otros peñones pequeños, de 20 á 30 piés de alto.

El lugar en que se encuentra esta peña se llama Peñon del Rio Negro

y tambien Peñon de Villarino: presenta mucho peligro para pasarlo, por los remolinos que allí se forman. En este paso tiene el rio una corriente de $7\frac{1}{2}$ á 8 millas, que dificulta su subida, pero existe una canaleta de poco fondo que puede profundizarse. Allanado este obstáculo se subirá el Limay y el Collon Curá. El viaje desde el Cármen de Patagones hasta la confluencia del Limay con el Neuquen se ha hecho en 96 horas.

O'Connor (333) n° 56 — Albarracin (5) p. 185 y 205.

Pepirí ó Pequirí-Guazú, (llamado tambien **Chapeco**)—Rio—Misiones—Nace en los $26^{\circ} 45' 50''$ lat. y 52° long. Corre al Sud Oeste hasta su confluencia con el Rio Uruguay, en los $53^{\circ} 14'$ long., sirviendo de límite con el Imperio del Brasil. Los brasileiros pretenden que no es este el Pepirí-Guazú, sino otro mas al Sud, con el objeto de ganar tierras.

Peyret (364) p. 264 — Lista (254) páginas 28, 30 y 33 — Burmeister (69) I, p. 68—Virasoro (468) p. 165.

Pepirí-miní — Rio — Misiones — Baja de las Sierras de Misiones, y se dirige al Sud, tributando sus aguas al Uruguay, como $50'$ mas al Oeste que el Pepirí-Guazú.

Peyret (364) p. 264—Lista (254) p. 35.

Pepys—Isla—(Llamada Catalana)—Santa Cruz — En los 48° lat. y 64° long.; esta isla ha sido misteriosa para muchos, aunque de ella se tiene una carta detallada, pero despues no se ha encontrado ninguna isla por esa latitud ni en sus cercanías.

Viedma (456) Tabla.

Pequeña Esperanza—Abra—Tierra del Fuego — Al pié de la Cordillera Sarmiento.

Moreno (300) p. 435.

Perarenrá—(Palo borracho. Toba)—Lugar — Chaco — Es un pequeño campo cercado de algarrobales, cerca de Kallait.

Bosch (55) p. 501—Carranza (79) p. 51.

Perdices—Punta—Rio Negro—Dista 4

millas al E. N. E. de la Punta Villarino. Al S. E. y á 4 cables se levanta un médano de 26 piés de altura, muy notable para la marcacion.

Lista (254) p. 53—Eyroa (148) p. 352.

Perdices—Banco—Rio Negro—Arranca del N. de la Punta Perdices: forma un dique natural cuando baja la marea, lo que facilita la operacion de embarcar lastre del mismo banco; entónces mide como 110 piés de largo, 48 de ancho y 18 de profundidad.

Eyroa (148) p. 354.

Perdices—(Las)—Laguna—Rio Negro—En la misma costa de la Punta de este nombre. Su agua es salada porque tiene cloruro de sódio; pero algunas vertientes son dulces. El termómetro marcaba 5° bajo cero el 6 de Abril.

Moreno (300) p. 452.

Perdida—Isla—Buenos Aires—En el Rio Paraná.

Davidson (122) p. 181.

Perdidos—(De los)—Lagunas—Chaco—A 4 leg. abajo de la Laguna Tren de Espinosa, en la Banda E. del Bermejo. Son tres lagunas, la del centro es mayor. Se le dió el nombre porque en sus palmares se perdió Juan Barbosa y un marinero de la tripulacion de "El Roland".

Castro Boedo (48) p. 27.

Pergamino—Partido de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Perico de San Antonio—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Perico del Cármen—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Perlas — (De las) — Laguna—Formosa—Cerca de las orillas del Bermejo, arriba de la de Concepcion, en los $25^{\circ} 25'$ lat. y $70^{\circ} 46' 9''$ long. Sus aguas son cristalinas y las entrega al Bermejo.

Castro Boedo (48) p. 28.

MOVIMIENTO COMERCIAL DE SAN PEDRO

Valores Oficiales

	1872	1873	1875	1876	1877	1878
Importacion.....	—	—	61,304	28,985	16,484	370
Exportacion.....	—	—	1.265,495	360,912	344,324	192,291
	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	7,544	3,242	2,534	2,254	13,731	—
Exportacion.....	367,025	733,105	745,709	1.031,065	1.000,942	—

Perro—(Del)—Banco—Buenos Aires—Cerca de la Bahía de la Union y del Banco Serpiente.

Fitz Roy (164) p. 53.

Perro—(Del)—Véase Trehuó-lauquen.

Perruchino—Colina—Formosa—Al pie de esta colina pasa el Rio Confuso; tiene como 100 piés de alto sobre el rio. Lleva el nombre del propietario de esos terrenos, en los que ha plantado caña dulce.

Fitz Roy (165) p. 14.

Pértigo—Lugar—Chaco—En los 27° 14' 20'' lat. y 62° 27' 1'' long. A orillas del Bermejo.

Barros (Recortes, Chaco).

Pescado—Fortin—Buenos Aires—Queda al O. del Fortin Rivadavia. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Pescado—Rio—Santa Cruz—Es un pequeño arroyo que desemboca en el puerto Schoal ó Shoal.

Alsina (11) p. 13—Bove (60) p. 77—Lista (254) p. 48.

Pescado Blanco—Laguna—Chaco—Al O. del Rio Bermejo, formada por los derrames de este: dista como 6 leg. abajo de la Laguna Pelicano Colgado, y 10

de Pescado Flaco, arriba. Desagua en el mismo Rio Bermejo.

Carranza (79) p. 27 y 100.

Pescado Flaco—Lagunas—Chaco—Están formadas por los derrames del Bermejo, en su orilla O., abajo de la Laguna Pescado Blanco. Son tres lagunas ó grandes pozos unidos por pequeños canales. Distan 12 leg. de la Laguna Tren de Espinosa, 6 de la de Zorro Muerto y 7 abajo de la Puerta de San Martin.

Carranza (79) p. 27, 100 y 104.

Pescadores—(Los)—Lugar—Santa Cruz—Cerca de la Isla de Pabon, al Sud.

Lista (259) p. 18.

Pescadores—Arroyo—Santa Cruz—Es pequeño y parece ser tributario del Rio Gallegos, por la derecha, cerca de sus nacientes.

Pesigueiro—Arroyo—Es tributario del Uruguay, cerca de Concepcion. Desde este arroyo arriba, la navegacion del Uruguay es muy difícil y peligrosa, porque el rio se estrecha hasta 500 metros, término medio.

Virasoro (468) p. 191.

Peteroa—Volcan—En la Cordillera; unido por un contra-fuerte con el Planchon. Reventó el año 1762, el 3 de Di-

ciembre. Debe ser uno de los puntos de demarcacion del límite con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 258 — Burmeister (69) I, p. 211.

Peñla—Rio—Neuquen—Nace al pié del Tronador y desagua en el Lago de Todos los Santos, en la Cordillera Real.

Rhode (398) p. 167.

Peyuré—Cerro—Misiones—Está inmediato á Santa Ana; fué antiguo pueblo de Misiones.

Alvear (12) p. 65.

Piagrán—(Pasto de Cortadera. Toba)—Lugar—Chaco—Entre Dirdiole y Yololai.

Carranza (99) p. 100.

Picada — (La) — Lugar — Rio Negro — Queda 9 millas arriba del Médano Redondo, y 10 de Las Barrancas, á orillas del Rio Colorado. El terreno es tupido de bosque; fué preciso cortarlo, y por esto se le dió este nombre; 2 leg. al N. O. y cerca del rio hay un gran árbol, solitario, en donde los indios colgaban de sus ramas, pequeños atados de trapos de colores con piedritas, como ofrendas al génio del mal, que llaman *Cochignelo*. Los indios creen en un diablo ó génio del mal dispuesto á hacer daño.

Olascoaga (335) p. 162—Wisocki (476) p. 237.

Picalanhiho — Quebrada — Neuquen. — Con agua y pasto, á 4 leg. de Mullenihó, camino por entre cerros.

Bernal (46) p. 257.

Picana—(De la)—Cerro—Santa Cruz—Dista como 6 leg. al S. del Rio Gallegos, algo despues de su boca. Se calcula su altura en mas de 300 met. sobre el mar.

Lista (259) p. 56.

Pico Sarmiento—Santa Cruz—Nombre dado á uno de los barrancos que estrechan el cauce del Rio Deseado, poco mas de 22 millas de su boca.

Villarino (463) p. 96.

Picton—Isla—Tierra del Fuego—En el centro, ántes de la entrada en el Canal

Beagle, cerca de la Isla Gable, al Este de la de Navarino.

Noguera (325) p. 12 — Bove (60) páginas 98 y 184.

Picunche—Paso—Pampa—En el Rio Salado ó Chadi-Leuvú; á 8 leg. del Paso Descubierto y 6 de la Invernada de Amaya.

Levalle (246) p. 264.

Picun-Leufú — Arroyo—Neuquen—Tributario del Limay, como en los 39° 20' lat. y 69° 16' 28'' long., á 8 leg. de Triecan-Leufú, 6 leg. de Cunlenfern, y 73 $\frac{1}{2}$ leg. á la izquierda de la confluencia del Quemquemetreu. Parece que este es el arroyo que Villarino llama Piquin Pumari; corre de Oeste á Este.

Winter (476) p. 99 y 145 — Rhode (399) p. 265, 271 y 292 — Villegas (465) p. 297.

Picun-Leufú — Rio — Neuquen — Tributario del Limay; le dan origen dos brazos que nacen de la Cordillera Real; el del N. cerca del Paso de Yaima, y el del S. como en los 39° lat.; ámbos corren al E.; reunidos forman una laguna, como en los 39° 10' lat. y 70° 30' long.; sigue al E. y tributa sus aguas, por la izquierda, al Limay, como en los 39° 20' lat. y 69° 29' long.

Villegas (465) p. 267.

Picun-Leufú — (Arroyo del Norte) — Arroyo—Neuquen—Tributario del Limay, como en los 39° 20' lat. y 69° 16' 28'' long. A 8 leg. de Triecan-Leufú y 6 leg. de Cunlenfern; á la izquierda de la confluencia.

Winter (476) p. 99 y 145 — Rhode (399) p. 265, 271 y 292 — Villegas (465) p. 297.

Pichachen—Cerro y Paso—Neuquen—En la Cordillera Real, frente á Malleu; 25 leg. al O. del fuerte Cuarta Division. En los 37° y 38' lat. al N. del Paso de Trapa-Trapa. Los cerros corren de N. á S., formando parte de la Cordillera Real, y dejando un valle abundante en pastos, y cubierto de pinos; tiene varias abras; en una de estas se encuentra el

paso, á 2,000 met. de altura; sus altas cumbres limitan con Chile.

Gay (182) p. 503 — Ortega (344) p. 53 y 54—Olascoaga (334) p. 63.

Pichaihue ó Pichiaihué — (Algarrobo pequeño, como arbusto) — Arroyo — Neuquen — Tributario del Pichi-Neuquen—Dista 1 leg. al S. del de Coñipille. Hay muchos arbustos, como el algarrobo, cuyas frutas sirven de alimento á los animales.

Uriburu (445) p. 305 — Host (208) I, p. 15.

Pichaleufun'— Valle — Neuquen—Puede ser el Pichileufú, valle del rio de este nombre, que está inmediato al desfiladero de Liptra, rumbo S. O.

Winter (476) p. 145.

Pichi-carhué—Laguna — Pampa—Dista 4 leg. al N. O. de Makachin, camino á Aincó; tiene como 400 met. de largo por 70 de ancho. Está rodeada de montes y buenos pastos: su agua es potable; su vista pintoresca: por la derecha elevados árboles y por la izquierda altas lomadas anchas 2 leguas, que separan este valle del de Chilúe á Conelo.

Lagos (231) p. 369 y 370 — Olascoaga (335) p. 88—Pico (366) p. 382.

Pichi-carulo ó Pichu-carriló—Lugar — Pampa—Dista 1 ½ leg. al N. de la Laguna de Coletrecal.

Racedo (385) p. 56 y 58.

Pichi-Conhelo—Aguada—Pampa—Dista 2 leg. de la de Conelo.

Racedo (385) p. 56.

Pichi-cumi-mahuida — Paso — Pampa — En el Pichi-Chadi-Leuvú, cerca del Divisadero.

Racedo (385) p. 225.

Pichi-chaco-chaco — Lugar — Pampa — Antiguo campamento de los indios. Está en una hoyada, con varios pozos de buena agua.

Lagos (232) p. 374.

Pichi-Chadi-Leuvú — Paso del rio de este nombre.

Racedo (385) p. 204.

Pichichaguay — Quebrada — Pampa — Corre de N. á S. cerca del Caleufú. Su

valle es angosto, y en parte con mal pasto.

Winter (476) p. 132 y 155.

Pichi-chical-co — (*Pichi*, pequeño; *chical*, chañar, arbusto. Pampa)—Laguna — Pampa—Al S. de Pitra-Lauquen—Son varias las lagunas que se extienden del E. al O. Sus orillas son pantanosas. Estas lagunas con las de Pichi Recuen, forman una especie de cadena de lagunitas.

Racedo (385) p. 142 y 149.

Pichi-huitrú ó Pichi-huiti — Pichi es un árbol que para los indios les merece respeto. En él depositan, como ofrendas al génio del mal, ataditos de trapos y otras cosas.—Racedo (385) p. 65.

Pichi-Leufú—(Arroyo chico. Araucano)—Rio—Neuquen—Corre de S. á N. en un valle angosto. Su agua es cristalina: cerca del valle de Pilca Nieiu. Entrega sus aguas al Lago Nahuel Huapí, cerca de la salida del Rio Limay. Este camino presenta vistas espléndidas. El termómetro marcaba 6° á las 4 a. m., 21° á las 12 m., 4° á las 8 p. m. (Abril 3). El siguiente dia marcaba á las mismas horas mas 3°, mas 16° y menos 0°. Parece que este rio es el llamado Hechicero en los mapas antiguos.

Obligado (328) p. 102—Villegas (467) p. 161 y 592—Rhode (398) p. 165.

Pichi-Leufú Segundo — Arroyo — Neuquen — Nace en la Cordillera y corre al E. Se cree que es tributario del Chenque-Nieieu, á 15 leg. del Nahuel Huapí.

Villegas (467) p. 161.

Pichi-loo Ghunal—(*Pichi*, pequeño; *loo*, médano, promontorio pequeño; *Ghunal*, jagüel. Pampa)—Laguna—Pampa —En la cumbre de un pequeño cerro hay una hoyada en donde se deposita el agua como en el fondo de un cráter. Está cerca de Leuvucó y del fuerte General Sucre.

Zeballos (484) p. 146.

Pichi-mahuida—Laguna — Pampa — Al N. N. E. de la de Urre-Lauquen. á la izquierda del Rio Colorado.

Olascoaga (335) p. 154.

Pichi-Mahuida—(*Pichi*, pequeño; *Mahuida*, sierra. Pampa)—Cerros—Pampa—En la orilla izquierda del Rio Colorado, al Sud de la Laguna Urre-Lauquen. Las riberas se van levantando y forman lomas cuya altura crece mientras se avanza mas al O. El lugar llamado Pichi-Mahuida está en la banda Norte del Rio, y al pasar á la banda opuesta la altura se deprime algo y luego sube. Al Norte de estos cerros se encuentran los de Lihuel-Calel, al Oeste otros llamados tambien Pichi-Mahuida y otros mas, que es probable formen la cadena que viene de la Provincia de San Luis. Dista 7 leg. del Abra de Catriel, y mas de 97 del Fuerte Argentino.

Olascoaga (335) p. 166 y 237.

Pichinco—(*Pichin*, una yerba aromática; *co*, agua)—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio por el O., inmediato al Huarenchenque.

Racedo (385) p. 58 — Olascoaga (334) p. 49.

Pichi-Neuquen — Arroyo — Neuquen — Tributario del Neuquen, por la derecha, al S. de la confluencia con el de Valbarco. Atraviesa por terrenos cargados de salinas de cloruro de sódio.

Olascoaga (334) p. 46 — Host (208) I, p. 12.

Pichi-Neuquen — Salinas — Neuquen — Inmediatas al Rio Agrio.

Olascoaga (334) p. 58.

Pichi-piano-Leufú — Rio — Neuquen — Tributario del Limay, por la izquierda. Se cree que nace del Arroyo Carrere.

Ortega (344) p. 59.

Pichi-picú-lauquen — Laguna — Pampa — 4 leg. al N. de Calchahué, como en los 36° 25' lat. y 64° 30' long. Su agua es salada; hay muchas vertientes que forman un arroyo rodeado de médanos y pastos.

Lagos (231) p. 375.

Pichi-picun-leuvú — Arroyo — Neuquen — Tributario del Limay — Tiene 3 met. de ancho, 2 piés de fondo, y agua cristalina. Otros dicen que el Pichi-picun-leuvú tiene, en su confluencia con el

Limay, aguas impuras y corre por un lecho encajonado. Sus orillas están pobladas de sauces; su valle tiene como media legua, y buenos pastos. En tiempo de lluvias crece considerablemente. Hay un fortin con el nombre de Cabo Alarcon, en recuerdo de éste, que pereció en un combate con los indios.

Olascoaga (334) p. 102 — Villegas (464) p. 5. (467) p. 276 y 292 — Bernal (46) p. 234 — Rhode (399) p. 307.

Pichipurramuca — Lugar — Neuquen — Cerca de Cumcumnieu.

Villegas (467) p. 394.

Pichi-quengan—(*Pechi*, pequeñas; *quengan*, represas. Pampa)—Lagunas—Pampa—Pequeñas lagunas de agua dulce; únicas potables entre las de Chadi-Lauquen y Colpé, á una legua de la primera. Es muy hermoso el panorama, que limitan unos cerros que corren de N. E. á S. O.

Racedo (385) p. 81 y 92 — Pico (366) p. 388.

Pichi Recué ó Rehue ó Remel—Lagunas—Pampa—Es un conjunto de lagunas, que con las de Pichi-Chicalco forman una cadena. Las de Pichi Recué tienen sus costas llenas de monte tupido. Están á 1 leg. de Quintuco.

Racedo (385) p. 147 y 148.

Pichi-Renancó—Laguna—Pampa—Poco ántes de la de Quetren-huitrú, rodeada de buenos pastos. Dista 17 kilm. de Chilihúé.

Levalle (246) p. 245 — Zeballos (484) p. 218.

Pichi-trapal — Fortin — Pampa — Cerca de Pitra-lauquen.

Racedo (385) p. 52.

Pichi-trequen—(Laguna chiquita. Pampa)—Aguada—Pampa—Dista como 10 leg. al S. E. de Trarú-Lauquen, y 6 leg. al N. N. O. de Etfef-quetral-hué, con pastos y aguada. Tres leguas mas al S. hay un fortin.

Racedo (385) p. 72 — Levalle (246) p. 256, 260, 261 y 266.

Pichi-turru-mahuida — Lugar — Pampa

—Está cerca de Curru-Mahuida, y no lejos del Divisadero.

Racedo (385) p. 201.

Pichué—Lugar—Pampa—Dista 3 leg. de Pichi-Remé ó Rehué.

Racedo (385) p. 150.

Piedra — (La) — Bañado—Chaco—Cerca de la Laguna Sinog.

Recortes Chaco (387).

Piedra Blanca — Departamento de la Provincia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Piedra hueca—Santuario de la virgen de Itacuí—Misiones—Cerca de Candelaria. Es una roca de basalto, en forma de paredon perpendicular. Tiene grietas que dejan pasar el aire, el que produce sonidos extraños. El vulgo los atribuye á la virgen que allí se venera.

Moussy (310) p. 104.

Piedras—Punta—Buenos Aires—En los 35° 26' 50'' lat. y 57° 5' 11'' long. Termina al N. en la Bahía de Samborombon. No es de piedras sino de toba (tuf) llamado generalmente *tosca*. Variacion, 13° 13' al O. No debe confundirse esta Punta con otra del mismo nombre en la República Oriental, situada en los 34° 50' lat. y 57° 46' 36'' long., llamada tambien Punta de San Ignacio.

Mouchez (308) p. 91—Fitz Roy (165) p. 65.

Piedras—(De las)—Banco—Buenos Aires—Se extiende en todo el frente de la Punta de las Piedras y la del Indio. Es muy peligroso, pues se prolonga hasta 7 millas al Este y 15 al Sud. Su fondo ó profundidad es irregular, de 5 á 6 met. Dista 9 millas de la costa.

Mouchez (308) p. 91—Fitz Roy (165) p. 4.

Piedras—(Las)—Paso—Rio Negro—En los 67° 38' 40'' long. En este paso el Rio Negro tiene una restinga que lo estrecha; por esta causa le dió tal nombre el comandante Obligado. No es peligroso, porque las rocas están en la orilla y se pueden evitar.

Obligado (327) p. 34. (328) p. 94—Rhode (399) p. 272.

Piglapá — Laguna — Chaco — En los 27° 37' 30'' lat. y 60° 12' long. Está en un campo abierto y tan llano como una mesa de billar.

Bosch (55) p. 508—Carranza (79) páginas 140 y 267.

Pigni-Chaf—Véase Pihuí-Chaf.

Piguen Nonraltá — Véase Campo del Cielo.

Piguen Nolhiré—Véase Pozo del Cielo.

Piguininisat—(Espinillar. Toba)—Campamento—Chaco—Dista 9 leg. al O. de Resistencia. El terreno es seco y con buen pasto.

Carranza (79) p. 197.

Pihué—Véase Pilhué.

Pihuí-Chaf ó Pigni-Chaf—Valle—Neuquen—Entre las orillas del Collon-Curá y del Malleu, separado del de Pilitué, por el Malleu. Es muy fértil.

Villegas (467) p. 648.

Pila—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pilahuenco—(*Pilahuen*, un arbusto así llamado; *co*, agua)—Arroyo—Neuquen—Afluente del Agrio.

Villegas (467) p. 58.

Pilar—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pilar—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1871; extension del terreno 9,600 cuad. cuadradas; cultivadas, 4,083. Habitantes, 736 el año de 1879; 1,629 en 1883. En ese mismo año tenia 3,397 cabezas de ganado vacuno; 1,217 caballar, 524 porcino y 200 lanar.

Bouchard (58) p. 40 — Mem. del Int. (288) p. 45.

Pilca-nieiu ó Pilca-nieiu-leufú ó Pilcaneyeo ó Pilquineo—Valle y Arroyo—Neuquen—Cerca de Epú-Lauquen—El valle corre de S. O. á N. E.; es fértil y dilatado. El arroyo es torrencioso. En

los cerros inmediatos se encuentran muchas petrificaciones de árboles que parecen un bosque vivo.

Villegas (464) p. 17 y 22. (466) p. 519 —Bernal (46) p. 203 y 255.

Pilcomayo — (Llamado en tiempos antiguos Iticá y Araguay — *Pillco*, nombre de un pajarito de pluma muy roja; *Mayu*, rio. Quechua)—Rio—Nace en la República de Bolivia, cerca de los cerros de Potosí, en los 19° 20' lat. En su curso superior es algo torrentoso, pero mientras mas avanza al S. E. al entrar en territorio Argentino, pierde en velocidad hasta convertirse en remanso, al extremo que dá vueltas y revueltas, esplayándose muchas veces y anegando sus orillas, y así continúa hasta que entrega sus aguas al Rio Paraguay, por su derecha, en los 25° 20' lat. y 57° 57' long., 9 millas ántes de la ciudad de la Asuncion del Paraguay, en donde la brújula se desvia 9° al E.

El ancho del rio varía de tal modo que no es posible indicar el término medio; lo mismo sucede en cuanto á su profundidad, que depende de las crecientes por las lluvias; estas son de Diciembre á Mayo; sin embargo, en los primeros dias de Agosto tenia de 18 á 23 piés de fondo, en el trayecto desde su boca hasta casi los 23° lat., en las que se navega con facilidad; pero es tal la tortuosidad del rio que por este se andan 390 millas, cuando en línea recta solo hay 63 millas. Arriba de los 23° es navegable el Pilcomayo, para embarcaciones menores, como canoas, etc.

Las orillas del rio presentan hermosas vistas, por su vejetacion tropical.

El Pilcomayo ha variado mucho en sus bocas; antiguamente entraba por distinto lugar, dejando su antiguo cauce, lo que ha dado motivo á la diversidad en las latitudes indicadas como su confluencia.

Véase la *Biblioteca Geográfica* al fin de este Diccionario.

Pilcheñe — (Cerros desparejos. Pampa)—Neuquen—Son de forma muy irregu-

lar; situados en una gran llanura, entre la meseta del Rio Cataluin y las del Collon-Curá.

Villegas (465) p. 301.

Pilhué ó Pilué ó Pihué—Laguna—Neuquen — Su agua es salada; sus costas, pantanosas; está rodeada de monte. Los pastos son buenos, y en algunas partes excelentes.

Racedo (385) p. 147, 148 y 149 — Villegas (467) p. 660.

Pilpil — Valle—Neuquen—Pequeña llanura cerca del Arroyo Quemchol, y de la Laguna Meliqui, en las inmediaciones del Chapelco.

Bernal (46) p. 226 y 248.

Pilquin-leofú—Arroyo—Neuquen—Cerca de Nemucó.

Bejarano (43) p. 353.

Pilquin-Purambé — Arroyo — Neuquen — De agua pantanosa, cerca del Nemucó.

Villegas (467) p. 487.

Pilquineo—(Puede ser el mismo Pilcanieiu)—Lugar—Neuquen—Dista 3 leguas de Queniuan, por camino entre cerros y quebradas. A poco mas de una legua de distancia se hallan lagunas.

Bernal (46) p. 255.

Pilué—Véase Pilhué.

Pilla huínco — Rinconada — Neuquen—Formada por grandes cerros en donde se encuentra agua y pasto. Dista 5 leg. de Epulan ó Huichú-Lauquen.

Bernal (46) p. 255 y 256.

Pinales — Campos — Mendoza — Usurpados por Chile y recuperados durante la campaña contra los indios. Distan 70 leg. de Mendoza.

Olascoaga (335) p. 118—Winter (476) p. 154.

Pinaltá—Chaco—Nombre que tiene el monte ó lugar llamado Monte ó Isleta de la Viruela, á 3 ½ leg. de Chai-tok, en los 27° 54' 30'' lat. y 60° 40' long.

Carranza (79) p. 12, 36, 92 y 125—Bosch (55) p. 503 y 505.

Pinar-Chico—Yerbal—Misiones—Se extiende mucho en el sentido longitudinal del Paraná.—Peyret (363) p. 181.

Pinares—(De los)—Territorio—Nombre antiguo del territorio llamado Misiones, por los muchos pinos que allí habia.

Lista (254) p. 30.

Pindapá—Arroyo—Tributario del Igua-zú. Sirve, en parte, de límite por el E. á la Provincia de Corrientes, segun ley de 22 de Diciembre de 1881.

Pindapoy—Arroyo—Misiones—Servia de límite S. O. al antiguo territorio de los Pinares.

Lista (254) p. 31.

Pindoyti—Rio—Misiones—Tributario del Uruguay, al N. del Chimiray.

Lista (254) p. 46.

Pingüin Rooker—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla de los Estados. Llamado despues por Bove, Presidente Roca.

Bove (60) p. 171.

Pinin ó Piñin Mahuida—Cerro—Neuquen—A orillas del Neuquen, en la latitud del Fuerte Cuarta Division. Su gran mole obliga al Neuquen á variar de direccion.

Olascoaga (334) p. 44—Uriburu (445) p. 349.

Pino—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio, despues del Gualeupen.

Lista (467) p. 60.

Pinto—Colinas—Cerca de la frontera con Chile.

Moreno (300) p. 437.

Pira-cuá—(Cueva del Pescado)—Arroyo—Chaco—Así se llama á dos brazos del Riachuelo de la Barranquera en la parte alta del Paraná-Mini, desde su origen en él hasta la altura del Pueblo del Empedrado, distinguiéndose el del Norte con el nombre de Pirá-cuá, y el del Sud con el de Pirá-cuacito, separándose ámbos del rio que los origina, como 3 leg. distantes uno de otro, para desembocar en el Paraná ó en uno de sus brazos, que igualmente se denomina Pirá-cuá, y que se halla una legua mas abajo del Pueblo del Empedrado, frente á la costa de Leurelty (paraje de laureles), teniendo su boca Norte en los 28° 5' 28'' lat. y 59° 5' 10'' long.

Aunque el fondo de este canal es bastante, su navegacion la dificultan los troncos y ramas de los árboles, que arrastra y otras plantas acuáticas.

Seelstrang (422) p. 10 y 27.

Piñin-mahuida—Véase Pinin-mahuida.

Pio—(San)—Véase Aillancó.

Pio—(San)—Promontorio—Tierra del Fuego—En la parte N. E. del Canal Beagle, en los 55° 3' 15'' lat. y 66° 30' 30'' long.

Bove (60) p. 98—Fitz Roy (165) página 75.

Pio-Lawak—(Arroyo del Carancho)—Arroyo—Chaco—Cerca del Teuco.

Recortes (387).

Pipas—Escollo—Buenos Aires—Es una roca bajo el agua, en el canal Norte del Rio de la Plata. Está marcado en todos los planos, y á mas tiene boyas para evitar peligros.

Mouchez (308) I, p. 77.

Piqueri—Véase Pepirí.

Piquete—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1860; terreno para la Colonia, 600 cuad. cuadradas; cultivadas, 370. Habitantes, 230 en 1882, y 250 en 1883; cabezas de ganado vacuno, 1,020; caballar, 181; porcino, 140 y lanar, 338.

Mem. del Int. 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 50.

Piquinleocó—Arroyo—Neuquen—Cerca de Nemucó, 2 ó 3 leg. al Sud.

Bejarano (43) p. 352.

Piquin-Puraumí ó Piquí Purami—(Parece que este rio, llamado así por Villarino, es el Picun-Leufú)—Rio—Pampa—Tributario del Limay, como 200 met. abajo del Peñon de Villarino. Al frente y al otro lado del Limay se levanta una montaña de piedra calcárea, de mas de 800 piés de altura. Se llamó á este cerro Punta del Batallon 2° de línea. Cerca de su confluencia forma una catarata de 2 met. de altura y 3 de ancho.

Rhode (399) p. 309—Albarracin (5) p. 184—Villegas (467) p. 161 y 265.

Pirá-cuá—(Cueva del Pescado)—Arroyo

—Chaco—Así se llama en la parte alta el Rio Paraná-miní.

Seelstrang (422) p. 10 y 27.

Pirámide—Rada—Chubut—Al N. E. de la entrada al Golfo Nuevo, en los 42° 34' 50'' lat. y 64° 18' 30'' long. Variación, 17° 50' al E. Queda en la parte N. del Golfo de San Jorge, ó sea en la Península de Valdés. Se le dió el nombre de Pirámide porque tal parece, vista por el O. Es abrigada por todas partes, ménos por el S. E.

Villarino (463) p. 377—Fitz Roy (164) p. 70. (165) p. 66.

Pirámide—(De la)—Paso—Neuquen—En el Rio Limay, ántes de su confluencia con el Collon Curá ó Catapuliche.

Obligado (329) p. 38.

Pirámide Breckock—Cerro—Tierra del Fuego—Tiene 2,500 piés de altura sobre el mar.

Fitz Roy (165) p. 303—Bove (60) páginas 89 y 199.

Pirapó—Arroyo—República del Paraguay—Uno de los del Paraná. Es navegable hasta poco mas de 3 millas. En su boca tiene el Paraná 7 met. de fondo.

Peyret (363) p. 169 — Virasoro (468) p. 190.

Pira-Puytain—Arroyo—Misiones—En la costa Paraguaya, á 50 leg. de Corpus, y 10 de la boca del Iguazú. El termómetro marcaba 17° á las 6 a. m. (Junio 17).

Peyret (364) p. 31, 196 y 246.

Piray—Departamento de la Gobernacion de Misiones—Confina por el Norte con las Sierras de la Victoria, en su prolongacion hasta el Rio Iguazú; por el Sud con el Rio Piray; por el Este con las Sierras comprendidas en la prolongacion del Iguazú y las Sierras de la Victoria, y por el Este con el Rio Paraná.

Piray—Aldea—Misiones—En la márgen derecha del arroyo de este nombre, cerca de las riberas del Paraná. Se puede considerar como la Capital del Departamento de Piray. Dista 255 kilómetros de Posadas, por el rio. Fué fundado en 1680. En 1787 tenia 1,686

habitantes; su estado es bastante próspero.

Virasoro (468) p. 189—Viedma (457) p. 169.

Piray-guazú—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná; tiene como 30 met. de ancho. Su navegacion es peligrosa por los arrecifes que tiene. A distancia de 2,180 met. de su confluencia se encuentra una cueva natural en la que Lista halló pedernales tallados por los aborígenes. Sirve en parte de límite Norte del Departamento San Martin. Nace en los cerros de Misiones.

Peyret (363) p. 172 — Lista (254) páginas 15 y 32.

Piray-miní—Rio—Misiones—Tributario del Paraná, abajo del Pirá Guazú. En su costa Norte hay una barranca pedregosa. Su ancho es de 16 metros.

Peyret (363) p. 3.

Pitos—(De los)—Fuerte—Chaco—Situado entre Rio Grande y la Senda Macobita.

Matorras (276) V.

Pitra-Lauquen ó Pitre-Lauquen—(Laguna del flamenco. Pampa)—Laguna—Pampa—A una legua de Poitahué y á 300 met. de Leuvú-Caretá, junto á un hermoso monte; á 10 leg. al N. O. de Curúloo y 2½ leg. del Cumloo. Su agua es un poco salobre.

Levalle (246) p. 261 — Racedo (385) p. 33, 37 y 266 — Zeballos (484) p. 218.

Piuquenes—Laguna—Mendoza—En la Cordillera Real, en los límites con Chile, cerca de los 33° 30' lat. y 70° y minutos long. Está á 2,593 met. de altura. Hay muchas aves.

Leybold (247) p. 19.

Piuquenes—Paso—Mendoza—Paso de la Cordillera, de 3,700 á 4,000 met. de altura; al E. de la laguna de su nombre y separado por unos cerros que corren de S. á N., como para indicar claramente el *divortia aquaron* y que sirva de límite entre Chile y la República Argentina.

Burmeister (69) I, p. 206—Lallemand (232) p. 23.

Pivabia-lanquen — Pampa — Por error se lee *Pivabia-lanquen* en vez de *Pivabia-lanquen*. — Véase *Pivabia-lanquen*.

Placentero — En las *Placentas*, — *Placentas* — Tierra de Fuego — Archipiélago de las Malvinas — Isla de la Soledad — su extremo S. O. en los 51° 45' 55" lat. y 54° 11' 25" long. Variación, 7° 19' al E.

Fitz Roy (165), p. 68.

Placer de las Palmas — Banco — Buenos Aires — Muy grande, cerca de la Isla de Martín García y el Río Paraná de las Palmas. Es formado de las arenas que arrastran las aguas de las Islas del Delta del Paraná.

Moussy (311) I, p. 73.

Plana — Islas — Santa Cruz — En los 48° 43' lat. y 67° 1' long. Son bajas y muy cerca de tierra. En las cartas inglesas las llaman Flat.

Fitz Roy (164), p. 36. (165), p. 67.

Planchon — (El) — Volcan — En la Cordillera Real, en los 35° 10' lat. y 74° 36' 26" long. Tiene 3.819 met. de altura y se halla cubierto de nieve perpétua. Su extenso cráter, de 4 kilóm. de diámetro, indica que reventó en siglos pasados. Es uno de los puntos de demarcación de los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 266.

Planchon — (El) — Paso — Mendoza — En la Cordillera de este nombre que es la Occidental, pues la Oriental se llama de Llaveta. En los 35° 2' lat., en el lado N. del Volcan Peteroa. Es uno de los pasos de la Cordillera. Hay minas de cobre, casi en los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 266 — Mem. del Int. (288) p. 29 — Gay (182) p. 481 — Barros (40) I, p. 211 — Saez (412) p. 5.

Plata — (De la) — Llamado por Solís, su primer descubridor, **Mar Dulce** y años después Río de Solís; es formado por los grandes Ríos Paraná y Uruguay. Por muchos años se dió el nombre de Río de la Plata al Paraná, y hoy se entiende con el exclusivo nombre del Plata la distancia que recorre el río desde la confluencia del Paraná y Uru-

guay, hasta su entrada en el Atlántico. En cuanto á su boca, hay alguna diversidad de opiniones: pero la mas autorizada y geográfica es la que considera como boca el espacio comprendido entre los Cabos de Santa María en la República Oriental, y el de San Antonio en la Provincia de Buenos Aires; cuya distancia se calcula en 115 millas; por esta razón se le dá el nombre de Estuario.

Su ancho varia, desde 24 millas y va ensanchándose mientras mas corre al Este. El fondo no está en proporción, por los muchos Bancos que hay, y por su mismo ancho. Cerca de la ribera del Norte ó Uruguaya el fondo es de roca, y en la costa Argentina, arenoso y fangoso. Desde la Punta de Santiago al N. O. las orillas son de tierra compacta y gredosa, con arena llamada *tosca*; se elevan desde 6 hasta 15 metros. Las mareas son irregulares, dependen, en gran parte, de los vientos del S. O., llamados Pamperos, que á veces soplan con tal ímpetu que dejan en seco una parte considerable del río cerca de la Ciudad de Buenos Aires.

El gran caudal de aguas de los Ríos Paraná y Uruguay, en sus crecientes, es insensible cuando entra en el Plata; y aunque aquellas arrastran mucho fango, particularmente el Paraná, no afecta el fondo del último, ó al ménos es tan poco que no se puede apreciar.

Apesar de los Bancos, el Plata se puede navegar sin peligro, porque todos los malos pasos están valizados y hay varios faros.

La superficie del Plata se calcula en 1,400 leguas cuadradas.

Moussy (310) I, p. 71 — Mouchez (308) p. 85 y 109 — Burmeister (69) I, p. 283.

Playa Honda — Véase Palmas.

Pocito — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Pocitos — (Los) — Salinas — Pampa — En los bajos al Sud de Auca-Mahuida, en medio de un tupido bosque.

Olascoaga (334) p. 64 — Racedo (385) p. 93.

Pochó—Departamento de la Provincia de Entre Ríos. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Podeuín—Laguna—Neuquén—Al S. 3° 45' E. de Patrahualo y á una legua de Trelantué.

Pico (366) p. 397.

Poeherumé — Lugar — Pampa — Dista 8 leg. de Tatrequem.

Racedo (385) p. 34.

Poilquim-Pramué — Arroyo — Neuquén — Al S. del Río Limay, ántes de llegar á Nemucó.

Villegas (465) p. 268.

Poitahue—Fuerte—Pampa—En los 36° 30' 16'' lat. y 65° 57' 47'' long. Al S. O. de Leu-Caretá. Hay mucha selva que crece en anfiteatro, por los médanos en que está.

Barros (40) p. 334—Pico (366) p. 116 y 388—Racedo (385) p. 92.

Poke—Punta—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su extremo E. en los 51° 36' 25'' lat. y 59° 23' 25'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 68.

Policarpo—Bahía—Tierra del Fuego—Su punta extrema en los 54° 39' lat. y 65° 39' 30'' long.

Fitz Roy (165) p. 75.

Policarpo—Monte—Tierra del Fuego—Lo cita el capitán Bove. Como no hay ningún monte de este nombre, debe ser alguno de los llamados Tres Hermanos.

Bove (60) p. 171.

Pololó—Laguna—Neuquén—En la Cordillera Real. Según los datos á que me refiero, presumo que es la Laguna Loló.

Villegas (467) p. 212.

Polpolil—Lugar—Neuquén—Dista como 10 leg. de Renchauco y 20 de Leocurá.

Winter (476) p. 154.

Poltro-mataco ó Paltro-Mataco—Laguna—Pampa—Dista 8 leg. de Chicalcó, y 18 de Chical-Corral. El terreno de sus alrededores es ondulado, con

buenos pastos, muchas aguadas y grandes montes.

Racedo (385) p. 101 y 102.

Poma—Departamento de la Provincia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Poñe-hue—(Lugar de papas. Pampa)—Monte—Pampa—Dista 6 leg. al S. O. de Nauquel-huitrú.

Pico (366) p. 387.

Poroto-allado — Lugar — Pampa — Se halla después del valle de Cumi-Mahuida y cerca de Utra-malal.

Racedo (385) p. 225.

Porpoise—(Llamado Porpesse por Bove)—Punta—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su extremo está en los 52° 21' 47'' lat. y 59° 19' 22'' long. Variación, 19° 42' al E.

Fitz Roy (165) p. 68 — Bove (60) página 112.

Portela—Fortín—Buenos Aires—En la línea de Fortines de Guaminí.

Zeballos (484) p. 106.

Portezuelo de Lonco-che—Portezuelo—Se halla á 1,810 met. sobre el mar. Véase Lonco-che.

Portillo—Paso—Paso de la Cordillera; al S. del Paso de Aconcagua. Su punto culminante se halla en los 34° 41' lat. y 71° 4' long. No presenta las dificultades que otros; es poco frecuentado porque hay que atravesar por el valle de Tunuyan, dominado por elevados cerros desprovistos de auxilio, y está de continuo cerrado por la nieve, y libre de ella solo 4 meses en el año; es poco frecuentado.

Gay (182) p. 463—Asta Buruaga (32) p. 269.

Portillo Mendocino—Paso—Mendoza—En la Pre-Cordillera; al E. del de los Piuquenes y á 4,368 met. de altura. Su ancho es de 2 á 3 met., dominado por elevados cerros empinados, en mas de 200 metros.

Leybold (247) p. 33.

Portugal—Punta—Chubut—Cerca de Puerto Melo.

Olry (338) p. 315.

Posadas — Departamento — Misiones — Confina por el Norte con la República del Paraguay, por medio del Rio Paraná; por el Sud con el Departamento de San Javier, por medio de las Sierras del Imán; por el Este con el Departamento de San Martín, y por el Oeste con la Provincia de Corrientes, dividido por el Rio Itaembé.

Posadas—Villa conocida también con el nombre de Trinchería de San José—Capital del Territorio de Misiones—Limita por el Norte con el Rio Paraná, hasta donde forma barra el Arroyo Itaembé.

Peyret (364) p. 70 — Parffit (346) página 205.

Potay-viray — (Oso quemado. Toba)—Laguna—Chaco—Queda al S. de Pinaltá. Abundan las nutrias y los carpinchos.

Carranza (79) p. 123.

Potocó — Lugar — Neuquén — El camino de las Pampas, por el Rio Colorado, y por Tratagen comunica con Potocó, en el valle del Neuquén.

Host (208) I, p. 160.

Potrero cerrado—Lugar—Rio Negro—A orillas del Rio Negro, arriba de los Corralitos, y á 30 kilm. de Viedma.

Mem. del Int. (288) p. 42 — Bejarano (43) p. 348 — Obligado (329) p. 25 — Winter (474) p. 140.

Potrili-huitrú — Véase Algarrobo Clavado.

Pozo—Chubut—Nombre de un pozo que se abrió en el camino de Mercedes de Patagones al Puerto San Antonio, con el objeto de buscar agua, que no se encontró en más de 4 met.; pero había indicios de hallarla á mas profundidad. Dista 171,602 met. de Mercedes y 30,208 met. de la Laguna Esperanza.

Wisocki (476) p. 229.

Pozo Blanco—Lugar—Rio Negro—En el Rio Negro, cerca de la Isla del Negro Muerto, donde no hay fuerte corriente.

Rhode (399) p. 272.

Pozo del Cielo—Laguna — Chaco — Los

indígenas lo llaman Piguén Nohire. Se halla al O. de Resistencia, como en los 27° 41' lat. y 61° long.

Ibarra (215) p. 138.

Pozo Escondido ó Santa Rosa ó Tren de los Tucumanos—Laguna—Chaco—En los 24° 15' lat. y 66° 0' 9'' long. Es formada por los derrames del Bermejo y se une con este en sus crecientes. Se halla entre los que fueron Fuertes Güemes, y á 7 leg. de Palo Santo.

Carranza (79) p. 26 y 104.

Pozo del Gato — Chaco — Al N. de Tacurú.

Recortes (387).

Pozo del Gualichu — Paradero — Neuquén—Se halla en la orilla derecha del Rio Agrio, cerca del Rio Guarinchén.

Ortega (344) p. 57.

Pozo de Gualichu — Cañada — Buenos Aires—En la zona central que sirve de límite en parte á los Partidos de Las Flores y Rauch. El monte es tupido y el termómetro marcaba 18° á las 5 a. m. y 32° á las 8 p. m., en 16 de Marzo. Está á 9 leg. al S. del Fortín Castro.

Bernal (46) p. 186.

Pozo muerto—Laguna—Chaco—Los indígenas lo llaman Huanusca; está á 15 leg. al O. de Pozo del Cielo.

Ibarra (215) p. 137.

Pozo de la Oreja—Canal—Chaco—En el Teuco; parece que está obstruido y abandonado.

Carranza (79) p. 103.

Pozo de la Reina—Pozo—Santa Cruz—Cerca del Arroyo Dinamarquesa, al N. del Estrecho de Magallanes, en el límite S. con Chile. Es uno de los muchos pozos ocultos entre los pastales de esa region, y por esto peligrosos. Se halla al pié de unas colinas del mismo nombre.

Moreno (300) p. 455—Lista (254) página 55—Bove (60) p. 140.

Pozos — (Llamada por Fitz Roy Wells ó Anchorstock ó Punta de Johnson)—Punta—Buenos Aires— En los 38° 56' 55'' lat. y 61° 58' 30'' long. Variación,

15° al O. Hay otras dos puntas que llevan el mismo nombre, y son las que indicamos á continuacion.

Fitz Roy (165) p. 65.

Pozos—Punta—Rio Negro—La cumbre de la extremidad del peñasco se halla en los 41° 40' 30'' lat. y 64° 54' long. Variacion, 17° 50' al E.

Fitz Roy (165) p. 66.

Pozos—(De los)—Punta—Santa Cruz—En los 47° 57' 20'' lat. y 26° 5' 4'' long. Cerca de la Bahía del Oso Marino. Variacion, 20° al E.

Fitz Roy (164) p. 77.

Pozos de la Sierra—Laguna—Pampa—Cerca de las de Lachá, á 5 $\frac{1}{2}$ leg. de Pichitrequen. El agua es escasa y turbia. Dista 7 leg. de Cochiquingan.

Racedo (385) p. 137 y 174.

Pozos de Otumpa—Véase Otumpa.

Pozuelos—Remolino—Misiones—Es un remolino, en el Alto Paraná; antemural de la Catarata de Guayra.

Lista (254) p. 11.

Pre-Cordillera—Tiene este nombre la cadena de los Andes Orientales, que en la República Argentina corre paralela y bastante inmediata á la gran Cordillera Real ú Occidental—Véase *Orografía*, pág. 23.

Prensa — (De la) — Laguna — Pampa — Frente á la de Quiné-Malal. El Dr. Zeballos le dió el nombre de este periódico, uno de los mas importantes de Buenos Aires.

Zeballos (484) p. 219.

Presidente Avellaneda—Departamento de la Gobernacion del Chaco. Confina por el N. con el Departamento Ocampo; por el S. E. con el Arroyo del Rey, los límites de la Colonia Víctor Manuel II, la concesion hecha al señor Piazza y el Arroyo Real Abrigo, por el E. y N. E. con el Riacho Amors.

Presidente Roca—Colonia—Provincia de Santa-Fé — Departamento de San Javier—Fundada en 1883, con 275 habitantes. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Presidente Roca ó Pinguin Rooker,

segun algunos — Puerto — Tierra del Fuego — En la Isla de Año Nuevo, entre los Cabos Conway al E. y Colnet al O. Es el mejor de los puertos de la Isla de los Estados, y se puede salir con cualquier viento.

Bove (60) p. 28 y 171.

Primera Division—Fuerte—Neuquen—Dista 7 $\frac{1}{2}$ leg. del Manzano, y 11 del Fuerte General Roca.

Winter (476) p. 124.

Primera — Laguna — Rio Negro — Dista 14,350 met. de la primera Angostura del Rio Negro.

Villagran (459) p. 205.

Primero—Departamento de la Gobernacion del Neuquen. Limita por el Norte y el Este con la línea que forma el curso de los Rios Rinquelcubú y Neuquen; por el Sud con la línea de cerros que desde el Neuquen divide las cuencas de este rio y del Limay, y continuando por la margen derecha del Rio Covuncó, hasta su nacimiento y la Cordillera de Guaydof hasta tocar la Cordillera Real, entre el volcan de Lonquimay y la Laguna de Aluminé, y por el Oeste con la expresada Cordillera Real.

Pringles—Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Progreso—Colonia—Provincia de Santa Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1880, en 6,400 cuad. cuadradas. En 1883 tenia 287 habt., 233 cuadradas sembradas, 1,852 cabezas de ganado vacuno y 330 caballar. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Promontorio del Norte—Véase Norte—Punta.

Providencia — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital — Fundada en 1881. En 1883 tenia 150 habt. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Provincias Unidas del Río de la Plata—Véase Argentina—República.

Pucauyo ó Pucuyó—Arroyo—Neuquen—Inmediato á la Laguna Lacar y á la vega del Chapelcó, separado por unos cerritos. Los pastos son buenos; hay un bosque de manzanos—Véase Manzanos—Valle.

Puconí-mahuida—Paso—Neuquen—En la Cordillera Real, por los campos de Loncopué. La Cordillera aquí es tan baja que se puede atravesar en carros. Olascoaga (334) p. 49.

Pucú—Arroyo—Formosa—Tributario del Paraguay, por la derecha, cerca de la Colonia Formosa, cuyos terrenos baña.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 10.

Pucuyó ó Pucauyo—Arroyo—Neuquen—Al N. de la Laguna Lacar. Debe ser tributario del Yastil ó Quenquen-metreo.

Villegas (465) p. 388.

Puchu-Picu-Lauquen—Laguna—Pampa—Dista como 3 leg. al O. de la de Pichi Picu-Lauquen.

Puelen—(*Puel*, oriente. Pampa)—Lugar—Pampa—Rio Negro—Dista 5 leg. de Cochi-có, y como 9 de las orillas del Rio Colorado.

Racedo (388) p. 86 y 87 — Zeballos (484) p. 257.

Pueltrel-toró-hue—(*Pueltrel*, colgado; *Toro*, toro; *hué*, lugar. Pampa)—Lugar—Pampa—Dista 6 leg. de Trarú-Lauquen, 12 de Lihuel Calel y 12,900 met. de Mehuacá. Es una hoyada en donde se encuentra un bosquecillo de algarobos.

Levalle (246) p. 248 y 265—Zeballos (484) p. 240 y 328.

Puen-cahué—Aguada—Pampa—A 2 leg. al N. N. O. de Pichi-trequen, y 6 leg. de Trarú-lauquen, en un valle, que al S. tiene una cadena de médanos, y al N. un monte enmarañado.

Levalle (246) p. 260.

Puente de Tierra—Loma—Neuquen—Tiene como 2 met. de ancho y 100 de largo. Detiene el curso de uno de los arroyos que forman el Atuel.

Racedo (385) p. 89.

Puerta de San Martín—Lugar—Chaco—A 7 leg. arriba de Pescado Flaco, en las orillas del Bermejo.

Carranza (79) p. 100.

Puerto Deseado—Véase Deseado.

Puerto de...—Véase el segundo nombre.

Puerto Español—Puerto—Tierra del Fuego—En los 54° 53' lat. y 65° 33' longitud; en el fondo de la Bahía de Aguirre.

Fitz Roy (165) p. 76.

Puerto de los Gallegos—Véase Gallegos.

Pueyrredon—Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Puhi-trequen—Hoyada—Pampa—Como de 5 leg. de largo; dista 7 leg. al O. de Aillancó. En el camino hay lagunas, bosques y médanos que terminan en Rincon. Dominan esta hoyada ó quebrada varios médanos á derecha é izquierda; es escasa el agua.

Racedo (385) p. 173.

Pulcal—Lugar—Chaco—En los 27° 28' lat. y 63° long., más ó menos.

Bosch (56) p. 495.

Pujato—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1872; terreno para la Colonia, 2,380 cuad. cuadradas; cultivadas, 1,024 cuad. cuadradas. En 1879 tenía 240 habitantes, en 1882, 324, y 354 en 1883. Ganado vacuno, 1,300; caballar, 314 y porcino, 126.

Cuad. Est. de Col. (112) — Mem. del Int. (288) p. 45 — Bouchard (58) p. 12.

Pujol—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1875; terreno para la Colonia 5,700 cuad. cuadradas; cultivadas, 401. En 1879 tenía 145 habt. y 571 cuadradas cultivadas. Habitantes 200 en 1882 y 218 en 1883. Cabezas de ganado vacuno, 5,316; caballar, 179 y lanar, 2,788.

Bouchard (58) p. 25 — Mem. del Int. (288) p. 45.

Pulgas—(Las)—Fortín—San Luis—Este

nombre tenia el pueblo llamado hoy Mercedes y ántes Constitucion.

Mulhall (316) p. 452 — Moussy (310) III, p. 75.

Pulmari—Valle—Neuquen—Inmediato al límite con Chile, como en los 38° lat.; muy poblado de pinos, que forman bosque. Aquí se halla el Fortin Paso de los Andes.

Villegas (467) p. 13, 18 y 345.

Pum ó Bum-mahuida — (Sierra de la Noche. Pampa) — Cerros — Neuquen — Corren casi unidos con los de Hualimahuida. Uno de sus picos es de los mas elevados en esa region; se calcula en 4,000 metros su altura; tiene minas de plata, y en sus faldas nace el Lago Fhromen. Divide las aguas que van por el N. á la Hoya del Colorado, de las del S. que van al Neuquen (del que dista 7 leg.) despues de entrar á tributarlas al Curre-cuvú. Los llanos inmediatos son fértiles y abundantes en pasto, leña y grandes árboles.

Uriburu (445) p. 294 — Olascoaga (334) p. 28 y 29.

Pungechaf — Lugar — Neuquen — Hay aquí un promontorio basáltico con columnas gigantescas, que desvian el curso del Chimehuin.

Moreno (300) p. 13.

Punilla—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Punta del Batallon Segundo de línea —Roca—Neuquen—Se eleva á orillas del Limay, junto al Arroyo Piquin-Puraumí.

Rhode (399) p. 309.

Punta del Monte—Lugar—Pampa—Cerca del Rincon; dista 1,500 met. de Quilelloo, y 3 kilm. de Trepahué.

Racedo (385) p. 227 — Zeballos (484) p. 328.

Punta—Véase el segundo nombre.

Purranquel—Camino—Neuquen—En la Cordillera Real, con direccion á Chile. Tiene buenos campos.

Villegas (467) p. 660.

Q

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con *Q* despues de la *U*, búsquense con *C* ó con *H*; las otras despues de *E*, *O*, *I*, búsquense con *C*.

Q.—Esta letra tiene en Quechua y Aymará pronunciaciones muy distintas; y por esto los autores de gramáticas y Dictionarios de estos idiomas la escriben *q* sencilla, *qq* doble, *qh* ó *qk*, de lo cual resulta confusion y es fácil variar completamente el significado del nombre. Además, los historiadores primitivos, y despues los mismos Sud-Americanos, han confundido, ó mejor dicho, corrompido el verdadero nombre de los pueblos, rios, etc., escribiéndolos unas veces con *k* y otras con *cc* doble. —Véase la advertencia de la letra **C**.

Quechuquina—Valle—Neuquen—En la costa del Guagén ó sea de la Laguna Lontué ó Lacar. Tiene buenos pastos.

Villegas (467) p. 381, 518 y 529.

Quehue ó Queqñé—Aguada—Pampa—Dista 6 leg. de la de Colú-Lauquen y 10 de Trarú-Lauquen, como en los 37° 3' lat. y 64° 30' long.

Levalle (246) p. 257 y 262.

Quehuer ó Queguer—Lugar—Pampa—Inmediato á Curicó, 5 leg. al N. de Chillen.

Lagos (231) p. 379.

Quele-lóo—(Médano colorado. Pampa)—Lugar—Pampa—Antiguo campamento de los indios del Cacique Payllanaú; á 7,500 met. de Trarú-Lauquen. En este

lugar se encontraron piezas de plata, labradas por los indios.

Racedo (385) p. 73 — Zeballos (484) p. 235 y 328.

Queletrequinihó—Lugar—Neuquen—Cerca de Alcahuf y de los Médanos Colorados.

Bernal (46) p. 258.

Quelimal—Paso—Neuquen—Cerca del Rio Agrio, en los 38° 20' 10'' lat. y 69° 4' 15'' long. En sus orillas abunda el pasto alfilerillo y mayin. Tiene en el paso el Rio Agrio, 54 met. de ancho y 0,82 de fondo. (Mayo 19).

Host (208) I, p. 17.

Quelmary—Rio—Neuquen—Afluente del Aluminé, por la derecha; distante como 90 leg. del Fuerte Cuarta Division. Forma uno de los valles mas fértiles en esa parte de la Cordillera. Tiene de 6 á 7 leg. de largo y 2 de ancho; cubierto de pasto y bosques de manzanos, etc. Hay vestigios de que este valle fué habitado.

Ortega (344) p. 62.

Queltrel-marracó—Lugar—Pampa—Dista 3 leg. de Chical-có. Tiene buenos pastos y agua.

Lagos (231) p. 380 y 381.

Quelleú-Puille ó Pilli ó Quillen-Pilli—Arroyo—Neuquen—En la region que recorre el Chapelco. No se indica su

direccion, ni se dá otro dato que el nombre.

Villegas (465) p. 375 y 414.

Quemada — Punta — Véase Entrance—Punta.

Quemada — Véase Laguna Quemada.

Quemchol — Lugar — Neuquen — Cerca del Chapel-có y de la Laguna de Meliquina. En este último trayecto hay desfiladeros casi cortados á pique.

Bernal (46) p. 248.

Quemehuin — Arroyo — Neuquen — Dista 9 $\frac{1}{2}$ leg. de Chapel-có al S. S. O. Algunos confunden, y á veces escriben Quemehuin por Chimehuin, que son muy distintos.

Bernal (46) p. 248.

Quemquemieu -- Lugar — Neuquen — En las orillas del Limay, cerca de los Tres Manzanos.

Bernal (46) p. 232.

Quem-quem-metreu ó Quemquem-motren ó Quemoquemotren ó Quemquem-treu ó Queme-quemetreo — Rio — Neuquen — Tributario del Collon-Curá, como en los 40° 12' lat., por la derecha. Nace de la Laguna Lacar; corre casi al E., recibiendo muchas arroyos de los cerros que lo dominan. Algunos llaman Yastil á la primera parte del rio. El valle que forma es, como todos los de esa region, fértil y de agradable temperamento.

Villegas (464) p. 9. (465) p. 296 y 308. (467) p. 277 y 650 — Ortega (344) p. 71 — Winter (476) p. 104, 147, 155 y 160 — Bejarano (43) p. 353.

Quen Ayú — Lugar — Neuquen — Cerca de las riberas del Limay y del Fortin Tres Manzanos. Tiene pasto bueno, aunque corto.

Villegas (465) p. 267.

Quencoo — Valle — Neuquen — Cerca del de Trapa-trapa; poco distante del Paso de Antuco. — Ortega (344) p. 54.

Quencrehué — Arroyo — Neuquen — Cerca de Curhué. Puede ser Quelquehué, segun los datos á que me refiero. Este es tributario del Chimehuin.

Villegas (465) p. 329.

Quenchon — Lugar — Neuquen — Entre Quemehuin y Pilpil.

Quene-hué ó Quenehuin — Aguada — Pampa — Dista 12 leg. al S. E. de Truanlusi, 10 al S. S. E. de Trarú-Lauquen, y 3 de Curicó. Tiene abundante agua y pasto.

Levalle (246) p. 266 — Lagos (231) p. 377.

Quene-huin — Véase Quene-hué.

Quenico — Lugar — Neuquen — Al pié de los cerros del paso de Pichachen.

Gay (182) p. 503.

Queniuan — Valle — Neuquen — Extenso; á 7 leg. del Cumullo; de camino escabroso y estrecho. Tiene excelentes pastos.

Bernal (46) p. 254.

Quénpúloo — (*Queupú*, pedernal; *loo*, médano. Pampa) — Médano — Pampa — Dista 6,500 met. al N. de Leuvucó.

Zeballos (484) p. 152.

Quenqué-có — Lugar — Pampa — Cerca de la Laguna de Mallo-Lauquen.

Racedo (385) p. 62.

Quenqué-lauquen — Lagunas — Cerca de Quenque-có.

Racedo (385) p. 73.

Quentraló — Laguna — A 1 $\frac{1}{2}$ leg. de Lauquenhau y 1 $\frac{3}{4}$ de Patrahualó.

Pico (366) p. 385.

Quepo — Véase Corrales de Queupo.

Que-Qué — Véase Quehué.

Quequen ó Quenquen — Rio — Buenos Aires — Su boca está en los 38° 36' lat. y 58° 40' long. Es peligroso el acceso á la costa por su mal fondo.

Fitz Roy (165) p. 65.

Quequere — Bosque — Chaco — Dista como 25 leg. de Reconquista.

Obligado (330) p. 468.

Querinchenque — Véase Huerinchenque.

Quesanecses — Roca — Santa Cruz — Cerca de Corpé. Es un fragmento de meseta que se desmorona lentamente por la accion del tiempo.

Moreno (300) p. 224.

Quetre-leovú — (*Quetre*, corto, interrumpido; *Leovú*, arroyo. Pampa) — Arroyo

—Pampa—Tributario del Mallo Leovú.
Zeballos (484) p. 108.

Quetre-Mamuel—(*Quetré*, cortado; *Mamuel*, monte. Pampa)—Bosque—Pampa—Dista 1 $\frac{1}{2}$ leg. al O. de la Laguna de Chinchilla y 6,975 met. de Atreucó. Le corresponde el nombre, pues está como aislado, en un terreno arenoso. Pasado este bosque hay adelante muchos árboles.

Zeballos (484) p. 174 y 218.

Quetren-huitpen—Fortín—Pampa—Entre Carhué y Trarú-lauquen. Debe ser en el lugar citado en seguida.

Olascoaga (335) p. 195.

Quetren-huitrú — Laguna — Pampa — Dista 29,700 met. de Chilihú. Al O. de la Rinconada y de Chilvé, rodeada de ricos pastos. En los montes vecinos hay gran cantidad de perros salvajes. Existe aquí un calden solitario, de 20 met. de alto y su follaje cubre una superficie de 250 met.

Levalle (246) p. 246 — Zeballos (484) p. 185.

Quetru-Piyan ó Pillan—Volcan—Neuquen—En la Cordillera Real, como en los 38° 52' lat., cerca del Volcan Villarica. Está rodeado, en su base, de praderas de frutillas, bosques de Pehuen (*araucania imbricata*), manzanos y de la hermosa *Fitz roya* Patagónica. Es nevado perennemente en su cumbre. Parece que este cerro es el conocido con el nombre de Cerro Nevado.

Rhode (399) p. 284 — Villegas (467) p. 97, 184 y 479.

Queyen—Véase Quillen.

Quia—(Súcio)—Arroyo—Chaco—Tributario del Paraguay, por la derecha, en los 27° 75' lat. y 58° 40' 25'' long. Es navegable. Una legua al S. de este río existió una población española. Sus aguas son salobres.

Seelstrang (422) p. 14.

Quichahuay—Arroyo—Neuquen—Tributario del Caleufú. Este arroyo, como otros muchos que corren en esta región, no son todavía bien conocidos, sino en el lugar que lo pasaron los jefes que

hicieron la campaña contra los indios.
Bernal (46) p. 221.

Quilché-naquen—Arroyo—Neuquen—Al S. del Chimehuin. Este como otros, no ha sido reconocido, para decir en donde nace y á donde lleva sus aguas.
Villegas (467) p. 656.

Quilé-malal ó Quití-malal—(Corral colorado. Pampa)—Arroyo—Neuquen—Es tributario del Agrio; atraviesa el campo de Ñorquin. Su valle tiene buen pasto.

Olascoaga (334) p. 48.

Quilincaique—Valle—Santa Cruz—Dista 4 leg. del Río Gallegos, en donde hay dos casas chilenas. En la zona inmediata se encuentra abundancia de pastos, pero escasez de agua y arbustos. El valle es estrechado por cerros de 150 met. de alto que lo limitan. El río tiene bastante agua, pero sus riberas inmediatas escasean en pastos hasta una legua.

Bove (60) p. 148.

Quil-mahue-lian—Laguna—Pampa—Se halla rodeada de médanos, al O. de Calchahue.

Lagos (231) p. 374.

Quilquihue—Arroyo—Neuquen—Tributario del Chimehuin. Nace en la Laguna de Loló, y en sus inmediaciones está el fuerte Maypú.

Villegas (465) p. 313, 317, 334 y 366 — Winter (476) p. 99, 113, 118 y 161.

Quilquime—(Puede ser su nombre Quilquihue)—Cerro—Neuquen—En la Cordillera Real, no distante de la vega del Chapelcó.

Villegas (467) p. 382 y 550.

Quillai-lobo—Médano—Pampa—Dista 4 $\frac{1}{2}$ leg. del Médano de la Viscacha, y 7 del de la Ventana.

Lagos (231) p. 368.

Quillen ó Queyen—Río—Neuquen—Tributario del Collon-Curá; como en los 39° 12' lat.

Villegas (467) p. 657.

Quimillas—Lugar—Chaco—En los 27° 22' 43'' lat. y 63° 56' 27'' long.

Barros (Recortes).

Quinal-nahuel — Arroyo — Neuquen — Al N. de la Laguna Lacar. Su valle tiene como 2 leg. de N. á S. y 1 $\frac{1}{2}$ de E. á O., y buen pasto.

Villegas (467) p. 528.

Quinqueir — Monte — Pampa — Se halla cerca de Aincó.

Lagos (231) p. 380.

Quintano — Islas — Cerca de la costa, entre Cabo Aristazabal y Caleta Córdoba. Al S. de estas islas la costa está muy escarpada.

Fitz Roy (165) p. 24.

Quintuco — (Agua buscada. Pampa) — Rio — Neuquen — A 24 $\frac{1}{2}$ kilm. al S. de Trabuncurá, á 715 met. de altura. Esta distancia del camino es estrecha y llena de atolladeros, con escasez de agua y pastos. En la vega del Quintuco el pasto y la leña ya son mejores. Siguiendo el curso del arroyo, que corre S. 32° al E., á 17 kilm., la altura sobre el mar es de 654 met. Siguiendo rumbo N. 80° al E. se encuentra el Rio Agrio, al que tributa sus aguas por el N. y la altura es de 553 met. El lugar en que acampó la division exploradora está en los 38° 20' 20'' lat. y 60° 4' 15'' long.

Uriburu (445) p. 306 y 307 — Racedo (385) p. 150 — Host (208) I, p. 17.

Quiñe-Huitrú — Lugar — Pampa — En este lugar, cuya situacion no se indica acampaba el Cacique Epumer.

Olascoaga (335) p. 74.

Quiñe-malal — (*Quiñe*, uno; *malal*, corral. Pampa) — Laguna — Pampa — Es salada; frente á otra laguna, á 20 kilm. del Fortin Gomez. Al frente de esta laguna, en unas mesetas, hay otras lagunas, llamadas de la *Prensa*.

Zeballos (484) p. 192 y 219.

Quiroga — Punta — Chubut — En el puerto de San José. Su extremidad en los 42° 14' 15'' lat. y 64° 27' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 66.

Quirquincho — En este lugar el Rio Paraná tiene 17 piés ingleses de fondo.

Recortes (387).

Quischca-Loro — Lugar — Chaco — En los 27° 26' 23'' lat. y 62° 42' 36'' long.

Barros (Recortes).

Quisnel — Arroyo — Chubut — Corre al S. E., pasando por Teckel-aiken y Dipelekaiken.

Moreno (300) p. 36.

R

ADVERTENCIA — Las palabras que no se encuentren con **R** al principio, búsquense con **L**.

R.—En Aymará ninguna palabra principia con **R**, y tanto en esta lengua como en Quechua el sonido de la **R** es siempre suave como en castellano, cuando está en medio de dos vocales.

Muchos nombres que en Quechua principian con **R** los han adulterado cambiando la **R** con la **L** como en *Lunahuana* por Runahuana; en *Lucanas* por Rucanas.

Rabon—(El)—Arroyo—Chaco—Es uno de los mas importantes de esta region, relativamente. Corre de S. á O. y tributa sus aguas al Paraná-miní, cerca de la Colonia Las Toscas. Este arroyo, como otros, se forma de los bañados.

Bol. Dep. Agr. (52) VIII, p. 236.

Race—Punta—Tierra del Fuego—En las Islas Malvinas. Su extremo en los 51° 25' lat. y 59° 6' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Rafael—(San)—Fuerte—Mendoza—Se halla en la ribera izquierda del Rio Diamante. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Rafael—(San)—Departamento—Provincia de Mendoza—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rafaela—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fun-

dada en 1881; terreno, 8,960 cuad. cuadradas; cultivadas, 374. Habitantes 63 en 1882 y 427 en 1883. Ganado vacuno. 470 cabezas, caballar 52.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 46.

Rahuecó—Arroyo—Neuquen—Nace en la Cordillera de Caycayen; corre de S. O. á N. E.

Olascoaga (334) p. 45.

Raices—Paso—Neuquen—En el camino de Mayin Mapú á Epú-Lauquen. Hay bosque espeso y peligroso por las muchas raíces que se encuentran. Dista 1 ½ leg. de Mayin Mapú.

Villegas (467) p. 108.

Rain—Véase La Chiquita.

Ramada—(La)—Lugar—Córdoba—En las fronteras, en donde hubo un reñido combate con los indios.

Olascoaga (335) p. 57.

Ramadita—(La)—Isla—Chaco—En el Rio Paraná. Es la mas elevada en esa region, subiendo el rio; está cubierta de monte. Dista media legua de Las Toscas.

Seelstrang (422) p. 26 y 106.

Rampay—Cerros—Neuquen—Se llaman así porque en ellos moraba la tribu del cacique Rampay, frente al fortin Cohuncó. En una pequeña planicie hay una laguna mantenida por los arroyos

que bajan de los cerros vecinos. Está circundada por campos de buenos pastos. El termómetro marcaba 10° á las 4 a. m., 25° á las 12 m. y 12° á las 9 p. m., el 3 de Diciembre.

Villegas (467) p. 54.

Ramallo—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rancillan ó Ranquillan—Valle—Neuquen—Está separado del de Uñorquin por una cadena de cerros, en donde se cree existen minas de plata.

Olascoaga (334) p. 49—Villegas (464) p. 24—Ortega (344) p. 80 y 81.

Ranclo-aol—Llano ó Pampa—Neuquen—A 10 leg. al S. O. de Nemucó y 1 ½ del Arroyo de Coyuncurá. Parte del camino está dominado por cerros de mas de 200 met. de elevacion sobre el fondo de la quebrada. Baján de los cerros, pequeñas y cristalinas vertientes en forma de cascada, que embellecen el paisaje.

Winter (476) p. 102 y 145 — Zeballos (484) p. 377.

Rancul-có — (*Rancul*, totora. Pampa)—Arroyo — Pampa — En los 39° 4' lat. Pasa cerca del médano Caquel-huincul, y entra en la Laguna Epecuen.

Arredondo (31) p. 144—Racedo (385) p. 86 y 91—Zeballos (484) p. 138.

Ranchos—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Ranquel-uao ó Rancho-aol ó Piquin-Puranimi ó Pichi-Leufú—(Cañadon de carrizos. Pampa) — Arroyo — Neuquen—Corre por una quebrada dominada por elevados cerros, á 7 leg. de Cumcumnieu.

Villegas (465) p. 268—Obligado (328) p. 74, 104 y 129 — Winter (476) p. 102.

Ranquilecú—Rio—Neuquen—Tributario del Rio Agrio, por el O. El valle de este rio es extenso, separado del de Uñorquin por cerros, en donde se cree que hay minas de plata.

Villegas (467) p. 58 y 61 — Olascoaga (334) p. 49—Ortega (344) p. 80 y 81.

Ranquilecú — Laguna — Pampa — Como en los 36° 15' lat. y 65° 22' long. A poca distancia de Levucó, que está al Norte. Dista 6 leg. de Lo-có. Aunque pequeña en extension, tiene mucho fondo y buena agua. Se halla rodeada de médanos.

Racedo (385) p. 71 y 86 — Pico (366) p. 386 y 389—Lagos (231) p. 369.

Ranquillocú — Arroyo—Neuquen—Tributario del Curú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13.

Raquel-Lumcan ó Lumcon—Arroyo—Neuquen—Dista mas de 7 leg. de Lec-Lec. El origen y curso de este arroyo, como el de muchos otros de esta region, es incierto é indeterminado.

Villegas (467) p. 429 y 431.

Rarahué—Arroyo—Pampa—Inmediato al Chadi-Leuvú, 5 leg. al O.: hay muchas lagunas.

Day (123) p. 409.

Rarinelo—Lugar—San Luis—A una legua de Lacaihué, y 4 de Curraco ó Curraco; fué de la Pampa y hoy, segun ley, pertenece á la Provincia de San Luis.

Day (123) p. 410.

Rasa—Punta—Buenos Aires—Su cumbre extrema en los 40° 52' 10'' lat. y 62° 18' 15'' long. Variacion, 17° al E. Se halla en la extremidad N. del Cabo San Antonio, porque en las cartas antiguas se consideraba este Cabo en una extension de mas de 30 millas. Es formada por una colina de arena de 9 metros sobre el mar. Vista del Sud parece una isla. De Punta Rasa principia, en direccion al Sud, una série de médanos que se elevan poco á poco hasta una altura de 20 á 25 met. Esta es la verdadera Punta Rasa San Antonio. — Véase Cabo San Antonio.

Mouchez (308) p. 85 y 86 — Fitz Roy (165) p. 5.

Rasa — Islote — Chubut — En los 45° 6' 10'' lat. y 65° 24' 30'' long. Es peligroso porque está á flor de agua, aunque tiene fondo á su alrededor. Corre de N.

N. O. á S. S. E.; está cortado por un pequeño canal que puede pasarse, en alta marea; y separado de la Isla de los Leones por un canal de 8 millas de ancho, que se pasa sin peligro. Forma parte del grupo de los islotes Blanca y Larga.

Fitz Roy (164) p. 67. (165) p. 27—Aguirre (4) p. 301 — Olry (338) p. 314.

Raso—Cabo y Bahía—Chubut—Su cumbre en los 44° 23' 40'' lat. y 65° 15' 30'' long. A 2 millas al N. O. del Cabo está la Bahía del mismo nombre, libre de obstáculos. El Cabo es llano y bajo; hay algunas rocas en su extremidad.

Fitz Roy (164) p. 26. (165) p. 66.

Rata—Colonia—Provincia de Santa-Fé—En 1883 tenia 1,520 habt. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Rauch—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rauin-Toló — Laguna — Pampa — Cerca de las de Chochá y Renan-Coló.

Pico (366) p. 397.

Raulicó — (*Raull*, detenida, estancada; *co*, agua. Araucano) — Nombre antiguo de la Araucania.

Rawson — Pueblo — Chubut — Fundado el 28 de Julio de 1865, en la orilla izquierda del Rio Chubut. Se le dió este nombre en honor del Dr. D. Guillermo Rawson, que como Ministro del Interior decretó la formacion de la Colonia Chubut. En 1876 tenia 700 habt. y 1,557 el año de 1882, repartidos en una extension de 20 millas de E. á O.; 120 casas bien construidas, un molino, 4 escuelas con 160 alumnos, 7 iglesias, entre Rawson y Gaiman; y se publicaba un periódico en galense — Véase Chubut—Colonia.

Finoguetto (183)—Mem. Int. de 1883 (288) p. 126—Larrain (235) p. 81.

Rawson—Cerro—Pampa—Al N. O. de la Laguna Urre-Lauquen.

Zeballos (484) p. 264.

Reach-islet—Véase Pabon—Isla.

Reanan ó Renan ó Reuau—Arroyo—Neuquen — Corre al pié del cerro de Teque-Malal y entra al Lago Nahuel-Huapí. En el valle el temperamento es bueno. El termómetro marcaba 9° á las 4 a. m.; 27° á las 2 p. m. y 16° á las 10 p. m. (Febrero 10). Le dá su nombre un árbol de sus orillas, en las que hay un tupido bosque. Sus aguas cristalinas corren de S. E. á N. O.; los cerros que lo dominan tienen una altura como de 1,200 met. sobre el mar, y los divide el Pichi-Leuvú.

Zeballos (484) p. 128, 161 y 580—Villagas (464) p. 204 y 206.

Recina—(La)—Véase Echo-hue.

Recompensa—Fortin—Pampa—Sitnado en el valle del Arroyo Guaminí, en una cuchilla, á la derecha del arroyo y distante 300 met. del Paso del Arroyo Guaminí. Dista 35,340 met. del de Belgrano y 30,100 del del Trabajo.

Alsina (11) p. 290 y 314.

Reconquista — Colonia — Santa-Fé — Departamento de la Capital — Está situada cerca del Arroyo del Rey. El pueblo, centro de la Colonia, está en la boca de Curupí con el San Gerónimo. En 1882 tenia la Colonia 310 colonos de Avellaneda. Otros datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Seelstrang (422) p. 18 y 107 — Inf. Tier. y Col. (219) p. 17.

Redonda — Punta — Rio Negro — En las cartas inglesas tiene el nombre de Main. Queda al N. del Rio Negro, en los 41° 2' lat. y 62° 45' 10'' long. Variacion, 17° 40' al E. Segun Eyroa, que ha rectificado la posicion, la Punta está en los 41° 1' 40'' lat. y 62° 45' 30'' longitud. La tierra se eleva hasta 12 met., y avanza sobre el mar, en tres colinas. Tiene 626 m. 25 c. sobre el mar.

Fitz Roy (164) p. 18 y 59. (165) p. 66 y 302—Eyroa (146) p. 325.

Redonda — Bahía — Santa Cruz — En el Lago Argentino, al pié de Punta Hualichu ó Walichu, por el O. El termómetro marcaba mas 2° 5' en 11 de Marzo.

Moreno (300) p. 444.

Redondo — Cabo — Santa Cruz — En los 50° 51' lat. y 69° 4' 50'' long. Variacion 21° 30' al E.

Fitz Roy (164) p. 76. (165) p. 66. (166) p. 18 y 59.

Rees—Cabo—Tierra del Fuego—En los 55° 5' lat. y 67° 1' long. Tiene 1,064 met. de altura sobre el mar.

Fitz Roy (165) p. 75 y 303.

Rees ó Rhys—Abra—Santa Cruz—Entre el Monte Dinevor Castle y las Colinas de Pinto.

Moreno (300) p. 437.

Regean — Arroyo — Neuquen — Corre de N. E. á S. E., cerca del Pichi-Leufú. El origen y verdadero curso de los rios y arroyos de esta region son poco conocidos.

Villegas (467) p. 409 y 439.

Rehuinco — Lugar — Neuquen — En la Cordillera Real, en el límite con Chile.

Villegas (467) p. 111.

Remecó ó Reumecó ó Reneco—(*Reme*, vertiente; *co*, agua. Pampa)—Laguna—Pampa—Como en los 38° 10' lat. y 64° 30' long. Queda 6 leg. al S. E. de Maracó. Abunda el agua y el pasto.

Olascoaga (335) p. 83 y 118—Levalle (246) p. 247—Racedo (385) p. 51.

Remolinos—Lugar—Chaco—Fué reduccion de indios, en 1780, abajo del Paso de los Guaycurús, cerca de las orillas del Bermejo.

Mem. Gob. (293) p. 19.

Renan-Coló—Lugar—Pampa—Como en los 33° 30' lat. y 65° 48' long.

Pico (366) p. 397.

Renan—Véase Reanan.

Rencú—(*Ren ó Remé*, puede ser apócope de *renan*, manantial; *cú*, corrupcion de *có*, agua. Araucano)—Arroyo — Neuquen — Al S. del valle Dos de Abril y del Pichi-Leufú.

Villegas (467) p. 159.

Renchauco — Lugar — Neuquen — Dista como 40 leg. de Malleu y 10 de Polpil.

Winter (476) p. 154.

Renecó—Véase Remecó.

Renque — Salina — Neuquen—Cerca del

Arroyo Curi-Charahuilla, al N. del Rio Aluminé. Su calidad es excelente y se produce en gran cantidad, y se exporta para la Provincia de Valdivia, por los pasos de Villarica y Ríñihue.

Olascoaga (612) p. 64.

Renutil—Lugar—Neuquen—En la Cordillera, cerca del límite con Chile, é inmediato á Rucachori. Tiene monte de pinos.

Villegas (467) p. 660.

Réñi ó Rene—Arroyo—Neuquen—Nace en los cerros del Chimehuin y entrega sus aguas á la Laguna Loló.

Villegas (465) p. 340.

Repair — Punta — Santa Cruz — En el puerto de Santa Cruz. Cerca de esta punta desagua un arroyo que baja de las inmediaciones del Promontorio de Weddell.

Moreno (300) p. 162.

Reparo — Banco — Rio Negro — Propiamente merece el nombre de Placer. Principia en Punta Delgada y corre al S. formando una curva al O. hasta llegar paralelo á la Punta Villarino, en donde forma con ésta un canal de 6 cables de ancho. Despues sigue su veril al S. O. $\frac{1}{4}$ S. hasta casi aproximarse á la extremidad de la altura del Banco de Lobos. Está al O. de la entrada al Puerto de San Antonio; su ancho es muy variable.

Eyroa (148) p. 284 y 309—Lista (253) p. 56—Fitz Roy (165) p. 66.

Represa—Lugar—Pampa—Dista 4 leg. de Ancá-melegué. Es campo hermoso y lleno de verdura.

Racedo (385) p. 50.

Represa de Trecahué—Véase Trecahué.

República Argentina—Véase *Argentina*—*República*, págs. 17 á 108.

Resistencia — Departamento — Chaco — Confina por el Norte y Noroeste con el Rio Tragadero; por el Sud con el Riachuelo Salado; por el Este con el Rio Paraná y por el Oeste con el grado 60 de longitud.

Este Departamento no tiene mas centros de poblacion que sus Colonias.

Resistencia — Colonia — Chaco — Capital del Departamento de su nombre — Fundada en 1878. Tiene 878 habt. Está en proyecto una línea férrea de esta Colonia á Santiago del Estero, que tendrá 300 millas de largo.

Seelstrang (422) p. 96 — Bol. Int. Geog. (51) p. 50 — Mem. Int. de 1883 (288) p. 15.

Resistencia — Fortin — Chaco — En los 27° 23' 30'' lat. y 59° 2' long.

Carranza (79) p. 7.

Resistencia — Fortin — Pampa — A 4 leg. del Fortin Sauce.

Zeballos (484) p. 80.

Restragüe — Arroyo — Neuquen — Cerca del Collon Curá; en sus orillas hay buen pasto. Este arroyo, como otros de esta region, apenas es conocido.

Bernal (46) p. 250.

Reuau — Véase Reanan.

Reumeco — Véase Remeco.

Rey — (Del) — Pueblo — Chaco — Antiguo; situado á orillas del arroyo de este nombre y á 2 leg. de las del Paraná. Fundado en 1748 y abandonado en 1813. Entre los bosques que hay ahora en su lugar, existen algunas ruinas.

Oroño (342) p. 26.

Rey — (Del) — Arroyo — Chaco — Nace de los esteros y bañados del Rio Salado, corre al E. con muchas tortuosidades; tributa sus aguas al Rio Amorés, en los 29° 8' 50'' lat. y 59° 32' 15'' long. Su ancho, en algunas partes, es de 1,600 met. Este rio parece que ha tenido varios cauces, hoy cegados; en la actualidad desemboca por el lugar llamado Curipí. El Rey sirve de límite entre la Provincia de Santa-Fé y la Gobernacion del Chaco. Puede navegarse unas cuantas millas desde su boca, en ciertas estaciones.

Seelstrang (422) p. 7.

Rey Alberto — Archipiélago — Misiones — El Rio Iguazú al formar la Catarata ó Salto Victoria, tiene muchas peñas salientes, á las que se les ha dado el

nombre de Archipiélago del Rey Alberto.

Niederlein (324) n° 20.

Reyes — (De los) — Nombre antiguo de la Mision Jesuítica de Yapeyú, en Misiones — Véase Yapeyú.

Navarro (323) p. 29.

Riacho Nuevo — Brazo — Rio Negro — Delcazi dió este nombre á uno de los brazos del Rio Negro.

Zeballos (484) p. 319.

Riachuelo — Rio — Buenos Aires — Corre al S. de esta ciudad y lo separa de Barracas al Sud. Tambien se llama La Boca al desembocar en el Rio de la Plata. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Ricalma — Laguna — Neuquen — En las cercanías de Pulmari. En este lugar hubo un encuentro con tropa chilena acompañada de indios, el 17 de Febrero de 1880.

Villegas (467) p. 363 y 367.

Ricaudy — Banco — Buenos Aires — En la embocadura del Plata, en los 56° 29' long. y 35° 23' lat. Se halla como 20 met. debajo de agua.

Mouchez (308) p. 113.

Richardson — Monte — Tierra del Fuego — En la Isla de los Estados. A sus piés está la Bahía de Blosson. Es uno de los mas notables por su forma cónica, de 784 met. de altura sobre el mar. Su cumbre se halla en los 54° 45' 50'' lat. y 63° 51' 5'' long.

Bove (60) p. 34 y 42 — Fitz Roy (165) p. 75.

Richmont — Canal — Tierra del Fuego — Entre la Isla Nueva y la de Lennok.

Rincon — (El) — Fortin — Pampa — Situado donde terminan los médanos de Puhitrequen. El terreno es ondulado, fértil, con mucha agua y pasto.

Racedo (385) p. 39 y 174.

Rincon — (El) — Nombre que los marinos dan á las entradas de la costa Sud y Norte, que despues forman la Bahía Blanca.

Fitz Roy (165) p. 42.

Rincon de Brizuela — Lugar — Rio Negro

—En las orillas del Rio Negro, ántes de Potrero Cerrado.

Bejarano (43) p. 348.

Rincon del Cóndor—Véase Nido del Cóndor.

Rincon del Chocori—Véase Chocori.

Rincon grande—Rio Negro—A orillas del Rio Colorado.

Olascoaga (335) p. 153 —Zeballos (484) p. 350.

Rincon de Linares—Colonia—Rio Negro—En la margen derecha del Rio Negro.

Winter (474) p. 141 — Mem. del Int. 1880 (288) p. 37 y 42.

Rincon de los Machos—Lugar—Santa Cruz—Al E. del Rio Santa Cruz, arriba de la Isla de Pabon. En este lugar se encuentra mucha caza.

Moreno (300) p. 246.

Rincon de la mula—Lugar—Neuquen—Cerca de Tuenien. Se le dió este nombre por haberse encontrado en este punto una mula ensillada.

Villegas (467) p. 482.

Rincon de Sarmiento—Lugar—Rio Negro—En el Rio Negro, arriba de la Isla de Salomon.

Rhode (399) p. 271.

Rinconada—Lugar—Pampa—Al O. de la Chinchilla, antiguo campamento del célebre cacique Namuncurá. Tiene excelentes pastos y agnadas.

Levalle (246) p. 245 — Zeballos (484) p. 183.

Rinconada—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Riñihue—Paso—Neuquen—En la Cordillera Real, en los 39° 45' lat.

Olascoaga (334) p. 64.

Rio Cuarto—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rio Chico—Departamento de la Provincia de Tucuman. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rio Primero—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rio Seco—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rio Grande—Rio—Neuquen—Nace en la Cordillera, en los 35° 45' lat. y entra en el Lago Nahuel Huapí, por su extremo Oeste; es caudaloso; tiene de uno á 6 piés de fondo y 2 millas de velocidad media. Se puede subir en pequeños botes hasta 3 kilm., pero los muchos bancos impiden la navegacion. Corre entre los cerros de Choyca, que están al Norte, y los de Litran al Sud.

O'Connor (333) p. 53 —Olascoaga (334) p. 26.

Rio Negro—Gobernacion —Creada por ley de 18 de Octubre de 1884. Está comprendida entre los 37° y 42° lat. y los 62° 50' y 72° 15' long.

LIMITES Y SUPERFICIE.

Confina por el Norte con la Provincia de Buenos Aires, por medio del Rio Negro y con la Gobernacion de la Pampa, sirviendo de límite el Rio Colorado; por el Sud con la Gobernacion del Chubut en el paralelo de los 42°; por el Este con el Atlántico; por el Noreste, con la Gobernacion del Neuquen, por medio del Rio Limay, desde el Lago Nahuel-Huapí, y por el Oeste con la República de Chile, separada por la Cordillera Occidental.

Su superficie se calcula en mas de 6,000 leguas cuadradas.

OROGRAFIA.

En la ribera del Atlántico se levantan algunas colinas ó puntas, siendo la mas notable Monte Direccion, que se eleva á 170 metros sobre el nivel del mar. Como á 3 millas de la costa están las sierras de San Antonio, cuyas cumbrés se elevan á 516 metros sobre el mar. Despues no hay cerros, sino coli-

nas en las orillas del Rio Negro. En la parte Occidental corren los ramales de la Pre-Cordillera y de la Cordillera Real: en ella se encuentra el Tronador, que se eleva á 3,000 metros sobre el nivel del mar.

HIDROGRAFIA.

La extensa y hermosa Bahía ó Golfo de San Matías, y el abrigado Puerto de San Antonio, se hallan en esta Gobernacion. El Rio Negro recorre su territorio de S. E. á N. E. hasta su confluencia con el Limay, que le sirve de límite.

Estos rios son navegables hasta el Lago Nahuel-Huapí, aunque con alguna dificultad el Limay; pero el Rio Negro no presenta obstáculos.

CLIMATOLOGIA.

No se han hecho observaciones especiales en esta Gobernacion; pero su climatología debe ser mas ó ménos, como la del Chubut.

Rio Hondo—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rio Segundo—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rio—Véase el segundo nombre.

Rioja—(La)—Provincia—Una de las que forman la Confederacion Argentina. Está comprendida entre los 28° 55' y 31° 55' lat. y 65° 30' y 69° 30' long. En cuanto á superficie, habitantes, division política y rentas, véanse págs. 59, 65 y 103. Los minerales, en las págs. 39 á 45.

En esta Provincia se encuentran extensos terrenos cubiertos de sal; parte de ellos son filtraciones de los arroyos.

En la Rioja se encuentran muchas minas de oro, plata, cobre, cobalto, níquel y otros metales; así como cristal de roca y mármoles jaspeados; la mayor parte están en la afamada Sierra de Famatina.

En el reino vegetal, la parte que puede regarse es fértil; y por la misma escasez de agua, la vid se cultiva con mucho provecho; el producto de sus vinos pasa de un millon de pesos al año.

Cuando termine el ramal del Ferrocarril que lo unirá con el Ferrocarril Central Norte, será una de las mas ricas Provincias de la República. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se hablará detalladamente.

Rioja—Departamento de la Provincia de La Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rivadavia—Colonia—Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital—Fundada en 1876, en 5,500 cuad., en los 24° 11' lat. y 62° 50' long., 7 leg. al N. del Fuerte Gorriti, en las riberas del Bermejo. En 1872 tenia 3,000 habt., 604 cuad. sembradas, 745 cabezas de ganado vacuno, 138 caballar y 61 porcino. Hoy se halla constituida en pueblo.

Cuad. (112)—Mem. Int. de 1883 (288) p. 45 — Fitz Roy (165) p. 10, 101 y 105 —Bouchard (58) p. 18.

Rivadavia — Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rivadavia — Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rivademar — (Comandante) — Fortin — Pampa—Dista 35 cuadradas del de Veinte y nueve de Agosto.

Alsina (11) p. 99.

Rivero — (Coronel) — Fortin — Pampa — Entre los Fortines Atalaya y Coronel Moreno.

Alsina (11) p. 18.

Rivers—Pico—Santa Cruz—En los 47° 29' 4'' lat. y 65° 58' 50'' long.

Fitz Roy (165) p. 67.

Roa — Isla — Chubut — Formada por los dos arroyos en que se divide el Balcheta, en la llanura. Tiene 6 leg. de largo

de N. á E. y media de ancho de E. á O. Su explorador le dió su nombre—Véase lo dicho en el artículo *Balcheta*—Isla. Roa (402) p. 78.

Roanchelo grande—Laguna—Pampa—Cerca de la Tinajera.

Racedo (385) p. 57.

Roble—(Del)—Paso—Santa Cruz—En el Rio Gallegos.

Espl. Pat. (259) p. 58.

Robledo—Rocas—Chubut—Al S. E. de la Isla de Toba y cerca del Banco de Medrano. Son dos: la una se llama el Gran Robledo, y la otra el Pequeño Robledo; la primera está cortada en 3 pedazos por el mar; son acantiladas, se puede pasar cerca de ellas sin peligro; así como el canal que las separa de Isla Toba.

Fitz Roy (164) p. 29—Olry (338) página 314.

Robles—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Robol-Cañel — (*Caballo zonzo*) — Véase Fofó Cabal.

Roca — (General) — Laguna — Formosa — Inmediata á Villa Formosa.

Bol. Dep. Agr. (52) IV, p. 60.

Roca — (General) — Arroyo — Chaco — Nombre dado al Araguay-miní ó Aguaray-miní; es propiamente el mismo Aguaray, en las primeras leguas de su curso.

Marguin (274) p. 77.

Roca—(General)—Catarata—Misiones—Así se llama una de las tres cataratas que forman el Salto Victoria. La catarata General Roca, es la mas hermosa.

Niederlein (324) n° 20.

Roca—(General)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—En 1883 tenia 704 habt. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Roca—Villa—Rio Negro—Así se llama un nuevo pueblo situado en las orillas del Rio Negro, cerca de la confluencia del Limay y el Neuquen. Esta poblacion progresa de un modo increíble. La

planta del pueblo es perfecta, con calles anchas cortadas en ángulos rectos, plaza y demás comodidades y necesidades de todo pueblo moderno. Ya hay construidas muchas casas, y locales para la administracion.

Los terrenos circunvecinos son fértiles, y como carecian de agua de regadío, se ha principiado á construir un canal de 60 kilm. que conduce el agua del Rio Negro; con esta obra que ya está concluida, en parte, se regarán mas de 42,000 hect. que serán pobladas por colonos que ya principian á establecerse en esos lugares. Los vapores navegan con toda comodidad y seguridad desde Patagones á Villa Roca.

Fourquet (173) Recortes.

Roca Grande—Nombre de una de las que forman el Salto Grande del Rio Uruguay. No es una sola roca, sino una restinga de 50 met. de largo y 5 de ancho en la cúspide, con una base que aumenta. La restinga está generalmente, como 2 piés debajo del agua, en baja marea, pero salen dos puntas; una de éstas es la llamada Roca Grande—Véase Salto Grande.

Davidson (122) p. 179.

Roca Porteña—Monolitos—Santa Cruz—Nombre que les dió Moreno. Tienen cada uno 6 metros de alto, y se hallan en una llanura como á 40 met. de la boca del puerto Deseado; parecen ser restos ó fragmentos de algun cerro.

Moreno (300) p. 152.

Roca—Sierra—Neuquen—Nombre de los cerros que dominan las riberas del Neuquen, desde su confluencia con el Limay.

Olascoaga (335) p. 198.

Rocanhelo—Camino—Pampa—Dista 9 leg. de Pichi-Carhué. Es llano y guadaloso, pero sin montes ni aguadas.

Racedo (385) p. 59.

Rocky—Punta—Tierra del Fuego—En los 54° 57' 45'' lat. y 65° 46' long. En la entrada á la Bahía Aguirre.

Fitz Roy (165) p. 75.

Rodeo—(Del)—Islote—Buenos Aires—

Pequeño y lleno de árboles, á 8 millas al S. S. O. de la boca del Rio Salado, en los 35° 54' lat. Es accesible á buques que calen ménos de 10 piés; su pequeño puerto es abrigado.

Mouchez (308) p. 89.

Rodney-Bluff—Punta—Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas — Su cima O. está en los 52° 3' 36'' lat. y 61° 4' 37'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Rodriguez—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Roja—Punta—Chubut —En la Isla Toba. Se extiende al S. O. y forma un arrecife.

Olry (338) p. 314.

Rojas — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Roldan—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento del Rosario—Fundada en 1870; terreno para la Colonia, 12,800 cuad. cuadradas; cultivadas 6,400 y 562 sembradas, en 1882. Habitantes en 1882, 1,000; y en 1883, 1,601. Tenia 10,643 cabezas de ganado vacuno, 945 caballar, 228 porcino y 20,707 lanar.

Mem. Gob. Prov. (293) p. 9 — Bove (60) p. 64 — Mem. Rel. Ext. de 1883 (288) p. 45.

Roma — Cerro — Tierra del Fuego—Isla de los Estados — Nombre dado por el capitan Bove, al cerro que se halla en la entrada á la Bahía de Humberto.

Bove (60) p. 29 y 45.

Romang—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San José—Fundada en 1874, en 9,600 cuad. cuadradas; cultivadas, 90. Habitantes en 1882, 555 y 642 en 1883. Cabezas de ganado vacuno, 8,635; caballar, 638; porcino, 150; lanar, 300.

Mem. del Int. (288) p. 46—Bove (60) p. 101.

Roque—(San)—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario*

Geográfico de las Provincias se darán detalles.

Roque—(San)—Punta—Chubut—Es un maciso de rocas que forma, con la Isla Ship, la entrada en el Canal de los Leones. Su parte Norte es bastante elevada, y al prolongarse al Sud se deprime hasta terminar. Entre la Isla de los Leones y esta Punta hay el peligro de ser arrastrado sobre la costa por la marea.

Fitz Roy (165) p. 27—Olry (338) página 305.

Rosa—(Santa)—Pueblo—Misiones—Estuvo situado en la boca del Guarein, en los 26° 53' 12'' lat. y 57° 24' 52'' long. Todavía existen las ruinas, que indican su pasada prosperidad. En el refectorio de la casa de los jesuitas hay una enorme pieza de piedra de granito pulimentada, y un sillón de piedra. Este pueblo fué fundado en 1698, á 5 leg. de San Ignacio Guazú.

Recortes (387) — Lista (254) p. 21—Burmeister (69) I, p. 249.

Rosa de Lima—(Santa)—Pueblo—Chaco—Fundado por el gobernador Matorras en 1769 á 1770, en el sitio llamado Bartelemí, en las reducciones del Chaco; hoy ya no existe.

Matorras (276) VI y 22.

Rosa—(Santa)—Véase Pozo Escondido.

Rosa—(Santa)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San José—Fundada en 1861, en 8,604 cuad. cuadradas; cultivadas, 376; en 1882 se cultivaban 1,987 cuad. cuadradas. Habitantes en 1879, 800; en 1882, 1,579 y en 1883, 1,700. Tiene 15,553 cabezas de ganado vacuno; 1,027 caballar; 722 porcino y 5,470 lanar.

Cuadro (112)—Mem. del Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 92.

Rosa—(Santa)—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rosada—(Punta)—Paso—Rio Negro—Es uno de los pasos del Rio Negro, arriba de Punta Deseada. Se le dió este nom-

bre por el color de la tierra que se halla en el valle de la derecha del río. Algunas millas arriba de este paso, el río se divide en cinco bancos, formando otros tantos canales angostos, con fuerte corriente y poco fondo. Uno de ellos, el cuarto del lado Sud, lo pudo pasar el vapor *Neuquen*. Adelante solo pudo subir el vapor ayudado por espías. Cerca de este lugar y de la confluencia, se distinguen dos clases de aguas: las del Neuquen, verde-súcio y las del Limay, azul-celeste.

Rhode (399) p. 277.

Rosales — Monte — Santa Cruz — En los 47° 56' lat. y 66° 41' long.

Lopez Lujan (261) p. 79.

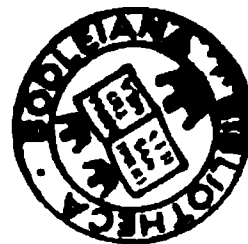
Rosario—(Nuestra Señora del)—Mina— Misiones—Cerca de Candelaria; la mina es de cobre, de excelente calidad; contiene oro. Dista 2 ½ leg. de Santa Ana. También tiene vetas de plata.

Añasco (24) p. 253.

Rosario — Puerto — Santa-Fé — Solo considero en este Diccionario á la ciudad del Rosario, como Puerto y Aduana Nacional Marítima de Depósito.

Tiene una oficina telegráfica de primera clase y otra de correos: en la primera se gastan 1,608 \$n. y en la segunda 141 \$n.

Su movimiento comercial y marítimo es el siguiente:



MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	169	64,185	170	91,206	235	153,879
Id en lastre.....	13	3,985	34	8,776	27	6,764
De vela con carga.....	110	23,978	160	48,497	201	67,076
Id en lastre.....	12	2,076	9	1,717	17	1,260
Salieron						
Vapores con carga.....	122	49,347	197	106,976	210	144,726
Id en lastre.....	26	8,652	4	1,220	9	3,823
De vela con carga.....	105	37,043	133	47,393	112	42,659
Id en lastre.....	21	5,728	20	6,800	61	25,014

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	717	197,192	557	303,995	813	224,623
Id en lastre.....	272	52,492	110	50,372	201	39,418
De vela con carga.....	889	29,307	688	18,720	1,238	37,629
Id en lastre.....	440	31,002	703	87,086	358	25,738
Salieron						
Vapores con carga.....	693	181,472	656	154,040	990	259,573
Id en lastre.....	325	78,176	663	267,160	53	9,935
De vela con carga.....	766	17,876	350	13,339	764	25,002
Id en lastre.....	581	19,053	149	17,572	720	33,443

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1870	1871	1872	1873	1875	1876	1877
Importacion.....	4.661,793	5.252,514	7.189,726	7.046,393	9.165,322	4.275,328	4.475,953
Exportacion.....	1.088,726	1.430,754	2.756,001	1.606,801	2.709,654	2.391,401	2.691,880
	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884
Importacion.....	5.229,482	5.473,877	5.658,431	6.562,908	8.062,659	9.769,867	—
Exportacion. . . .	2.425,662	3.968,412	6.156,693	4.467,071	5.491,145	6.497,257	—

Rosario de Lerma — Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rosario de la Frontera—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rosario—Departamento de la Provincia de Santa-Fé. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rosario—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Rosas — (Capitan) — Fortin — Pampa — Dista 3,200 met. del de Veinte y nueve de Agosto, y 13,500 del de Coronel Sandes.
Alsina (11) p. 309.

Rosas — Cerro — Buenos Aires — En el fondo de la Ensenada de Samborombon, en los 35° 50' lat. y 57° 20' long.

Rosas—Bahía—Rio Negro—Al Sud de Rio Negro. En su parte Oeste hay un banco de arena de mucha extension: en su extremidad Norte se levanta la costa casi á pique, hasta San Antonio, llegando en algunos puntos su altura á 60 metros.

Lista (258) p. 167 — Fitz Roy (164) p. 19.

Rosetti — (Coronel)—Fortin — Pampa— Situado entre los Fortines Coronel Moreno y Sargento Martin.
Alsina (11) p. 18.

Ross—(De)—Cabo—Tierra del Fuego— En la Isla de Wallaston. Su pico N. E. está en los 55° 34' 20'' lat. y 67° 20' long. Variacion, 23° 45' al E.
Fitz Roy (165) p. 75.

Rotatrequen—Véase Votatrequen.

Rubia — Punta — Buenos Aires — En las cartas tiene el nombre de Falsa Punta Rubia. Es una de las extremidades que forman la Bahía Anegada, en los 40° 36' 10'' lat. y 62° 8' 40'' long. Variacion, 16° 30' al E. Tiene como 12 met. de altura. Desde este Cabo hasta Rio Negro la costa es muy baja.
Fitz Roy (164) p. 16, 17 y 18. (165) p. 55 y 66.

Ruca-Choroy ó Churue ó Rucá-Charu—Valle—Neuquen—En donde hay dos lagunas muy inmediatas á las orillas del Limay. Está poblado de loritos verdes, patos, ganzos, etc., y de rocas que á lo léjos parecen antiguos castillos. El termómetro marcaba 4° bajo cero, en 29 de Abril. De este lugar sale el Arroyo Muichen. Los animales y el

verde alfombrado de su suelo lo hacen realmente hermoso.

Rhode (399) p. 306 — Villegas (465) p. 417 y 424—Obligado (328) p. 102.

Ruca-Churue—Cerro—Neuquen—En la Cordillera, al Sud del Tolhuaca y al N. O. del Yaima. En el centro del triángulo que forman estos tres cerros está la Laguna Aluminé.

Olascoaga (334) p. 52.

Ruca-mamcú—Lugar—Neuquen—En el valle de Malleu. Está, como todos los de esta region, rodeado de buen campo.

Villegas (467) p. 656.

Ruf-coó—Arroyo—Neuquen—Es uno de los muchos que corren por las cercanías del Chapelcó. Su curso es poco conocido.

Villegas (465) p. 400.

Ruiz — (Coronel) — Fortin—Pampa—Situado á 30 cuadras del de Regimiento Primero.—Alsina (11) p. 97.

Rumecó—Lugar—En las orillas del rio que baja de la laguna del Bebedero, llamada despues Chadí-Lenvú. Fué de la Pampa y hoy pertenece á San Luis. Olascoaga, (Mapa).

Rumecó — Quebrada — Neuquen — En la Cordillera Real; en las inmediaciones de las nacientes del Aluminé.

Villegas (467) p. 215 y 216.

Rumesu—Lugar—Pampa—Dista 15 leg. de Curacó y otras 15 del Paso de las Toscas.

Day (123) p. 410.

Ruso-Alemana—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital —En 1879 tenia 125 habt., y su extension era de 600 cuad. cuadradas, con 112 cultivadas. Mas datos se darán en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

S

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con *S* al principio ó en medio de diccion, búsquense con *Ch*, ó con *C* ó *Z*, ó *Sh*.

S.—Esta letra en las lenguas de los indios de Sud América tiene tres pronunciaciones muy distintas: la primera como en castellano, la segunda algo parecido al de la **Ch**, la tercera mas ó ménos silbada y á veces poco aspirada como la **Sh**; de aquí resultan graves errores en la Ortografía de los nombres indígenas, que confunden el verdadero significado y etimología de las palabras.

Sagüer—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Habitantes, 311 en 1883. Se darán mas detalles en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Sahorait-Tronká—(Leon bravo. Toba)—Lugar—Chaco—Cerca de Chailok y al N. O. de Kocherek.

Carranza (79) p. 91.

Sainoco—Paso—Neuquen—En la Pre-Cordillera; se halla al Norte del de Huancoo, cerca de la quebrada de Kelka.

Ortega (344) p. 54 y 85.

Saladas—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Saladillo—Departamento de la Provincia de San Luis. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles,

Saladillo—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Saladillo—Rio—Chaco—(Algunos lo llaman Salado y otros Santo Tomé)—Se cree que nace en la Laguna de las Garzas. Su curso es de N. á S. á 80 metros sobre el mar. Sus aguas son poco saladas, y las tributa al Rio Amorés, casi junto con uno de los Arroyos del Rey, obstruido en los 29° 5' 55'' lat. y 59° 29' 25'' long. Puede navegarse hasta mas de 40 millas arriba de su confluencia. Su corriente es de $\frac{1}{2}$ de milla por hora. No es bien conocido el cauce, porque se explaya y deja anegados los terrenos de sus márgenes.

Seelstrang (422) p. 18—Arenales (28)

—Moussy (310) III, p. 330.

Salado—Rio—Chaco—Llamado por los indígenas Nihua—Véase Nihua.

Salado—Rio—Llamado Juramento—En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Salado—Arroyo—Véase Chadi-Leuvú.

Salado—Rio Negro—Nombre de uno de los pequeños brazos en que se divide el Rio Negro, en la Isla de Pacheco y Choele-Choel, y cuyo caudal y ancho varía notablemente segun las crecientes del rio. Delcazi lo llama Riacho

Nuevo. Tiene aguas saladas, aunque las del Rio Negro son dulces.

Zeballos (484) p. 319 y 321.

Salado—(Llamado por algunos Telsen ó Tomsin)—Véase Telsen—Arroyo.

Salado Treneta—Arroyo—Chubut—Corre al O. S. S. O. del Balcheta; se pierden sus aguas despues de 8 leguas, más ó ménos.

Roa (402) p. 79.

Salamanca—Pico—Chubut—En los 45° 34' lat. y 67° 19' 30'' long. Es muy notable y visible desde 40 á 50 millas. Tiene forma cónica. Mide 212 met. de altura.

Fitz Roy (164) p. 29. (165) p. 67.

Salancurá—Arroyo—Neuquen—Corre en las quebradas del Caleufú. Su curso no es conocido.

Villegas (467) p. 399.

Salaverria—Roca—Chubut—En los 44° 25' lat. y 65° 7' 20'' long. Dista 4 $\frac{1}{2}$ millas al S. E. de Cabo Raso.

Fitz Roy (164) p. 26 y 73. (165) p. 66.

Salaverri—Arroyo—Formosa—Inmediato á Villa Formosa.

Bol. Dep. Agr. (52) IV, p. 60.

Salavina—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Salina de—Véase el segundo nombre de la salina.

Salinas—Fortin—Buenos Aires—En la línea de Lavalle al Bragado.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 145.

Salinas—Cerro—Rio Negro—Al N. N. O. del Paso Cabo Campos.

Salinas—Salinas—Santa Cruz—En la orilla derecha del Rio Santa Cruz, despues de doblar al Oeste el Promontorio Wieddell, existe un extenso terreno sobre las mesetas de los cerros que lo rodean y como á 120 piés de altura. Las aguas que se depositan de las lluvias se secan dejando grandes mantos de sal.

En otra meseta inmediata, pero mas alta, como á 300 piés sobre el mar, se encuentran otras salinas cristalizadas

en pedazos mayores que los de la anterior.

Hay muchos guanacos, avestruces y otros animales, como gansos, patos, etc. en estos lugares. Una de estas salinas es extensa, como de 400 metros de diámetro.

Moreno (300) p. 182—Lista (254) página 18.

Salinas—Lagos—Rio Negro—A inmediaciones del Rio Negro, hay una hoya en donde se encuentran varias lagunas de agua salobre, que en verano se transforma en blanquísima sal. La mas pequeña tiene como 2 $\frac{1}{2}$ millas de largo por una de ancho. Las otras lagunas inmediatas á ésta, dejan una capa de sal de 2 á 3 piés de espesor, aun en invierno.

Villegas (467) p. 126 — Moreno (300) p. 188.

Salinas Grandes—Llevan este nombre tres lagunas de agua salada, situadas entre los 37° 16' y 37° 20' lat. y los 63° 32' y 63° 49' long., en la hoya del Atreucó. Pero lo que hoy se conoce con el nombre de Salinas Grandes, está una legua al S. E. de Atreucó y un poco al Oeste de la tercera laguna, que es menor. Este lugar está dominado por pequeñas colinas. La verdadera Laguna Grande de la Gobernacion de La Pampa es de forma elíptica. Su eje mayor S. S. O. es de una y media legua, y el menor de media legua. Una de sus extremidades S. O. está en los 37° 24' lat. y 63° 40' long., fué llamada Punta de la Cruz por el Dr. Zeballos.

Zeballos (484) p. 162.

Salitral—(Del)—Paso—Neuquen—En el Rio Limay, cerca de su confluencia con el Catapuliche ó Collon-Curá. Es peligroso por su fuerte corriente, y por lo estrecho del cauce del rio, que forma remolinos; su lecho es de roca; está dominado por cerros.

O'Connor (332) p. 259. (333) n° 56—Obligado (328) p. 110.

Salmuera—Laguna—Chubut—Inmediata á la de los Flamencos. Es de agua

muy salada—Véase Laguna de los Flamencos.

Salomon—Isla—Rio Negro—En el Rio Negro, arriba de la guardia General Pringles, despues de una angostura del rio, en donde la corriente és de 4 millas por hora: su fondo mide 5 cuartas (Febrero 27).

Rhode (399) p. 271.

Salta—Provincia—Una de las que forman la Confederacion Argentina. Está comprendida entre los 22° y 26° 20' lat. y 61° 40' y 68° long. Confina por el Norte con la República de Bolivia; por el Sud con las Provincias de Santiago del Estero, Tucuman y Catamarca; por el Este con las Gobernaciones de Formosa y del Chaco y con la Provincia de Santiago del Estero, y por el Oeste con la Provincia de Jujuy y la República de Chile.

Como la Provincia abraza un extenso territorio, la naturaleza de éste es vá-

ria; la parte Oriental es cálida y feraz porque forma parte del Chaco; la Central, desierta y la Occidental muy accidentada por los varios ramales de los Andes. En esos cerros se encuentran minas de todos los metales, desde el oro hasta el carbon de piedra. En cuanto á la superficie, poblacion, division política y rentas, véanse las páginas 59, 62 á 102. La ubicacion y calidad de sus minerales, en las páginas 39 á 45. Sus aguas minerales y termales en las páginas 29 á 34.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se hablará extensamente sobre todo lo que contiene esta Provincia.

Salta—Departamento de la Provincia de su nombre. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Salta—Es Aduana Nacional Terrestre; su movimiento comercial en sus últimos 12 años, ha sido el siguiente:

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1872	1873	1874	1875	1876	1877
Importacion.....	270,901	299,220	299,220	275,080	194,907	264,172
Exportacion	90,071	378,898	378,878	392,725	393,117	414,031
	1878	1879	1880	1881	1882	1883
Importacion.....	243,993	198,078	200,170	316,628	209,851	148,027
Exportacion	99,112	84,510	90,338	221,996	135,290	110,587

Salto — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Salto — Nombre de las cascadas mas ó ménos elevadas de los rios—Véase su nombre especial.

Salto Chico — Cascada — Corrientes — En el Rio Uruguay, en los 31° 23' 5'' lat.; 10 kiln. arriba de Concordia.

Burmeister (69) I, p. 248—Lista (254) p. 45—Virasoro (468) p. 190.

Salto Grande — (Algunos llaman tambien Salto Grande al de Apipé, lo que es un error) — Cascada — Entre-Rios — En el Rio Uruguay; llámase tambien Mberuy. En los 27° 30' lat., y á 780 millas de Buenos Aires. Es formado por 3 islas que estrechan el cauce del rio y aumentan la corriente. Las aguas chocan contra las peñas de las orillas, revientan y retroceden con gran alboroto.

Davidson (122) p. 178 — Lista (254) p. 45—Burmeister (69) I, p. 248.

Salto — (Del) — Paso — Véase Tinguiririca.
Salto de los Mosquitos — Véase Peñon de Villarino.

Salto de — Véase el nombre especial del Salto.

Salvacion — Médano — Neuquen — Cerca de los cerros del fuerte General Roca, en el Neuquen. Se le dió este nombre porque en la creciente del rio se salvaron allí los que exploraban esos lugares en 1879.

Host (208) I, p. 160.

Salvador Grande — Médano — Buenos Aires — Cerca del Banco de Piedras. Está lleno de árboles.

Mouchez (308) p. 92.

Salvador ó Angaco Norte — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Salvador — (San) — Puerto — Tierra del Fuego — Islas Malvinas — Al S. O., en los 51° 27' 5'' lat. y 58° 20' 4'' long. Variacion, 6° 45' al O.

Fitz Roy (165) p. 69.

Salvamento — Puerto — Tierra del Fuego — Isla de los Estados — Véase San Juan del Salvamento.

Sampacho — Colonia — Provincia de Córdoba — Departamento de Rio IV — Fundada en 1877. Los primeros pobladores se instalaron el 12 de Julio de 1878. Terreno para la Colonia, 17,700 hectáreas y 4,291 cultivadas. Habitantes en 1880, 1,198; y 1,603, en 1882. En 1882 tenia 3,756 cabezas de ganado vacuno; 2,399 caballar; 409 mular; 4,158 lanar y 515 porcino.

Inf. Tier. y Col. (219) p. 26 — Mem. Int. de 1883 (288) p. 37.

Samborombon — Bahía — Buenos Aires — Esta gran ensenada ó bahía, comprendida entre Punta Piedras y Punta Rasa, penetra hasta el pié del Cerro Rosas. Tiene de 4 á 6 met. de fondo, fangoso. Sus orillas son muy bajas; en el centro de esta bahía desemboca el Rio Salado. La costa parte desde los 36° lat. hasta 9 met. sobre el mar.

Moussy (310) III, p. 5, 7 y 75 — Malaspina (268) p. 5.

San-Bon — Punta — Tierra del Fuego — Una de las que cierran la bahía y puerto Presidente Roca, en la isla de Año Nuevo.

Bove (60) p. 28.

Sanco-Coollo — (Cabeza de caballo. Pampa) — Cerros — Pampa — Es la continuacion de las lomas ó cerrillos de Sañe-Mahuida.

Racedo (385) p. 72.

Sanchez — Cabo — Santa Cruz — En los 51° 6' 56'' lat. y 69° 3' 40'' long.

Fitz Roy (165) p. 76.

Sandes — (Coronel) — Fortin — Pampa — Dista 13,500 met. del de Capitan Rosas y 4,300 met. del de Coronel Diaz.

Alsina (11) p. 309.

Sanhijué ó Zanhí-Jué — Arroyo — Neuquen — Uno de los muchos que corren entre los cerros del Limay, y cuyo curso no es bien conocido.

Villegas (465) p. 268.

San ó Santo ó Santa — ADVERTENCIA — Los nombres que principian con *San* ó

Santa, búsquense en la palabra del nombre del Santo ó Santa.

San Martin—(Antes Corpus)—Departamento—Misiones—Limita por el Norte con los Rios Paraná y Piray; por el Sud con las Sierras y campos de San Juan; por el Este con la prolongacion de las Sierras del Sud, y por el Oeste con el Rio Pindapoy. Fué Capital del Territorio de Misiones, hasta Marzo 16 de 1882. En las cercanías del pueblo se encuentra carbonato de cobre.

Lista (254) p. 32, 33, 39 y 114—Peyret (364) p. 253, 254 y 268.

San Martin—(Antes llamado Yapeyú y despues Corpus)—Pueblo—Misiones—Uno de los mas antiguos pueblos de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1626, en los 29° 31' 47'' long.; en la misma costa del Uruguay, en un terreno ondulado; perfectamente resguardado contra las crecientes del rio, y á una legua de la boca del Ibicuy, á inmediaciones de los importantes puertos de Uruguayana y Restauracion. En 1768 tenia 7,964 habitantes, y 5,500 en 1801. Este pueblo es célebre en la historia de Sud-América, por haber nacido en él, el ilustre general D. José de San Martin, Libertador de América.

Lista (254) p. 21, 24 y 26 — Peyret (364) p. 253, 254 y 268.

San Martin — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

San Martin—Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

San Martin—Departamento de la Provincia de San Luis. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

San Martin—Departamento de la Provincia de la Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

San Martin y San Bruno—Así se lla-

ma la Ensenada de Barragán—Véase Ensenada de Barragan.

San Martin—(General)—Fuerte—Mendoza — En la márgen izquierda del Arroyo Pichichay, en los 35° 40' 10'' lat. y 69° 20' long., á 1,260 met. sobre el mar.

Villegas (464) p. 52.

San Martin—Fuerte—Buenos Aires—Situado 15 leg. al Este de Puan.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 144.

San Martin—Lago—Santa Cruz—Mide aproximadamente 12 millas, en su mayor diámetro N. S., por 10 de ancho E. O.; sus aguas son claras. Está dominado al Este por el cerro Kochait, y al Norte por Sierras de 3 á 4,000 piés, por entre las cuales corre un rio caudaloso que, segun los indios, desagüa en el lago. Al N. O. se ostentan macisos, precedidos por cerros de elevacion menor, cuyas quebradas dan paso á varios torrentes.

Sus aguas aumentan y disminuyen considerablemente segun la estacion. Al N. O. del Lago San Martin hay otro que se cree mayor, que se une por un canal que llamó Chacabuco el infatigable capitan Moyano. Cerca del lago se encontraron indicios de carbon de piedra, en una quebrada vecina.

Moreno (300) p. 405—Lista (253) página 69—Moyano (314) l, p. 309.

San Martin de las Escobas — Véase Martin de las Escobas.

Sanquilque ó Salquilque — Aguada — Pampa—Como en los 37° 20' lat. y 65° 31' long.; al O. de Trela, en un valle contiguo al de Chillen.

Levalle (246) p. 253 y 261 — Lagos (231) p. 381.

San Salvador—Véase Lobos.

Santa Cruz—Gobernacion—Creada por Ley de 18 de Octubre de 1884; está comprendida entre los 46° y 52° 24' lat. el Atlántico y la Cordillera Real, que sirve de límite con la República de Chile.

LIMITES Y SUPERFICIE.

Confina por el Norte con la Gobernacion del Chubut; por el Sud con la de la Tierra del Fuego y la República de Chile; por el Este con el Océano Atlántico, y por el Oeste con la República de Chile.

Su superficie calcúlase en 12,373 leg. cuadradas.

OROGRAFIA.

En la parte Oriental es insignificante la Orografía; solo se encuentran pequeñas cadenas de colinas, á orillas de los rios y otras prominencias.

Cerca de la ribera del mar hay barrancos y algunos cerros algo notables por su altura, como los de Direccion, Wood, Sholl y Entrance.

En la parte limítrofe con Chile es muy interesante la Orografía; allí se vé el modo como van desapareciendo las gigantescas Cordilleras de los Andes Orientales y Occidentales; dividiendo su continuidad, y dejando abras extensas que dan fáciles caminos al través de la Cordillera, y entrada á las aguas del Océano Pacífico.

Los ramales de esas Cordilleras se presentan dirigiéndose, unos al Sud, hasta cerca del Cabo de Hornos, otros al Este y al Sudeste, pero no ya en Cordillera, sino en dispersion.

HIDROGRAFIA.

El Atlántico baña las costas de la Gobernacion, desde los 46° lat. ó sea del seno del Golfo de San Jorge hasta la entrada en el Estrecho de Magallanes, ó sea el Cabo Dungenes; en esta larga distancia se encuentra el Golfo de San Jorge, y los Puertos y Bahías de Puerto Deseado, San Julian, Santa Cruz, Coy ó Coyle y Gallegos.

Atraviesan la Gobernacion, de Oeste á E. S. E., los Rios Deseado y Santa Cruz, formado por el Rio Chico y otros, y el Gallegos; todos nacen en las Cordilleras del Oeste.

Las lagunas de este territorio son no-

tables, tanto por su extension, cuanto por su situacion. El llamado Lago Viedma se comunica con el Misterioso y el Argentino; todos estos se encuentran inmediatos á los últimos cerros de la Cordillera Occidental, y á ciertos canales del Océano Pacífico, que por esa latitud se internan en territorio Argentino, los que con el tiempo se convertirán en Puertos.

CLIMATOLOGIA.

Pocos datos seguros hay sobre la climatología de la nueva Gobernacion; pero debe ser varia, segun los lugares. En las Cordilleras es rígido el invierno; en la costa (Puerto Deseado) el termómetro ha bajado hasta 0°.

REINO ANIMAL.

Los animales silvestres abundan en esta Gobernacion. El ganado todavía no se ha propagado por falta de poblacion, aunque hay buenos pastos y clima apropiado para la reproduccion.

REINO MINERAL.

En lo poco que se ha explorado este territorio, se conoce que es rico en minerales de toda clase.

En algunos rios se encuentra el oro en pepita y en polvo. La plata y cobre debe tambien existir en las Cordilleras. Hay minas de carbon de piedra en la parte Norte de Punta Arenas.

REINO VEGETAL.

Nada se puede decir en cuanto á este reino.

Santa Cruz — Departamento — Gobernacion de Misiones — Confina por el Norte con el de San Julian; por el Sud con el de Gallegos, separado por el Rio Coyle y su bahía; por el Este con el Atlántico y por el Oeste con la República de Chile.

Santa-Cruz — Rio — Santa-Cruz — Nace del Lago Argentino; su curso general es al Oeste y entra en el Atlántico, en los 50° 10' lat. y 18 leguas al Sud del Puerto San Julian. La boca del Santa

Cruz es casi un Estuario. Al salir del lago, en los 50° 14' 29'' lat. y 71° 59' long., tiene un ancho de 250 met., entre médanos. En sus riberas se encuentran grandes piedras erráticas, algunas de 3 m. 40 de alto por 21 m. 20 de circunferencia. Su curso es á veces de 10 millas por hora; su altura media, sobre el mar, 60 met.; en algunos trayectos el terreno de sus riberas es árido y desolado.

En 23 $\frac{1}{2}$ horas se bajó en bote, por este rio, desde el Lago Argentino hasta la Isla de Pabon; para subirlo se tardó 30 dias, y fué preciso arrastrar el bote contra la corriente, con remos y con cuerdas tiradas por caballos. Sus orillas é inmediaciones son dignas de estudios sérios por muchos motivos.

Moreno (300) p. 162, 248 y 336—Moreno (315) p. 68, 104 y 157—Lista (251) p. 258.

Santa Cruz — Bahía y Puerto — Santa Cruz—Es el mejor de los puertos de la costa patagónica; aunque en su entrada hay una barra ó banco con rompientes; el canal, entre los arrecifes y bancos, tiene mas de 15 piés de fondo, en baja marea. La llena se efectúa con una velocidad de 6 millas por hora; sube hasta 42 piés y á veces llega á 48; entónces la corriente es como de 3 millas por hora. Esta diferencia de mareas facilita la reparacion de los buques que entran, y quedan en seco, en terreno blando ó casajoso.

Como astillero y dique natural es uno de los mejores del mundo, pues 6 horas despues de barado un buque puede estar á flote. Al doblar el Promontorio Weddell, el rio toma el rumbo al O., con un ancho de 2 millas, encajo-

nado entre cerros de 250 piés de alto al Sud y colinas en la ribera opuesta. Variacion, 18° 54' por la mañana; 19° 10' por la tarde; 18° 55' por la noche.

Mem. de Guerra (289) p. 163—Moreno (300) p. 160, 163, 176, 180, 316, 326, 438 y 451.

Santa-Fé — Provincia — Una de las 14 que forman la Confederacion Argentina; situada entre los 28° 15' y 44° 23' lat. y los 59° 35' y 62° 20' long. Confina por el Norte con la Gobernacion del Chaco y la Provincia de Santiago del Estero; por el Sud con la de Buenos Aires; por el Este con las de Corrientes y Entre-Rios, y por el Oeste con las de Santiago del Estero y Córdoba.

Por su riqueza y prosperidad ocupa el segundo lugar entre las Provincias Argentinas; es la que tiene mayor número de Colonias, todas florecientes.

El Puerto del Rosario, el segundo de la República por su movimiento marítimo y comercial, está en esta Provincia; de allí parte el Ferrocarril Central, que es la arteria principal del comercio de las ocho Provincias del Norte.

El año de 1883 se exportó de esta Provincia 69 millones de kilógramos de trigo, 25 millones de harina y 8 millones de lino.

En cuanto á su superficie, poblacion, division política y rentas, véanse las págs. 59, 64 y 103 de este Diccionario.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles completos sobre esta Provincia.

Santa-Fé—Consideramos, por ahora, esta Ciudad como Aduana Marítima Nacional de Depósito. Su movimiento marítimo y comercial fué como sigue:

MOVIMIENTO MARÍTIMO

NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	198	3,748	—	—	1	198
De vela con carga.....	240	5,494	9	404	6	460
Id en lastre.....	—	—	4	1,502	1	360
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	1	62
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	431	9,781	13	4,706	19	7,149
Id en lastre.....	45	935	—	—	—	—

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	356	56,228	409	56,376	328	54,255
Id en lastre.....	423	8,744	413	79,708	439	8,042
De vela con carga.....	411	7,587	638	11,290	482	9,875
Id en lastre.....	376	7,706	161	2,716	558	17,615
Salieron						
Vapores con carga.....	268	35,881	536	56,558	262	43,993
Id en lastre.....	434	23,761	290	45,906	331	5,064
De vela con carga.....	677	13,254	347	8,320	825	17,420
Id en lastre.....	130	2,025	222	3,951	162	2,921

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

	1871	1872	1873	1875	1876	1877
Importacion.....	372,334	194,474	142,180	225,003	62,806	115,171
Exportacion.....	17,193	24,406	17,934	28,123	4,112	463
	1878	1879	1880	1881	1882	1883
Importacion.....	74,504	123,625	92,001	139,547	107,725	112,478
Exportacion....	2,220	239,831	25,408	59,816	146,504	488,352

Santa Maria ó Salto Grande de Apipé—Véase Apipé.

Santa Tecla—Estancia—Misiones—En el lado del Paraná, llena de naranjos. Lugar de las antiguas Misiones Jesuíticas.

Moussy (310) p. 66 — Navarro (323) pág. 5.

Santiago de Mocobí—Véase Mocobí.

Santiago—Pueblo—De las Misiones Jesuíticas, fundado en 1593, al O. del Paraná, en los 27° 8' 40'' lat. y 66° 56' 42'' long.

Tablas (435).

Santiago Chico—Banco—Buenos Aires—Está sujeto á las constantes variaciones de algunos de los bancos del Plata.

Mouchez (308) p. 109 — Malaspina (268) p. 5.

Santiago—Punta—Buenos Aires—A la entrada de la Ensenada de Barragan, por la izquierda, en los 34° 55' lat. y 57° 18' 28'' long. Es muy baja, pero cubierta de árboles en la boca del rio. Tiene 2 m. 6 en baja marea.

Malaspina (268) p. 5—Mouchez (308) p. 94.

Santiago del Estero—Provincia—Está comprendida entre los 26° 30' y 30° de lat. y los 61° 40' y 65° long. Confina por el Norte con la Provincia de Salta; por el Sud con la de Córdoba; por el Este con la Gobernacion del Chaco y la Provincia de Santa-Fé, y por el Oeste con las de Tucuman y Catamarca.

Esta Provincia tiene muchos elementos de riqueza, que todavia no se explotan en cantidad; pero ya se conoce su progreso desde que llegó á unirse con las vecinas, por un ramal del Ferrocarril Cential Norte.

En cuanto á su superficie, poblacion, division política y rentas, véanse las págs. 59, 63 y 103.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán datos detallados.

Santiago del Estero—Departamento de la Provincia de su nombre. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Sancti Espíritus ó Spiritus—Fortaleza—Santa-Fé—La primera construida por Gaboto, en las orillas del Carcarañá, no existen ni vestigios.

Alvear (12) p. 18—Cominges (93) página 9.

Santo Pipó—Pueblo—Misiones—Departamento San Martin—Inmediato á la ribera izquierda del Paraná y del rio de su nombre, 80 kilm. arriba de Posadas.

Zeballos (484) p. 189.

Santo Pipó—Rio—Misiones—Tributario del Paraná, por la izquierda, arriba de Corpus. Baja de los cerros de Misiones, al N. de los del Imán y corre al O.

Moussy (310) p. 3.

Santo Tomé—Rio—Santa-Fé—Nombre del Rio Salado, en la parte que atraviesa la Provincia de Santa-Fé, llamado tambien Rio Juramento. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Santo Tomé—Departamento—Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Santo Tomé—Consideramos, por ahora, este Pueblo de la Provincia de Corrientes, únicamente como Aduana Nacional Marítima Menor. Su movimiento marítimo y comercial fué como sigue:

MOVIMIENTO MARÍTIMO



NAVEGACION EXTERIOR

	1881		1882		1883	
	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje	Numero	Tonelaje
Entraron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	1	20	—	—	—	—
De vela con carga.....	15	159	4	32	14	129
Id en lastre.....	18	110	4	52	9	57
Salieron						
Vapores con carga.....	—	—	—	—	—	—
Id en lastre.....	—	—	—	—	—	—
De vela con carga.....	12	119	3	46	9	56
Id en lastre.....	12	106	2	17	18	149

NAVEGACION INTERIOR

Entraron						
Vapores con carga.....	33	816	14	540	36	2,864
Id en lastre.....	9	186	21	412	7	408
De vela con carga.....	109	889	97	1,661	101	798
Id en lastre.....	57	431	52	192	25	136
Salieron						
Vapores con carga.....	18	486	50	3,392	13	890
Id en lastre.....	1	32	12	218	12	1,006
De vela con carga.....	151	1,381	92	669	98	759
Id en lastre.....	66	314	50	168	53	305

MOVIMIENTO COMERCIAL

Valores Oficiales

		1881	1882	1883
Importacion.....	\$ m/n	12,604	9,681	11,769
Exportacion.....	»	27,882	22,804	29,734

Sanquil-có—(Corrupcion de *Ranquil-có*, agua de carrizos) — Lugar — Buenos Aires—En que se construyó el Fuerte Lavalle. Abundan los carrizales.

Olascoaga (335) p. 130.

Sañe ó Sañu-Mahuida — (Sierra del chanco. Pampa) — Cerros — Pampa — Son, propiamente, lomas; como en los 37° 5' lat. y 64° 42' long. Tienen buen pasto, pero falta el agua. Al S. O. hay un llano solitario. Casi al S. se vé la loma de Sañe-Mahuida, que los indios llaman Sauco-coollo.

Racedo (385) p. 71 — Olascoaga (335) pág. 79.

Sañi-có—(Laguna del zorrino. Pampa)—Laguna—Neuquen—Inmediata á las de Nancú-lauquen y Mallo-Lauquen.

Racedo (385) p. 62 y 112.

Sañu-mahuida — Véase Sañe Mahuida.

Saquelqué—Aguada—Pampa—Al O. de Trelaucó. A la derecha hay una cadena de médanos, y á la izquierda un cañadon fangoso, con grandes lagunas de agua salada y pocas de agua dulce.

Racedo (385) p. 66 y 70.

Saquimilan — Arroyo — Neuquen — Tributario del Neuquen, por la derecha.

Host (208) I, p. 12.

Sarampion — (Del) — Laguna — Chubut — En el camino de Mercedes de Patagones al Puerto de San Antonio. Dista 121 kilm., 348 met. de Mercedes y 9 kilm., 402 met. del Monte. Se halla casi siempre seca.

Wisocky (477) p. 229.

Sar-Cahuan — Lugar — Neuquen — En las orillas del Chimehuin.

Villegas (465) p. 391.

Sarmiento — Fuerte y Puerto — Chaco — Construido en 1865, á 25 leg. al N. O. de la Colonia Rivadavia, en la margen del Bermejo.

Araoz (266) p. 58 — Solá (427) p. 25.

Sarmiento — (General) — Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital — Fundada en 1881, á 17 leg. de Santa-Fé, y 10 de la Colonia Esperanza. Terreno, 25,600 cuad. cuadradas; 10 cultivadas. Habitantes, 222 en 1882

y 223 en 1883. Cabezas de ganado vacuno, 1,275; caballar, 40, y porcino, 50.

Mem. del Int. de 1883 (288) p. 46 — Bouchard (58) p. 21.

Sarmiento — Cordillera — Santa Cruz — En el extremo S. de la Patagonia.

Moreno (300) p. 435.

Sarmiento — Monte — Tierra del Fuego — Es el mas notable. Su extremo ó punta N. E. está en los 54° 27' 15'' lat. y 70° 51' 15'' long. Tiene 2,056 met. de altura.

Fitz Roy (165) p. 76 — Bove (59) p. 19. (60) p. 76 y 88.

Sauce — Departamento — Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Sauce Blanco — Potrero — Rio Negro — Cerca del Rio Negro. Dista 36 kilm., 271 met. de las Lagunas Chata, y 26 kilm., 164 met. de Monte Bagual.

Wisocki (477) p. 229 — Bejarano (43) p. 348.

Sauce ó Capivara — Rio — Chaco — Entrega sus aguas al Pirá-cuá. Viene de los bañados del interior del Chaco.

Seelstrang (422) p. 42.

Sauce y Lubari — Distrito y Colonia — Provincia de Santa-Fé — Departamento de la Capital. Véase Lubari — Colonia.

Sauce Solo — Lugar — Cerca del Rio Negro.

Lista (258) p. 151.

Sauces — (Los) — Estancia — Chaco — En las cercanías del Bermejo, 10 leg. arriba del Pozo de la Oveja.

Castro Boedo (48) p. 103.

Sauces ó San Blas — Departamento de la Provincia de La Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Saucesito — Arroyo — Chaco — Uno de los muchos que salen de los bañados del Chaco, y cuyo curso no es bien conocido.

Muster (318) p. 533.

Sauders Island — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas. El extremo de la punta N. E. está en los 51° 18' 55'' lat. y 60° 5' 7'' long., y su cum-

bre N. O., en los 51° 17' 20'' lat. y 60° 19' 50'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Sauzal—Lugar—Chaco—En las orillas del Bermejo, en donde se reune uno de los brazos en que se divide el Teuco. En este sitio se ha proyectado establecer un puerto.

Feilberg (153) p. 161 — Castro Boedo (48) p. 25.

Saval—Islas—Véase Yason.

Savona—Monte—Tierra del Fuego—Isla de los Estados—Por el lado de la Bahía York; es muy empinado, casi perpendicular.

Bove (60) p. 40.

Sazo—Laguna—Neuquen—En la Cordillera Real, como en los 36° 35' lat.; es muy pequeña. En algunos mapas aparece que de ella sale uno de los rios tributarios del Neuquen, lo que es un error.

Richard (400) p. 6.

Scourfield—Cabo — Tierra del Fuego — En la Isla Wallaston, en los 55° 45' 15'' lat. y 67° 8' long. La bahía formada por este cabo tiene el mismo nombre.

Fitz Roy (165) p. 76.

Scott—Isla—Tierra del Fuego—Su cumbre en los 55° 16' 50'' lat. y 67° 46' long. Está limitada por el Canal Usarriaga.

Fitz Roy (165) p. 76 — Noguera (325) pág. 76.

Schagaray—Lugar—Chaco—Cerca de Piglapá.

Carranza (79) p. 143.

Schimpiltá—Campamento — Chaco—A 5 $\frac{1}{2}$ leg. de Neré, en los 27° 44' 50'' lat. y 60° 37' 40'' long. Su terreno es pantanoso.

Bosch (55) p. 504—Carranza (79) páginas 88, 100 y 266.

Sea Bear—Bahía—Véase Oso Marino—Bahía.

Seal—Isla—Santa Cruz—En la entrada á Puerto Deseado.

Oneto (339).

Sebaldinas—Nombre antiguo con que se conocian las Islas Malvinas, por

haberlas explorado, en 1599, el capitan holandés M. Sebaldus.

Sebastian — (San) — Cabo — Tierra del Fuego — Su cumbre N., en los 53° 19' latitud y 68° 9' 50'' long. Variacion, 22° 40'.

Fitz Roy (165) p. 76.

Sebastian — (San) — Bahía — Tierra del Fuego—Formada por la Punta Arenas, al Norte, y el Cabo San Sebastian al Sud. Penetra hasta los 68° 32' long.

Fitz Roy (165) p. 76 — Bove (60) páginas 119, 170 y 318.

Sebastian—Caleta—Chubut—En la Bahía de Camerones.

Moreno (300) p. 41.

Sedge Island—Isla—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su extremo N. O. en los 51° 10' 30'' lat. y 60° 27' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Seiamacusk—Bahía—Tierra del Fuego —A medio camino entre Mision y Valla-lanucho; es muy pequeña.

Bove (60) p. 97.

Senda de Macomita—Véase Palo Santo.

Senger—Rio—Chubut—Es afluente del Chubut por el Sud, y formado de una laguna en la Cordillera. Recibe varios arroyos, entre los 43° 20' y 46° lat.; reunidos bajan, y á pocas millas varia bruscamente de direccion, en los 45° 58' 36'' lat. y toma el rumbo al N. E. Forma la Laguna Colhué-Huapi. Antes de formar esta laguna el rio tiene 20 met. de ancho, término médio, por 1 m. 40 de fondo, y una corriente de 5 millas por hora. Cuando sale de la laguna disminuyen tanto sus aguas, al extremo de no verse el cauce, y al reaparecer sus aguas parecen un aguazal, y así continúa hasta entrar en el Rio Chubut, como en los 43° 38' lat. y 66° 40' long. No hay uniformidad en cuanto al origen del Senger; algunos suponen que es el del Rio Tejer.

Moyano (313) p. 20 y 34—Roa (402) Recortes—Villegas (467) p. 162—Moreno (300) p. 38—Lista (255) p. 266.

Senguel—Rio—Chubut—A poca distan-

cia de su origen se reúne al Río Aayon. El Senguel es un arroyo tributario de otro que á su vez tributa sus aguas á los Ríos Genué y Teger ya unidos. Roa que ha explorado personalmente ese territorio riega la existencia de este río.

Moyano (313) p. 20 — Villegas (879) p. 162 — Lista (255) p. 266 — Recortes (387).

Seña — (La) — Médano — Pampa — En el camino de Tresanco y Crecan-có; es alto y de él se divisa parte del terreno hasta 3 leg. á la redonda. A la izquierda del Chadí-Leuvú, que en este punto tiene mucho fondo y corriente. El paso por este lugar se llama Noque.

Racedo (385) p. 144.

Serpiente — (De la) — Banco — Cerca de la boca del Río Tuyú, á lo largo de esa costa. Véase Culebra — Banco.

Sesambre — Isletas — Tierra del Fuego — En los 55° 27' 15'' lat. y 66° 59' 30'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 76.

Seu-cué — Obraje — Chaco — En las orillas del Pilcomayo, arriba de la Colonia Guillermina. Hoy no queda mas señal de este establecimiento que una tabla.

Fontana (168) p. 22.

Shag — Roca — Santa Cruz — En los 48° 8' 30'' lat. y 65° 53' 30'' long., cerca de la Bahía del Oso Marino. Es una masa blanquizca, de roca desnuda, que se extiende como una milla y media á lo largo de la Punta Hilly. A las 2 millas al Sud hay 4 rocas pequeñas, negruzcas, y á una milla mas otro gran islote en forma de mesa.

Fitz Roy (164) p. 67. (165) p. 34 y 35.

Shag — Isla — Santa Cruz — En el fondo de la Bahía de San Julian, inmediata á la Isla Justicia.

Shag — Roca — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas — En los 52° 14' 30'' lat. y 58° 39' 42'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Shañhue-Lauquen — Laguna — Pampa — Es de agua dulce y dista 7 leg. al S. O. de Huayliloo.

Zeballos (484) p. 218.

Sharples — (Subteniente) — Fortin — Neuquen — Como en los 40° 10' lat., á 12 leg. á retaguardia del Fuerte Junin, sobre la margen derecha del Collon-Curá, y á 662 met. de altura. Se le dió el nombre de este Subteniente por haberse ahogado, al atravesarlo, él y 9 soldados.

Villegas (467) p. 18, 142 y 189.

Shayuanque ó Sayhueque — Lugar — Neuquen — En las quebradas del Chaleu.

Winter (467) p. 96. (475) p. 108.

Shehuen ó Shehuen Aiken — Santa Cruz — Llamado tambien **Chalia** — Nombre que tambien tienen las islas grandes que deja el Río Shehuen; debe significar paradero de los indios, en donde engordaban sus caballos, porque los pastos son excelentes.

Moyano (314) p. 305 y 307.

Shehuen — Río — Santa Cruz — Desciende del Oeste y corre al N. E. dando muchas vueltas entre cerros de mesetas terciarias cubiertas de cascajo rodado. Se encuentra gran número de troncos de árboles petrificados, é innumerables fragmentos de ostras. Se une con el Río Chico al S. de Santa Cruz, 25 millas ántes de las riberas del Atlántico, y ya reunidos forman lo que se llama la Bahía de Santa Cruz.

Lista (253) p. 23.

Shehuen — Valle — Santa Cruz — Se extiende cerca de los Andes al Oeste del Río Santa Cruz. Es ancho y en ciertos lugares solo presenta desolacion y mesetas desnudas; está lleno de piedras rodadas de mas de 30 centímetros, lo que indica que en época remota el río corria con gran caudal de aguas. Mas al Oeste varía por completo la naturaleza del valle; es mas angosto, pero la vegetacion mejora notablemente. Véase Chalia.

Moreno (300) p. 225, 237 y 399.

Shehuen — Llamado tambien **Chalia**, y á veces **Kong** — Río — Santa Cruz — Corre del O. al N. E. y tributa sus aguas

al Rio Chico, despues de dar muchas vueltas por un cauce encajonado.

Moreno (300) p. 399.

Ship—Isla—Chubut—Nombre de la Isla de los Leones, en algunas cartas inglesas. Es llana, rocallosa y árida; tiene la forma triangular. La punta Norte se extiende mucho, bajo de agua. Véase Leones—(Isla de los).

Fitz Roy (165) p. 73 — Aguirre (4) p. 302.

Ship ó Coffin—Bahía—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su extremo S. O. en los 51° 43' 10'' lat. y 61° 17' 7'' long. Variacion, 20° 18' al E. Fitz Roy (165) p. 69.

Sholl—Monte—Santa Cruz—En los 49° 14' lat. y 67° 48' long. Tiene 290 met. de altura.

Fitz Roy (165) p. 67.

Shval-Haven—Ensenada—Santa Cruz—En Cabo Negro. Las orillas de este seno se elevan, desde Cabo Negro, de 15 á 20 met., casi á pique.

Moreno (300) p. 437 — Bove (60) página 139.

Sierra—Véase el segundo nombre de las Sierras.

Sierra—Punta—Rio Negro—En el Golfo de San Matías. Su cumbre en los 41° 35' 45'' lat. y 64° 54' 50'' long.

Fitz Roy (164) p. 66. (165) p. 22.

Siete Bocas—Lugar—Rio Negro—Villarino lo llama Siete Islas. En este sitio la navegacion del Rio Negro presenta dificultades, por los muchos raigones que se hallan, y por la corriente, que es de 5 millas por hora.

Rhode (399) p. 272.

Siete Cerros—Cerros—Misiones—No se indica su situacion en ningun mapa; presumo que estén en la Sierra Sud, llamada Sierra de Imán.

Peyret (364) p. 272.

Siete Damas—Laguna—En la direccion de Cabeza de Buey.

Zeballos (484) p. 112.

Siete Islas—Véase Siete Bocas.

Sil-có—(Agua de la sal. Pampa)—Arroyo—Neuquen—Corre en las quebradas de

los cerros Thromen y Huaile Mahuida. Es tributario del Ranquilcó-Grande.

Uriburu (445) p. 294.

Silchiñe—Arroyo—En la Cordillera.

Villegas (467) p. 221.

Silípica Primero—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.¹

Silípica Segundo—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Silla—(La)—Colina—Buenos Aires—Que une las llamadas Médano Chato y Médano Alto, en los 36° 37' lat.

Mouchez (308) p. 86.

Simon Mout—Cumbre—Tierra del Fuego—En la Isla de la Soledad, de las Malvinas. Situada en los 51° 38' 5'' lat. y 58° 28' 50'' long., se eleva á 486 met. sobre el mar.

Fitz Roy (165) p. 69.

Sinpe—Isla—Tierra del Fuego—El capitán Bove que habla de esta isla, no dá ningun dato.

Bove (60) p. 98.

Skyring Water—Llamado tambien **Despejo**—Laguna—Santa Cruz—A pocas millas de la Laguna Blanca.

Moreno (300) p. 437 y 450.

Snake—Banco—Tierra del Fuego—Su extremo S. E. en los 40° 27' lat. y 61° 54' 30'' long. Variacion, 16° 30' al E.

Fitz Roy (165) p. 66.

Slogget ó Hammaioia—Bahía—Tierra del Fuego—Su punta extrema en los 55° 2' 15'' lat. y 66° 20' long.

Bove (60) p. 87 y 97—Fitz Roy (165) p. 76.

Sobremonte—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Soconcho—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Sociedad Científica Argentina—Cerro—Pampa—Nombre dado por el Dr. Ze-

ballos á los que se encuentran al S. O. de la Laguna Levalle. Su cumbre mas elevada está á 475 met. sobre el mar. Es una meseta que termina casi á pique; hay un monolito rodado de la altura y que se detuvo en su caída, sosteniéndose en un solo punto con tan perfecto equilibrio, que fácilmente se le imprime el movimiento de balanceo. Sus dimensiones son 3 m. 40 de altura por 6 m. 20 de longitud mayor y tiene la forma de un elipsoide; es semejante al monolito del Tandil.

Zeballos (484) p. 276.

Soitué—Laguna—Pampa—A orillas del Atuel, 3 leg. arriba de la Chiquita ó Rain, y 6 del Paso del Loro.

Day (123) p. 411.

Sol de Mayo — Colonia — Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1881, en 1,660 cuadradas; cultivadas, 359. Habitantes, 71 en 1882 y 19 en 1883. Ganado vacuno, 411 cabezas, y 65 caballar.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 46—Bouchard (58) p. 55.

Solá—Islote—Rio Negro—Al E. del Cabo Sud de San Antonio ó Puerto Egg.

Villarino (462) p. 31.

Solalindo—Departamento—Chaco—Fué erigido Departamento por decreto de 23 de Febrero de 1885. Sus límites son por el S. E. el Rio Ancho del Atajo; por el N. el Riachuelo de Oro y su afluente el Riachuelo Guía; por el O. el grado 60 del meridiano de Greenwich, y por el E. el Rio Paraguay.

Soledad—Isla—Tierra del Fuego—Islas Malvinas—Es la Isla Oriental del Archipiélago de las Malvinas. En ella hay una poblacion con el mismo nombre, fundada en 1766 y que fué abandonada. En cuanto á la isla véase Malvinas—Islas.

Solis—Islote—Buenos Aires—En el canal de Martin García, á 2 ó 3 millas al E. subiendo para el Paraná.

Mouchez (308) p. 81.

Sombria—Punta—Santa Cruz—Nombre

dato por Lista á una punta en la Laguna Moyano.

Lista (258) p. 87.

Somutué—Véase Lomotué.

Spencer—Cabo—Tierra del Fuego—Su extremo S. E. en los 55° 55' lat. y 67° 37' 40'' long. Variacion, 24° 30' al E.

Fitz Roy (165) p. 76.

Speedwell — Isla — Tierra del Fuego — Isla de los Estados—Su extremo O. S. en los 52° 13' lat. y 59° 41' 16'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Spiring—Bahía—Santa Cruz—Comprendida entre la punta Sud de la Bahía del Oso Marino, y la punta Este de la roca de Shag. Es muy peligrosa por estar abierta al S. y al E. Su costa está orillada de rocas, y no tiene un solo punto para fondeadero.

Fitz Roy (165) p. 34.

Split — Isla — Tierra del Fuego — Archipiélago de las Malvinas—Su cumbre O. está en los 51° 28' 5'' lat. y 60° 42' 10'' long. La peña de su extremidad, en los 51° 49' 20'' lat. y 61° 20' 37'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Ssamnacus — Tierra del Fuego — Cerca de Uscinuaia.

Bove (60) p. 184.

Sorrell—Arrecife—Santa Cruz—Dista 4 millas al N. E. y media al N. del Cerriello del Puerto Deseado. Se extiende á un cuarto de milla de distancia.

Fitz Roy (165) p. 33.

Sosneao—Paso—Neuquen—En la Cordillera Real, al O. de las Salinas de Lig-cay.

Olascoaga (334) p. 62.

Soto—Arroyo—Chaco—Uno de los muchos que se forman de los bañados del Chaco, y entran en el Paraná, directamente ó unidos con otros brazos ó canales del mismo rio.

Seelstrang (422) p. 37.

Starve—Isla—Buenos Aires—Cerca de la Punta Indiana: forma parte de la Bahía Union. Tiene una punta prominente, entre las tres que la rodean, y sirve de punto de marcacion para conocer el Banco de la Serpiente, que

está inmediato. Hay un pequeño fondeadero: en la costa, por poco que se cave, se encuentra agua buena.

Fitz Roy (165) p. 16 y 54.

Stephens—Puerto—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—La cumbre de la punta de su entrada en los 52° 11' 50'' lat. y 60° 42' 27'' long. Variación, 20° 24' al E. La cumbre O. está en los 52° 10' 15'' lat. y 60° 40' 53'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 69.

Steeple Jason—Punta—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su cumbre N. O. en los 51° 2' 15'' lat. y 61° 13' 22'' long. La del campanario en los 51° 4' lat. y 61° 9' 37'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Stepout—Monte—Tierra del Fuego—En los 51° 11' 45'' lat. y 70° 16' 45'' long.

Fitz Roy (165) p. 76.

Stewat—Isla—Tierra del Fuego—Tiene 16 leg. de superficie.

Bove (60) p. 117 y 190 — Lallemand (232) p. 251.

Stokes—Pico—En la Cordillera Real. Su cumbre en los 50° 29' lat. y 73° 5' long. El lugar en donde fué enterrado Stokes está en los 51° 2' lat. y 75° long.

Moreno (300) p. 434—Fitz Roy (165) p. 76.

Strechia-lafquen—Nombre indígena del Lago Nahuel-Huapí.

Moreno (300) p. 14.

Suarez — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Sucia—Laguna—Véase Tar ó Far—Laguna.

Sucre—(General)—Fortín—Pampa—Dista 10 leg. de Carhué y 6,800 metros de Caquel-Huincul N. O. y 10 kilm. al extremo O. de la Laguna Epecuen. Su temperatura varía entre 21° y 30° (28 de Noviembre).

Zeballos (484) p. 127, 133 y 152.

Suenquentero—Valle—Neuquen—Al S. O. del Arroyo Anquico, como 3 leguas.

Escaso en pasto. Hay tambien un arroyo, que lleva este nombre.

Villegas (465) p. 275.

Sulpacha—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Sumampa ó Quebrachos—Departamento de la Provincia de Santiago del Estero. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Sur ó Sud—Cabo—Chubut—Cerca de la Bahía Horno, en los 45° 3' 50'' lat. y 65° 41' 15'' long. Variación, 19° al E. El cabo es un cono como de 200 piés de altura. De su cumbre se ven todos los puntos inmediatos.

Fitz Roy (165) p. 66—Villarino (462).

Sur ó Sud—Arroyo—Chubut—Nace en la Sierra Nevada de Zeballos. Corre de N. á S. y despues de fertilizar los lugares por donde pasa, se pierde cerca del Chubut. Es uno de los mas considerables del territorio del Chubut.

Roa (402) p. 78 y 79.

Sur-Fur—Isleta—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. En los 51° 15' 50'' lat. y 60° 51' 52'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Sur—Bahía—Tierra del Fuego—Isla de los Estados. Su punta S. extrema en los 54° 51' lat. y 64° 45' 40'' long.

Fitz Roy (165) p. 76.

Sur-Jason—Cumbre—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. En los 51° 14' 50'' lat. y 60° 53' 42'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Sur—(Islas del)—Véase Isla del Sur.

Susana—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1881 en 12,960 cuad. cuadradas; cultivadas, 2,205. Habitantes, 538 en 1882, y 718 en 1883. Cabezas de ganado vacuno, 2,650; caballar, 411; y porcino 118.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 45—Bou-chard (58) p. 47.

Susana—Banco—Santa Cruz—Entre los bancos Byron y Ana. Su extremidad Norte dista como 3 ½ millas al S. E. y

un cuarto de milla al S. de Cabo Blanco. Es pequeño.

Fitz Roy (165) p. 32.

Swamp Bend—(*Vuelta del Pantano*, en inglés) — Lugar — Santa Cruz — En el Rio Santa Cruz. Es realmente una vuelta que dá el rio al S. O. En este lugar, y hasta mas arriba, el fondo del rio, varía desde 24 á 84 piés.

Moreno (300) p. 269 y 294.

Swan—Isla—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su entrada en

los 51° 52' lat. y 61° 8' long. Variacion. 8° 35' al O.

Fitz Roy (165) p. 69.

Swim bluff—Promontorio—Santa Cruz —En la orilla izquierda del Rio Santa Cruz, arriba de Chickerook-aiken. En los 50° 4' 20'' lat. y 69° 33' long. En su base se extiende una hondonada que sirve de depósito en invierno á las aguas de las mesetas vecinas.

Moreno (300) p. 265—Fitz Roy (165) pág. 76.

T

T.—Esta letra tiene en todos los idiomas indígenas sud-americanos tres pronunciaciones distintas, que hacen variar el significado de la palabra: la primera es como en castellano; la segunda es muy gutural y fuerte; la tercera suave y aspirada: la primera se escribe **t**, la segunda **tt** y la tercera **th**. Nosotros solo usamos de una **t**, para uniformar la ortografía y evitar confusiones.

Tabaco—(Del)—Isla—Chaco—En el Rio Paraná, en los 28° 5' 28'' lat. y 59° 5' 10'' long., frente á la boca del Rio Pirá-Cuá. Por este lugar hay fácil acceso á la region del Chaco.

Seelstrang (422) p. 11.

Tabay—(*Tabay*, agua del Toldo. Guaraní)—Arroyo—Misiones—Despues del Yabebiri es el mayor que entra en el Paraná, por el lado argentino. Forma un valle que termina al Sud en una colina de 70 met. sobre el nivel del rio. En este punto el Paraná se estrecha y su ancho no pasa de 400 met. Como á una legua de su boca existen ruinas de un Oratorio de los Jesuitas.

Peyret (364) p. 170—Lista (254) p. 16.

Taboada—Fortin—Chaco—Llamado tambien de la Viuda. No hay mas datos de su situacion. Se encontraba cerca de Talá-lotogue.

Carranza (79) p. 100.

Tabythú—Arroyo—Misiones—Tributario del Uruguay, por la derecha. Cerca

de su ribera se fundó el pueblo de misioneros llamado San Javier.

Alvear (12) p. 61.

Tacá-leufú—Arroyo—Neuquen—Dista 6 leg. del Tapul, y tributa sus aguas al Coquel. Corre hácia el N. Los cerros de sus alrededores son pedregosos y eruptivos; tienen 1,100 met. sobre el mar. El termómetro marcaba 6° á las 4 a. m., 32° ½ á las 12 m. y 15° á las 10 p. m. (Febrero 19). Su valle es extenso.

Villegas (467) p. 138, 140, 150, 166 y 590.

Taconas—Rio—Entre el Rio Confuso y Bahía Negra.

Fitz Roy (165) p. 15.

Taco-Punco—Fortin—Pampa—Dista 5 leg. del de Beltran y 14 del de Union. Paunero (349).

Tacuararé—Rio—Misiones—Afluente del Uruguay, al N. del Chimiray.

Lista (254) p. 46.

Tacumbú—Cerro—Paraguay—Situado cerca de la Ciudad de la Asuncion, al N. 32° 42' al E. de la boca del Rio Pilcomayo. Lo anoto en este Diccionario como punto de marcacion para los navegantes.

Tacú-Milan—Arroyo—Neuquen—Nace en la Cordillera de Caycayen, corre de S. O. á N. E. y tributa sus aguas al Neuquen. Los terrenos de este valle tienen el nombre de Los Manzanos de Tacú-Milan.—Olascoaga (334) p. 45.

Tacural—Fortin—Pampa—Dista 7 leg. del de Teniente Corrales y 6 del de los Morteros.

Paunero (349).

Tacurú-Pucú ó Pacu — (Hormiguero largo)—Puerto—En el Paraná—Dista 6 leg. arriba de la confluencia del Iguazú, y 90 leg. de Trinchera, que se andan, de subida en varios días, y de bajada en ménos de 18 horas.

Davidson (122) p. 191—Moussy (310) p. 176 y 246.

Tacurú-Pucu—Yerbal—Paraguay—Yerbal en donde se formó la Villa de Azara, en el Rio Paraná; 34 kilm. arriba de la boca del Iguazú. Aunque este lugar es Paraguayo, lo consignamos aquí como dato para la navegacion y comercio.

Moussy (310) p. 31 y 192 — Virasoro (468) p. 190.

Tacuyun — (Arenal Grande)—Lugar — Neuquen—A orillas del Catuín.

Ortega (344) p. 64.

Tafi—Departamento de la Provincia de Tucuman. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tagitué ó Tagñitue—(Pasar en balsa)—Arroyo y Valle — Neuquen — Es la prolongacion del valle de Epu-Lauquen.

Bernal (46) p. 198 y 230 — Villegas (467) p. 392.

Tagñitue—Véase Tagitué.

Tajo—Rio—Misiones—Nace de las Sierras de Misiones, corre al S. E. y tributa sus aguas al Uruguay, como en los 27° 30' lat.

Peyret (364) p. 264.

Tala—Departamento de la Provincia de Entre-Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Talá-lotogué — Lugar — Chaco — Entre Lugar Tostado y el antiguo Fortin Taboada ó de la Viuda.

Carranza (79) p. 100.

Talcahual—Lugar—Chubut—El primer lugar con aguada en el camino de Balcheta. Dista 5 leg. de Médanos Colorados, y tiene varias vertientes abundan-

tes, buen campo, una laguna salada y espeso monte.

Rhode (399) p. 258.

Talita—Fortin—Pampa — Situado entre los de Sargento Martin y Esteban García.

Alsina (11) p. 18.

Tamar—Cabo—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su peña N. está en los 51° 16' 50'' lat. y 59° 29' 50'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 69.

Tamar—Bahía—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su extremo E. está en los 51° 20' 32'' lat. y 59° 25' 42'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Tamlen—Arroyo—Neuquen—Cerca de la pequeña Laguna de Currá-Lauquen. El origen de este arroyo y otros datos sobre la Laguna de Currá-Lauquen son vagos. Parece tambien que hay error en la ortografía; es difícil descubrir el verdadero nombre.

Villegas (464) p. 16 — Bernal (46) página 193.

Tandil—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tandil—Fortin—Pampa—Distaba 17 leguas del de Barrancosa.

Paunero (349) p. 11.

Tanie-tué ó Tanintué-lefun — Cerro — Pampa — Es uno de los que forman el valle de Ranclo-aol frente, á Choique-Mahuida, del que dista 8 leg.; es pequeño.

Day (123) p. 409 — Winter (475) página 147.

Tanihué ó Uff—Véase Uff.

Tanintuelefun—Véase Taniétué.

Tapalqué—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tapar—Nombre con que se conoce el Lago Viedma, en los mapas antiguos. Es quizá corrupcion de K'Char.

Tapel—Arroyo—Véase Aayon—Tapul.

Tapeley ó Aayon—Arroyo—Chubut—Cerca del Lago Nahuel-Huapí. Es formado por varios arroyuelos en los primeros ramales de la Cordillera. Tiene 4 met. de ancho por 60 á 70 cent. de fondo, con una corriente de 6 millas por hora. Corre al S. E. hasta tributar sus aguas al Senger, por la derecha.

Roa (402) p. 75 y 77.

Tapenaya ó Tapenagú—Arroyo—Chaco—Es uno de los mas importantes. Cruza de E. á O. En sus orillas se ha establecido la Colonia Florencia, por ser lugar fértil. Es navegable en parte, desde su desembocadura en el Paraná-miní, para embarcaciones menores de 300 toneladas de porte. Se ha colocado un puente sobre el arroyo.

Bol. Dep. Agr. (52) VIII, p. 236—Recortes (387) n° 76.

Tapenrá—Arroyo—Chaco—Nace de los bañados del interior del Chaco; como en los 27° y minutos latitud S. y entre los 59° y 60° long. Corre al S. E. y unido con el Colelay entra en el Paraná, como en los 28° 10' lat.

Bosch (55) p. 509—Carranza (79) páginas 21, 34, 150 y 159.

Tapera de Diaz—Fortin—Pampa—Dista 7 leg. de Hornitos, y 6 de Médano de Illencas.

Paunero (349).

Tapera de Scorza—Campamento—Chaco—En los 27° 23' lat. y 59° 9' 10'' longitud. Dista 2 $\frac{3}{4}$ de leg. de Nihua.

Carranza (79) p. 222 y 267.

Tapera de Sabino—Fortin—Pampa—Dista 7 leg. del de Arroyo Seco, y 6 del de Orqueta.—Paunero (349).

Tapial—Arroyo—Chaco—Sale de la Laguna de las Garzas y tributa sus aguas al Saladillo. El campo que recorre es extenso, sin monte, y muy á propósito para el cultivo.

Seelstrang (422) p. 41.

Tapul—(*Tapul*, hojas de cualquier planta ó árbol)—ó **Topul ó Tapel**—Arroyo—Neuquen—Cerca del Pichí-Leufú, á 5 leg. del Taca-leufú.

Villegas (467) p. 139, 145 y 591.

Taquimilan—Arroyo—Neuquen—Dista 17 $\frac{1}{2}$ leg. del Fuerte Cuarta Division, á 863 met. sobre el nivel del mar.

Host (208) I, p. 17.

Tar—Laguna—Véase Far.

Tarn—Monte—Tierra del Fuego—Su pico N. está en los 53° 45' 6'' lat. y 71° 2' 10'' long.

Fitz Roy (165) p. 76—Bove (60) página 104.

Tar-aiken ó Far—Paradero—Santa Cruz—Al pié de las colinas del O. Es un campo lozano, surcado de arroyos. Al S. lo limitan unas mesetas, al N. la Laguna Far ó Sucia.

Moreno (300) p. 403.

Tartagal—Lugar—Chaco—En los 20° 16' lat. y 62° 55' long. Cerca de Rivadavia.

Recortes (387).

Tateren—Lugar—Pampa—En los alrededores de Levucó y Trenel.

Olascoaga (335) p. 63.

Tatrequen—Laguna—Pampa—A 8 leg. de Loo-co, y 4 de Represa. Hay un monte que se extiende de N. á S. y despues de una legua corre al S. O. hasta las riberas del Salado. Está en los 37° 25' lat. y 65° 21' 28'' long.

Racedo (385) p. 34, 51 y 173.

Tauan—Aguada—Pampa—Dista 5 leg. de la de Aincó.

Levalle (246) p. 262.

Tawal Caike—Aguada—Chubut—Cerca del Arroyo de los Berros ó Chagascasken.

Lista (255) p. 278.

Tayen—Lugar—Neuquen—En la Pre-Cordillera, por Valbarco.

Uriburu (445) p. 319.

Tchilchiuma—(Agua que gotea. Pampa)—Cerros—Neuquen—Al S. de la Laguna Lacar, de donde sale el Rio Caleufú. Estos cerros presentan vistas hermosas; sus valles son fértiles, como todos los de esa comarca.

Moreno (300) p. 11 y 214. (302) p. 192.

Teano—Bahía—Tierra del Fuego—Bove no dá ningun dato.

Bove (60) p. 91.

Teckel-aiken — Lugar — Chubut — Entre este lugar y al S. de Dipele-aiken, el campo es fértil y frondoso, cruzado por los arroyos Chulilao y Quisnel.

Moreno (300) p. 36.

Techilchiuma — Véase Tchilchiuma.

Teger — Rio — Chubut — Nace al pié de la Cordillera Real, pocas millas al N. de la Laguna del Senger, en los 44° lat. y 72° long. A poca distancia de su origen recibe, por la derecha, las aguas del Senger y sigue su curso hasta tributar sus aguas al Genué, como en los 45° 30' lat. y 70° 20' long. Su curso es de N. O. á S. E. Segun Roa el Teger es el mismo llamado Apulé por los indios.

Roa (Recortes).

Tejada — Punta — Buenos Aires — Al N. N. O. de la extremidad S. E. de East Gate Post.

Fitz Roy (165) p. 46.

Teka ó Teckel — Arroyo — Chubut — Tributario del Chubut, por la derecha. Nace en la Cordillera, como en los 43° 40' lat. Corre de S. O. á N. E. y á la mitad de su curso tuerce al E. N. E. hasta entrar en el Chubut, por los 69° 40' long. Su ancho medio es de 10 m. 20. Debe ser el llamado Tekel por Moreno.

Moreno (300) p. 34 y 37 — Roa (402) pág. 78.

Telá — (Oreja. Toba) — Cañada — Chaco — Dista muy poco de Piglapá.

Carranza (76) p. 142.

Telen — Laguna — Pampa — Dista 3 leg. al O. de Choll, 1 $\frac{1}{2}$ de Tatrequen, y 5 de Arrinco. Tiene 500 met. de largo y uno de profundidad. Está circundada por una colina que deja libre paso á una pequeña pampa al S. E. Existen muchas aves.

Racedo (385) p. 51, 155 y 158.

Telégrafos — Para conocer la extension de ellos y otros datos, véase ARGENTINA — REPUBLICA, p. 98 y 99.

Telk — Lugar — Chubut — Cerca de Chupat Aiken. El nombre puede ser Tekel ó Teka — Véanse estas palabras.

Moreno (300) p. 36.

Telsen — (Llamado tambien **Tomsin ó Tilsen ó Salado**) — Arroyo — Chubut — Nace de varios manantiales en la region Norte del Rio Chubut, en los 42° 30' lat. y 67° 50' long. Corre al E. por una quebrada, aumentando algo su caudal con pequeños arroyos; en los 43° lat. se dirige bruscamente al S. y despues de correr alguna distancia se pierde en una gran depresion del terreno intermediario entre las mesetas terciarias que no alcanzan al Chubut, y forman con los Arroyos Totorá y Tunas la Laguna Católica, en tiempo de lluvia (Abril á Octubre), porque en seca sus aguas se pierden mas arriba. Su curso continuo es de 25 á 30 leg.; en su curso inferior, en donde su cauce está mas determinado, es de 7 met., y su fondo de 1,50 en tiempo de lluvia.

El valle que forma es como de 500 met. de ancho, limitado por altos cerros y mesetas de traquita, basalto y otras rocas igneas. El pasto es de excelente calidad.

Roa (402) n° 70, p. 78.

Tembey — (*Tembey*, labio chico. Guaraní) — Arroyo — Del lado del Paraguay. En su boca tiene de 5 á 6 brazas; aguas arriba hay un salto. Las barrancas de la orilla Sud son bastante elevadas. El termómetro marcaba 22° cent. á las 6 a. m. (Junio 1°).

Peyret (363) p. 170.

Témpanos — Canal — Santa Cruz — Es el término medio del Lago Argentino, entre los cerros de Buenos Aires y los de Mayo y Stokes.

Moreno (300) p. 428. (302) p. 189.

Tenataqui — (Lugar que engaña. Toba) — Laguna — Chaco — Al S. O. de Kalait.

Carranza (79) p. 53.

Tenemeche — (Lugar de la parada. Pampa) — Laguna — Es la que hoy se denomina Blanca Grande.

Zeballos (484) p. 119.

Teniente — Fortin — Véase el nombre del Teniente.

Teniente Lescano — Fortin — Neuquen — En la ribera N. del Huichú-Lanquen,

en el lugar llamado Camuyuy. Antes se llamaba Huichú-Lauquen y se le dió el nombre actual en recuerdo del teniente Lescano, que murió en un combate en Pulmari, con los indios, como á 8 leg. del fortin del Capitan Crouzeilles.

Villegas (467) p. 12, 18, 187 y 229.

Teodolina—Colonia—Provincia de Santa-Fé — Departamento del Rosario — Fundada en 1875, en 6,160 cuad. cuadradas. En 1879 tenia 500 habt., y el terreno eran 6,400 cuad. cuadradas. En 1882 tenia 563 habt. y 326 cuad. cultivadas, y en 1883 tenia 640 habt.; 5,070 cabezas de ganado vacuno, 577 caballar, 638 porcino y 3,137 lanar.

Bouchard (58) p. 73.

Tequel-Malal—Cerros—Neuquen—Cerca del Lago Nahuel-Huapí, supuesta residencia antigua de los jesuitas, en donde se creia existiera la fabulosa y encantada ciudad de los Césares. No se encuentran vestigios de poblacion alguna.

Villegas (467) p. 128 y 580—O'Connor (333) p. 52 y 54.

Tequé-malal — Cerro y Laguna — Neuquen—Segun Moreno, es el nombre indígena de Nahuel-Huapí.

Terait-camegué — (Cañada corta) — Laguna—Chaco—Entre Haité y Guayaibi.

Carranza (79) p. 79.

Tercera Division—(Paso de la)—Así se denominó el paso del Rio Colorado efectuado por la expedicion del comandante Alvarez, en cuyo sitio el Colorado tiene como 80 met. de ancho y mas de 2 de profundidad (en Julio).

Racedo (385) p. 138 y 139.

Tercero del Norte—Arroyo—Nombre caprichosamente dado al Pilqui-nieiu-Cofú—Véase este nombre.

Tercero Abajo — Departamento — Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tercero Arriba — Departamento — Provincia de Córdoba. En el *Diccionario*

Geográfico de las Provincias se darán detalles.

Teresa—(Santa)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San Gerónimo—Fué fundada en 1876, en 5,800 cuad. cuadradas. En 1879 tenia 435 habt., su terreno era de 8,800 cuadradas, de las que habia 1,590 cultivadas. En 1882 tenia 457 habt., 3,392 cuad. cultivadas, 2,321 cabezas de ganado vacuno, 610 caballar, 154 porcino y 509 lanar. En 1883 tenia 650 habt.

Cuadro (112) — Mem. Int. de 1883 (288) p. 45—Bouchard (58) p. 86.

Terhalten—Isla—Tierra del Fuego—Su cumbre está en los 55° 26' 15'' lat. y 67° 1' 30'' long. Variacion, 23° 40' al Este.

Fitz Roy (165) p. 76.

Términos—Lagunas—Llaman así á Huichú-Lauquen.

Territorios Nacionales—Antes de que se dictara la ley de 18 de Octubre de 1884, se daba este nombre á todos los territorios no comprendidos entre los límites de las Provincias, ó que estaban ocupados por los indios salvajes; hoy ha desaparecido, legalmente este nombre, y en lo que fueron Territorios Nacionales, se han organizado las siguientes Gobernaciones: Formosa, Chaco, Misiones, La Pampa, Neuquen, Rio Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego—Véase estos artículos.

Territorio Fronterizo — Este nombre lleva la inmensa region de territorio apenas ocupada y en su mayor parte desierta que se extiende al Este de Bahía Blanca, y en el que hoy existen los pequeños pueblos de Carhué, Guaminí y Puan. La extension de este territorio se calcula en 36,958 kilómetros cuadrados, con 2,812 habitantes. Ganado vacuno, 225,080 cabezas; caballar, 42,284; mular, 10; lanar, 454,683; porcino, 4,078; cabrió, 33; avestruces, 32: total, 726,200 cabezas de ganado.

Aún no hay iglesias, capillas ni escuelas.

Teta — (De la) — Colina—Llamada Nip-

ple en las cartas de Fitz Roy — Véase Nipple.

Teuco—(Agua que corre)—Rio—Chaco —Es un gran brazo del Bermejo, que en los 23° 27' lat. y 63° 48' long., lugar llamado *El Desemboque*, se dirige al E. y despues de recorrer como 200 leguas vuelve al Sud, desprendiendo varios arroyos que van al Bermejo. Sin embargo, el brazo principal sigue su curso hasta concluir en un grande y profundo lago al S. E.; de este lago salen paralela y gradualmente varios canales caudalosos, que con el nombre de Teucos van convirgiendo hácia el Bermejo hasta encontrarlo por el Norte, á la altura de los 26° lat. y 64° 25' long., la primera boca y las demás despues. El Teuco es navegable, pues su menor fondo mide 3 piés en tiempo de seca. La extension de tierra rodeada por el Teuco y el Bermejo tiene 6 leg. en su mayor ancho.

Boedo (48) p. 25 y 26—Bol. Dep. Agr. (52) II, p. 66—Araoz (26 a) p. 34.

Teuquito—Nombre de uno de los varios canales del Teuco.

Teutag—Canal—Chaco—Canal del Bermejo, que se dirige al E. casi hasta las orillas del Pilcomayo, desde que se bifurca, poco antes de los 66° 21' 45'' long.; hoy no existe. Los indios dan el nombre de Teulag al Rio Bermejo.

Boedo (48) p. 25—Araoz (26 b) p. 35.

Teyú-cuaré—(Cueva del lagarto. Guaraní)—Colina—Misiones—Una de las muchas, gredosas, coloreadas por el óxido de fierro, que se encuentran en las márgenes del Paraná.

Lista (254) p. 38.

Thalthalen — Arroyo — Neuquen — Tributario del Rio Agrio. Atraviesa el campo de Ñorquin.

Olascoaga (334) p. 48.

Thieves Hole—Véase Courtenay.

Thiulquico — Arroyo — Neuquen — Nace en la Cordillera de Caycayen, corre de S. O. á N. y tributa sus aguas al Neuquen.

Olascoaga (334) p. 45.

Tholhuaca — Cerro — Neuquen — En la Pre-Cordillera, al N. de Ruca Churue, y al N. E. de Jaima. En el centro de estos tres cerros está la Laguna Alumine.

Olascoaga (334) p. 52.

Thuen-Cahinqué—(Laguna de la Goma) —Laguna — Pampa — Cerca de Saquilque.

Racedo (385) p. 66.

Thunaque ó Thunaquelvo ó Tunaque —(*Thuna ó Thunaque*, alto, empinado; *que*, partícula que indica actualidad. Pampa) — Médanos — Pampa — Distan 21,750 met. de Chilihué, y 4 $\frac{1}{2}$ de legua del Monte Sosa. Hay médanos de más de 25 met. sobre el llano.

Zeballos (484) p. 189 y 219—Olascoaga (335) p. 66.

Tiburcio — Fortin — Pampa — Distaba 6 leg. del de Piñero, y 6 del de Junin.

Paunero (349) p. 11.

Tide-Creek—Nombre dado en las cartas inglesas á la Aguada de los Loros, que está á 35 millas al E. y media al S. E. de San Antonio, en los 41° 3' lat. y 64° 4' long.

Eyroa (148) p. 551.

Tierra del Fuego ó Tierra de la Amargura (segun Cook)—Desde que se descubrió el Estrecho de Magallanes se dió el nombre de Tierra del Fuego al gran Archipiélago que está al Sud del citado Estrecho, limitado por los dos Océanos Atlántico y Pacífico. Las islas mas notables por su extension son: la conocida especialmente con el nombre de Tierra del Fuego, la de Navarino y la de Hoste. Las demás son pequeñas. Todo este Archipiélago pertenecia á la República Argentina hasta que se celebró el tratado de límites con Chile de 1881—Véase *Límites*, p. 20 y 22.

Tierra del Fuego—Gobernacion—Esta Gobernacion, creada por ley de 18 de Octubre de 1884, incluyendo las Islas mas inmediatas, está en la extremidad Sud de la República, entre los 52° 40' y 55° 58' lat., y los 63° 45' y 68° 34' long., sin considerar entre estos límites

las Islas Malvinas, que tambien forman parte de la Gobernacion, aunque de hecho estén poseidas por la Gran Bretaña.

LIMITES Y SUPERFICIE.

Confina por el Norte con la República de Chile, por medio del Estrecho de Magallanes, y en pequeña parte con la Gobernacion de Santa Cruz; por el Sud y el Este con el Océano Atlántico, y por el Oeste con la República de Chile. Es difícil calcular la superficie de esta Gobernacion, porque están sin determinarse, parte de sus límites con Chile y con la Gran Bretaña; sin embargo, se calcula en mas de 2,000 leguas cuadradas.

ASPECTO GENERAL.

Se compone su territorio de muchas islas más ó ménos extensas; la mayor es la propiamente llamada Tierra del Fuego: las demás forman un archipiélago y entre éstas la de mayor importancia es la Isla de los Estados.

Solo en los dos últimos años han principiado á hacerse estudios sérios con relacion al territorio de esta Gobernacion; por esto no se puede decir nada, con certeza, sobre su Orografia.

HIDROGRAFIA.

La gran isla llamada propiamente Tierra del Fuego, tiene en su parte Oriental la hermosa Bahía de San Sebastian, que presta bastante abrigo á las embarcaciones, y varios puertos más ó ménos seguros.

En la Isla de los Estados hay relativamente mayor número de bahías y puertos. En las Malvinas, como que tienen mayor extension que la Isla de los Estados, se encuentran mas puertos y bahías. Pueden consultarse á este respecto los artículos *Estados* — (Isla de los) y *Malvinas* — (Islas).

DIVISION POLITICA.

La Gobernacion de la Tierra del Fuego, está dividida en tres Departamentos, que son:

San Sebastian.

Uswaia, y

Buen Suceso.

En el Departamento de Uswaia está la Capital de la Gobernacion.

En el Departamento de San Sebastian se encuentra la hermosa y cómoda bahía del mismo nombre, formada por la Punta Arenas al Norte y el Cabo de San Sebastian al Sud. Penetra hasta los 68° 21' longitud.

En el Departamento de Uswaia hay una mision inglesa, en los 45° 53' lat. y 68° 20' long., donde tambien existe una bahía abrigada y con bastante fondo. La mision se compone de 4 misioneros ingleses; 3 con familia. El terreno del Departamento es fértil y lleno de árboles, donde pacen 200 cabezas de ganado vacuno. Las casas de los colonos son chozas miserables. El clima es muy saludable. Hay una elevada Cordillera con altos picos, llamados Sierras del Instituto y Montes Irigoyen, Victorica y Zeballos.

En el Departamento de Buen Suceso hay un cabo y una bahía de consideracion. La bahía está en los 54° 48' 2'' lat. y 65° 14' long.; el cabo es la extremidad Sud de la Bahía del mismo nombre.

Tierra maldita — Así llamó Darwin al territorio comprendido entre el Rio Negro y el Balcheta, por ser un árido desierto—Véase País del Diablo.

Tigre—(Del)—Monte—Santa Cruz—En los 51° 21' 36'' lat. y 69° 1' 46'' long. Fitz Roy (165) p. 76.

Tigre Colgado—Lugar—Chaco—En las orillas del Bermejo, como 2 leg. arriba de Tren de Espinosa.

Castro Boedo (48) p. 99.

Tilcara — Departamento — Provincia de Jujuy — En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tilhué ó Tilque—(Gritadero de las ánimas. Araucano) — Pampa — En el Rio Negro, en donde se reunen 3 caminos para Chile, la Pampa y San Luis.

Tilqué—(Gritadero)—Arroyo—Pampa—

Media legua abajo está la confluencia del Curre Leuvú con el Neuquen. Dista 10 leg. de la cumbre mas alta de los Andes, límite con Chile, como 60 de la confluencia del Limay con el Neuquen, y 25 leg. de la confluencia con el Agrio.

Uriburu (445) p. 297, 299 y 338 — Olascoaga (335) p. 188 y 196.

Tilqui—Arroyo—Neuquen—Tributario del Neuquen, 15 kilm. abajo de la confluencia con el Currú-Leuvú.

Host (208) I, p. 13.

Tilsen—Véase Telsen.

Tilulepiar—Véase Pampa de la Vívora.

Tilly—Rada y Salina de cloruro de sódio—Chubut—La punta E. de Marques, en los 45° 57' lat. y 67° 34' 20'' long. Variacion, 19° 42' al E. Tiene buen fondeadero de 9 á 11 met. La playa es de arena. Está abierta de N. á S. por el E. En tierra hay leña en abundancia y salinas de cloruro de sódio.

Moreno (300) p. 196—Fitz Roy (164) p. 30. (165) p. 67.

Timbó—Véase Bermejo—Puerto.

Timote—Fortin—Buenos Aires—En la línea de frontera, entre Lavalle y Bragado, en los 35° 12' lat. y 62° 7' long.

Alsina (11) p. 145 y 171.

Tinajera—(La)—Lugar—Pampa—Cerca de Rocanhelo.

Racedo (385) p. 57.

Tinguiririca—Volcan—En la Cordillera Real, en los 34° 50' lat. y 70° 53' long. Tiene 4,478 met. de altura, de forma cónica, y cubierto de nieve. Este volcan debe estar bajo la traza de los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 384.

Tinguiririca—Paso—Mendoza—Llamado de la Cordillera y tambien Paso del Salto. En los 34° 45' lat., á 3,200 met. de altura. Conduce á la Provincia de Talca, de Chile. Parece que este paso se conoce tambien por Atuel. Los chilenos lo llaman paso del *Portillo*.

Burmeister (69) I, p. 211 — Asta Buruaga (32) p. 269.

Tinogasta—Departamento de la Provin-

cia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tinta—(De la)—Canal—El Paraná Guazú, al formar el Delta, desprende el brazo ó canal llamado Brazo. Este, unido con las aguas del Delta, forma otro canal llamado Brazo de la Tinta, el que es navegable por pequeñas embarcaciones.

Moussy (310) I, p. 79.

Tisque—(*Tisque*, agua en donde el que entra se hunde. Pampa)—Lugar—Neuquen—Dista 3 ½ leg. al O. de Manqué. En este sitio se encuentran varios manzanos, que indican que ha sido habitado. Está antes de la confluencia del Neuquen con el Limay.

Olascoaga (335) p. 193.

Titton—Monte—Tierra del Fuego—Isla de los Estados. El capitan Bove, como de costumbre, no indica la posicion de este monte. Bove (60) p. 34.

Toay ó Tuais—Aguada—Pampa—Dista 7 leg. al Sud de Luan-Lauquen y como 5 leg. al Norte de Naincó.

Levalle (246) p. 262—Olascoaga (335) pág. 54.

Tobai—(El)—Rio—Misiones—Tributario del Paraná, como en los 27° lat. arriba de Corpus.

Moussy (310) p. 3.

Toba—Véase Cabeza de Toba.

Todos los Santos—Bahía—Buenos Aires—En los 40° 30' lat. y 62° 20' long.

Viedma (456) Tabla—Villarino (461).

Todos los Santos—Puerto—Santa Cruz—El Océano Pacífico penetra por el Golfo de Reloncavi, en los 41° 45' lat.; el Canal ó Abra, toma una direccion al N. N. E.; atraviesa por un paso de la Gran Cordillera, hasta entrar en territorio Argentino, al Sud del Lago Nahuel Huapí, en donde se le dá el nombre de Laguna de Todos los Santos. Este puerto está llamado á ser de gran importancia política y comercial. Aun no se ha explorado bien.

Tokolek—Lugar—Chaco—En los 27° 17' 12'' lat. y 59° 25' 45'' long. En sus cer-

canías hay muchas abejas, cuya miel venden los indios.

Bosch (55) p. 499—Carranza (79) páginas 13 y 267.

Tolten—Rio—Neuquen—Nace en Villarica, en los 40° 10' latitud y 72° 19' longitud.

Olascoaga (335) p. 30.

Tolten — Paso — Neuquen — Paso de la Cordillera, cerca de las nacientes del rio del mismo nombre. Siguiendo los principios del *divortia aquarun*, este punto servirá de demarcacion á los límites con Chile.

Olascoaga (335) p. 30.

Tom—Puerto—Tierra del Fuego—En la Isla Melville.

Bove (60) p. 185.

Tombo — Punta — Chubut—Su extremidad en los 44° 7' lat. y 65° 14' 30'' long. Es baja y peñascosa: por el lado N. hay un pequeño fondeadero para buques de poco calado.

Moreno (300) p. 130—Fitz Roy (164) p. 25. (165) p. 66.

Tomé—Véase Santo Tomé.

Tomsin ó Telsen ó Tilsen—Rio—Véase Telsen.

Topul—Véase Tapul.

Torcaza ó Encrucijada—Lugar—Chaco—En el camino de Matará al Pozo del Cielo; cerca de Pozo Grande.

Ibarra (215) p. 136 y 137.

Tordillo — Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tordillo—Fortin—Pampa—Dista 75 kilómetros del de San Carlos.

Alsina (11) p. 317.

Torino—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fundada en 1876. Tiene 320 habt. y 82 casas; 3,300 cabezas de ganado vacuno, 18 máquinas para segar, 234 arados y 3,000 acres de tierra para labrar.

Mulhall (316) p. 46.

Tormenta — (La) — Lugar—Neuquen — Dista 5 ½ leg. de la Escalera, á orillas

del Colorado, y 4 leg. del Abra de Catriel.

Olascoaga (335) p. 165.

Tormenta—(De la)—Laguna—Neuquen—Al S. está el camino de Villarica. El nombre verdadero debe ser el de *Tromen* designado por el capitan Rhode, en su minapa éforme—Véase esta palabra.

Villegas (467) p. 98.

Torneaux—Monte—Tierra del Fuego—Al O. del Puerto de San Juan del Salvamento. Se calcula su altura en 456 met. sobre el nivel del mar.

Aguirre (4) p. 296.

Toro—Banco—Buenos Aires—Entre Bahía Blanca y Falsa Bahía. Está contiguo al Banco Lobos, que se extiende hasta el paralelo 39° 20'.

Fitz Roy (165) p. 15—Zeballos (484) p. 367.

Toroy—Arroyo—En el Paraná.

Peyret (364) p. 173.

Toro-Alarachi—Lugar—Chaco—En los 27° 6' lat. y 60° 38' 15'' long. Parece que en este lugar residian los indios, con mas frecuencia que en otros.

Bosch (55) p. 500—Carranza (79) páginas 56, 58 y 267.

Torre—(De la)—Punta—Tierra del Fuego—En los 54° 59' 30'' lat. y 66° 1' 30'' longitud.

Fitz Roy (165) p. 76.

Torre—(De la)—Roca—Santa Cruz—En algunas cartas se la llama Roca Britania ó Tower Rock. Mide como 10 met. de alto por 3 de diámetro; está situada á corta distancia de la bahía del Puerto Deseado, en la costa Sud; rodeada de muchos trozos de piedra, fragmentos de algun monolito destrozado por la accion del tiempo. La marea sube 18 ½ piés en el puerto, que es protegido contra todos los vientos. Los terrenos no son muy favorables para el cultivo, por falta de agua y de extension.

Larrain (235) p. 35 — Moreno (300) p. 136, 152 y 157.

Toscas—(Las)—Departamento de la Gobernacion del Chaco. Confina por el

Norte con el de Florencia; por el Sud con el de Obligado; por el Este con el Rio Paraná, y por el Oeste el grado 60 del Meridiano de Greenwich. Los límites de este Departamento, como todos los de la Gobernacion del Chaco, son confusos, y no es fácil señalarlos en el mapa.

Toscas—Colonia—Provincia de Corrientes — Departamento de Goya — Es de empresa particular y está á media legua de la Ramadita, frente al pueblo de Bella Vista.

Seelstrang (422) p. 26 y 101 — Infor. Tier. y Col. (219) p. 31 — Mem. Int. de 1883 (288) p. 37.

Tostado—Fuerte General Urquiza—Chaco—En la ribera del Rio Salado.

Bosch (55) p. 505—Carranza (79) páginas 12 y 100.

Tотора—Arroyo—Chubut—Baja de los ramales de la Cordillera y entra en la Laguna Católica. Corre al O. del Telsen y en la misma direccion. Su valle tiene mucho pasto.

Roa (402) p. 78.

Totoral — Departamento — Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Totoritas—Fortin—Buenos Aires—Dista 2 leg. de Mercedes.

Pico (366) p. 377.

Tova ó Toba — Isla — Chubut — En la parte N. de la Bahía de San Jorge. Sus orillas son acantiladas. Por el lado N. E. se encuentra un buen fondeadero para buques que calen ménos de 14 piés. Hay gran cantidad de fosfato de cal; se halla cubierta de arbustos. Los Peuquines son numerosos y atacan á los que recorren la isla. Carece completamente de agua.

Olry (338) p. 311 y 314 — Fitz Roy (165) p. 28—Winter (474) p. 146.

Trabajo—Fortin—Pampa—A orillas del Rio del Pescado. Desde este lugar varía algo la uniformidad de la Pampa. Dista 8 leg. del Arroyo de Guaminí.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 145 — Zeballos (484) p. 80.

Trabun-curá ó Trapuncurá—Arroyo — Neuquen—Dista 32 kilm. al Sud del de Coñipille, á 911 met. de altura, y 24 $\frac{1}{2}$ kilm. del de Quintuco. Tiene á sus orillas un campo llano y extenso, rodeado de cerros altos, con pasto, leña y agua buena.

Uriburu (445) p. 305.

Traf-lauquen—Aguada—Pampa—Dista 4 leg. de la de Laulauquen.

Levalle (246) p. 262.

Traful ó Trafun ó Traibul ó Trobut —(Reunion de dos rios)—Rio—Limay —Nace en la laguna de su nombre, situada como en los 40° 40' lat. y 71° 21' long.; corre al E. con un curso de 20 á 25 leguas en lecho pedregoso, con un ancho de 50 á 60 metros y tributa sus aguas al Limay, entrando en éste con una corriente de 6 millas por hora. Es navegable en botes en tiempo de creciente. En sus nacientes se ha encontrado *Sesqui*, carbonato de sosa y otros productos naturales. El aspecto de las costas es hermoso y variado y el terreno fértil.

Villegas (464) p. 16, 19 y 21. (467 p. 124—O'Connor (332) p. 255—Bernal (46) p. 139 y 218.

Traful—Cerro y Paso—(El Paso se llama tambien de la Cruz) — Neuquen — Al Sud de la confluencia del rio de este nombre con el Limay. Tenía 480 met. sobre el nivel del rio, y 1,210 sobre el nivel del mar (el 5 de Febrero) y el 25 de Abril, 350 sobre el rio y 1,080 sobre el mar.

Villegas (467) p. 124 y 189—O'Connor (332) p. 255.

Tragadero — Rio — Chaco — Tributario del Paraná, por la derecha, en los 27° 27' 30'' lat. y 58° 54' 35'' long. Es navegable en mas de 15 millas hasta la Laguna de la Horqueta. Sus aguas son salobres, sus orillas un poco altas, de 3 á 4 met., están cubiertas de monte y se van elevando mientras mas se sube el rio. En las crecientes, éste sube tanto, que forma como un lago navegable hasta cerca de la Horqueta. Su ancho

es de 25 á 30 met., y su fondo desde 7/4 hasta 1 7/4 brazas ó sean 18 piés ingleses.

Recortes (387)—Seelstrang (422) páginas 12 y 30—Fontana (170) p. 8.

Tragadero—Arroyo—Al S. de la Colonia Resistencia, sirviéndole de límite. Bol. Dep. Agr. (52) VI, p. 208.

Traga gente — Véase La Cangayé—Laguna.

Tragaltuú—Paso—Pampa—Paso en el Rio Chadí-Leuvú, á 3 leg. de Butatelfun, cerca de unas lagunas.

Day (123) p. 410.

Tragun-Leuvú ó Traim-Leufú—Rio—Neuquen—De agua pantanosa, con un cauce de 1 ½ á 10 met., y 1 á 1 m. 50 de fondo. Segun los datos á que me refiero parece que este arroyo es tributario del Neuquen, cerca de su confluencia con el Limay. Es muy difícil determinar el curso de este y otros rios de esas regiones.

Day (123) p. 409—Villegas (467) página 485.

Traibul—Arroyo—Debe ser el Traful ó Triful, que corre al S. del Caleufú.

Traigué-Nieleu — Valle — Rio Negro — Dista 9 leg. de las 25 Vertientes, cerca de Choique Mahuida. Es muy hermoso; el termómetro marcaba mas 5° á las 4 a. m., 13° á las 12 m., 4° á las 8 p. m. (Marzo 26).

Bernal (46) p. 196.

Traicatué — Cordillera — Neuquen — Al O. de los Arroyos de Llamuncó y Tre-lantué. Es difícil determinar cuales son los cerros que forman esta Cordillera.

Villegas (467) p. 89.

Trallincoo — Paradero — Neuquen — A orillas del Cataluin. En este lugar este rio se inclina al O., á 8 leg. de Cataluin. Tiene camino bueno y pasto.

Ortega (344) p. 64 y 67.

Tranan manzano — Valle — Neuquen — Es espacioso y lleno de pasto; rodeado de elevados cerros; es la continuacion de Malalicurá; dista 5 leg. del Traful. Winter (475) p. 114 y 138.

Trancas—Departamento—Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Trancurá — Rio — Neuquen — En los límites con Chile, cerca de Villarica.

Villegas (465) p. 350. (467) p. 111.

Trané-Nieiu — (Lugar en que se cae) — Lugar—Neuquen—Cerca de la laguna Huechú-Lauquen. En su extremo occidental y en la parte N. está rodeado de cerros elevados que dificultan el camino. Inmediato á Trané-Nieiu, está el llamado Desfiladero del Infierno.

Villegas (465) p. 348.

Tran-geo—Lugar—Chubut—En las cercanías de Getalaik. Hay aquí muchos depósitos de cloruro de sódio.

Moreno (300) p. 90.

Trapa-trapa — Cerro — Neuquen — Uno de los más notables de la Cordillera Real. De sus faldas nacen los arroyos que forman el Rio Agrio. Se deprime tanto la Cordillera en su base que deja un paso casi llano que lleva el mismo nombre de Trapa-trapa.

Olascoaga (334) p. 48 y 49.

Trapa-trapa — Laguna — Neuquen — En la Cordillera Real, como en los 37° 50' lat. y 71° long. Nace del rio que toma despues el nombre de Agrio.

Recortes (387).

Trapa-trapa—Valle—Neuquen—Pasan-do la Cordillera de Copol-hué, y paralelo con el valle del Campamento. Es féráz y poblado de manzanos.

Ortega (344) p. 54.

Trapa-trapa — Paso — Neuquen — En la Cordillera. Al S. del de Pichachen.

Ortega (344) p. 54.

Trapal—Fortin—Pampa—Dista 5 leg. al S. de Aillancó, como en los 36° lat. y 65° 21' 28'' long.

Racedo (385) p. 31 — Pico (366) página 385.

Trapal-co—Laguna—Pampa—Al S. del valle de Yuá-Yuá.

Racedo (385) p. 92 — Pico (366) página 388.

Trapal-lauquen — Lugar — Pampa — En la ribera del Chadí-Leuvú, á 8 leg. del

Paso de Traun-leuvú, como en los 36° 15' lat.

Day (123) p. 410.

Trapales—Lugar—Pampa—Dista 5 leg. de Mulvueltrú, y desde este punto hasta Trapales no hay agua.

Racedo (385) p. 173.

Trapal-Leofú — (Arroyo de la Totorá. Pampa)— Arroyo — Neuquen — En el valle de Balcheta — Nace en los cerros inmediatos, y corre de S. á N. cerca de Elcotri. El valle que forma es fértil; parece que sus aguas son petrificantes. El termómetro marcaba de 8° á 10° á las 4 a. m.; de 19° á 21° á las 12 m., y de 4° á 6° á las 8 p. m. (Marzo 22 y 23). El camino entre Elcotri y el Trapal, tiene muchos pantanos.

Villegas (464) p. 16 — Bernal (46) página 192—Racedo (385) p. 133.

Tratayen ó Tratage — Fortin — Neuquen — A media legua de Tratayen se encuentran dos monolitos, de piedra roja, en forma de pilares, en perfecto equilibrio, el uno como 3 veces mayor que el otro. El fortin está á 310 met. de altura sobre el mar, en los 38° 20' lat. y 68° 21' 28'' long. En este punto el Neuquen toma otro rumbo.

Olascoaga (334) p. 44—Villegas (465) p. 238. (467) p. 45, 47 y 189.

Tratrequen—Laguna—Pampa—Se halla al N. de Sanquilque, á 10 leg. de Trarú-lauquen, y 6 al E. de Trelaf.

Levalle (246) p. 253 y 263—Olascoaga (335) p. 56.

Traun-leuvú — Lugar — Neuquen — A 8 leg. de Trapal-lauquen.

Day (123) p. 410.

Trau-Trequen — (*Trau*, latido, pulsación. Pampa) — Aguada — Pampa — Al N. del Monte de Qnetrel-mamuel, á 12,300 met. de Atreucó. El agua surge de la tierra.

Zeballos (484) p. 175.

Trayen-helteo—Paso—Neuquen—En el Rio Cataluin. Parece error de ortografía: debe ser Trayen-nieiu, lugar situado en la margen del mismo rio.

Villegas (465) p. 303.

Trayen-nieiu—Lugar—Neuquen—En la margen izquierda del Rio Cataluin, á 15 leg. de Choique-Mahuida. Véase Trayen-helteo.

Villegas (465) p. 293 y 307.

Trecahué—Paradero—Pampa—Dista 10 leg. de Aucan melehué. En el campo vecino hay muchos avestruces, gamas, liebres, huanacos y zorros.

Racedo (385) p. 152, 153, 209 y 213.

Trecancó ó Trecan-có ó Trecaucó— (*Trecan*, toro; *!có*, agua. Pampa)— Laguna—Pampa—Dista 5 leg. de Aincó y media legua del Médano de Matanzagué, y está al S. de Matró. De aquí sigue al O. el camino á Colo-lauquen. El agua es salada; tiene como 1 leg. de ancho y 10 leg. de largo. Recibe varios arroyos, y en sus cercanías existen varias lagunitas.

Lagos (231) p. 373 y 375 — Racedo (385) p. 147 y 149.

Trecan-Niyon ó Triecan neuyn—(Rincon ó nido del loro. Pampa)—Lugar—Neuquen—Cerca del Paso de Chocon, en las cercanías del Pichí Leufú.

Winter (475) p. 98 y 127 — Villegas (467) p. 392—Bejarano (43) p. 352.

Trecul-cué—Paso—Pampa—En el Rio Chadi-Leuvú—Véase Noque.

Trecuraó—Laguna—Pampa—En los 36° 29' 15'' lat. y 65° 55' long. Tiene 520 met. de largo y 260 de ancho, rodeada de algunos árboles que le dan hermosa vista. Su agua es salobre, impotable y hedionda, pero en sus inmediaciones existe agua buena. En el extremo N.O. hay pantanos peligrosos, al S. E. la domina un médano alto; el campo circunvecino es de excelentes pastos.

Pico (366) p. 391.

Trehuo-lauquen — (Laguna del perro. Pampa)—Laguna—Pampa—Dista 2 leg. al O. de Trempehtué, y 2 de Chicalcó.

Lagos (231) p. 380 y 381 — Racedo (385) p. 65.

Trelaf—Lugar—Pampa—Dista 3 leg. al N. de Conelo, y 6 de Tratrequen. Está como en los 37° 25' lat. y 65° 50' long. Tiene agua, que escasea en sus alrede-

dores. Sus pastos son excelentes. Hay otros lugares del mismo nombre.

Levalle (246) p. 253 y 261.

Trelanco—Pampa—Al S. de Saquelqué.

Racedo (385) p. 70.

Trelantué ó Trelao-tué—Arroyo—Neuquen—En los 35° 40' lat. y 65° long. Corre de N. á S. en una llanura espaciosa y fértil; dista 2 $\frac{1}{2}$ leg. de la laguna de los Loros ó la Verde. Parece que es el mismo arroyo llamado Covuncó.

Villegas (467) p. 87 y 88—Arredondo (31) p. 145—Pico (366) p. 397.

Trembraó—Aguada—Pampa—Dista 8 leg. al E. de Chuchillcú. Tiene monte.

Levalle (246) p. 266.

Trempeltué—Aguada—Pampa—A 4 leg. al Sud de Chullen, y 3 leg. al E. de Chilcacó; hay buenos pastos y agua.

Lagos (231) p. 379.

Treneta—Valle—Pampa—Tiene como 1 $\frac{1}{2}$ leg. de ancho y dista 2 leg. de Las Saladas. Por su fondo corre el Huitrun-Leufú.

Bernal (46) p. 191.

Tren de Espinosa—(Tambien se le llama el Palomar de la Hacha Quebrada)—Laguna—Chaco—En las orillas del Bermejo, abajo del Fuerte Güemes, á 12 leg. de Pescado Flaco, y 30 de San Bernardo. El Bermejo la alimenta con sus derrames y desagua en el mismo rio, en los 25° lat. y 65° 10' 9" long. Tiene figura triangular, aguas cristalinas y está al pié de una barranca alta, rodeada de espeso bosque. Se le dió este nombre porque D. Joaquin Espinosa y Dávalos, abrió el camino y se acampó en este lugar. El gobernador Matorras lo llamó Acampamento de los Cobardes.

Matorras (276) IV, VII, y 13 — Castro Boedo (48) p. 19, 27, 96, 98 y 104.

Tren de los Tucumanos—Laguna—Véase Pozo Escondido.

Trequen—Lugar—Pampa—Cerca de Trecahue; abundante en pasto y agua y lleno de bosques.

Racedo (385) p. 220.

Trequen-Nielau—Véase Trequen-Nieiu.

Trequen-Nieiu—Lugar—Neuquen—Dista 2 leg. del Arroyo Chaleu.

Rhode (399) p. 266.

Tre-Rawson—Véase Rawson.

Tres Arroyos—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tres bocas—Chaco—Así son llamados dos brazos del Bermejo al dividirse para formar el Teuco, 64 leg. arriba de la Isla Ñacurutú.

Castro Boedo (48) p. 20 y 104.

Tres bocas—Chaco—Así llamadas las que forma el Paraná-miní, que viniendo del N. desprende algunos brazos. Este punto está inmediato á un arroyuelo de agua dulce, 4,000 met. ántes de la Ramadita.

Seelstrang (422) p. 25 y 106.

Tres de Febrero—Cerro—Neuquen—En la extremidad de una de las grandes abras ó golfos del Lago Nahuel Huapí. La abra ó golfo del mismo nombre, tiene 7,600 met. de largo y 1,500 de ancho. En el punto en que termina, desaguan dos arroyos. El golfo no tiene abrigo. Segun Pico está en los 34° 2' latitud.

Pico (366) p. 116—O'Connor (333) página 53.

Tres de Febrero—Cerro—Santa Cruz—Nombre dado por Moyano á uno de los mas notables de los que están en la izquierda del Rio Santa Cruz, arriba de Basalt Glen. Mas arriba de este cerro se encuentran, en unas mesetas, piedras erráticas trasportadas desde los Andes por las nieves; algunas miden hasta 15 met. cúbicos.

Moreno (300) p. 298, 303 y 304.

Tres hermanas—Cerros—Chubut—Nombre de tres ramales que se desprenden de la parte N. E. de las Sierras que forman las cadenas que se cortan por los 42° lat. en la Cordillera. Son muy semejantes en su forma y naturaleza.

Roa (402) p. 75.

Tres hermanos—Cerros—Tierra del

Fuego—El del centro, que es el mas elevado, situado en los 54° 42' 35'' lat. y 65° 29' 50'' long., tiene 504 met. El que queda un poco separado al E., tiene 419 met., y el del O., 373 met.; al pié de este último está la caleta de Policarpo.

Bove (60) p. 24 — Fitz Roy (165) página 70.

Tres Cerros—Cerros—Santa Cruz—A la derecha del Rio Santa Cruz, mas al O. del de Tres de Febrero. El rio da una vuelta en ese punto; su poco ancho y corriente facilitan el vado. En sus cercanías hay muchas piedras erráticas. De la cumbre de uno de esos cerros se vé á lo léjos la Cordillera Real.

Moreno (300) p. 308.

Tres Cruces—(De las)—Paso—Mendoza—En la Cordillera Real, en los 35° 28' lat., á 2,570 met. sobre el nivel del mar. Tambien se le da el nombre de Paso del Indio.

Burmeister (69) I, p. 212.

Tres Chorrillos—Manantiales—Santa Cruz—De agua dulce, al Sud de la Laguna de las Perdices, como en los 50° 35' lat., á pocas millas de la costa. Sus aguas forman una laguna salada.

Moreno (300) p. 452 — Lopez (260) p. 45 y 65.

Tres Churrios—Valle—Neuquen—Cerca del de Ottelaique. En su fondo hay dos lagunas saladas, yerba y agua potable. Al otro lado del valle, la Pampa es extensa.

Tres de Línea—Fortin—Pampa—Cerca del de Junineros.

Alsina (11) p. 207.

Tres manzanos—Fortin—Neuquen—En el valle de los Manzanos.

Bernal (46) p. 233 — Villegas (465) p. 267.

Tres Pozos ó Pocitos—Fuerte—Chaco—A 28 leg. al O. de Reconquista, y cerca de la Laguna de la Comision. Algunos lo llaman simplemente Pozos.

Obligado (330) p. 458, 472 y 477.

Tres puntas—Cabo—Santa Cruz—En el extremo Sud del Golfo San Jorge. Son

tres promontorios cónicos, como de 60 met. de altura. El pico N. E. está en los 47° 6' 20'' lat. y 65° 51' long. Variacion 19° 20' al E. En las mareas las olas revientan con ímpetu contra las rocas. Desde éste hasta el Cabo Blanco, la costa es baja y bordeada de rocas.

Moreno (300) p. 131—Fitz Roy (164) p. 30. (165) p. 67.

Treuqui-có—Arroyo—Neuquen—Corre abajo de la confluencia del Curre-Cuvú con el Neuquen, y á una legua de Paso de Buta-buen-hue-he.

Uriburu (445) p. 304.

Trey—(El)—Laguna—Neuquen—Cerca de las de Epú-Lauquen y los Pajaritos, á 1,500 met. de altura. De ella sale un arroyo que despues forma el Rio Nahueve.

Olascoaga (335) p. 36.

Trical-malal—Arroyo—Neuquen—Tributario del Cuvú-Leubú.

Host (208) I, p. 13.

Tricao-malal—Campo—Neuquen—Hermoso y fértil, entre Coyocho y el Lauque-có, en el valle del Curí-Leuvú, á su izquierda. En este lugar se principia á formar un pueblo.

Olascoaga (334) p. 42—Recortes (387).

Tricaulao—Paradero—Neuquen—Entre Cumleluen y Pichi-leufú á Chalenieieu, como 5 $\frac{1}{2}$ leg. de éste. Las sierras del S. entre Pichi Leufú y Tricaulao son de un color rosado.

Bernal (46) p. 236.

Triecan-neuyú—Véase Trecau-nieyó.

Trientre—Monte—Tierra del Fuego—Isla de los Estados—Nombre dado por el capitan Bove, sin determinar su posicion.

Bove (60) p. 49.

Trilaf—Cordillera—Neuquen—Nacen de esta Cordillera varios arroyos tributarios del Agrio. Se halla separada de la Cordillera Real, por una region de campos fértiles, llamados Huaydof.

Olascoaga (334) p. 51.

Trilli—Arroyo—Rio Negro—En las inmediaciones de la Puntilla de Huincan. Es tributario del Colorado, por la

derecha. Al Sud del paso de este río hay una salina de cloruro de sódio.

Olascoaga (334) p. 28, 31 y 62.

Trinchera de San José — Véase Posadas.

Trinchera — Cerros — Neuquen — Casi á las orillas de la Laguna Huichú-lauquen. Son moles de granito escalonadas y disgregadas en senda estrecha y rápida. Es un verdadero desfiladero.

Villegas (464) p. 13. (467) p. 101.

Trinidad — Pueblo — Misiones — Uno de los de las Misiones Jesuíticas, fundado en 1706, y restablecido en Capibari en 1712, en los 27° 7' 35'' lat. y 55° 55' 48'' long. En un llano de sus inmediaciones existen vetas de cobre.

Tablas (435) — Lista (254) p. 21 — Añasco (24) p. 253.

Trinidad — Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tripagüefurecó ó Tripahue — (*Tripá*, de la salida; *hue*, lugar. Araucano) — Lugar — Pampa — Punto de travesía en el Chadí-leuvú, en donde el río hace una grande entrada y deja una isla que tiene dos cerros. En la misma boca de la travesía está el cerro Painequeó, á 11 leg. de Butatelfun.

Day (123) p. 409.

Tripaigüé ó Tripague ó Tripahué — Aguada — Pampa — Dista 2 $\frac{1}{2}$ leg. de Trarú-lauquen, camino á Pichi-Mabuida; 2 leg. de Cochenelo y 2 de Llaufué. Aquí terminan las aguadas.

Zeballos (484) p. 235 y 328 — Levalle (246) p. 249 — Day (123) p. 410.

Trisque ó Tresco Menoco — Véase Tresco Menoco.

Tristeza — Cerro — Río Negro — Al N. de la Laguna Usquedagtoo.

Triunfo — (Del) — Paso — Río Negro — Del Río Negro, arriba del Vigilante.

Rhode (399) p. 271 — Villegas (467) p. 568.

Trocol — Cerro — Neuquen — Dista como 4 leg. de la Laguna Lacar.

Villegas (467) p. 545.

Trocoman — Cordillera — Neuquen — Cadenas de cerros que se halla frente á Antuco. En sus faldas hay buenos campos en donde se proyecta establecer una Colonia Nacional.

Uriburu (445) p. 295 — Mem. Int. de 1883 (288) — Olascoaga (334) p. 34 y 44.

Trocoman Norquin — Pueblo — Neuquen — Recien formado, entre la Cordillera Real y la Pre-Cordillera.

Recortes (387).

Trocoman — Río — Neuquen — Corre por la quebrada de los cerros de este nombre. Al O. de la orilla izquierda del río, principia un gran bosque de pinos.

Olascoaga (334) p. 47 — Uriburu (445) p. 349.

Trocuen ó Troucen — Médanos — Pampa — Es un grupo de médanos en los 35° 48' 57'' lat. y 65° 34' 47'' long.

Pico (366) p. 396.

Trolope — Cordillera — Neuquen — A su pié nace el Río Agrio. Segun Olascoaga el cerro se llama Copahue y el Arroyo Trolope.

Villegas (464) p. 20 — Olascoaga (334) pág. 48.

Troman — Arroyo — Neuquen — Tributario del Neuquen, por la derecha.

Tromen-lauquen — (*Tromen*, junco; *lauquen*, laguna. Pampa) — Laguna — Pampa — En una hoyada, cerca de la de Huincá-remanco. Su agua está sembrada de juncos, á 12,400 met. de Leuvucó, 600 met. de Luú-loo y 29,900 de Atreucó, al O. La temperatura varía de 13° á 18° entre 9 p. m. y 2 a. m., (en Noviembre 29).

Zeballos (484) p. 151 — Villegas (465) p. 320 y 321. (467) p. 98.

Tromen — Arroyo — Neuquen — Dista 3 leg. al S. de Uncal, y como 500 met. al Sud de la Laguna del Cuero. Es de agua dulce y en sus cercanías hay leña.

Pico (366) p. 382 — Racedo (385) páginas 18, 180 y 190 — Villegas (467) página 98.

Tronador — Volcan — Chubut — En la Cordillera Real, en cuyas faldas S. E. están los Lagos Usgue-lagloo, Chig-

Chig y Calaja Quitrin. Casi al S. de la extremidad O. del Lago Nahuel Huapí, en los 41° 15' lat. y 30 kilm. al E. del Lago Todos los Santos. En sus declives dá origen á los Rios Peulla, Rio Frio y otros. Este volcan debe ser uno de los puntos de demarcacion de los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 390 — Moreno (300) p. 36—Rhode (398) p. 165.

Troncal — Cañada — Chaco — Cerca del Cañadon Mayor Moscoso.

Recortes (387).

Trompay Laufquen — Valle — Neuquen — Formado por los cerros del Chimehuin, al O. del Collon Curá.

Bernal (46) p. 253 — Rhode (399) página 272.

Trotrequen — (Jagüel de la espesura. Pampa) — Aguada — Pampa — Rodeada de matorrales que apenas permiten entrar por un bosque. El camino desde Pitri-lauquen es muy accidentado: á derecha é izquierda se encuentran médanos elevados, cañadones salitrosos y muchas lagunitas saladas.

Racedo (385) p. 63.

Truful — Véase Traful.

Trulicó — Laguna — Pampa — Muy pequeña, cerca de la del Médano Colorado.

Pico (366) p. 398.

Trumunel — Véase Trunel.

Trunel ó Frumunel ó Trumunel — Lugar — Pampa — Cerca de Italó.

Olascoaga (335) p. 51 y 65.

Trun-trequen — Lugar — Pampa — Dista 2 leg. al S. S. E. de Collultué. Sus tierras son muy buenas, pero es escaso de agua.

Levalle (246) p. 260.

Trupillan — Véase Cerro Nevado.

Trurran — Laguna — Neuquen — Cerca de Yuá-Yuá, al S. de la de Marivil. Son varias, con agua dulce, rodeadas de médanos. Desde este punto á Pichi-Chicalcó hay una legua.

Racedo (385) p. 147 y 150.

Trúrrun — Lugar — Neuquen — En la Cordillera, arriba del Arroyo Cla-Chen-

quil, cerca de las nacientes del Aluminé.

Ortega (344) p. 84.

Truvulusi — Laguna — Pampa — Dista 11 leg. al S. O. de Remecó, 12 de Pichi-Trequen, 16 al N. de Chical-có y 16 al E. de la Laguna Urre-lauquen; con pasto y mucho monte.; 8 leg. al N. O. se construyó un fortin, donde el agua y el pasto son malos.

Levalle (246) p. 247 y 266.

Truvulusi-co — (Agua turbia. Pampa) — Arroyo — Pampa — Parece que es el arroyo de la laguna de este nombre.

Uriburu (445) p. 293.

Tuais — Véase Toay.

Tubo-Lauquen — Lugar — Distante 7 leg. de Mayoquigan. Es excelente, pues abunda el pasto, el agua y el monte.

Racedo (385) p. 58.

Tucuman — Provincia — Una de las catorce que componen la Confederacion Argentina. Está situada entre los 26° y 28° lat. y 64° 40' y 66° long. Confina por el Norte con la Provincia de Salta; por el Sud y por el Oeste con la de Catamarca, y por el Este con la de Santiago del Estero. Su superficie, poblacion, division política, renta y deuda, véase en el artículo ARGENTINA—REPUBLICA, págs. 59, 63 y 103. Hay en su terreno extensas sierras y altos cerros que varían de 1,100 á 3,000 metros. No carece de agua, pues la atraviesa el Rio Salado ó Dulce, y á mas infinidad de arroyos.

Esta Provincia, pequeña en cuanto á su extension, es muy notable por sus productos vegetales de toda clase. Su producto anual en este ramo es el siguiente:

Azúcar.....	5.900,000 \$
Trigo	410,000 "
Maíz.. ..	360,000 "
Arroz.....	100,000 "
Varios.....	850,000 "

Se siembran 24,800 acres de caña de azúcar. El Ferrocarril á Tucuman ha tenido la mayor parte en el progreso rápido que se viene notando en todo

sentido en esta Provincia. Del año 1878 á 1882 la Provincia producía como renta 180,000 \$ y solo en 1883 aumentó á 236,000.

Su suelo fértil y su hermoso y benigno clima la hacen codiciar por el trabajador. Progresa rápidamente y su engrandecimiento es seguro.

En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán extensos detalles.

Tucuyun—Lugar—Neuquen—A orillas del Rio Cataluin.

Villegas (465) p. 292.

Tuengheo—Lugar—Neuquen—En el Limay, á 4 leg. del Fuerte de Picun-Leufú. Sus campos son buenos en todo el espacio que lo separa del Limay.

Villegas (467) p. 271.

Tuenleleú ó Tuimiyú ó Tuheniyu—(*Tué*, campo, tierra. Pampa)—Lugar—Neuquen—En el valle del Limay, cerca del fortín Capitan Crouzeilles. El termómetro marcaba mas 4° á las 4 a. m., 25° á las 12 m. y 2° á las 8 p. m., (en Mayo 16).

Obligado (328) p. 101—Bejarano (43) p. 352 — Bernal (46) p. 233 — Villegas (467) p. 184, 393 y 480.

Tulufche—Aguada—Pampa—A 5 leg. al E. de Renme-co, rodeada de monte y pasto.

Olascoaga (335) p. 169.

Tulumba—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tumbaya—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tumen-huaa—(Bajo de los juncos)—Lugar—Neuquen—Pasado el Caleofú ó Coleofú; subiendo unos elevados cerros, se encuentra una altiplanicie, y su fondo ú hoyada es lo que se llama Tumen-huaa, en la que solo se encuentran junquillos.

Winter (475) p. 113.

Tumuyo—Travesía—Neuquen—En el Rio Limay, cerca de su confluencia con el Neuquen.

Obligado (329) p. 39.

Tunas—(Las)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de la Capital—Fué fundada en 1868 en 3,680 cuad. cuadradas. En 1879 tenía 360 habt., su terreno era de 3,680 cuad. cuadradas, y tenía 1,699 cultivadas. En 1882 tenía 529 habt., 1,863 cuad. cuadradas; 1,939 cabezas de ganado vacuno y 502 caballar. En 1883 tenía 528 habitantes.

Bouchard (58) p. 29—Cuadro (112)—Mem. Int. de 1883 (288) p. 45.

Tunas—(Las)—Laguna—Pampa—Dista como 10 leg. de Trenque-lauquen. Es una laguna sembrada de islas pobladas de vegetación. Sus aguas son saladas. Está rodeada de médanos y grupos de arbustos y yerbas espinosas impenetrables por su espesor. Hay también en sus costas muchos jagüeles hechos por los indios. Los pastos de sus alrededores son buenos.

Alsina (11) p. 179.

Tunas—Arroyo—Chubut—Baja de los últimos ramales de la Cordillera, y entra en la Laguna Católica. Corre al O. del Telsen y en la misma dirección. Su valle es fértil en pastos. Su curso constante es de 15 leguas.

Roa (402) p. 78.

Tuniyú—Lugar—Neuquen—A 3 leg. al S. O. del Arroyo Piquin-leocó, y 12 leg. de Manzana-niyó.

Bejarano (43) p. 352.

Tunuyan—Rio—Mendoza—En la Cordillera Real. Nace de los deshielos del Tupungato, en el Portillo Piuquenes, y corre al E. algunas leguas. La quebrada por donde corre este arroyo es el paso de la Cordillera, á 4,174 met. de altura.

Leybold (247) p. 24 y 27.

Tupungato—Cerro—Mendoza—En la Cordillera, al N. de la Laguna Piuquenes, en los 33° 23' lat. y 71° 33' long. Se calcula su altura en 6,710 met. Por su situación debe ser uno de los puntos

de marcacion de los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 393 — Leybold (247) p. 25—Olascoaga (334) p. 5.

Tupungato — Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Turco—Lugar—Rio Negro—Está situado 10 leg. mas arriba del Pueblo de Pringles.

Recortes (387).

Tuyú—Banco—Buenos Aires—Al N. del

Cabo de San Antonio. Forma una línea curva á medida que se aleja de Punta Rasa y se extiende á 8 millas de la costa. Está entrecortada por pequeños canales.

Mouchez (308) p. 86.

Tuyú—Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Tuyú — Puerto — Buenos Aires — Véase Ajó.

U

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren al principio ó en medio de diccion con *U*, búsquense con *H* ó con *V*.

U—Pocas letras se prestan á mas equivocaciones que la **U** en todas las palabras indígenas; porque su pronunciacion se confunde fácilmente; cuando está mas ó ménos aspirada indica que la precede la **H**, de aquí resulta las diversas ortografías—En los nombres de los Fueguinos es mas palpable; por esto hay una verdadera anarquía en la ortografía de los lugares de la Tierra del Fuego.

Uajen-aiken—Lugar—Santa Cruz—En el cauce ó quebradita de Coy Inley: tiene buenos campos para el cultivo.

Moreno (300) p. 452—Lopez (260) página 38.

Ualla ó Navarino—Isla—Tierra del Fuego—Veáse *Navarino* Isla.

Ualla-lamuh ó Isla Gubre—Tierra del Fuego.

Bove (60) p. 97.

Uallanica—Lugar—Tierra del Fuego—El más bello entre las regiones de *Usciuaia*.

Bove (60) p. 97.

Uchu-pallana—Lugar—Chaco—En la orilla izquierda del Rio Juramento, como en los 28° 25' lat.

Ibarra (215) p. 140.

¿Ueman asciaga?—Lugar—Tierra del Fuego—De este, como de casi todos los visitados por el cap. Bove, no hay datos.

Bove (60) p. 91.

Uff ó Tanihué (Las vertientes)—Valle—Neuquen—Dista 11 leg. al S. O. de Uncumillo, dominado por cerros que lo dividen de Nemuco, del que dista 6 leg. y 11 de Cuncumiyú.

Winter (475) p. 101, 129 y 147.

Uf-nieieu—Lugar—Neuquen—Cerca de Nion y del Arroyo Taca-Leufú. En sus inmediaciones los cerros están á 1,100 met. sobre el nivel del mar. El termómetro marcaba 14° á las 4 a. m., 26° á las 12 m. y 8° á las 10 p. m. (Marzo 4).

Villegas (467) p. 137, 151 y 589.

Uiuy—Arroyo—Viene de una colina elevada y entra en el Paraná, en donde forma una curva que se dirige al O. Se ven varias rocas á flor de agua.

Moussy (310) p. 170.

Ultima Esperanza—Véase Esperanza.

Uncal—Véase Huncal.

Uncumillo—Valle—Neuquen—Dista 9 leg. al S. O. de Cunlenfern, camino en parte pedregoso, pero con buen pasto.

Winter (475) p. 100.

Undiano—Laguna—Rio Negro—Entre los rios Colorado y Negro, en los pasos de Villegas, cerca de Choique-mahuida y Choele-Choel. Es el nombre de uno de los que iniciaron la campaña al Rio Negro en 1804. Las aguas de esta laguna son saladas.

Zeballos (484) p. 315 y 328.

Union—(De la)—Bahía y Puerto—Buenos Aires—Entre Bahía Blanca y Patagones. Su entrada en los 39° 57' 30" lat. y 62° 7' long.; entre la Punta del Indio al N. y la Isla Starve. Es buen puerto pero al entrar debe cuidarse de los Bancos de la Serpiente y del Perro.

Fitz Roy (165) p. 16—Larrain (235) p. 35—Censo (86)—Bol. Inst. Geog. (51) p. 239—Moussy (310) III p. 70.

Union — Punta — Chubut — Al S. de la Punta Delfin, en los 43° 54' lat. Es baja y peñascosa.

Fitz Roy (165) p. 25.

Union—Fortin—Pampa—Dista 14 leg. de Taco Punco, y 9 del de la Esperanza.

Recortes (387).

Union—Departamento de la Provincia de Córdoba. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Unu-unucó—(Vuelta de agua)—Arroyo—Neuquen—Después del Arroyo del Pino y del Gualeupen.

Villegas (467) p. 60.

Uñorquin—Véase Ñorquin.

Uranie—Roca—Tierra del Fuego—Islas Malvinas. En los 51° 31' 45" lat. y 57° 41' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Urbano—(San)—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento del Rosario. Fundada en 1873—Terreno para la colonia, 1880 cuad.; cultivadas 898 en 1883; habitantes, 970 en 1879 y 250 en 1883—cabezas de ganado vacuno 2,755; caballar 322; lanar 3,000; porcino 50.

Dumesnil (133) 99—Bouchard (58) p. 72—Mem. Int. de 1883 (288) p. 45.

Uribe—(De)—Canal — Misiones—En el Paraná, formado por la Isla Yaciretá al N. Corre de E. á O.

Davidson (122) p. 177 y 178.

Uriburu—Arroyo—Formosa — Cerca de Villa Formosa.

Bol. Dep. Agr. (52) IV p. 60.

Urquiza—(General)—Véase Tostado.

Urquiza—Fortin — Pampa — Situado 15 leg. al Sud del de Tostado.

Uruguay—Departamento de la Provincia de Entre-Ríos. En el *Diccionario*

Geográfico de las Provincias se darán detalles.

Uruguay—Puerto—Véase *Meabe*.

Uruguay—Arroyo—Tributario del Río Uruguay, por la izquierda, en el Puerto Meabe.

Uruguay—Río—Rival del Paraná y uno de los principales afluentes del Plata. Nace en la vertiente Occidental de la "Serra do Mar" en el Brasil; su curso casi siempre es de N. á S.; generalmente se divide su curso en Alto, Bajo y Medio Uruguay. El Alto Uruguay se considera desde su origen hasta el Salto; el Medio Uruguay desde el Salto, que está en los 31° lat., hasta frente al pueblo de Fray Bentos, y el Bajo Uruguay desde Fray Bentos hasta su confluencia con el Paraná frente á la Isla de Martín García. Desde su confluencia en su primera sección ó sea el Bajo Uruguay, su navegación es completamente libre: parece un lago. Su corriente es apenas notable, se experimentan las borrascas é incidentes del Estuario del Plata; su ribera Occidental es tan baja que se inunda con frecuencia, lo contrario de la Oriental, que es elevada, rocallosa y coronada de bosques. Esta sección mide como 90 millas; hay pequeñas islas cubiertas de árboles, como las Dos Hermanas, la Pelada y la Sola.

En el Medio Uruguay la navegación es menos expedita por falta de suficiente fondo en tiempo en que las aguas bajan.

La navegación del Alto Uruguay ya presenta mas serias dificultades, tanto por el fondo cuanto por las corrientes y restingas que forman lo que se llaman Saltos, (los que se pueden ver en sus nombres respectivos), como Salto Grande, Salto Chico, Buthuy y otros.

Recapitulando diremos que la navegación del Uruguay se fracciona como sigue: "De Martín García á Paysandú —55 leguas—Navegación posible todo el año para toda especie de buques mercantes.

"De Paysandú á villa Concordia y al

Salto—25 leguas—En toda estacion los buques de poco calado pueden ir hasta el Hervidero; pero esta navegacion se hace generalmente por buques pequeños de cabotaje y aun estos mismos en las bajas-aguas no pueden pasar mas allá de Corralitos, una legua abajo de Concordia.

“De Concordia al Salto y á Federacion—10 leguas—Aquí no es sinó en las crecientes, que las embarcaciones pueden pasar el Salto Grande. En lo demás del tiempo, el transporte de efectos se hace en carretas de la Concordia á Federacion y del Salto á Constitucion.

“De Federacion á Paso de los Libres ó Restauracion y á Uruguayana—40 leguas—Navegacion fácil en las crecientes ordinarias para todos los buques de cabotaje; pero en la época de la baja, la navegacion cesa, excepto para las embarcaciones llamadas *lanchones*, que no calan mas de 0m. 50 á 0m. 60 y aun es menester muchas veces descargar estos botes en las *cachoeiras* de San Gregorio, arrastrarlos á los bajos-fondos y volver á cargarlos una vez que se ha franqueado el mal paso. Toda esta navegacion, desde las bocas del Cuareim, es horriblemente penosa y lenta en las bajas aguas.

De Paso de los Libres ó Restauracion y Uruguayana á Itaquí—20 leguas—Navegacion fácil en toda estacion para buques de cabotaje.

“De Itaquí á San Borja y Santo Tomé—20 leguas—Navegacion interrumpida á la mitad del camino por la *cachoeira* de Buthuy. No hay mas de 40 á 50 centímetros en esta parte, en las bajas-aguas.

“De Santo Tomé al paso de Santa María la Mayor—25 leguas—Hay en esta seccion muchos bajo-fondos rocallosos y escollos, particularmente desde Mercedes, Tacnaras, Garrucho, Piratiní, San Isidro, Santa María Chica é Isla de Santa María la Mayor. Las condiciones de navegacion son iguales á las que se observan en aquella entre el Arapey y el Cuareim.

“De Santa María la Mayor al Salto Grande del M'beruy—25 leguas—El rio es aquí poco ancho, pero es profundo; tiene poca corriente. La navegacion seria fácil para los buques de cabotaje. Es cerca de la antigua Mision de San Javier, en donde el Uruguay se aproxima bastante al Paraná, no mediando entre ambos sino una distancia de 18 leguas.

“Arriba del Salto de M'beruy, no hay actualmente posibilidad de navegar. Sin embargo, se puede aun remontar el rio en embarcaciones chatas—Asi se hizo siempre en tiempo de las operaciones de la demarcacion de límites entre las coronas de España y Portugal.—Por lo demás, el Uruguay lleva tanta agua 25 leguas ántes de llegar á sus fuentes, en la parte donde atraviesa el camino de San Pablo á Porto Alegre, llevando el nombre de Rio de las Canoas, que no es siempre vadeable. Un poco mas arriba de este paso, en los 26° 9' 29'', segun Azara, hay un Salto de 10 metros, por lo que es menester descargar y transportar las canoas á brazos á la otra orilla, operacion excesivamente fatigosa en medio de los bosques. No obstante, una vez que se sale de estos montes, al Oeste de esta catarata, el Uruguay atraviesa una grande extension de llanuras, bordeado de colinas, hasta el brazo llamado Uruguay-Mini—(Uruguay Chico), donde se interna en las espesas selvas de las Misiones para no volver á aparecer sino en San Javier.

Mouchez (368) p. 81—Lista (253) p. 45—Burmeister (69) I, p. 248—Virasoro (468) p. 190—Hudson (211) II, p. 1, 2, 3, 4, 5 á 11.

Urra-malal—(Laguna del corral)—Laguna—Pampa—Cerca de la de Chamailcó y 3/4 de legua de la de Lo-có. Tiene como 1,040 met. de largo por 60 de ancho, y se halla entre altos médanos.

Pico (366) p. 388.

Urrelanquen ó Urreaquen—(Algunos la llaman tambien Curracó)—Laguna—Pampa—8 leg. al O. de Lihuel Calel, 4

de Pichi-Mahuida y como 4 leg. abajo del Codo de Chiclana, como en los 38° 20' lat. y 65° 50' long. Recibe las aguas del Chadi Leuvú. La dominan por el Oeste los cerros ó cumbres de Gould, Burmeister y Rawson; por el Sud las Sierras de Gutierrez y Lihuel Calel. Su extension N. E. es de 5 leguas, y su ancho como de 2 leguas, en su menor caudal. Crece mucho en tiempo de lluvia y entónces parece que se une con la laguna Levalle. Sus aguas son saladas y solo despide un pequeño caudal de ellas que lleva el nombre de Arroyo de Coracó. Sus orillas están festonadas con rocas de cuarzo y cristalizaciones de sal. Dice Zeballos que sus alrededores son desprovistos de vegetacion y áridos por ser su terreno arenoso y lleno de sales. En los mapas aparece como que desagua en el Rio Colorado, lo que es un error, porque el cerro de Choique Mahuida, que hace variar el curso del Chadi Leuvú, imprime á este rio una direccion N. E. y lo lleva á formar la laguna.

Levalle (246) p. 250—Zeballos (484) p. 264 y 253—Olascoaga (335) p. 17, 90 y 173—Saez (412) p. 6.

Usaniaga—Canal — Tierra del Fuego — Tiene la direccion de S. E. á N. O.; divide la Isla Navarino y se ramifica en muchos brazos formando pequeñas islas. Tiene mas de 20 brazas de profundidad y está limitado por la Isla Scot al S. y el canal Monroy al N.

Noguera (325) p. 13.

Usborne—Monte — Tierra del Fuego— Archipiélago de las Malvinas—Isla de la Soledad. En los 51° 42' 30'' lat. y 58° 49' 48'' long. Su altura es de 681 met.

Fitz Roy (165) p. 69.

Uscinnaiski—Bahía—Tierra del Fuego —Bove no dá ningun dato.

Bove (60) p. 94.

Useless—Bahía—Tierra del Fuego—Bove, que es el que la menciona, no dá ningun dato.

Bove (60) p. 119.

Usciunaia ó Ushuaya—Bahía—Tierra del Fuego—En medio del canal Beagle. Hay una mision inglesa en los 54° 53' lat. y 68° 9' 30'' long. Es abrigada y con bastante fondo. La mision se compone de 4 misioneros ingleses; 3 con familia. El terreno es fértil y lleno de árboles donde pacen 200 cab. de ganado vacuno. Las casas que habitan los colonos son miserables chozas. La temperatura media es en Octubre: á las 7 a. m. 5° 3; á las 2 p. m. 10° 75; á las 9 p. m. 7° 55 —en Noviembre respectivamente en dichas horas, 6° 83, 10° 82, 6° 60 y en Diciembre 8° 20, 12° 26, 7° 8. El clima es muy saludable. Hay una elevada cordillera con picos dominantes, que Bove bautizó con los nombres de Sierra del Instituto y Montes Irigoyen, Victorica y Zeballos.

Noguera (325) p. 8—Bove (60) p. 96 y 184.

Usquedagtoo ó Usquetagtoo—Laguna —Rio Negro—Algunos creen que dá origen al Chubut ó al Senger. Situada en la pendiente S. E. del Tronador, que está en los 41° 15' lat.

Villegas (467) p. 162—Moreno (300) p. 36.

Utak—Sierras—Chubut—Al Oeste del Rio Chubut—Es una línea de cerros separados de la Pre-Cordillera, que forman varias ramificaciones las que toman los nombres de Payas, Chachagen, Aunca-Mahuida, Balcheta, Hualichu y Utak.

Reg. Est. de 1884 (288) p. 18.

Uta-hueon—Arroyo—Neuquen — Cerca de la laguna Lacar, con una extensa vega.

Villegas (467) p. 95 y 510.

Utalén—Arroyo—Neuquen —Al E. del Pichi Leufú. Ya he dicho que los arroyos de esta region no son conocidos sino en aquellas partes por donde pasaron los gefes y oficiales expedicionarios.

Villegas (467) p. 410.

Utateu—Valle—Neuquen—Cerca del Pichi Leufú y del Huincú-hueon.

Villegas (467) p. 437.

Utrá-can—Valle—Pampa—8 leg. al E.

de Chi Yuen y 5 al N. de Trarú-Lauquen. Tiene buen pasto.

Utracan—Aguada—Pampa—A 6 leg. de Quehué y 4 de Trarú-Lauquen.

Levalle (246) p. 252, 257 y 262.

Utra-malal—(*Utra*, parado—*malal*, corral)—Médano—Pampa—Entre Yuá Yuá y Curú-tué. Hay una laguna salobre y

rodeada de monte, el que tiene 6 kil. hasta los médanos de Chalmacó, donde concluye. En este lugar se cruzan los caminos al Salado.

Racedo (385) p. 81 y 92.

Utraprua—Quebrada—Neuquen—Cerca de Tacuyun y del valle de Palitué.

Utumpa—Véase Otumpa.

V

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con *V* al principio ó en medio de diccion, búsquense con *B*, ó con *U* ó *P*

V—El sonido de esta letra no existe en lo absoluto en el Quechua, y propiamente hablando tampoco se conoce en el Aymará; porque las pocas palabras consideradas en el Diccionario con esta letra, se pronuncian como la doble **W** inglesa, esto es, *es, ue, ui, uo*. Véase lo dicho respecto á las letras **U** y **W**.

Vacas—(Las)—Pueblo—República del Uruguay—En las orillas del río Uruguay, en los 33° 58' 50'' lat. y 58° 16' 58'' long.

Moussy (310) p. 81.

Valbarco—Lugar—Neuquen—Generalmente se le llama Mal-Barco—Está situado en la Pre-Cordillera, entre los ríos que dan origen al Neuquen. En este lugar existió una población, que en 1879, tenía como 600 hab., 1,000 cabezas de ganado vacuno y algunos miles de lanar. Los chilenos lo ocupaban hasta entonces y allí se constituyeron para proteger á los indios que robaban los ganados en las Provincias Argentinas; arrojados de allí, se construyó, en la confluencia de esos ríos, el Fuerte llamado Cuarta Division.

Olascoaga (335) p. 17 y 86—Uriburu (445) p. 300 y 318.

Valdéz—Península—Chubut—Formada por el avance al E. de una gran extensión del Continente. Limitada al N. por

la Punta Norte, al S. por la Punta Delgada y Cerro Nuevo y al E. por Punta Cantor; su istmo no pasa de 6 millas de ancho. Su campo contiene retazos herbáceos y predominan los árboles. Su extensión es de 33 millas de largo y 43 de ancho. Al N. tiene el Golfo de San Matías, y forma el puerto de San José; al mismo viento y por el S. el Golfo Nuevo, separándolos el Istmo.

Moreno (300) p. 22—Larrain (235) p. 50.

Valdéz—Caleta—Chubut—Cerca del Puerto San José. Su entrada en los 42° 30' 25'' lat. y 63° 35' 20'' long. Varía 17° 50' al E.; la entrada es difícil; sirve de punto de marcación la Punta Cantor.

Fitz Roy (165) p. 23 (164) p. 66.

Valdéz—Isleta—Chubut—En la entrada del puerto de San Antonio ó Egg. Tiene una pequeña caleta.

Olry (338) p. 308.

Valdéz—Nombre que daban los españoles al puerto de San Antonio.

Valentyn—Cabo—Tierra del Fuego.

Vallamatu—Bahía—Tierra del Fuego.

Bove (60) p. 184.

Valle Fértil—Departamento de la Provincia de San Juan. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Valle Grande—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Valle Viejo—Departamento de la Provincia de Catamarca. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Vancouver—Puerto—Tierra del Fuego—Isla de los Estados. Su extremo S. O. en los 54° 49' 50'' lat. y 64° 5' 45'' long.

Bove (60) p. 115—Fitz Roy (165) página 77.

Vanguardia—Rio—Véase Caillfé.

Vanguardia—Fortin—Neuquen—Tiene aquí el Neuquen una corriente de 6½ millas por hora, y su ancho es de más de 100 met. El termómetro marcaba 0° á las 4 a. m. 27° á las 12 m. y 15° á las 8° p. m. (Noviembre 28). Altura: 245 m.

Villegas (467) p. 48 y 189.

Vaquería del Norte—Campo—Santa Cruz—En los valles cercanos al rio Gallegos. Parece que los chilenos ocupan esos terrenos.

Moreno (300) p. 450.

Varita—(La)—Laguna—Mendoza—Como en los 35° 40' lat. y 67° 21' long., á orillas del Atuel, 5 leg. arriba de Currubaca y 14 abajo de la Bajada del Tigre. En esta distancia el Atuel varia de rumbo, y se dirige al O. Es lugar de muchos tigres, jabalíes, etc. Antes de la última ley de Octubre de 1884 pertenecía al Territorio de la Pampa.

Day (123) p. 411.

Varvaco—Arroyo—Neuquen—Es muy tortuoso, sus aguas están cargadas de arcilla plástica. Está al O. de Curí Mahuida. Sus campos son fértiles.

Olascoaga (334) p. 36 y 43.

Vasco—(Del)—Arroyo—Rio Negro—Es uno de los notables, que corren al S. de los rios Negro y Limay; con rumbo de N. á S. Su valle es fértil.

Villegas (464) p. 22 y 193.

Vauverlandt—Islote—Tierra del Fuego—Su extremo en los 55° 19' 30'' lat. y 67° 57' long. Varia 23° 50' al E.

Fitz Roy (165) p. 77.

Vecino—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Vedia—(General)—Fortin—Pampa—Dista 750 met. del de Coronel Catalán.

Alsina (11) p. 310.

Vega—Fortin—Pampa—Dista 8,000 met. del Fortin Orellano y 10,000 del de Olavarría.

Alsina (11) p. 319.

Vega—Puerto—Tierra del Fuego—Isla de los Estados. Bove, que la menciona, no dá ningun dato.

Bove (60) p. 43.

Veinticinco de Mayo—Fortin—Pampa—Dista 6 leg. del de Mulitas y 14 del de Estomba.

Paunero (349) p. 11.

Veinticinco de Mayo—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Veinticuatro de Mayo—Fortin—Pampa—Dista 90 leg. del Fuerte Argentino y mas de 20 de la Picada, en el Rio Colorado; en una de las colinas, á 10 leg. de Carhué. Es uno de los más cómodos en esa zona; tiene capacidad para cien hombres con sus caballos.

Wisocki (477) p. 237—Zeballos (484) p. 105.

Veinticuatro Vertientes—Véase Vertientes.

Veintinueve de Agosto—Fortin—Pampa—Dista 4,600 met. del de Rivademar y 3,200 del de Capitan Rosas.

Alsina (11) p. 310.

Velo Pallana—Lugar—Chaco—Cerca de Ochu Pallana.

Ibarra (215) p. 136.

Venado—(Del)—Isla—Buenos Aires—Entre Bahía Anegada, al N., y la del Javalí al S.

Venecia—Monte—Tierra del Fuego—Isla de los Estados—El capitan Bove, que bautizó este cerro, no indica su extension ni posicion.

Bove (60) p. 49.

Ventana—(De la)—Médano—Pampa—

A 7 leg. al N. O. queda Quillailobo.
Lagos (231) p. 368.

Ventre y La Fourcada.—Banco—Buenos Aires—En el Plata, en los 55° 50' long. y 35° 6' lat., de 15 á 23 met. bajo agua.

Mouchez (308) p. 114.

Vera.—Bahía — Buenos Aires—Formada por la Punta Alta, á 1 milla al S. O. Es bueno el fondeadero para buques pequeños que calen ménos de 10 piés, pero las mareas son peligrosas. En medio de la bahía hay dos islotes.

Fitz Roy (165) p. 25 y 26.

Verde.—Arroyo—Chaco — Como 70 leg. arriba de la Villa Occidental. Tributario del Paraguay. En los 26° 30' lat. y 52° 27' long.

Colec. Tratados (434) t. III p. 60—Fitz Roy (165) p. 8.—Castro Boedo (48) p. 157—Mouchez, mapa.

Verde.—(La)—Laguna — Pampa—Como en los 35° 32' lat. y 65° long., 2 leg. al S. de Médano Colorado. Es muy extensa y de hermosa vista. Su agua es excelente y su fondo verde. Por el N. y O. hay médanos altos á 3 ó 4 cuadr. de las orillas; por el S. y el E. hay monte poblado de loros; por esto algunos la llaman Laguna de los Loros.

Pico (366) p. 397—Racedo (385) página 27—Arredondo (31) p. 145.

Verde.—En las cartas inglesas la nombran Green, que significa *verde*.—Isla y Bahía — Buenos Aires — Entre Bahía Blanca y Patagones, despues de Falsa Bahía. Al O. está la isla con bancos que se extienden á lo largo de su punta S. E. Su costa se eleva á 18 met. sobre el mar. Hay en la Isla agua dulce y abundante caza. La Isla está muy cerca de tierra, y en baja marea forma península.

Fitz Roy (165) p. 15 y 49—Larrain (235) p. 35—Bol. Inst. Geogr. (51) p. 237.

Verde.—Arroyo—Rio Negro — Desciende de las mesetas situadas al O. de la region del golfo de San Matías, en la parte N. E., entre los Rios Negro y Chubut. Corre en direccion á la costa y desagua en el Atlántico en los meses de Abril á

Octubre; en el resto del año se pierde en la Pampa. Sus aguas al principio son dulces y despues salobres.

Roa (402) n° 70, y 78.

Vernet.—Cerro—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Islas Malvinas—Se encuentra en la Isla Soledad, en los 51° 38' lat. y 58° 1' long., á 370 met. sobre el mar.—Mapa Inray.

Vertientes.—Arroyo—Neuquen—A 2 leg. del valle de Traigue Nieieu y de la Salina de Cayetano. Las vertientes son numerosas, salen de los cerros inmediatos, y caen formando pequeñas cascadas; por esto se les llama las Veinticuatro Vertientes.

Bernal (46) p. 195.

Vexceli.—Colonia—Provincia de Santa-Fé—Departamento de San Gerónimo. En 1883 tenia 527 habitantes. Se darán mas datos en el *Diccionario Geográfico de las Provincias*.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 45.

Viana.—Islas—Chubut—Al O. de las de Lobos y Galiano, en los 45° 11' lat. y 66° 20' long.

Fitz Roy (165) p. 29.

Vicente.—(San)—Cabo—Tierra del Fuego—Su punta extrema en los 54° 38' 40'' lat. y 65° 14' 15'' long. Variacion 22° 50' al E. Al S. está la Bahía del mismo nombre.

Fitz Roy (165) p. 77.

Vicente.—(San) — Departamento de la Provincia de Mendoza. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Vicente.—(San)—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Víctor Manuel II.—Colonia—Chaco—De empresa particular; fundada entre los Arroyos del Rey y Malabrigo en 10,050 hectáreas de tierra. En 1882 tenia 133 colonos, 756 cabezas de ganado vacuno, 61 caballar, 1,520 lanar y 564 porcino. En 1883 tenia 138 colonos.

Inf. Tierr. y Col. (219) p. 33—Mem. Int. de 1883 (288) p. 37.

Victoria—(De la)—Sierras—Misiones—
Es una parte del sistema orográfico del territorio de Misiones.

Lista (254) p. 34 y 36—Virasoro (468) p. 198.

Victoria—Catarata—Llamada Salto —Misiones—En el Rio Iguazú, á las 6 leg. de su confluencia con el Paraná; es una de las mas elevadas en el mundo y su vista es pintoresca como la del Niágara; cae casi perpendicularmente, de 63 varas de altura y con un ancho de 1,500 varas. "Es una de las maravillas de la tierra y el espectáculo mas grandioso de la naturaleza tropical".

La verdadera catarata del Iguazú está en el cauce de este rio, tiene la forma de un número 3, en cada uno de cuyos arcos hay una gran meseta y por estas caen las aguas divididas en innumerables arroyos por las isletas del archipiélago superior de la catarata.

Se le dió el nombre Victoria (y no de la Victoria) porque los primeros españoles, venciendo mil dificultades, salvaron ese salto.

Gustavo Niederlein, la describe de esta manera: En el fondo, á una distancia de 3 á 5 cuadras y á una altura de 40 á 50 metros resplandecian en forma de media luna, de mas de dos kilómetros de largo (Arco Victoria) como cien brazos de agua que tenían su origen en un archipiélago (Archipiélago Rey Alberto) cayendo sobre las paredes oscuras, en partes, verdosas por la vegetacion, ofreciendo un espectáculo extraordinariamente salvaje, magestuoso y al mismo tiempo variable y hermoso.

A primera vista distinguimos tres partes principales del salto, es decir, una brasilera, otra cuyas aguas caen sobre una meseta ó isla y de esta al Rio Iguazú, y la última argentina, las que llamé: catarata Emperador Don Pedro, Emperador Guillermo y General Roca, respectivamente.

La mas hermosa es la que forma el Salto General Roca, el cual precipita sus colosales aguas en forma de semicírcu-

lo en 15 grandes brazos dobles (separados por intervalos de la misma anchura, poco más ó menos) en tres partes principales, incluidos dos círculos separados por la meseta Napp, desde la parte mas hermosa y mas rica en islas del referido archipiélago, sobre paredes verticales de 40 á 50 met. de alto, en parte, decoradas de vegetacion.

El Salto Emperador Guillermo es ménos pintoresco. No lo pudimos observar en su parte superior á consecuencia de lo espeso del monte y lo alto de la isla; á la simple vista se nos presentaban solamente 5 grupos principales y 3 cascadas secundarias, cuyas aguas caían de la isla y todas desde una altura de 25 metros más ó menos, al brazo brasilero.

Ménos pintorescas pero mucho mas magestuosas é imponentes lanzaban sus aguas las mas lejanas cataratas del Emperador Don Pedro en 18 á 20 brazos enormes, mas unidos que los anteriores, desde una altura de 40, 50 y más metros.

De distintas anchuras, de todas formas, aquí cristalinas, allá reflejando una luz plateada, acullá haciendo espuma blanca, allá en forma de nubes amarillentas, en partes como menuda lluvia ó formando neblina, en otras murmurando, susurrando, tronando, resbalándose, despeñándose desde lo alto, es decir, del mencionado archipiélago, en cuyo paraje el rio tiene un ancho de 5 kilómetros más ó menos sobre las oscuras, multiformes y variablemente adornadas paredes hácia abajo, desapareciendo allá y acullá entre neblinas, sobre las cuales los rayos solares reflejaban hermosos arco-iris.

Esta magnificencia de colores y variables formas, nunca vistas, aumentada por la reflexion de los arco-iris en un cielo azul oscuro, nos causó efectos indescriptibles, prescindiendo de la magnificencia de la naturaleza sub-tropical que nos rodeaba en este cuadro sublime.

Nosotros presenciábamos seguramen-

te un espectáculo de primer orden, que sobrepasa á las decantadas maravillas de los Saltos del Niágara, Nyanja y otros, y estamos seguros que llamará la atencion de todo el mundo civilizado.

Para dar una idea completa de las mas hermosas cataratas, trepé á lo largo del brazo argentino, sobre los restos de las paredes de la isla que se encuentra entre los Saltos Rosetti y General Roca, á una altura de 25 á 40 metros, hasta llegar á una roca grande en donde habíamos colocado la bandera argentina.

En la isla Emperador Guillermo principia el Salto Argentino con un golpe de agua de 150 á 200 metros y quizás más, en direccion S. E. á N. O. A este Salto suceden en lo alto del arco Victoria, primeramente los saltos del primer arco principal, en una anchura de 50, 35 y 20 metros; despues los Saltos del medio de una anchura de 12, 28, 25 y 15 metros y finalmente las cataratas del 2º arco, de un ancho de 5, 8, 30, 4 $\frac{1}{2}$, 10 y 2 metros, cayendo todos perpendicularmente desde una altura de 15 á 20 metros sobre escalones que se forman á la derecha de la parte desnuda de vegetacion de la Isla Emperador Guillermo, á la izquierda de la Isla Máximo Lezama y en la parte céntrica de la meseta Napp.

Solo los chorros del primer arco principal y el Salto de 30 metros de ancho del segundo arco, caían en escalones mas angostos. El salto mayor de 200 metros de boca, caía sobre un escalon de una anchura de 30 metros más ó ménos, que estaba cubierto de grandes pedazos de roca, mientras que los demas saltos, algunos tenían un solo escalon y otros una sucesion de ellos, de los cuales caían las aguas formando espuma y separándose en distintas y variables formas. Una parte de los saltos inferiores estaba escondida por la prominencia de la Meseta Napp; esta particularidad la noté en los saltos de la parte del arco principal, viéndose solamente los de

una anchura de 20 á 30 $\frac{1}{2}$, 2 á 10, 8 á 10, 6 y 4 metros más ó ménos.

Desde la meseta Napp se echaban de 3 á 4 grupos, como una docena de golpes principales de agua, con varios brazos secundarios diferentemente divididos, al brazo del rio del arco primero.

Tambien en el ángulo de la meseta caía un chorro de 1 á 2 metros de ancho perpendicularmente desde una altura de 15 metros hácia abajo. Se deshacía en menuda lluvia, reuniendo despues sus aguas con el brazo del rio del 2º arco principal del Salto General Roca.

Recortes (387).

Victoria—Véase Expedicion—Puerto.

Victoria—Departamento de la Provincia de Entre-Rios. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Victoria—Isla—Neuquen—Al N. O. del desagüe del Lago Nahuel Huapí. Su explorador O'Connor dice que tiene 30,000 met. de long. por 2,600 en su parte más ancha. Tiene en el centro picos aislados de forma cónica.

O'Connor (333) p. 53.

Victorica—Cerros—Chubut—Se llama así la cadena que arranca de la de Moreno, en los 42º 14' 41'' lat. y como en los 66º 40' long. Su altura es de 400 met.

Lista (255) p. 124—Roa (402) p. 74.

Victorica—Cerro—Tierra del Fuego—En la Isla Usciuaia. Se eleva á 1,600 met. sobre el mar.

Noguera (325) p. 11.

Victorica—Pueblo—Pampa—Su égido lo componen mas de 40 manzanas de tierras. Tiene mas de 90 casas de material y unas 120 de madera; una hermosa plaza y muy pronto se establecerá una línea telegráfica que lo pondrá en comunicacion con el resto de la República. Se están construyendo las oficinas públicas y ya están concluidos los planos para las escuelas y templos.

Recortes (387).

Video—Monte—Véase Monte-Video.

Viedma—Lago—Santa Cruz—(Antiguamente se llamaba Tapar y los indios lo

denominan K'char)—Es el mayor de los que reciben los deshielos de la Cordillera Real. Se encuentra al Norte del Lago Argentino, separado por cerros; al Snd del de San Martín, teniendo al Oeste los declives de los Andes, y al Este cerros; se comunica con el lago Argentino por el Río Leona, que propiamente es un canal en el extremo Este de ambos lagos, en los 49° 48' lat.; su mayor extensión es de O. N. O.; lleva sus aguas al Lago Argentino por el río Leona, que entra en los 50° 11' lat.

Moreno (300) p. 412—Lista (254) p. 71—Mem. Int. de 1883 (288) p. 158.

Viejo—Fortín—Pampa—Dista 6 leg. del de Estomba y 10 del Fortín Nuevo.

Paunero (349) p. 11.

Viejo Bueno—Fortín—Chaco — En las juntas del Pilcomayo. Se le dió el nombre en honor del General Viejo Bueno.

Fontana (168) p. 27.

Viento (Del) ó de los Vientos—Cordillera—Neuquén — Cadena que corre del S. hasta el Alto Neuquén, formando con la Cordillera de Palau Mahuida la quebrada ó valle por donde nace el Curú-Leuvú.

Olascoaga (334) p. 40.—Saez (412) página 5.

Vigia ó Mira Bien ó Look out—Véase *Mira Bien—Punta*.

Vigilante—(Del)—Paso—Río Negro—Donde el Río Negro tiene 1 vara de fondo. Hasta Marzo 1° de 1879 no se pasó mas arriba del río.

Rhode (399) p. 271.

Vigilante—Cabo—Véase Watchman.

Vigilancia—Fortín—Pampa—Dista 6200 met. del de Atalaya y 2100 del de Alsina.

Alsina (11) p. 312.

Villa Merdedes ó Constitucion—Fortín—San Luis—Dista 120 leg. del de San Rafael.

Paunero (349)

Villaguay—Departamento de la Provincia de Entre-Ríos. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Villa Libertad—Colonia—Provincia de Entre-Ríos—Departamento de Concordia. Fundada el 26 de Abril de 1876. A fines de 1880 tenía 1,070 habit. y 8,641 hectáreas concedidas, de las que se cultivaban 2,352 con trigo, maíz, cebada, etc. Se le ha señalado una superficie de 20,287 hectáreas divididas en 415 lotes. Tiene 2,546 cabezas de ganado vacuno, 561 caballar, 30 lanar y 228 porcino. En 1883 tenía 1,649 hab.

Está situada á 1,625 met. de la estación Chajarí, del Ferrocarril de Concordia á Monte Caseros.

Bol. Inst. Geogr. (51) p. 49, 50 y 121—Inf. Tierr. y Col. (219) p. 29 y 30—Mem. Int. de 1883 (288) p. 37—Bol. Dep. Agr. (52) VI p. 213.

Villar—Fortín—Véase Atreucó.

Villarica — Volcan — Mendoza — En la Cordillera Real, en los 39° 14' lat. y 72° 3' long. Se eleva á 4,865 met. sobre el mar. De las orillas del Collon-Curá se vé casi todo y de los Tres Manzanos apenas la mitad. Debe ser uno de los puntos de demarcación de los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 415—Bernal (46) p. 233—Fitz Roy (165) p. 303.

Villarica—Paso—Mendoza—De la Cordillera Real, en los 39° 40' lat. Es uno de los mas llanos entre los dos lados de la Cordillera.

Olascoaga (335) p. 30—Burmeister (69) I p. 212.

Villarino—Funta—Chubut—En el puerto San Antonio, formado por la península, en la parte E. en los 40° 49' lat. y 64° 53' 55'' long. Variación 17° 40' al E. Su punta más alta tiene 12 met. y es la terminación Occidental de la costa del Golfo de San Matías. En la cumbre de la punta han clavado dos maderos de 16 á 20 piés de alto, que sirven de señales. La costa es baja y arenosa.

Eyroa (148) p. 306—Fitz Roy (165) p. 22—Olascoaga (335) p. 66—Wisocky (477) p. 228—Villagran (459) p. 144.

Villegas—Isla—Neuquén—Una de las muchas del lago Nahuel Huapi. Su al-

tura sobre el lago es como de 100 met. y está cubierta de vegetacion.

O'Connor (333) p. 54.

Vinchina—Departamento de la Provincia de La Rioja. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Vinchina—Lugar—La Rioja—En la Cordillera Real, en el camino que vá á Copiapó, que está á 8 ó 9 dias de marcha desde La Rioja.

Gay (182) p. 423.

Viña ó San Bernardo de Diaz—Departamento de la Provincia de Salta. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Virgenes—(De las)—Cabo—Santa Cruz—En la entrada del Estrecho de Magallanes, en los 52° 20' 10'' lat. y 68° 21' 34'' long. Variacion 22° 30' al E. Es de grande importancia para los navegantes, porque sirve de punto de marcacion para entrar en el Estrecho de Magallanes.

Fitz Roy (165) p. 77—Mouchez (308) I p. 68—Bove (60) p. 143.

Viruelas—(De las)—Isleta—ó Monte de la Viruela, llamado por los indios Pinaltá—Véase Pinaltá ó Isleta de las Viruelas.

Víspera—(De la)—Arroyo—Chubut—Tiene su origen cerca del Arroyo Balcheta, y corre casi paralelo con él. A las 20 leg., en una depresion del terreno, se pierde, al E. de Balcheta.

Roa (402) p. 79.

Vivora ó Tilúlepiar—Pampa—Pampa—A una legua del Paso del Loro y 5 de Carrubaca. Hay muchos avestruces y agua buena.

Day (123) p. 411.

Vívora—(De la)—Banco—Rio Negro—Al S. de Bahía Anegada, contiguo al Banco de la Cola de Serpiente. Es muy peligroso.

Fitz Roy (165) p. 16.

Vívoras—Laguna—Chaco—Abajo de Monte Aguará, cerca de las orillas del Salado.

Coghlan (91) p. 20.

Vívoras—(De las)—Fortin—Se dió este nombre al fortin del Arroyo Corto, por las muchas vívoras que allí se encuentran. Se halla en el límite de la Provincia de Buenos Aires y de la Pampa. Hay una oficina telegráfica.

Zeballos (484) p. 63.

Vizcacha—(De la)—Médano—Neuquen—Pampa—Dista $\frac{1}{2}$ leg. de la laguna Masaye y $4\frac{1}{2}$ del Médano de Quillai-lobo. Tiene agua y pasto.

Lagos (231) p. 368.

Viznaga—Fortin—Buenos Aires—Cerca del de Lavalle.

Mem. Guerra (289) p. 145.

Voces—Bahía—Santa Cruz—Cerca de la de Gregorio y Agua Fresca, al Sud del Puerto del Hambre; en sus inmediaciones hay muchos árboles que los convierten en maderas para la exportacion; algunos tienen 2 met. de circunferencia.

Bove (60) p. 80 y 82.

Volunteer—Punta—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su extremo E. en los 51° 31' 15'' lat. y 57° 43' 40'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Vota-treque ó Gotatrequen ó Rotatrequen—Lugar—Pampa—Dista 2 leg. de Launturrú y 5 de Rocanhelo, con abundante pasto, monte y agua.

Racedo (385) p. 58 y 59—Pico (366) página 384.

Vuelta del Desengaño—Lugar—Rio Negro—Punto hasta donde llegó el teniente coronel Obligado, en botes, en el Rio Limay, como 16 leg. arriba de su confluencia con el Neuquen. Está situado en los 38° 59' 45'' lat. y 68° 13' 10'' long. El fondo del rio es pedregoso y tiene solo 13 pulgadas.

Obligado (327) p. 36, (328) p. 97 y 100.

Vuelta del Capitan—Véase Delta del Paraná.

Vuelta de los Cascos—Canal—Buenos Aires—Se sacaron 52,820 met. cúb. para dejar un canal de 1,527 met. de largo con 35 de ancho y 3 de profundidad.

Mem. Guerra (289) p. 57.

Vuelta Hermosa—Formosa—Una de las vueltas que dá el Paraguay y que abraza á la Colonia Formosa.

Bol. Dep. Agr. (52) VI p. 211.

Vuelta de Obligado—Rio Negro—Uno de los recodos del Rio Limay, cuyo paso es algo difícil y peligroso por las corrientes, que tienen de 9 á 10 millas y la vuelta brusca del rio en los 40° 39' lat. y 70° 30' long. Se le dió este nombre porque el teniente coronel Obligado regresó de este punto en su expedición al Limay de 1881, en Noviembre 23.

O'Connor (333) n° 56—Obligado (328) página 85.

Vuostá-quetral-lauquen—(Laguna de las piedras de fuego)—Laguna—Pampa—Cerca de Trarú-lauquen.

Racedo (385) p. 67.

Vurinchénque—Véase Huerinchénque.

Vurre-có—Médano—Rio Negro—Entre la mitad del camino de Chadi-Leuvú al Colcrado, por Muco.

Racedo (385) p. 88.

Vutacó—Arroyo—Neuquen—Después de recibir las aguas del Vuta-Mayin entra en el Rio Colorado, 8 leg. abajo de la confluencia del Barrancas con el Rio Grande.

Host (208) I, p. 10.

Vuta-huen-huelve—Abra—Neuquen—A 5,000 met. del arroyo Chínquicó.

Host (208) I, p. 17 y 166.

Vuta-ayen—(*Vuta*, grande)—Lugar—Neuquen—En la orilla del Cataluin.

Villegas (467) p. 92.

Vuta-lancan—(El Vuta grande bajo)—Valle—Rio Negro—Dista 1 $\frac{1}{2}$ leg. del Arroyo del Vasco y tiene de 2 á 3,000 met. de ancho. El termómetro marcaba

4° á las 4 a. m., 18° á la 1 p. m. y 6° á las 8 p. m. (2 de Marzo).

Bernal (46) p. 194.

Vuta-lechicura—Cerro—Pampa—Cerca del Neuquen.

Olascoaga (334) p. 47.

Vuta-lelvun—(Gran llanura)—Rio—Neuquen—Cerca de los de Trocoman y Caycayen, al O. de la Cordillera del Cudio. El terreno circunvecino es rico en bosques de pino, chacayes, sauces, etc.

Olascoaga (334) p. 47.

Vuta-leuvú—Arroyo—Neuquen—Tributario del Neuquen por la derecha.

Host (208) I, p. 12

Vuta-lóo-lauquen—(*Vuta*, grande, *lóo*, médano, *lauquen*, laguna)—Laguna—Pampa—Dista 2,500 met. de Trarú-lauquen.

Zeballos (484) p. 218.

Vutamayin—Arroyo—Neuquen—Se junta con otros y entra en el Colorado, 8 leg. abajo de la confluencia del Barrancas con el Neuquen.

Host (208) I, p. 10.

Vuthan-cura—Cordillera—Neuquen—De ella nacen algunos arroyos que tributan sus aguas al Agrio, por la derecha, en tiempo de seca.

Olascoaga (334) p. 49.

Vuta Ñireco—Arroyo—Neuquen—Dista poco del Trelantué. Tiene algun caudal y corre de N. O. á S. E. entre elevados cerros.—Villegas (467) p. 88.

Vuta Ranquill—Arroyo—Pampa—Al S. de la Puntilla de Humcan y de Puin-Mahuida. Los campos, que llevan el mismo nombre, son excelentes. En el camino al Neuquen, cerca de este rio, hay ricas y abundantes salinas.

Olascoaga (334) p. 28 y 29.

W

ADVERTENCIA—La doble W es desconocida en Quechua, Aymará y Castellano. Búsquense las palabras que principian con *ua, ue, ui, uo*.

Walamutu—Llanura—Tierra del Fuego—Es el terreno fueguino de la mayor fertilidad y de mejores condiciones climáticas, acomodado á cultivo relativo.

Bove (60) p. 119.

Walter—Punta—Tierra del Fuego—En la Isla Nueva, en los 55° 10' 10'' lat. y 66° 28' long.

Fitz Roy (165) p. 77.

Wall—Punta—Tierra del Fuego—En los 54° 49' 20'' lat. y 63° 55' 25'' long.

Fitz Roy (165) p. 73.

Wallaston—Isla — Tierra del Fuego—Tiene algunas caletitas, como la de Middle; está entre la Isla Navarino y Cabo de Hornos.

Fitz Roy (165) p. 74.

Watchman ó Vigilante—Cabo—Santa Cruz—Es formado por la prolongacion del cerro del mismo nombre. La cumbre es redonda y está en los 48° 21' 30'' lat. y 66° 21' 25'' long. Es bajo y en forma de campana; á 6 millas de la costa hay un banco con fondo de 5 m. 5 c. pero señalado por las algas.

Fitz Roy (165) p. 67, (164) p. 35.

Webly—Cabo — Tierra del Fuego — Su punta extrema en los 55° 16' 15'' lat. y 68° 6' long. Variacion 23° 40' al E.

Fitz Roy (165) p. 77.

Webster—Cabo—Tierra del Fuego—Isla

de los Estados—En los 54° 47' 12'' lat y 64° 4' 52'' long.

Bove (60) p. 40—Fitz Roy (165) p. 77.

Weck—Isla—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas. Su extremo E. en los 51° 11' lat. y 60° 13' 20'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Weddell—Promontorio — Santa Cruz—En el lado derecho del Rio Santa Cruz—Nombre dado en recuerdo de ese marino explorador del polo antártico. La barranca de la ribera se levanta como 30 piés y su cumbre está en los 49° 59' 20'' lat. y 68° 31' 40'' long. Se eleva á 1,160 piés sobre el mar.

Moreno (300) p. 162—Fitz Roy (165) p. 67 y 303.

Wekel—Paso—Mendoza—En la Cordillera, cerca del cerro del Corcovado.

Roa (402) p. 77.

Wells—Véase—*Pozos—Punta*.

West Cay—Isla—Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su extremo N. O. en los 50° 59' 47'' lat. y 61° 27' 30'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

West Mountain—V^{ve}. *Monte Occidental*.

West Point—Isla — Tierra del Fuego—Archipiélago de las Malvinas—Su cumbre O. en los 51° 23' lat. y 60° 43' 12'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Whale Boat—Canal—Tierra del Fuego.

Bove (60) p. 91—Noguera (325) p. 8.

Whitshed—Monte—Tierra del Fuego—

Se une con los de Dyneloy y Gonud, por medio de empinados picos.

Bove (60) p. 199.

White Rock—Bahía—Tierra del Fuego

—Archipiélago de las Malvinas—Su es-

tremo S. en los 51° 26' 25'' lat. y 59° 13'

long.; el pico mas agudo en los 51° 27'

56'' lat. y 59° 15' 30'' long. Su extremi-

dad O. S. en los 51° 11' lat. y 59° 16' 38''

long.

Fitz Roy (165) p. 69.

White Rock—Punta—Tierra del Fuego

—Archipiélago de las Malvinas—La

peña N. E. en los 51° 24' 23'' lat. y 59°

12' 22'' long.

White—Roca—Tierra del Fuego—Arch-

ipiélago de las Malvinas—En los 51° 17'

15'' lat. y 60° 53' 52'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Wickham—Cerros—Tierra del Fuego—

Archipiélago de las Malvinas—Su cum-

bre central está en los 51° 43' 50'' lat.

y 58° 31' 52'' long. Variacion O. 5° 49'.

Fitz Roy (165) p. 69.

Windhon—Bahía—Tierra del Fuego—

En la Isla Navarino, en los 55° 15' lat.

y 67° 50' long.—Fitz Roy (165) p. 77.

Willian—Puerto—Tierra del Fuego—Ar-

chipiélago de las Malvinas—Su extremo

O. S. en los 51° 39' 14'' lat. y 57° 48'

28'' long.

. Fitz Roy (165) p. 69.

William—Monte—Tierra del Fuego—

Archipiélago de las Malvinas—En los

51° 42' 15'' lat. y 57° 55' 58'' long.

Fitz Roy (165) p. 69.

Winter—Laguna—En la Cordillera Real,

como en los 43° 30' lat. De este lago, se-

gun opinion de Roa, nace el Rio Chu-

but.

Wite—Isleta—Santa Cruz—Al S. de

Puerto Deseado, en el grupo de Ba-

hía del Oso de Mar. Tuvo una pe-

queña cantidad de huano que pronto se

agotó.

Wood—Monte—Santa Cruz—Su cumbre

en los 49° 13' 45'' lat. y 67° 44' 50''

long. Variacion 21° 10' al E. Sirve de

punto de marcacion para entrar al Puer-

to de San Julian.

Fitz Roy (164) p. 77, (165) p. 67—Mo-

reno (300) p. 159.

Woodel—Véase John Woodel.

Wollarton—Así llama Bove, impropia-

mente, á la Isla Wallaston—Véase este

nombre.

Y

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con **Y** al principio, en medio ó al fin de dición, búsquense con **I**, ó con **Ll** ó con **H**.

Y—Es muy general el error de confundir la **Y** con la **Ll** y vice-versa.

Yabebiri ó Rio del Fuego—(Agua de las rayas. Guaraní)—Rio—Misiones—Tributario del Paraná, navegable y con buen fondeadero. Corre al pié de una cadena de cerros que se une con la de Misiones. El termómetro marcaba 24° á las 2 p. m. Sirve de límite por el E. á la colonia de Santa Ana. Es navegable hasta la barra del arroyo de las Máquinas, mas de 10 millas. Su menor ancho es de 40 met. y su fondo de 4.

Castro Boedo (48) p. 34 y 157—Lista (254) p. 44—Moussy (300) p. 3, 113 y 246—Fernandez Cornejo (154) V.—Parffit (346) p. 204—Hernandez (201) página 202.

Yacaré—Playa—Formosa—En el Rio Bermejo, abajo de las juntas ó confluencia con el San Francisco. Anegada la mayor parte del año, forma como un lago con 60 á 70 cent. de fondo.—Véase *Cármén—Playa*.

Fontana (170) p. 10.

Yacaré-euh—(Agua de Yacaré. Guaraní) Arroyo—Misiones.

Peyret (364) p. 67.

Yacarey—Paso—Misiones—Del Alto Paraná—Ofrece peligros por ser muy pedregoso.

Lista (254) p. 8.

Yaciretá ó Laciretá—Isla—Paraguay—Formada por los brazos en que se divide el Rio Paraná, pocas millas abajo de Posadas, que se vuelven á unir en el lugar del Salto de Apipé. Pertenece al Paraguay segun el tratado de límites de Setiembre 30 de 1856.

Virasoro (468) p. 188—Davidson (122) pág. 177.

Yacuy—(Santa Teresa de)—Véase Igay.

Yacuy-Guazú—(Aguas grandes de los yacús; pavos del monte. Guaraní)—Arroyo—Misiones—Tributario del Paraná.

Moussy (310) p. 173.

Yaguareté-Corá—Departamento de la Provincia de Corrientes. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Yanacuren—Cerro—Chubut—En la Cordillera Real.

Yaima ó Llayma—(*Llayma*, vena. Araucano)—Cerros—En la Cordillera Real, en los 38° 50' lat. y 72° 3' long. á 3,000 met. de altura, al N. E. del Tolhuaca y al S. E. del Ruca Churue. En el centro de estos tres cerros se halla la laguna Alumine. El valle se extiende en su base por el lado O.; es fértil y poblado de bosques. Servirá de punto de demarcacion de los límites con Chile.

Asta Buruaga (32) p. 416—Villegas

(465) p. 71, 75, 211 y 215—Olascoaga (334) p. 52.

Yalambaia—Lugar—Tierra del Fuego —Bove, que es quien lo menciona, no dá ningun dato acerca de este lugar.

Bove (60) p. 185.

Yalalamurá—Arroyo—Neuquen — Solo corre en tiempo de lluvias, cerca del Caleufú.

Villegas (467) p. 123.

Yalalancura — (Derrumbe de piedra. Araucano)— Rio —Neuquen—Tributario del Limay abajo del Trafal. Corre de O. S. O. á E. N. E.

Villegas (464) p. 19, (467) p. 493—Bernal (46) p. 219.

Yala-leu-curá—(Hacen ruido las piedras. Araucano)—Arroyo—Neuquen— Uno de los tributarios del Collon-Curá, cerca de Caleufú. Corre por un hermoso valle que se extiende al pié de la Sierra de Tchilchiuma.

Moreno (300) p. 11.

Ya-laley-cura—Cerro — Neuquen — Parece que este cerro debe estar á orillas del Rio Yalalancura.

Moreno (300) p. 107 y 214.

Yandagay—Bahía—Tierra del Fuego— Muy hermosa, en los límites con Chile por los tratados, pero segun legítimos derechos es de la República Argentina.

Bove (60) p. 87, 92 y 184.

Yapeyú—Véase San Martin, llamado Reyes, antiguamente.

Yarupa—Véase Garupá.

Yatatubuy—(Agua de caracol. Guaraní) Arroyo—En la costa del Paraguay.

Moussy (310) p. 171.

Yaté—Cerro—Chubut—En la Cordillera Real.

Villegas (467) p. 588.

Yatelen—Cerro—Chubut — Inmediato á la Cordillera Real.

Yaucan-elo—Véase Llanca-gnelo.

Yau-Yanhué—Arroyo—Neuquen — Corre entre cerros, cuya elevacion sobre el mar es de 1,500 á 1,700 met., al E. del Cataluin.

Villegas (467) p. 88.

Yavi—Departamento de la Provincia de Jujuy. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Yegua-Quemada—Arroyo — Chaco — Es uno de los brazos en que se divide el rio Bermejo y que unido con el arroyo de la Mision ó de los Padres forman el Teuco.

Fontana (170) p. 9—Castro Boedo (48) pág. 26.

Yegua tordilla — Valle — Neuquen — Dista 5 leg. de Palenquenhio. Está rodeado de cerros con campos y buen pasto.

Bernal (46) p. 256.

Yentecó—Laguna—Pampa—Dista 3/4 de leg. de la de Nitaló. Es pequeña y sus orillas están al nivel del agua que es permanente y buena.

Pico (366) p. 396.

Yerbal-Viejo — Yerbal — Misiones — Abundante en yerba mate, en el Departamento de Monteagudo. Como 40 kil. en línea recta á San Javier.

Virasoro (468) p. 196.

Yeso—Rio—Santa Cruz—Nace en la Cordillera Real, en los 33° 30' lat. y 70° long. y sus aguas van al Pacífico. Segun esto entre las nacientes de este y las del Rio Tunuyan, es punto de los límites con Chile.

Mem. Int. de 1883 (288) p. 137—Leybold (247) p. 23.

Yinquiynqui—Paso—Neuquen— En la Cordillera Real, por los campos de Loncopué. Es tan baja aquí la Cordillera que puede atravesarse en carros.

Olascoaga (334) p. 49.

Yivue-mahuida — Cerro — Neuquen — Cerca de Auca-mahuida.

Olascoaga (334) p. 56.

Yolo-lay—Lugar — Chaco — Entre Pia-gran y Chivipiloma.

Carranza (79) p. 100.

York—Bahía—Tierra del Fuego—Isla de los Estados—Al pié del Monte Savana, que termina allí casi perpendicularmente.

●● Bove (60) p. 40.

Yuá-Yuá ó Llúa-llúa—Laguna—Pampa—En el camino de Leu-Caretá, en los 36° 59' lat., á la extremidad de un valle que estaba sembrado de cebada. Dista 4 kilóm. de Chalmacó y 92 leg. de Villa Mercedes. Su valle es fértil y extendido entre las lagunas Leucó y Trapalcó al S. y al O. y médanos en los otros lados.

Pico (366) p. 388—Racedo (385) p. 80, 91, 92 y 200.

Yumu-Yumu—(De la tuza)—Arroyo—Neuquen—Tributario del Agrio por la derecha.

Villegas (467) p. 58—Olascoaga (334) pág. 49.

Z

ADVERTENCIA—Las palabras que no se encuentren con Z al principio ó en medio de diccion, búsquense con S, ó con C.

Z—Esta letra y su pronunciacion es desconocida en Aymará y Quechua.

Zaldivar—Rio—Tributa sus aguas al Paraguay por la derecha.

Zapayarcito—Campos—Chaco—Cultivables, á orillas del Bermejo, en un barranco libre de las crecientes y 3 leg. arriba del arruinado pueblo de la Concepcion.

Castro Boedo (48) p. 104.

Zárate—Aduana Marítima Menor de la Provincia de Buenos Aires.

Zárate—Partido ó Departamento de la Provincia de Buenos Aires. En el *Diccionario Geográfico de las Provincias* se darán detalles.

Zealons—Bahía—Santa Cruz—Al O. de la Punta de Duchesne. Tiene agua y pasto.

Bove (60) p. 149.

Zeballos—(Monte)—Cerro—En la Cordillera Real, en los 47° 3' lat. y 72° 4' long. Al S. de la laguna de Buenos Aires. Este nombre fué dado por su observador Moyano, en honor del Dr. Estanislao S. Zeballos, fundador del Insti-

tuto Geográfico Argentino. Tambien lleva el nombre de Sierra Nevada de Zeballos una alta cadena de traquita de forma cónica, de 450 á 500 met. de altura, siempre nevada.

Moyano (313) p. 27—Recortes (387).

Zeballos—Cerro—Tierra del Fuego—Uno de los más notables de la Sierra del Instituto Geográfico, en la Isla Uschuuaia.

Noguera (325) p. 11.

Zorra—(De la)—Paso—Pampa—Véase Huaichabrienirre.

Olascoaga (335) p. 294.

Zorro—(Del)—Laguna—Rio Negro—Dista 10,560 met. de la 1ª Angostura del Rio Negro.

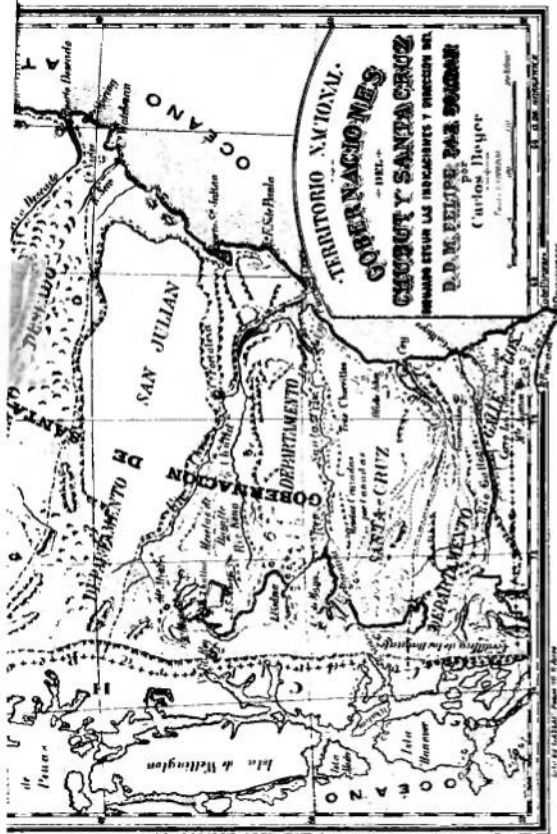
Villagrán (459) p. 205.

Zorro-muerto—Cañada—Chaco—En las riberas del Bermejo, 6 leg. arriba de Tren de Espinosa.

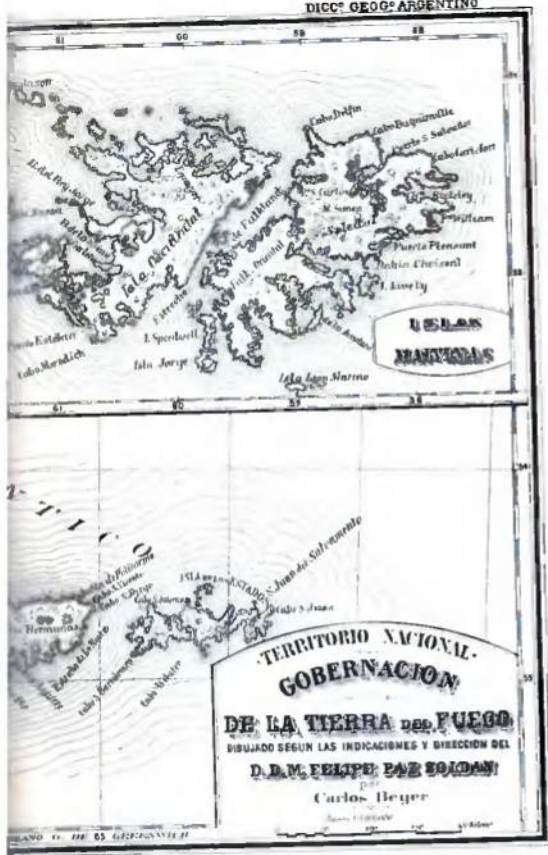
Castro Boedo (48) p. 104.

Zuraitá—Isla—Buenos Aires—Su punta S. en los 39° 11' lat. y 61° 54' 20'' long. Variacion 15° 10'. Es pantanosa.

Fitz Roy (165) p. 66.



ESTADO DE SAN JUAN



TERRITORIO NACIONAL.
GOBERNACION

DE LA TIERRA del FUEGO

DIBUJADO SEGUN LAS INDICACIONES Y DIRECCION DEL

D. D. M. FELIPE PAZ SOLDAN

por
Carlos Beyer

- 8—**Alcalde Espejo**—Vicente—Una excursion por la Sierra de Córdoba, ó Memoria descriptiva de los productos naturales y de industria de los departamentos del Norte—Buenos Aires—1882.
—Inserta en el «Boletín de la Exposición Nacional en Córdoba» en el tom. VII, pág. 59 á 204.
- 9—**Alcedo**—Antonio de—Diccionario Geográfico de América, Madrid 1786, 5 tom., traducido al inglés, por G. A. Thompson—Londres 1812-1815—6 vol. in f.—(Aumentado considerablemente.)
- 10—**Aleman**—Juan—Últimas noticias sobre la República Argentina—Viena, 1832—(En francés).
- 11—**Alsina**—Adolfo—Memoria especial al Congreso sobre la nueva línea de frontera—Buenos Aires, 1877, con un atlas que contiene 15 mapas y dibujos.
- 12—**Alvear**—Diego—Relación geográfica é histórica de la Provincia de Misiones en 1784—Inserta en la Colección de Angelis, tom. IV, n. 7.
- 13—**Alvear**—Diego—Informe presentado por el comisionado de Santa Fe, Dr. D. Diego de Alvear, á la Suprema Corte de Justicia en la cuestión de límites entre Santa Fé, Buenos Aires y Córdoba—Buenos Aires 1882, pág. 96, 41 y 1 mapa.
- 14—**Alvear**—Diego—Análisis de las Memorias presentadas á la Suprema Corte Federal por los señores Dres. D. Aristóbulo del Valle y D. Santiago Cáceres sobre la cuestión de límites entre las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe.
- 15—**Ameghino**—F.—Sobre una colección de mamíferos fósiles del piso mesopotámico de la formación patagónica, recogidos en las barrancas del Paraná por el profesor Pedro Scalabrini—Publicado en el tomo V del «Boletín de la Academia Nacional de Ciencias».
- 16—**Ameghino**—F.—Los mamíferos fósiles de la América del Sud, por el Dr. Henri Gervais—Buenos Aires—1880—pág. 11 á 125.
- 17—**Ameghino**—F.—La formación pampeana—(Constitución geológica de las Pampas)—Buenos Aires, 1881.
- 18—**Ameghino**—F.—Escavaciones geológicas y paleontológicas en las Pampas de Buenos Aires—Buenos Aires, 1884.
- 19—**Amigorena**—José Francisco de—Diario de la Expedición que de orden del Exmo. Sr. Virrey acaba de hacer contra los indios bárbaros Pegüenches, en 1780.—Inserto en la Colección de Angelis, t. V. n. 4, § XII.
- 20—**Anales** de la Sociedad Científica Argentina—Principió á publicarse en Enero de 1876 y continúa hasta la fecha. Contiene Memorias é Informes de mucha importancia.
- 21—**Andía y Varela**—Diario de sus viajes, por el piloto mayor de la Expedición (1745).
- 22 a—**Angelis**—Pedro—Colección de documentos y obras relativas á la historia antigua y moderna de las Provincias del Río de la Plata, ilustrada con notas y disertaciones—Buenos Aires, 1836—6 vol. in fol.
- 22 b—**Angelis**—Pedro—Memoria histórica sobre los derechos de soberanía y dominio de la Confederación Argentina á la parte austral del Continente Americano, comprendida entre las costas del Océano Atlántico y la Gran Cordillera de los Andes, desde la boca del Río de la Plata hasta el Cabo de Hornos, incluso la Isla de los Estados, la Tierra del Fuego y el Estrecho de Magallanes en toda su extensión—Buenos Aires, Enero de 1846—Inserta en la Memoria de Relaciones Exteriores del año 1877—t. III.
- 23—**Anuario** de la Administración de Correos y Telégrafos, presentado al Exmo. Gobierno de la Nación por los Administradores Generales. Principió á publicarse el año 1859 y continúan hasta el día; advirtiéndose que lleven el título de Memoria de Correos y Telégrafos.
- 24—**Añasco**—Cárls José—Informe sobre las minas de Misiones, elevado al Gobernador y Capitan General, en Mayo de 1772—Inserto en «El Economista», pág. 252.
- 25—**Apuntes** para servir á la historia del origen y fundación de los pueblos de Entre Ríos, por B. V.—Inserto en la «Revista del Paraná», tom. I, págs. 180, 181 y 241.
- 26 a—**Araoz**—Guillermo—Cartas sobre el río Bermejo—Insertas en el Boletín de Agricultura, tomo II, págs. 65 á 75.
- 26 b—**Araoz**—Guillermo—Navegación del Río Bermejo y viajes al Gran Chaco—Buenos Aires, 1884, 384 pág. con mapas y dibujos.
- 27—**Areco**—Isaac P.—Derecho de la República Argentina sobre las Islas Malvinas—Buenos Aires, 1867, pág. 159.
- 28—**Arenales**—José—Noticias históricas y descriptivas sobre el gran país del Chaco y Río Bermejo, con observaciones relativas á un plan de navegación y colonización.—Buenos Aires, 1833, 421 pág. y un mapa. Contiene varias Memorias sobre el Chaco escritas por Patiño y otros.
- 29—**Argüello**—Miguel—Consideraciones generales sobre agricultura y ganadería en Córdoba—Buenos Aires, 1873—Inserto en el Boletín de la Exposición Nacional de Córdoba, t. VII, páginas 205 á 234.
- 30—**Arias**—Francisco Gavino—Diario de la Expedición reduccional del año 1780, mandado practicar por orden del Virrey de Buenos Aires—Inserta en la Colección de Angelis, t. VI, n. 66.

- 31—**Arredondo**—General J. M.—Informe sobre la expedicion á las tronteras de Córdoba—Agosto 21 de 1872—Inserto en la Memoria del Ministro de Guerra, de 1873, pág. 142.
- 32—**Asta Buruaga**—Francisco Solano—Diccionario Geográfico de la República de Chile—Nueva York, 1867.
- 33 a—**Asara**—Félix—Viaje al Pilcomayo—Estracto de su obra inédita titulada: Geografía Física y Esférica del Paraguay y Misiones Guaraníes—Coleccion de Angelis, tomo VI, n. 59.
- 33 b—**Asara**—Félix—Viajes—Una parte de ellos insertos en la «Revista del Plata», 1871.
- 34—**Asara**—Félix—Diario de la navegacion y reconocimiento del Rio Tebicuarí. Obra póstuma, 1795—47 pág.—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. II, n. 6.
- 35—**Asara**—Félix—Diario de un reconocimiento de las guardias fortines que guarnecen la línea de frontera de Buenos Aires, para ensancharla—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 56.

B

- 36 a—**Baldrich**—Amadeo—Las zonas del Bermejo y el Teuco—Publicado en «La Prensa» en Marzo de 1885.
- 36 b—**Balbiene**—Coronel—Censo de la Provincia de Corrientes y Misiones, levantado en 1879.
- 37—**Barbará**—Federico—Manual ó vocabulario de la lengua Pampa del estilo familiar—Buenos Aires, 1879.
- 38—**Bárcena**—José B.—La industria lanar en Jujuy—Buenos Aires, 1873—Inserto en el «Boletín de la Exposicion Nacional de Córdoba», t. VII, págs. 235 á 249.
- 39—**Bárnes**—Jorge—Diario de Navegacion y reconocimiento de la costa Sud del Rio de la Plata, Isla-Puerto San Julian en 1753.
- 40—**Barros**—Alvaro—Fronteras y territorios federales de las Pampas del Sud—Buenos Aires, 1877.
- 41—**Barros**—Alvaro—Exploracion de la Patagonia—Informe elevado al Gobierno en Octubre de 1881—Inserto en la Memoria del Ministerio del Interior de 1882, páginas 31 á 41.
- 42—**Bancarut**—Manual de navegacion del Rio de la Plata—Paris 1857.
- 43—**Bejarano**—Mariano—Diario del Viaje desde el Cármén de Patagones hasta Nahuel Huapí, en las inmediaciones orientales de Villarica—En la Memoria de Guerra de 1873, pág. 345 á 357.
- 44—**Benellisho**—F.—Descripcion geológica é investigaciones mineralógicas sobre el *Famatina*, con una relacion completa de sus distintos minerales al S. y al N. O.—Buenos Aires—1880—84 p.
- 45—**Berg**—Cárlos—Hemíptera argentina. Ensayo de una monografía de los Hemípteros, *Hepteróteros* y Homópteros de la República Argentina. Este trabajo y muchos otros igualmente importantes, sobre la misma materia, se han publicado en los «Anales de la Sociedad Científica Argentina», t. V y siguientes.
- 46 a—**Bernal**—Liborio—Itinerario de la tercera Brigada en su expedicion al Lago Nahuel Huapí, en 1881. Inserto en el Anexo de la Memoria de Guerra de 1881—págs. 185 á 284.
- 46 b—**Biedma**—Alberto M.—Itinerario al Lago Nahuel Huapí—Inserto en las págs. 41 á 48 de la obra citada en el núm. 464.
- 47—**Blanco**—Rafael—Informe sobre el viaje de la cañonera Uruguay á las costas del Sur—Diciembre de 1882—Inserto en el t. III de la Memoria del Ministerio de Marina de 1884.
- 48—**Boedo**—Emilio Castro—Estudios sobre la navegacion del Rio Bermejo y colonizacion del Chaco—Buenos Aires, 1878.
- 49—**Boletín** Oficial de la Exposicion Nacional de Córdoba en 1871. Principió á publicarse el 1º de Febrero de 1869, bajo la direccion de D. Bartolomé Victori y Suarez, 6 vol.
- 50—**Boletín** de la Academia Nacional de Ciencias en Córdoba, 1875-1883—4 vol.
- 51—**Boletín** del Instituto Geográfico Argentino—Publicacion mensual desde el mes de Febrero de 1879 hasta la fecha.
- 52—**Boletín** del Departamento Nacional de Agricultura, t. I, 1878 (Enero), hasta el dia, t. VIII. Véase Informe, n. 217.
- 53—**Boletín** del Centro Naval—Principió á publicarse en 1882 y continúa hasta el dia.
- 54—**Bopi**—El gran Salto Iguazú—Interesantes descripciones publicadas en «La Nacion», 1884.
- 55—**Bosch**—F. B.—Informe al Inspector y Comandante General de Armas de la Expedicion al Chaco—Junio 11—1883.
- 56—**Bosch**—F. B.—Informe al Ministerio del Interior (en Febrero de 1882) sobre el Chaco—Inserto en la Memoria del Ministerio del Interior, año 1882, anexo C., p. 21 é 28.
- 57—**Bossi**—B.—Exploracion de la Tierra del Fuego—Montevideo, 1882, 57 p. y 1 mapa.
- 58—**Bouchard**—P.—Memoria presentada por el inspector de las Colonias de la Provincia de Santa

- Fé al Gobernador, relativa al año 1882—Abril 1883. Santa Fé, 1884, 103 páginas y cuadros.
- 59—Bove—G.—Expedicion del Comandante Bove á la Tierra del Fuego—Inserto en la Memoria de Guerra de 1884, t. III p. 217.
- 60—Bove—Expedicion Austral Argentina—Buenos Aires, 1883,—217 p. con mapas y dibujos.
- 61—Brackebusch—Luis—Las expediciones mineralógicas en la República Argentina—Inserto en el «Boletín de la Sociedad Científica Argentina» t. VII, p. 5 á 26, 49 á 60, 100 á 113, 193 á 205, 279 á 286—t. VIII p. 5 á 10, 81 á 90, 123 á 134, 204 á 208.
- 62—Brachierri—Sigifredo—Memoria Estadística General del Departamento de Cafayate para la Exposicion Nacional en Córdoba—Buenos Aires, 1873—Bol. Expos. de Córdoba, t. VII p. 325 á 340.
- 63—Bravard—Paleontología de la Pampa—Observaciones.
- 64—Bravard—Observaciones geológicas.
- 65—Brondsted—Jorge—Territorios Andinos—Inserto en el Bol. del Inst. Geogr. Argent. t. IV, p. 247.
- 66—Brougnères—M. A.—Extincion del pauperismo agrícola por la colonizacion en las Provincias del Plata—Seguido de una reseña geográfica é industrial de esas Provincias, Paris 1855— 231 p. (en francés).
- 67—Brougnères—M. A.—Bases para servir á las empresas de colonizacion de los Territorios Nacionales—Buenos Aires, 1881—40 p.
- 68—Burmeister—H.—Anales del Museo Público de Buenos Aires—Buenos Aires, 1882, 2 tomos.
- 69—Burmeister—H.—Descripcion física de la República Argentina—Paris, 1876—(En francés) 3 t.
- 70—Burmeister—H.—Consideraciones generales sobre la fauna argentina—(Estracto de una obra inédita del Sr. Burmeister)—Inserta en los «Anales de la Sociedad Científica», t. VIII, p. 193 á 203.
- 71—Bustamante—Calisto—(a) *Concolorcorbo*—El Lazarillo de ciegos caminantes desde Buenos Aires hasta Lima—Lima 1773—Aparece impreso en Gijón.

C

- 72—Caballero—P. Lucas—Relacion de una mision que se intentó fundar en Rio Cuarto, en 1691.
- 73—Cabello y Mesa—Coronel Francisco—Relacion histórica de la ciudad de Corrientes etc.—Inserto en la «Revista del Paraná», t. II p. 7.
- 74—Cabrer—José Maria—Reconocimiento del Rio Pepirí Guazú en 1790—Coleccion de Angelis, t. IV n. 9 p. 11.
- 75—Cáceres—S.—Arbitraje sobre límites interprovinciales—Exposicion del comisionado del Gobierno de Córdoba—Buenos Aires, 1881—p. 116 á 289.
- 76 a—Calvo—Carlos—Anales históricos—Paris.
- 76 b—Calvo—Carlos—Estudios sobre la Emigracion y Colonizacion—Paris, 1875—1 vol. de 229 p.
- 77—Cardiel—P. José—Carta escrita al Sr. Gobernador Capitan General de Buenos Aires, sobre los descubrimientos de las tierras patagónicas, en lo que toca á los Césares (Agosto 11 de 1746)—Inserta en la Coleccion de Angelis, t. IV n. 5.
- 78—Cardiel—P. José—Viages y expediciones—Estracto ó resumen del diario del Padre José Cardiel en el viaje que hizo desde Buenos Aires al Vulcan y de éste, siguiendo la costa Patagónica, hasta el Arroyo de la Ascencion.
- 79—Carranza—A. J.—Expedicion al Chaco Austral—Itinerario—Buenos Aires, 1884—con mapas.
- 80 a—Carrasco—Gabriel—Descripcion geográfica y estadística de la provincia de Santa Fé—Rosario 1882, 390 p. con un mapa.
- 80 b—Carrasco—Gabriel—Datos estadísticos de la Provincia de Santa Fé—Rosario, 1881, 121 p.
- 81—Carrillo—Joaquin—Jujuy, Provincia federal Argentina—Apuntes de su institucion civil—Buenos Aires, 1879.
- 82—Carrillo—Ismael—Estudios médicos sobre el clima de la Provincia de Jujuy—Tesis para optar el grado de doctor en Medicina—Buenos Aires, 1878, p. 112.
- 83 a—Castro Boedo—Emilio—Véase BOEDO, en el núm. 48.
- 83 b—Catálogo General de los productos nacionales y extranjeros, y de los animales vivos presentados á la Exposicion Nacional Argentina en Córdoba.—Córdoba, 1871—1 vol. 248 p.—con un suplemento de 80 p.
- 84—Catálogo de la Exposicion Argentina arreglado por la Sociedad de Geografía de Bremen—Bremen 1882.
- 85—Censo general de la Provincia de Buenos Aires en 1881—Buenos Aires, 1883—Contiene mapas de las Provincias bajo muy diferentes respectos.—F. 2, 544 p. in folio.

- 86—**Censo Escolar Nacional**—Resúmenes generales y preliminares en cifras absolutas y relativas del Censo Escolar Nacional levantado á fines de 1883 y principios de 1884—Buenos Aires, 1884, 80 p.
- 87—**Cerro y Zamudio**—Itinerario de un nuevo camino descubierto por el autor, desde la ciudad de Buenos Aires hasta la de San Agustín de Talca, capital de la Provincia de Maule en Chile, 1805—Inserto en la Colección de Angelis, t. V n. 7.
- 88—**Claraz**—Geognosia de Buenos Aires, véase Heuser núm. 204.
- 89—**Clark**—Juan E.—Ferro-carril Interoceánico de Buenos Aires á Valparaíso—Prospecto del tráfico—Buenos Aires, 1874.
- 90—**Coelho**—Guillermo—Memoria presentada al Exmo. Gobierno de la Provincia de Santa Fé sobre colonias—Buenos Aires 1875, p. 92 á 99.
- 91—**Coghlan**—Juan Ignacio—Informe sobre el Río Salado—Buenos Aires, 1825—Inserto en el folleto de la Empresa de este río, por Estéban Ramos y Robert.
- 92—**Colección** de datos y documentos referentes á Misiones como parte integrante del territorio de la Provincia de Corrientes—Hecha por una comisión nombrada por el Gobierno de Corrientes—Corrientes 1877.
- 93—**Cominges**—Juan de—Exploración al Chaco del Norte—Buenos Aires, 1882 p. 260.
- 94—**Cominges**—Juan de—El Chaco y sus indios—Conferencia dada en la Sociedad Geográfica Argentina en Junio 1881—Publicada en la Revista de la Sociedad Geográfica, t. II p. 6.
- 95—**Comisión** Argentina auxiliar de las comisiones extranjeras establecidas en la costa patagónica para observar el paso de Vénus—El informe de esta comisión se publicó en el «Boletín del Centro Naval», p. 229.
- 96 a—**Coni**—Emilio R.—Movimiento de la población de la ciudad de Buenos Aires, desde su fundación hasta la fecha, 1879, 62 p.
- 96 b—**Coni**—P. A.—Descripción estadística de la Provincia de Córdoba, 1873—Inserta en el t. VI del Registro Estadístico, n. 211.
- 97—**Contreras**—Ramon—Colección de datos y documentos referentes á Misiones como parte integrante del territorio de la Provincia de Corrientes hecha por la Comisión (compuesta de Ramon Contreras, Lisandro Segovia, Juan Valenzuela y José Alsina)—Corrientes 1877—Primera parte, p. 33 á 294.
- 98 **Córdoba**—Apuntes estadísticos sobre la Provincia de Córdoba para la Exposición Nacional de 1871—de Buenos Aires, por Samper, 1873, 115 p.—Inserto en el Boletín Oficial de la Exposición Nacional de Córdoba en 1871, vol. 6º, y en el tom VI del Registro Estadístico de Hudson, p. 37.
- 99—**Córdoba y San Luis**—Cuestión de límites entre las Provincias de San Luis y Córdoba—Convenio *ad referendum* celebrado en 20 de Mayo último y notas cambiadas entre los comisionados—Córdoba, 1881—p. 211 mas 195.
- 100—**Córdoba y San Luis**—Cuestión de límites entre San Luis y Córdoba—Polémica sostenida por los defensores de ambas partes (O. Leguizamon y G. Cortés)—Buenos Aires, 1884—p. 261—Contiene la sentencia del árbitro Presidente General Roca.
- 101—**Cornejo**—Véase Hernandez Cornejo n. 283.
- 102—**Cortés**—Gerónimo—Memoria del comisionado por Córdoba sobre los límites de ésta con San Luis—Buenos Aires, 1883, 110 p.
- 103—**Cortés**—Gerónimo—Refutación al informe del comisionado de San Luis (O. Leguizamon) en la cuestión de límites con Córdoba—Buenos Aires, 1883, 206 p.
- 104—**Correa**—Edelmiro—Expedición á la Patagonia y mares del Sur—Publicado en el «Boletín del Instituto Geográfico Argentino», t. III p. 315 y 381.
- 105—**Cosson**—Alfredo—Curso gradual y metódico de geografía. Sexta edición revisada por G. Larrain—Buenos Aires, 1882.
- 106—**Cox**—Guillermo—Viaje á las regiones setentrionales de la Patagonia—Santiago de Chile, 1863.
- 107—**Cramer**—Ambrosio—Reconocimiento del Puerto del Carmen del Río Negro, y de los fundos adyacentes de la costa Patagónica—En la colección de Angelis, t. VI, n. 68—Se publicó otro informe en el Registro Estadístico de Buenos Aires, año 1823, n. 16.
- 108—**Crawford**—Roberto—Travesía por las Pampas y los Andes—¿Londres? 1884—(en inglés) p. 366.
- 109—**Cruz**—Luis de la—Viajes del Ballenar á Buenos Aires—1806—Inserto en la Colección de Angelis, t. I, n. 2.
- 110—**Cruz**—Luis de la—Descripción de la naturaleza de los terrenos que se comprenden en los Andes, poseídos por los Pehuenches y los demás espacios hasta el Río—Inserto en la Colección de Angelis, t. I, n. 3.
- 111—**Cruz**—Francisco de la—Navegación del Iguazú—Informe al Gobernador de Misiones.
- 112—**Cuadro Estadístico** de la población, extensión territorial, siembras y cosechas de las Colonias de la Provincia de Santa-Fé en 1879.

- 113—**Cuestion Argentino-Chilena**—Opiniones de la prensa de Buenos Aires (Nacional y extranjera) sobre el pacto *Seatu quo y arbitraje* celebrado con Chile—Buenos Aires—1879.
- 114 a—**Cuestion Misiones**—Refutacion del Mensaje del Presidente con el Manifiesto de la Legislatura de la Provincia de Corrientes—Coleccion de artículos publicados en *La Verdad*, Corrientes, 1881.

CH

- 114 b—**Chapman**—Censo de Buenos Aires.

D

- 115—**Daireaux**—Emilio—Buenos Aires, la Pampa y la Patagonia. Estudios sobre costumbres, industrias, finanzas, política, etc. Paris, 1877, 1 vol. (en francés) de 387 p. y 1 mapa.
- 116—**Darwin**—Cárlos—Observaciones geológicas en Sud-América—Londres, 1846—(En inglés).
- 117—**Davidson**—H.—Exploracion del Arroyo Nacurutú—Informe al Ministro de Guerra—Noviembre 10, 1881—Inserto en la Memoria de Guerra de 1882, p. 135.
- 118—**Davidson**—H.—Informe sobre el estado de la navegacion en el Alto Paraná, con indicaciones para su mejora. Junio, 1882—Inserto en la Memoria de Guerra de 1884, t. III p. 209 á 223.
- 119—**Davidson**—H.—Informe sobre el reconocimiento del canal entre el Rio Carabelas y el Paraná Guazú—1882—Inserto en la Memoria de Guerra de 1882, p. 143.
- 120—**Davidson**—H.—Informe preliminar sobre la Expedicion al Rio Iguazú—1884—Inserto en la Memoria de Guerra de 1884, t. III, p. 243 á 251.
- 121—**Davidson**—H.—Informe sobre la colocacion y naturaleza de las defensas nacionales en Bahía Blanca, como tambien sobre la remocion de dos barras sin obstrucciones, para la navegacion mas abajo del muelle del ferro-carril—1883—Inserto en la Memoria del Ministerio de la Guerra de 1884, t. III, p. 225 á 239.
- 122—**Davidson**—H.—Estudio hidrográfico del Alto Paraná—1882—Inserto en la Memoria de Guerra de 1884, t. III, p. 165 á 195.
- 123—**Day**—Edmundo—Itinerario ó Exploracion del Atuel y Chadi Leuvú en 1854—Inserto en la obra de Olascoaga, n. 335, p. 408.
- 124—**Daza**—José S.—Cartas sobre los territorios de las fronteras; publicadas en *La Prensa*.
- 125—**Delaperriere**—Escursion á los Departamentos misioneros del Este de la Provincia de Córdoba—Córdoba 1882.
- 126—**Derechos** de Corrientes á Misiones—Representaciones y decretos—Buenos Aires, 1881, p. 81.
- 127—**Descalzi**—Nicolás—Diario de reconocimiento del Rio Negro, hecho durante la campaña contra los indios en 1833—Publicado en la «Revista del Plata», p. 133 y siguientes.
- 128—**Diccionario** del lenguaje argentino, publicado en el periódico «El Plata Literario», p. 27 y siguientes—Buenos Aires, 1876.
- 129—**Doblas**—Gonzalo de—Memoria histórica, geográfica, política y económica sobre la Provincia de Misiones, de indios guaraníes, de 1785—En la Coleccion de Angelis, t. III, n. 6.
- 130—**Documentos** y datos sobre límites interprovinciales—Por una Comision de límites del Senado—Buenos Aires, 1877.
- 131—**Doering**—Adolfo—Informe de la Comision Científica agregada al E. M. G. de la Expedicion al Rio Negro (Patagonia). Buenos Aires, 1881—I parte, Zoología; II Botánica; III Geología, con dibujos varios.
- 132—**D'Obrizhoffer**—Martin—Historia de los Avipones—Traducida del latin al inglés—Londres.
- 133—**Dumesnil**—E. y C. A. Casaffousth—Memoria presentada al E. G. de la Provincia sobre irrigacion de los altos de la ciudad de Córdoba—1884.

E

- 134—**Ebelot**—Alfredo—Informe sobre el territorio recorrido en el Rio Negro—Marzo 1879—Inserto en la Memoria de Guerra de 1879, p. 362 á 376.
- 135—**Echevarria**—Cecilio y Ramon Contreras—Informe acerca de la Provincia de Corrientes, presen-

- tado á la Comision Directiva de la Exposicion Nacional de Córdoba—Buenos Aires, 1873, p. 114—Inserto en el vol. VI del Boletin Oficial de la Exposicion Nacional de Córdoba en 1871.
- 136 a—**Escobar**—J. de P.—Informe del Inspector de Agricultura de la Provincia de San Luis—1875—Inserto en el Boletin n. 52, año 1875, p. 125—Id id en el Informe del año 1872, p. 351.
- 136 b—**Espeche**—Federico—La Provincia de Catamarca—Buenos Aires, 1875—1 vol., p. 432.
- 137—**Estadística**—La Provincia de Santa-Fé como centro agrícola—Estadística del cultivo de Santa-Fé—Santa-Fé, 1883, p. 17—Datos de la Oficina de Estadística General, por D. F. Larguía.
- 138—**Estadística** general de la Provincia de Mendoza—Boletin—Mendoza, 1883.
- 139 a—**Estadística** del comercio y de la navegacion en la República Argentina, correspondiente al año 1883—Buenos Aires, 1884.
- 139 b—**Estadística** general del comercio exterior de la República Argentina, formada sobre documentos oficiales de las Aduanas—Año 1º, 1871—(Véase Napp 321).
- 140 a—**Estadística** de la Aduana de Buenos Aires—Publicacion anual correspondiente á los años 1864 hasta 1876—t. I, Buenos Aires, 1863.
- 140 b—**Estadística** de las Aduanas de la República Argentina, año 1870—Buenos Aires, 1871.
- 141—**Estadística**—Importancia del Puerto del Rosario—Una parte de la riqueza y progresos de la República Argentina—Rosario de Santa-Fé, 1881, 36 p.
- 142—**Estadística** de la colonia del Baradero, levantada por orden de la Sociedad Agrícola en Enero de 1878—Buenos Aires, 1882, 14 p.
- 143—**Estrella**—Eleodoro—Informe—Véase Moreno n. 301.
- 144—**Exposicion Rural Argentina** de 1859—Buenos Aires, 1859.
- 145—**Exposicion en Filadelfia**—Catálogo de los objetos enviados de la República Argentina—Buenos Aires, 1875, 200 p.
- 146—**Eyroa**—C. E.—Hidrografía del Rio Negro y su barra—Informe—Inserto en la Memoria de Marina de 1884, t. III, p. 325 á 340.
- 147—**Eyroa**—C. E.—Boca del Rio Negro y su barra—Consideraciones referentes al plano particular de la boca de este rio, levantado por los oficiales de la «Beagle» el año 1833—Publicado en el Boletin del Centro Naval, p. 116 y 215.
- 148—**Eyroa**—C. E.—Viaje de exploracion del vapor aviso «Vigilante» al Golfo de San Matías—Trabajos practicados en el puerto de San Antonio y barra del Rio Negro—Informe presentado al Ministerio de la Guerra. Abril 1884—Inserto en la Memoria del Ministerio de Marina de 1884, t. III, p. 279 á 321—Tambien se publicó en el Boletin del Centro Naval, p. 303 y siguientes.

F

- 149—**Falkener**—P. Tomás—Derrotero de la ciudad de Buenos Aires hasta la de los Césares, que por otro nombre llaman la ciudad Encantada—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. I, n. 5.
- 150—**Falkner**—P. Tomás—Descripcion de la Patagonia y de las partes adyacentes de la América Meridional; que contiene una razon del suelo, producciones, animales, valles, montañas, rios, lagunas, etc. de aquellos países; la religion, gobierno, política, costumbres y lengua de sus moradores, con algunas particularidades relativas á las Islas Malvinas—Publicado en inglés en 1774 y traducido al castellano por Angelis en 1835—Coleccion de Angelis, t. I, n. 4.
- 151—**Fauvety**—Informe al Gobierno sobre los productos nacionales de la Patagonia, 1883—Inserto en la Memoria del Ministerio del Interior de 1883, p. 188.
- 152—**Febres**—P. Andrés—Arte de la lengua general del reino de Chile, y vocabulario hispano-chileno y chileno-hispano—Lima, 1765, p. 682.
- 153—**Fellberg**—Estudios de los puertos de Gualaguaychú, Concepcion, Villa Colon y Concordia—Diciembre 1881—Inserto en la Memoria del Ministerio de Guerra de 1882, t. II, p. 153 y 189.
- 154—**Fernandez Cornejo**—Adrian—Expedicion al Chaco por el Rio Bermejo, en 1790—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 11.
- 155—**Fernandez Cornejo**—Adrian—Descubrimiento de un nuevo camino de Centa hasta la Villa de Tarija en 1791—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 12.
- 156—**Fernandez Cornejo**—Adrian—Diario de la primera Expedicion al Chaco, emprendida en 1780—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 59.
- 157—**Ferrocarril Andino**—Seccion de San Juan á La Paz y Mendoza—Informe general del Pro-

- yecto presentado por el Departamento de Ingenieros de la Nacion—Buenos Aires, 1884, de 477 p. con planos.
- 158—**Ferrocarriles**—Ramal á Santiago del Estero—Informe general del Proyecto del Departamento de Ingenieros Civiles da la Nacion—Buenos Aires, 1882, de 223 á 286 p., con planos.
- 159—**Ferrocarril Central Norte**—Ramal á La Rioja y Catamarca—I Seccion—De la Estacion Recreo á Chumbicha—Informe con planos y perfiles—1883
- 160—**Ferrocarril Central Norte**—Ramal á La Rioja y Catamarca—II seccion—De Chumbicha á La Rioja—Informe con planos y perfiles—1883.
- 161—**Figueroa**—Alejandro—Memoria Estadística General del Departamento de Campo Santo (Salta)—Buenos Aires, 1873—Inserta en el Boletin Exposicion Córdoba, t. VII, p. 309 á 324.
- 162—**Figueredo**—P. Juan de—Vocabulario de la lengua Chinchaisuyo (Aymará)—Lima, 1754.
- 163—**Finoguetto**—Juan—Memoria sobre la colonia Chubut—Enero 1884—Inserta en la Memoria del Ministerio del Interior de 1884.
- 164—**Fitz Roy**—Instrucciones náuticas sobre las costas orientales de la América del Sur entre el Plata y el Estrecho de Magallanes—Paris, 1851—(En francés).
- 165—**Fitz Roy**—Narracion del levantamiento de las cartas durante el viaje de la «Aventura» y del «Beagle» (de S. M. B.) en 1826 y 1836—Lóndres, 1839 (en inglés)—Con cartas hidrográficas.
- 166—**Fitz Roy**—Cartas y exploraciones del rio Santa Cruz.
- 167—**Fonk**—Dr.—La Patagonia—Comunicacion interoceánica de la línea de Nahuel-Huapí y Rio Negro—Publicado en «La Tribuna»—Buenos Aires, 1863.
- 168—**Fontana**—Luis Jorge—Viaje de expedicion al Rio Pilcomayo—Buenos Aires, 1883 (con mapa).
- 169—**Fontana**—Luis Jorge—Informe sobre Formosa, 1881—Inserto en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. I, p. 41.
- 170—**Fontana**—Luis Jorge—El Gran Chaco—Buenos Aires, 1881.
- 171—**Foster**—Enrique—Narracion del viaje en la parte Austral del Atlántico en los años 1828 y 1829—Lóndres, 1834.
- 172—**Fundacion** de la ciudad de Buenos Aires—Documentos sobre aquella época—En la Coleccion de Angelis, t. III, n. 2.
- 173—**Furquet**—Hilario—La agricultura en el Rio Negro—Carta á «La Prensa» de 20 de Febrero de 1884—(Recortes) n. 26 p. 19.

G

- 174—**Gancedo**—Alejandro—Memoria descriptiva de la Provincia de Santiago del Estero—Buenos Aires, 1885.
- 175 a—**García**—Pedro Andrés—Diario de la Expedicion de 1822 á los campos del Sud de Buenos Aires, desde Moron hasta la Sierra de la Ventana, año 1823—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 12.
- 175 b—**García**—Pedro Andrés—Nuevo plan de fronteras de la Provincia de Buenos Aires, proyectado en 1816, con un informe sobre la necesidad de establecer una guardia en los manantiales de Casco ó la Laguna de Palanteles—1819—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 64.
- 176—**García**—Pedro Andrés—Memoria sobre la navegacion del Tercero y otros rios que confluyen con el Paraná—1813—Inserta en la Coleccion de Angelis, t. III, n. 4.
- 177—**García**—Pedro Andrés—Viaje á Salinas Grandes, en los campos del Sud de Buenos Aires, año 1810—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 7.
- 178—**García de Sotalinde**—Proyecto de colonizacion del Chaco, año 1799—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 10.
- 179—**García Mansilla**—El puerto de Bahia Blanca—Conferencia dada en la Sociedad Centro Naval, en 1884—Publicada en el Boletin del Centro Naval, p. 119 y siguientes.
- 180—**García y García**—Antonio—Informe para encabezar el catálogo de los productos y objetos que ha remitido la Comision Provincial del Paraná (Entre Rios—Buenos Aires, 1878—Publicado en el Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba, t. VII, p. 41-57.
- 181—**Gardiner**—G.—Diario de la expedicion al rio Santa Cruz en 1867—Publicado en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. I, p. 29 á 35.
- 182—**Gay**—Claudio—Caminos de la Cordillera, entre Chile y la República Argentina—Publicado en la Revista Económica, p. 420, 444, 463, 481 y 502.
- 183—**Gervais**—Véase Ameghino, n. 16.
- 184—**Gomensoro**—José N.—En el Chaco; operaciones contra los Tobas; parte al comandante en jefe.—Julio 28, 1884—Recortes, n. 94, p. 102.

- 185 a—Gonzalez—Meliton—El límite oriental del Territorio de Misiones—Buenos Aires, 1882, p. 16 á 222.
- 185 b—Gonzalez—Meliton—Descripcion de la Provincia de Entre-Rios—Inserta en el t. VII del Reg. Est. de la Rep. Arg. por Hudson.
- 186—Gould—Benjamin A.—Resultados del Observatorio Nacional Argentino en Córdoba—Uranometría Argentina—Buenos Aires, 1879—Vol. 1º, p. 15 á 385.
- 187—Gould—Benjamin A.—Arales de la Oficina Meteorológica Argentina—Tom. I—Buenos Aires, 1878—(Continúa su publicacion).
- 188—Granillo—Arsenio—Provincia de Tucuman—Tucuman, 1872, p. 207.
- 189 a—Graty—Alfredo—Memoria sobre las producciones minerales de la Confederacion Argentina—Paris, 1885; (en francés)—Traducido por M. R. Trelles; en el Registro Estadístico de Buenos Aires—Tom. II, 1867, p. 180.
- 189 b—Graty—Alfredo M. de—La Confederacion Argentina—París, 1851, (en francés)—Con mapas y vistas, p. 367.
- 190—Greenhow—Roberto—Malvinas—Memoria descriptiva, histórica y política, (en inglés)—Traducida al castellano por José T. Guido—Publicado en la Revista de Buenos Aires, t. XII, p. 166, 343 y 517.
- 191—Grondona—N.—Manual de Geografía Nacional, 1881.
- 192—Groussac—Paul—Memoria histórica y descriptiva de la Provincia de Tucuman—(La parte histórica es escrita por Groussac; la descriptiva por Groussac y otros)—Buenos Aires, 1882.
- 193—Guerrico—Navegacion del Rio Negro—Informe—Marzo 1878—Inserto en la Memoria del Ministerio de Guerra de 1873, p. 360 á 383.
- 194—Gutierrez—Juan M.—La Quechua en Santiago del Estero—Publicada en la Biblioteca Americana de Magariños Cervantes.
- 195—Gutierrez—Juan M.—El puerto de la Ensenada al comenzar el presente siglo—Manuscrito precedido de algunas palabras de D. Juan M. Gutierrez—Publicado en la Revista del Plata, t. II, p. 346.
- 196—Gutierrez—Juan M.—Algunas observaciones sobre las lenguas Guaraní y Araucana—Publicada en la Revista del Plata, t. II, p. 71 á 198.

H

- 197—Hadfield—W.—El Brasil y el Rio de la Plata—Londres, 1877, p. 327.
- 198—Helms—L. A.—Viaje en la América Meridional comenzando por Buenos Aires y Potosí hasta Lima, y apéndice que contiene la descripcion de todas las colonias españolas—Paris, 1815.
- 199—Hernandez—Estéban—Diario de un viaje desde el Puerto de San Rafael del Diamante hasta el de San Lorenzo, en las puntas del Rio Quinto—En la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 14.
- 200—Hernandez—Juan Antonio—Diario que ha hecho de la expedicion contra los indios Tehuelches en 1770—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. V, n. 14.
- 201—Hernandez—Rafael—Informe de las colonias de Misiones—Marzo de 1884—Publicado en el Boletín del Departamento de Agricultura, t. VIII, 195.
- 202—Herrera—Antonio—Descripcion de las Indias Occidentales—Madrid, 1730.
- 203—Hervas—Lorenzo—Catálogo de las lenguas de las Naciones conocidas—Madrid, 1800 á 1805, 6 vol.—El tomo I trata de las lenguas de América.
- 204—Hüsser—Carlos—Ensayos de un conocimiento geognóstico-físico de la Provincia de Buenos Aires—I La Cordillera entre el Cabo Corrientes y Tapalqué—Buenos Aires, 1863, p. 20, con cartas geológicas.
- 205 a—Hieronimus—J.—Plantæ diaaphoricæ argentinæ, ó Revista sistemática de las plantas medicinales, alimenticias ó de alguna otra utilidad, y de las venenosas que son originarias de la República Argentina, ó que originarias de otros países, se cultivan ó se crían espontáneamente en ella—Buenos Aires, 1882, p. 337—(El catálogo de estas plantas, que está al fin de la obra contiene 1200 plantas).
- 205 b—Hieronimus—J.—Sertum Patagonicum—Determinaciones y descripciones de plantas fanerogamas vasculares, recogidas por el Dr. Berg en las costas de la Patagonia—Córdoba, 1880—Publicada en el Boletín de la Academia, t. III.
- 206—Hipeau—C.—La instruccion pública en la República Argentina—París, sin fecha, pero es 1879; p. 394, (en francés)
- 207—Holmberg—Eduardo L.—La Sierra de Curu-Malal—Informe presentado al ex-Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Dr. Dardo Rocha—Buenos Aires, 1884.

- 208—**Host**—Francisco—Expedicion al Rio Neuquen en 1879—Publicado en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. I, p. 159; t. II, p. 10 y 28.
- 209—**Host**—Francisco—Descripcion de la Provincia de Salta—Publicada en el Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba, t. VI, p. 22.
- 210—**Howard**—Informe al Ministro de Guerra sobre los trabajos hidrográficos practicados por la Comision encargada del estudio de Bahía Blanca—Buenos Aires, Abril 20 de 1882—En la Memoria de Guerra de 1882, p. 6 á 62.
- 211—**Hudson**—Damian—Registro Estadístico de la República Argentina—(Tom. I, 1865, hasta el t. VII—1872 y 1873)—Contiene interesantes descripciones de las Provincias, ademas de los datos estadísticos.
- 212 a—**Hutchinson**—Tomás—El Paraná con los incidentes de la guerra—Datos sud-americanos de 1861 á 1868—(En inglés, con mapas y dibujos).
- 212 b—**Hutchinson**—Tomás—Buenos Aires, é investigaciones sobre la República Argentina, con extractos del Diario de la Expedicion al Salado—Londres, 1865, p. 331, con mapa y planchas. (En inglés).

I

- 213—**Ibañez**—Reino jesuítico en el Paraguay—Colonia, 1774.
- 214—**Ibar**—Sierra E.—Relaciones de los estudios hechos en el Estrecho de Magallanes y la Patagonia Austral, durante los meses últimos de 1877—Publicado en el t. V, p. 1, Apéndice del Anuario Hidrográfico de la Marina de Chile.
- 215—**Ibarra**—Diario de la empresa hecha al corte de maderas en el Gran Chaco—Publicado en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. IV, p. 184.
- 216—**Igarzábal**—Rafael S.—La Provincia de San Juan en la Exposicion Nacional de Córdoba—Buenos Aires, 1872—Inserta en el Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba, t. V, p. 167.
- 217—**Informes** del Departamento Nacional de Agricultura, años 1872, 1873, 1874, 1875 y 1876—Esta publicacion mensual, contiene documentos estadísticos de gran importancia—Véase Boletin, n. 52.
- 218—**Informes** de la Comisaria General de Inmigracion—Años 1881 y 1882.
- 219—**Informes** de la Oficina Central de Tierras y Colonias; años 1881 y 1882.
- 220—**Informe** del Departamento de Escuelas al Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, correspondiente á los años 1870, 1871 y 1872—Buenos Aires, 1872.
- 221—**Informe** sobre el Partido de Bahía Blanca, presentado á la Exposicion Nacional de Córdoba, por Exequiel Real de Azúa, Felipe Coronti y Sisto Laspiur—Inserto en el Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba, t. VII, p. 1 á 40.
- 222—**Informe** sobre las trazas entre Chilcas, Salta y Jujuy para la prolongacion del Ferrocarril Central Norte—Buenos Aires, 1884.
- 223—**Instruccion pública**—Movimiento de educacion en la República Argentina—Buenos Aires, 1872, p. 88, con leyes y reglamentos.
- 224—**Irigoyen**—Bernardo de—Límites entre la República Argentina y Chile. (Se sabe que fué escrito por el Dr. Bernardo de Irigoyen)—Buenos Aires, 1881, p. 126—Véase *Límites*.
- 225—**Itinerario** é informe que presenta al Exmo. Gobierno de la Provincia de Salta, la Comision encargada de practicar un reconocimiento topográfico de esta Provincia.

J

- 226—**Jacques**—Amadeo—Relacion de sus escursiones al Rio Salado en el Chaco—Paris, 1867, p. 59 y mapa.
- 227—**Jauregui**—Carta al Virey del Perú sobre la ciudad de los Césares en 1774—Inserta en la Coleccion de Angelis, t. I.
- 228—**Johnson**—Papeles relativos á la última negociacion con España, y la toma de posesion de las Islas de Falkland, por los ingleses—Londres, 1774—(En inglés).

K

- 229 a—Kile—J. J. J.—El petróleo de la Provincia de Jujuy—Conferencia de 17 de Mayo de 1879—Publicada en los Anales de la Sociedad Científica Argentina, t. VII, p. 241 á 252.

L

- 229 b—Lacrose—Julio—Tramway de Buenos Aires al Tandil y Olavarría; con un croquis—Buenos Aires, 1881.
- 230—Lafone Quevedo—S. A.—Una escursión arqueológica á través de los valles Calchaqués—Publicación hecha en «La Nación» de Octubre á Noviembre 1884.
- 231—Lagos—Hilario—Itinerarios de la 5ª División de Operaciones en 1879—(Contiene los partes de todos los jefes y oficiales de esta División, durante la campaña contra los indios que ocupaban los Territorios Nacionales que hoy forman las Gobernaciones de la Pampa, Neuquén y Río Negro)—Forma parte de la obra titulada «La Conquista del Desierto» del Coronel Manuel Olascoaga—Citada en el n. 325.
- 232 a—Lallemant—G.—Área de la República en 1877—Cálculos insertos en «El Economista» p. 351.
- 232 b—Lallemant—German—Expedición al Territorio Sud, 1879—Publicado en el Boletín del Instituto Geográfico Argentino, t. II, p. 41.
- 232 c—Lallemant—Apuntes de minería en la área aurífera de la Carolina en la Provincia de San Luis—Publicados en el Informe del Departamento de Agricultura año 1872, p. 365.
- 233—Lamas—Andrés—El cabotaje y la pesquería—Páginas del libro «Don Bernardino Rivadavia y su tiempo»—Buenos Aires, 1883, p. 39.
- Larguía—Véase Registro Estadístico, n. 389 b.
- 234—Larsen—Juan M.—Arte y vocabulario de la lengua Lule y Tonocote, del Padre Antonio Machoni de Cerdeña—Buenos Aires, 1878.
- 235—Larrain—Nicanor—Viajes en el «Villarino» á la costa Sud de la República Argentina—Buenos Aires, 1885.
- 236—Laspiur—Saturnino—Noticias estadísticas sobre la Provincia de San Juan—En el t. III de la Estadística de Hudson y en la Revista del Paraná, t. II, p. 103.
- 237—Lasserre—Augusto—Expedición al Atlántico del Sud, 1884—(Recortes).
- 238—Lathan—Wilfredo—Los Estados del Plata, su industria y comercio—Londres, 1866, (en inglés) Se hizo una segunda edición—p. 381 y 1 mapa.
- 239—Latorre—J. J.—Exploración de las aguas de Skyring ó del Despejo y de la parte austral de la Patagonia en 1878 y 1879—Anuario Hidrográfico de Chile, año VI, p. 57.
- 240 a—Latzina—Francisco—Estado de las Colonias á fines de 1880—Publicado en el Boletín del Instituto Geográfico Argentino, t. III, p. 49 y 121.
- 240 b—Latzina—Francisco—Mapa demográfico ilustrativo del censo de 1869—Buenos Aires, 1881.
- 241 a—Latzina—Francisco—La propiedad raíz—Buenos Aires, 1882.
- 241 b—Laurent—Arturo—Informaciones y datos sobre la fabricación de azúcar, con explotación simultánea de los bosques de la Provincia de Tucumán—Buenos Aires, 1885, con mapa.
- 242—Leguizamón—Onésimo—Arbitraje entre las Provincias de San Juan y Córdoba—Exposición de los títulos y derechos de la Provincia de San Luis—Buenos Aires, 1883, p. 362.
- 243—Leguizamón—Juan Martín—Cuestión de límites entre la República Argentina y Chile—Colección de artículos—Salta, 1874.
- 244—Lencina—Carlos—Expedición al Alto Paraná—Informe al Gobernador de Misiones—Abril, 1883.
- 245—Leon—Juan—Informe del agrimensor, de cien leguas del Chaco, en 1882—En el Boletín de Agricultura, t. VIII, p. 236.
- 246—Levalle—Nicolás—Itinerario de la 2ª División de operaciones en 1879. (Contiene los partes de todos los jefes y oficiales de esta División durante la campaña contra los indios que ocupaban los Territorios Nacionales que hoy forman las Gobernaciones de la Pampa, Neuquén y Río Negro)—Forman parte de la obra del Coronel Olascoaga, titulada «La Conquista del Desierto» n. 325.
- 247—Leybold—Federico—Excursión á la Pampa argentina—Hojas de mi diario, seguidas de tablas de observaciones barométricas, y un boceto de la ruta tomada—Santiago de Chile, 1878, p. 107 y 1 mapa.

- 248—**Límites**—Véanse los números 21, 57, 455, 764, 124, 125, 127, 129, 452, 448, 389, 704, 800, 882, 886, 517, 547, 110, 548 y 461.
- 249 a—**Límites**—Cuestion de límites entre las Provincias de Jujuy y Salta. Documentos compilados por D. Joaquin Carrillo y D. Delfin Sanchez—Jujuy, 1884.
- 249 b—**Límites**—Cuestion de límites interprovinciales entre Santa-Fé y Buenos Aires. El Dr. D. Diego de Alvear, comisionado del Gobierno de Santa-Fé y el Dr. D. Vicente G. Quesada, comisionado del Gobierno de Buenos Aires—Buenos Aires, 1880.
- 250—**Lista**—Ramon—Viaje al país de los Tehuelches—Buenos Aires, 1879, con mapa y láminas.
- 251—**Lista**—Ramon—Conferencia dada en la Sociedad Geográfica Argentina, en Agosto de 1884—Publicada en la Revista de la Sociedad Geográfica Argentina.
- 252—**Lista**—Ramon—Los Charrúas—Buenos Aires, 1880.
- 253—**Lista**—Ramon—Exploraciones en la costa oriental de la Patagonia—Buenos Aires, 1880, p. 87—Publicado en el Boletín del Instituto Geográfico Argentino, t. I, p. 239.
- 254—**Lista**—Ramon—El territorio de Misiones—Buenos Aires, 1883, p. 114, con mapas.
- 255—**Lista**—Ramon—Expedicion á la Patagonia, entre Rio Negro y Bahía Blanca—Agosto 12 de 1884—En la Revista de la Sociedad Geográfica Argentina, p. 123.
- 256—**Lista**—Ramon—Viaje al país de los Tehuelches—Exploraciones en la Patagonia Austral—Buenos Aires, 1879, p. 82, con mapas y dibujos.
- 257—**Lista**—Ramon—Memoria de arqueología—Buenos Aires, 1878.
- 258—**Lista**—Ramon—Mis exploraciones y descubrimientos en la Patagonia, 1877 á 1880—Buenos Aires, 1880, p. 213, con mapas y dibujos.
- 259—**López**—Vicente—Registro Estadístico de la Provincia de Buenos Aires—Buenos Aires, n. 1, Febrero 15 de 1822 á 1823—Terminó en el n. 19.
- 260—**López**—Vicente Fidel—Geografía Argentina—Publicada en la Revista de Buenos Aires, t. XX, p. 660.
- 261—**López-Lujan**—Bernardino—Descripcion histórica y geográfica de la ciudad de San Juan de Vera de las Siete Corrientes, en 1760—En la Revista de la Biblioteca Pública, t. III, p. 263.
- 262—**Lovisato**—Domingo—Apuntes geográficos sobre la Isla de los Estados. Forman parte de la obra del capitán Bove, titulada: «Expedicion á la Tierra del Fuego» p. 47 á 50.
- 263—**Lozano**—P. Pedro—Descripcion Corográfica del Chaco Gualamba—Madrid, 1754.
- 264—**Lozano**—P. Pedro—Carta sobre la ciudad de los Césares, al padre Juan de Alzola—Sin fecha—En la Coleccion de Angelis, t. V.
- 265—**Lozano**—P. Pedro—Diario de un viaje á la costa del Sud de la mar Magallánica en 1745, desde Buenos Aires hasta el Estrecho de Magallanes, formado sobre las observaciones de los Padres Cardiel y Quiroga—En la Coleccion de Angelis, t. I, n. 6.
- 266—**Linch Arribalzaga**—Enrique—Veinte dias en el Chaco—Buenos Aires, 1881—En los Anales de la Sociedad Científica, t. XII, p. 228.

LL

- 267—**Llerena**—Cuadro geográfico, físico y político de la Provincia de San Luis, 1854—Inserto en el t. VI, p. 8, de la obra citada en el n. 11.

M

- 267 a—**Machado**—José G.—Informe del Inspector Nacional de Agricultura en la Provincia de la Rioja, 1875—Inserto en la obra citada en el n. 217, año de 1875, p. 261.
- 267 b—**Magariños Cervantes**—A.—El Delta de los Rios Uruguay, Paraná y Plata—1870.
- 268—**Malaspina**—Informe sobre Bahía Blanca—Publicado en el Registro Estadístico de Buenos Aires, 1823, n. 16.
- 269 a—**Malaspina**—Longitudes y latitudes—En la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 55.
- 269 b—**Malaurie**—Clemente—El emigrante al Plata—Paris, 1883, p. 51—(En francés).
- 270—**Manifiesto** de la H. C. Legislativa de la Provincia de Corrientes, dirigido al H. Congreso de la Nacion, sosteniendo los derechos de la Provincia de Corrientes al Territorio de Misiones, parte integrante de Corrientes—1881.
- 271—**Mansilla**—Lucio V.—Escursion á los indios Ranqueles—1877.
- 272—**Mantegazza**—Paolo—Rio de la Plata y Tenerife—Viajes—Milán, 1876, p. 617.

- 273—**Maatilla**—M. E.—Memoria presentada á la Cámara Legislativa por el Ministerio de Gobierno—Corrientes, 1879.
- 274—**Marguin**—Gustavo—Informe sobre la Exploracion del Rio Pilcomayo, 1883—En la Memoria del Ministerio de Marina de 1884—t. III, p. 137 á 151.
- 275 a—**Martínez**—Benigno T.—Memoria acerca de la conquista y fundacion de los pueblos de Entre Rios—Buenos Aires, 1884, p. 34.
- 275 b—**Martínez**—Benigno T.—Apuntes históricos sobre la Provincia de Corrientes—Uruguay, 1881, 2 tomos con mapas.
- 276—**Matorras**—Diario de la Expedicion hecha en 1774 á los países del Gran Chaco, desde el fuerte del Valle—En la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 58.
- 277—**Maxwell**—Daniel—Planillas estadísticas de la Exportacion en los años 1849 á 1862.
- 278 a—**Memorias** del Departamento de Ingenieros Civiles de la Nacion—Años 1881 á 1883.
- 278 b—**Memoria** de la Oficina de Ingenieros Nacionales del año 1873—Buenos Aires, 1874.
- 278 c—**Memoria** del Departamento de Ingenieros Nacionales, 1879—Buenos Aires, 1881.
- 279—**Memorias** del Presidente de la Comision Municipal de Buenos Aires, al Concejo Deliberante, desde 1880 hasta 1885.
- 280—**Memorias** de los Ferrocarriles: *Andino* y otros.
- 281—**Memorias** del Departamento de Policia de la Capital, desde 1881 hasta 1885.
- 282—**Memorias** del Departamento de Higiene, desde 1881 hasta 1885.
- 283—**Memorias** del Departamento de Escuelas, desde 1881 hasta 1885.
- 284—**Memoria** histórica sobre la decadencia y ruina de las Misiones jesuíticas en el seno de la Plata. Su estado en 1856, p. 64.
- 285—**Memoria** del Ministerio de Relaciones Exteriores (Dr. Irigoyen) presentada al Congreso Nacional de 1877, (t. III)—Buenos Aires, 1877. Contiene muchos escritos sobre límites con Chile.
- 286—**Memorias** del Ministro de Hacienda á los Congresos Nacionales, hasta 1884.
- 287—**Memorias** del Ministro de Justicia, Culto é Instruccion Pública, á los Congresos Nacionales, desde 1873 hasta 1884.
- 288—**Memorias** del Ministro del Interior, á los Congresos Nacionales, desde 1873 hasta 1884.
- 289—**Memorias** del Ministro de Guerra y Marina, á los Congresos Nacionales, años 1860, 1872 hasta 1884.
- 290—**Memorias** del Ministro de Relaciones Exteriores, á los Congresos Nacionales, desde 1872 hasta 1884.
- 291—**Memoria** General de la Oficina de Estadística de la Provincia de Córdoba—Córdoba, 1881, p. 32.
- 292—**Memorias** detalladas de las Oficinas del Departamento de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires, correspondientes á los años de 1876 hasta el de 1884.
- 293—**Memorias** de los Gobernadores de las Provincias, á los Congresos Nacionales; varios años, hasta 1884.
- 294—**Mensajes** del Presidente de la República, á los Congresos de la Nacion, desde 1870 hasta 1884.
- 295—**Mensajes** de los Gobernadores de las Provincias—Véase *Memorias*, n. 293.
- 296—**M. M.**—Distrito mineral de San Luis—Lavaderos y minas de oro de la Cañada Honda y de la Carolina—Cobres nativos y cobres auríferos de San Francisco—Facilidad de su explotacion, p. 15.
- 297—**Mitre**—Emilio—Informes sobre la frontera Sud de la Provincia de Córdoba—Córdoba, 1864—(En la Memoria del Ministro de Guerra de 1865, p. 40 á 45).
- 298—**Moreno**—Francisco P.—Informe sobre sus exploraciones en el Chubut y Deseado. Diciembre de 1876 y Abril de 1877—Publicado en la Memoria del Ministro de Relaciones Exteriores de 1877, p. 139 á 161.
- 299—**Moreno**—Francisco P.—Apuntes sobre las tierras Patagónicas—Marzo 25 de 1878—En los Anales de la Sociedad Científica, t. V, p. 189 á 205.
- 300 a—**Moreno**—Francisco P.—Viaje á la Patagonia Austral en 1876—Buenos Aires, 1879, p. 460, con mapas y dibujos.
- 300 b—**Moreno**—Francisco P.—El Lago Viedma.
- 301—**Moreno**—Francisco P. y E. Estrella—Informe sobre el carbon de piedra de Mendoza—Publicado en el Boletín de Agricultura, t. VIII, p. 17.
- 302—**Moreno**—Francisco P.—Viaje á la Patagonia Septentrional—Buenos Aires, 1876.
- 303—**Moreno**—Francisco P.—Noticias de las antigüedades descubiertas en la Provincia de Buenos Aires—Buenos Aires, 1874.
- 304—**Mori**—S. Diez—Nociones de geografía é historia de la República Argentina—Buenos Aires, 1877.

- 305—**Morillo**—Fray Francisco—Diario del viaje al Rio Bermejo en el año 1780—Inserto en la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 60.
- 306—**Moris**—Juan E.—Registro Estadístico de la poblacion, riqueza, industria y comercio del Partido de Zárate—1881, p. 152.
- 307—**Moscoso**—Informe sobre su obispado de Córdoba del Tucuman—Publicado en las Memorias históricas, p. 19 á 68.
- 308—**Mouches**—Ernesto—Descripcion é instrucciones náuticas en el Rio de la Plata—París, 1873, p. 276, con mapas.
- 309—**Mouches**—Ernesto—Investigaciones sobre la longitud Oriental de la América del Sud—París, 1866.
- 310 a—**Moussy**—Martin de—Descripcion física y estadística de la Confederacion Argentina—París, 1860, 8 tomos y 1 atlas.
- 310 b—**Moussy**—Martin de—Navegacion del Rio Bermejo. Exploraciones de Rio Grande de Jujuy y del camino de Salta á la Esquina Grande. Viajes de Waterwich: navegacion proyectada del Salado. Caminos de Santiago del Estero á Santa-Fé—Publicado en la Revista de Buenos Aires, t. XIX, p. 632, t. XX, p. 474.
- 311—**Moussy**—Martin de—Memoria sobre la Cordillera de los Andes y sus caminos actuales—En la Revista de Buenos Aires, t. I, p. 38, 172, 372 y 523.
- 312—**Moyano**—Cárlos M.—Informe sobre la expedicion á las nacientes de los rios Gallegos y Coile—En la Memoria de Guerra y Marina de 1884, t. I.
- 313—**Moyano**—Cárlos M.—Al través de la Patagonia—Informe—Buenos Aires, 1884, p. 48.
- 314—**Moyano**—Cárlos M.—Escursion á los Andes, desde la boca del Rio Santa Cruz, en 1880—Publicado en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. I, p. 301 á 318.
- 315—**Moyano**—Cárlos M.—Viaje de Santa Cruz á Puerto Deseado—Informe—En la Memoria del Ministro de Guerra y Marina del año 1884, t. III, p. 65.
- 316—**Mullhall**—E. T.—Manual de las Provincias del Plata—Buenos Aires, 1876, p. 404—La 5ª edicion de 1885 es muy completa y tiene 732 p. y mapas.
- 317—**Muñoz**—Juan R.—La region Austral de la América—Descubrimiento, colonizacion y habilitacion del Estrecho de Magallanes—En la Revista del Paraná, t. I, p. 138, 197 y 325.
- 318—**Muster**—Jorge—*Chaworth at home with Patagonias*—(Relacion íntima ó familiar con los patagones)—Un año de peregrinacion en los territorios del Estrecho de Magallanes y Rio Negro—Lóndres, 1871, (en inglés), con 1 mapa y varios dibujos.

N

- 319—**Napp**—Ricardo—La República Argentina—(En aleman; traducida al inglés y francés)—Buenos Aires, 1876, p. 523 y mapas.
- 320—**Napp**—Ricardo—«El Economista», revista quincenal de estadística, comercio, industria, agricultura, inmigracion y colonizacion—Buenos Aires, 1877, p. 514
- 321—**Napp**—Ricardo—Estadística comercial de la República Argentina. Cuadro general del comercio en 1869—Buenos Aires—El tomo I se imprimió el año 1870 y el VII en 1880.
- 322—**Navarro-Viola**—Alberto—Anuario Bibliográfico de la República Argentina—Principió á publicarse en 1880 y sigue publicándose. Considero esta obra entre las geográficas y estadísticas, porque el señor Navarro Viola, no solo da cuenta y forma su juicio sobre las obras publicadas, sino que tambien extracta los datos estadísticos de algunas—Desgraciadamente este ilustrado jóven ha muerto (Agosto de 1885) en la flor de su edad.
- 323—**Navarro**—Mardoqueo—El territorio de Misiones—Buenos Aires, 1881, p. 280.
- 324—**Niederleim**—Gustavo—Cartas sobre Misiones—Marzo 1885—Publicadas en el Boletin del Departamento de Agricultura, t. VIII, p. 37 y Recortes, n. 20.
- 325—**Noguera**—Juan M.—Nueva expedicion á las tierras australes—Buenos Aires, 1884, p. 18.
- 326—**Núñez**—Ignacio—Noticias históricas, políticas y estadísticas de las Provincias Unidas del Rio de la Plata—Lóndres, 1825, con mapa.

O

- 327—**Obligado**—Erasmus—Expedicion á Rio Negro en 1881—Publicada en el Anexo á la Memoria de Guerra del 1881, p. 31.

- 328—**Obligado—Erasmus**—Partes é informes acerca de las Exploraciones á los rios Negro y Limay—Diciembre de 1881—En la Memoria de Guerra de 1882, p. 71 á 122.
- 329—**Obligado—Erasmus**—Partes é informes de la Exploracion de los rios Negro y Limay en 1888—En la Memoria del Ministro de Marina de 1884, t. III, p. 7 á 42 y en la citada en el n. 335.
- 330—**Obligado—Manuel**—Informe sobre la expedicion al Chaco Austral—Junio 1883—En la Memoria del Ministro de Guerra de 1883, p. 455.
- 331—**Observaciones** de los viajes del Estrecho de Magallanes—Coleccion de Angelis, t. V, n. 42.
- 332—**O'Connor—Eduardo**—Exploracion del Alto Limay—Informe al Ministerio de Guerra y Marina—Diciembre 1º de 1883—En el t. III de la Memoria de Marina de 1884, p. 255 261.
- 333—**O'Connor—Eduardo**—Informe sobre la exploracion del Alto Limay y Nahuel Huapí en 1884—Mayo 20—En la Memoria de Marina, t. I, p. 51.
- 334—**Olascoaga—M. J.**—Memoria anticipada al informe de la Comision Científica exploradora de la region Austral Argentina—Buenos Aires, 1884, p. 103.
- 335—**Olascoaga—M. J.**—La conquista del Desierto, proyectada y llevada á cabo por el Exm. Sr. Ministro de Guerra y Marina, general D. Julio A. Roca, t. I—Estudio topográfico de la Pampa y Rio Negro. Comprende el itinerario de todas las columnas de operaciones que ocuparon el Desierto. En este libro estan los siguientes informes y partes. Desde la página 1 hasta la 225 es obra del coronel Olascoaga. Desde la pág. 225 á 238 son informes y trabajos del ingeniero Wisocky. De la pág. 241 á 267 los del comandante Levalle. De la pág. 271 á 274 los del comandante Racedo; de la 277 á 358 los del comandante Uriburu; de la 361 á 407 los del comandante Lagos; de la 408 á 411 los del comandante Day.
- 336—**Oliva—Honorato**—¡Está hecha la luz! sobre la rica y hermosa region del Gran Chaco Austral y Boreal—Buenos Aires, 1884, p. 16.
- 337—**Oliveres—Joaquin de**—Viaje marítimo desde el Rio de la Plata hasta el Gallegos en 1745—t. I—Coleccion de Angelis.
- 338—**Olry—J. B.**—La carta del Golfo San Jorge, 1877—En la Revista de la Sociedad Geográfica Argentina, t. II, p. 301.
- 339—**Onetto—Antonio**—Exploracion al Puerto Deseado en 1888—Publicada en el Boletín del Departamento de Agricultura, t. VIII, p. 11.
- 340—**Orbigni—Alcides**—Viajes en la América Meridional; 13 vol. con mapas y dibujos.
- 341—**Oroño—Nicasio**—Relacion de la expedicion al Rey en el Chaco—Buenos Aires, 1867, p. 77 y mapa.
- 342—**Oroño—Nicacio**—La verdadera organizacion del país (sobre la Provincia de Corrientes), 1871.
- 343—**Oroño—Nicacio**—Proyecto sobre límites interprovinciales presentado al Senado en 1877—Está en los documentos y datos sobre límites, citado en el n. 130.
- 344—**Ortega—Rufino**—Itinerario y diario de operaciones de la 1ª Brigada de la Division del Neuquen y Rio Negro en su expedicion al lago Nahuel Huapí, en 1881—En el Anexo á la Memoria de Guerra de 1881, p. 51 á 88.

P

- 345—**Pagó—Tomás**—El Plata, la Confederacion Argentina y el Paraguay, ó sea Narracion de sus exploraciones en las tribus del Rio de la Plata y países vecinos, en los años de 1853 al 56, por orden del Gobierno de los Estados-Unidos de América—Nueva York, 1859, p. 682, con mapas y láminas.
- 346—**Parfitt—Guillermo**—Informe de la Comision exploradora del Alto Paraná al Director Sr. Davidson—En el tomo III de la Memoria del Ministro de Guerra de 1884, p. 197 á 208.
- 347—**Parisch—W.**—Buenos Aires y las Provincias Argentinas—Traducido del inglés por J. Maeso—Buenos Aires, 1852.
- 348—**Patifio—Domingo**—Diario de los viajes por el Paraná—Inserto en la obra de Arenales citada en el n. 38.
- 349—**Pannero—Wenceslao**—Informe sobre las fronteras de la República presentado al Ministro de Guerra—Abril 30 de 1864—En la Memoria del Ministerio de Guerra de ese año, p. 68.
- 350—**Pabon—**Diario de un viaje al campo y sierras de Buenos Aires, en 1772—En la Coleccion de Angelis, t. V, n. 4, p. 60.
- 351—**Pas—Exequiel N.**—Cuenta dada de la Exposicion Continental en la República Argentina, abierta en 1882, en Buenos Aires—Buenos Aires, 1882, p. 40 á 281.
- 352—**Pellichi—Fray Pedro M.**—Relacion histórica de las misiones del Chaco en 1861—Génova, 1862.
- 353—**Pellegrini—Cárlos E.**—Revista del Plata, periódico quincenal, consagrado á los intereses mate-

- riales de los Estados del Rio de la Plata. N° I, Setiembre 15 de 1853, hasta Abril 15 de 1861. Contiene informes interesantes sobre varios lugares.
- 354—**Pellegrini**—Cárls E.—Memoria que reasume los trabajos personales del Presidente de la Comision exploradora del Sud, ejecutados en los meses de 1859—Publicada en la Revista del Plata, época 2ª, p. 16, 80, 46, 65, 90 y 118.
- 355—**Pelleschi**—Exposicion sobre la navegabilidad del Rio Bermejo—En los Anales de la Sociedad Científica Argentina, t. VI, p. 76.
- 356—**Pelleschi**—Ocho meses en el Gran Chaco—Viajes en el Rio Bermejo—Florencia, 1881, p. 428, (en italiano).
- 357—**Pelliza**—Mariano A.—Dos cuestiones económicas y un problema social—Buenos Aires, 1873.
- 358—**Perez**—Juan Manuel—Diario y descripcion del viaje que hizo desde Corrientes á la capital de Córdoba por medio del Gran Chaco, en 1792—Publicado en la Revista Económica del Plata, p. 538.
- 359—**Perez de Uriondo**—Informe y dictámen del fiscal de Chile sobre las ciudades de los Césares y los arbitrios que se debieran emplear para descubrirlas (1782)—En la Coleccion de Angelis, t. I, n. 4.
- 360—**Pertuiset**—El tesoro de los Incas en la Tierra del Fuego—Aventuras y viajes en la América del Sud—París, 1877, (en francés) 1 vol., p. 234 y 1 mapa.
- 361—**Petermann**—Geografía y mapa de la República Argentina.
- 362—**Peuser**—Mis itinerarios en las Provincias del Rio de la Plata.
- 363—**Peyret**—Alejo—Consideraciones sobre la Colonia Villa-Colon y la Provincia de Entre-Rios—En el Boletín de la Exposicion de Córdoba, t. VII, p. 269 á 308.
- 364—**Peyret**—Alejo—Cartas sobre Misiones—Buenos Aires, 1881, p. 284.
- 365—**Pico**—Pedro P.—Informe sobre el túmulo prehistórico de Campana—Noviembre 1878—En los Anales de la Soeiedad Científica Argentina, t. VI, p. 244 á 260.
- 366—**Pico**—Octavio—Itinerario de la Expedicion contra los Ranqueles en 1879—En la Memoria del Ministro de Guerra de 1879, p. 377.
- 367—**Piedrabuena**—Luis—Viaje de la corbeta «Cabo de Hornos» á las costas argentinas de la Patagonia y Tierra del Fuego. Informe. Setiembre de 1882—En el t. II de la Memoria del Ministro de Marina de 1884, p. 95 á 113.
- 368—**Pillado**—Antonio—Diccionario de Buenos Aires (Guía)—Buenos Aires, 1864, p. 350.
- 369—**Pinner**—Ignacio—Relacion de las noticias adquiridas sobre una ciudad grande de españoles que hay entre los indios, al Sud de Valdivia, é incognita hasta el presente (1774)—En la Coleccion de Angelis, t. V.
- 370—**Place**—Pascual—Estadística de la Provincia de Tucuman—Buenos Aires, 1878, p. 22 y 1 cuadro. En el t. VI del Boletín Oficial de la Exposicion de Córdoba.
- 371—**Pozos**—Ignacio de—Diario, navegacion y reconocimiento del Rio Paraguay, desde la ciudad de la Asuncion hasta los presidios de Coimhra y Albuquerque—En la Coleccion de Angelis, t. IV, n. 8.
- 372—**Puyol Vedoya**—Juan N.—Provincia de Corrientes. Su pasado y su presente—París, 1883.

Q

- 373—**Quesada**—Vicente G.—Buenos Aires en 1729.
- 374—**Quesada**—Vicente G.—Noticia sobre la fundacion de varias iglesias, conventos, etc.—En la Revista de Buenos Aires.
- 375—**Quesada**—Vicente G.—Fundacion de la ciudad de Salta—Publicado en la Revista del Paraná, p. 301, n. 6.
- 376—**Quesada**—Vicente G.—Las fronteras y los indios—Publicado en la Revista de Buenos Aires.
- 377—**Quesada**—Vicente G.—Descripcion física y política de la Provincia de Catamarca—En la Revista de Buenos Aires y en la Revista del Paraná, p. 147.
- 378—**Quesada**—Vicente G.—Apuntes sobre el origen de la lengua Quechua en Santiago del Estero—Publicado en la Revista de Buenos Aires.
- 379—**Quesada**—Vicente G.—Noticias y documentos históricos sobre la Provincia de Catamarca—Buenos Aires, 1863.
- 380—**Quesada**—Vicente G.—La Patagonia y las Tierras Australes del Continente Americano—Buenos Aires, 1875, p. 787.
- 381—**Quesada**—Vicente G.—La Provincia de Corrientes—Buenos Aires, 1857, p. 112.
- 382—**Quesada**—Vicente G.—La cuestion de límites con Chile considerada bajo el punto de vista de

la historia diplomática, del Derecho de Gentes y de la política internacional—Buenos Aires, 1881, p. 146.

383—**Quesada**—Vicente G.—El Virreynato del Rio de la Plala en 1776 y 1810. Apuntamientos para la cuestion de límites—Buenos Aires, 1881, p. 654.

384—**Quiroga**—Descripcion del Rio Paraguay, 1752—En la Coleccion de Angelis, t. II, n. 5.

R

385—**Racedo**—Eduardo—Esta obra aparece como el t. II de la citada con el título de «La Conquista del Desierto». Este tomo contiene la Memoria Militar y Descriptiva sobre la campaña de la 3ª Division expedicionaria—Buenos Aires, 1881, p. 231. Otros informes estan en la obra citada en el n. 335, en las p. 277 á 358.

386—**Ramirez**—Ceferino—Informe presentado por el jefe de la Comision fluvial expedicionaria al Bajo Bermejo—Diciembre de 1884—Recortes (387).

387—**Recortes** de Periódicos, en lo relativo á geografía y estadística de la República Argentina—publicado en los diarios «La Nacion», «La Prensa», «La Tribuna Nacional» y otros—El pormenor de estos recortes es muy extenso—He formado 3 volúmenes de 140 páginas cada uno.

388—**Registro** Estadístico del Estado de Buenos Aires—Véase López, n. 259; Trelles, n. 440; Hudson, n. 211; Napp, n. 321.

389—**Registro** Estadístico de la Provincia de Buenos Aires—Años 1875 á 1878—Véase Trelles, n. 440.

389 b—**Registro** Estadístico de la Provincia de Santa-Fé, t. I, correspondiente á 1882—Buenos Aires, 1884, p. 462.

389 c—**Registro** Oficial de la Provincia de Buenos Aires. Desde Agosto de 1821 se tituló Registro Nacional de las Provincias Unidas del Rio de la Plata.

390—**Registro** Oficial de la República Argentina, desde 1810. Contiene las leyes de los Congresos y los decretos de los Gobiernos—Tomo I, de 1810 á 1821; t. II, de 1822 á 1852; t. III, de 1853 á 1856; t. IV, de 1857 á 1862; t. V, de 1863 á 1869.

391—**Relacion** histórica de la Provincia de San Felipe de Lerma, en el valle de Salta.

392—**Revista de Buenos Aires**—Periódico—Principió á publicarse en 1869 y terminó en 1871—Contiene informes, estudios, descripciones, etc., muy interesantes, relativos á la República Argentina.

393—**Revista de la Sociedad Geográfica Argentina**—El n. I, en Julio de 1881 y continúa publicándose.

394—**Revista del Rio de la Plata**—Contiene interesantes escritos sobre geografía y estadística de la República Argentina—Véase *Lamas*.

395—**Revista Argentina**—Periódico bi-semanal—El n. I, tiene fecha de 1870, hasta el t. VIII, de 1878.

396—**Revista Económica del Rio de la Plata**—1870 á 1872—No tiene fecha de los dias de su publicacion. Compaginacion seguida hasta la p. 588.

397—**Reyes**—José M.—Memoria geográfica de la expedicion militar en las costas del Sud y el Tandil—Publicada en el n. 15 del Registro de Buenos Aires de 1823, citado en el n. 259.

398 a—**Rhode**—Jorge—Itinerario al Desierto—Contiene los partes é informes de la campaña sobre los indios que ocupaban lo que hoy forman las Gobernaciones de la Pampa, Neuquen, Rio Negro y Chubut—En la Memoria de Guerra de 1879, p. 259.

398 b—**Rhode**—Jorge—El paso de Bariloche—Informe publicado en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. IV, p. 161, y Recortes n. 387.

399—**Rhode**—Jorge—Itinerario en la Gobernacion del Rio Negro y el Limay—Publicado en el Anexo á la Memoria de Guerra de 1881, p. 267.

400—**Richard**—Ingeniero—Los minerales y otras fuentes de recursos de la República Argentina. (En inglés).

401—**Rivadavia**—Martin—Valizamiento del puerto de San Blas—Informe del jefe comisionado—Mayo 24 de 1884—Publicado en la Memoria de Guerra de 1884, t. II, p. 141 á 144.

402—**Roa**—Lino O.—Exploracion al interior de la Patagonia Setentrional—Informe—En el Boletin del Departamento de Agricultura, t. VIII, p. 621, 654, 684, 716, 737, 776, 797 y Recortes n. 387.

403—**Rock Miles**—C. E.—Catálogo de los minerales y de las rocas exhibidas en la Exposicion Nacional de la República, en Córdoba, 1871, p. 64.

- 404—**Rodgers**—Juan Tomás—Expedicion á la parte Austral de la Patagonia, en Noviembre de 1877—En el Anuario Hidrográfico de Chile, año V, p. 56.
- 405 a—**Rogelio Tristany**—Manuel—Gufa estadística de la Provincia de Mendoza—Mendoza, 1860, p. 96.
- 405 b—**Rogelio Tristany**—Manuel—Riqueza mineralógica de la República Argentina—En la Revista de Buenos Aires, t. III, p. 295, 478 y 629.
- 406—**Rojas**—Silvestre Antonio—Derrotero de un viaje desde Buenos Aires á los Césares por el Tandil y el Vulcan, rumbo S. O.—En la Coleccion de Angelis, t. I, n. 5.
- 407—**Rosas**—Juan M.—Diario de la Comision nombrada para establecer la nueva línea de fronteras al Sud de Buenos Aires, de 1825 á 1826—En la Coleccion de Angelis, t. VI.
- 408—**Rosetti**—Emilio—Estudio sobre las propiedades de las maderas de la República Argentina—En los Anales de la Sociedad Científica Argentina, t. VIII, p. 227 á 240.
- 409—**Rossi**—José A.—Cuadros estadísticos de la riqueza, poblacion y comercio del Partido de la Asuncion del Saladillo—Buenos Aires, 1873, de 120 p.—Publicados en el vol. VI del Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba.
- 410—**Ruiz de Montoya**—Antonio—Vocabulario y tesoro de la lengua Guaraní ó mas bien Tupí—Viena, 1876.
- 411—**Ruzo**—Benedicto—Descripcion física y política de la Provincia de Catamarca, 1861—Publicado en la Revista del Paraná, t. I, p. 97 á 105—147 á 220.

S

- 412—**Saez**—M. A.—Límites y posesiones de la Provincia de Mendoza, con una exposicion del Derecho Provincial en la cuestion Territorio Nacional—Santiago de Chile, 1873, p. 123 y 1 mapa.
- 413 a—**Sa y Farias**—C.—Informe sobre el puerto de San José, año 1779—En la Coleccion de Angelis, t. V, n. 4 y 9.
- 413 b—**Samper**—Sebastian—Apuntes estadísticos sobre la Provincia de Córdoba, para la Exposicion Nacional de Córdoba de 1871—Publicado en el t. VI del Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba y en el t. VI del Registro Estadístico de Hudson.
- 414—**Sanchez Nuñez**—Manuel—Ojeada sobre la parte Argentina de la region hidrográfica del Rio de la Plata—Madrid, 1879, p. 289, con 1 mapa.
- 415—**San Januario**—Informe sobre las condiciones geográficas, económicas, comerciales y políticas de la República Argentina—Buenos Aires, 1881, p. 66—(En francés).
- 416—**San Martin**—Félix—Emigracion del año 1840. Ojeada zoológica sobre el oriente de Bolivia y sobre sus relaciones comerciales con la República Argentina—Buenos Aires, Mayo 25 de 1861, p. 26.
- 417—**San Román**—F. J.—Datos sobre minería en La Rioja y Catamarca—Buenos Aires, 1873—En el Boletin de la Exposicion de Córdoba, t. VII, p. 253 á 265.
- 418—**Santa-Fé**—La Provincia de Santa-Fé como centro agrícola—1883.
- 419—**Sastre**—Márcos—El Tempe Argentino ó el Delta de los rios Uruguay, Paraná y Plata—Buenos Aires, 1866, con 1 mapa.
- 420—**Schickendantz**—Federico—Estudio sobre las salinas—Publicado en el Boletin de la Academia Nacional de Córdoba.
- 421—**Seelstrang**—Arturo—Apuntes históricos sobre la Patagonia y la Tierra del Fuego—Publicados en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. I y II.
- 422—**Seelstrang**—Arturo—Informe de la Comision exploradora del Chaco—Buenos Aires, 1878, p. 139.
- 423—**Senillosa**—Felipe—Reconocimiento de la línea de frontera de 1825. Descripcion del Durazno—Publicado en el n. 19 del Registro Estadístico de Buenos Aires de 1823.
- 424—**Serrano Montan**—Ramon—Diario de la excursion á la Isla Grande de la Tierra del Fuego, durante los meses de Enero y Febrero de 1879—En el Anuario Hidrográfico de Chile, t. VI, p. 161 á 210.
- 425—**Serrano**—Pedro—La riqueza Entre-Riana—Concepcion del Uruguay, 1851.
- 426—**Sobremonte**—Marqués—Relacion del Estado de la Provincia é Intendencia de Córdoba al dejar el mando el marqués de Sobremonte, en Marzo de 1810—Publicado en el Registro del Archivo de Buenos Aires.
- 427—**Solá**—Juan y Manuel—Breve estudio sobre el Chaco y el Bermejo—Buenos Aires, 1880, p. 40.
- 428—**Soria**—Informe del Comisionado de la Sociedad del Rio Bermejo, á los Señores accionistas—Buenos Aires, 1831.

- 429—**Sourreyera de Sovilla**—Camino de Buenos Aires á Córdoba—En la Coleccion de Angelis, t. VI, p. 63.
 430—**Sourreyera de Sovilla**—Camino de la Cordillera á Chile—En la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 62.
 431—**Stuart**—Federico—Datos sobre la Provincia de Salta—Publicados en el t. VI del Registro de Hudson, y en el Boletin de la Exposicion Nacional de Córdoba en 1871, vol. VI.

T

- 432—**Tamajuncosa**—F. Antonio—Descripcion de las Misiones, etc. en 1799—En la Coleccion de Angelis, t. V, n. 1.
 433—**Torres Rubio**—Juan—Arte y vocabulario de la lengua Quechna.—Lima, 1754.
 434—**Tratados** de límites de la República Argentina con el Brasil—Diciembre 14 de 1857—Con el Paraguay—Febrero 3 de 1876—Con Chile.
 435—**Tabla** corográfica de los 30 pueblos de las Misiones de los Jesuitas sobre los rios Paraná y Uruguay, segun la actual division en Obispados y Departamentos, con sus latitudes, longitudes y distancias—Está en el t. IV de la Coleccion de Angelis, al final de la Relacion de D. Diego de Alvear.
 436 a—**Trelles**—Manuel R.—Cuestion de límites entre la República Argentina y el Paraguay—1867, p. 310.
 436 b—**Trelles**—Manuel R.—Memoria sobre el origen de los indios Querandíes y etnografía de la Comarca Occidental del Plata en el tiempo de la conquista—Buenos Aires, 1865.
 437—**Trelles**—Manuel R.—Revista del Archivo de Buenos Aires.
 438—**Trelles**—Manuel R.—Revista de la Biblioteca—4 tomos.
 439—**Trelles**—Manuel R.—Voces americanas—p. 129-165 á 193.
 440—**Trelles**—Manuel R.—Registro Estadístico del Estado de Buenos Aires. De 1857 hasta 1871 inclusive—Buenos Aires,—Principió á publicarse el año de 1855 el Registro correspondiente al 2º semestre de 1854, por D. Justo Maeso—Contiene datos estadísticos de los primeros años de la conquista.
 441 a—**Trentler**—Pablo—La Provincia de Valdivia y los Araucanos—Santiago de Chile, 1861, con mapas y láminas.
 441 b—**Tristany**—Rogelio—Véase n. 405.

U

- 442—**Ulloa**—Jorge y Juan—Viajes.
 443—**Undiano y Gastain**—Sebastian—Proyecto de traslacion de las fronteras de Buenos Aires—En la Coleccion de Angelis, t. I, n. 7.
 444—**Uriarte**—Gregorio—Diario del Plata—Periódico literario, publicado mensualmente desde el 15 de Mayo de 1876 hasta el 15 de Noviembre del mismo año—La Coleccion tiene 224 pág.
 445—**Uriburu**—Napoleon—Itinerarios de la 4ª Division de operaciones á las órdenes del Coronel Uriburu, en 1879—Publicados en la obra de Olascoaga, titulada «La Conquista del Desierto» n. 335 p. 277.

V

- 446—**Vaca-Guzman**—Santiago—El explorador Crevaux y el Rio Pilcomayo—Buenos Aires, 1882, p. 83.
 447—**Vaca-Guzman**—Santiago—Intereses comerciales entre Bolivia y el Plata—El Pilcomayo—Buenos Aires, 1880, con 107 pág.
 448—**Valle**—Aristóbulo del—Cuestion de límites interprovinciales entre Buenos Aires, Córdoba y Santa-Fé—Escrito presentado ante la Corte Suprema de Justicia Nacional, por el comisionado de Buenos Aires—Buenos Aires, 1881, p. 112 á 208 y mapas.
 449—**Vasco**—C. A. S.—Estudios sobre el Territorio de Misiones—Publicados en el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. II, p. 153.

- 450—**Victory y Suarez**—Bartolomé—Datos estadísticos de la República Argentina—Buenos Aires, 1871—Véase el n. 49.
- 451—**Vicuña Mackenna**—B.—Estudios geográficos y políticos—Santiago de Chile, 1880, p. 254.
- 452—**Vega Belgrano**—Carlos—El Plata Literario—Periódico mensual, dirigido por Gregorio Uriarte y C. Vega Belgrano—El primer número apareció el 15 de Mayo de 1876.
- 453—**Velez Sarfields**—Dalmacio—Discusion de los títulos del Gobierno de Chile á las tierras del Estrecho de Magallanes—Buenos Aires, 1858, p. 40.
- 454—**Vertiz**—Virey, Juan José—Memoria á su sucesor el Marqués de Loreto—Buenos Aires, 1784—Publicada en el t. III del Archivo de Buenos Aires, p. 263 á 477.
- 455—**Videla**—Eusebio—Descripcion de la ciudad de Mendoza en 1801—Publicada en la obra citada en el n. 528, p. 68 á 74.
- 456—**Viedma**—Diario de un viaje á la Patagonia—Coleccion de Angelis, t. VI, n. 67.
- 457—**Viedma**—Descripcion geográfica y estadística de la Provincia de Santa Cruz de la Sierra, en 1788—Buenos Aires, 1836—En la Coleccion de Angelis, t. III, n. 1, p. 207.
- 458—**Viglione**—Luis A.—Estudios sobre los tranvías en la ciudad de Buenos Aires—Publicado en los Anales de la Sociedad Científica, t. VI, p. 244 á 260, t. VII, p. 26 á 40, 74 á 85, 123 á 139.
- 459—**Villagrán**—Fermin—Declaracion sobre la ciudad de los Césares (1781)—En la Coleccion de Angelis, t. I, n. 5.
- 460—**Villarino**—Basilio—Puertos Patagónicos—En la Coleccion de Angelis, t. V, p. 51.
- 461—**Villarino**—Basilio—Diario de un viaje por el Rio Negro á la Bahía de Todos los Santos, las Islas del Buen Suceso y el Desagüe del Rio Colorado—En la Coleccion de Angelis, t. VI, p. 65 á 68.
- 462—**Villarino**—Francisco G.—Relacion del viaje á la Isla Toba, efectuado en Febrero de 1881—Publicado en el Boletin del Centro Naval, p. 29 á 33.
- 463—**Villarino**—Francisco G.—Exploracion del Rio Deseado—Conferencia del 25 de Julio de 1882—Publicada en el Boletin del Centro Naval, p. 376.
- 464—**Villegas**—Conrado—Partes y memorias de los jefes encargados de las operaciones y reconocimientos militares en la campaña de 1880, contra los indios—Publicados en la Memoria del Ministro de la Guerra de 1881.
- 465—**Villegas**—Conrado—Parte oficial del Comandante en Jefe de la línea militar del Rio Negro y Neuquen, sobre la Expedicion á Nahuel-Huapí—Junio 15 de 1881—Publicado en la Memoria de Guerra de 1881, p. 507 á 529.
- 466—**Villegas**—Conrado—Campaña de los Andes al Sud de la Patagonia—Buenos Aires, 1883, p. 664—(Contiene los partes, itinerarios é informes de todos los jefes y oficiales de la Division).
- 467—**Villegas**—Conrado—Expedicion al Lago Nahuel Huapí en 1881—Buenos Aires, 1881, p. 313—(Contiene los partes é itinerarios de los jefes y oficiales de la expedicion).
- 468—**Virasoro**—Valentin—Memoria presentada á la Cámara Legislativa de la Provincia de Corrientes, por el Ministro de Hacienda é Instruccion Pública—Buenos Aires, 1879, p. 121.
- 469—**Virasoro**—Valentin—El Territorio Correntino de Misiones—Buenos Aires, 1881.

W

- 470—**Weyembergh**—H.—Los diez primeros informes del Museo Zoológico de la Universidad Nacional de Córdoba—Córdoba, 1882, p. 134.
- 471—**Wicken**—Guillermo—Las Colonias—Informe sobre el estado actual de las Colonias agrícolas de la República Argentina—Buenos Aires, 1873, p. 352.
- 472—**Wilde**—Juan Antonio—Buenos Aires desde 70 años atrás—2^a edicion—Buenos Aires, 1881, p. 350.
- 473—**Willeman**—Enrique St. John—La República Argentina—Razon concisa de hechos y números—Londres, 1882, p. 22, (en inglés).
- 474—**Winter**—Lorenzo—Informe ó Memoria del estado actual del Territorio de la Patagonia—Publicado en la Memoria del Interior de 1882, p. 183.
- 475—**Winter**—Lorenzo—Itinerario de la 2^a Brigada de Caballería, en la expedicion entre el fuerte Roca y el Lago Nahuel Huapí, siguiendo las costas de los rios Negro, Limay, Collon-Curá, Caleufú y otros, en 1881—Publicado en el Anexo de la Memoria de Guerra de 1881, p. 93 á 182.
- 476—**Wisocki**—Jordan—Parte de la Exploracion ejecutada de Patagones hasta el Puerto de San An-

tonio—Julio 3 de 1879—En la obra de Olascoaga, titulada: «La Conquista del Desierto» n. 835, p. 226 á 232.

477—**Wisocki**—Jordan—Expedicion á San Antonio en la Patagonia—En el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. III, p. 75, 144, 183, 205.

478—**Wisocki**—Jordan—Plano de la nueva línea de fronteras sobre la Pampa—Buenos Aires, 1877.

Z

479—**Zamudio**—Itinerario de Buenos Aires á Talca—En la Coleccion de Angelis, t. VI, n. 58.

480—**Zaplola**—Manuel Joaquin—Diario del viaje de Buenos Aires al Puerto de San Julian, en 1759.

481—**Zeballos**—Estanislao S.—Estudio geológico sobre la Provincia de Buenos Aires—Buenos Aires, 1877.

482—**Zeballos**—Estanislao S.—La conquista de quince mil leguas—Buenos Aires, 1878, p. 370.

483—**Zeballos**—Estanislao S.—La última jornada en el avance de la frontera—Buenos Aires, 1880—En el Boletin del Instituto Geográfico Argentino, t. I, p. 183.

484—**Zeballos**—Estanislao S.—Descripcion amena de la República Argentina—Viaje al país de los Araucanos—Buenos Aires, 1881, p. 444, con mapas y láminas.

485 a—**Zinny**—Antonio—El Censo de la ciudad de Buenos Aires—Buenos Aires, 1872.

485 b—**Zinny**—Antonio—Gaceta de Buenos Aires.

486—**Zisur**—Diario de la expedicion á Salinas—En la Coleccion de Angelis, t. VI.

487—**Zorrilla**—Benjamin—Informe sobre el estado de la educacion comun en la Capital, Provincias, Colonias y Territorios Nacionales en 1883—Buenos Aires, 1884, p. 137 mas 470.

488—**Zorreguieta**—Apuntes históricos sobre la Provincia de Salta en la época del coloniaje—Salta, 1872, con un Apéndice de p. 89.

BIBLIOTECA GEOGRÁFICA ARGENTINA

POR ÓRDEN ALFABÉTICO DE PROVINCIAS, GOBERNACIONES, LUGARES, RIOS, ETC.

ADVERTENCIA—El número indica el de la Biblioteca Geográfica Argentina que precede.

A

Abipones — D'Obrizhoffer (132).
Agricultura—Argüello M. (29)—Crawford (108)—Moussy (311)—Moyano (314)—Hudson V (211)—Bol. Dep. Agric. (217)—Exp. Rural (144).
Andes—Bronsted (65)—Crawford....
Antonio—(San)—Eyroa (148)—Wisocki (476-477).
Apipé—Hudson III (211).
Araucania—Treuler (441).
Areguá—Salto—Hudson III (211).
Atuel—Day (123).

B

Bahía Blanca—Coronte (221)—Davidson (121)—Garcia Mansilla (179)—Howard (210)—Lista (255)—Malaspina (268)—Pellegrini (354)—Bravard (63)—Varios (95-221).
Bancos—Agote, P. (1-2).
Ballenar—Cruz (109).
Bariloche—Rhode (398).
Bermejo—Araoz (26)—Arenales (28)—Baldrich (36)—Castro Boedo (102-48)—Domecq (132-132b)—Fernandez Cornejo (154)—Morillo (305)—Ramirez (386)—Pelleschi (355-356)—Solá (427)—Soria (428)—Moussy (310)—Véase Chaco.
Blas—(San)—Rivadavia (401).
Baradero—(142).

Buenos Aires—Alvear (13-14)—Aguirre (4)—Ameghino (18)—Azara (35)—Cerro y Zamudio (88-480)—Cruz (109)—Coni (96)—Clark (89)—Censo (86)—Celaráz (85)—Daireaux (115)—Documentos (172)—Garcia (175)—Heuser, C. (204)—Informe Escuelas (220)—López (259)—Moreno (303-292)—Pillado, N. (368)—Pavon (350)—Quesada (249, 373, 374)—Reyes (397)—Registro, Est. (388)—Memoria Int. (279)—Municipal—Rosas (J. M.) (407)—Sourreyera de Sovilla (429)—Solá (427)—Trelles (389)—Soria (428)—Valle (de Alvear) (448)—Viglione (458)—Wilde (473)—Zeballos (481)—Zinni (485)—Zapiola (480)—Bengolea (81)—Chapman (114)—Mem. de Policia (281)—Recortes (387)—Alsina (11)—Memorias varias (292)—Parisk-W. (347) Zamudio (479).

C

Cafalyate—Brachierri (62).
Calchaquies—Lafone Quevedo (230).
Caleufu—Winter (476).
Campana—Pico (361).
Campo Santo—Figueroa (476).
Candelaria—Hudson III (211).
Caravelas—Davidson (119).
Cármén de Patagones—Bejarano (43) Cramer (107).
Catamarca—Ferrocarril del Norte (159)

160) — Espeche (136) — Quesada (379 377)—San Román (417)—Ruzo (411)—Hudson, t II, III y IV (211)—Recortes (387).

Catapuliche—Albarracin (5).

Centa—Fernandez Cornejo (155).

Césares — Cardiel (77)—Pinuer (369)— —Villagrán (459)—Jáuregui (227)—Lozano (264)—Rojas (406) — Perez (359).

Coile—(Rio), Moyano (312).

Comercio—Lamas (233)—Véase Estadística—República en general.

Colonias—Comisarios, Informes (218)—Arenales (28)—Bouchard (58)—Brogneres (66-67)—Bol. Dpt. Agril. (52)— —Calvo (76)—Coelho (90)— Estadística (142)—Falkner (149)—Finoguetto (163)—Garcia de Sotalinde (178)—Helms (198) — Seelstrang (422) — Informes Tierr. y Col. (219)—Hernandez (201)—Mem. Inter. (288)—Latzina (240)—Comis. Inmigrac. (218)—Peyret (363)—Wilken (471).

Colon—(Viella), Feilberg (153)—Peyret (363).

Colorado—(Rio), Villarino (461).

Collon-curá—Winter (476).

Concordia—Feilberg (153).

Concepcion—Feilberg (153).

Cordillera—Gay (182)—Moussy (311)—Sourreyera de S. (430)Villegas (464)—Vease Neuquen.

Córdoba — (Provincia) — Alberdi (7)—Arredondo (31)—Samper (98) —Argüello (29)—Alcalde Espejo (8) — Alvear (13-14) — Brachierri (62)—Cortés (103 102)—Cáceres (75) — Recortes (387)—Dumesnil (133) — Delapiane (125)—Hudson VI (211) — Estadística (291)—Leguizamon (243)—Mitre (297)—Moscoso (307)—Perez (358)—Sobre-monte (426)— Sourreyera (429) Véase los números 127, 128, 129, 100, 99, 103, 102, 243, 448, 21, 14, 13.

Correos—Anuarios (23).

Corrientes — Baibiene (36) — Contreras Documentos (97-157-126)—Cabello (73)—Echevarria (135) — Hudson, t. II, III, (211)—*La Verdad* (114)—López-Lujan (261)—Manifiesto (270)—Mansi-

lla (273)—Memorias (270-273)—Martinez (275b)—Oroño (342)—Pujol Vedoya (372)—Quesada (381) — Virasoro (468) Límites (270-126).

Costa—Latitudes y Longitudes—Malaspina (269)—Barnes (39)—Fitz Roy (164-165)—Mouchez (309)—Blanco (47)—Hudson V (210)—Véase República.

Cruz de la Sierra—(Santa) — Viedma (457).

Curá-Malal—Holmberg (207).

CH

Chaco—Araoz (26)—Arenales (28)—Arias (30)—Angelis (22d)—Bol. I. G. (51)—Boedo Castro (48)—Bosch (55-56)—Baldrich (36)—Cominges (93-94)—Carranza (79)—Fernandez Cornejo (154-156)—Fontana (169-170)—Garcia de Sotalinde (178)—Gomensoro (184)—Hudson VII (211) — Ibarra (215)—Jacques (410)—Leon (245)—Lozano (263)—Linch Arribalzaga (266)—Matorras (276) — Oliva (336) — Obligado (330)—Oroño (341)—Pelleschi (356-355) — Pelichi (352) — Perez (258) — Ramirez, (387) — Scelstrang (422)—Angelis VI (22 a y b)—Solá (427). Véase Bermejo.

Chadí Leufú—Véase Pampa—Day (123).

Charruas—Lista (252).

Chilcas—Informes (222).

Chile—Asta Buruaga (32).

Chubut—Moreno (298-300)—Finoguetto (163)—Lista (250 y 402) Roa. Véase Patagonia.

Chumbicha—(F. C.) — Ferro-carril del Oeste (159-160).

Chubut—Bol. Ins. Geog. (51) t. II p. 73—Recortes (387).

D

Deseado—(Puerto y Rio)—Oneto (339) —Moyano (315-313)—Moreno (298)—Villarino (463). Véase Patagonia.

Despejo—Latorre (239)—Véase Skyring.

Diamante—Rio—Hernandez (199).

Delta—Sastre (419)—Magariños (267).

E

Estadística General de la República

—Agote (1 y 2)—Serrano (425)—Paz (351) — Comercio (241, 139, 240 b)—Colonias (112)—Hacienda (286)—Victory (450) — Hudson (211)—Escuelas (87)—Censo (86-396)—Naval y Comercial (139)—Pelliza (357)—López Vicente (259)—López Vicente Fidel (260).

Estadística de la Provincia de Buenos Aires

—Gutierrez (J. M.) (165)—Rev. del Plata (394)—B. V. (25)—Gonzalez (185-185)—Hudson (211)—Martinez (275 a y b)—Moris (30 b, 359, 389, 388, 140)—Trelles (440)—Zinny (485, 142).

Estadística de la Provincia de Entre Rios

—Peyret (363).

Estadística de la Provincia de Corrientes

—Baibiene (36).

Estadística de la Provincia de Santa Fé

—Carrasco (80 y 86), (141).

Estadística de la Provincia de Córdoba

—(98), (291).

Estadística de la Provincia de Mendoza

—Rossi (409), (138) — Tristany (405).

Estadística de la Provincia de Salta

—Brachieri (62) — Laspiur (236)—Figueroa (161).

Estados—(Islas) — Aguirre (4) — Bove (60)—Laserre (237)—Lovisato (262).

Exposicion Rural (144)—Córdoba (83, 49)—Bremen (84)—Faladelfia (145).

Entre-Rios—Informe Depto. Agric. año 1872 p. 157; 1873 p. 49; 1874 p. 195, 199; 1875 p. 31; 1878 t. II p. 1. — Recortes (387)—Hudson VII (211).

F

Famatina—Benelisse (44).

Fauna—Burmeister (70).

Fé—(Santa)—Prov. Límites (249)—Bouchard (58)—Coelho (90).

Ferrocarril

(159, 222) — Racedo (385)—158, 280).

(398-399)—Vill

Formosa—Fontana (166, (475) — Bernal

Fortines—Azara (35)—Arred

Francisco—(San)—Araoz (26 b).

Fronteras—Alsina (11)—Barros (4

Daza (124)—Garcia (175)—Mitre (25

—Paunero (349)—Quesada (376)—Ro

sas (407)—Senillosa (423)—Undiano y

Gastein (443) — Villegas (465) — Wi

socki (478).

G

Gallegos—(Rio)—Andia (21) — Moyano (312)—Olivares (337).

Ganaderia—Argüello (29).

Geografía—Véase República en General.

Guaira—Salto—Hudson III (211).

Guauguaychú—Feilberg (153).

H

Higiene—Memorias (282).

Humaitá—Hudson III (211).

I

Iguazú—Rio—Bopi (54)—Cruz (111)—Davidson (20)—Hudson III (211).

Inmigracion—Maurie (269)—Comisarios (218)—Véase República en General.

Itinerarios—Bustamante (71)—Cerro y Zamudio (88)—Helms (198)—Sourreya (430)—Ulloa (442)—Zamudio (479) — Zizur (486) — Fernandez Cornejo (154) -- Véase República en General.

Instruccion—Hippeau (206) — Zorrilla (487)—Dep. Escuelas (220)—Movimiento (223)—Escuelas (283).

Itapuá—Hudson III (211).

160) — Espeche (137)
 377) — San Román — Sá y Farias (413).
 Hudson — Ury (338).
 (387) — Bol. Dep. Agr., año 1872,
 Cat. 3, 84; 1874, p. 419; 1875, p. 161,
 67; 1881, t. V p. 107 (52) — Igarzábal
 (216) — Laspiur (236). — Hudson, t. III
 y VII (211) — Anal. de la Soc. Cient., t.
 XII, p. 83, 118, 190; t. XIV, p. 19 —
 Min. de Just., 1878, p. 335; 1883, p. 434
 (20).
Julian — (San) — Puerto — Barnes 39 — Za-
 piola (480).
Jujuy — (Provincia) — Bárcena (38) — Car-
 rillo (81-249) — Carrillos (82) — Kile
 (229) — Informe (222) — Araoz (26 b) —
 Dep. Agr. t. I, p. 697, 705, 710, etc.; año
 1874, p. 389, 422; año 1878, p. 98, 100,
 133 — Mem. de Justicia, 1883, p. 434 —
 Cuad. de datos, p. 35 — Inf. Dep. Agr.,
 1875, p. 311 (52).

L

Latitudes y longitudes — Recortes (387)
 — Mouchez (309) — Tablas de distancia
 (435).
Lerma — Relacion Histórica (391) — Mul-
 hall, p. 6, 7, 103, 104 (316).
Leones — (Isla) — Olry (338).
Limay — Albarracin (5) — Obligado (329-
 328) — O'Connor (333-332) — Olascoaga
 (334-335) — Racedo (385) — Rhode (399)
 Villarino (462) — Villegas (464) — Uri-
 buru (445) — Winter (476).
Límites Internacionales — Velez Sarsfield
 (453) — Angelis (222 b) — Irigoyen (224)
 — Leguizamon (242) — Mem. Rel. Ext.
 (285) — Quezada (382-383) — Saez (412)
 — Varios (113) — Trelles (436) — Cáceres
 (113) — Irigoyen (225) — Véase Tratados
 y República en General.
Límites Inter-Provinciales (343-130-448)
 — Prov. de Buenos Aires — Alvear (13-
 14) — Prov. de Córdoba — (13-14) — Cá-
 ceres (75) — Leguizamon etc. (100) —
 Valle (448-99) — Hudson, t. V, p. 45; t.
 VI, p. 3 — t. II, p. 44 (211) — Llerena

(267) — Provincia de San Luis — Cortés
 (103-102-100) — Leguizamon (100-243)
 — Misiones y Corrientes 92, 114, 270,
 126 — Contreras (97) — Gonzalez (185) —
 Virasoro (469) — Mendoza — Saez (412) —
 Jujuy — Carrillo (249) — Véase Salta —
 Santa-Fé — Alvear y Quesada (249) — Al-
 vear (13-14) — Varios (343-130) — San
 Luis Prov. (296-102-192) — Cortés (103)
 — Mem. de Justicia, 1878 (335) — Hud-
 son t. II, p. 44; t. III, p. 550 (211) —
 Recortes (387) — Bol. Dep. Agr. 1875, p.
 125, 159, (52) — Inf. Dep. Agr., 1872, p.
 323 (217) — Anales de la Soc. Científi-
 ca, t. XI, p. 179; t. XVI, p. 139, 193,
 230 (20).

Longitudes, Latitudes y Alturas — Hud-
 son t. V, p. 48 (211) — Moussy (310) —
 Carranza (79) — Mulhall, p. 104, 459
 (316) — Fitz-Roy (165). Véase Latitudes
 y República en General.

M

Magallanes — Latorre (239) — Lozano
 (265) — Muster (318) — Observaciones
 (331). Véase Pampa-Patagonia.
Maderas — Roseti (408). Véase Repúbli-
 ca en General.
Matias — (San) — Eyroa (148).
Malvinas — (Islas) — Añasco (24) — Areco
 (27) — Greenhow (190) — Johnson (228)
 — Mem. de Inst. Púb., año 1878, p. 332
 y 335 (287). Véase República en Ge-
 neral.
Matanzas — Revista del Plata, p. 35
 (394).
Mendoza — Moreno (301) — Estrella y Mo-
 reno (301-143) — Ferro Carril (157) —
 Estadística (138) — Videla, Descripcion
 (455) — Saez, Límites (412) — Tristany
 (405) — Hudson, t. II, p. 19 (211) — Al-
 berdi (7) — Informe del Departamento
 Nacional de Agricultura, año 1872, p.
 399, 409, 429, 423; año 1873, p. 141,
 152, 317, 329; año 1875, p. 199, 231;
 año 1878, p. 216; año 1883, p. 114; año
 1884, t. VIII, p. 173, 213, 253, 270 (217)
 — Anal. Soc. Cient., t. XIV, p. 145, 270

(20)—Recort. (387)—Hudson, t. II y IV (211).

Mesopotamia—Recortes (377)—Véase Misiones, Corrientes y Entre Ríos.

Minas—Brackebush (61)—Benelisse (44)—Catálogo (83)—Delapiane (125)—M. M. (296)—Tristany (405)—Graty (189)—Richard (400)—Rock (403)—Rogelio (405)—San Roman (417-296).

Misiones—Alvear (12)—Añasco (24)—Azara (33)—Baibene (36)—Contreras (97)—Colonias (201)—Cuest. Corrts. (126-270-97-114-469)—Doblas (129)—Gonzalez (185)—Límites (110-114-92-126)—Hernandez (201)—Ibañez (213)—Longt. etc. (435)—Lista (254)—M. M. (284)—Navarino (323)—Niederlein (322)—Peyret (364)—Pelichi (352)—Tamajuncosa (432)—Virasoro (469)—Vasco (449)—Tabla corográfica (435)—Revista Soc. Geográf. t. I, p. 245; t. II, p. 36 (393).

Moron—Garcia (174).

N

Nahuel Huapi—Mansilla (271)—Ortega (344)—O'Connor (333)—Racedo (385)—Villegas (464-465-467)—Rhode (398)—Winter (476). Véase Pampa—Patagonia—Neuquen.

Negro—(Rio)—Albarracin (5)—Cramer (107)—Davidson (117)—Doering (131)—Descalzi (127)—Ebelot (134)—Eyroa (146)—Furquet (173)—Fonk (167)—Guerrico (193)—Lagos (231)—Levalle (246)—Lista (255)—Musters (318)—Obligado (328-329-327)—Ortega (344)—Olascoaga (335)—Pico (366)—Racedo (385)—Recortes (387)—Rhode (398-399)—Roa (402)—Uriburu (444)—Rev. Soc. Geogr. p. 97 y 43 (193)—Villegas (464-465)—Villarino (461)—Winter (476)—Uriburu (445)—Zeballos (482-484)—Véase Pampa—Patagonia.

Neuquen—Territorio—Bejarano (43)—Bronsted (65)—Host (208)—Crawford (108)—Levalle (246)—Lagos (231)—Olascoaga (334-335)—Leybold (247)—

Ortega (344)—Racedo (385)—Ortega (445-440)—Rhode (398-399)—Villegas (464-465-446)—Winter (475)—Bernal (46)—Recortes (387)—Bol. Int. Geogr., t. I, p. 157; t. II, p. 10 y 28 (51).

N

Nacurutú—Davidson (117)—Bejarano (43)—Biedma (46 a)—Bernal (46 b)—Fonk (167).

P

Pampa—Ameghino (18)—Arredondo (31)—Barros (40)—Bravard (63)—Crawford (108)—Cunnigham—Daireaux (115)—Hernandez (200)—Leybold (247)—Inf. Dep. Agric. 1873 p. LVII á LXXV (217)—Lagos (231)—Levalle (246)—Mansilla (271)—Rosas (407)—Senillosa (423)—Olascoaga (335)—Winter (475)—Pico (366)—Paunero (349)—Racedo (385)—(Rhode 398)—Uriburu (445)—Villegas (464)—Reyes (397)—Zeballos (482, 484, 483)—Véase Tehuelches, Patagonia.

Paraguay—Azara (33 a-b)—Hudson III (211)—Pozos (371)—Quiroga (384).

Paraná—Davidson (118, 122)—Garcia y Garcia (176, 180)—Hutchinson (212a)—Lenciza (244)—Hudson III p. 7 (211)—Magariños Cervantes (267)—Parfitt (346)—Patiño (348)—Pagé (345)—Sastre (419)—Véase Delta.

Paso de Venus—Com. Argentina (95).

Pasos de la Cordillera—Gay (182)—Moussy (310)—Burmeister I p. 208, (68).

Patagonia—Angelis (22b)—Barros (41)—Bolet. Ins. Geog. Arg. (51)—Crawford (108)—Bove (60)—Blanco (47)—Cramer (107)—Correa (104)—Cox (106)—Cardiel (77)—Daireaux (115)—Foster (171)—Falkner (150)—Fauvety (151)—Fonk (167)—Hierónimus (206)—Latorre (239)—Hudson VII (211)—Lista 251, 255, 256, 258, 253)—Lovisato (262)

Lallemant (232 b)—Larrain (235)—Latorre (239)—Ibar Sierra (214)—Muster (318)—Moreno (300, 302)—Moyano (315, 314, 313)—Muñoz (317)—Noguera (325)—Observaciones (331)—Piedrabuena (367)—Quesada (380)—Rev. Soc. Geog.—Rev. Soc. Científica (393) XIV p. 9 XVII p. 221—Roa (402)—Rodgers (404)—Seelstrang (421)—Sá y Farias (413)—Varios (331)—Viedma (456)—Villarino (460)—Villegas (464)—Treuler (441)—Wisocki (476, 477)—Winter (475)—Vicuña Mackenna (451).

Véase la larga lista de obras relativas á la Patagonia, Estrecho de Magallanes y Tierra del Fuego é Isla de los Estados en la p. 342 y sigts. de la Memoria de R. E. de 1877, t. III (285). Véase República en general.

Pepirí Guazú—Cabrer (74).

Pehuenches—Amigorena (19)—Cruz (110).

Pilcomayo—(Rio), Azara (33 a-b)—Baldrich (36 a)—Crevaux (106)—Fontana (168)—Foster (171)—Marguin (274)—Vaca Guzman (446, 447)—Vicuña Mackenna (451).

Plata—(Rio), Andia y Varela (21)—Bancart (42)—Bravard (64)—Hadfield (197)—Magariños C. (267)—Mouchez (308)—Olivares (337)—Pagé (345)—Sanchez Nuñez (414)—Sastre (419).

Puertos—Villarino (460)—Véase República en General.

Policía—Memoria (281).

R

Roca—Fourquet (173).

Rafael—(San)—Hernandez (199).

Ranqueles—Pico (366)—Mansilla (271)
Véase Pampa.

Recreo—Informe (159)

República en General—Alcedo (9)—Ameghino (15, 16, 17)—Angelis (22 a)—Anales (20)—Aleman (10)—Azara (33b)—Barnes (39)—Burmeister (68, 69)—Boletines (52, 50, 51)—Bustamante (71)—Berg (45)—Cosson (105)—Cruz

(108)—Cerro y Zamudio (87)—Darwin (116)—Exposicion (357, 49) (84, 347)—Fourquet (173)—Graty (189-b)—Gould (186, 187)—Grondona (191)—Hadfield (197)—Hieronimus (205)—Hudson (611)—Hutchinson (212)—Herrera (202)—Helms (198)—Inf. Dep. Agr. (217)—Itinerarios (88)—Informes (217 á 222)—I. Pública (233)—Lamas (233)—Latzina (240b)—Longitud y lat. (269)—Lista (257)—Lathan (238)—Lopez (260)—Lallemant (232)—Malaspina (269)—Mantegazza (272)—Mensajes—Mem. de los Ministros y Vireyes (278 á 295)—Mem. de Ing. (278)—Moris (304)—Mulhall (316)—Moussy (310)—Napp (319)—Nuñez (326)—Navarino (322)—Orbigni (340)—Pagé (345)—Peterman (361)—Parisk 447—Peuser (362)—Paz (351)—Productos (83)—Pico (365)—Pellegrini (353)—Quesada (383)—Registros—Revistas (388, y 396)—Recortes (387)—San Juanario (415)—San Martin (416)—Recortes (387)—Ulloa (442)—Wileman (473)—Weyenbergh (470)—Zamudio (479)—Zapiola (480)—Véase Costa—Imeranios—Límites internacionales—Catálogo de las Exposiciones—Exposicion—Inmigracion—Colonias—Minas—Inf. Dep. Agric.—Mensajes—Censo—Estadística.

Rey—Rio—Oroño (341).

Rosario—Carrasco (103)—Estadística (141).

Rio Tercero—Garcia (176).

Rio Cuarto—Caballero (72).

Rio Quinto—Hernandez (199).

Rio IV.—Caballero (72)—Hernandez (199).

Rio Negro—Hudson IV—Pellegrini (354)—Obligado (327)—Olascoaga (335)—Wisocki (477)—Eyroa (146)—Guerrico (193).

Rioja—Provincia—Informe Dep. Agric. Varios años (17-52)—Informe ferrocarril—(159 160)—San Roman (417)—Machado (267a).

Rosario—Estadística (141).

Roca—(Fuerte y Col.)—Winter (476)—Fourquet (173).

S

Saladillo—Buenos Aires—Rossi (409).
Salado—Colghan (91)—Jacques (226).
Santa-Fé—Prov. Alvear (13,14)—Carrasco (80 a b)—Cuadro Est. (112)—Estadística (137, 389b, 112, 448)—Valle (del) (448) Larguía —(389 167) —Véase Estadística—Límites.
Salto—Véase el segundo nombre.
Santa Cruz—Fitz Roy (166)—Gardiner (181)—Moyano (315)—Rodger (404).
Santiago del Estero—Ferrocarril (158) Gancedo (174).
Salinas—García (177)—Schickendantz (420)—Zizur (486).
Salta—Provincia—Carrillo (249)—Hudson VI p. 105 (211)—Informe (222)—Host (209)—Relac. histórica (391, 225)—Quesada (375)—Stuart (431)—Zorreguieta (489)—Bol. Soc. Geog. Arg. (160)
Senger—Rio—Roa (422).
Sierra Baya—Aguirre (3).
Sierra—Véase el 2º. nombre de la Sierra.
Skyring—Latorre y Serrano (239).

T

Tandil—Locroze (229) — Reyes (397) — Rojas (406).
Tarija—Morillo (305).
Tebicuarí—Azara (34).
Teuco—Baldrich (36b)—Véase Bermejo.
Tehuelches—Hernandez (200) — Lista (250). Véase Pampa—Patagonia.
Telégrafos—Anuarios (23).
Tercero—Rio—García (176).

Territorios—(federales)—Barros (40).
Tercero—Narcia—Véase Rio Tercero.
Tierra del Fuego—Bove (59, 60)—Bossi (57)—Montaña (424)—Moscoso (307)—Pertuiset (360)—Serrano (424)—Piedra Buena (367)—Noguera (325)—Véase Patagonia.
Tobas — Gomensoro (184) — Villarino (462).
Todos Santos—Villarino (461).
Tramwías — Buenos Aires — Lacroze (229b)—Viglione (458).
Tucumán—Alberdi (6)—Granillo (188)—Groussac (192)—Lauren (241)—Place (370)—Moscoso (307).

U

Uruguay—(Rio)—Magariños Cervantes (267)—Sastre (419)—Hudson II (211).

V

Valdivia—Freuler (441).
Varios—García (176).
Ventana—García (174).
Victoria—Bopi (54).
Villarica—Bejarano (43).
Vulcan—Argüello (29)—Cardiel (78)—Navarro Viola (322)—Rojas (406).

Z

Zárate—Moris (306).

